

# राजस्थान पुरातन ग्रन्थमाला

राजस्थान - राज्य द्वारा प्रकाशित

सामान्यतः अखिल भारतीय तथा विशेषतः राजस्थान-प्रदेशीय पुरातनकालीन संस्कृत, प्राकृत, अपभ्रंश, हिन्दी, राजस्थानी आदि भाषा-निबद्ध विविधवाङ्‌मयप्रकाशिनी विशिष्ट ग्रन्थावली

प्रबन्ध सम्पादक

जितेन्द्रकुमार जैन

निदेशक, राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर

ग्रन्थांक १२४

श्रीहनूमत्कर्विवरचित्

खण्डप्रशस्ति

( दशावतारस्तोत्र )

श्रीकीकापण्डितप्रणीतपञ्जिका एवं पण्डित श्रीगुणविनयगुम्फित  
सुवोधिनीवृत्ति सहित

प्रकाशक

राजस्थान-राज्य-संस्थापित

राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान  
जोधपुर (राजस्थान)

मुद्रक .—साधना प्रेस, जोधपुर

वि. सं २०३१

शकाब्द १८६६

## विषयालुक्रम

प्रकाशकीय—

सम्पादकीय भूमिका— पृ. १-२६  
 (नामकरण, हनुमत्क्रिया, अवतार, खण्डप्रशस्ति का काव्य-सौष्ठव, खण्ड-प्रशस्ति की टीकाराँ, टीकाकार कीका और गुणविनय, (प्रतिपरिचय, खण्डप्रशस्ति की पद्य सख्या, पद्मों का क्रम, सम्पादन-पद्धति, आभार)

	पद्यांक	पृष्ठांक
दशावतारचित्रम्	-	--
मङ्गलाचरणम्	२	३-५
१. मत्स्यावतारः	११	६-२०
२. कूर्मावतारः	७	२१-२८
३. वराहावतारः	१४	२९-४३
४. नृसिंहावतारः	१४	४४-६१
५. वामनावतारः	८	६२-७२
६. परशुरामावतारः	८	७३-८०
७. रामावतारः	११४	८१-१८९
८. कृष्णावतारः	६	१९०-१६५
९. बृद्धावतारः	३	१६६-२०२
१०. कल्क्यव	३	२०३-२०६
उपस हारः	१	२०६
कीकाकृतविवृतिप्रशस्तिः		२०७
गुणविनयकृतविवृतिप्रशस्तिः		२०८
गुणविनयकृत विवृति-लेखनप्रशस्तिः		२०९
परिशिष्टानि—		
प्रथमो परिशिष्टः		२१०-२१९
द्वितीयो परिशिष्टः		२२०-२२३
तृतीयो परिशिष्टः		२२४-२२६
चतुर्थो परिशिष्टः		२३०-२३१
चित्र-परिचय		२३२.

## प्रकाशकीय :

राजस्थान पुरातत ग्रन्थमाला के अन्तर्गत इस ग्रन्थ का प्रकाशन १२४वें ग्रन्थ के रूप में किया जा रहा है।

भारतीय संस्कृति में अवतारवाद का जपना महत्वपूर्ण स्थान है, और जीवन के विरत क्षणों में मनुष्य मात्र किसी अनिवार्यीय सत्ता के प्रति अभिमुख होकर ही आत्म-कल्याण की कामना करता है – चाहे उस नाम रूप की कल्पना किसी भी प्रकार की हो। इस काव्य में भगवान् विष्णु के दश अवतारों का स्तवन मनोहारिणी ललित भाषा में किया गया है, जिसके अध्ययन से अवश्य ही विद्वज्जनों को आह्वाद होगा।

प्रस्तुत संस्करण में मूल रचना के साथ परिंडत कीका कृत ‘पजिकावृति’ और श्रीगुणविनय कृत सूबोधिका टीका दी गई है। प्रतिष्ठान के निवृत्त निदेशक डा० फतहसिंह ने अपने कार्यकाल में इसका सम्पादन प्रारम्भ करवाया था जिसकी प्रतिष्ठान के गवेषक महोपाध्याय श्री विनयसागर ने सम्पन्न किया है। सम्पादक द्वारा भूमिका एवं परिशिष्टीय भाग में ज्ञानव्यं विषयों पर भी अच्छा प्रकाश डाला गया है। इसके लिए श्री म० विनयसागर धन्यवाद के पात्र है।

ग्रन्थ में मुद्रित दशावतार के फलक की फोटो प्रति श्री रत्नचन्द्र अग्रवाल निदेशक, पुरातत्व एवं संग्रहालय, जयपुर के सौजन्य से प्राप्त हुई हैं एतदर्थं प्रतिष्ठान उनका आभारी है।

इस प्रकाशन से अवश्य ही अध्येता एवं अनुसन्धितसुओं का उपकार होगा, ऐसा मुझे विश्वास है।

१४ मार्च, १९७५

जितेन्द्रकुमार जैन  
निदेशक

## भूमिका

संस्कृत-साहित्य में गीतिकाव्य का विकास सुन्दर स्तोत्रों और प्रशस्तियों के रूप में हुआ है। अनेक समर्थ कवियों ने अपनी रागात्मिका प्रवृत्ति की अभिव्यक्ति अपने इष्ट-देवताओं के प्रति भावाब्जलि प्रस्तुत करते हुए सुन्दर स्तोत्रों में की है। ऐसी ही लालित्यपूर्ण भावाब्जलि हनुमत्कवि विरचित 'खण्डप्रशस्ति' है। एक समर्थ कवि की लेखनी से ही इतनी सुन्दर एवं श्रेष्ठ रचना का प्रादुर्भाव हो सकता है।

इस कृति में कवि ने विष्णु के दश अवतारों की स्तुति की है। विष्णु को रामनाम से अभिहित करके कवि ने अपने इष्टदेव राम की विविध रूपों में स्तुति की है। विष्णु या राम के मुख्यतः दश अवतार है—मत्स्य, कूर्म, वराह, नृसिंह, वामन, परशुराम, दाशरथि-राम, कृष्ण, बुद्ध तथा कल्पिक अवतारों का यह पौराणिक प्रक्रम है। ग्रन्थकार ने अपनी प्रशस्ति में विष्णु के निराकार और साकार दोनों ही रूपों में आस्था प्रकट की है और विविध अवतारों की स्तुति करते समय यह बात सर्वत्र मन में रखी है कि विष्णु के ये पृथक्-पृथक् रूप वस्तुत एक ही ब्रह्म के स्वरूप हैं।

### नामकरण

'खण्डप्रशस्ति' नामकरण के विषय में टीकाकार श्रीकीका पण्डित<sup>१</sup> और वृत्तिकार पण्डित गुणविनय<sup>२</sup> का मत है कि राम द्वारा निर्मित सेतु के दूट जाने से उसके पत्थरों पर उत्कीर्ण यह कृति खण्ड-खण्ड रूप में प्राप्त हुई। अतः इसको 'खण्डप्रशस्ति' नाम दिया गया। इस मत को प्रमाणित करने का प्रयत्न दोनों ही विद्वानों ने नहीं किया। सम्भव है, ऐसो जानकारी इन्हे किंवदन्तियों से मिली हो और लोक-विश्वास को प्रमाण मानकर इन्होंने उसे स्वीकार कर लिया हो। राम और रामभक्त हनुमान में उत्कट आस्था ने इन विद्वानों के मन में इस सम्बन्ध में किसी प्रकार को जिज्ञासा नहीं जगाई। किसी भी प्रकार के अन्तःसाक्ष्य या अन्य प्रमाण के अभाव में नामकरण के विषय में दो सम्भावनाएँ की जा सकती हैं। प्रथम यह कि सम्भवतया 'खण्डप्रशस्ति' कोई स्वतन्त्र कृति नहीं है वरन् किसी अन्य बड़ी कृति या अनेक कृतियों में से राम के विभिन्न अवतारों से सम्बद्ध स्तुतिपरक श्लोकों को एकत्र करके इस रूप में प्रस्तुत कर दिया गया है। खण्ड-खण्ड रूप से गृहीत होने से 'खण्डप्रशस्ति' नाम रखा गया हो—यह सम्भव है। एक दूसरी सम्भावना डॉ. बद्रीप्रसाद पचोली ने इस कृति का आद्योपान्त

अध्ययन करने के बाद प्रकट की है कि इतनी सुन्दर और मधुर प्रशस्ति को 'खांड' की तरह मीठी होने से 'खण्डप्रशस्ति' नाम दिया गया होगा—खण्डमिव शर्करा इव (मधुरा) प्रशस्तिरिति खण्डप्रशस्तिः । सम्भव है, मिश्री की तरह इन मीठे श्लोकों को कृतिकार ने अपनी अनेक कृतियों में से संकलित करके इसे स्वतन्त्र कृति के रूप में उपस्थित कर दिया हो । टीकाकारों की मान्यता से यदि यह मान ले तो भी, कोई विरोध नहीं होगा कि एक नहीं अपितु अनेक कवियों ने इन श्लोकों को लिखा हो, चाहे उनका खण्डित रूप पहले से विद्यमान हो ।

इस प्रशस्ति का एक प्रसिद्ध नाम और है—दशावतार स्तोत्र ।<sup>१</sup> दश अवतारों की स्तुति होने से यह नाम अन्वर्थक भी है ।

### हनुमत्कवि

हनुमत् कवि कौन थे, किस समय हुए, किस प्रदेश में हुए—आदि-आदि प्रश्नों का उत्तर देना कठिन ही नहीं, असम्भव भी है । भारत के अन्य कवियों की तरह हनुमत्कवि भी अपने विषय में मौन रहे हैं । इसलिए अन्त साक्ष्य के आधार पर उनके विषय में कुछ भी नहीं कहा जा सकता । बाहरी प्रमाण भी इस विषय में बहुत सहायता नहीं करते । सस्कृत के अन्य ग्रंथों में 'खण्डप्रशस्ति' के कतिपय श्लोक उद्धृत किये गये हैं । उनसे इस कवि को प्राचीनता अवश्य प्रमाणित होती है । प्राय विद्वानों में यह विश्वास प्रचलित रहा है कि हनुमत्कवि रामभक्त हनुमान् से भिन्न नहीं थे । वाल्मीकिप्रणीत रामायण से इस बात की पुष्टि होती है कि हनुमान् अत्यन्त विद्वान् और समर्थ लेखनी के धनी थे । राम ने हनुमान् का परिचय लक्ष्मण को इन शब्दों में कराया है—

वाग्यज्ञ मधुरैर्वक्यै स्नेहयुक्तमरिन्दमस् ॥ २७

नानूर्वेदविनीतस्य नायजुर्वेदधारिणः ।

नासामवेदविदुप. शक्यमेव विभापितुम् ॥ २८

नून व्याकरण कृत्स्नमनेन बहुवा श्रुतम् ।

बहुन्याहरतानेन न किञ्चिदपशब्दितम् ॥ २९

न मुखे नेत्रयोश्चापि ललाटे च भ्रुवोस्तथा ।

अन्येष्वपि च सर्वेषु दोष. सविदित क्वचित् ॥ ३०

अविस्तरमसन्दिग्धमविलम्बितमव्ययम् ।

उर स्य कण्ठग वाक्य वर्तते मध्यमस्वरम् ॥ ३१

सस्कारक्रमसम्पन्नामद्भुतामविलम्बिताम् ।

उच्चारयति कल्याणी वाच हृदयहर्षिणीम् ॥ ३२

अनया चित्रया वाचा त्रिस्थानव्यञ्जनस्थया ।  
कस्य नाराध्यते चित्तमुद्यतासेररेपि ॥ ३३

[रामायण-किञ्जिक्त्वाकाण्ड ३/२७-३३]

इस प्रसग से यह पता चलता है कि हनुमान् बहुश्रुत विद्वान् और वार्योगी थे । वे एक सुकृती और रससिद्ध कवि के सभी लक्षणों से सम्पन्न थे । यह भी प्रसिद्ध चली आती है कि हनुमान् ने राम के चरित को लेकर एक महाकाव्य की रचना की थी—ऐसा लोगों का विश्वास है । सम्भव है उनके द्वारा रचित रामायण ही सङ्गीत-रामायण हो । सम्भवतः वाल्मीकि ने अत्यन्त श्रम करके जिस रामायण की आख्यान-काव्य के रूप में रचना की थी और आचार्य हेमचन्द्र के अनुसार जिसे पढ़ा, गाया और अभिनीत किया जा सकता था, उसका प्रेरक आधार हनुमान् का रामायणग्रन्थ ही हो । यह भी प्रसिद्ध है कि वाल्मीकि की इस प्रार्थना पर कि उनके ग्रथ के सामने वाल्मीकि की रामायण को लोक में कोई नहीं पूछेगा, हनुमान् ने स्वयं अपने ग्रंथ को नष्ट कर दिया । सम्भव है, उस लुप्तप्राय ग्रंथ के श्रुति-परम्परा से प्राप्त कृतिपथ अशो को लेकर उन ग्रंथों की रचना परवर्ती कवियों ने की हो । ऐसे ग्रंथों में खण्डप्रशस्ति के अतिरिक्त 'महानाटक' या 'हनुमन्नाटक' भी है ।

'महानाटक' के इस समय दो सस्करण प्रचलित हैं—एक मधुसूदनरचित और दूसरा दामोदरमिश्रकृत । स्वीकृत मान्यता के अनुसार दामोदर मिश्र का महानाटक ही हनुमान् के मूलनाटक के अधिक समीप जान पड़ता है । दूसरे सस्करण में ६ अक है जिसे नाट्यशास्त्र की परिभाषा के अनुसार महानाटक नहीं कहा जा सकता । दामोदर मिश्र के महानाटक में १४ अङ्क है । इसके अन्त में ग्रन्थ-प्राप्ति के सम्बन्ध में यह श्लोक मिलता है—

रचितमनिलपुत्रेणाऽथ वाल्मीकिनावधौ,  
निहितममृतबुद्ध्या प्राप्तमहानाटक यत् ।  
सुमतिनृपतिभोजेनोद्भूत तत्क्रमेण,  
ग्रथितमवतु विश्वं मिश्रदामोदरेण ॥ [महानाटक १४/८८]

इस श्लोक से यह पता चलता है कि अमृत के समान अतिसरस इस कृति को हनुमान ने गिरिशिलाओं में लिखा था । वाल्मीकि ने इसे देखा और अपनी कृति के प्रचार न होने की आशंका से इसे समुद्र में डुबा दिया । उसे राजा भोज ने जलयान से निकाला । दामोदर मिश्र ने उन्हीं शिलोत्कीर्ण सूत्रों के आधार पर 'महानाटक' की रचना की ।

'श्रीबहुरा' की सूचनानुसार महानाटक का काशीश्वरप्रणीत एक सस्करण

१ श्री गोपालनारायण बहुरा : लिटरेरी हेरिटेज ऑफ दी रूलर्स ऑफ आमेर एण्ड जयपुर ।

और प्राप्त है। महाराजा जयपुर के पोथीखाने में ग्रन्थाङ्क ३३६ पर वि. सं १७२७ में लिखित बलभद्रमिश्रकृत हनुमन्नाटक की 'दीपिका' नामक टीका उपलब्ध है। दीपिकाकार ने स्वयं को काशीनाथ या काशीद्वर का पुत्र बताया है—

श्रीकृष्णदासपदपञ्चजषट्पदस्य,  
श्रीकाशिनाथतनयस्य कृता सुधीरा ।  
सदीपयन्तु कृपया बलभद्रकस्य,  
व्याख्यामिमा विशदनाटकदीपिकाख्याम् ॥

बलभद्र मिश्र ने 'रचितमनिलपुत्रेण' इस पद्य के चतुर्थ चरण में 'मिश्र दामोदरेण' के स्थान पर 'मिश्रकाशीश्वरेण' पाठ दिया है और इसी पद्य की व्याख्या में नाटक के उद्धार का प्रकार बतलाते हुए लिखा है—

“शिला समुद्रे निष्क्रिप्ता । तत्राऽस्त्र- (ण्य) वासिभिर्द्वा च । तत्सन्तान-परम्परागतजनमुखादुदन्त दृष्ट्वा भोजराजा तत्र गत्वा मुक्ताफलोद्धारिजन-वृन्दं माक्षिकमल स्निग्धद्रव्येण सलिप्तोरस्क मज्जयित्वा शिलामालिङ्गच्छ्रक्षराण्युद्धृत्य लेखितानि इति । तदेव क्रमेण ग्रथित्वा पूर्णिकृतमिति ।”

इससे स्पष्ट है कि भोज ने गोताखोरो से मूल-शिलाये न निकलवाकर, उनके सीने पर माक्षिकमल (मोम) लगाकर गोते खाने की आज्ञा दी और वे गोताखोर शिला का आलिङ्गन करके बाहर निकले। सीने पर अकित (प्रिन्ट) पाठ को पढ़कर रचना की पूर्ति की गई। इससे लिथोप्रिंट की पूर्वकल्पना का पता चलता है।

‘बलाल-रचित भोजप्रबन्ध’ में एक कहानी आती है— एक बार नर्मदा के एक बड़े द्रह (जलाशय) में से जाल डालने वालों ने एक शिलाखण्ड निकाला, जिस पर टूटे-फूटे अक्षर लिखे हुए थे। उन्होंने सोचा कि इस पर कुछ लिखा हुआ है, इसलिए इसे राजा के पास पहुंचा देना चाहिए। उस शिलाखण्ड को भोज के पास ले जाया गया। भोज ने कहा—पहले भगवान् हनुमान् ने श्रीमद्रामायण की रचना की थी। सुना जाता है कि वह इस द्रह में फेंकी गई है। इस शिलाखण्ड पर क्या लिखा है इसे जानने के लिये लिपिज्ञान प्राप्त करना चाहिए। अक्षरों की पहचान करने पर एक श्लोक के दो चरण पढ़ने में आये—

अयि खलु विषम् पुराकृताना  
भवति हि जन्तुपु कमंणा विपाक ।

भोज ने इस श्लोक के पूर्वार्द्ध के दो चरणों की पूर्ति के लिए विद्वानों से कहा। भवभूति बोले—

कव नु कुलमकलञ्जमायताक्षयाः  
कव नु रजनीचरसञ्जमापवादः ।

भोज ने इसे कठिन और ध्वनि-दोषयुक्त मानकर अपने मत में पहले चरण  
इस तरह सुभाये ।

कव जनकतनया कव रामजाया,  
कव च दशकन्धरमन्दिरे निवासः ।

भोज ने कालिदास से भी अपना मत प्रकट करने के लिए कहा । कालिदास ने  
श्लोक को इस तरह पूर्ण किया—

शिवशिरसि शिरासि यानि रेजुः,  
शिव शिव तानि लुठन्ति गृध्रपादे ।  
अयि खलु विषमः पुरा कृतानां  
भवति हि जन्तुषु कर्मणां विपाकः ।

राजा भोज ने जतु-परीक्षा से यह निश्चित हो जाने पर सन्तोष प्रकट किया  
कि कालिदास का श्लोक ही ठीक था ।

इस कथा से एक और तो हनुमान् द्वारा ग्रंथरचना किये जाने व उसके लुप्त  
होने का पता चलता है और साथ ही इस बात की भी पुष्टि होती है कि मूल ग्रंथ  
के जो खण्डित अंश प्राप्त होते थे उनकी पूर्ति कविगण अनेक प्रकार से किया  
करते थे । उनमें से सब से सुन्दर रूप को स्वीकार कर लिया जाता था । उनमें से  
सब पूर्तियां मूल के निकट ही हों, यह आवश्यक नहीं है ।

कवि के स्थान, समय आदि के विषय में इदमित्थं कहना सभव न होने पर  
भी आनुमानिक आधार पर ग्रंथकार और उसकी कृति की उत्तर सीमा का  
निर्धारण किया जा सकता है । यह बात उल्लेखनीय है कि खण्डप्रशस्ति के अनेक  
छन्द अनेक प्राचीन ग्रंथों में प्रयुक्त हैं या उद्धृत किये गये हैं । हनुमत्कवि  
की दूसरी प्रसिद्ध कृति महानाटक है । उसके १३ श्लोक खण्डप्रशस्ति से लिये गये  
हैं । यथा—

पदांश	महानाटक	पृष्ठ <sup>१</sup>	अक	पदाङ्क
कल्याणाना निधान० (पृ. ३ द१)	६	१	८	
पातु श्रीस्तनपत्रमञ्ज० (पृ. ३२)	७	१	९	
कव नु कुलमकलकमा० <sup>३</sup> (पृ. १६७)	२०४	५	४१	

१ महानाटक के पृष्ठाङ्क श्रीजीवानन्द विद्यासागर-सपादित तृतीय सस्करण ई स.  
१९३९ के आधार से है ।

२ खण्डप्रशस्ति के प्रस्तुत सस्करण के पृष्ठाङ्क हैं ।

३ खण्ड०-अयि खलु विषम०,

नृपतिमुकुटरत्न०	(पृ. १४४)	२६६	६	६१
ब्रान्त्वा दिग्बलय० <sup>१</sup>	(पृ. ११९)	२७०	६	६२
वीरक्षीरसमुद्र०	(पृ. १३४)	२७१	६	६४
पातु त्रीणि जगन्ति०	(पृ. ३०)	२७२	६	६६
कूर्म पादोऽस्य यज्ञित० <sup>२</sup>	(पृ. १५५)	२७३	६	६७
अत्युक्तो यदि न प्रकुप्यसि०	(पृ. १६०)	२७४	६	७०
ये मज्जन्ति जले०	(पृ. ९१)	२८४	६	८९
पातालान्न समुद्रृतो०	(पृ. ४३)	४०५	९	८६
शिवशिरासि शिरासि०				
येन०	(पृ. १६६)	२२	९	९७
अधाक्षीज्ञो लङ्घा०	(पृ. १५१)	४३१	९	११४

इस प्रकार दोनों कृतियों के साम्य से यह तो स्पष्ट ही है कि ये दोनों कृतियाएक ही कवि की है। इस खण्डप्रशस्ति और महानाटक के अनेक श्लोक स्स्कृत लक्षण-ग्रन्थों में उद्धृत हैं। यथा—

काव्यप्रकाश में खण्डप्रशस्ति के ४ पद्य प्राप्त हैं— १—‘आत्ते सीमन्तरत्ने’ (उल्लास ७ पद्य १६०), २—‘क्रामन्त्य क्षतकोमला०’ (उल्लास ७ पद्य ३३८), ३—‘लावण्यैकसि सत्प्रताप०’ (उल्लास १० पद्य ४५३), ४—‘सग्रामाङ्गणमागतेन’ (उल्लास ७ पद्य २६६) और महानाटक के भी ४ पद्य प्राप्त हैं— १—‘असौ मस्चचुम्बित०’ (उ.७ पद्य १६०), २—‘क्षुद्रा सत्रासमेते०’ (उ ४ पद्य ४०), ३—‘न्यक्कारो ह्ययमेव मे यदरय०’ (उ. ७ पद्य १८३), ४—‘मूर्धा मुद्दवृत्तकृत्ता०’ (उ ७ पद्य १५६)।

छन्यालोकलोचन के तृतीयोद्योत में खण्डप्रशस्ति का ‘क्रामन्त्य क्षतकोमलाङ्गुलि० और महानाटक का ‘न्यक्कारो ह्ययमेव मे यदरय०’ इस प्रकार दो पद्य प्राप्त हैं।

सरस्वतीकण्ठाभरण में खण्डप्रशस्ति का एक और महानाटक के ७ पद्य प्राप्त हैं।

दशकुमारचरित में खण्डप्रशस्ति का एक पद्य प्राप्त है तो अभिज्ञानशाकुन्तल में एक, और उत्तररामचरित में महानाटक के तीन पद्य मिलते हैं। सम्भव है, हनुमत्कवि को कृतियों का संकलन करने वाले किसी कवि ने भूल से कालिदास, भवभूति, दण्डी की प्रसिद्ध कृतियों के श्लोकों को हनुमत्कवि का मान लिया हो।

इन समानताओं से इतना तो माना जा सकता है कि विक्रमाद्व ५०० से १००० तक के काल में रचित कविय कृतियों के कवि, हनुमत्कवि को कृतियों

<sup>१</sup> खण्ड०—ब्रान्त्वा भूवलय०

<sup>२</sup> खण्ड०—न्याय, कूर्मोऽप्य यज्ञित०

के कुछ अशो से परिचित अवश्य थे। दूसरी ओर यह भी कि हनुमत्कवि की रचनाओं का उद्धार करने वाले कवि कुछ प्रसिद्ध कृतिकारों की रचनाओं को भावसाम्य के आधार पर उद्धृत कर लिया करते थे।

खण्डप्रशस्ति की भाषा बड़ी प्रौढ़ है और लालित्य की दृष्टि से कालिदास की कृतियों से समता रखती है।

महानाटक की एक विशेषता विशेष रूप से उल्लेखनीय है कि उसमें स्त्री और राक्षस पात्र भी शुद्ध संस्कृत भाषा बोलते हैं। जब से नाट्यशास्त्र में स्त्री, शूद्र आदि पात्रों द्वारा संस्कृत के स्थान पर प्रायः प्राकृत आदि भाषाओं का प्रयोग करने की अनिवार्य रूप से व्यवस्था दी गई तब से इस नियम को अवश्यरूपेण माना जाता रहा है। इससे ऐसा अनुमान होता है कि प्राचीन परम्परा सर्वत्र संस्कृत के प्रयोग पर ही बल देती थी। प्राकृत लोकभाषाओं के प्रचलन के बाद ही इस नियम या परम्परा को बदला गया होगा। यह मान लेने पर हनुमत्कवि की रचना की प्राचीनता प्राकृत-युग के प्रारम्भ होने के पहले तक जा पहुँचती है। सभव है, गुप्तकाल में जब संस्कृत भाषा और उसके प्राचीन साहित्य का पुनरुद्धार किया गया हो तब हनुमत्कवि की ये प्राचीन कृतियां भी सामने आई हो। इस काल के थोड़े ही समय पूर्व 'कुन्दमालानाटक' में दाशरथि-राम को 'रामाभिधानो हरि.' शब्दों द्वारा स्मरण किया गया है। राम के अवतारों पुरुष के रूप की कल्पना का काल भी यही रहा होगा। सभव है, हनुमत्कवि के काव्य ने इस तरह की भावना के विकास में योग दिया हो। इस अज्ञात कवि की प्राचीन कृति की प्राप्ति की बात स्वीकार कर लेने पर इस तरह के अनुमान असंगत प्रतीत नहीं होते।

### अवतार

'अवतार' शब्द का अर्थ है उत्तरना। "जितने भी उत्कृष्ट मानवीय गुण हो सकते हैं, उनका चरमोत्कर्ष ही ईश्वर का ईश्वरत्व या ऐश्वर्य होता है। उस ऐश्वर्य की एकदेशीय छाया किसी सत्त्व में दिखाई पड़े तो वह अवतार-सज्जा से अभिहित किया जाता है'"।<sup>१</sup> इस मान्यता के अनुसार उत्कृष्ट गुणों में मे कतिपय का सत्त्व-विशेष में अवतरण होता है। इसे यो भी कहा जा सकता है कि उस सत्त्व में कतिपय ईश्वरीय गुणों का चरम उत्कर्ष देखने को मिलता है।

'लोक में उत्तारना या उत्तरना, क्रियाओं के अर्थ प्रकट करना या कराना, निमरण करना या कराना, प्रकाशित करना या कराना आदि भी होते हैं'।<sup>२</sup> ब्रह्म की चेतनाधर्मिता प्रकृति का सहारा लेकर ससार में प्रकट होती है इसी का नाम

<sup>१</sup> डा० वद्रीप्रसाद पचोली—'लोकधर्म' शीर्षक निवन्ध।

<sup>२</sup> डा० वद्रीप्रसाद पचोली—'लोकधर्म' शीर्षक निवन्ध।

अवतार है। ब्रह्म सच्चिदानन्द-स्वरूप होता है। उसका सत् रूप प्रकृति के उपादानों में आनन्दरूप शरीरस्थ आत्मा में और चित् रूप सारे ब्रह्माण्ड में व्याप्त होकर अखण्ड चेतना के रूप में प्रकट होता है। यह प्रकटीकरण या प्रकाशन की क्रिया ही अवतार कही जा सकती है।

श्रीनागेश्वर द्विवेदी के मत में दशावतार का वर्णन भौतिक दृष्टि से जीवन का क्रमिक विकास है।<sup>१</sup> ब्रह्म निर्गुण, निराकार होते हुए भी एकोऽह वह स्यामः की भावना से एक से अनेक होता है। उसका भौतिक स्वरूप पञ्च तत्वों के रूप में क्रमशः विकसित होता है। वह सर्वप्रथम शब्दगुण से युक्त होकर आकाश-तत्व के रूप में प्रकट हुआ। आकाशतत्व अपने स्वरूप में बना रहा, पर विकसित अपने गुण शब्द को धारण करते हुए, दूसरे गुण स्पर्श के साथ वायुरूप में प्रकट होता है। इसी प्रकार शब्द, स्पर्श, रूप के साथ चौथे गुण रस को भी धारण करने वाले जल तत्व का आविभवि होता है। अन्त में पाँचवाँ तत्व पृथ्वी, अपने विशेष गुण गन्ध के साथ इस सृष्टि में अवतरित होता है।<sup>२</sup>

श्रीद्विवेदी, मानसिक चेतना के विकास से भी अवतारवाद का सबन्ध स्थापित करते हैं। उनका कहना है कि पृथ्वी पर जीव का विकास जिस क्रम से हुआ उसी को प्रतीकात्मक भाषा में अवतारवाद के रूप में पुराणों में प्रस्तुत किया गया है। प्रारभिक अवस्था में शारीरिक या प्राकृतिक विकास का क्रम चला। आगे मानसिक विकास चला। भगवान् बुद्ध पूर्ण मानवावतार माने जा सकते हैं। इस प्रकार ये अवतार जीवन के क्रमिक विकास के प्रमुख प्रतीक हैं।<sup>३</sup>

श्रीद्विवेदी ने एक नई दृष्टि भी प्रस्तुत की है। उनके अनुसार अहिंसा-धर्म के क्रमिक विकास का हमें दशावतार के रूप में दर्शन होता है।<sup>४</sup> मत्स्य-गलागल (तिमिगल) न्याय से समाज किस प्रकार पूर्ण अहिंसात्मक स्थिति तक पहुचा—इसे इन अवतारों द्वारा समझा जा सकता है।

वस्तुतः अवतारवाद का विचार भारतीय मनीषियों ने पिण्ड और ब्रह्माण्ड की समानान्तर स्थिति में एक साथ किया है और चिन्तन की अन्य धाराओं की तरह इस विषय में भी भारतीय चिन्तकों का मूल प्रेरणा-स्रोत 'यत्पिण्डे तद् ब्रह्माण्डे' रहा है। पिण्ड के विकास की प्रक्रिया से भारतीय लोकमानस सुपरिचित रहा है। दशावतार के माध्यम से उसी प्रक्रिया का विवरण पुराणों में मिलता है। ब्रह्माण्ड का विकास व्यक्ति के लिये परोक्ष का विषय रहा है। परोक्ष का सम्बन्ध भारतीय मान्यतानुसार देवों से है। 'परोक्षप्रिया हि देवा।' उक्ति के अनुसार यह माना जा सकता है कि सामान्य जानकारी से परोक्ष में होने वाली

<sup>१</sup> दशावतार : एक नई दृष्टि-लेख, कादम्बिनी, जनवरी १९७३

<sup>२</sup> उपर्युक्त पृ. ४३

<sup>३</sup> उपर्युक्त पृ. ४४

<sup>४</sup> उपर्युक्त पृ. ४५

क्रियाए देवमण्डल द्वारा संचालित होती हैं। पिण्ड का विकास जिस क्रम के अनुसार हो रहा है उसी क्रम के अनुसार इस देव-संचालित विश्व का भी हो रहा है। लोक की कल्पना के अनुसार बीजरूपी ब्रह्म ही मीन है। उसका गर्भाशय में पनपना ही मत्स्यावतार है। जब गर्भाशय में बीज पिण्ड का रूप धारण कर लेता है तो वह कच्छप हो जाता है। समुद्र-मन्थन में कच्छप का योग प्रसिद्ध है। चार अन्त करण पाँच ज्ञानेन्द्रिय और पाँच कर्मेन्द्रिय ही १४ रत्न हैं। हिरण्याक्ष को मार कर पृथ्वी का उद्धार करने वाला वराह गर्भबन्धन से अलग होकर जीवन धारण करने वाला जीव है। मल-मूत्र में पलने से ही उसको शूकर कहा जाता है। बुद्धि-सम्पद बालक ही नृसिंह है। वामन लड़कपने की अवस्था का द्योतक है। ब्रह्मचर्य द्वारा भोगो की मनोवृत्ति को परास्त करने की अवस्था परशुराम संज्ञा द्वारा मानी जाती है। इन्द्रियों को सुख देने वाली गार्हस्थ्य अवस्था को रामावतार कहा जाता है। वानप्रस्थ जीवन में सयन भोग और प्रकट योग की अवस्था होती है; इसी का नाम कृष्णावतार है। बुद्धावतार सन्यास अवस्था से सम्बद्ध है। कल्कि सम्भवतः इस जीवन के अन्त के समय नये जीवन के धारण की स्थिति का नाम है। चौबीस अवतारों की कल्पना भी लोक-मान्यता के अनुसार शारीरिक-विकास से ही सम्बन्ध रखती है।

पिण्ड की तरह विकास की समानान्तर प्रक्रिया ब्रह्माण्ड में चलती रहती है। दैवो-सृष्टि की परम्परा का विश्लेषण करने पर इस निष्कर्ष पर पहुंचा जा सकता है कि ब्रह्माण्ड की वैष्णवी-शक्ति जिन-जिन रूप-व्यापारों के माध्यम से सृष्टि के रूप में परिवर्तित होती है उन्हीं व्यापारों को अवतार कहा गया है।

डा० फतहसिंह ने अपने बहुमूल्य ग्रन्थ 'भारतीय समाज शास्त्र' 'मूलाधार में उपर्युक्त वैष्णवी-शक्ति का समाजशास्त्रीय विवेचन करते हुए यह मत प्रकट किया है कि समाज की समष्टिगत चेतना जब व्यक्ति में उभरती है तो सामान्यजन उस शक्ति को अवतार कहा करते हैं। विविध मन्त्वन्तरों की अवस्था का भी डा० फतहसिंह ने समाजशास्त्रीय विवेचन किया है। उनका मत है कि समाज में पिण्ड और ब्रह्माण्ड की तरह ही व्यष्टि और समष्टि के स्तर पर एक यज्ञ चल रहा है। विष्णु इस यज्ञ के अधिष्ठातृ देव हैं अर्थात् समाज में व्याप्त सामाजिकचेतना ही विष्णु है जो दोनों स्तरों पर इस यज्ञ की व्यवस्था करती है। यजन, जयन और भजन के क्रम से समाज और व्यक्ति का जीवन चला करता है। सामान्य व्यक्ति भी यज्ञमय जीवन बनाकर भगवत्ता का अधिष्ठान बन सकता है और इस क्रम में उसके जीवन में जो परिवर्तन होते हैं उन्हे सामाजिकचेतना के व्यक्ति में अवतरण के क्रम के रूप में स्वीकार किया जा सकता है।

अवतारवाद सम्बन्धी इन विचारों की वीदिक रूप पर ही विष्णुगमा या विपय वनाया जा सकता है। हृदय के स्तर पर भावुक भक्त विष्णु की विष्णव्यापी समार की स्थिति को गुरुक्षित रखने वाली हितप्रसन्ना तेरा मैं मानता है और उसके अवतार की स्थिति जहाँ कही देखता है वहीं नमन करता है। हनुमत्कवि एक भावुक भक्त के रूप में ही हमारे नामने प्राप्ति है। पीरगलिला कल्पना के अनुसार विष्णु के जिन-जिन प्रभिद नामों में शब्दार नाम ही वात स्वीकार की गई है, उन सब नामों और स्वरूपों की सूति इन्हींने ही है। वे उस भगवती-चेतना को विष्णु के स्थान पर राम नाम में नम्द्योधित करते हैं। राम वह है जो सब मेरा हुआ हो और जिसमें नम रखे हुए हों। उन पर्यंत मेरे यह नाम 'सर्वत्र व्याप्त' ग्रन्थ में प्रयुक्त 'विष्णु' दन्व का नमानाम्बेद है। इसलिए 'राम' नाम के हरि को ही हनुमत्कवि ने अपनी सूति या नम्द्योधित वनाया है।

### खण्डप्रशस्ति का काव्य सौष्ठुद्य

'खण्डप्रशस्ति' अत्यन्त मधुर और प्रभावशाली रचना है। यदि इसके नामकरण के मूल मेरे 'खण्डभिव प्रशस्ति,' कारण को रवीनार कर लिया जाय तो कहा जा सकता है कि यह रचना मिश्री के समान भीठी है। यदि गकलन-नर्तनी का उद्देश्य अनेक कवियों के प्रशस्ति-परक श्लोकों को सङ्कलित करना रहा हो, तो भी निश्चित रूप से यह कहा जा सकता है कि उसका प्रशिष्टम सार्थक हृप्रा है। सभी श्लोक सुन्दर और प्रभावशाली हैं। यदि यह माना जाय कि हनुमत्कवि के प्राचीन काव्य के उपलब्ध सकेतो के आधार पर अन्य कवियों ने इन छनीकों की पूर्ति की है तो यह निश्चित है कि अनेक कवियों ने श्लोक-पूर्ति मेरे जो श्रम किया होगा उसमे से सर्वसम्मत पाठ श्रम की देन ही हमारे सामने है। विद्वानों ने सबसे सुन्दर, मार्मिक और प्रभावशाली पूर्ति को ही सही मान कर खण्डप्रशस्ति के रूप मेरे सुरक्षित रखा है। कुछ भी हो, परिश्रम एक कवि का रहा हो या अनेक कवियों का, खण्डप्रशस्ति का एक-एक श्लोक प्रभावप्रेरणीयता और मधुरता मेरे दूसरे को चुनौती देता हुआ प्रतीत होता है। क्या शब्द सौष्ठुद्य, क्या अलकार प्रयोग, क्या पदर्मनी और क्या वाक्यविभ्यास—सभी दृष्टियों से खण्ड-प्रशस्ति अनुपम रचना है।

मीनरूपधारी राम या विष्णु की प्रशस्ति का प्रथम श्लोक है—

वियत्पुच्छातुच्छोच्छलितजलगर्भं निधिरपा—

मपा नाथः पाथः पृथुललवदुःस्थो वियदभूत् ।

निधिर्भसामौर्वो दिनपतिरभूदौवंदहन—

श्चलत्त्काये यस्मिन् स जयति हरिर्मीनवपुषा ॥१॥

इसमें अनुप्रास की छटा द्रष्टव्य है। मीनरूपधारी हरि की गति से आकाश का समुद्र रूप मे परिवर्तन और समुद्र का पुन आकाश रूप मे परिवर्तन, इसी तरह सूर्य का बड़वानल के रूप मे परिवर्तन और बड़वानल का सूर्यवत् प्रतीत होना—कितनी स्वाभाविक और अछूती कल्पना है। ऐसा ज्ञात होता है कि जैसे हरि की गति की प्रतीति कराने के लिये गिखरिणी छन्द भी तीव्र गति से दौड़ रहा है। पदमैत्री की प्रशसा मे जो कुछ कहा जाय वह कम है।

इसके आगे का छन्द थोड़ा बड़ा हो गया है—स्वग्धरा। अवगति से अधिक मीन के पूछ की विशालता और क्रियाशीलता की प्रतीति कराती है, इसीलिए छन्द की भी काया बड़ी हो गई। सूर्य-चन्द्ररूपी विशाल नेत्रों वाला महामत्स्य अपनी बड़ी पूछ उठाकर जैसे आकाश की कालिमा को धो रहा हो, देवाङ्गनाओं के नेत्रों मे और अधिक कौतूहल जगाता हुआ। एक और अभिनव कल्पना। देवोप्यमान कालाग्नि रूपी जिह्वा है इस मत्स्य के। सारा विश्व तो जैसे इसके गले मे ही समा गया है। (श्लोक स. २)

मत्स्य की पूछ की फटकार से उछले हुए जल से आकाश मे सैकड़ो चन्द्रमा उदित हो गये हो—ऐसा लगता है। साथ ही जब जल लौट कर गिरता है तो, बड़वानल जटाओ वाले तपस्वी का रूप धारण कर लेता है। यह मत्स्य भक्तो को नि.श्रेयस् रूपी सम्पत्ति प्रदान करता है। (श्लोक स. ४)

कवि, राम का प्रणात भक्त है। राम की प्रशस्ति मे ही उसका मन सब से अधिक रमा है। रामावतार की प्रशस्ति में १११ श्लोक मिलते हैं जब कि अन्य सब अवतारों की स्तुति इसके आधे से कुछ ही अधिक श्लोकों मे की गई है। ऐसा प्रतीत होता है कि कवि के सामने पूर्ण पुरुष की कल्पना के रूप मे राम ही थे। उनके अन्य रूप समाज की आवश्यकता थी उस सीमा तक पूर्ति नहीं कर सकते थे जिस सीमा तक राम कर सके। तुलसी के सामने भी सामाजिक मर्यादा को प्रतिष्ठित और सुरक्षित रखने की समस्या थी जिसके लिए उन्हे राम से अधिक उपयुक्त चरित-नायक नहीं मिला। लीला-पुरुषोत्तम श्रीकृष्ण से भी वे मार्ग करते थे:—

तुलसी मस्तक तव नवे, धनुष बाण लो हाथ ।

हमारे कवि ने भी राम के नाम को कल्याणों का निधान, पवित्रो मे भी पवित्र, मोक्षकामियों के लिये पाथेय, सज्जनों का जीवन, धर्मद्रुम का वीज और कवियों को वाणी का एक-मात्र विश्राम-स्थान कहा है।—

कल्याणान् कलिमलमथन पावनं पावनाना,  
पाथेय यन्मुमुक्षोः सपदि परपदप्राप्ये प्रस्थितस्य ।  
विश्रामस्थानमेकं कविवरवच्चसा जीवन सज्जनानां,  
वीज धर्मद्रुमस्य प्रभवतु भवता भूतये राम नाम ॥

इन उद्देश्यों की सिद्धि करने वाले राम के अन्य रूपों को कवि ने एक सीमा तक ही प्रशस्ति का विषय दिया है, पर इसका तात्पर्य यह नहीं है कि कवि की काव्य-प्रतिभा को अभिव्यक्त होने का अन्यत्र अवसर न मिला हो। कवि के मत में राम ही युग-युग में अलग-अलग नामों से अवतार लेते हैं। विश्वव्यापिनी विष्णु सज्जक शक्ति को ही राम कहा गया है और विष्णु के सभी अवतारों की अत्यन्त भावविभोर होकर कवि ने स्तुति की है।

कवि की यह प्रशस्ति उमी परम्परा में अंती है जिसमें जयकाव्य के रूप में पुराणों की सृष्टि हुई है। इस परम्परा का उद्देश्य मानवता की जय और आसुरों प्रवृत्तियों का विनाश होता है। विष्णु के सभी अवतारों का सम्बन्ध अमृत-विनाश से है। जब भी भागवत-चेतना जागती है तभी आसुरों शक्तियाँ तिरोहित हो जाती हैं। हमारे कवि ने इसी भावना से प्रशस्तिगान किया है। कवि जय-कामना से हरि की स्तुति कर रहा है, इसलिए व्रपने इष्टदेव का जय-जयकार करता है। आदि में अन्त तक सम्पूर्ण कृति में भावुक भक्त के उद्गार देखे जा सकते हैं। कवि के अनुसार हरि ने युग-युग में विभिन्न रूप बनाकर हमको संसार-सागर से पार उतारने के लिये अवतार लिये हैं:—

अस्माकं स विभूतयेऽस्तु भगवान् सेतुभंवाम्भोनिधा-  
दुत्ताराय युगे युगे युगपतिस्त्रैलोक्यनाथो हरिः ।

इन सभी अवतारों की स्तुति करते हुए मानव मात्र के लिये सत्य की विजय की कामना करना हमारे कवि के कविकर्म का उद्देश्य रहा है।

### खण्डप्रशस्ति की टीकाएँ

इम लघुकाव्य का प्रचार पठन-पाठन अधिक रहा प्रतीत होता है। यही कारण है कि प्रत्येक विशाल संग्रहालयों में इसकी २, ४, १० तक प्रतिया प्राप्त होती है। इस खण्डकाव्य पर कई प्रसिद्ध विद्वानों की वैद्युत्यपूर्ण टीकाएँ प्राप्त होती हैं। अद्यावधि प्राप्त भावनों के आधार पर निम्नलिखित टीकाएँ उपलब्ध होती हैं—

- |                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| १. पञ्जिका        | कीकामटू  | (प्रस्तुत सस्करण में मुद्रित)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| २. सृबोधिका       | गुणविनय  | (प्रस्तुत सस्करण में मुद्रित)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ३. निलक व्यास्या, | गङ्गादास | इसकी एक प्रति ओरियन्टल इन्स्टी-<br>ट्यूट, बड़ौदा के संग्रहालय ने ही जिसका क्रमांक १०६ १७ है और इस प्रति के बारह पत्र हैं। 'अल्कावेटिकल लिस्ट' ऑफ मेन्युस्ट्रिएट्स इन दी ओरियन्टल इन्स्टीट्यूट बड़ौदा भाग २ पृ. ८५७ पर लिखा है कि इस टीका की रचना सं. १७०६ में हुई है। गंगादास पूर्वाश्रिम का नाम है और इनकी सन्यासावस्था का नाम ज्ञानानन्द है। राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान जोधपुर के सग्रह में भी इसकी एक प्रति प्राप्त है, किन्तु वह अपूर्ण है। टीकाकाररचित प्रारम्भिक मंगलाचरण भी नहीं |

है और न अन्तिम प्रशस्ति ही । प्रतिलिपिकार ने अन्त में ‘इति श्रीरामकीर्तिः सम्पूर्ण’ अवश्य लिखा है, किन्तु रामावतार के कुछ पद्य और श्रवणिष्ठ तीनों अवतारों के पद्य नहीं हैं । अतः इसे अपूर्ण ही माना जा सकता है । केवल मत्स्यावतार के अन्त में पुष्पिका प्राप्त होती है “इति वेदपुर सरव्याकरण-व्याख्यातृचक्रवर्तिभट्टाचार्य वीयातनव्यवरेण श्रीगङ्गदासेन विरचिते व्याख्यातिलके मत्स्यावतारवर्णनं सम्पूर्णम् ।” इस प्रति का ग्रन्थाङ्क १६८४५ है और पत्र सख्या १४ है । थियोडोर ऑफरेट के केटलोगस केटलोग्रम के अनुसार बॉडलिन लायब्रेरी (जर्मनी) में १२६A पर प्राप्त है ।

४. टीका, रघुनाथ —केटलोग्रम के अनुसार राजेन्द्रलाल मित्र कलकत्ता, द्वारा समूहीत व सम्पादित ‘सस्कृत ग्रन्थों का विवरणात्मक सूची-पत्र, कलकत्ता, १८७१-८० में क्रमांक ७६८ पर उल्लेख प्राप्त है ।

५. अवचूरि, सोमेश्वर —र. स. १८८४—इसकी एक मात्र प्रति सिन्धिया ओरियन्टल, इन्स्टीट्यूट, उज्जेन (म. प्र.) में प्राप्त है । क्रमांक ६८५४ है, पत्र सख्या ११ है और लेखनकाल १६ वीं शती का अन्तिम चरण है । इस अवचूरि की आद्यन्त-पुष्पिका इस प्रकार है:—

आदि—शिवदं शिवगुरुचरणं नत्वा श्रीरामदूतरचितस्य ।

खण्डप्रशस्तिनाम्नष्टीकां संक्षेपतः कुर्वे ॥

अन्तिम—इथं गभीरार्थपदप्रकर्ष, खण्डप्रशस्तेरवचूरिरेषा ।

मया महेश्वस्य गुरोः प्रसादमासाद्य सद्यो नियमायि यत्नात् ॥१॥

व्याख्यातामपि हि पुरातनैः प्रशस्ति, विद्वद्विविततपदप्रबन्धभारैः ।

व्याख्या तु पुनरपि मे नयोऽनयो वा, विज्ञेयो विशदा हृदा सुधीधनेन्द्रैः ॥२॥

गम्भीरगृढार्थपदप्रबोध सक्षिप्तसर्वार्थसमर्थनार्था ।

मुदे विदामेव सदा मदीया, व्याख्यापि जागर्ति विदग्धबोधा ॥३॥

निगमशरमुनिक्षमासम्मिते (१७५४) शालिवाहा—(इ)

द्रुतवति शककाले निर्मले शुक्रमासे ।

प्रतिपदि शशिपुत्रे सोमनाथः समार्ज्जि,

समनयत सुटीकामन्त्र खण्डप्रशस्ते: ॥४॥

इति श्रोकविसोमेश्वरविरचिता खण्डप्रशस्तव्याख्या ।

६. भाषा-पञ्जिका—अज्ञातकर्तृक, यह भाषापञ्जिका वर्तमान समय में अद्यावधि अनुपलब्ध है कीका और गुणविनय इन दोनों टीकाकारों के सम्मुख यह मौजूद अवश्य थी । कीका ने “मूलेऽनुपलब्धाः क्वचिद् भाषापञ्जिकायामुपलभ्यमानाः श्लोकाः विलिख्य व्याक्रियन्ते” (पृ १४६) लिखकर १० पद्य उद्धृत किये हैं । पृ २८ ‘नमस्कुर्मः कूर्मः’ श्लोक की व्याख्या करते हुए कीका ने लिखा है कि—“अत्र दरी-गुकेति व्याकृतवता भाषावादिना जरदगवेन व्याकरणेष्याति.

विज्ञान्य व्यदर्शि ।” गुणविनय ने इसे पाठभेद मानते हुए लिखा है—“वृत्यन्तरे  
तु दरीजृम्भहुम्भेति पाठस्तत्र दर्या—गुहाया जृम्भनुदर्यं कुर्वन् ।”

कीका ने पृ. ६८ पर ‘स्वस्तीत्यादिना पद्यत्रयं मूले अदृश्यमातमपि टीका-  
कारेण त धृतम्’ और गुणविनय ने ‘पूर्ववृत्तिकृता तु’ पृ. ४६, ४८ ‘पूर्ववृत्तिकृदेव  
व्याचष्टे’ पृ. ६४; और ‘पूर्ववृत्तिव्याख्या त्वेवम्’ पृ. ६७ पर, जो पूर्ववर्ती टीका-  
कार के मन्तव्य दिये हैं, वे भाषापञ्जिका’ से ही सम्बद्ध हैं या किसी अन्नातकर्तृ के  
टीका से, निश्चयपूर्वक नहीं कहा जा सकता। वस्तुतः यदि यह अन्नातकर्तृ के  
टीका है तो यह टीका अभी अप्राप्त है।

थियोडोर आँफरेट ने जयसोमगणि कृत टीका का भी उल्लेख किया है, वह  
वस्तुतः भ्रमजन्य है। जयसोमगणि गुणविनय के गुरु हैं। गुणविनय को टीका  
प्राप्त है, जयसोम की कोई टीका प्राप्त नहीं है।

### टीकाकार कीका और गुणविनय

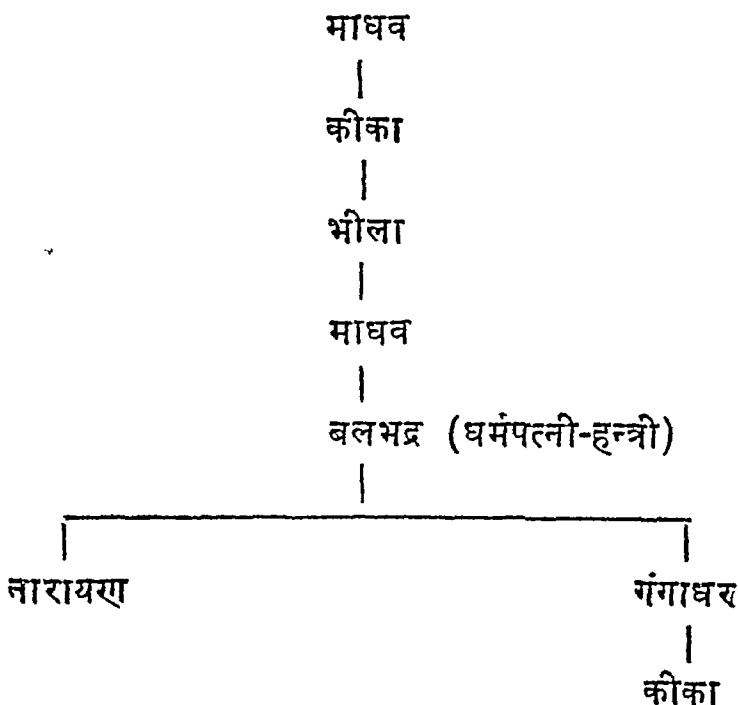
कवि में कारयित्री प्रतिभा होती है तो समीक्षक में भावयित्री प्रतिभा होती  
है। टीकाकार समीक्षक होता है जो गहराई तक पैठकर काव्य में अन्तर्निहित  
भावों को उद्घाटित करता है, कृति की व्याख्या करता है और उस पर निरांय  
देता है। ‘खण्डप्रशस्ति’ के टीकाकार कीका पण्डित और गुणविनय ने निच्चय ही  
इस महत्वपूर्ण कृति की सुष्ठु व्याख्या करके समीक्षक के कर्तव्य को भलोभाति  
निभाया है।

कवि सहृदय के सामने ही अपनी सुन्दर कृति को प्रस्तुत करता है। सहृदय  
के अतिरिक्त न तो उस सौन्दर्य का मूल्याकन ही कर सकते हैं और न उसमें  
निगृह भावों का विश्लेषण ही कर सकते हैं। इसके साथ यह बात भी सत्य है  
कि उच्चकोटि की भावयित्री प्रतिभा से सम्पन्न समीक्षक साहित्य-जगत् में कवि  
की पैठ जमाता है—उसका स्थान निर्धारित करता है। ऐसा समीक्षक न मिलने  
पर उच्चकोटि के कवि भी वन्य-कुसुमों की तरह उपेक्षा के शिकार हो जाते हैं।  
यह हमारे आलोच्य हनुमत्कवि के लिये तो अच्छा ही रहा। सहृदय पाठकों के  
लिये भी सौभाग्य का विषय माना जाना चाहिए कि कीका जैसे शास्त्र-मर्मज्ञ  
पण्डित इस कृति के टीकाकार हुए जिन्होंने सारी कृति का भाव-विश्लेषण बड़े  
ही मनोयोग से किया। जो भावना के क्षेत्र में शास्त्रज्ञान का अतिक्रमण उचित  
नहीं मानते ऐसे लोगों के लिये गुणविनय की सरल टीका है। दोनों ही टीकाओं  
का अपना महत्व है।

### पञ्जीकार कीका

‘पञ्जी’ की आद्यन्त-प्रशस्तियों में कीका ने अपना परिचय देते हुए लिखा  
है—गूर्जर (गुजरात) प्रदेश में त्रिभुवनकमनीय ‘नगर’ (वडनगर) में सिन्धु-

पर्यन्त भूमण्डल मे विश्रुत कीर्ति वाला महादेव नामक विप्रश्रेष्ठ रहता था । उसके परिपक्वावस्था में 'कीका' नामक पुत्र हुआ जो अठारह विद्याओं का पारगमी था । कीका का पुत्र 'भीला' हुआ । भीला का पुत्र योगनिष्ठ माधव हुआ । माधव का पुत्र बलभद्र हुआ, जो सर्व विद्याओं में पारंगत था और ब्रह्मामृतस्वादग्रहण का लोलुपचित्तवाला होने से उसने काशीवास स्वीकार कर लिया था । मुरारि की लक्ष्मी एव पुरारि की अम्बिका के समान, उज्जवल गुणवाली 'हन्त्री' नामक बलभद्र की धर्मपत्नी थी । बलभद्र के दो पुत्र हुए—१ नारायण ज्येष्ठ पुत्र और २ कनिष्ठ पुत्र गंगाधर । गंगाधर का पुत्र मैं (कीका) हूँ जिसने महादेव के प्रसाद से स्ववंश्यधन और वाग्वंभव को प्राप्त करके इस 'पञ्जी' विवृत्ति की रचना की है । इस प्रशस्ति के आधार से कीका का वशवृक्ष इस प्रकार है :—



इस प्रशस्ति में कीका ने अपने वंश का उल्लेख नहीं किया है, किन्तु अधिकतया संभावना यही है कि इनके पूर्वज 'नगर' निवासी होने के कारण नागर जाति के ब्राह्मण ही कहलाये हो । इस प्रशस्ति मे सब से अधिक खटकने वाली कमी यह है कि कवि ने टीका का रचनाकाल नहीं दिया है इससे कीका का समय निश्चित रूप से निर्धारित नहीं किया जा सकता । प्रतिष्ठान मे इस टीका की प्रति वि. स. १६४५ की होने के कारण यह तो निश्चित है कि १६४५ के पूर्व ही इस टीका की रचना हुई है । गुणविनय की सुवोधिनी की रचना स. १६४१ में हुई है । सुवोधिकाकार ने 'पूर्ववृत्तिकृता तु' पृ: २३,५८; पूर्ववृत्तिच्याव्या पृ ३५, केचित्त्वेवं व्याचक्षते पृ ४५; पूर्ववृत्तिकृदेवं व्याच्याति

पृ. ५५; पर जो 'पूर्ववर्ती' टीकाकार के मन्तब्य दिये हैं उससे स्पष्ट है कि गुणविनय के समुख कीका की 'पञ्जी' भी अवश्य ही रही है। अतः पञ्जी की रचना १६४१ के पूर्व ही हुई है। अत आनुमानिक रूप से कीका का समय कम से कम १७ वी शताब्दी का पूर्वार्द्ध तो माना ही जा सकता है।

खण्डप्रशस्ति-टीका के अतिरिक्त कीका एवं कीका के पूर्वजों द्वारा रचित किसी ग्रन्थ-विशेष का कोई उल्लेख प्राप्त नहीं होता है, किन्तु पञ्जीगत उद्धरणों को देखते हुए यह नि सदेह कहा जा सकता है कि कीका, उस समय का एक प्रमुख धुरन्धर विद्वान् था और इसका वेद, वेदाङ्ग, स्मृति, पुराणोत्तिहास, वेदान्त, दर्शन, व्याकरण, काव्य, काष, छन्द, लक्षणादिशास्त्रों में पूर्णाधिकार था। अर्थात् कीका एकदेशीय विद्वान् न होकर वहुश्रुतज्ञ था।

प्रस्तुत पञ्जी, खण्डान्वयश्चली की स्पष्ट एवं विशद टीका है। कीका ने जटा शब्दसिद्धि के लिये अष्टाध्यायी और अमरकोष का आश्रय लिया है वहा विपय-गरिमा के प्रतिपादन के लिये स्थान-स्थान पर श्रुति, स्मृति, गीता ब्रह्मसूत्र और योगशास्त्र आदि अनेक ग्रन्थों के उद्धरण देकर मूल पाठ की भावगरिमा का विश्लेषण किया है। एक शब्द के पीछे कवि की साधनापरक हृष्टि से जो सूक्ष्म भावना अन्तर्निहित रहती है, टीकाकार ने उसे स्पष्ट करने के लिए ही यह शैली अपनाई है केवल पाण्डित्य प्रदर्शन के लिए ऐसा नहीं किया है। कवि निश्चिन रूपेण सामान्य स्तर के व्यक्ति से कुछ उदात्त, कुछ श्रेष्ठ और कुछ अधिक ही सोचता है। यदि कीका जैसा विद्वान् उस उदात्त और श्रेष्ठ को सामान्य सहृदय व्यक्ति तक पहुचाने के लिए ऐसी शैली न चुनता तो निश्चय ही यह उसके अपने लिए साहित्यिक ईमानदारी की वात नहीं होती। सुन्दर रचना जो एक पुष्प की तरह से होती है। उसके सौन्दर्य से पूरे वृक्ष का—उसके सभी अग उपागों के सौन्दर्य की प्रतीति होनी चाहिए। इसी हृष्टिकोण से पडित कीका ने खण्डप्रशस्ति जैसी सुन्दर कृति के माध्यम भारतीय सस्कृति की उन उदात्त मान्यताओं का परिचय सहृदयों को कराया है जो इन स्तुति-श्लोकों के शब्द-शब्द से झलकती है।

### सुबोधिकाकार गुणविनय

सुबोधिका टीका के रचयिता श्री गुणविनयोपाध्याय १७ वी शती के अप्रतिम उद्भृत विद्वान् थे। ये जैन श्वेताम्बर खरतरगच्छ को प्रसिद्ध क्षेत्रकीर्ति शाखा में महोपाध्याय श्री जयसोम गणि के शिष्यरत्न हैं। गुणविनय के नाम में युगप्रधान श्री जिनचन्द्रसूरि स्थापित 'विनय' नदी को देखते हुये इनका दीक्षा-समय वि स १६२०-१६२१ के आस पास का समय है। दीक्षा के समय इनकी अवस्था कम से कम ८-९ वर्ष की स्वीकार को जाय तो इनका जन्म समय अनुमानतः वि स १६१२-१३ के लगभग मान सकते हैं। इनके भाषा ग्रथों की

दृष्टि से इन्हें राजस्थान प्रदेश का मानना अधिक समीचीन है। इनके विद्यागुरु भी श्री जयसोम ही थे। नेमिदूतम् टीका (र. स १६४४) की प्रशस्ति में स्वय के लिये 'गणि' शब्द का प्रयोग होने से निश्चित है कि सं. १६४१ से १६४४ के मध्य में इन्हे गणिपद प्राप्त हो चुका था। सम्राट् अकबर के आमन्त्रण पर युगप्रधान जिनचन्द्रसूरि जब वि. सं. १६४८ में लाहोर गये थे उस समय इन्हे भी वे साथ ले गये थे। स १६४६ फाल्गुन कृष्णा १० को लाहोर में युगप्रधान पद-महोत्सव के समय सम्राट् अकबर की उपस्थिति में युगप्रधान जिनचन्द्रसूरि ने स्वकरकमलों से समयसुन्दर गणि के साथ इन्हे वाचनाचार्य - पद प्रदान किया था। स्वय के लिये उपाध्याय-पद का प्रयोग सर्वप्रथम १६६३ में स्वरचित शत्रु-जयतीर्थ स्तवन में प्राप्त होता है, अतः यह निश्चित है कि स १६६३ के पूर्व ही श्री जिनचन्द्रसूरि ने इन्हे उपाध्याय-पद प्रदान कर दिया था। गुणविनय के शिष्य मतिकीर्ति के 'निर्युक्ति स्थापना' ग्रन्थ के अनुसार सम्राट् जहांगीर ने इन्हे 'कविराज' पद प्रदान किया था। स्वरचित स्तवन साहित्य के आलोक में इनका विचरण-प्रवास-क्षेत्र सिन्ध, पजाब, उत्तरप्रदेश, राजस्थान और गुजरात है, जिसमें विशेषकर राजस्थान क्षेत्र रहा है। गुणविनय की संवतोल्लेख वाली कृतियों में स. १६७६ के पश्चात् की (प्राप्त साहित्य में) कोई कृति प्राप्त नहीं है। अतः अनुमान किया जा सकता है कि वि. स १६७६ के पश्चात् २-४ वर्षों में ही इनका स्वर्गवास हो गया हो।

गुणविनयोपाध्याय रचित साहित्य के अवलोकन से स्पष्ट है कि ये जैनागम, जैनसाहित्य, व्याकरण, साहित्य, कोष और लक्षणशास्त्र के धुरन्धर एवं अद्वितीय विद्वान् थे। गच्छ और सामाचारी की चर्चाओं के प्रसग में वादीभप-ज्ञानन् की तरह प्रामाणिक एवं तर्कपूर्ण सचोट उत्तर देने में भी ये सिद्धहस्त थे। प्राकृत, संस्कृत एवं राजस्थानी भाषा पर इनका पूर्ण अधिकार था। इनके रचित ग्रन्थों के उल्लेखानुमार इनका साहित्य-सर्जन काल १६४१ से १६७६ के मध्य का है। इस काल में इनके द्वारा प्रणीत साहित्य विपुल परिमाण में आज भी प्राप्त है। प्राप्त साहित्य को हम उ विभागों में बाट सकते हैं:—

१. सग्रह ग्रन्थ — विचार रत्न संग्रह अपर नाम हुंडिका
२. अनेकार्थ साहित्य—सब्वत्थशब्दार्थ समुच्चय
३. सस्कृत टीकाएं—खण्डप्रशस्ति, नेमिदूत,<sup>१</sup> दमयन्तीकथाचम्पू,<sup>२</sup> रघुवश,

<sup>१</sup> मेरे द्वारा सम्पादित होकर प्रकाशित हो चुकी है। <sup>२</sup> दमयन्ती कथाचम्पू सारस्वत-टीका की पाठान्तर, परिशिष्ट एवं विस्तृत भूमिका के साथ सम्पादित प्रेस काँपी मेरे नाम तैयार है।

वैराग्यशतक, सम्बोधसप्तति, कर्मचन्द्रवंशोत्कोर्त्तन आदि  
१३ तेरह ग्रन्थो पर टीकाएँ

४. राजस्थानी गद्य मे वालावबोध—वृहत्संग्रहणी, कल्पसूत्र, आदिनाथ-स्तव,  
गुरामोत्थुण, जयतिहुअरणस्तोत्र आदि ७ ग्रन्थो पर राज-  
स्थानी गद्य मे वालावबोध

५. राजस्थानी पद्य—रासादि संज्ञक रचनाएँ—कयवन्ना सवि, कर्मचन्द्र-वशा-  
वली रास, अंजनासुन्दरी प्रवन्ध, ऋषिदत्ता चौपई,  
गुरासुन्दरी चतुष्पदी, जम्बूस्वामी चौपई, कलावती चौपई,  
धन्ना शालिभद्र चौपई, नलदमयन्ती प्रवन्ध आदि १५  
रास-चौपाइयाँ ।

६. खण्डनात्मक साहित्य—उत्सूत्रोदधाटनकुलक खडन, प्रश्नोत्तरमालिका,  
लुम्पकमततमोदिनकर चौपई, अचलमत स्वरूपे वर्णन,  
एकपञ्चाशादविचार सार चतुष्पदी, ५ रचनाएँ ।

७. स्तोत्र स्तवन स्वाध्यायादि स्फुट साहित्य—तीर्थकर, गणधर, गुरुदेव, महा-  
मुनि आदि के सस्कृत और राजस्थानी भाषा मे स्तोत्र  
स्तवन, स्वाध्याय एवं श्रीपदेशिक गीत आदि १०८ सख्या  
में प्राप्त हैं ।

खण्डप्रशस्ति की प्रस्तुत सुबोधिकाटीका रचना संवत् के आधार पर गुण-  
विन्य की सर्वप्रथम कृति है । इसकी रचना वि सं. १६४१ मे युगप्रधान श्री जिन-  
चन्द्रसूरि के विजय राज्य मे हुई है । प्रान्तप्रशस्ति मे “विधुवारिघिरसशशिघरमित-  
वर्षे श्री जिनचन्द्रसूरि विजयिनी” शब्दो का प्रयोग है । ‘वारिघि’ शब्द ४ एवं ७  
दोनो अ को का द्योतक होता है । ७ को ग्रहण करने से रचना स. १६७१ आता  
है जो सभीचीन नहीं है । क्योंकि टीका की ज्ञाली एवं भाषा सौष्ठव को देखने से  
यह गुणविन्य की प्रारम्भिक कृतियो में प्रतीत होती है । दूसरी बात, जिन-  
चन्द्रसूरि का धर्म साम्राज्य काल १६७० तक का होने से एवं सम्पादन मे प्रयुक्त  
‘ह’ सज्जक प्रति १६४६ की लिखित होने से निश्चित है कि यहा ‘वारिघि’ ४ अ क  
का ही द्योतक है ।

जैसा कि नाम से ही पता चलता है कि पं. गुणविन्य की टीका सामान्य व्यक्तियो  
को खण्डप्रशस्ति के साहित्यिक सौन्दर्य को अनुभूति कराने के उद्देश्य से लिखी  
गई है । इनमें भी उच्चकोटि की भावयित्री प्रतिभा के दर्शन होते हैं । भाषा बड़ी  
सरल है । शास्त्रीयज्ञान से अभिव्यक्ति को बोफिल नहीं बनाया गया है । राम  
मे असीम श्रद्धा और साहित्यिक स्तर का अनुभावन इस टीकाकार की उल्लेख-  
नीय विशेषताएँ हैं । राम-काव्य की परम्परा से हमारे टीकाकार सुपरिचित रहे

हैं। उन्होने अपनी टीका में शीलदेवसूरि के अज्ञातनामा रामप्रताप माहात्म्य प्रकट करने वाले ग्रन्थ का उल्लेख किया है (द्रष्टव्य उनकी टीका पृ. १५१ पर)। ऐसा ही एक और 'श्रीप्रसाद' नामक ग्रन्थ का भी उल्लेख किया है (पृष्ठ ६)। ये दोनों ग्रन्थ आज प्राप्त हैं या नहीं विद्वानों के लिये खोज का विषय है।

### प्रति-परिचय—

इस ग्रन्थ के सम्पादन में निम्नाकित प्रतियों का उपयोग किया गया है जिनका क्रमशः वर्णन इस प्रकार है—

#### १. वि. संज्ञक मूल प्रति,

यह प्रति विनयसागर सग्रह, कोटा की है। माप  $27 \times 10.5$  सी. एम. है। पत्र संख्या ११, पंक्ति १३, अक्षर ४४ हैं। लेखन पुष्पिका नहीं है फिर भी इसका लेखनकाल १५ वीं शताब्दी का अन्तिम चरण निश्चित रूप से माना जा सकता है। लिपि सुन्दर है। प्रति की अवस्था जीर्ण है। हासियों में काली धारी के बीच लाल स्याही की लकीरें हैं और मध्य में तथा हासियों में गोल लाल-बिन्दु घंकित हैं। प्रतिलिपिकार तज्ज्ञ न होने से लेखन शुद्धतम् नहीं है।

इस प्रति में श्लोक-संख्या क्रमशः न होकर अवतार-क्रम से ही दी गई—  
 [१] १३. [२] ७. [३] १२. [४] १३. [५] ५. [६] ६. [७] ६७. [८] ६ [९] ३. [१०] ४। इस प्रकार मूल श्लोकों की संख्या १६६ होती है, किन्तु [७] रामावतार-वर्णन में ६० संख्यक पद्य न होने से, तथा पद्याक २५ की द्विग्रावृत्ति होने से पद्य संख्या १६६ ही रहती है। इस प्रति में कीका, गुणविनय एवं अन्य प्रतियों द्वारा स्वीकृत २५ पद्य नहीं हैं, किन्तु ३ पद्य नवीन हैं जो किसी भी अन्य प्रतियों में प्राप्त नहीं हैं; जैसा कि परिशिष्ट २ से स्पष्ट है।

#### २. अ. संज्ञक कीका कृत पञ्जिका प्रति—

यह प्रति राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर के सग्रहालय की है। ग्रन्थाङ्क २३५७२ है। माप  $25.5 \times 11$  सी. एम. है। पत्र संख्या ५७ पंक्ति १५, अक्षर ४५ हैं। लेखन पुष्पिका इस प्रकार है—

॥ सवत् १६४५ माहा वदि ५ रवौ लिखित ॥ स्तम्भतीर्थे  
साहालालजी लखित्वा । ग्रं २३०० ।

लिपि सुन्दर है। अवस्था श्रेष्ठतम् है। लेखन शुद्धतम् है। इसी को आदर्श प्रति मानकर उपयोग किया गया है।

इस प्रति में मगलाचरण के दो पद्यों के पश्चात्, पद्य संख्या १ से १५६ तक है, जो १५८ होती है। इसमें प्रतिलिपिकर्ता पद्याक १३५ और १५० के श्रंक

लिखना भूल गया है और ५० के पश्चात् १, २, ३, ४, ६६ तथा ११० की द्विरावृत्ति; ११२ के पश्चात् १, २, ३, ४, ५, ६, ७, ८, ९, १०; १२७ पद्य के क, ख, ग, की एक ही सख्या; १३६ वे पद्य में दो श्लोकों की टीका; तथा १४३ के ख की सख्या न होने से कुल पद्य २० अधिक होते हैं। इस प्रकार इस प्रति की पद्य सख्या १७६ होती है। गुणविनयस्वीकृत ६ पद्यों और अन्य प्रतियों के ६ पद्यों—कुल १५ पद्यों की टीका इसमें प्राप्त नहीं है।

इस प्रति में केवल ११२ वे पद्य के पश्चात् के पद्य १ से १० तक के मूल श्लोक प्राप्त हैं। इसके अतिरिक्त मूल श्लोकों का आलेखन प्रतिलिपिकार ने नहीं किया है। केवल टीका के प्रारम्भ में प्रत्येक श्लोक का प्रतीक मात्र दिया है।

### ३. ब संज्ञक कीका कृति पञ्जिका प्रति—

यह प्रति ओरियन्टल इन्स्टीट्यूट, बड़ौदा के सग्रहालय की है। ग्रन्थाङ्क ४२६८ है। माप  $26 \times 11$  सी एम है। पत्र सख्या  $105 + 15 = 120$  है, किन्तु पत्राक २० एवं ३५ वा अप्राप्त है तथा ३८ वे के दो पत्र प्राप्त हैं। पत्ति ६ अक्षर ३३ हैं। लेखन पुष्टिका न होने पर भी यह निश्चित है कि यह प्रति १७ वीं शताब्दी के प्रथम चरण की अवश्य है। अवस्था अच्छी है। लेखन शुद्धतम् है। इस प्रति का हमने पाठान्तरों में प्रयोग किया है।

अ और ब संज्ञक दोनों प्रतियों में केवल कुछ सामान्य पाठान्तरों के अतिरिक्त कोई अन्तर प्रतीत नहीं होता। ऐसा लगता है मानो ये दोनों प्रतियों किसी आदर्श प्रति की प्रतिलिपि मात्र हो, क्योंकि न केवल पद्यों की दृष्टि से अपितु १३६ वे पद्य में स्वीकृत सयुक्त दो पद्यों की व्याख्या से भी यही स्पष्ट है। सयुक्त पद्य द्वय की व्याख्या में प्रतिलिपिकार भूल से एक या दो पत्तिया छोड़ गया है इससे 'कान्तास्मद्वेवगत्या' ६३ श्लोक के टीका की समाप्ति और 'सवृत्ते रण-तूर्यभैरवरवे' ६४ श्लोक की टीका का प्रारम्भिक अश छूट गया है।

### ४ प्र संज्ञक गुणविनय-कृत सुवोधिका प्रति—

यह प्रति राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर के सग्रहालय की है। ग्रन्थाङ्क २८७७ है। माप  $25 \times 11$  सी एम है। पञ्चपाठ है। पत्र सख्या २६ है। मूल पाठ की पत्ति ५ और अक्षर ५२ है तथा टीका-पाठ की पत्ति १८, अक्षर ५७ हैं। लेखनपुष्टिका (पृ २६) से स्पष्ट है कि वि स १६७२ में, लूराकरणसर (वीकानेर क्षेत्र) में खरतरगच्छीय युगप्रधान जिनचन्द्रसूरि के शासनकाल में श्री-जिनमाणिक्यसूरि के प्रपोत्र शिष्य, वाचक कल्याणघोर के पोत्र शिष्य, कल्याणनाभ के शिष्य कमलकीर्ति ने इसकी प्रतिलिपि की है। लिपि सूक्षमाक्षरी होने पर नी सुवाच्य एवं सुन्दर है। पत्र १ एवं २३ से २६ तक जीर्ण होने पर जीर्णोद्वार

किया हुआ है। अवस्था श्रेष्ठ है। लेखन शुद्धतम् एवं संशोधित है। इसीका मैंने आदर्श प्रति के रूप में प्रयोग किया है।

इस प्रति में पद्य सख्या कुल १६० दी है, किन्तु पद्यांक ४७, १०६, ११२, १३४ और १४८ रिक्त हैं और पद्यांक ४२, ५०, १३१ की द्विरावृत्ति हुई है तथा मंगला-चरण का द्वितीय पद्य 'मत्यः कूर्मो वराहश्च' टीका में समाहृत होने से कुल पद्य सख्या १५६ होती है। कीका द्वारा स्वीकृत २६ पद्य और अन्य प्रतियो में प्राप्त ६ पद्य कुल ३२ पद्य गुणविनय द्वारा स्वीकृत न होने से इन पद्यों की टीका प्राप्त नहीं है। साथ ही ६ पद्य नवीन हैं जिसकी टीका कीका-कृत उपलब्ध नहीं है। (द्रष्टव्य परिशिष्ट २)

#### ५. संज्ञक गुणविनयकृत सुबोधिका प्रति—

यह प्रति भी राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर की है। ग्रन्थाङ्क २६४८ है। माप २८×११ से. मी. है। पञ्चपाठ है। पत्र सख्या २५ है। मूल पाठ की पंक्ति ७, अक्षर ३० हैं तथा टीका-पाठ की पंक्ति २०, अक्षर ४५ हैं। लेखन पुष्पिका इस प्रकार है—

"सवत् कायवेदरसेन्दुवर्षे श्री अहमदावादे वाचकोत्तम श्रीहसचन्द्रशिष्येण  
मण्डरोन लिखितम् । शुभभूयात् । कल्याणमस्तु ॥"

अर्थात् वि स. १६४६ में अहमदावाद में वाचक हसचन्द्र के शिष्य मण्डन ने प्रतिलिपि की है। लेखन शुद्ध है। अवस्था श्रेष्ठ है। इस प्रति का मैंने पाठन्तरों के रूप में उपयोग किया है। प्रति के मूल और टीका के प्रारम्भ में 'श्रीहसचन्द्र-सद्गुरुभ्यो नम्.' का आलेखन होने से मैंने इस प्रति की संज्ञा 'ह' ही रखी है।

इस टीका-प्रति में गुणविनयकृत टीका पद्यों के अतिरिक्त 'एकं पादं च पृष्ठे. २८ B; यं द्वित्वा नारसिंहं. ४० B, स्फूर्जदव्योममधुव्रती. ४५ B, स्वस्ति स्वागतमर्थ्यंह. ४६ B' चार पद्य मूल-पाठ में अतिरिक्त दिये हैं, किन्तु इनकी टीका नहीं है। इसके अतिरिक्त पृष्ठ २५ A की अन्तिम पंक्ति में विशेष उल्लेख है—

"अटीककाव्यानि ॥ दृष्ट्यत्कस ॥ ब्रूमो निर्भ ॥ मग्ना ये रि. ॥ मघ. ॥  
निपत्य ॥ वर्षसु भी. ॥ आत्ते सी. ॥ छिन्द्याद्व. ॥ रामो दा. ॥  
शुष्के गं. ॥ उन्मीलन ॥"

इस प्रकार खण्डप्रशस्ति में प्राप्त ११ श्लोकों को सूचना दी है। इनमें से ६ पद्य तो अन्य प्रतियों में प्राप्त होते हैं जो प्रस्तुत ग्रन्थ में सम्मिलित हैं, किन्तु दो पद्य मघ. और निपत्य. अभी तक कई प्रतियों का अवलोकन करने पर भी नजर नहीं आये हैं।

गुणविनय ने टीका की रचना वि. सं. १६४१ में की है और यह प्रतिलिपि सं. १६४६ की है। प्राचीन होने पर भी यह प्रति शुद्धतम नहीं है। इस 'हं' संज्ञक प्रति में टीका के प्रारम्भ में 'मूल श्लोक का प्रतीक नहीं दिया गया है। कि विशिष्टः के स्थान पर कि वि., कि लक्षणः, किम्भूता, किम्विधः, आदि पर्यायों का प्रयोग अधिक हुआ है। कि विशिष्टः के पश्चात् के विशेषणं प्रायः करके एक-दो अक्षरात्मक ही दिये हैं, कतिपय स्थलों पर अवश्य ही पूर्ण दिये हैं। आदर्श प्रति में टीका में जहाँ भी शब्दसिद्धि विषयक विचारों का ऊहापोह प्राप्त है वह अंश 'हं' प्रति में प्राप्त नहीं है।

इन प्रतियों के अतिरिक्त राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर की दो मूल प्रतियों में ३ श्लोक नवीन प्राप्त हुये हैं, वे दोनों प्रतियां निम्नलिखित हैं—

१. ग्रथाङ्क १६६२, पत्र संख्या १० है। लेखन समय नहीं है, किन्तु अनुमानत १७ वीं शताब्दी है। लेखन प्रशस्ति इस प्रकार है—

"लिखिता श्रीसीरोही नगरे ॥ भट्टारक प्रभु श्री सोमजयसूरिशिष्य-भूशिष्य महोपाध्याय श्री अमरनन्दिगणिशिष्य-अमरस्मेरु मुनिना ।"

इस प्रति में खण्डप्रशस्ति मूल के पश्चात् 'मान्वातृमण्डलेश्वर प्रशस्ति.' के ५ पद्य लिखे हुये हैं। इस प्रति में कुल १४४ पद्य हैं, जिसमें से उन्मीलदगुडपाकतन्दुल-तया' ८३वां नवीन है जो प्रस्तुत पुस्तक के पृ. १८६, पद्याङ्क ११२ पर मुद्रित है।

२. ग्रन्थाङ्क ५६६८ है। पत्र संख्या ६ है। लेखनकाल अनुमानत १६ वीं शताब्दी है। इसमें कुल श्लोक १२८ हैं जिनमें से दो पद्य नवीन हैं—

'द्वारे कल्पतरुन्मृहेषु ८६; पातालाच्च समुद्धृतो ८७'। ये दोनों पद्य पृ. ८० और ४३ पर मुद्रित हुये हैं।

प्रतिष्ठान में अद्यावधि प्राप्त समस्त प्रतियों में यह एक विलक्षणं प्रति है। इस प्रति में किसी भी अवतार विशेष का उल्लेख या विभाजन नहीं है और इसका प्रारम्भ भी 'कल्याणानां निधानं' से होकर 'प्रेखद्वाजि.' पर समाप्ति हुई है। इससे ऐसा प्रतीत होता है कि प्रतिलिपिकार के मत से यह पूर्णरूपेण रामस्तुति-मात्र हो और सारे अवतार राम के अन्तर्गत ही हो।

खण्डप्रशस्ति को पद्य संख्या—

प्रतिष्ठान की उपरोक्त पाच प्रतियों के अतिरिक्त प्रतिष्ठान में मूल एवं टीका की निम्नांकित प्रतिया और हैं, जिनका संक्षिप्त परिचय इस प्रकार है—

ग्रन्थाङ्क		पत्र संख्या	लेखन-काल
२७४४	मूल	१२	१७ वी
४२७६	"	२०	१९ वी
४३३८	"	३०	१८ वी
५२७१	"	२८	१७५९
११२२२	"	८	१८ वी
१६६५६	"	१५	१७३१
१८६२०	"	१४	२० वी
३१५६२	"	९	१८ वी
१९८४५	मूल सान्वय	१४	१८ वी
२८४९९	टीका गुणविनय	४४	१८७१
१००८७	" "	१२९	१९ वी
१६८४५	" गगदास	१४	१८ वी, अपूर्ण

इन समस्त प्रतियों में श्लोक-संख्या की समानता नहीं है। कम से कम १२८ प्राप्त होते हैं और अधिक से अधिक १६१। टीकाकार कीका ने कुल १७६ पद्य स्वीकार किये हैं और इनमें से ३७ श्लोकों को प्रक्षिप्त माना है। अन्य टीकाकार गंगदास और गुणविनय इस सम्बन्ध में मौन हैं। अतः इस प्रशस्ति के कुल कितने पद्य थे और इनमें कितने पद्य प्रक्षिप्त हुये हैं, निश्चय पूर्वक नहीं कहा जा सकता।

### पद्यों का क्रम—

उपरोक्त समस्त प्रतियों में पद्यों का क्रम-विपर्यय दृष्टिगोचर होता है जिसके तीन रूप मुख्य हैं—

(क) अवतारवाद के क्रम से पद्यों की पृथक् पृथक् संख्या—प्रतिष्ठान की १६८४५ की प्रति और विनयसागर संग्रह की प्रति में अवतार-क्रम से ही पद्य संख्या पृथक् २ दी गई है।

(ख) अवतारक्रम से समस्त पद्यों की एक संख्या—प्रतिष्ठान की चौदह प्रतियो और बड़ीदा वाली प्रति में अवतार क्रम से समस्त पद्यों में प्रारम्भ से अन्त तक क्रमबद्ध पद्य संख्या दी गई है।

(ग) अवतार क्रम-रहित समस्त पद्यों की एक संख्या—इसका उदाहरण केवल ग्रन्थाङ्क ५६६८ की प्रति में ही प्राप्त होता है।

न केवल पद्यों का क्रम-विभाजन अपितु विशेषतः रामावतार के पद्यों में कोई पद्य किसी प्रति में ४ की संख्या पर है तो किसी प्रति में वही ६० की संख्या पर

है। इसकी भी सामान्यतया दो परम्परा प्राप्त होती है। १. 'वि' संजक मूल प्रतितथा कीका एवं गगदास की टीकाओं में प्रायः साहश्य है तो १७ वी के उत्तरगद्ध से प्राप्त प्रायः प्रतियो में गुणविनय की स्वीकृत परम्परा प्राप्त होती है। यह अन्तर परिशिष्ट १ में देखा जा सकता है।

### सम्पादन-पद्धति—

प्रस्तुत ग्रन्थ कीका तथा गुणविनय प्रणीत दो व्याख्याओं के साथ सर्वप्रथम प्रकाशित हो रहा है। इस ग्रन्थ के सम्पादन में निम्नांकित पद्धति का आन्ध्र लिया गया है।

१. अवतार-क्रम से प्रत्येक अवतार की श्लोक सख्या पृथक्-पृथक् रखी गई है।

२. कीका पजिका की दोनों प्रतियो में मूल-पाठ न होने के कारण, गुणविनय स्वीकृत मूल-पाठ दिया गया है और कीका-टीका सम्मत पाठ को पादटिप्पणी में 'कीकामते तु' करके दिया गया है। जो पद्य सुवोधिका में प्राप्त नहीं है और जिनकी टीका पंजिका में प्राप्त हैं, उन मूल श्लोकों को वि संजक मूल प्रति के आधार में तथा पजिका सम्मत पाठ को मान्य रखते हुये मूल-पाठ दिया गया है। किन्तु, निम्नांकित ८ पद्य ऐसे भी हैं जिनकी केवल टीका कीका कृत ही प्राप्त है। और अन्य प्रतियो में मूल प्राप्त नहीं हैं। ऐसी दशा में कीका की पजिका के अधार में श्लोक-गठित कर, मूल पाठ में दिये गये हैं। ये आठों पद्य निम्नांकित हैं—

१. कुतस्त्वमणुक. स्वत. १७०, २. क्रोधस्फीतस्फुलिङ्ग. पृ. ५८; ३ भूवारत्न भुवनवलयं. पृ. १५३, ४ अश्यत्कुम्भगिरोधरेषु. पृ. ४२, ५ लीलोन्मूलितमौलि. पृ. ७३; ६ श्रीमद्राम त्वदीया. १८३, ७ श्रुतिपद्धि विचरामः. पृ. १५०; स्वस्ति स्वागतमर्थ्यह. पृ. ६६।

३ प्रस्तुत दोनों टीकाओं के अतिरिक्त जो ६ नवीन पद्य प्राप्त हुये हैं उन्हें सम्बन्धित अवतार के अन्त में भम्मलित कर दिया गया है। यथा १. वराहावतार का १४ वा, २ परशुरामावतार का ८ वा, ३-५ रामावतार का ११२, ११३, ११४ वा, तथा ६ उपसहार का।

४. प्रस्तुत दोनों टीकाओं में कीका कृत पजिका वैद्युत्यपूर्ण एवं प्राचीन होने के कारण मूल-पाठ के पश्चात् में (कीका) शीर्षक से १४ प्वाइंट ह्वाइट में पजिका दी गई है और उसके बाद (गुण) शीर्षक में १२ ह्वाइट ब्लैक में सुवोधिका दी गई है।

५. दोनों टीकाओं के पद्धो में क्रम-विपर्यय होने के कारण यह स्वाभाविक था कि एक टीका का क्रम-स्वरूप छिन्न भिन्न हो। यही कारण है मूल पाठ के नीचे सयुक्त टीका रखने के कारण 'सुबोधिका' का क्रम-अस्त-व्यस्त हो गया। पजिका का स्वरूप अक्षुण्ण रखा गया है। परिशिष्ट १ में जो तालिका दी है उससे पाठकों को स्पष्ट हो जायगा कि वि सज्जक मूल प्रति में तथा कीका एवं गुणविनय की टीकाओं की प्रतियो में कौनसा पद्ध किस संख्या पर निर्दिष्ट है।

६. पाद-टिप्पणियों में कही - कही पर अ. सज्जक और प्र. सज्जक प्रति की अपेक्षा ब. सज्जक और ह. सज्जक का पाठान्तर शुद्ध प्रतीत हुआ है तो ब. और ह. का ऊपर तथा अ. और प्र. का पाठान्तर पादटिप्पणी में दिया है।

७. ग्रन्थ की उपादेयता को ध्यान में रखकर परिशिष्ट २ में पजिका एवं सुबोधिका में उद्भृत ग्रन्थ तथा ग्रन्थकारों के नाम दिये हैं। परिशिष्ट ३ में टीकाओं में उद्भृत प्रतीकों की अकारानुक्रम सूची दी है और परिशिष्ट ४ में मूल श्लोकों के छन्दनाम तथा उनके लक्षण दिये गये हैं।

### आभार

मेरी वर्षों से अभिलाषा थी कि गुणविनय और कीका पण्डित की टीकाओं के साथ खण्डप्रशस्ति का मैं सम्पादन करूँ। इसी इच्छा के वशीभूत होकर सन् १९६६ में मैंने पृथक्-पृथक् रूप से दोनों ही टीकाओं की प्रेसकॉपी भी तैयार की थी। अप्रैल सन् १९६६ में राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान के निदेशक एवं राजस्थान पुरातन ग्रन्थमाला के प्रधान सम्पादक डॉ फतहर्सिह एम. ए, डी लिट. ने सन् १९६६-६७ की प्रकाशन योजना में प्रकाशनार्ह ग्रन्थों में इसे स्वीकार किया और डॉ फतहर्सिह ने मुझे साथ लेकर इसका सम्पादन एवं मुद्रण-कार्य भी उसी सन् में प्रारम्भ करवा दिया। दिसम्बर १९६६ में डॉ. फतहर्सिह राजकीय सेवा से निवृत्त हो गए। उस समय तक प्रस्तुत पुस्तक के २०८ पृष्ठ छप चुके थे। इनकी सेवा निवृत्ति के पश्चात् कई कारणों से इस पुस्तक का प्रकाशन यथासमय सम्भव न हो सका।

हर्ष का विषय है कि प्रतिष्ठान के वर्तमान निदेशक श्री जितेन्द्रकुमार जैन के सौहार्दपूर्ण संहयोग एवं सतत प्रयत्न के कारण ही प्रस्तुत ग्रन्थ आज पाठकों के करकमलों में पहुँच रहा है। इसलिए मैं इनका हृदय से आभारी हूँ।

प्रस्तुत खण्डप्रशस्ति के सम्पादन में श्रद्धेय डॉ फतहर्सिहजी, मेरे परम-मित्रद्वय श्रीलक्ष्मीनारायण गोस्वामी एवं डॉ. वद्रीप्रसाद पचोली आदि विद्वानों का सतत परामर्श एवं प्रूफ-सशोधन आदि में जो समय-संयय पर सहयोग प्राप्त हुआ है, इसके लिये मैं इन सबका अत्यन्त ही आभारी हूँ। साथ ही गायकवाड़

ओरियन्टल रिसर्च इन्स्टीट्यूट बड़ोदा के निदेशक और राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान जोधपुर का भी में कृतज्ञ हैं जिनके सहयोग से सम्पादन में मैं अनेक हस्तालिखित प्रतियों का उपयोग कर सका ।

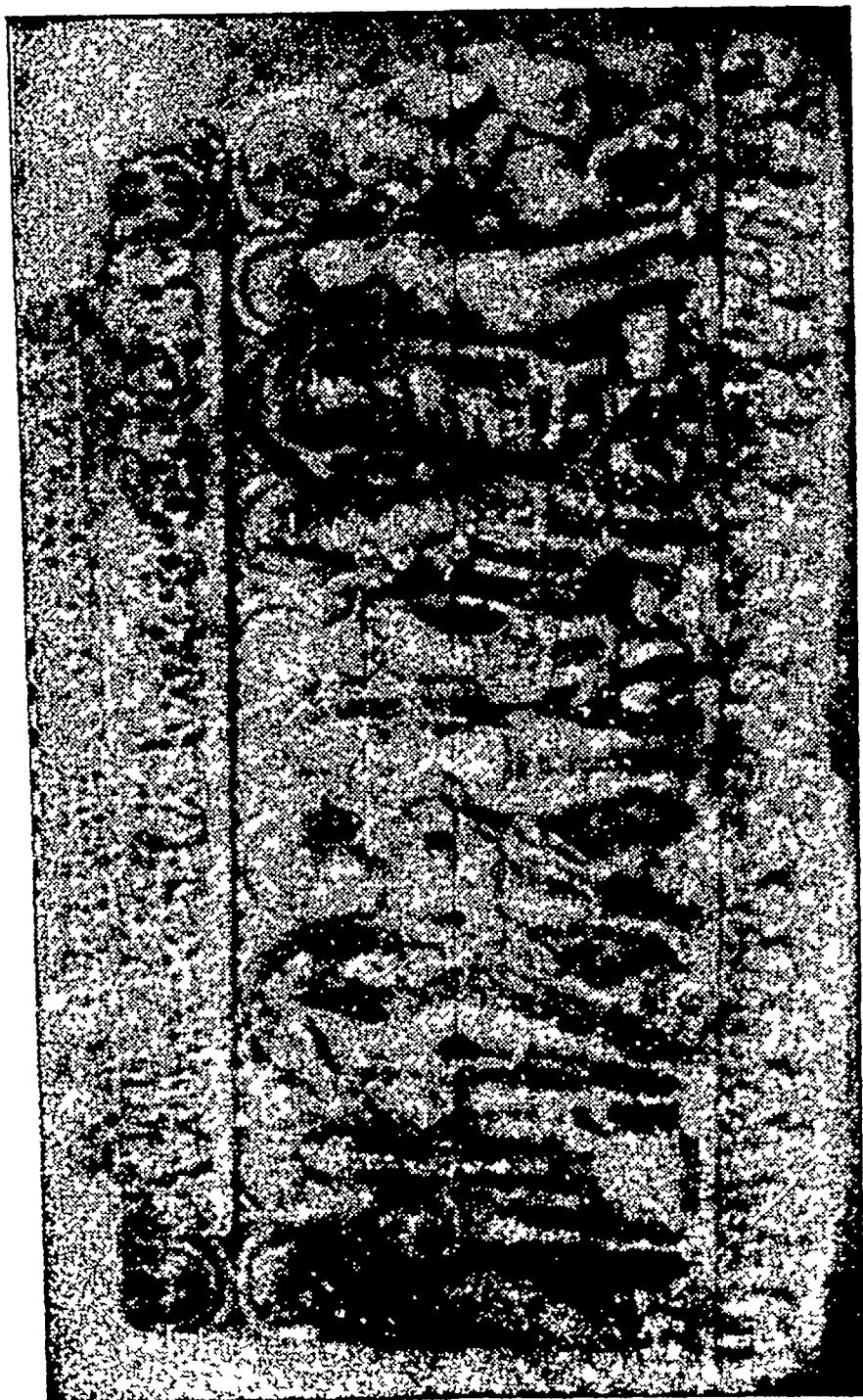
अन्त में मैं अपने स्वर्गीय परम पूज्य गुरुदेव, खरतरगच्छालङ्कार आगमवेत्ता श्री जिनमणि सागरसूरजी महाराज को श्रद्धाञ्जलि अर्पित करता हूँ जिनके आशीर्वाद से ही मेरे इस योग्य हो सका ।

द्वि. भाद्रपद शुक्ला १४ अनन्त चतुर्दशी. २०३१  
३० सितम्बर, १९७४  
जयपुर ।

म. विनयसागर



## दशावतार-फलक



श्री रत्नसंक्षेपी प्रधावातः निदेशक, पुरातत्त्व एव सग्रहातय, जयपुर के सौजन्य से प्राप्त  
(परिचय-पृष्ठ २३२ पर दृष्ट्य)



श्रीहनूमत्कविविरचिसा

# खण्डप्रशस्तिः

[ दशावतारस्तोत्रम् ]

श्रीकीकापण्डितप्रणीतया पञ्ज्या पण्डितश्रीगुणविनयगुम्फतया  
सुबोधिन्याख्यया वृत्या च सबलिता

[ कीकाकृत्मङ्गलाखरणम् ]

विभ्राणा केशपाशं शबलितमिव मन्दारमन्दाकिनीस्यां,  
भाले बालप्रवालाखणनयनसृजत्सामिसिन्दूरबिन्दुः ॥१॥  
शम्भोर्नीर्हारसारोरगपतिकलिता शेषहाराद्वपूर्ति-  
मूर्त्तिकौरीशरीरावयवसमसमस्तासमस्तार्थदाऽस्तु ॥२॥  
ब्रह्माण्डारम्भजूम्भद्विवदनसरोजातिनिर्यतिविश्व-  
व्यापिस्तोतःप्रसारश्रुतिरसतटिनीशोणशोभां दधानः ।  
आसीदासिन्धुभूमण्डलसकलजनामन्दसंकीर्त्यकीर्ति-  
र्भक्ताभीष्टप्रदाता शिव इव स महादेवनामा द्विजेन्द्रः ॥३॥  
तत्पुण्योघैरगण्यर्वयसि परिणते १ लालनीयः सुतोऽभूद्,  
यन्नामोन्मुद्य कीका इति किमपि पिता पेशलं व्यादिदेश ।  
यः सर्वत्राहतेच्छः स्वयमभिलषिताः शैशवान्ते वितेने,  
विद्याः सद्यः स्वजिह्वातलतरलनटीः स्पष्टमष्टादशार्पि ॥४॥  
तस्मादस्मेरगोष्ठीस्थितिजनितमृषावादवणवितारः,  
संसारोत्तारणायापरिमितविभवः कर्णघारः परेषाम् ।  
पुत्रो भीलाभिधानः समजनि जनितैः कर्मभिर्येन तृप्ता,  
वर्षन्त्यद्यापि देवाः प्रकटमिह हविर्दानशून्येषपि काले ॥५॥

१. व. ०नयनसजत्० । २. अ. परिणिते ।

तत्सूनुः सूनृतोक्तिः श्रुतिवित्तलतामाधवो साधवोऽभूद्,  
 यस्याशंसन्ति विष्वकृविधुविशदयशः साधवोऽग्नाधकीर्तिः ।  
 यो योगाभ्या सवश्येन्द्रियचयविजयो ब्रह्मभूय प्रपित्सुः,  
 तुच्छां स्वेच्छाविलासाद्<sup>१</sup> गुणघटिततनुं चैकतानस्ततान ॥५॥

उद्भूतो वलभद्र इत्यथ ततः काशीनिवासी चिरं,  
 दुर्भिक्षेष्वतिवारिता<sup>२</sup> तिथिमना मीमांसयोर्मासिलः ।  
 व्यक्तं यस्य विवेकवैभवगिरां शुश्रूषया श्रूयते,  
 भिक्षूभूय दिदृक्षुरेव<sup>३</sup> हि वृक्तः साक्षादगादङ्गम् ॥६॥

नारायणोऽजनि ततस्तपसा पटीयान्,  
 पारायणश्रवणकीतुकिवर्गवन्द्यः ।  
 येन त्रिवर्गमुपभुज्य चिराय काश्यां,  
 ज्योतिर्मयेन भवता भवताध्यलम्भ ॥७॥

गङ्गाधरः सकलवाङ् मयसारपात्रं,  
 सत्संसदः किमपि मण्डनमद्वितीयम् ।  
 तस्मादभूद् भणितमेव यदीयमद्य,  
 शूत्वा श्रयन्ति शतशो हि वुधा गुरुत्वम् ॥८॥

कीकाभिघस्तदुरुपादयुगप्रसाद-  
 लव्वस्ववंश्यघनवाग् विभवो भवस्य ।  
 नाशाय दाशरथिदासदशावतार-  
 स्तोत्रेऽर्थपुञ्जललितां वितनोति पञ्चीम् ॥९॥

बद्धे सेतो किल हनुमता या प्रशस्तिः प्रयुक्ता  
 तां तत्रत्याः परमनिपुणाः पण्डिता लब्धुमीषुः<sup>४</sup> ।  
 मध्ये सेतुन्नवशनः खण्डशोऽलम्भ यस्मात्,  
 तस्मादेनां नुतिमतिमुदाऽचक्षते खण्डशस्तिम् ॥१०॥

पदे वाक्ये प्रमाणे च नाऽहं सम्यग्घीतिमान् ।  
 तथापि<sup>५</sup> स्वत्पवुद्धीनां बोधहेतोः प्रतन्यते ॥११॥

१. अ. विलासीद् । २. व. दुर्भिक्षेष्वतिवारिता० । ३. व. दिदृक्षुरेव । ४. व.  
 सवधमीषुः । ५. व. यथापि ।

तत्रास्मिन् व्याचिख्यासिते दशावतारे स्तोत्रे हनूमत्कृतितया ख्याते—  
कृतक्रोधे यस्मिन्नमरनगरी मङ्गलरवा  
नवातङ्का लङ्का समजनि वनं वृश्चति सति ।  
सदा सीताकान्तप्रणतिमतिविख्यातमहिमा,  
हनूमानव्याद्वः कपिकुलशिरोमण्डनमणिः ॥

कृतक्रोध इत्याद्यः श्लोको हनूमद्वर्णनपरत्वात् उपक्रम एव स्ववर्णनानव-  
क्लृप्तेः प्रक्षिप्तकृष्टजुघेत्युपेक्ष्यते ।

(कीका०) [कृतक्रोधे० । स हनूमान् वः—युष्मान् अव्याद्—रक्षतु । स इति कः ?  
यस्मिन् हनूमति कृतक्रोधे सति कृतः—विहितः कोपो येन स तस्मिन्, अमरनगरी—  
अमरावती मङ्गलरवाः—मङ्गलशब्दा समजनि—जाता । देवप्रतिपन्थिदैत्यविनाशनात्  
सुरपुर्या महोत्साहः समुत्पेदे इति भावः । तथा यस्मिन् हनूमति वृश्चति—छिन्दति  
सति लङ्का नवातंका नवसाध्वसा समजनि । किं विशिष्टो हनूमान् ? सदा सीता-  
कान्तप्रणतिमतिविख्यातमहिमा सदा—शश्वत् सीताकान्ताय—रामाय या प्रणति-  
मतिः नमस्कारबुद्धिस्तया विख्यातः—प्रसिद्धो महिमा—माहात्म्य यस्य सः । पुनः किं  
विशिष्टो हनूमान् ? कपिकुलशिरोमण्डनमणिः कपिकुलस्य—वानरसमूहस्य शिरो-  
मण्डनमणिरिव यः सः कपिकुलशिरोमण्डनमणिः । ]'

[ गुणविनयकृतमङ्गलम् ]

श्रीगुरुभ्यो नमः ।

श्रीपाइवं फलवद्विकाद्भुतमहाराजं महोराजितं,

श्रिःकृत्वः<sup>३</sup> सुकृतंकभाजनमह नत्वा कृपाधारिघिम् ।

सारं श्रीगुरुराजपादकमलं चानन्दसम्बद्धकं,

संषक्षये विवृतिं यथा भतिमता खण्डप्रशस्तेः शुभाम् ॥१॥

एतच्च काव्य हनूमद्विरचितश्रीरामप्रशस्तिलिखनकर्त्रा मङ्गलार्थमादौ विरचितं तद-  
श्याल्येयम्—

(गुण०) कृतक्रोधेति<sup>३</sup> । स हनूमान् वः—युष्मान् अव्यात्—रक्षतु । स इति क ? यस्मिन्  
हनूमति कृतक्रोधे कृत.—विहितः क्रोधः—कोपो येन स तस्मिन् सति अमरनगरी—अमरावती  
मङ्गलरवा—मङ्गलशब्दा अजनि—जाता । देवप्रतिपन्थिदैत्यविनाशनात् सुरपुर्या परमोत्साहः  
समुत्पेदे इति भावः । तथा यस्मिन् हनूमति वनं वृश्चति—छिन्दति सति लङ्का नवातङ्का—नव-

१. क त्रिकृत्वः । २. [ ] चिह्नान्तर्गता टीका ब. पुस्तके नास्ति किन्तु अ. पुस्तके  
पत्रपादवंप्रदेशे लिखिताऽस्ति । ३. ह. नास्ति ।

साध्वसा समजनि । किविशिष्टः हनूमान् ? सदा सीताकान्तप्रणतिमतिविद्यातमहिमा सदा-  
शश्वत् सीताकान्ताय-रामाय या प्रणतिमतिः-नमस्कारवुद्दिस्तया विद्यातः-प्रसिद्धो महिमा-  
माहात्म्य यस्य सः । पुनः किविशिष्टः ? कपिकुलशिरोमण्डनमणिः कपिकुलस्थ-धानर-  
समूहस्य शिरोमण्डनमणिरिव यः सः कपिकुलशिरोमण्डनमणिः ॥१॥

इह हि श्रीरामप्रशस्ति. खण्डप्रशस्तित्वेन कथमजनि ? इत्याह-

पुरा श्रीब्रहरथाज्ञया श्रीरामः लक्ष्मणः सीतासहायः समादाय कामुं कमेकं मुक्त्वा च पूर-  
प्राभादिकं विजनवनान्तर्निर्यो<sup>१</sup> । तत्र च ते श्रयोऽपि विपिने तरुफलान्येव भुञ्जते, न कृष्ट-  
क्षेत्रोत्सस्यानोत्येव कालं सुखेन गमयन्ति स्म । अन्यदा एकाकिनो श्रीरामजानी<sup>२</sup> सीता विनीतां  
कामवत्तीस्वरूपां सुरूपामवगम्य स्त्रीलोलुपतया राघणस्तां सीतामपहर्तुं कामः कनकमूर्णं मायया  
ध्यधत्त । त च मायामूर्ण दृष्ट्वा सा सीता स्वक्रोडार्थं स्वपर्ति श्रीराम विज्ञपयति स्म । यथा  
ष्ट—हे भर्त्तः ! कनकमूर्णमू<sup>३</sup> केलिनिमित्ते समानोय मे देहीत्युक्ते तादृक् प्रियाप्रियवच्च-  
अघणविद्व्वततया मायामूर्णमपि अर्दत्ययेनाज्ञासीत् । ततः श्रीरामस्तं मायामूर्णमनुघावति स्म ।  
ततो यावता तमायामूर्णामित्वेनाऽदृश्यता प्राप्तः श्रीरामस्तावता पश्चादागत्य राघणस्तां  
सीतामेकाकिनोमपाहरत्, स्वनगरीं लङ्घां चाऽन्यत् । ततो विफलाशः श्रीरामः समाययो यत्र  
सीता निविष्टाऽसीत् । तत्र च तामनवलोकयन् महाविष्योगद्व खार्त्तः ‘सा सीता केन नीता’  
इत्यादि विप्रलपन् स्वस्थीकृतो हनूमता । ततो धानरकुलमुपादाय स समुद्रं दृष्टिर्द्विर्बन्ध ।  
ततस्ता लङ्घां सर्वाभिपि स्वपुच्छाग्र<sup>४</sup>-न्यस्ताग्निना घदहृत् । ततः श्रीरामोऽपि सलक्ष्मणः  
समागत्य तस्य राघणदेत्यस्य एकेनं व बाणेन वशाऽपि शिरांसि छित्वा तन्मार्गेण ईर्षीता स्वगृहं<sup>५</sup>  
समानयत् । तत्र च सिन्धुसेती दृष्टिरुद्धरेह हनूमान् श्रीरामप्रशस्तिमलिखत् । तत्र केचित्सां-  
यात्रिकाः स्वपोतमारुह्य ऋषिविक्रयाहं घस्तुसमुदायमादाय समुद्रान्तं प्राविशत् । तत्र च  
यथेष्टिते हीपे गत्वा वहूनि घनान्तर्जयित्वा समागच्छतां तेषां पोतवणिजां पोतः केनचिद्  
वायुना प्रेरितो हनूमद्विरचितसमुद्रसेतुमार्गे समागच्छत् । तत्र च हनूमद्विरचितां श्रीरामप्रशस्ति  
सिन्धुसेती दृष्ट्वा तां ते सायात्रिकां अलिखन् । तत्र च कानिचित् काव्यानि समुद्रकल्लोलै-  
दृष्टवा पातनेन खण्डतान्यपि तानि तंत्रिखितानि । ततस्तस्या खण्डप्रशस्तिरित्यभिधानं  
स्फुटतया तंशक्षे । ततस्ते स्वपुरीमागत्य महता सख्यावतीं पण्डिताना<sup>६</sup> तां खण्डप्रशस्तिम-  
दर्शयत् । तेऽपि सुन्दराराष्ट्रेतानि काव्यानीति विमृक्ष्य तानि पूरयन्ति स्मेति सम्बन्धलेशाः ।

तत्र च खण्डप्रशस्तौ हनूमद्विरचितायां श्रीरामस्य दशावतारा ज्याख्येया । तत्क्रमश्चा-  
यम्—

मत्स्यः कूर्मो वराहश्च नारसिंहोऽथ वामनः ।

रामो रामश्च कृष्णश्च बुद्धः कल्की च ते दश ॥

१. हं० विजनवनान्तं निर्ययो । २. हं० श्रीराममजनी । ३. हं० ‘अमु’मिति नास्ति ।  
४. हं० ‘रावणः’ इति नास्ति । ५. हं० ‘अग्र’ इति नास्ति । ६. हं० स्वगृहे । ७. हं०  
‘पण्डिताना’ नास्ति ।

(कीका०) — मत्स्यः कूर्म इति दशावत्तारसग्रहगाथा च पौराणिकीति । सम्मतिप्रायत्वात् स्फुटमव्याख्येया ।

इह खलु ग्रन्थारम्भे शिष्टाचारपरिपालनाय ग्रन्थस्याविघ्नेन परिसमाप्तिप्रचयगमनपरिपन्थिकलमषनिवृत्यर्थमाशीर्वदिनमस्कारवस्तुनिर्देशानामन्यतमस्मिन्प्राप्ते समीहितवस्तुनिर्देशमेव प्राक् प्रणयति—वियत्पुच्छेत्यादिना । अनेनैव विषयप्रयोजनसम्बन्धाद्यिकारिणश्च प्रवृत्यज्ञत्वादृशिताः । मञ्जलं च च जयति-शब्देन । तत्रादौ वियच्छब्दप्रयोगेण परमेश्वरस्य तात्त्विकं निर्गुणं स्वरूपं सकीर्त्तिमिति बोध्यम् । ‘आकाशो वै नाम नामरूपयोर्निर्वहिता, ते यदन्तराद् ब्रह्म ख ब्रह्मेति’ श्रुतेः । आकाशस्तलिङ्गादिति न्यायात् सगुणं चेह प्राधान्येन वर्णयिष्यमाणं यत्स्यादेव । द्वेष्ठा हि विष्णुः—निराकारः साकारश्च । अनवच्छन्नं चैतन्यं निराकारः, सत्त्वावच्छन्नं साकार इति । तदेतदनुसन्धानो मत्स्यं वर्णयन् शिखरिणीवृत्तेनाह—

(गुण०) — इति । अनेनैव ऋमेण हनूमद्विरचितायां श्रीरामप्रशस्ती प्रथमं मत्स्यावतार-श्रीकृष्णवर्णनं विधीयते ।

तत्र च ग्रन्थारम्भे आदौ मञ्जलं विद्ययम् । यतस्तदभावे न विघ्नघ्वंसः स्यात् । विघ्नघ्वंसाभावे च न प्रारब्धशास्त्रसमाप्तिः । <sup>१</sup>‘प्रारब्धशास्त्रसमाप्त्यथिना प्रथममवद्य मञ्जलं विद्ययम् । अन्वयपद्यतिरेकाभ्यां मञ्जलस्य विघ्नविघ्वस<sup>२</sup> प्रति करणत्वाद्य च कृतेऽपि मञ्जलेन शास्त्रसमाप्तिः, कादम्बर्यादिवत् । अकृतेऽपि मञ्जले प्रभत्तानुष्ठितशास्त्रसमाप्तिरित्यन्वय-व्यतिरेकाभ्यां व्यभिचारात् । न कारणता मञ्जलस्येति वाच्यं, यत्<sup>३</sup> कादम्बर्यादी यत् कृतेऽपि मञ्जले न ग्रन्थसमाप्तिस्तत्र विघ्नानां वाहृत्यात् । मञ्जलस्यालपत्वात्त समया विघ्नाः द्वसमापुः यदि चहूनि मञ्जलान्यादी कृतान्यभविष्यन् तदा सर्वेऽपि विघ्ना अष्वसिष्यन्त<sup>४</sup>, परं तानि बहुलानि न कृतानि ततस्तेऽपि सर्वे न ध्वस्ता इति । याषच्च मञ्जल कृत तावान्<sup>५</sup> विघ्न-घ्वंसस्तत्राऽपि जात एवेति । तथा यच्च अकृतेऽपि मञ्जले प्रभत्तानुष्ठितशास्त्रसमाप्तिरित्युक्तं तदपि न चेतश्चमत्कारकारि । यतस्तेन पूर्वजन्मनि यत् विघ्नविरहदशाया ग्रन्थारम्भे मञ्जलं कृतमासीत्, तच्च अदग्धदहनःयायेन यदि तदानीं विघ्ना अभविष्यस्तदा तान् विघ्नान्<sup>६</sup> मंगलमध्वसिष्यत । परं तदानीं तदभावात्तान्मञ्जल मसमाप्तफलक सत् तज्जन्मनि अकृतेऽपि मञ्जले विघ्नघ्वंस विद्याय शास्त्रसमाप्ति करोतीत्यन्वयव्यतिरेकाभ्यां व्यभिचाराभावात् । ग्रन्थ-समाप्ति प्रति पारम्पर्येण मञ्जलस्य कारणत्वादादौ मञ्जलं विद्ययम् । तत्र च श्रीभगवत-स्तत्कृत्यमेव नास्ति यमञ्जलरूपतया न स्यादतो मत्स्याकृतेर्भगवत् शक्तिविशेषप्रकटनं मञ्जलरूपं तदेवादी श्रीरामप्रशस्तिकारकः श्रीहनूमान् स्वशेषोऽर्थं मञ्जलमारभते ।

१. ह० अतः प्रारब्ध० । २. ह विघ्नघ्वंसं । ३. ह० नास्ति । ४. ह० अध्वं-सिष्यत । ५. ह० रावत् । ६. ह० नास्ति ।

वियत्पुच्छातुच्छोच्छलितजलगर्भं निधिरपा-

मपां नाथः पाथः पृथुललवदुःस्थो वियदभूत् ।

निधिर्भासामौर्वो दिनपतिरभूदौर्वदहन-

श्चलत्काये यस्मिन् स जयति हरिर्मीनवपुषा ॥१॥

(कीका०) — वियदित्यादि । मीनवपुषा उपलक्षितः श्रीहरिर्जयति—उत्कर्षेण वर्तते । यस्मिन् हरो चलत्काये सति वियत्—व्योम अपानिधि—समुद्रोऽभूत् । चलतोति चलन्, चलन्कायो यस्य स चलत्कायस्तस्मिन् । किम्भूतं वियत् ? पुच्छोत्फालोच्छलितजलगर्भं पुच्छस्योत्फालः—परिवर्त्तः परिभ्रामणमिति यावत्, तेन उच्छ्वलित जल गर्भं—मध्ये यस्य तत्तथा, अपरं अपानाथः—समुद्रः वियत्—आकाशं अभूत् जलशून्यत्वात् । किम्भूतः सः ? पाथः पृथुललवदुःस्थः पीयत इति पाथः—जल पृथुरेव पृथुलः, पृथुलश्चासी लवश्च पृथुललवः पाथसः पृथुललवः पाथः—पृथुललवः तस्य दुःस्थः—दरिद्रः, एकेन जलबिन्दुनाऽपि शून्य इत्यर्थः । अपरं भासा निधिः—श्रोसूर्यः श्रोर्व—वडवानलोऽभूत् जलान्तर्वर्त्तित्वसाधम्यति । तथा श्रोर्वदहनोऽपि—वडवानलोऽपि दिनपति—श्रीसूर्यः अभूत्, सफुटप्रकाशतया दिवाकरतो भेजे इत्यर्थः ॥१॥

(गुण०) — वियत्पुच्छेति । एतद्याख्या—स हरिः—विष्णुर्मीनवपुषा—मीनाकृत्या जयति—सर्वोत्कर्षेण घर्तते । दशावतारित्वाद्विष्णोः आकृ मीनाकृत्या यद्वर्णं तत्समुद्रशायित्वेन भगवतो मत्स्याकृतेरतीव वलभत्वादिति । अथ मत्स्याकृते हर्षे: शक्तिविशेषमाधिः कुर्वन्नाह—यस्मिन् हरो चलत्काये—चलन् काय—शरीरमस्येति तस्मिन्, वियद—आकाश शून्यरूपं अपां निधिः समुद्रोऽभूत्—बभूव । किविशिष्ट वियत् ? पुच्छातुच्छोच्छलितजलगर्भं पुच्छेन—लाङ् गूलेन—अतुच्छानि—घृनि उच्छसितानि यानि जलानि तानि गर्भं—सद्यप्रदेशोऽयेति तथा अपां नाथः—समुद्रः वियत्—नमोऽभूत् । कीदृगपांनाथः ? पाथ पृथुललवदुःस्थः पाथसां—अम्भसां पृथुल—विपुलो यो लवस्तेन दुःस्थः—दरिद्रोऽभूत्, पानीयरहितो बभूवेति भाष । तथा भासां निधिः श्रोसूर्यं श्रोर्वः—वडवानलोऽभूत् । यत् पानीयं यदा मीनाकृत्या भगवता स्वपुच्छेनोच्छालितं तदा सर्वं मपि सामुद्रं जलं वियति गतम् । तत्र च रविवर्तते एष स वडवानलाकृत्या मेने बुधैः । तथा श्रोर्वदहनः—वडवानिर्दिनपतिरभूत्, यतः समुद्रे पानीयाभावात् समुद्रस्याकाशकल्पना तत्र च वाढवान्ने सूर्योपमेति भाष ॥१॥

१. कीकाटीकायां—वियत्पुच्छोत्फालोच्छलितजलगर्भं तथा वि० प्रती वियत्पुच्छोच्छालो० । इति पाठः ।

चन्द्रादित्योरुनेत्रः कमलभवभवस्फारपृष्ठप्रतिष्ठो,  
 भास्वत्कालाग्निजिह्वः पृथुलगलगुहादृष्टनिःशेषविश्वः ।  
 अद्भिः पुच्छोत्थिताभिश्चकितसुरवधूनेत्रसंसूचिताभिः ।  
 मर्त्स्यशिष्मन्नाबिधवेलं गगनतलमलं कालयन् वः पुनातु ॥२॥

(कीका०) — चन्द्रादित्येत्यादि । स्वरघरावृत्तम् । श्रीमत्स्यः वः—युष्मान् पातु । किं कुर्वन् ? अद्भिर्गंगनतल—आकाश अल—अत्यर्थं छिन्ना । बिधवेल यथा भवति तथा क्षालयन्, गगनतलस्य मल—कालिमानमिति कश्चित्, गगने तलमलयोर्बलिरेवाध्यस्तत्वात्तदुभयसङ्घावोऽपि लोकदृष्टयोचिते न तु शास्त्रदृष्टये त्यल विस्तरेण । आपः धीयन्तेऽस्मिन्निति अबिधः, अब्धेः वेला अबिधवेला छिन्ना—विच्छेद गता अबिधवेला यस्मिन् क्षालने तत्तथा, कल्पान्तसदृशमित्यर्थः । किविशिष्टाभिरद्भिः ? पुच्छोच्छृताभिः—पुच्छेनोल्लालिताभिः । अपर किविशिष्टाभिरद्भिः ? चक्रितसुरवधूनेत्रसंसूचिताभिः चक्रिताः—किं प्रलयोऽयमिति भीताः याः सुरवध्वः—देवाङ्गनास्तासां नेत्रैः संसूचिताभिः, आसादतिमात्रचटुलनयनैः सविस्मयं दृष्टाभिरित्यर्थः । किं विशिष्टो मत्स्यः ? चन्द्रादित्योरुनेत्रः चन्द्रश्च आदित्यश्च चन्द्रादित्यौ तावेव उरुणी—महती नेत्रे यस्य स तथा, अनेन विश्वरूपोक्तिः । पुनः किम्भूतः ? कमलभवभवस्फारपृष्ठप्रतिष्ठः कमलोद्ध्रवः—उत्पत्तिर्यस्य स कमलभवः—ब्रह्मा भजतां सुखहेतुर्भवतीति भवः—शर्वः, कमलभवश्च भवश्च कमलभवभवौ पृष्ठ—पृष्ठवंशः ग्रकषेण तिष्ठत्याभ्यां ते प्रतिष्ठे पादावित्यर्थः, पृष्ठञ्च प्रतिष्ठे च पृष्ठप्रतिष्ठं, ‘प्राण्यङ्गत्वादेकवद्भावः’ स्फार—विशाल च तत् पृष्ठप्रतिष्ठं च स्फारपृष्ठप्रतिष्ठं, कमलभवभवौ क्रमेण स्फारपृष्ठप्रतिष्ठं यस्य स तथा, कमलभवः पृष्ठ भवः प्रतिष्ठेत्यर्थः । विश्वरूपस्य सर्वदेवमयत्वात् प्रधानदेवयोः सकोर्त्तनात् सर्वे देवास्तु—ददवयवत्वेनोपलक्षणीयाः । ‘सर्वदेवमय रूप सर्वत्मा सर्वतो दधो ।’ इति स्मृतेः । अपरं किम्भूतः ? भास्वत्कालाग्निजिह्वः भासो विद्यन्ते यस्मिन्स भास्वान्—देदीप्यमानः कालाग्नि—प्रलयानलो यस्मिन् सोऽनन्तः शेष इत्यर्थः, स जिह्वा यस्य मत्स्यस्येति तथा । पुनः किम्भूत ? पृथुलगलगुहादृष्टनिःशेषविश्वः गल एव गुहा गलगुहा पृथुला चासौ गलगुहा च पृथुलगलगुहा तस्यां दृष्टं—मुनिजनादिभिरवलोकितं निःशेषं—समग्र विश्वं यस्य स तथा ॥२॥

१. कीकाटीकायां—पुच्छोच्छृतां । २. व. तत्तद् ।

(गुण०) — चन्द्रादित्योरुनेत्र इति<sup>१</sup> । व्याख्या— मत्स्य— मत्स्याकृतिभंगवान् व.— युष्मान् पुनातु— पवित्रीकरोतु । किं कुर्वन् ? गगनतलमलं अत्यर्थं क्षालयन् । कोदृग् गगनतलम् ? द्विजादिववेल द्विजा— द्वै धीकृताः पुच्छचापत्येन आकाश गच्छन्त्योऽन्तराले अविघवेलाः— समुद्रं जलवृद्धयो यस्मिन् तत्, इदं क्रियादिवशेषणं धा । काभि. क्षालयन् ? अद्भु— पानीयैः । कीदृशीभिः ? पुच्छोत्थिताभिः पुच्छादुत्थिताभिस्तादृप् समुद्राऽच्छोटनादुदगताभिः । पुनः किविशिष्टाभिः ? चकितसुरघूनेत्रससूचिताभिः चकितानि— भयविहृलानि यानि सुरघूना— अप्तरसा नेत्राणि तैः संसूचिताभिः— सविस्मय दृष्टाभिः । कीदृशो मत्स्य ? चन्द्रादित्योरुनेत्रः चन्द्रश्चादित्यश्च चन्द्रादित्यो तावेष उरुणी— गरिष्ठे नेत्रे यस्येति । पुनः किविशिष्टो मत्स्यः ? कमलभवभवस्फारपृष्ठप्रतिष्ठ कमलभवभवा— वेदास्तेषां स्फारे— गरिष्ठे पृष्ठे— स्वपृष्ठप्रदेशे प्रतिष्ठा— स्थापन यस्येति । अत्राऽस्त्वाय—

पुरा हि शङ्खदैत्यो ब्रह्मणः सकाशाद् वेदान् लात्वा समुद्रस्य शरण गत । ततस्त्रर्यस्त्रशत् कोटिदेवविज्ञप्त्या कृष्णेन मात्स्यं रूप कृत्वा दैत्य निगृह्य समुद्राद् वेदा, स्वपृष्ठे क्षिप्त्वा समानीता इति ।

अथवा कमलभवात्—ब्रह्मणः सकाशाद् भव— उत्पन्न अर्थात् ब्रह्माण्ड तस्य एक रे—विस्तीर्ण पृष्ठे प्रतिष्ठा यस्य स । अतिमहायरिष्ठरूपत्वात् ब्रह्माण्डं मत्स्यपृष्ठे लग्ने<sup>२</sup> मस्तीति भावः । यद्या कमलभव— ब्रह्मा भवः— महेशः तद्वत् स्फारा— बहुला पृष्ठप्रतिष्ठा यस्येति । पुनः किविशिष्टो मत्स्यः ? भास्वत्कालाग्निजिह्वः भास्वन् देवीष्मानो य । कालः यमः स च सकलजगजन्तु— दाहकत्वेन अग्निरिव अग्निनि. स एव जिह्वा अस्येति । पुनः किविशिष्ट ? ‘पृथुलगलगृहादृष्टनि— इशेषविश्वः पृथुलगलगृहाया— विस्तीर्णकण्ठकुहरे श्रदृष्ट निःशेष विश्व विश्व— जगत् यस्येति । सर्वस्यापि जगतो गलगृहायां निक्षिप्तत्वात् परं रदृश्यमानतेति भावः । अथवा पृथुलगलगृहायां दृष्टं नि शेषं विश्वं यस्मिन् सः । ‘पृथुलगलगृहायां दृष्टं नि शेषं विश्वं येन स इति धा’<sup>३</sup> ॥२॥

जीयासुः शकलाकृतेर्भंगवतः<sup>४</sup> पुच्छच्छटाच्छोटना-

दुद्यन्तः शतचन्द्रिताम्बरतलं ते बिन्दुवः सैन्धवाः ।

यैत्यावृत्य पतद्विग्रैर्विशिखनस्तेजोजटालं वपुः,

पानाधमानवशादरोचकरुजां चक्रे चिरायास्पदम् ॥३॥

(कीका०) — जीयासुरित्यादि । शार्दूलविक्रीडितत्रयम् । ते सैन्धवाः बिन्दवो जीयासु— जयवन्तो भूयासुः । सिन्धु— समुद्रस्तस्य इमे सैन्धवाः । किविशिष्टाः बिन्दवः ? शकुलाकृतेः— मत्स्याकारस्य भगवतः षड् विधैश्वर्यं गुणसम्पन्नस्य विष्णोः पुच्छच्छटाच्छोटनात् शतचन्द्रिताम्बरतलं यथा स्यात्तथा उद्यन्त— उत्पत्तन्तः

१. ह० ह० चन्द्रेति । २. ह० विलग्नं । ३— ह० नास्ति पाठ । ४. कीकाटीकायां

वि. पुस्तके च— शकुला० ।

शकुलः—मत्स्यस्तस्येवाऽऽकृतिः—लीलाशरीरं यस्य स शकुलाकृतिस्तस्य, भगो नाम्  
ऐश्वर्यादिपाङ्गुण्यं, तथा च स्मरन्ति—

एश्वर्यस्य समग्रस्य धर्मस्य यशसः श्रियः ।  
ज्ञानवैराग्ययोश्चैव षण्णां भग इतीरणा ॥

अपि च—

प्रवृत्तिं च निवृत्तिं च भूतानामागतिं गतिम् ।  
वेत्ति दिव्यामविद्यां च स वाच्यो भगवानिति ॥

इति । स भगोऽस्यास्तीति भगवान् पुच्छस्य छटा पुच्छच्छटा—पुच्छाग्रभागः  
तस्य छोटन—आस्फालनं तस्मात् उत्—ऊर्ध्वं यन्तीति उद्यन्तः, इणः शतरि रूपम् ।  
गतशब्दः इह आनन्त्यवचनः, शतं असख्याश्चन्द्राः सञ्जाता यस्मिन् तत् शत-  
चन्द्रित, शतचन्द्रितं अम्बरतलं यस्यां उद्गमनक्रियायां तत्था । ते के ? यैविन्दु-  
भिद्यवृत्त्य—व्याघ्रुट्य पतद्विः सद्विः और्वशिखिनः—वडवानलस्य तेजोजटाल-  
ज्योतिज्वर्लाव्याप्तमपि वपुः—शरीर पानाध्मानवशात्—श्रतिपानजनितानाहवशात्  
अरोचकरुजां—श्रुचिव्याधीनां चिरायास्पदं चक्रे—बहुकालं स्थानं कृतम् । औरो  
भव. और्वः वेनस्य श्रीरौ मध्यमाने जातत्वात्, श्रीर्वश्चासौ शिखी च श्रीर्वशिखी  
तस्य जटाः सन्त्यस्मिन्निति जटालं, मत्वर्थीयो लः, तेजोभिर्जटालं तेजोजटालं,  
लक्षणया तेजःसंकुलितमित्यर्थः । पानेन आध्मानं पानाध्मानं, अरोचकस्य रुजः  
अरोचकरुजस्तासां, चक्रे इति कृत्रिः कर्मणि लिट् ॥३॥

(गुण०)—जीयासुरिति ध्यास्या—शकलाकृते—मत्स्याकृते:<sup>१</sup> भगवतः पुच्छच्छटाच्छोटनात्  
पुच्छच्छटाभिर्यदा छोटन—इतस्ततः समालोडन तस्मात् शतचन्द्रिताम्बरतलं यथा स्यात्तथा शत-  
चन्द्रित शतमित्युपलक्षणमनेके सञ्जाताश्चन्द्रा अस्येति । तारकादित्यादितच् । ततः शत-  
चन्द्रितमम्बरतल शतचन्द्रिताम्बरतलं । तलशब्दोऽत्र उपरिभागवाची आदर्शंतलादिवत् ।  
उद्यन्तः—ऊर्ध्वं गच्छन्तस्ते संघवाः सिध्धी भवा. संघवाः, भवाद्यर्थं अण्, यद्वा, सिन्धो-  
रिमे संघवाः:<sup>२</sup>, विन्दवः—पृष्ठताः<sup>३</sup> जीयासु । ते इति के ? यैः—विन्दुभिः प्रागाकाश गच्छद्विः.  
पश्चाद् व्यावृत्य—निवृत्य पतद्विः और्वशिखिनः—वाडवान्नेःतेजोजटाल—तेजास्येव जटाः  
अस्येति तत् । ‘सिध्मादिभ्यश्च’ इति सूत्रे प्रादिशवाऽजटागदाकलाभ्यः क्षेपे, क्षेपः—निन्दा  
जटाल—तापस इति श्रीप्रसादेऽभिहितमस्तीति ज्ञेयम् । ‘प्राणिस्थावातोलजन्म्यतरस्या’ इति लच  
मत्वर्थीयः । तेजसाः<sup>४</sup> व्याप्तमिति भावः । ईदृग्घपुः—शरीर अरोचकरुजाः<sup>५</sup>—श्रुचिरोगाणां  
चिराय-चिरकाल अस्थानं चक्रे । कथमत्तरचिर्जिता ? इत्याह—पानाध्मानवशादिति<sup>६</sup>

१. ह० मत्स्याकारस्य । २-२. ह० नास्ति पाठः । ३. ह० पृष्ठतो । ४. ह० नास्ति ।  
५. ह० तेजो । ६. ह० अरोचिकरुजाः । ७. ह० नास्ति पाठः ।

पानेन-श्रतिजलपानेन श्रधमान्<sup>१</sup>-श्रगिनसंयोगभावः । धमाशब्दाभिनसंयोगयोः । इति । सद्वशादन्यो-इपि य तादृग् दाघजवरादिशगक्रान्तो वहुपानीयं पिबति तस्य पश्चात् पानीयस्यारुचिजर्जयते तथा एतस्येति भावः । श्रथवा पानेन-श्रतिजलपानेन श्रधमानवशात्<sup>२</sup> वातव्याकोपवशात् श्रोत्रेचकरुज्ञा चिरायाप्तदं चक्रे । श्रतिपानेनाद्मानमरुचिश्च जायते इति निदानचिदः ॥३ ।

**दिश्याद्वः शकलाकृतिः<sup>३</sup> स भगवान्नैःश्रेयसीं सम्पदं,**

**यस्य स्फूर्जदतुच्छपुच्छशिखरप्रेडःखोलनक्रीडनैः ।**

**कुम्भद्वार्द्धिसमुच्छ्लजलभरैर्मन्दाकिनीसङ्गतै-**

**र्गङ्गासागरसङ्गमप्रणयिनीं जाता विहायःस्थली ॥४॥**

(कीका०) — दिश्यादिति । स शकराकृतिः—मत्स्याकारो भगवान् वः—युष्मान् नैश्रेयसी सम्पद दिश्यात्-ददातु । नितरां श्रेयो नि श्रेयस—मुक्तिः, नि.श्रेय-सस्य इय नैश्रेयसी तां नैश्रेयसी । स कः ? यस्य स्फूर्जदतुच्छपुच्छशिखरप्रेडः-खोलनक्रीडनैः । कृत्वा क्षुभ्यद्वाविसमुच्छ्लजलभरैर्मन्दाकिनीसगतैः सङ्गिः विहाय-स्थली—व्योमभूमिः गङ्गासागरसङ्गमप्रणयिनी जाता । मन्दाकिन्याः समुद्रसगति-प्रीतिमती श्रजनि । स्फूर्जतीति स्फूर्जत्-देवीप्यमान, न तुच्छ अतुच्छ-दीर्घं पुच्छस्य शिखरं पुच्छशिखरं अग्रभागः, अतुच्छ च तत पुच्छशिखरं च अतुच्छ-पुच्छशिखरं, स्फूर्जच्च तत् अतुच्छपुच्छशिखरं च स्फूर्जदतुच्छपुच्छशिखरं तस्य प्रेखोलनानि—चालनानि तान्येव क्रीडनानि—विहारास्ते । क्षुभ्यतीति क्षुभ्यन् वारीणि-उदकानि घीयन्तेऽस्मिन् स वाङ्गिः, क्षुभ्यंश्चासी वाङ्गिश्च क्षुभ्यद्वार्द्धिः, जलानां भरा । जलभराः, सम्यक् उच्छ्लन्तीति समुच्छ्लन्तः, समुच्छ्लन्तश्च ते जलमराश्च समुच्छ्लजलभराः, क्षुभ्यद्वाद्वेः समुच्छ्लजलभराः क्षुभ्यद्वार्द्धिसमुच्छ्लजलभराः तैः, 'मन्दाकिनी वियदगङ्गा' इत्यमरः, तया सङ्गता.—मिलिताः<sup>४</sup> तं, सगरस्यायं सागरः तत्पुत्रै खनितत्वात्, सागरेण संगमः सागरसगमः, सागरसङ्गमे प्रणयः सागरसङ्गमप्रणयः, गङ्गायाः सागरसङ्गमप्रणयः गङ्गासागरसङ्गमप्रणयः स विद्यते यस्या । विहायस्यल्याः सा तथा विहाय—आकाश तस्य स्थली—अकृत्रिमा भूमिर्विहाय स्थली । 'वियदविष्णुपदं वा तु पुंस्याकाशविहायसो' इत्यमरः ॥४॥

(गुण०) — दिश्यादिति । व्याख्या—स भगवान् शकलाकृति—मत्स्याकृति.<sup>५</sup> नैश्रेयसीं सम्पद मोक्षसङ्गमीं दिश्यात्-देयत् । 'विश श्रतिसर्जने' । स इति कः ? यस्य स्फूर्जदतुच्छपुच्छ-शिखरप्रेडःखोलनक्रीडनैः स्फूर्जदृ<sup>६</sup> अतुच्छ गरिष्ठ यत्पुच्छशिखर-पुच्छाग्र तदेव प्रदखोलनं-दोला

१. ह० श्रधमान् । २. ह० श्रधमानवशात् । ३. कीकाटीकार्या-शकराकृतिः, वि. प्रतो शकुलाकृतिः पाठः । ४. व. समिलिता । ५. ह० मत्स्यरूपः । ६. ह० स्फूर्जत्-देवीप्यमान ।

तेन क्रीडन्<sup>१</sup>—क्रीडाकरणं येषु ते<sup>२</sup> । ईद्विविधैः कुभ्यद्वार्द्धिसमुच्छलज्जलभरैः कुभ्यन्—क्षोभं प्राप्नुवन् यो वाद्विः—समुद्रस्तसमात् समुच्छलन्तः—अर्थं गच्छन्तो य जलभरास्तं । किविशिष्टैः ? मन्दाकिनीसङ्गतेः मन्दाकिनी—सुरसरित् तां सङ्गता<sup>३</sup>—मिलिता ये ते ते<sup>४</sup> ; कृत्वा विहायः—स्थली<sup>५</sup>—प्राकाशस्थली<sup>६</sup> गङ्गासागरसङ्गमप्रणयिनी गङ्गासागरयोः सङ्गमे—मिलने प्रणयः—स्नेहः सञ्जातोऽस्या इति गङ्गासागरसङ्गमप्रणयिनी जाता—बभूव । अय भावः, यतः सागर जलं मत्स्यपुच्छेनोच्छालितं सुरनद्याः सङ्गमवाप ततो गङ्गासागरसङ्गमतीर्थो जज्ञे नभस्यपीति ॥४॥

मायामीनतनोस्तनोतु भवतां पुण्यानि पङ्कस्थितिः<sup>७</sup>,

पुच्छाच्छोटसमुच्छलज्जलगुहप्रागभाररिक्तोदधे<sup>८</sup> ।

पातालावटमध्यसंकटतयापर्याप्तकष्टस्थिते-

वेदोच्चारपरायणस्य<sup>९</sup> सततं नारायणस्य प्रभोः ॥५॥

(कीका०) — मायामीनतनोरिति । मायामीनतनोः—मायया मत्स्यरूपधारिणः प्रभोः परिवृढस्य श्रीनारायणस्य पङ्कप्लुतिः कर्द्मप्लवनक्रीडा भवतां—युष्माकं पुण्यानि—पुण्यफलानि मगलानि ‘कारणे कार्योपचार.’<sup>१०</sup> इति न्यायात् तानि तनोतुवर्द्धयतु । मीनस्य तनुः मीनतनुः मायया मीनतनुर्यस्य सः तस्येति । तथा तनोत्विति ‘तनु विस्तारे’ आशिषि लोट्, ‘प्लु वातौ’ प्लवनं प्लुतिः, पङ्केषु प्लुतिः पङ्कप्लुतिः, मत्स्यजातेः सुखस्थानत्वेन क्रीडेत्युच्यते । नारायणो नाम नानावताराणां बीजं मायाशबलितं ब्रह्म नारं नरसमूह श्रयते अन्तर्यामितया गच्छतीति व्युत्पत्तेः । तथा चान्तर्यामि ब्राह्मणे श्रूयते—‘यः पृथिव्या तिष्ठन् पृथिव्या अन्तरीय पृथिवी न वेद’ इत्यादि । ‘कारणात् कार्यं नातिरिच्यते’ इति न्यायात् मीने नारायणत्वोपचारः । यद्वा, नरात् हिरण्यगभात् प्रसूता आपो नाराः ता श्रयन आश्रयो सोऽय नारायणः । तथा च स्मरन्ति मनुव्यासादयः शिष्टाः—

‘आपो नारा इति ग्रोक्ताः आपो वै नरसूनवः ।

अयनं तस्य ताः पूर्वं तेन नारायणः स्मृतः ॥’

इति । किविशिष्टस्य तस्य ? पुच्छाच्छोटसमुच्छलज्जलभरप्रागभाररिक्तोदधेः आच्छोटनं आच्छोटः, आस्फालन-लीलया परिवर्तनमित्यर्थः, पुच्छस्याच्छोटः पुच्छाच्छोटः तेन सम्यगुच्छलन् जलभरस्य—सलिलसमूहस्य यः प्रागभारः बाहुल्य समग्रतेति यावत्, तेन रिक्तः—शून्य उदधिः—समुद्रो यस्मात् प्रभोः स तस्येति तथा पुनः किम्भूतस्य ? पातालावटमध्यसंकटतया पर्याप्तकष्टस्थिते. पातालं—रसातल

१. ह० नास्ति । २. ह० ०स्यर्थी । ३. कीकाटीकाया वि० प्रती च—पङ्कप्लुतिः ।

४. कीकाटीकाया जलभरप्रागभार० । ५. कीकाटीकाया—वेदव्यानपरायणस्य । ६. व. कार्यसमावेशः ।

अवट—गर्त्त इवेति पातालावटः तस्य मध्यं स्थातुं संकटं-संकोणं यस्य मत्स्यस्य सोऽयं पातालावटमध्यसकटः तस्य भावस्तत्ता तथा हेतुना पर्याप्ता प्राप्ता कष्टस्थिति—सकटताजन्योद्वेगावस्थानं येन सः पर्याप्तकष्टस्थितिः तस्य । पुनः किम्भूतस्य ? सततं वेदध्यानपरायणस्य शखासुरापहृतवेदप्रत्याहरणचित्तंकतानस्य, यद्वा ध्यानं नाम विषयान्तरतिरस्कारेर्णकविषयाक्षिप्तचित्तता । तथा च पतञ्जलिः—‘तत्रैकतानता ध्यानमिति’ । वेदो देवः परमात्मा सिंहः सहनार्द्धिसेवर्य विपरीतस्येतिवत् तस्य ध्यानं—प्रवाहाकारेण चिन्तन तदेव पर—उक्त्युष्ट अयन—आश्रयो यस्य स तथा । सततपदसामर्थ्यादियमेवार्थेश्चित्तचमत्कारमातनोति । नहि निमेषोन्मेषलीलाभिः सर्गस्थित्यन्तकारिणः परमेश्वरांशस्य शंखासुराद्वेदप्रत्याहरण सततं चिन्तनीयं भवतीत्यलम् ॥५॥

(गुण०)—मायामीनतनोरिति<sup>१</sup> । <sup>२</sup> अस्य व्याख्या<sup>३</sup>—मायामीनतनोः माययः—शङ्खदत्यनिर्भृत्सन्निधिकोषितकपटेन मीनेति मीनाङ्गुति—मत्स्याकारा तनुः—शरीर यस्य स तस्य नारायणस्य प्रभोः—स्वामिनः पङ्क्षस्थितिः—पङ्क्षाध्यस्थानं भवतां पुण्यानि तनोतु—विस्तारयतु । <sup>४</sup> पाठान्तरे पङ्क्षप्लुतिरिति तत्र पङ्क्ष—कर्दमे प्लुतिः—स्नान पङ्क्षप्लुतिः । मत्स्याः खलु पङ्क्षे स्नूति कुर्वन्ति, अतस्तच्छ्रीराप्रहादस्यापि तत्स्वभावता<sup>५</sup> । ननु पङ्क्षप्लुतन किं पुण्यकर्तृत्वेन भविष्यतोति न वाच्यम्, यतो महतां सर्वं सपि कृत्यं श्रेयसे भवतीति । किविशिष्टस्य नारायणस्य ? पुच्छाच्छ्रोट समुच्छलज्जलगुरुप्राप्तारिक्तोद्वेषः पुच्छाच्छ्रोटेन—पुच्छोल्लोलनेन समुच्छलन् यो जलस्य गुरु—गरिणः प्राप्तारः—सामस्त्य<sup>६</sup> तेन रिक्तः—निर्जल उदधि—समुद्रो यस्मात् स तस्य । पुनः किविशिष्टस्य ? पातालावटमध्यसकटतया पर्याप्तकष्टस्थितेः पातालमेष अवटः—भूरभूर्यत्यं तस्य यन्मध्यं तत्सकटतया—तत्सकीणंतया पर्याप्ता—प्राप्ता कष्टेन<sup>७</sup> स्थितिर्येन स तस्य । <sup>८</sup> अनेन तस्य कायमहत्वं घण्टिम्<sup>९</sup> । पुनः किविशिष्टस्य ? वेदोद्वारपरायणस्य वेदानां<sup>१०</sup> उद्वार—समुद्राद्वेदानामाचिकरण तत्र परायणस्य—तत्परस्य सतत—निरन्तरमिति ॥५॥

एवं तत्कायमहत्वमुक्तवा शघुना गुणगोरवमूपकमते<sup>११</sup>—

मग्ने मेरौ पतति तपने तोयबिन्दाविवेन्दा-

वन्तलीने जलघिसलिले व्याकुले<sup>१२</sup> देवलोके ।

मात्स्यं रूपं मुखपुट्टटाकृष्टनिसुक्तवार्धि,<sup>१०</sup>

श्रीकान्तस्य स्थलजलगतं वेत्यलक्ष्यं पुनातु ॥६॥

१. ह० मायेति; २-२ ह० नास्ति । ३-३. ह० पाठो नास्ति । ४ ह० नास्ति । ५. ह० कष्ट० । ६-६ ह० पाठो नास्ति । ७. ह० वेदस्य । ८. ह० पवित्रिर्यं नास्ति । ९ वि० प्रती—जलघिसलिलेऽप्याकुले । १०. कीकाटोकाया—निर्मुक्तवाद्वे० ।

(कीका०) — मग्ने मेराविति । मन्दाकान्तावृत्तम् । श्रीकान्तस्य--लक्ष्मीभर्तुः श्रीविष्णोमात्स्यं—मत्स्यसम्बन्धरूप मूर्त्तिविशेषः व—युष्मान् पुनातु—पवित्रियतु । श्रयन्तयेनां व्रह्मादय इति श्रीः तस्याः कान्तः श्रीकान्तः स्वभावचपलाया अपि लक्ष्म्या अभीष्टत्वेन सर्वगुणनिधानतोक्तेति भावः । मत्स्यस्य इदं मात्स्यं । पुनात्विति ‘पूत्रं पवने’ प्वादित्वादेव ह्लस्वः । किभूतम् रूप ? स्थलजलगतं वेत्यलक्ष्य स्थलञ्च जलञ्च स्थलजले, गत स्थलजलगतं ‘द्वितीयाश्रित’ इत्यादिना द्वितीयासमाप्तः । अलक्ष्यमिति ‘लक्षं दर्शनांकनयोः’ इह दर्शनमर्थो गृह्यते, लक्षितुमहं लक्ष्य, न लक्ष्यं अलक्ष्य, प्रमाणातिक्रान्तत्वेन स्थलगतं जलगत चेति यद्रूपं निश्चेतु-मशक्यमिति भावः । किभूतस्य श्रीकान्तस्य ? मुखपुटतटाकृष्टनिर्मुक्तवाद्वाद्वेषः मुखस्य पुटः मुखपुटः विशालत्वान्मुखपुटस्तटमिवेति मुखपुटतटं तेन पूर्वं आकृष्ट आपीतः पश्चान्निर्मुक्तो वाह्निः—समुद्रो येन स तथा । इय च जातिस्वभावोक्तिः । तथा च कालिदासः सस्मार—

‘स सत्त्वमादाय नदीमुखास्भ , सम्मीलयन्तो विवृताननन्त्वम् ।  
अस्मी शिरोभिस्तमयः सरन्ध्रेरूर्ध्वन्ति तन्वन्ति जलप्रवाहान् ॥’

इति । क्व सति ? जलधिसलिले—एकार्णवजले मेरी—सुवर्णपर्वते मग्ने—ब्रुडिते सति, तथा तपने—सूर्ये पतति सति, अपर इन्द्रौ—चन्द्रे विन्दाविव अन्तर्लीने—गुप्ते सति । पुनरपि क्व सति ? देवलोके व्याकुले—व्यग्रे सति, ईदृशावस्थायां येन कल्पान्तकालीनस्समुद्रो गह्योकृत्य पुनर्निर्मुक्तः स देवो वः पवित्रीकरोत्विति पूर्वेण सम्बन्धः ॥६॥

(गुण०)—मग्ने मेराविति<sup>१</sup> । श्रीकान्तस्य—विष्णोमात्स्य रूप स्थलगत जलात् वा<sup>२</sup> इत्यलक्ष्य पुनातु—पवित्रीकरोतु भवतानिति शेषः । किविशिष्टं मात्स्य रूप ? मुखपुटतटाकृष्टनिर्मुक्तवाद्विः मुखपुटतटाकृष्टः पूर्वं पीतः पश्चान्निर्मुक्तो वाह्निः—समुद्रो येन हत् । कस्मिन् सति ? जलधिसलिले मेरी—सुवर्णर्चिले<sup>३</sup> मग्ने सति, तथा तत्रैव इन्द्रो—चन्द्रे तोयविन्दाविव अन्तर्लीने सति—उदकान्तः प्रविष्टे सति<sup>४</sup> । <sup>५</sup>सागरे चन्द्रः कथं लोन ? इत्यपेक्षायां तोयविन्दाविवेति दृष्टान्तितम् । यथा तोयविन्दुस्तोययोगोदकेषु लीयते, चन्द्रोऽपि कोमलत्वात्, एवविष एवेति उत्प्रेक्षयते<sup>६</sup> । तथा देवलोके जलदर्शनात् व्याकुले संजाते सति मात्स्यं रूप श्रलक्ष्यतया वृत्तमिति, कि स्थलगतं जलगतं वेति भाव ॥६॥

अथ यदर्थं रूपमकारि तं वर्णयति—

१. ह० मग्ने० । २ ह० नास्ति । ३. ह० च० । ४. ह० नास्ति । ५ ह० नास्ति । ६—६ ह० पाठो नास्ति । ७. ह० नास्ति । ८. पवित्रिय नास्ति ।

जृम्भाविस्तृतवक्त्रपङ्कजविधेर्हत्वा श्रुतीः सागरे,  
 लीनं त्रस्तसमस्तनकनिकरं शङ्खं जघानाजिरे ।  
 पुच्छोत्क्षिप्तजलोत्करैः प्रतिदिशं सम्पूर्यं यो वै घरां,  
 पायाद्वः स मृणालकोमलतनुर्मीनाभिधानो हरिः ॥७॥

(कीका०) — जृम्भाविस्तृतेत्यादि । शाद्वलविक्रीडितम् । स मीनाभिधानो हरिर्वं—युष्मान् पायाद्-रक्षतु । ‘पा रक्षणे’ आशिषि लिङ् । मीन इत्यभिधान नाममात्र यस्य स मीनाभिधानः । वस्तुतस्तु हरिर्भंजतां सर्वपापहर्ता॑ । कीदृशो हरिः ? मृणालकोमलतनुः मृणाल-पद्मिनीकन्दतन्तुस्तद्वत् कोमला-पेशला तनुः—मूर्त्तिर्यस्य स तथा, घवलमृणालसादश्योक्त्या शुद्धसत्त्वावच्छब्लीलाविग्रहत्वं व्यज्यते, न पुनस्तिर्यक्षवाभासस्तमस्सम्पर्कं इति भावः । स कः ? यो हरिरजिरे-सग्रामागणे शख देत्य जघान-हतवान् । हन्ते: कत्तंरि लिङ् । किं कृत्वा ? पुच्छोत्क्षिप्तजलोत्करैः प्रतिदिश-सर्वसु दिक्षु घरां-पृथिवी सपूर्यं-श्राप्लाव्येत्यर्थः । वै इति निपातः । प्रसिद्धिवचनः पुराणप्रणीततत्तदवसरकथास्मरणार्थः । काव्यस्य चार्षत्वसूचनार्थश्चेति निपातानामनेकार्थत्वाल्लभ्यते । जलाना उत्करा-समूहाः जलोत्कराः पुच्छेनोत्क्षिप्ताः—उल्लालिताः, पुच्छोत्क्षिप्तास्ते च ते जलोत्कराश्च पुच्छोत्क्षिप्तजलोत्करास्तैः, दिश दिश प्रतीति प्रतिदिश सम्पूर्येति ‘पृ पालनपूरणयोः’ सम्पूर्विकत्वात् क्षत्वो ल्यप् । किम्भूत शख ? जृम्भाविस्तृतवक्त्रपङ्कजविधे श्रुती-वेदान् हृत्वा सागरे—समुद्रे लीन—निलीयावस्थितमित्यर्थः । ‘जृभि गात्रविनामे’ जृम्भण जृम्भाः, आलस्यसहवर्तित्वेन प्रसिद्धा तया विस्तृतानि-प्रसारितानि जृम्भाविस्तृतानि, वक्त्राणि-पङ्कजानीवेति वक्त्रपङ्कजानि, जृम्भाविस्तृतानि वक्त्र-पङ्कजानि यस्य विधेः स जृम्भाविस्तृतवक्त्रपङ्कजः चतुर्मुखत्वाद् बहुवचनम् । विश्व विघत्ते-करोतीति विधिः, जृम्भाविस्तृतवक्त्रपङ्कजश्चासौ विधिश्च स तथा तस्मान् । यद्यपि श्रुतीना शब्दराशिरूपत्वेनाद्वयत्वात् स्फुटापहर्तुमशक्यता, तथापि विधिसञ्चिधौ ‘यत्र रूपधरा वेदाः पद्मयोनिमुपासते’ इति वेदानां लीला-विग्रहवस्त्वस्मरणात् अपहरण सुसगतम् । शब्दमयत्वेऽपि अनेकमायाविभावन-चतुरस्य शखासुरस्य ब्रह्माण जडीकृत्य शब्दराशेरपि वेदस्यापहरण वक्तुं पार्यत एवेत्यलम् । कीदृश शखम् ? त्रस्तसमस्तनकनिवहं मकरवचनोऽपि नक्र-शब्द इह सर्वजलजन्तुपलक्षणः, त्रस्ता-त्रास गताः समस्ताः सर्वे नक्रनिवहाः—याद-

समूहा यस्मात् शंखात् स तथा । युक्तो हि तद्बलोत्मेकेन यादसां ऋसातिशयः । यद्वा, सागर-समुद्रं लीन-प्रविष्टमिति सयोज्य द्वितीयान्तसागरविशेषण चैतत् ऋस्ताः समस्ता नक्षनिवहा यस्मिन्निति ॥७॥

(गुण०) — जृम्भाधीति । स मृणालकोमलतनुः मृणालवत् कोमला तनुर्यस्य स मीनाभिधान — मत्स्याख्यो हरिः—विष्णवं—युष्मान् पायात्—रक्षतु । स इति कं ? यः ‘शङ्ख-शङ्खदेत्य’ अजिरे २श्वर्थात् रणाङ्गणे<sup>३</sup> जघान—शहन । किविशिष्टं शङ्खं ? जृम्भाविस्तृतवक्त्रपङ्कजविधे श्रुतीः हृत्वा सागरे लीन जृम्भया—मुखविस्तारणेन विस्तृत घक्त्रपङ्कज-मुखकमल यस्य, ईदृगिवधो यो विधि—ब्रह्मा तस्माद् ब्रह्मणः सकाश त् श्रुती—वेदान् हृत्वा—चोरयित्वा सागरे—समुद्रे<sup>३</sup> लीनं—तत्रोवितम् । पुनः किविशिष्टं ? ऋस्तसमस्तनक्षनिकर ऋस्तः—भयविलोलः समस्तो नक्षनिकरो यस्मात्स तम् । कि कृत्वा जघान ? पुच्छोत्क्षप्तजलभरैः—पुच्छोत्पाटितजलभरैः<sup>४</sup> घरां—पृथर्वी<sup>५</sup> दिश दिश प्रतीति प्रतिदिश धीषसाया । ‘योग्यतावीष्पापदार्थनितिवृत्ति-सादृश्ये’ इत्यव्ययीभाषः । ‘शरत्प्रभूतिभ्य टच्’ इति समासान्तः<sup>६</sup> । यो विष्णुर्वै इति स्फुट सम्पूर्यं—भूत्वा <sup>७</sup>आशासु चतसूष्वपि सागरो भूष्वि विद्यते तद्, यदा हरिणा मैन रूप कृत्वा पुच्छेन जलमुत्क्षप्त तदा भू प्रतिभाग जलं: पूरिता सागरप्रविष्टशत्रविलोकन य जल तत उद्भृतमित्याशयः<sup>८</sup> ॥७॥

तं दृष्ट्वा शङ्खदैत्यं विविधविचरणैर्दर्शयन् चन्द्रकान्त-

प्रख्यं कुक्षिं सवक्षःस्थलमतुलमुखात्<sup>९</sup> फेनराशिं वसन् यः । यातो यस्तत्सनीडं गिरिवरसदृशं हन्तुकामोऽपि वेगात् ,

श्येनो वोच्चैः<sup>१०</sup> कपोतं स भवतु वरदः पीनपाठीनमूर्तिः ॥८॥

(कीका०) — त दृष्ट्वेति । स्त्रघरान्त्रयम् । तत्र प्रथमश्लोको जीर्णेनान् पात्तोऽपि अस्माभिव्यस्थियायते । स पोनपाठीनमूर्तिः—स्थूलमत्स्यतनुभगवान् वः—युष्माकं वरदो भवतु—अभीष्टदाताऽप्तु । पाठीनो मत्स्यविशेषः, पाठीनस्य मूर्तिः पाठीनमूर्तिः, पीना पाठीनमूर्तिर्यस्य स तथा । स क. ? यः पाठीनमूर्तिस्तं शख-देत्यं दृष्ट्वा हन्तुकामोऽपि सन् वेगात् तत् सनीड शखसमीप यातः—गतः । हन्तु-कामोऽपि तत्समीपगमनेन दर्शनस्पर्शनादिना तस्यानुग्रहमेव कृतवान्, न तु तत्क्षण हतवानिति करुणाकरत्व व्यज्यते । सनोऽशब्दः सामोष्यवचनः, तस्य शखस्य सनीड तत्सनीड । कदाचित्सुगमं चेन्नतिविशिनिष्ट—गिरिवरसदृशमिति गिरिषु

१-१. ह० शख देत्य । २-२ ह० नास्ति । ३. ह० नास्ति । ४. ह० जल-समूहः । ५. ह० पृथर्वी विश्वमरा । ६-६. ह० नास्ति । ७. ह० पाठो नास्ति । ८. वि. प्रतो—प्रख्ये कुक्षे स्ववक्षःस्थलमतुलमुखात् । ९. वि. वोच्चवात् ।

वरा गिरिवरा:- मेरुकैलाशादयस्तः सदृशं-समानं मैताकादिभिर्दुर्गममित्यर्थः । शीघ्रगमने हृष्टान्तमाह— इयेनो वेति । वा शब्द इवार्थः, निपातानामनेकार्थत्वात् । यथा कश्चित् श्येन उच्चर्वत्तमानमपि कपोत हन्तुकाम. सन् वेगात् तत्सनीड कपोतसमीप यात् तद्विदित्यर्थः । किं कुर्वन् मत्स्यः ? विविधविचक्षणं-मत्स्य-जात्युच्चित्तैननिरूप्लवनोत्परिवर्त्तनादिभिः चन्द्रकान्तप्रख्यं-इन्दूपलतुल्यं स्वकुक्षिदर्शयन्-प्रकटीकुर्वन्नित्यर्थ । 'चर गतौ' । विशिष्टानि चरणानि विचरणानि, विशिष्टा विव्रा-प्रकारा येषा तानि विविधानि, विविधानि च तानि विचरणानि च विविधविचरणानि ते दर्शयतीति दर्शयन् 'दशेणिजन्तात्' शत्रूप्रत्ययः । चन्द्रकान्तो यषा ते चन्द्रकान्ता मणय., ते हि चन्द्रकरसम्पर्के शीतमानन्दजल स्वन्ते, तैः प्रख्य-श्वेतमित्यर्थ । कीदृश कुक्षिम् ? सवक्ष स्थलं वक्षो नाम पशो. क्रोडाभिघो हृदयादध प्रदेश उच्यते । वक्ष एव स्थलं तेन सह वर्तमानः सवक्षस्थलस्तम् । पुनः किं कुर्वन् मत्स्य ? अतुलमुखात् फेनरार्श वमन्, न विद्यते तुलासाम्य यस्य महत्वात्तदतुल, अतुल च तन्मुखं च अतुलमुखं तस्मात् फेनानां-डिण्डीराणा राशि-समूहः फेनराशिस्त । वमन्निति 'दुवमु उद्गिरणे' शत्रूप्रत्ययः । वमतोति वमन् वमनोक्त्या वेगातिशयकृतं फेनबाहुल्य ध्वन्यत इति भावः ॥८॥

[ पद्यस्यास्य गुणविनयकृता दीक्षा नोपलभ्यते ]

यं हृष्टवा मीनरूपं स्फुरदनलशिखायुक्तसंरक्तनेत्रं,  
लोलद्विस्तीर्णकर्णकुभितजलनिधिं नीलजीमूतवर्णम् ।  
श्वासोच्छ्वासानिलौधैः प्रचलितगगनं पीतवारिं मुरारिं,  
दिङ्-मूढोऽभूत् स शङ्खः स भवतु भवतां भूत्ये मीनरूपः ॥९॥

(कीका०) — य हृष्टवा मीनरूपमिति । स मीनरूपो मुरारिर्भवतां भूतये-ममृद्धचै भवतु । मीनस्य रूप-मूर्तिर्थस्य स तथा । सम्यक् ऋद्धिः समृद्धिरक्षोणधन-तेत्यर्थस्तस्ये । स कः ? य मीनरूप मुरारि हृष्टवा स जखो दिङ्-मूढः-कान्दि-शीकोऽभूत् । पीत-स्थूल रूप यस्य स तम् । दिक्षु मूढो दिङ्-मूढो विचेता इत्यर्थः । कीदृश मीनम् ? स्फुरदनलशिखायुक्तसंरक्तनेत्र अनलः-अग्निस्तस्य शिखाः-ज्वालाः स्फुरन्तीति, स्फुरन्त्य-देवीप्यमानाश्च ता अनलशिखाश्च ताभिर्युक्तः, अत एव सम्यक् रक्ते नेत्रे यस्य स तम् । अपरं किम्भूतम् ? लोलद्विस्तीर्णकर्णकुभितजलनिधि लोलन्तो-चंचलायमानो विस्तीणी-विशाली यो कणी-श्रोत्रे ताभ्यां क्षुभितः चलितो जलनिधिर्यस्मात् स तथा तम् । पुनः कीदृशं ? नीलजीमूतवर्ण-सजन-

जलदह्यामभित्यर्थः । पूर्वं मृणालकोमलतनुरिति इवैत्य अधःप्रदेशाभिप्रायेणोक्तं, इह पुर्नः श्यामता तूपरितनभागाभिप्रायेण विरोधः । अपर किम्भूतम् ? श्वासोच्छ्वासानिलौघः प्रचलितगगनं श्वासा-स्वाभाविकाः प्राणवायवः, उच्छ्वासा-तत्कालीनावगतकृतदैर्घ्ययुक्ताः प्राणवायवः, श्वासाश्च उच्छ्वासाश्च श्वासोच्छ्वासाः, अनिलानां ओघाः अनिलौघाः, श्वासोच्छ्वासा एव अनिलौघाः श्वासोच्छ्वासानिलौघाः तैः कृत्वा प्रचलित-आन्दोलितं गगन येन स तम् । चलिणिजन्त-भावितो ज्ञेयः । गगनशब्देनेहान्तरिक्षनिवासिनो देवविशेषा लक्ष्यन्ते शून्यस्य गगनस्य प्रचलनासभवात् । अपरं किम्भूतम् ? पीतवार्दि वारिशोषणसामर्थ्योक्त्या किं नाम दैत्यदमनमिति विचित्रशक्तियोगोऽस्य ध्वन्यते । पीतानि-आस्वादितानि वारीणि-जलानि येन स पातवारिस्तं । अपरं किम्भूतम् ? मुरार्दि मुरो नाम दैत्यविशेषः-तस्यारिः-हन्ता तम् । अनेन स दूष्टदैत्यदानवादिशमने लाघवान्तिशयो व्यज्यते इति भावः ॥६॥

(गुण०) — यस्मिति । स मीनरूपो भगवान् भवतां भूतये—लक्ष्यं भवतु । स इति कः ? य मीनरूप मुरार्दि दृष्ट्वा-अवलोक्य स शङ्खो दिङ्-मूढः-अस्वस्थचित्तो<sup>१</sup> व्याकुलोऽभूत्-बभूव । किं विशिष्ट<sup>२</sup> हरिभ् ? स्फुरदनलशिखायुक्तसरक्तनेत्रम्, स्फुरन्ती<sup>३</sup> 'स्फुर स्फुरणे' अयं धातुः कुटादिषु तुदादौ वर्ततेऽतः 'शीनद्योर्वा नुम्' स्यादिति<sup>४</sup> । अनलशिखायुक्ते संरक्षते-लोहिते नेत्रे यस्य स तम् । पुनः कीदृशम् ? लोलद्विस्तीर्णकणंक्षुभितजलनिर्विलोलद्विस्तीर्ण-कणभियां-चलत्पृथुकणभियां<sup>५</sup> क्षुभितो<sup>६</sup> जलनिर्धिर्यस्मात् स त, <sup>७</sup>इति कणमहत्त्वम्<sup>८</sup> । पुनः किंविशिष्टम्<sup>९</sup> ? नीलजीमूतवर्णं-नीलमेघवर्णं<sup>१०</sup> । पुनः किंविशिष्टम्<sup>११</sup> ? श्वासोच्छ्वासानिलौघं-श्वासोच्छ्वासायुसमूहै प्रचलितं गगन यस्मात् स तं । <sup>१०</sup>गगनं कस्मात् प्रचलितम् इत्यत आह<sup>११</sup> । पुनः किंविशिष्टम्<sup>१२</sup> ? पीतवार्दि-पीतं वारि-जल येन स तं । <sup>१२</sup>भवति हि जलपानानन्तर श्वासोच्छ्वासमोचनम्<sup>१३</sup> ॥६॥

दिङ्-मूढं तं सुरार्दि किल शितदशनैः पीडयमानं रटन्तं,

हृत्वा<sup>१४</sup> तीरे पयोधे: करतलकलितं पूरयामास शङ्खम् ।  
नादेनाक्षोऽस्य विश्वं प्रसुदितविबुधं त्रस्तदैत्यं स देवैः-१५

दृत्तार्द्धः पद्मयोनेः प्रहसितवदनः पातु वो दृत्तवेदः ॥१०॥

१ ह० नास्ति । २ ह० किलक्षण । ३-३. ह० पाठो नास्ति । ४. ह० पृथुल० ।  
५. ह० क्षुभितो उत्कल्लोलत्व नीतो । ६-६. ह० नास्ति पाठ । ७. ह० किविषम् ।  
८. ह० नीलमेघाकृति । ९. ह० कीदृश । १०-१०. ह० नास्ति पाठः । ११. ह०  
किलक्षणम् । १२-१२. ह० नास्ति पाठ । १३. कीकाटीकायां हृत्वा इति पाठ ।  
१४. कीकाटीकाया 'देवो' इति पाठः ।

(कीका०) — दिड्मूढ तम् । स तादृशमीनरूपो देवो वः—युष्मान् पातु-  
रक्षतु । किम्भूतः सः ? दत्तार्थं दत्तः अर्धो यस्मै स दत्तार्थं, अथश्चिरसुरभुनि-  
जनैरिति बोध्यम् । देवैरिति पाठे स इत्यनेनैव प्रकृतपरामर्शित्वात् देव इति  
लप्स्यत इति कृतमध्याहारेण । अपर किम्भूतः ? पद्मयोनिर्दत्तवेदः नारायणना-  
भिपच्चं योनिः—उत्पत्तिस्थान यस्य स पद्मयोनिस्तस्य, सम्प्रदानत्वविवक्षाभावात् न  
चतुर्थी, दत्ता—शस्त्रासुरात् प्रहृत्य<sup>१</sup> प्रदत्ता वेदा येन स दत्तवेदः । पुनः किम्भूतः ?  
प्रहसितवदनः कृतकार्यत्वेन सुस्मितमुख इत्यर्थः । स कः ? यो भगवान् किलेति  
पुरावृत्तकथने त तादृशवीर्यं सुरार्दि शख शितदशने—तीक्षणदन्त्तैः पीड्यमानं  
अत एव रटन्तं—ग्रार्त्तमिव शब्दायमान पयोधेः—समुद्रस्य तीरे हृत्वा—हिसित्वा शख—  
प्रसिद्धशखाकृति तदस्थिपुट करकलित—हस्तधृत स तं पूरयामास—ग्रापूरित्वान्  
दृश्यते । एभिस्ते दशनाः शितास्तीक्राश्च ते दशनाश्च शितदशनास्तीः पीड्यते  
इति पीड्यमानस्त मर्मसु समर्द्यमानमित्यर्थः । रटशब्दे शतूप्रत्ययः । तीरे  
हृत्वा<sup>२</sup> नीत्वेति जीर्णा तदसत्, तीरशब्दगतसप्तम्या<sup>३</sup> सहानन्वयात्, हननक्रिया-  
साकांक्षत्वाच्चेति हृत्वेत्येव पाठ युक्तमृतपश्यामः । पयासि धीयन्ते यस्मिन् स  
पयोधिस्तस्य करयोस्तले करतले करतलाभ्यां कलितः करकलितस्तम्<sup>४</sup> । किम्भूतं  
शखम् ? नादेन विश्व आक्षुभ्य प्रमुदितविबुधं स्वदरोत्पन्नशब्देन<sup>५</sup> जगदाक्षुधर्वं  
सचलित कृत्वा हर्षितदेवमित्यर्थः । अपरं किम्भूत ? ऋस्तदैत्यम् दितेरपत्यानि  
दैत्यास्त्रस्ता दैत्या यस्मात् स तथा तम् । अत्रापि विशेषणे नादेनेत्यविशेषात्  
सगच्छत एव ॥१०॥

(गुण०)—दिड्मूढं तमिति । स मीनरूपो देवं व—युष्मान् पातु—रक्षतु । किम्भूतः ? देवः  
दत्तार्थ—श्रवतोर्णपूजाधिज्ञेष<sup>६</sup> । पुनः किम्भूतः ? प्रहसितवदनः प्रहसित प्रकर्षेण हसो—  
हास्यं जातोऽस्येति तत् प्रहसित—सुस्मितोपेत घदन—श्रानन यस्य स, ईदृशिग्विष. सत् पद्म-  
योने—व्रह्मणे दत्तवेदः दत्ता वेदा येन सः । <sup>७</sup>श्रयमाशय. व्रह्मणा पूर्वं वेदेष्वप्यहृतेषु सुरारेष्ये  
कथितं शखेन वेदा अपहृताः । ततो मैनं रूप धृत्वा त हृत्वा व्रह्मणा अर्धे दत्ते तस्मै वेदानदात्<sup>८</sup> ।  
स इति कः ? यो भगवान् तं दिड्मूढं—कान्दिशीक सुरार्दि—दैत्य किलेति—निश्चये शितदशने—  
तीक्षणदन्त्तैः पीड्यमानं अत एव रटन्तं—ग्राक्रन्द कुर्वण पयोधेः—समुद्रस्य तीरे—तटे हृत्वा—  
नीत्वा करतलकलित—पाणितलघृत शस्त्रं—पात्रचञ्चन्य पूरयामास—घादयामासेत्यर्थः । किम्भूतं  
शस्त्रं ? नादेन—शंखारवेण विश्वं—जगत् आक्षोभ्य—क्षोभमापाद्य प्रमुदितविबुधं प्रमुदिता

- 
१. व. प्रत्याहृत्य । २. अ. कृत्वा । ३. व. सप्तम्यां । ४. व. करसलितस्तं ।  
५. व. स्वेदरोत्पन्नशब्देन । ६—६ ह० पाठो नास्ति । ७—७० ह० नास्ति पाठः ।

अन्तर्भूतपूरुषर्थत्वात्<sup>१</sup> प्रमोदं प्रापिता विबुधाः-देवा येन स तम् । पुनः किंविशिष्टम्<sup>२</sup> ?  
व्रस्तदैत्य त्रस्ताः-भयाकुलाः देत्या यस्मात्स तम्<sup>३</sup> ॥१०॥

हं हो ! मीनतनो ! हरे ! किमुदधे ! किं कम्पसे शैत्यतः,<sup>४</sup>

स्विन्नः किं वडवानलात् पुलकितः कस्मात्स्वभावादहम् ।  
इत्थं सागरकन्यकामुखशशिव्यालोकनेनाधिक-

प्रोद्यत्कामजचिह्ननिहनुतिपरः शौरिः शिवायाऽस्तु वः ॥११॥

(कीका०) —हं हो इति । शार्दूलविक्रीडितम् । जीर्णरनुपात्तमपि प्रकरण-  
पतितत्वाद व्याख्यायते । इह पद्ये जामातुर्हरेमूर्त्तिमतः समुद्रश्वसुरस्य पुरतः  
लक्ष्मीदर्शनसमुत्त्यन्नसात्विकाख्यभावसंगुप्तिर्वर्ण्यत इति समस्तार्थः । श्रथैकपद-  
निरुक्तं, शौरिः—तत्क्षणप्रकटितचतुर्भुजादिश्रीमूर्त्तिपरमेश्वरः वः—युष्माक शिवाय—  
कल्याणायाऽस्तु । किम्भूतं शौरिः ? इत्थं वक्ष्यमाणप्रकारेण सागरकन्यकामुख-  
शशिव्यालोकनेन कृत्वाऽधिकप्रोद्यत्कामजचिह्ननिहनुतिपरः, सागरस्य कन्यका  
सागरकन्यका—लक्ष्मीः शशोऽस्यास्तीति शशी, मुखं शशी वेति मुखशशी, सागर-  
कन्यकायाः मुखशशी सागरकन्यकामुखशशी, भावितचित्ततया विशिष्टमालोकनं-  
व्यालोकनं, सागरकन्यकामुखशशिनो व्यालोकनं-दर्शनं सत् तेन तथा । कामाज्जातानि  
कामजानि, कामजानि च तानि चिह्नानि च कामजचिह्नानि, वक्ष्यमाणकम्पस्वेदा-  
दीनि अधिकं-अतिमात्रं यथा स्यात्तथा प्रकर्षेण उच्चन्ति-आविर्भवन्ति च तानि  
कामजचिह्नानि च अधिकप्रोद्यत्कामजचिह्नानि तेषां निहनुतावलापे परः सादरः  
स तथा । इत्थं कथमित्याह—हं हो इति, अयं निपातो भोशब्दप्ररूपकः<sup>५</sup> सम्बो-  
धनाभिव्यञ्जकः समुद्रः सम्बोधयति, हं हो—हे मीनतनो ! हे मत्स्यमूर्ते ! हरे ! ,हरि;  
प्रत्याह—किमुदधे इति । पुनः समुद्रो आह—किं कम्पसे इति, महतः कम्पस्य किं ते  
कारणमिति प्रश्नः । अथोत्तरयति—शीतल इति युगान्तवात्व्याहृतमहोर्मिमाला-  
कुलत्वदवगाहजनितशीतादव्यं कम्पभर इत्यपहनुतिः । प्रश्नान्तरमवतारयति—  
स्विन्नः किमिति, तेजस्तिमिरयोरिव । शीतस्वेदयोः सहावस्थानविरोधादिति भावः ।  
समाधत्ते—वडवानलादिति, यथा त्वयि शीतकारणं तथैव<sup>६</sup> वडवानलः स्वेद-  
कारणमपि वर्तत एवेत्यर्थः । अपरं प्रश्नमुद्घावयति—पुलकितः कस्मादिति,

१. हं० अन्तर्भूतपूरुणर्थत्वात् । २. हं० किभूतं । ३. हं० प्रती अग्रे—पुनः किविषः  
सः देवर्वदत्ताधः सुरैः कृतपूजोपहारः । ४. कीकाटीकायां शीलतः इति पाठः । ५. व.  
०प्रतिरूपकः । ६. व. वर्णित तथैव ।

पुलकाः—रोमाङ्चा वा सजाता यस्य स पुलकितः । प्रत्युत्तरयति—स्वभावादह-  
मिति, नानादेत्यदमनहर्षभरेण प्रकृत्यैवाहं रोमाङ्चितोस्मीति नान्यत्पुलककारण-  
मिति निहूनुत्यन्तरम् ॥११॥

इति मीनावतारः ।

(गुण०) —ह हो मीनेति । व्याख्या—इत्थं—पूर्वोक्तप्रकारेण सागरकन्यकामुखशिव्यालो-  
कनेन—लक्ष्मीमुखचन्द्रघीक्षणेन अधिकानि प्रोद्धन्ति यानि कामजच्छ्वानि तेषां या निहूनुतिः—  
अपनयन॑ तत्र पर.—सादधान शौरि.—शूरस्यापत्य शौरि: 'अत इनि' इति इव अपत्येऽर्थे, घः—  
युष्माक शिवाय—कल्याणाय अस्तु । इत्थमिति कथम्<sup>२</sup> ? ह हो ! इति सम्बोधने, समुद्रः  
प्राह—भो मीनतनो<sup>३</sup> ! हरे ! इति सम्बोधनीकृते हरिराह—हे उदधे ! किं पूच्छसीति शेष ।  
इत्युक्ते समुद्र आह—किं कम्पसे ? हरिराह—शौत्यतः—समुद्रोत्थकीतलसमीरणस्पर्शात् । पुतराह  
समुद्रो हर्ये प्रति—तहि स्विन्नः—परिस्वेदाकुलः किम् ? हरिराह—बडवानलात्—  
वडधारनेरुष्णत्वात्तसयोगे स्वेदः सम्भवतीति । पूनः प्रश्नतस्तेनाविधना<sup>४</sup>—कस्मात् पुलकितः—  
रोमाङ्चितः ? हरिरुचे—स्वभावात् अहू हरिः पुलकितः । यत एते भावाः कामिनां कामिनी-  
मुखावत्तोक्ताज्जायन्ते तत्र घ<sup>५</sup> हरेरपि समुद्रमयनादुद्भूतायाः लक्ष्म्याः एते भावाः समुत्पे-  
दिरे, पर इवसुरस्य ह्रिया तान् भावान् हरिरपञ्चुहृष्वे<sup>६</sup> इति ॥११॥

<sup>७</sup>इति श्रीगुणविनयविरचितायां खण्डप्रशस्तिवृत्तौ  
मीनावतारहरिवर्णनव्याख्या<sup>७</sup> ॥११॥

—४४—

१. हू० अपलपनं । २. हू० किं । ३. हू० भीमतनी । ४. हू० पूश्निरं देन ।  
५. हू० नास्ति । ६. हरिरपञ्चुहृष्वे । ७-७ हू० इति श्रीमीनावतारहरिवर्णनव्याख्या  
खण्डप्रशस्ती ज्ञेया ।

## २. अथ कूर्मवितारः

यो धत्ते शेषनागं तदनु वसुमतीं स्वर्गपातालयुक्तां ,  
 युक्ताः सर्वे समुद्रैहिमगिरिकनकप्रस्थमुख्यैर्नेन्द्रैः ।  
 एतद्ब्रह्माण्डमस्यामृतघटसदृशं भाति वंशे मुरारेः ,  
 पायाद्वः कूर्मदेहः प्रकटितमहिमा माधवः कामरूपी ॥१॥

(कीका०) —अथ स्वर्गरावृत्तेन क्रमप्राप्तं कूर्मवर्णनमुपक्रमते—यो धत्ते इति ।  
 यत्तदोन्नित्यसम्बन्धात् यच्छब्दाक्षिप्तस्तत्त्वाद्बोध्याह्लियते । स कामरूपः-  
 स्वेच्छामूर्तिघारी माधवो व.—युष्मान् पायाद्-रक्षतु । कामेन—भवतेच्छ्रया रूपं-  
 लीलाविग्रहो यस्य स कामरूपः । तथा च समर्यते—

तान्येव तेऽभिरूपाणि रूपाणि भगवस्तव ।  
 यानि यानि च रोचन्ते स्वजनानामरूपिणः ॥

इति । मा-लक्ष्मीः ‘इन्दिरा लोकमाता मा क्षीरोदतनया’ रमा ।’ इति  
 त्रिकाण्डीस्मरणात् । तस्या धवः—पतिमधिवः । किंविशिष्टो माधवः ? कूर्म-  
 देहप्रकटितमहिमा कूर्मस्य देहः कूर्मदेहः, कूर्मदेहेन प्रकटितः—आविष्कृतो महिमा  
 त्रैलोक्यधारणलक्षण माहात्म्य येन स तथा । अयमर्थः शातपथे ब्राह्मणे श्रूयते—  
 ‘कूर्ममुपदधातीति उपक्रम्य तस्य यदधरं कपालमयं स लोकस्तत्प्रतिष्ठित-  
 मिव भवति प्रतिष्ठित इव ह्यायं लोकोऽथ यदुत्तरं सा द्यौः ।’ इत्यादि । तदेव विश-  
 दयति—यो धत्ते इति । यः कूर्मः शेषनाग—अनन्तं धत्ते-धारयति तदनु-पश्चात्  
 स्वर्गपातालयुक्तां वसुमती-पृथ्वी च धत्ते, वसु-धनं विद्यते यस्यां सा वसुमती तां,  
 स्वर्गश्च पाताल च स्वर्गपाताले ताभ्यां युक्ता ताम् । किञ्चूतां वसुमतीम् ?  
 सर्वेः समुद्रैहिमगिरिकनकप्रस्थमुख्यैर्नेन्द्रेश्च युक्तां-सहिताम् । समुच्चयार्थ-  
 इच्चकारोऽध्याहारः । सर्वेरिति सप्तापि समुद्रा विवक्ष्यन्ते । हिमगिरिः—हिमाचलः  
 कनकस्य प्रस्थानि यस्यासौ कनकप्रस्थः—मेरुः, हिमगिरिश्च कनकप्रस्थश्च हिमगिरि-  
 कनकप्रस्थो तौ मुख्यो येषां ते तथा तैः । नगानां इन्द्राः नगेन्द्रास्तैः । किञ्चास्य  
 कूर्मकारस्य मुरारेवंशे-पृष्ठदेशे एतत् प्रसिद्धं समष्टिव्यष्टिशात्मकं ब्रह्माण्डं  
 अमृतघटसदृशं-सुधाकलशसन्निभं भाति-दीप्यते । मन्थनसमये किल सागराद-

मृतघट उत्पन्न इति सामिनध्यात् युक्तं तेनोपमानम् । इह श्लेषणे 'पिण्डव्रह्मा'ण्डयो-  
रैक्य' इति त्यायात् कूर्मः-कूर्माकारमाधारचक्रमुच्यते । तत्पक्षे मोक्षद्वार पिधाय  
सुप्ता कुण्डलिनीशक्तिः शेषनाग उच्यते । तथा च योगतन्त्रेऽभिहितम्—

अहङ्कारो धिय ब्रूते मा सुप्त प्रतिबोधय ।  
उत्थिते परमानन्दे न त्व नाहं न वै जगत् ॥'

इति । तस्याधारचक्रे आधेयत्वात् तेन घरण वसुमती स्थूलशरीर स्वर्गे-  
नाभेरुत्तरः कायस्तदधर पादतलपर्यन्त. पाताल, हिमगिरिरुत्तरपाश्वर्वस्थीनि कनक-  
प्रस्थो मेरुदण्डः प्रसिद्धः । 'अमृतं नाम आकाशवत् सर्वगतश्च नित्य' इत्यादी श्रुतं  
योगिभिर्निर्बोजिसमाधिगम्यम् । परमात्मवस्तूच्यते—'तद्घटो ब्रह्मरन्ध्रादिविशिष्ट  
शिरः' इति यथायथ अध्यात्मपक्षेष्यूह्यम् ॥१॥

(गुण) — अथ कूर्मकृतेर्भगवतो वर्णनम्—यो धत्ते इति । ध्या०—स कूर्मदेहः<sup>१</sup> कूर्मः-  
कमठस्तस्य देहे-शरीरं यस्येति कूर्मावितार इति यावत्<sup>२</sup>, माघवो वः-युष्मान् पायात्-रक्षतु ।  
किविशिष्टः? प्रकटितमहिमा प्रकटितो महिमा-माहात्म्य येन सः । पुनः किविशिष्टः<sup>३</sup>?  
कामरूपी कामेन-इच्छया रूपमस्यास्तीति इच्छाचारीति भावः ।<sup>४</sup> यद्वा, कामः-पृष्ठपद्मन्वा  
तद्वद्रूपं अस्यास्तीति मनोहर इति यावत्<sup>५</sup> । स हति क. ? य. शेषनाग धत्ते पृष्ठे इति शेषः ।  
तदनु-तदुपरि स्वर्गपातालयुक्तां<sup>६</sup> वसुमती-पृथ्वीं धत्ते । किविशिष्टां तां<sup>७</sup>? सर्वैः समुद्रे<sup>८</sup>,  
तथा हिमगिरि-हिमाचल; कनकप्रस्थः-कनकाचलस्तावैव मुख्यो-प्रधानो येषां ते तंर्नगेन्द्रे-  
पर्वतराजं युक्तां-सहितां<sup>९</sup>, तथा अस्य-मुरारे. वशे-पृष्ठे एतद्व्रह्माण्ड अमृतघटसदृश  
भाति-पीयूषकुर्मभोपम शोभते । यतोऽधिगमयनसमये किल सागरादमृतघटः समुत्पन्न., इति  
प्रसिद्धिः । स हरिः पायादिति ॥१॥

निःप्रत्यूहमनल्पकल्पचरितस्त्रैलोक्यरक्षागुरुः<sup>१०</sup>,

क्रीडाकूर्मकलेवरः स भगवान् दिश्यादमन्दां सुदम् ।  
कल्पान्तोदधिमध्यमञ्जनवशाद्व्यासर्पतः संलुठत्,

पृष्ठे यस्य बभूव सैकतकणच्छार्यं धरित्रीतलम् ॥२॥

(कीका०)—निःप्रत्यूहमिति । स क्रीडाकूर्मकलेवरः - मायाकमठलीला-  
विग्रहधारी भगवान् श्रमन्दा-अतिघना मुदं-प्रीति दिश्यात्-ददातु, अर्थात् युष्मा-

१-१. ह० पाठो नास्ति । २. ह० किविधः । ३-३. ह० पाठो नास्ति । ४ ह०  
नास्ति । ५. ह० किभूतं भुवं । ६. ह० समुद्रैर्युक्तां । ७. ह० युता । ८. कीका-  
टीकाया-नि-प्रत्यूहमनल्पकल्पचरितस्त्रैलोक्य० इति पाठः ।

कमित्यध्याह्विष्टे । किलक्षणः ? निःप्रत्यूहं-निर्विघ्नं यथा स्यात्तथा अनल्प-चलितत्रैलोक्यरक्षागुरुः अनल्पाः-वहुलाश्च ते कल्पाः-युगान्ताश्च तेषु चलितं-व्यत्यस्तं यत्त्रैलोक्य तस्य रक्षायां गुरुः-उपदेष्टा । दैनन्दिनप्रलये हि शेषमुखो-त्थितानलेन भस्मितं त्रैलोक्य पुनरयं कूर्मः सजीवयतीति पुराणप्रक्रिया । स कः ? यस्य कूर्मस्य पृष्ठे धरित्रीतल-भूमिमण्डल सलुठत्-संचलत् सत् संकतकणच्छाय-बालुककणसदृश बभूव । सिकतानां समूहः संकर्तं, संकरतस्य कणः संकरतकणस्त-स्येव छाया-कान्तिर्यस्मिन् तत्तथा सम्यगसकीर्णतया लुठतीति सलुठत् । किम्भु-तस्य ? यस्य कल्पान्तीदधिमध्यमज्जनवशाद् व्यासपंतः कल्पस्य अन्तः कल्पान्तः तत्र उद्वेलो य उदधिः तन्मध्ये मज्जनं यद् ब्रुडन तद्वशाद् व्यासपंतः विविध आ-समन्तात् कूर्मजात्युचितक्रीडानुरोधेन सर्पतः - पातालतलमवलम्ब्य गच्छत इत्यर्थः ॥२॥

(गुण०) — निःप्रत्यूहेति । व्या०—क्रीडाकूर्मकलेवरः क्रीडया कूर्माकार कलेवरं-शरीरं यस्य स, भगवान् अमन्दा-अतुच्छ्रा मुदं-हर्षं दिश्यात्-देयात्<sup>१</sup> । निःप्रत्यूहं-निर्विघ्न यथा स्या-तथेति क्रियाविशेषणम्<sup>२</sup> । किविशिष्ट ? अनल्पकल्पचरितं अनल्प-वहु कल्पे युगान्ते चरितं यस्येति । पुनः कीदृशः ? त्रैलोक्यरक्षागुरु त्रैलोक्यस्य-त्रिभुवनस्य रक्षायां गुरुरिष गुरुः । तथा यस्य-कूर्माकारस्य पृष्ठे सलुठत्-परिभ्रमत्<sup>३</sup> । धरित्रीतल संकरतकणच्छाय सिकता-बालुका तस्या अय संकरतो यः कण-लेशः तच्छाय-तच्छ्रोभं<sup>४</sup> बभूव । ४ष्ठूर्ववृत्तिङ्गृहता तु सिकता-रेणुस्तस्या इमे संकरता ये कणास्तेषां छायेति छायाबाहुल्ये इति कलीबत्वमित्यूचे । अयं भावः, यदा कल्पान्ते समुद्रमध्ये भूर्मरना तदा अनेन भूरुदृत्य वशेन नीता, तत एवम-भूदिति<sup>५</sup> । किं विशिष्टस्य हरेः ? कल्पान्तोदधिमध्यमज्जनवशाद् व्यासपंतः कल्पान्तोदधे-र्यन्मध्यं तत्र<sup>६</sup> यन्मज्जन तद्वशात् व्यासपंतः-प्रंसरत इति<sup>७</sup> ॥२॥

अमति गिरिराट् पृष्ठे गर्जत्युपर्यति सागरो ,  
दहति विततज्वालाजालो जगन्ति विषानलः ।  
स तु विनिहितग्रीवाकारणः कटाहकटोदरे ,  
स्वपिति भगवान् कूर्मो निद्राभरालसलोचनः ॥३॥

(कीका०) — अमतीति । हरिणीवृत्तम् । स भगवान् कूर्मो निद्राभराल-सलोचनः सन् स्वपिति-योगनिद्रावशः शेते इत्यर्थः । निद्रायाः भरो निद्राभरस्तेन अलसे-मन्थरे लोचने यस्य स तथा । स्वपितीति 'त्रिष्वप् शये' 'रुद्रश्च पञ्चभ्यः'

१. हं० दधात् । २. हं० लुठन् परिभ्रमन् । ३. हं० तत्सदृशः । ४-४. हं० पाठो नास्ति । ५. हं० तत् । ६. हं० नास्ति ।

इतीट् । किभूतः सः ? कटाहकटोदरे विनिहितग्रीवाकाण्डः कटाहः—ब्रह्माण्डाकारः स्वकपालद्वयपुटस्तस्य यत्कट-तटविशेषस्तस्योदरे-मध्ये विशेषेण निहितः—आरोपितो ग्रीवाकाण्डः—कन्धरास्तम्बो येन स तथा । स कः ? तत्सम्बन्धात् यदोऽध्याहारः । यस्य कूर्मस्य पृष्ठे गिरिराट् मेरुभ्रंमति, उपर्युपरितनभागे च सागरो गर्जति, अतिमात्र शब्दायत एव । तथा विततज्वालाजालो विषानलो जगन्ति-विश्वानि दहति-भस्मीकुर्वन् वर्तत इत्यर्थः । ज्वालानां जालं ज्वालाजालं विततं-विस्तीर्णं ज्वालाजालं यस्मिन् स तथा । विष चात्रानन्तमुखोत्थं तस्य अनलः—अग्निविषानलः । अत्रापि पूर्ववत् आध्यात्मिकोऽर्थः शिलष्ट उन्नेयः । तदा सागर उदरं समानमन्यत् । ईद्वशे विश्वभयावहेऽपि समये यः कूर्मः सुखं स्वपितीति सम्बन्धः ॥३॥

(गुण०) — भ्रमतीति । स भगवान् कूर्मः निद्राभरण-तन्द्रातिशयेन<sup>१</sup> अलसे-मन्यरे लोचने-नेत्रे यस्य स निद्राभरालसलोचनं स्वपिति-शेते, 'निष्पृश्येत्'<sup>२</sup> । किं-विशिष्टः कूर्म ? कटाहकटोदरे-ब्रह्मकटाहतटे विनिहितग्रीवाकाण्डः विनिहितः—न्यस्तः ग्रीवाकाण्डः—गलनालं येन सः । तथा यस्य पृष्ठे गिरिराट्-हिमगिरिभ्रंमति-चलति<sup>३</sup>, तथा यस्योपरि सागरः—समुद्रो अतिगर्जति-गाढ गर्जारवं कुरुते. तथा यस्य पृष्ठे विषानलः—४विषयुक्तोऽनल इति सव्यमपदलोपी समाप्तः<sup>५</sup>. अर्थात् युगान्तानलः जगन्ति-त्रिभुवनं दहति-प्लुष्यति<sup>६</sup> । किभूतो विषानलः ? विततज्वाल वितता-विस्तीर्ण ज्वाला यस्य स । एवं-विषसमये कूर्म स्वपिति । <sup>७</sup>यदा देवासुरैः सागरो मन्ये तदा कूर्मोऽधो बभूव, मन्दरः विलोडकोऽभूत्, विदं चोतपन्न, तथाऽपि निद्रा यस्य न गतेति बलविशेषवर्णनम् ।<sup>८</sup>

अत्र पृष्ठे 'गजंत्यपर्यन्ति सागरः इति पाठावलोकनादेतद्वीकानुयोजनावलोकनाच्चास्माभिरतिगर्जतीत्येतदन्वयोजयन्यया'<sup>९</sup> "उपसर्गा. क्रियायोगे-प्राद्यः क्रियायोगे उपसर्गसज्जाः स्युरिति"<sup>१०</sup> कोमुदीप्रक्रियावचोऽनुस्मरणाद् विरोध एव सम्भाव्यते । नहि सुक्षिरप्येवविघ पद प्रयुज्जीत । यथा "न हि जेतुं प्रजनि भवेत् स्मर" इत्यत्र प्रभवेदिति योजनान् युक्त्या स्फुरतीति चचलिश । अत्रैतत् समाधानमप्युच्यते—यस्य येनान्वयस्तेन द्वारम्भेनाप्यनुयोजनमिति वचनप्रामाण्यात् ववचि दुपसर्गस्य व्यवधानत्वेऽपि क्रियानुयोगो घटते<sup>११</sup> । <sup>१२</sup>तथा च माधेऽपि—"वाहणीमदविशकः सप्ता विश्वचक्षुयोऽभवदसाधिव राग." इति । यदा, उपसर्गप्रतिरूपकत्वात् समाधानीयमिति ।

ववचित्<sup>१३</sup> भ्रमति गिरिराट् पृष्ठे, गर्जंत्यपर्यपि सागरः<sup>१४</sup> इति पाठस्तत्र गिरिराट्-मन्दरः पृष्ठे-वशे भ्रमति उपयपि सागरः गर्जतीत्यादि । हरिणोद्धन्दः<sup>१५</sup> ॥३॥

१. ह० नास्ति । २. ह० बातुरिति अधिकः । ३. ह० नास्ति । ४-४. ह० नास्ति<sup>१६</sup> पाठः । ५. ह० ज्वालयति । ६-६. ह० पाठो नास्ति । ७. ह० यथैतत्कथ घटेत यत् । ८. ह० घटत इति । ९-९. ह० पाठो नास्ति ।

भ्राम्यन्मन्दरकन्दरोदरदरीव्यावृत्तिभिर्वारिधेः ,  
 कल्लोलैरलमाकुलं कलयते लक्ष्म्या मुखाम्भोरुहम् ।  
 औत्सुक्यात्तरलाः स्मराद्विकसिता भीत्या समाकुञ्चताः ,  
 क्रोधेन ज्वलिताः मदान्मुकुलिताः शौरैर्दृशाः पान्तु वः ॥४॥

(कीका०) — भ्राम्यन्मन्दरेति । शारूलविक्रीडितत्रयम् । तत्र भ्राम्यदिति प्रथमं पद्यं जीर्णेरधृतं भावान्तरवर्णनपरत्वात् प्रक्षिप्तप्राय ऋजु चेत्यस्माभिरप्युपेक्ष्यते' एव ॥४॥

[ पद्यस्यास्य गुणविनयकृता टीका नोपलभ्यते ]

पुत्रिण्यः कति नाऽन्त्र सन्ति भुवनेऽभूवन् कियन्त्योऽथवा ,  
 सौभाग्यैकमठी तथाहि कमठी स्त्रीषु प्रशंसास्पदम् ।  
 भग्ने भोगिनि भड्गुरेषु करिषु ऋषोत्सवे दंष्ट्रिणि ,  
 क्षोणीं साहसिकाग्रणीस्तुलयितुं जागर्त्तियस्याः सुतः ॥५॥

(कीका०) — पुत्रिण्य इति । अस्मिन् भुवने पुत्रिण्यः—सत्पुत्रवत्यः कति स्त्रियोऽन्ति न सन्ति ? अपि तु बहूव्योऽपि विद्यन्ते । अथवा कियन्त्यः पुत्रिण्यो नाऽभूवन् ? अपि तु बहूव्योऽपि बभूवुः । तथाऽप्येव सत्यपि कमठी—कच्छपी स्त्रीषु मध्ये प्रशंसास्पद—स्तुतिपात्रं, सत्पुत्रिणीपरिगणने सैव कमठी वर्णनीयेति भावः । प्रशंसायाः आस्पद प्रशंसास्पद, अजहलिलङ्घत्वात् स्त्रीविशेषणम् । किविशिष्टा कमठी ? सौभाग्यैकमठी सौभाग्यस्य एक-प्रसाधारण स्थानं भूमिकेत्यर्थः । अतः परं भाग्यवती स्त्री काऽपि न हश्यत इति भावः । यस्याः कमठाः सुतः—कूम्मं, क्षोणी—पृथ्वी तुलयितुं—धारयितुं जागर्त्ति—ज्ञागरूकः सोद्यमो वर्तते । किम्भूतः ? साहसिकाग्रणी, साहस—संग्रामस्तत्र साधवः—साहसिकाः सुभटास्तेष्व-ग्रणी—मुख्य इत्यर्थः । क्व सति क्षोणी तुलयितुं जागर्त्तित्याह—भोगिनि—शेषनागे भग्ने—अक्षमे सति । पुनः केषु सत्सु ? करिषु—ऐरावतादिदिग्गजेषु भड्गुरेषु—भङ्ग-शीलेषु सत्सु । पुनः क्व सति ? दण्डिणि श्रीवराहे ऋषोत्सवे निरुद्यमे सति भोगिनीति, 'भोगः सुखे स्त्र्यादिभूतावहेश्च फणकाययोः' इत्यमरः । स भोगफणः कायो वाऽस्यास्तीति भोगी तस्मिन् । भड्गुरेष्विति 'भञ्जभासमिदो घुरच्' । करा —

ग्रुणदण्डः सत्येषां ते करिणः तेषु भ्रष्टः—नष्ट उत्सवो यस्य स तथा । आयुध-  
रूपेण दष्टे विद्येते यस्य स दंष्ट्री तस्मिन् । गेषनागादिषु पृथ्वीं धारयितुं प्रलय-  
वगेनाशक्तेषु सत्सु यस्याः सुतः एकः पृथ्वी घत्ते सैव कूर्मी स्तुत्येति समस्तार्थः ॥५॥

(गुण०)—पुत्रिष्य इति । यस्याः—कमठ्चा सुतः—कूर्मः<sup>१</sup> क्षीर्णो-घरित्रीं तुलयितुं-तुलां  
रोपयितु धारयितुमित्यर्थं, जार्गति । किविशिष्टं कूर्मं<sup>२</sup> ? साहसिकाप्रणीः साह-  
सिकानां-सहावलाना सव्यजग्रणी—मूर्खः । <sup>३</sup>सहसा प्रवर्तत इति साहसिक<sup>३</sup> । एतदेवाऽभिव्य-  
नक्ति—यत् पुत्रिष्य—सुतनन्यः कति—किर्यत्यो नाऽन्न भूवने सन्ति—विद्यन्ते । अधवा किर्यत्यः  
पुत्रिष्यो नाऽभूवन्, परं तासु स्वीषु यत्तदोन्तियाभिसम्बन्धात् सा कमठी एव प्रवासास्पदं—  
श्लाघामन्दिरम् । किविशिष्टा कमठी ? सीभाग्यकमठी सौभाग्यस्य—कीर्त्तरेका मठी इव या  
सा सीभाग्यकमठी । <sup>४</sup>कीर्त्तराघारभूतः—गृहमूतेत्यर्थं<sup>५</sup> । मठ तापसाश्रमस्त्रिलङ्घः, स्त्रियाः  
“पुंड्रादितपुंम्कादनूह”, समानाधिकरणे स्त्रियामपूरणीप्रियादिष्विति पूर्वस्त्रीप्रत्ययस्य पुंब  
द्वावः । क्व सति घरित्रीं वभार ? इत्याह—भग्ने भोगिनि—शेषे भूभाराभहनाद भग्ने सति,  
तया करिषु—पुष्पदन्तादिषु<sup>६</sup> दिग्गजेषु शष्ट्वा भङ्गुरेषु—विनश्वरेषु भूभारमुद्धर्तुंमिति । ‘भञ्ज-  
भासमिदो धुरच’ इति धुरच् । तथा दंट्टिणि—वराहे चष्टोत्सवे—भग्नोद्यमे जाते सति इति ॥५॥

पृष्ठभ्राम्यदमन्दमन्दरगिरिग्रावाग्रकण्डूयनै-

निंद्रालोः कमठाकृतेर्भगवतः श्वासानिलाः पान्तु वः ।  
यत्संस्कारकलानुवर्त्तनवशाद् वेलाछलेनाम्भसां,  
यातायातमतन्द्रितं जलनिधेनांद्यापि विश्राम्यति ॥६॥

(कीका०)—पृष्ठभ्राम्यदिति । कमठाकृते—कूर्मकारस्य भगवतः—श्रीनाराय-  
णस्य ते श्वासानिला । वः—युध्मान् पान्तु—रक्षन्तु । कमठस्याकृतिर्यस्य स कमठाकृतिः  
तस्य श्वासा एव अनिलाः श्वासानिलाः । किविशिष्टस्य भगवतः? पृष्ठभ्राम्यदमन्द-  
मन्दरगिरिग्रावाग्रकण्डूयनानिंद्रालोः, पृष्ठे भ्राम्यतीति पृष्ठभ्राम्यन् तादृश अमन्दः—  
महान् यो मन्दरगिरिस्तस्य ग्रावणां—शिलानां अग्रे: कण्डूयनात् हेतोः निंद्रावत  
इत्यर्थः । निंद्राज्ञ्यास्तीति निंद्रालुः, ‘निंद्रातन्द्राश्रद्धाभ्य आलुच्’ । ते के श्वासानिला  
इत्याह—यत्संस्कारकलानुवर्त्तनवशात् वेलाछलेन जलनिधेः—समुद्रस्य अम्भसां-  
यातायातं—गतागतं, अद्यापि अधुनापि अतन्द्रितं—निरालस्यं यथा स्यात्तथा न विश्रा-  
म्यति—नैव विश्रान्ति याति, किन्तु प्राक्तनाम्यासांशानुवृत्तिवलेनाद्यापि अस्मदादि-  
प्रत्यक्षं वर्तत एवेत्यर्थं । येषां श्वासानिलानां संस्कारः—प्राक्तनाम्यासस्मृतिवाहृत्यं

१. ह० मीनः । २. ह० मीनः । ३-३. ह० नास्ति । ४-४. ह० पाठे नास्ति ।  
५. ह० नास्ति ।

तस्य कला-श्रंशः तस्या अनुवर्त्तनं-अनुसरण तद्वशादित्यर्थः । वेलापर्यन्तं गमनच्छल वेलाच्छलं तेन वेलाच्छलेन, मध्यपदलोपी समासः । यात च आयात च यातायातं तन्द्रा-ग्रालस्य सा सञ्जाता यस्मिन् विश्रमणे तत् तन्द्रितं, न तन्द्रितं ग्रतन्द्रितम् । जलानां निधिः जलनिधिः तस्य जलनिधेः । विश्राम्यतीति ‘श्रमु तपसि खेदे च’ विपूर्वः, दिवादित्वात् श्यन्, ‘शमामष्टाना दीर्घः इयन्’ इति दीर्घः ॥६॥

(गुण०) — पृष्ठभ्राम्येति । कमठाकृते—कूर्माकृते<sup>१</sup> भंगवतः—विष्णोः श्वासानिला.—श्वास-वायवः वः—यूठमान् पान्तु—रक्षन्तु । कीदृशः कमठाकृतेर्भंगवत ? पृष्ठभ्राम्यदमन्दरगिरि-प्रावाग्रकण्डूयनैः, कूर्मस्य<sup>२</sup> पृष्ठे-वशे<sup>३</sup> भ्राम्यन् अमन्दो यो मन्दरगिरि.—मेरहस्तस्य यानि प्रावाग्राणि तेषु यानि कण्डूयनानि ते, निद्रालो—शयालोः । ४निद्राया च श्वासा. प्रादुः भंगन्ति५ । तथा यत्स्वकारकलानुवर्त्तनवशात् येषां श्वासवायूनां संस्कारकला श्राकुञ्जन-प्रसारणाद्या तस्या अनुवर्त्तनं-अभ्यासस्तद्वशात् वेलाभिषेण<sup>६</sup> जलनिधिः—समुद्रस्य अभ्यसा-नीराणां७ यातायातं—गतप्रत्यागत ग्रतन्द्रित-सर्वदा स्फुरद्वरूपं नाद्यापि विश्राम्यति८—विश्रांति याति । ९समुद्रो वेलां गच्छज्ञागच्छज्ञद्यापि दृश्यते इति भाष.<sup>९</sup> ॥६॥

नमस्कुर्मः कूर्मे नमदमरकोटीरनिकर-  
प्रसर्पन्माणिक्यच्छविमिलितमाञ्जिष्ठवपुषम् ।  
जरीजृम्भडुडिम्भद्युम गिरमणीयांशुलहरी-  
परीरम्भस्फूर्जद्बलभिदुपलाद्रिप्रतिभटम् ॥७॥

इति श्रीकूमवितारः ।

(कोका०) — नमस्कुर्म इति । शिखरिणोवृत्तेन नमस्कुर्वन् कूर्मवर्णनमुप-संहरति । स्वरूपाज्ञानेन स्तोत्रुमशक्ता वयमेवविधं श्रोकूर्मं केवल नमस्कुर्मः—मनोवाक्यकर्मभिः प्रह्लीभवाम इत्यर्थः । किंविशिष्ठ कूर्मम् ? ‘नमदमरकोटी-रनिकरप्रसर्पन्माणिक्यच्छविमिलितमाञ्जिष्ठवपुष नमन्तीति ।’ नमन्तः न म्रियन्ते इत्यमराः, नमन्तश्च ते अमराश्च नमदमरा कोटीशिखरं विद्यते येषु ते कोटीराः—मुकुटाः । रो मत्वर्थे, कोटीराणां निकराः—समूहाः कोटीरनिकराः, नमदमराणा कोटीर-निकराः नमदमरकोटीरनिकरास्तेषां प्रसर्पन्त्यः—प्रसरन्त्यो माणिक्याना—रत्नानां याः कान्तयः ताभिर्मिलित—सवलितं माञ्जिष्ठ-आरक्त वपुः—मध्यशरीरं यस्य स तम् । मञ्जिष्ठेन रक्तं माञ्जिष्ठं ‘तेन रक्तं रागात्’ इत्यण् । वपुरशब्द इह

१. हूं० मत्स्याकृते । २. हूं० मीनस्य । ३. हूं० नास्ति । ४-४ हूं० नास्ति ।  
५-५ हूं० नीराणां समुद्रस्य । ६. हूं० नास्ति । ७-७. हूं० नास्ति पाठ ।

कपालान्तर्गतहस्ताह्लिग्रीवादिवचनः । ब्राह्मकपाले तु इन्द्रनीलसादुशस्य वक्ष्यमाण-  
त्वात् तदेवाह—पुनः<sup>१</sup> किंविशिष्टं कूर्मम् ? जरीजृभड्डिभद्युमणिरमणीयांशु-  
लहरीपरीरम्भस्फूर्जद्वलभिदुपलाद्रिप्रतिभट, अत्र दरी—गुफेति व्याकृतवता भाषा-  
वादिना जरदग्वेन व्याकरणेष्यातिविज्ञान्य व्यदर्शि । श्रथेस्तु 'जृभि गात्रविनामे'  
अतिशयेन जृभते इति जरीजृभन् 'धातोरेकाच' इति यद्, तस्य 'यडोऽच्च' चेति  
लुक्, 'रीगृदुपघस्य वा' इति अभ्यासस्य रीगागमः, ततः शतृप्रत्ययः । डिम्भः-  
बालोऽर्भकः पोतः इत्यभिघानात् । डिम्भश्चासौ द्युमणिः—सूर्यश्च डिम्भद्युमणिः,  
जरीजृभत् तत्क्षणोदय भजश्चासौ डिम्भद्युमणिश्च जरीजृभड्डिम्भद्युमणिस्तस्य  
रमणीया—मनोहरा अंगुलहर्यः—किरणोर्मयस्तासां परीरम्भेण—आश्लेषेण स्फूर्जन्  
देवोप्यमानो वलभिदुपलाद्रि—इन्द्रनीलमणिपर्वतस्तस्य प्रतिभट-प्रतिमल्लरूप  
नवोनोदयरक्तरविकराकान्तेन्द्रनीलमणिगिरिणा सह सादृश्येन स्पर्ढमानमित्यर्थः  
॥७॥

### इति कूर्मवितारः ।

(गण०)—नमस्कुर्मं इति । कूर्मं नमस्कुर्मः । <sup>२</sup>'उपपदविभक्तेः कारकविभवितवैयसी'

इति घचनाच्चतुर्यो वाधित्वा द्वितीयाविभक्तिः । 'नमस्पूरसोर्गत्योः' इति सत्त्वम्<sup>३</sup> । किं  
विशिष्टम् ? नमदमरकोटीरनिकरप्रसर्पन्माणिक्यच्छविमिलितमाच्चिष्ठवपुषम्, नमन्तो ये  
घमरास्तेषां यानि कोटीराणि—मूकुटानि तेषां यो निकरस्तस्मात्प्रसर्पम्भी—उद्गच्छन्ती नि सरन्ती<sup>४</sup>  
या माणिक्यच्छविः—कान्ति<sup>५</sup>स्तया मिलित सत् माच्चिष्ठ-लोहितं घपु—शरीर यस्य  
स तम् । <sup>६</sup>एतदेवोपमानविशिष्टं<sup>६</sup> विशेषणेनाह—किंविशिष्टं कूर्मम् ? जरीजृभड्डिम्भद्युमणि-  
रमणीयाशुलहरीपरीरम्भस्फूर्जद्वलभिदुपलाद्रिप्रतिभटम्, जरीजृभत्—प्रतिशयेन विकसन्  
यो डिम्भ—तत्त्वां द्युमणिः—<sup>७</sup>सूर्यस्तस्य रमणीया या अशुलहर्यः—किरणषीघ्रयस्तासा यः  
परीरम्भ—आश्लेषस्तेन स्फूर्जन्—देवोप्यमानो यो वलभिदुपलाद्रि—इन्द्रनीलगिरिः<sup>८</sup> सत्प्रतिभट—  
तत्प्रतिमल्ल तत्सदृशमिति यावत्, <sup>९</sup>लोताभत्वात् कूर्मस्य<sup>१०</sup> । जरीजृभदिति यड्लुकि  
शतृप्रत्यये रूपम् । वृत्त्यन्तरे तु दरीजृभड्डिम्भेति पाठस्त्र द्वर्या—गुहाया जृभन्—उदय कुर्वन्  
यो डिम्भ<sup>१०</sup> । इन्यादि पूर्ववत् । परमय पाठोऽप्याठ एव आत्मनेपदित्वादेतदातोरिति । ७॥

<sup>१</sup> 'इति श्रीगुणविनयविरचितायां खण्डप्रशस्तिवृत्तो  
कूर्मवितारविष्णुवर्णनमिति' <sup>११</sup> ।

। २ ।

१. अ. पुनः । २-२ ह० पाठो नास्ति । ३. ह० नास्ति । ४. ह० नास्ति । ५. ह०  
तदेव । ६-६ ह० विशिष्टं । ७. ह० श्रीसूर्यः । ८. ह० अस्य स्थाने—'वलभिद' इन्द्रस्य  
उपलः दृपत् इन्द्रनीलमणिः तस्य भ्रद्रिः पर्वत इन्द्रगिरिः इन्द्रनीलमणिशिखरी, अथ पूर्वचिलः  
सुमेरुवा<sup>१</sup> । ९-९. ह० नास्ति ।, १०. ह० डिम्भ—बालरविः । ११-११. ह० इति  
श्रीकूर्मवितारविष्णुवर्णनव्याख्या ।

### ३० अथ वराहावतारः

न पङ्क्षैरालेपं कलयति धरित्रीव्ययभयात्,  
 न मुस्तामादत्तेऽप्युरगनगरभ्रंशभयतः ।  
 न धत्ते ब्रह्माण्डस्फुटनसधृणो धर्षररवं',  
 \*महाक्रोडः पायादिति सकलसंकोचितसुखः ॥१॥

(कीका०) अथ क्रमप्राप्तं शिखरिणीवृत्तेन वराहवर्णनमुपक्रमते—

न पङ्क्षेरिति । श्रीवराहो वः-युष्मश्यं शं-सुखं दिश्यात्-ददतु<sup>१</sup> । 'दिश अतिसर्जने' आशिषि लिङ् । कि विशिष्टः ? इति करुणासवृत्तसुखः इति जगद्विषयिणी वक्ष्यमाणा या दया तया हेतुना संवृतं-परिसंकुञ्चितं<sup>२</sup> हृतं वराहजात्युचितं सुख येन स तथा । इतीति धरित्रीव्ययभयात् पङ्क्षं-कर्द्मेरालेपन कलयति \*स्वजातिसुखहेतुमपि कर्द्ममालेपनं नाञ्जीकुरुत इत्यर्थः । अयं वराहो जानीते यद्यह पङ्क्षालेपं करिष्यामि तदा मम वपुषोऽतिमात्रत्वात् सकला भूमिरेव व्यय यास्यतीति दयावशादेव सुखहेतुकर्द्मलेपपरित्याग इत्यर्थः । तथा उरग-नगरभ्रशभयतः मुस्तामपि नादत्ते-नाञ्जीकरोति । वराहभक्ष्याणीषत्काठिन्येन परिणतानि स्तम्बमूलानि मुस्तोच्यते । अन्यः किल वराहो भक्ष्यार्थं मुस्तां खनति भगवास्तु पातालविनाशभयमाशङ्कमानो मुस्तां भक्षणमेव त्यजतीति भावः । उरगाणां नगरं उरगनगरं तस्य भ्रंशः-ध्वंसन तस्माद् भय-भीतिः, 'पञ्चम्यास्तसिल् । अपरं ब्रह्माण्डस्फुटनसधृणः सन् धुर्षररव न धत्ते-न विभर्ति । ब्रह्मणः अण्डं ब्रह्माण्ड तस्य स्फुटनं-नाशः तत्र सधृणः-सदयः । धुर्षुर इति शब्दानुकृतिः स चासौ रवश्च तम् । यद्यहमन्यवराहवत् मुक्तकण्ठ धुर्षुरारावं मोक्ष्यामि तदेवं ब्रह्माण्डं स्फुटिष्यति । इत्यं विश्वस्योपरि करुणाभराद्र्द्वचेताः सन् सामान्यवराहचित्र कियदपि नादत्तवान् इति भावः ॥१॥

१. कीकाटीकायां-धुर्षुररवम् । २-२. कीकाटीकायाम् वि. प्रती च—वराहोदिश्याद्वः षमिति करुणासवृत्तसुखः इति पाठो समुपलभ्यते, तथा ह प्रती—सकलसंकोचिततनुरिति पाठः । ३. व. ददातु । ४. व. संकुञ्चितं परिहृत ।

\*व. प्रती विश्वितिरमं पत्रं नास्ति, अतः \*-\* चिह्नाऽत्तर्गंतपाठो नोपलभ्यते ।

(गुण०) — श्रथ वराहावताररामवर्णनम्<sup>१</sup>—

न पञ्चौरिति । महाक्रोडः महाइच्छासी क्रोडश्च महाक्रोडः, 'श्रान्महतः समानाधिकरणजातीययोः' महत् आकारान्तदेशः स्यात् समानाधिकरणे पदे जातीये च परे इति महतः आकारान्तदेशे जाते महाक्रोड इति सिद्धम् । पायात्-रक्षतु । इति हेतोः सकलसंकोचितमुखः सकलात्-समस्तात् कृत्यात् सकोचित-पराइ-मुखीकृत मुखं येन स । <sup>२</sup>सकलसंकोचितमुखः इति पाठे इत्यमुना प्रकारेण सकलसंकोचित-महत्वात्परित्यवत् सुखं येनेति व्याख्येयम्<sup>३</sup> । इतीति किम् ? य धरित्रीव्यग्रभयात्-सूविनाशभयात् पञ्चैः-कर्दमैः कृत्वा आलेप-श्वर्मणैः न कलयति-न कुरुते । यद्यह धरित्र्यां सामुद्रे पञ्चैः लुठिष्यामि तदेव भूर्मदवपुष्येव लथ यास्यतीति विचायं कृपया न यः पञ्चालेप तनुते इति । तथा य. मुस्तां न आदत्ते-न गृह्णाति न भक्षयतीत्यर्थः<sup>४</sup> । अपिशब्दो निश्चये । कस्मात् ? उरगनगरभ्रशभयतः, चेदह भुवो मुस्तामुत्खनिष्यामि तदा पश्चगनगरोत्खननमपि भविष्यतीति विमृश्य न तामादत् । तथा य. घघंररव-घघंर इति शब्द न घत्ते-५ न करोति<sup>५</sup> । कीदृशः ? नह्याण्डस्फुटनसधृण्, <sup>६</sup>नह्याण्ड-कटाहस्य यत्स्फुटन-भङ्गस्तत्र सधृण्<sup>७</sup>-सदयः । यद्यह अन्यवराहवत् घघंररव विवास्ये तदा नह्याण्डस्फोटो भविष्यतीति<sup>८</sup> । अत एव विश्वस्योपरि दयातः इतरवराहचरितं नादृतधान् । नशालेपादिना हि वराहस्य सुखं भवति, स यद्यालेपादिकं करोति तदा भवादेभंगो भवतीति सकोचितमुख इत्युक्तम्<sup>९</sup> ॥१॥

पातु त्रीणि जगन्ति सन्ततमकूपारात् समस्युद्धरन्,

धात्रीं कोलकलेवरः स भगवान् यस्यैकदंष्ट्राङ्कुरे ।

कूर्मः कन्दति नालति द्विरसनः पत्रन्ति दिग्दन्तिनो,

मेशः कोशति मेदिनी जलजति व्योमाऽपि१ रोलम्बति ॥२॥

(कीका०) — पातु त्रीणिति । चत्वारि शादूलविक्रीडितानि । स कोल-कलेवरः-वाग्नमूर्त्तिः श्रीभगवान्-वासुदेवस्त्रीणि जगन्ति-त्रिभुवनं सन्तत-निरन्तर पातु-रक्षतु । कि कुर्वन् ? अकूपारात्-समुद्रात् धात्री-पृथ्वी सम-भ्युद्धरन्-कल्पान्ततोयविलोना जगती सम्यगिति स्फुटन यथा न भवति तथा आभिमुख्येन उक्षयन् ऊर्ध्वं प्रापयन्नित्यर्थः । समुद्रोऽपि अकूपार उच्यते इति समर्यते । स कः ? यस्यैकदंष्ट्राङ्कुरे कूर्मः कन्दति कन्दाः-मूल तद्वत् आचरति

१. हृ० नास्ति पवित्रियम् । २-२. हृ० पाठो नास्ति । ३. प्रा नास्ति । ४-४. हृ० नास्ति पाठः । ५-५. हृ० नास्ति । ६-६. हृ० नह्याण्डस्य यत्स्फुटन तत्र सधृणुः । ७. हृ० भावीति । ८-८. हृ० पाठो नास्ति । ९. कीकाटोकायां-व्योमेऽपि ।

इति कन्दति 'सर्वप्रातिपदिकेभ्यः किवब्बाचारः' इति किवप्, तस्य लोपः, सुब्धातु-त्वाललट्, लस्य तिप् । समुद्रादुन्नीयमाने पृथ्वीकटाहे तदन्तवृत्तिपूर्ववर्णितकच्छपः कन्द इवाचचारेत्यर्थः । तथा द्विरसनः-द्विजिह्वः शेषो नालति\*-कमलनाल इवाचरति । अत्रापि समष्टि व्यष्टिभेदादध्यात्मपक्षोऽपि शिलष्ट उन्नेतव्यो हंसैः पयसः क्षीरमिवेत्यलम् । तथा दिग्दन्तिनः-दिग्गजाः पत्रन्ति-कमलगतपत्राणीवाचरन्ति । अध्यात्मपक्षे दशप्राणा दिग्गजाः । तथा च स्मर्यते—

प्राणोऽपानस्तथा व्यानः समानोदानकौ परौ ।  
नागः कूर्मः कृकरको देवदत्तधनञ्जयौ ॥

इति । प्राणानां दिग्गजानां च बलोत्सक्तत्वसाधम्यदैव्यप्रतिपत्तिः । अपर मेरुः कोशति कमले किल कणिकाख्यो मध्यदेशः कोशोऽभिधीयते, स इह मेरुः स्वयं सुवर्ण-पर्वत एवेत्यर्थः । यत्र मेदिनी-पृथ्वी जलजति-कमलमिवाचरति । व्योमापि-गगन-मपि रोलम्बति-भ्रमरायते, कमलोपरि किल भ्रमरा उपविशन्ति । नेह व्योम-शब्दः शून्यस्वरूपभौतिकाकाशमात्रवचनः चैतन्यधर्मकमधुपेनोपमानात्, किन्तु व्योम-वत् व्योमवत् व्योमवत् सर्वगतो नित्यः साक्षी चेता केवलो निर्गुणश्चेतयितोच्यते, सोऽन्तर्यामीवर्णितकमले रोलम्बवत् मधुलवानास्वादयन् वर्तते इति भावः ॥२॥

(गुण०) —पात्विति । कोलकलेष्वरः-वराहाषतारः स भगवान् त्रीणि जगन्ति-भूर्भुव-स्वर्लक्षणानि सततं-निरन्तर पातु । किं कुर्वन् ? धात्री-भुव अकूपारात्-समुद्रात् समभ्युद्वरन् । स इति कः ? यस्य-कोङ्कण एकदण्डाङ्कुरे एकः-अद्वितीयो यो दण्डाङ्कुरः दण्डैव अकुरः दण्डाङ्कुरस्तस्मिन्, कूर्मः कन्दति-कन्द इवाचरति कन्दति । कूर्मस्य सकलभूभारोद्वरकत्वात् अधस्थित्या अकुरं प्रति कन्दकलपना घटत इति । तथा यस्य दण्डाङ्कुरे द्विरसनः द्वे रसने-जिह्वे यस्य स द्विरसनः, सामान्यतः सर्पवाच्यमप्यत्रार्थाच्छेषाहिग्रह्यूः । <sup>१</sup>स नालति\*-नालमिवाचरति नालति । तथैष्य <sup>२</sup> यस्य दण्डाङ्कुरे दिग्दन्तिन-दिग्गजा धामनादय पत्रन्ति-पत्राणीवाचरन्ति पत्रन्ति । तथा तत्रैव मेरुः-कनकाचलः कोशति कोशः-कोरकः स इवाचरति कोशति, <sup>३</sup>स हि पीतो भवति मेरुरपि<sup>३</sup> । तथा तत्रैव मेदिनी जलजति जलज-कमल तदिवाचरति जलजति । तथा यस्य दण्डाङ्कुरे व्योम-आकाशमपि रोलम्बति रोलम्ब-भ्रमरः स इवाचरति रोलम्बति, <sup>४</sup>कमले हि भ्रमति भ्रमरकस्तत्स्यानीयत्व चास्यै । अत्र कन्दतीत्यादिषु सर्वंत्र 'सर्वप्रातिपदिकेभ्यः किवब्बाचार' इति । एके इति किवप् । <sup>५</sup>किवप् सर्वस्य लोपः<sup>५</sup> ॥२॥

१-१. हं० नास्ति पाठः । २. हं० नास्ति । ३-३. हं० नास्ति । ४-४. हं० नास्ति पाठः । ५-५. हं० नास्ति पाठः ।

पातु श्रीस्तनपत्रभङ्गमकरीमुद्राङ्कितोरःस्थलो,

देवो वः स जगत्पतिर्मधुवधूवक्त्रावजचन्द्रोदयः ।

क्रीडाक्रोडतनोर्नवेन्दुविशदे दंष्ट्रांकुरे यस्य भू-

र्भाति स्म प्रलयाविधपल्वलतलोत्खातैकमुस्ताकृतिः ॥३॥

(कोका०) —पातु श्रीस्तनपत्रवेति । स जगत्पतिर्देवो युष्मान् पातु । किम्भूतो देवः ? श्रीस्तनपत्रभङ्गमकरीमुद्राङ्कितोरस्थलः श्रीः—लक्ष्मीस्तस्या स्तनयोर्या पत्रावली तस्यां या च मकरीमुद्रा—नक्राकारविशेषस्तेनालिङ्गनवशात् अङ्कितं—चिह्नितं उरस्थल यस्य स तथा । अपरं किलक्षणः ? मधुवधूवक्त्रावजचन्द्रोदयः मधु—देत्यः तस्य वधूवक्त्रावजानां—स्त्रीमुखकमलानां चन्द्रोदय इव सकोचहेतुरित्यर्थः । यथा चन्द्रोदये सूर्यवंश्यानि कमलानि सकुचितानि<sup>१</sup> तथा तासां मुखानि देवो निःश्रीकानि चकारेत्यर्थः । यद्वा, अवजशब्दः सोमवंश्यवचन एव, तदा मववः—यादवविगेयास्तद्वधूवक्त्रावजानां चन्द्रोदयो विकाशयितेत्यर्थः । न कदाचिदनीदृशः<sup>२</sup> जगदिति न्यायात् भूतपूर्वावतारस्य भविष्यतो वा अष्टमावतारस्याभेदविवक्षया विशेषणमिदम् । स कः ? यस्य क्रीडाक्रोडतनोः—लोलाग्रूकररूपस्य दंष्ट्रांकुरे भू—पृथ्वी प्रलयाविधपल्वलतलोत्खातैकमुस्ताकृतिर्भाति स्म रेजे, प्रलयकालीनोऽविषः प्रलयाविष । स एव पल्वलं—अल्पसरः तस्य तलात् उत्खाता एका—केवला या मुस्ता—स्तम्बमूलदण्डः तस्याकृतिरिच आकृतिर्यस्याः सा तथा । किम्भूते दंष्ट्राकुरे नवेन्दुविशदे नवः—प्रातिपदो वक्रो य इन्दुः तद्वद्विशदे—निर्मले इत्यर्थः ॥३॥

(गुण०) —पात्विति । स देवो जगतां पतिर्जगत्पतिः<sup>३</sup>—विष्णुवः—युष्मान् पातु—रक्षतु । कीदृशः<sup>४</sup> ? श्रीस्तनपत्रभङ्गमकरीमुद्राङ्कितोरस्थलः विष्णा—लक्ष्म्याः यी स्तनी—कुची तयोर्या पत्रभङ्ग—पत्रलताः कस्तूरिकाविरचितास्तासु या मकर्यः<sup>५</sup> तासां मुद्रया—प्रतिविम्बे—नाङ्कितं—चिह्नितमुरस्थल—हृदयस्थल यस्य स । को भावः ? यदा हरिणा श्रीः समालिङ्गिता तदा<sup>६</sup> तत्स्तनाश्लेषे तदात्मगमवपत्रलतामकर्यः कृष्णस्य<sup>७</sup> उरःस्थले प्रतिविम्बिता इति । पुनः कीदृशः ? मधुवधूवक्त्रावजचन्द्रोदयः, मघोः—मधुनाम्नोदेत्यस्य या वष्वः—ललनास्तासां यानि घटवक्त्रावजानि—मुखकमलानि तत्र चन्द्रोदय इव—चन्द्रोदयम इव य त । यथा चन्द्रोदयेऽज्ञानि उच्छ्रौचमाप्नुवन्ति तथा हरेरुदयात् तद्वधूवक्त्राम्भोरुहाणि निःश्रीकाण्यभूवज्ञिति भाव । स हति कः ? यस्य क्रीडाक्रोडतनो क्रीडया—लोलया क्रीडाकारा ततु—शरीर यस्य स तस्य ।

१. व० संकुचन्ति । २. व० अनीदशं । ३. ह० नास्ति । ४. ह० कीदृशः सः ।

५. ह० मकर्यः रचनाविशेषः । ६. ह० नास्ति । ७. ह० नास्ति ।

लीलया सूकररूपस्य दंष्ट्रांकुरे भूः—भूमिः प्रलयाविधपत्वलतलोत्खातैकमुस्ताकृतिः प्रलयाविधरेव पत्वलतल—श्रल्पसरोऽधोभागस्तस्मादुत्खाता—उत्पादिता एका<sup>१</sup>—अद्वितीया या मुस्ता तदाकृतिः तदाकारा भाति स्म—शुश्रुभे । <sup>२</sup>लद् स्म इति भूतेऽपि लद् । वराहा. खलु तडागतलस्थां मुस्तां श्रदन्ति सोऽपि वराहस्तस्य जलधिः पत्वलसमः भूश्च मुस्ता समेति दण्डायां स्थितिः, अत एवोक्ता कृष्णापेक्षया कि महदित्यभिप्रायः । <sup>३</sup> किंविशिष्टे दण्डांकुरे ? नवेन्दुविशदे नवेन्दुवत् बालचन्द्रवद् विशदे—निर्मले, श्रद्धचन्द्राकारत्वात् तद्दंष्ट्राया इति ॥३॥

निःकन्दामरविन्दिनीं स्थपुटितोद्देशाङ्कशेषस्थलीं,  
जम्बालाविलमभ्युक्त्तुं मितरा सूते वराही सुतान् ।  
दंष्ट्रायां प्रलयार्णवोर्मिसलिलैराप्लावितायामियं,  
यस्या एव शिशोः स्थिता विपदि भूः सा पुत्रिणी पोत्रिणी ॥४॥

(कीका०) —निःकन्दामिति । इतरा वराही—प्रकृतवराहमातुरन्या सुतान्—पुत्रान् सूते—जनयति । कि कर्तुं म् ? अरविन्दिनी—कमलिनी निष्कन्दा—निर्मूलां कर्तुं स हि तस्या जाते त्वभावः । अपर कि कर्तुं म् ? कसेरुस्थली—मुस्तभूमिकां स्थपुटितोद्देशां कर्तुं विषमप्रदेशां सम्पादयितुमित्यर्थः । स्थपुट नु नतोन्नतमित्यमरः । स्थपुट सञ्जात यस्मन्देशे स स्थपुटितः—नतोन्नतः सजातः, उदधिको देशो यस्यां सा स्थपुटितोद्देशा तां, तदस्य सञ्जात इतीतच् । कसेरुमुस्ता उच्यते, तस्याः स्थली अकृत्रिमभूमिस्ताम् । अपर अभ्यु—पानीयं जम्बालाविल कर्तुं जम्बालः—कर्द्मस्तेन आविल कलुषं कर्तुं जातिस्वभावसुलभानि ईदृशान्येव कमणि कर्तुं वराहान्तरजन्म<sup>३</sup> । पुनरहमेव मन्ये सैव पोत्रिणी—वराही पुत्रिणी सत्पुत्रप्रसू प्रशस्त पुत्रोऽस्त्यस्याः सा पुत्रिणी । पोत्र नाम विशिष्टाकृतिर्वराहमुखदण्डः सोऽस्त्यस्या सा पोत्रिणी । सा का ? यस्या एव शिशोः—पुत्रस्य दण्डायां विपदि—प्रलयकाले भू—पृथ्वी स्थिताऽवस्थान प्राप्ता । किंविशिष्टाया दण्डायाम् ? प्रलयार्णवोर्मिसलिलैराप्लावितायां प्रलयकालीनार्णवस्य ऊर्मय—कल्लोला येषु तानि च तानि सलिलानि च तैः ॥४॥

(गुण०) —नि.कन्देति । सा पोत्रिणी—वराही पुत्रिणी—पुत्रोऽस्या अस्तीति पुत्रिणी—पुत्रवती नान्येत्यर्थः<sup>४</sup> । पोत्रं—वराहमुखाप्र तदस्यास्तीति पोत्री—वराह., स्त्रीवत् पोत्रिणीति<sup>५</sup> तदस्यास्तीत्यर्थं तदस्यास्त्यस्मिन्निति इन्, ऋब्जेभ्य इति डीप्<sup>६</sup> । श्रथ कथमियमेव पुत्रिणी—स्याह—अस्याः<sup>७</sup> वराह्या एव शिशोः—बालकस्य आस्तां यूनस्तस्य यथोचितभारोद्भवनं

१ ह० या एका । २-२. ह० पाठो नास्ति । ३. व. वराहान्तर जन्म ।  
४. 'नान्य' नास्ति । ५-१. ह० नास्ति पाठ । ६. ह० यस्या ।

प्रत्युचितस्वादत उक्तं शिशोरिति, चित्रम् । दंष्ट्रायां विपदि-प्रलयकाले भू-वसुमती अन्यथा प्रलयार्णवकल्लोलैभूःपातालमगमिष्यत् । यद्यायं स्वदंष्ट्रायां न अधास्यत्<sup>१</sup>, अत एव येन महापदि भूर्धता । किंविशिष्टाया दंष्ट्रायाम्? प्रलयार्णवोमिसलिलैराप्लावितायां प्रलयार्णवस्य ये ऊर्मय-कल्लोलास्तेषां यानि सलिलानि तैराप्लावितायां-प्रक्षालितायाः<sup>२</sup> । अथान्यवराहीसुतानां असत्कृत्य समुद्रमावनेन एतस्यैव विशेषं द्योतयन्नाह-इतरा-अन्या वराही सुतान् सूते-जनयति । किं कर्तुम्? अरविन्दिनीं-अम्मोजिनीं निःकन्दां-समूलो-न्मूलितकन्दां कर्तुम्, तथा कशेरुस्थलीं-कन्दविशेषावनीं स्यपुटितोद्देशा स्यपुटत्वं-विषमोन्नतत्वं विद्यते येषु ते स्यपुटिताः । अत्र भावप्रधानो निर्देशो “द्वये कयोद्विवचनैकवचने” इतिवत् ज्ञेयः । ईदूर्गिवधा उद्देशा यस्या. सा ता, विषमोन्नतां भूमि विधातुमित्यर्थः । तथा अम्बु-पानीयं जम्बालाविल जम्बालेन-पञ्चेन आविल-कलुष कर्तुम्, यतोऽन्वहं सरसि मज्जनमेव कुर्वते क्रोडा इति तेषां स्वभाव इति । <sup>३</sup>दंष्ट्रायां पुनर्र्णवोर्माति पाठान्तर, तत्र पुनः शब्दो विशेषार्थः, ज्ञेषं तथैव<sup>४</sup> ॥४॥

**दृप्यदैत्यनितम्बिनीजनमनस्सन्तोषसंकोचनः,**

**कुर्याद्विश्वमनीश्वरं<sup>५</sup> स भगवान् क्रोडावतारो हरिः ।**

**यद्दंष्ट्राङ्कुरकोटिकोणान्तरस्थेयसी,**

**पृथ्वी भात्यवदातकेतकदलालीनेव<sup>६</sup> भूङ्गाङ्गना ॥५॥**

(कीका०) —दृप्यदिति । स भगवान् क्रोडावताराः—वराहरूपधारी हरिः विश्वं-जगदनश्वर-अविनाशि कुर्यात्-करोतु । किभूतो हरि? दृप्यदैत्यकुटुम्बिनी-जनमन सन्तोषसंकोचनः दृप्यन्त्यो यौवनोद्धता या दैत्यकुटुम्बिन्य-दैत्याङ्गनास्तासा जनस्य-समूहस्य यानि मनासि तेषायः सन्तोष-हर्षस्तस्य सकोचन-सकोचयिता, तासा भर्तृवंधेन सुखसन्तोषापहर्तेत्यर्थः । स क? यद्दंष्ट्राङ्कुर-कोटिकोणान्तरस्थेयसी पृथ्वी अवदातकेतकदले लीना-शिष्टा भूङ्गाङ्गनेव भाति स्म, यद्दंष्ट्राङ्कुरस्य कोटि. अग्रभागः तस्याऽ॑ एकदेशः स एव कुटी-पर्णशाला तस्याष्कोणे अन्धकारावृत. कश्चिद्भागविशेषस्तस्यान्तरे-मध्ये स्थेयसी-अतिशयेन स्थिरा ‘प्रियस्थिरा’ इत्यादिना स्थिरस्य स्थादेशः । अवदातं परिपाकवशात् अतिधवल च तत्केतकदल च अवदातकेतकदलं तस्मिन् । दंष्ट्राङ्कुरस्य श्वेतत्वलम्बत्वकण्टकत्वादिसाधम्यात् केतकदलोपमानम्, पृथ्व्या पुनरल्पत्वकृष्णत्वादिसाधम्यात् भ्रमर्या. इति ॥५॥

१. है० ग्रधात् । २. ह० प्रती—स्नाताया ‘स्नानसवनमाप्लव’ इति हैम कोष ।

३-४. ह० नास्ति पाठ । ४. कीकामते तु—विश्वमनश्वरम् । ५. कीकामते तु—‘अवदात-केतकदले । ६-६. अ. प्रती नास्ति ।

(गुण०) — दृष्यद्वैत्येति । स भगवान् क्रोडावतारो हरिविश्वं—जगत् अनीश्वरं न विद्यते ईश्वरः—स्वामी यस्येतदृग्विधं कुर्यात्, सर्वेषामपि जगज्जन्मूनां स्वत् स्वामित्वं विद्येयात्<sup>१</sup>, न कस्यचित् किञ्चिदनुचर इति भावः । अनश्वरं इति वा तत्पाठे तु अनश्वरं—अक्षयि विश्वं कुर्यादिति । किञ्चिशिष्टः ? दृष्यद्वैत्यनितम्बिनीजनमनस्सतोषसंकोचनः दृष्यन्—यौवन-मदोत्कटो यो दैत्यनितम्बिनीजनः तस्य यो मनःसंतोषः—चित्ताङ्गादस्तं <sup>२</sup>संकोचयतीति दृष्य-द्वैत्यनितम्बिनीजनमनःसतोषसंकोचनः<sup>३</sup> । स इति कः ? यद्दंष्ट्रांकुरकोटिकोटरकुटी-कोणान्तरस्येयसी यस्य क्रोडस्य यो दंष्ट्रांकुरस्तस्य या कोटिः—अप्रं संव कोटरकुटी-निष्कुहभवनं तस्या यत्कोणान्तरं—गृहैकदेशान्तरालं तस्मिन् स्येयसी—अतिशयेन स्थिरा स्येयसी ईयसि “प्रियस्थिरः” इति स्थादेशः । <sup>४</sup>यस्य दंष्ट्रांकुराणां या कोटिः—अनेकता तस्याः कोटरं—एकदेशः तस्य कुटीः कोणं किञ्चिद्भागविशेषस्तस्यान्तरे—मध्ये तिष्ठतीत्येवंशीलेति पूर्ववृत्तिव्याख्या<sup>५</sup> । पृथ्वी अवदातकेतकदलालीना अवदात उज्ज्वलं यत्केतकदलं—केतकपत्रं तस्मिन्नालीना—श्रिता भूङ्गाङ्गना इव—भूङ्गीव भाति—शोभते<sup>६</sup> । तद्दंष्ट्राकुरस्य इवेतत्वात् केतकदलसदृशत्वं, तत्र स्थितायाः पृथ्व्या भूङ्गाङ्गनासमानत्वमिति भावः । <sup>७</sup>अत्र सर्गव-दैत्यभायजिनविच्छहर्षसंकोचकत्वेन भुवः संकोचनेऽप्यस्य शक्तिराविर्भाविता, अत एव भूंग्यु-पमानं भुव उक्तमिति<sup>८</sup> ॥५॥

६श्रय वराहस्य वैभवं वर्णयति<sup>९</sup>—

लीने श्रोत्रैकदेशो नभसि नयनयोस्तेजसि क्वापि नष्टे,  
श्वासग्रासोपभुक्ते मरुति जलनिधौ पादरन्ध्रार्धपीते ।  
पोत्रप्रान्तैकरोमान्तरविवरगतां मार्गतः चकपाणोः,  
क्रोडाकारस्य पृथ्वीमकलितविभवं वैभवं वः पुनातु ॥६॥

(कीका०) — लीन इति । स्नाग्धरावृत्तम् । क्रोडाकारस्य—वराहाकृतेः शार्ङ्ग-पाणे.—श्रीवासुदेवस्य वैभवं—ऐश्वर्यं कृत वपुष्कृतं च महत्त्वं वः—युष्मान् पुनातु—पवित्रीकरोतु । शार्ङ्ग.—धनुर्विशेषः पाणौ यस्य स तथा । क्रोडः—शूकरस्तस्यैवाकारो यस्य स तथा । विविध भवतीति विभुः सर्वगतो व्यापकस्तस्येद वैभवम् । किम्भूत वैभवम् ? अकलितविभवं ब्रह्मशकरशक्रादिभिरप्यविज्ञातप्रभावम् । किं कुर्वत । शार्ङ्गपाणेः ? पृथ्वी मार्गतः इतस्ततो दृष्टिनिक्षेपेण गवेषयतः—विलोक्यत इत्यर्थः । किञ्चिशिष्टां पृथ्वीम् ? पोत्रप्रान्तैकरोमान्तरविवरगतां पोत्र-मुख तस्य प्रान्ते एकरोम्णो यदन्तरविवर—मध्यविल तद्गतां प्रतिष्ठा अविज्ञात-

१. ह० विदध्यात् । २-२. ह० नास्ति पाठः । ३-३. ह० नास्ति पाठः । ४. ह० शोभते, को भाव इत्यधिको पाठः । ५-५. ह० पाठो नास्ति । ६-६. ह० पाठो नास्ति ।

प्रायतया निलीय तादृक् महापरिमाणेऽपि स्वल्पयूकादिवदवस्थितामित्यर्थः । व्व तति ? नभसि—आकाशे ध्रोत्रैकदेशे लीने सति भीतिके व्योम्नियत्कर्ण-शप्कुल्येकदेशविषये व्वापि गुप्ते सतीत्यर्थं । एवं तेजसि सोममूर्यादिहपे नयनयो—वराहनेत्रयो व्वाप्येकदेशे नष्टे—नाश गते सति । तथा मरुति—आव-हादिमहावायी श्वासग्रासोपभुक्ते—वराहोच्छ्वासकवलीकृते सति । तथा जल-निवौ—समुद्रे पादरन्ध्रार्धपीते सति पादानां रन्ध्राणि पादरन्ध्राणि खुरान्तर्गता वटाः तेपामर्वस्पण्डः—एकदेशस्तेनैव पीते शोपिते इत्यर्थः । एवं पञ्चमहाभूतानां महावराहवपुषि<sup>१</sup> विलीनत्ववर्णनेन वपुषोऽतिसावत्वा व्यज्यते<sup>२</sup> इत्यर्थः ॥६॥

(गुण०)—लीन इति । क्रोडाकारस्य चक्रपाणे—विष्णोरकलित्विभवं—अनवगतसमृद्धिवैनवं—विभुत्व वः—युष्मान् पुनातु—पवित्रयतु । तदेव नगवतो विभुत्वननिव्यनवित । किं विशिष्टस्य तस्य ? पोत्रप्रान्तंकरोमान्तरविवरगता विष्णोः पोत्रप्रान्ते—वराहमुखाग्रे यदेकं रोमान्तरं—लोमान्तराल तद्विवरगतां—तदरन्ध्रप्राप्ता पृथ्वी<sup>३</sup> मार्गतः—श्रवलोकयत , मार्गकि अन्वेषणे<sup>४</sup> , व्व तति गवेषयतस्तामित्याह—नभसि—आकाशे ध्रोत्रैकदेशे लीने—प्रविष्टे लति तथा तेजसि सूर्यचिन्द्रमसो , इति शेष । नयनयोविषये व्वापि नष्टे सति , <sup>५</sup>लोचनान्तर्भूते—सतीत्यर्थः<sup>६</sup> । तथा मरुति—वायी श्वासग्रासोपभुक्ते श्वासग्रासेन—श्वासग्रहणेन उपभुक्तः श्वास-प्रासोपभुक्तस्तस्मिन् सति । तथा जलनिधौ—समुद्रे पादरन्ध्रार्धपीते पादरन्ध्रार्धेन—पाद-विवरार्थेन पीत । पादरन्ध्रार्धपीत । तस्मिन् सति । एवं पञ्चापि महाभूतानि वपुष्येव लीनानि एतावता देहस्यातिगुरुत्वं निवेदितम् ॥६॥

अष्टौ यस्य दिशो दलानि विपुलः कोशः सुवर्णाचलः,  
कान्तं केसरजात्सर्कंकिरणा भृंगाः पयोदावली ।  
नालं शेषमहोरगः प्रविततं वारान्निवेल्लिलया,  
तद्वः पातु समुद्धरन् कुवलयं क्रोडाकृतिः केशवः ॥७॥

(कीका०)—अष्टौ यस्येति । शार्दूलविक्रीडितानि त्रीणि । क्रोडाकृति—वराहरूपधारी केशव—श्रीकृष्णो व—युष्मान् पातु—रक्षतु । किं कुर्वन् ? वाग्निवैः—समुद्रात् लीलया तत् नगनगराद्यास्पदत्वेन प्रसिद्धं कुवलय को—पृथिव्या वलयं—मण्डलं समुद्धरन्—सम्यगविनाशो यथा भवति तथा उन्नयन्नित्यर्थः । ‘गोत्रा कु. पृथिवी पृथ्वी’ इत्यमरः । इदानी कुवलयस्य कमलस्य पृथ्वीवल-

१. व. वराहवपुषि । २. प. त्यज्यत । ३. ह० नास्ति । ४. ह० अन्वेषणे भातुः । ५-६. नास्ति पाठ ।

यस्य च साम्यमाह—यस्येति, यस्य कुवलस्य अष्टौ दिशो दलानि—पत्राणि, कमल किलाष्टदल वर्ण्यते, सुवर्णचिलः—मेरु यस्य विपुल—विशालः कोशः—मध्य कर्णिकेत्यर्थः, अर्ककिरणाः—सूर्यरश्मयः कान्तं—मनोहरपीतवर्णं केसरजालं—कुंकुमसमूहः, पयोदावली—मेघमाला, भृङ्गा—भ्रमरस्थानीयाः काण्ड्यसाम्यात्, शेषमहोरगः—शेषनागः प्रवितत—दीर्घं नाल—नालस्थानीय। यथा कश्चित् क्रोडः वारांनिधेस्तडागादेः कुवलयं कमल समुद्धरतीति शेषः ॥७॥

(गुण०) —अष्टाविति । वारांनिधे—समुद्रात् तत्कुवलयं—पृथ्वीमण्डलं, पक्षे नलिनं समुद्धरन् क्रोडाकृतिः केशवो व.—युष्मान् पातु । <sup>३</sup> एतेन वराहाः खलु सरसः कमलमुद्धरन्ति । अस्य भूवलयं तत्स्थानीयमेवाऽभूदित्यर्थः<sup>२</sup> । किंविशिष्टं कुवलयम् ? प्रविततं—विस्तीर्णम् । अथ कुवलयस्य—भूमण्डलस्य नलिनतौल्यं समुद्रभावयन्नाह—तदिति किम् ? यस्य कुवलयस्य अष्टौ दिशो दलानि—पत्राणि वर्तन्ते, यतोऽन्यस्यापि कुवलयस्य दलानि भवन्त्येव<sup>३</sup> तथैतस्यापीति भावः<sup>४</sup> । तथा सुवर्णचिलः—मेरुर्यस्य कुवलयस्य विपुल—विस्तीर्णः कोशः—कोरकः<sup>५</sup> सोऽपि पीतो भवति मेरुरपि तथा<sup>६</sup> । तथा यस्य कुवलयस्य अर्ककिरणाः—सौराः किरणाः<sup>७</sup> कान्तं—मनोज्ञं केसरजालं—परागवृद्धमभूत् । <sup>८</sup> नैषधकाव्यापेक्षया श्रभूत्विति स्यात्, इदं स्यानाङ्गवृत्यनुवृत्या लिखितमस्त्यभूदिति<sup>९</sup> । तथा यस्य पयोदावली—मेघधर्षणः भृङ्गाः अभूत्वन् । मेघानां कृष्णत्वादभृङ्गसाम्यमिति । तथा शेषमहोरगः—शेषनागो यस्य कुवलयस्य नालमभूत्, यतः कुवलये नालेन भावयं तर्थैतस्यापीति ॥७॥

बिभ्राणोऽभिनवेन्दुकोटिकुटिलं दण्डांकुरं लीलया,  
क्रोडाकारधरो हरिः स भगवान् भूयाद्विभूतिप्रदः ।  
यस्योत्क्रिप्तवतः क्षमाकमलिनीमालम्बमानः क्षणं,  
लोलद्वाणमृणालनालतुलनां भेजे भुजङ्गेश्वरः ॥८॥

(कीका०) —बिभ्राण इति । स क्रोडाकारधरो हरिर्भवता विभूतिप्रदो भूयात्, विशिष्टा भूतिः विभूतिः, सम्पूर्णगजाश्वादिसम्पत् तां प्रकर्षेण ददातीति तथा । किं कुवणिः ? लीलया अभिनवेन्दुकोटिकुटिलं दण्डांकुरं बिभ्राणः अभिनवः—प्रातिपदश्चासाविन्दुश्च तस्य कोटि—अग्रभागः तद्वत् कुटिल—वक्रमित्यर्थः । दण्डाया अकुरो दण्डाऽकुरस्त बिभ्राणः—दधान इत्यर्थः । ‘दुभूव धारण-पोषणयो’ शानच्चत्ययः । स कः ? यस्य हरे. क्षमाकमलिनी—पृथ्वीलक्षणामर-

१. व इलेष । २-२. ह० नास्ति पाठ । ३. ह० ‘एव’ नास्ति । ४. ह० भावः नास्ति । ५-५ह० नास्ति पाठ । ६. ह० सौरो मरीचय. सूर्यभानवः । ७-७. ह० नास्ति पाठ ।

विन्दनी उत्क्षप्तवत्—उत्खातवत् सतो भुजङ्गे श्वरः—शेषनागो लोलद्वाल-  
मृणालनालकलना भेजे, मृणाल—पद्मिनीकन्दतन्तुस्तस्य नाल—तदावरण, बाल च  
तन्मृणालनालं च वालमृणालनाल, लोलति—चञ्चलमिवाचरतीति लोलत्,  
लोलच्च तत् वालमृणाल<sup>१</sup> च लोलद्वालमृणालनाल तस्य कलनां—साम्यं  
बभाजेत्यर्थः । कीदृशो भुजङ्गे श्वर ? क्षणमान्म्बमान. आ—समन्ताल्लम्बते  
इत्यालम्बमानः, कमलिन्या किलोत्खाताया तदीयमपि नालं क्षण लम्बते ॥८॥

(गुण०)—विभ्राणेति । स भगवान् क्रोडाकारधरो हरिविभूतिप्रदः—श्रीदायको भूयात् ।  
कि कुर्वाण.<sup>२</sup> लीलया अभिनवेन्दुकोटिकुटिल अभिनवो य इन्दुस्तस्यातीववक्रत्वात् तस्य या  
कोटिः—अग्रं तद्वत् कुटिलं दंष्ट्राङ् कुरे विभ्राणः—दघत् । स इति कः ? यस्य क्रोडाकारस्य  
विष्णोः क्षमाकमलिनीं—पृथ्वीसरोजिनीं उत्क्षप्तवतः—उत्पाटितवतः सतः क्षण यावत् श्रालम्ब  
म्बानः श्रा-समन्तात् लम्बमानः उपनमन<sup>३</sup> सन् भुजङ्गे श्वरः—शेषाहिः लोलद्वालमृणालनाल-  
तुलनां चलस्वरमृणालनालस्य तुलनां—साम्यं भेजे । अयमाशयः, यदा अकूपारात् भूरुद्धता  
तदा शेषः तन्मूलमेवामूदिति साम्यम् ॥८॥

मुक्तैर्यास्यति कुत्रचिद्द्विसुमती दंष्ट्राङ्कुरस्थेयसी,  
कुक्षौ क्षोभमवाप्स्यति त्रिभुवनं रुद्धैरमीभिः क्रमात् ।  
इत्यस्वल्पविकल्पमीलितमतेः कण्ठे लुठन्तो मुहुः,  
क्रोडाकारधरस्य कैटभजितः श्वासानिलाः पान्तु वः ॥९॥

(कीका०)—मुक्तैरिति । क्रोडाकारधरस्य—शूकराकृते कैटभजित. श्रीवासु-  
देवस्य श्वासानिला.—निश्वासवायवो व—युष्मान् पान्तु—रक्षन्तु । किम्भूताः  
श्वासानिलाः ? मुहु—वार वार कण्ठे—गलदेशे लुठन्तः गतागतपराः । किम्भू-  
तस्य कैटभजित. ? इत्यस्वल्पविकल्पमीलितमतेः इति वक्ष्यमाणा अस्वल्पा—  
महान्तो विकल्पा ये विचारास्तैर्मीलिता सकुचिता मति—वुद्धिर्यस्य स तस्य  
तथा । इति किम् ? कि अमीभिः श्वासैः वहिर्मुक्तैः सद्भ्रिर्दंष्ट्राङ्कुरस्थेयसी—  
दंष्ट्राग्रवर्तमाना वसुमती—पृथ्वी कुत्रचिद् यास्यति—श्वासवशात् व्वापि उड्डीय  
गमिष्यतीत्यर्थः । पुनर्मध्ये रुद्धैः सद्भ्रिः कुक्षौ—उदरैकदेशे वर्तमानं त्रिभुवन  
क्षोभं सचलन अवाप्स्यति—प्राप्स्यति इति<sup>४</sup> । इति कारणादेव श्वासोच्छ्वासानां  
कण्ठावस्थानमनुभतवोनित्यर्थ ॥९॥

१. व. वालमृणालनाल । २ ह० कीदृशः । ३ ह० नास्ति । ४. व. इति  
नास्ति ।

(गुण०) — मुक्तैरिति । क्रोडाकारधरस्य कैटभजितः कैटभं-कैटभनामान दैत्यं जयतीति कैटभजित् तस्य विष्णोः श्वासानिलाः—श्वासवायवः—वः—युष्मान् पान्तु—रक्षन्तु । किम्भूताः श्वासानिलाः ? इत्थस्वल्पविकल्पमीलितमतेः इति—हेतोः अस्वत्पैः—बहुर्भिर्विकल्पैः—कल्पनाभिः कृत्वा मीलिता—संकोचमापादिता मतियेन स तस्य, कण्ठे—गलकुहरे मुहुः—वारं वारं लुठन्तः—अन्तर्घर्वलिनाभासादयन्तः । इतीति किम् ? अभीभिः—श्वासानिलैर्मुक्तैः—बहिर्मुक्तैः सद्भिर्वसुमती—भूः कुत्रचिदुड्डीय यास्यति—श्रद्धृष्टा भविष्यतीत्यर्थः । किंविशिष्टा वसुमती<sup>१</sup> ? दष्ट्राकुरस्येयसी दंष्ट्रांकुरे स्येयसी—अतिक्षयेन स्थिरा । कोऽर्थः ? मया यदि श्वासवायवो मोक्षन्ते तदेय भूः परागवदुच्छलिता कुत्रचित् यास्यतीति न जानामि<sup>२</sup> । तथा क्रमात्<sup>३</sup> क्रमेण अभीभि श्वासानिलैर्मध्ये रुद्धैः सद्भिः कुक्षी वर्तमानं<sup>४</sup> त्रिभुवनं क्षोभं<sup>५</sup> अवाप्स्यति । ‘श्रयमाशय’, भूमुखाग्रे स्थिता त्रिभुवनं च कुक्षी तत्र चेद्वायवो मुच्यन्ते तदा भूमुक्ता व्यास्यतीति । अथ चेन्न मुच्यन्ते तदा त्रिभुवनव्यापाराभावः स्यादिति विकल्पमते<sup>६</sup> ७कण्ठे लुठन्तः श्वासानिलाः स्थिता इति<sup>७</sup> ॥६॥

पातु वः कपटकोलकेशवो यस्य निःश्वसितमारुतोद्धता ।

उच्छ्रुतिप्रपतनैरचीकलृपत् केलिकन्दुकतुलामिला मुहुः ॥१७॥

(कीका०)—पातु व इति । रथोद्धतावृत्तम् । स कपटकोलकेशवः—माया-वराहरूपधारी विष्णुर्व—युष्मान् पातु—रक्षन्तु । स क ? यस्य देवस्य निःश्वसितमारुतोद्धता इला—पृथ्वी उच्छ्रुतिप्रपतनैः कृत्वा, मुहुः—वार वार केलिकन्दुकतुला अचीकलृपत्—कल्पितवती रचितवती । नि श्वासितान्येव मारुताः नि.श्वासितमारुताः नि श्वासितमारुतैः उत्—अधिक हता नि श्वसितमारुतोद्धता उच्छ्रुयण्यं उच्छ्रुति । उच्छ्रुतयश्च प्रपतनानि च उच्छ्रुतिप्रपतनानि च तैः । अचीकलृपदिति ‘कलृपु सामर्थ्ये’ अस्मात् स्वार्थे णिजन्तात् उडिं चडि सत्त्वभावेत्वदीर्घः । अचीकरदिति पाठे कृञ्जोऽपि स्वार्थे एव णिच् । तथा च धातुसूत्र वहुलमेतन्निर्दर्शनमिति । एतदेव व्याचक्षाणं स्मरति —

‘निवृत्तप्रेषणाद्वातोः प्राकृतेऽर्थे णिजिष्यते’

इति । उदाहरण च ‘रामो राज्यमकारयत्’ इति । तस्मात् सर्वधातुभ्य स्वार्थेऽपि णिजविधिरविरुद्ध । केलिं—क्रीडा तदर्थं कन्दुक केलिकन्दुक । तस्य तुला—साम्यता केलिकन्दुकतुलाम् ॥१०॥

१. ह० भूः । २. ह० जानीम । ३. ह० नास्ति । ४ ह० नास्ति । ५ ह० क्षोभ आकुलत्व । ६-६. ह० नास्ति पाठ । ७-७. अत. कण्ठे लुठन्त श्वासानिला. वः युष्मान् पान्त्वति । ८ व. लुडिं ।

(ुण०) — पात्विति । स कपटकोलकेशवः कपटेन कोलः—कोलाङ्गुति । कपटकोलः स चासौ केशवश्च कपटकोलकेशवः च—युम्मान् पातु—रक्षतु । न इति क ? यत्य नि श्वसित-नाहतोद्धता नि श्वसितमात्तैः—नि श्वासवायुभिरुद्धता—उच्छ्वलिता इला—भूमिर्मुहु—वार वारं केलिकन्दुकतुलां—केले—क्रीडायाः यः कन्दुकस्तस्यास्तुला—साम्यमचीकृपत् अकरोत् । कैः कृत्वा ? उच्छ्रुतिप्रपतनैः उच्छ्रुति—उत्पतनं प्रपतन—अथ.पतनं तैः ऊर्ध्वयानाऽधोयानैः कृत्वा । अन्योऽपि कन्दुक क्रीडया शिखुभिरुद्धिप्यते अपक्षिप्यते च तयेषं भूरपि श्वासवायु-प्रेरिता कन्दुकतुलां तुलयतीति भावः । रथोद्धता वृत्तम् ॥१०॥

**सिन्धुष्वंगावगाहः खुरविवरविशत्तुच्छतोयेषु नाप्तः,**

**प्राप्ताः पातालपङ्क्षे न लुठितरुचयः<sup>३</sup> पोत्रमात्रोपयोगात् ।**

**दंष्ट्राविष्टेषु नाप्तः शिखरिषु च पुनः स्कन्धकरण्डुविनोदो,**

**येनोद्धारे धरित्याः स जयति विभुताविद्वितेच्छो वराहः ॥११॥**

(कीका०) — सिन्धुष्विति । त्तराह्वराह्वयम् । स वराहो जयति—सर्वोत्कर्षेण वर्तते । किम्भूतः ? विभुताविद्वितेच्छः विभोर्भविः विभुता स्वशारीरमहत्वं तेन विद्विता—खण्डिता इच्छा—स्वच्छन्दविहाराभिलोषो यस्य स तथा । स कः ? येन भगवता धरित्या उद्धारे—उद्धरणसमये सिन्धुषु—समुद्रेषु अङ्गावगाहो नाप्तो जलक्रीडावगाहनं निर्भरं न प्राप्तमित्यर्थः । कुत इति ? सिन्धुन् विशिनष्टि—खुरविवरविशत्तुच्छतोयेषु इति, खुराणां विवराणि खुरविवराणि तेषु विशत्—प्रवेशं कुर्वन्, श्रत एव तुच्छं—स्वल्पं तोयं येषु ते खुरविवरविशत्तुच्छतोयास्तेषु; श्रतो अङ्गक्षालने जलं न पर्याप्तमिति भावः । तथा पातालपङ्क्षे लुठनरुचयो न प्राप्ताः पातालगतः पङ्क्षः पाताल-पंकस्तस्मिन् लुठन—परिवर्त्तनं तस्य रुचयः—इच्छा लुठनरुचय । कुत इति ? हेतुमाह—पोत्रमात्रोपयोगादिति ‘पोत्रमित्युच्यते प्राज्ञैर्हलगूकरयोर्मुखम्’ पोत्रमेव पोत्रमात्रं तत्र उपयोगः—व्ययस्तस्मात् पङ्क्षस्य मुखमात्रे एवोपयोगो जातः, सर्वो-ऽपि कर्द्मः पोत्र एव परिसमाप्तो न त्वङ्गान्तरलेपाय परिशिष्ट इति भावः । तथा शिखरिषु—कुलाचलेषु पुनः स्कन्धकण्डुविनोदोऽपि येन नाप्तः, स्कन्धस्य कण्डः स्कन्धकण्डुस्तस्याः विनोदोऽपनयन स्कन्धकण्डुविनोदः । तत्र हेतुगर्भं विशिनष्टि—दंष्ट्रापिष्टेष्विति, दंष्ट्राभ्यां पिष्टाः—चूर्णिता दंष्ट्रापिष्टास्तेषु । श्रत एव वाराहीच्छा काऽपि न पर्याप्तेति भावः ॥११॥

१. ह० ‘कृष्णयानाऽधोङ्कूनैः नास्ति’ । २. ह० ‘रथोद्धता वृत्तम्’ नास्ति । ३. कीका-मते तु—नुठनरुचय ।

(गुण०) — सिन्धुष्वज्ञेर्ति । स वराहः विभुताविद्धितेच्छो जयति । विभुतया—व्यापक-  
त्वेन विद्धिता—विद्धनं प्राप्ता इच्छा सिन्धुष्वज्ञावगाहादिरूपा यस्येति । यद्यथं वराहः स्व-  
वपुविभुताभित्य नाकरिष्यत्तदेमामिच्छा सिन्धुष्वज्ञावगाहादिरूपां सुखमपूरयिष्यत्, परं  
विभुतया विद्धितेच्छः । स इति क. ? येन धरित्र्याः—भूमेः उद्धारे सिन्धुषु अङ्गावगाहः—  
समुद्रेषु शरीरेण जलक्रीडावगाहनं स नाप्तः—न लब्धः । किंविशिष्टेषु सिन्धुषु ? खुरविवर-  
विशत्तुच्छतोयेषु खुरविवरेषु—शफरन्ध्रेषु विशत्—प्रविशत् अत एव तुच्छं—अल्पं तोयं—जलं  
येषु ते तेषु, अतो अङ्गक्षालनजलं न पर्यप्तमिति भाव । तथा च 'पुनः पातालपङ्क्ते'<sup>३</sup>  
पोत्रमात्रोपयोगात् केवल तन्मुखाग्रमात्रावलेपात् लुठितरुचयः इतस्ततः पृष्ठपरावर्तनेच्छाः न  
प्राप्ताः—न लब्धाः । यथा—'पोत्रमित्युच्यते प्राज्ञं हृलगूकरयोर्मुखम्' पङ्क्तस्य मुखमात्रे एव  
उपयोगो जात इत्यर्थः । पुनः स्कन्धकण्डुविनोदैः स्कन्धयोः—शशयो या कण्डूः—खर्जूस्तस्या  
विनोदः—उपराम । <sup>३</sup>स्फेटनमिति यावत्, स<sup>३</sup> शिखरिषु—गिरिषु नाप्तः—न लेभे । किंविशिष्टेषु  
शिखरिषु ? दंष्ट्राविष्टेषु दण्डयोः<sup>४</sup> आविष्टा—प्रविष्टा: दंष्ट्राविष्टास्तेषु यतः शिखरिणः  
सर्वेऽपि तद्दंष्ट्रयोरेवा<sup>५</sup> विशत्तत् वव स स्वस्कन्धखर्जूविनोदमासादयेदिति । <sup>६</sup>ववचिद्दंष्ट्रा-  
पिष्टेष्विति पाठस्तत्र दंष्ट्रया पिष्टेषु—चूणितेषु ये दण्डयैव पिष्यन्ते तेषु खर्जूविनोदः कथं  
स्यादिति महत्त्ववर्णनम्<sup>६</sup> ॥११॥

७इति श्रीगुणविनयविरचितायां वराहावतार-  
हरिवर्णनव्याख्या । ३। ७

एकं पादं च पृष्ठेऽपरमुरगपतेमूर्द्धिं पोत्रं च धृत्वा,  
वेशन्तोत्खातमुस्ताप्रतिनिधिधरणीं वक्त्रदंष्ट्रैकदेशे ।  
विश्वे चेकार्णवे यस्त्रिमुवनहितकृत् देवदेवोऽपि दध्रे,  
पायाद्वः कोलकायः स हि धरणिधरो लीलया लक्ष्यरूपः ॥१२॥

(कीका०) — एकं पादमिति । पदद्वयं जीर्णेरधृतं प्रायः प्रक्षिप्तमित्यवगम्यते  
प्राकरणिकत्वात् तु वय व्याचक्षमहे ।

स कोलकाय.—वराहवपुर्देवदेवो व.—युज्मान् पायाद्—रक्षतु । देवानां—व्रह्मा-  
दीना देवो देवदेवः । कीदृशः ? लीलया धरणिधर—क्रीडावशेन दण्डाकलित-  
वसुधः । अपर कीदृशः ? लक्ष्यरूप. लक्षितुमहं लक्ष्यं—दर्शनीय रूपं वपुर्यस्य स

१ ह० च पुनः नास्ति । २. ह० पङ्क्ते नास्ति । ३-३. ह० नास्ति । ४. ह०  
दंष्ट्रासु । ५ ह० दण्डायामेव । ६-६. ह० नास्ति पाठ । ७-७. ह० इति श्रीवराहा-  
वतार-हरिवर्णनव्याख्या ।

लक्ष्यरूपः, अरूपोऽपि विश्वकृपया<sup>१</sup> प्रकटीकृतलीलाविग्रह इत्यर्थः । स कः ? यो देवदेवः वक्त्रदण्डाग्रदेशे वेशन्तोत्खातमुस्ताप्रतिनिधिधरणी विद्धे—विशेषेण दधार । वेशन्तः—तडागस्तस्माद् उत्खाता या मुस्ता तस्याः प्रतिनिधिः—प्रतिमाभूता चासौ धरणी च वेशंतोत्खातमुस्ताप्रतिनिधिधरणी तां । कीदृशः ? य. विश्वस्मिन् जगति अर्णवे—समुद्रतया परिणते एकार्णवे जाते सति त्रिभुवनहितकृत् पृथिव्युद्धरणेन त्रैलोक्यस्य हितसम्पादक इत्यर्थः । हीति निपातः । पुराणप्रसिद्धचवद्योतकः कृत्वा धरणी दध्रे इत्याह—उरगपते.—शेषस्य पृष्ठे—वशे एक पादं धृत्वा अपर द्वितीयं च पाद पोत्र मुखं च मूर्ध्नि उरगपतेरेव फणमण्डले धृत्वा ॥१२॥

अश्यत्कुम्भशिरोधरेषु ककुभां कुम्भिष्वसृग्वाहिनी,

प्रोज्भन्तीषु फणासु पन्नगपतेर्निर्यन्मणिश्रेणिषु ।

निव्याजं निहितोत्तमाङ्गचरणे कूर्मेऽपि कुब्जीभव-

त्येकं कोलपति सलीलतुलितः क्षोणीतलः पातु वः ॥१३॥

(कीका०)—अश्यदिति । शार्दूलविक्रीडितेन वराहावतारमुपसहरन्नाह—

एक. केवलोऽसहाय एव कोलपतिः—वराहाग्रणीर्व—युष्मान् पातु—रक्षतु । किम्भूतः ? सलीलतुलितक्षोणीतलः सलीलं—सहेल यथा भवति तथा तुलितकलित क्षोणीतल येन स तथा । केषु सत्सु ? ककुभा कुम्भषु—दिग्गजेषु अश्यत्कुम्भशिरोधरेषु सत्सु, शिरो धरतीति शिरोधरा ग्रीवा कुम्भस्थलोपलक्षिता शिरोधरा कुम्भशिरोधरा अश्यन्ती क्षोणीभारेणाघःपतन्ती कुम्भशिरोधरा येषां ते तथोक्तास्तेषु दिग्गजेषु भुव धारयितुमशक्तेषु सत्सु इत्यर्थं । अपर कासु सतीषु ? पन्नगपते—शेषस्य फणासु असृग्वाहिनी—लोहितनदी. प्रोज्भन्तीषु—प्रकर्षेण त्यजन्तीषु सतीषु । किम्भूतासु फणासु ? निर्यन्मणिश्रेणिषु सहस्रफणत्वात् वहुवचन, नितरां एति भारभुग्ना सती उदगच्छति इति निर्यन्ती—निस्सरन्ती मणीनां श्रेणियम्भ्यः ताभ्यस्तथासु<sup>२</sup> । शेषोरगेषि भुव धतुमक्षमे सतीत्यर्थः । पुनः कव सति ? कूर्मेऽपि कुब्जीभवति सति कुब्ज—वक्रः अकुब्जो कुब्जो भवतीति कुब्जीभवति कुब्जीभवतीति कुब्जीभवत् तस्मिन् । कीदृशे कूर्मे ? निव्याजं—निर्यन्तीक यथा स्यात्तथा, निहितोत्तमाङ्गचरणे उत्तमाङ्गं च चरणाश्च

१. च. विश्वस्य कृपया । २ च ताभ्यस्तास्तथासु ।

उत्तमाङ्गचरणं प्राण्यज्ज्ञत्वादेकवदभावः । निहितं-सावधानतया स्थापितं उत्तमाङ्गचरणं येन स तस्मिन्, भूभारं वोद्धुं सादरेऽपि कच्छपे खर्वीभवति सतीत्यर्थः । पूर्ववदिहाध्यात्मं शिलष्टोऽर्थं उन्नेतव्यः । तदा कोलपतिः शरीराधिष्ठाता राज्ञ इव मुख्याधिकारिस्थानीयो मुख्यप्राणो वराह उच्यते । उदकादिवर्वेंर<sup>१</sup> उत्कृष्ट आहारो यस्येति योगाश्रयणात् । तथा च स्मर्यते—‘वराहारो वरमाहाग्माहार्षीत्’ इति च ब्राह्मणम् । इत्युपक्रम्यायमपीतरो वराह एतस्मादेव बृहति मूलानि वरं वरं मूलं बृहतीति वेति उक्तमन्यत् ॥१३॥

इति वराहावतारः ।

[ द्वादशत्रयोदशपद्ययोर्नोपलम्यते गुणविनयटीका ]

पाताला [च्च] समुद्धृतो गतबलिर्मृत्युर्न नीतः क्षयम् ,  
नो नीतं शशलाङ्घनस्य गलितं नोन्मीलिता व्याधयः ।  
शेषस्यापि धरां विधृत्य न कृतो भारावतारः क्षणं ,  
चेतः सत्पुरुषाभिमानदर्पं मिथ्यावहल्लज्जसे ॥१४॥<sup>२</sup>

## ४. अथ नृसिंहावतार.

किं किं सिंहस्ततः किं नरसदृशवपुर्देव चित्रं गृहीतो,

नैताद्क् विवापि जीवोऽद्भुतमुपनय मे देव संप्राप्त एष ।

चापं चापं<sup>१</sup> न चापीत्यह ह ह ह ह हा कर्कशत्वं नखाना-

मित्थं दैत्येन्द्रवक्षः खरनखरमुखैर्जघ्निवान् यः स वोऽव्यात् ॥१॥

(कीका०) —अथ क्रमप्राप्तं नृसिंहवर्णनमुपक्रमते—

किं किं सिंह इति । प्रक्षिप्तोऽपि प्रकरणार्थगौरवानुगमित्वात् व्याख्यायते । नृसिंहो व—युज्मान् अव्यात्-रक्षतु । स क. ? यो नृसिंह इत्थं वक्ष्यमाणप्रकारेण वितर्कित. सन्निति योग्याध्याहार । खरनखरमुखै-तीर्णनखाग्रै-दैत्येन्द्रवक्षः—हिरण्यकशिपुहृदयस्थलं जघ्निवान्-पाटितवानित्यर्थं । नखैः पाटन-स्यैव सम्भवात् हन्ति नाविदारणमिह लक्ष्यते धातूनामनेकार्थत्वात् । जघानेति जघ्निवान् हन्ते. क्वसुप्रत्यय । खराश्च ते नखराश्च, खरनखरास्तेपा मुखानि तैः । ‘पुनर्भव. करस्त्वा नखोऽस्त्री नखरोऽस्त्रियाम्’ इत्यमरः ।

हिरण्यकशिपुतदभृत्यवर्गयोरुक्तिप्रत्युक्तिभ्यां इत्थं कथं वितर्कित इति विशिष्टव्याकुलित परिजन प्रति प्रथम हिरण्यकशिपूक्तिमवतारयन् विशदयति—

किं किमिति, किं शब्देनाविज्ञातविषय । प्रश्न उच्यते, सम्भ्रमो<sup>२</sup> वीप्सा ।

अथ भृत्यवर्गस्य प्रत्युत्तर सिंह इति, हे राजन् ! सिंहो दृश्यत इति वाक्यार्थः ।

राजा सावज्ञमाह—तत् किमिति, सिंहदर्शनात् किं वः सम्भ्रमकारणमिति वाक्यार्थः ।

सभ्रमाधायक प्रत्युत्तरयन्ति—नरसदृशवपुर्देव चित्रमिति । हे देव ! राजन् ! सिंहोप्यय नरसदृशवपु—पुरुषाकृतिर्दृश्यते, तच्च चित्र-आश्चर्यं नरसिंहैक्यस्याननुभूतत्वादिति भाव ।

राजा पुनरपि सावज्ञमाह—गृहीतं इति, गृहीतो निगृहीतो बद्धोऽय न वा ? इति प्रश्न ।

१. कीकामते तु—खञ्जं इति पाठ । २. व. सम्भ्रमे ।

भृत्यास्तस्य बन्धनायोग्यतां निवेदयन्त आहुः—नैवेदृगिति, ईदृक्-एतादृश  
एतत्समानोऽन्यो जीवः क्वापि कुत्रापि नैव, अन्ययोगव्यवच्छेदक एवकारः,  
नाभूत् नास्ति न भविष्यतीति भावः ।

इतः पर सम्भ्रान्तस्य राज्ञ एव वाक्य द्रुतमिति, द्रुतं-शीघ्रं निपतन्  
सञ्चिधौ आगच्छन् पश्यतः—विलोकयतो मम उप समीपे प्रसभ हठेन<sup>१</sup> प्राप्त एव—  
आगत एव, दर्शनागमनयो समक , अतोऽहं चाप-धनुरस्य सञ्चिहितत्वेनाऽवसरा-  
भावात् खड्गं-अर्सि च नापं-न प्राप्तवानस्मि, मदीया शुद्धश्रद्धा मनस्येव  
लीनेति भावः । यद्वा, चापं चापमित्यपि सम्भ्रमे वीप्सा । त्वरया धनुरानयन्तु  
इत्यर्थं ।

ततोऽपि सांनिध्यादाह—न खड्गमिति, सनिहिते शरप्रक्षेपाऽसम्भवात् खड्ग-  
मानयन्तु न चापम् । अस्मिन् पक्षे महस्तेजः अहेति विनिश्च हे न ग्राह्यस्य हिसस्य  
महः क्रीर्यं बह्विति शेषः ।

अहमिति पक्षे, स नूर्सिंहेन किञ्चित् सम्पूर्कत आह—अहो इति, अहो—  
अत्याश्चर्ये, नखानां कर्कशत्व-कठिनत्वं लोकोत्तरतीव्रतेति भाव ॥१॥

(गुण०) —अथ नूर्सिंहावतार-हरिवर्णनव्याख्या—

कि किमिति । इत्थं-अमुना प्रकारेण यो नूर्सिंहो दैत्येन्द्रवक्षः खरनखरमुखः—  
कठोरनखाग्रैः जटिनवान्-जघान, स देवो वः—युष्मान् अव्यात्-रक्षतु । ‘अब रक्षणे’ । इत्थ-  
मिति कथं ? यदा हरिः नूर्सिंहाकृत्या हिरण्यकशिषु दैत्यं हन्तुमाजगाम तदा तत् स्ववैर्या-  
गमनमाकलय्य हिरण्यकशिषुना प्रोक्तं—रे अनुचर ! त्व वद । कि किमिति वितर्के, सिंहो  
वर्तते ? तेनोक्तं—न केवल सिंह । ततः कि नरसदृशवपुः-नूरूपो वर्तते ? इत्युक्ते तेनोक्तम्—  
हे देव ! न केवल सिंहो न च केवलं मानव., किन्तु चित्रं गृहीतः—आश्चर्यं प्राप्तः, यत् न  
एतादृक् ईदृशं क्वापि ससारे जीवो दृष्टः, अतोऽद्भुतनेतत् । इत्युक्ते तेनोक्त—तर्हि मे—मम  
पाश्वे उपनय-उपढोकय, इत्युक्ते प्रभुणा अनुचरः प्राह—हे देव ! सम्प्राप्तः—समागतः स्वय-  
भेव एष इत्युक्ते प्रभुणोक्तम्—चाप चाप समानीहेत्युक्ते<sup>२</sup> न च आपि—न च लेभे । इति  
स्वाम्यनुचराम्यां प्रश्नोत्तराद्यभिलाघे विधीयमान एव, तत्क्षणात् नूर्सिंहाकृत्या समागत्य  
हरिणा तद्वक्ष खरनखराग्रैविदारितं । अत ईदृग् ध्वनिभुवि समुत्पेदे यत् श्रह ह ह ह ह हा !!!  
इति अद्भुते<sup>३</sup> खेदे नखानां कर्कशत्वं-काठिन्य अवलोकयत<sup>४</sup> हरेरित्यध्याहार. कर्त्तव्य<sup>५</sup> ।  
केचिच्चत्वेवं व्याचक्षते—यदन्यदा हिरण्यकशिषु स्वसमाया निविष्ट आस्ते तावता अकाण्ड<sup>६</sup>  
एव प्रचण्डो लोककोलाहलो जज्ञे । तदा स्वानुचरस्य पुरस्तेन राभस्यात् कि किमिदि

१. व. हठेन । २ ह० समानीहेत्युक्ते । ३ ह० नास्ति । ४. अवलोकयन्तु ।  
५. ह० नास्ति । ६. ह० अकाण्ड ।

प्रश्नालापः कृत । यथा च—हे अनुचर ! साम्प्रतं कि वर्तते ? कि वर्तते ? इत्युक्ते स प्रोचिवान् यथा च—हे स्वामिन् ! सिहो वर्तते । चेदेव ततः कि ? तत का भी. सिहात्<sup>१</sup> ? न हि वय सिहाद् विभिम<sup>२</sup> इति तेनोक्ते स उवाच—नाय केवलं सिंह, किन्तु हे देव ! चित्रं गृहीत—विचित्ररूपप्राप्तो नरसदृशवपुदेशतो<sup>३</sup> नराकृतिर्वर्तते । एतादृग् जीव—प्राणी न व्यापि मया ददृशे । एव चेत् तर्हि द्रुतं—शीघ्रं मे—मम पुर उपनय—उपढीकय, इत्युक्ते सोऽवादीत्—हे स्वामिन् ! किमुपनीयते, स्वयमेव एष सम्प्राप्तः । इत्युक्ते प्रभु प्राह—चापं चापं—घनुर्धनु देहोत्युक्ते सोऽवादीत्<sup>४</sup>—हे देव ! नायं चापी—घनुष्मान्, सन्तः शूराः किल न्यायेनैव युयुत्सन्ते<sup>५</sup> श्रयं तु न चापी । यदा भवन्तश्चापं ग्रहीष्यन्ति तदा न्याययुद्धं न भविष्यतीति । एवं स्वाम्यनुचराभ्यामित्यादि पूर्ववदनुसर्त्तं व्यमिति । ‘पूर्ववृत्तिकृता तु ‘देव-चित्रं गृहीतो’ देवस्य चित्रं—अनेकता देवाः खलु योगवशात् अनेकरूपा भवन्तीति व्याख्यातम्<sup>६</sup>॥१॥

चञ्चच्चराङ्गभेदविगलदैत्येन्द्रवक्षःक्षरद्-

रक्ताभ्यक्तसुपाटलोद्भृतसटासम्भ्रान्तभीमानन्<sup>७</sup> ।

तिर्यक् करुठकठोरघोषघटनासर्वाङ्गखर्वीभवद्-

दिङ्मातङ्गनिरीक्षितो विजयते वैकुण्ठकरुठीरवः ॥२॥

(कीका०) —चञ्चदिति । शार्दूलविक्रीडितम् । वैकुण्ठकण्ठीरवो नृसिंह-रूपधारी श्रीपतिर्विजयते—सर्वोत्कर्षेण वर्तते । लक्ष्म्याः प्रियकाम्यया वैकुण्ठः कल्पिताख्यलोककल्पनात् वैकुण्ठ इत्युच्यते । तथा च स्मरन्ति—

वैकुण्ठो गीयते तेन रमायाः प्रियकाम्यया ।

वैकुण्ठः कल्पितो येन लोको लोकनमस्कृतः ॥

इति, कण्ठी—गलतटी तस्यां रवः—शब्दो यस्य स कण्ठीरवः—सिंहः, स हि बलोत्सेकेन गले घोषायते, वैकुण्ठश्चासौ कण्ठीरवश्च वैकुण्ठकण्ठीरवः । वैकुण्ठपदेन च जयविजयाख्यद्वारपालयोः सनकादिशापेन लोकात् प्रच्युत्येह हिरण्यकशिपु—हिरण्याख्यरूपेण सम्भूतयोरनुग्रहार्थं नृसिंहरूपेण स्वप्रादुभविः, इति पौराणी कथा सूच्यते । कीदृशः सः ? चञ्चच्चण्डनखागभेदविगलदैत्येन्द्रवक्षःक्षरद् रक्ताभ्यक्तसुपाटलोद्भुतसटासम्भ्रान्तभीमाननः चञ्चत्तीति चञ्चन्त—देवीप्यमानाश्चण्डाः—उग्रा ये नखास्तेषां अग्रैर्यो भेदः—विदारण तेन विगलत्—पतिष्णुर्यददैत्येन्द्रवक्षः—हिरण्यकशिपुहृदयकमलं तस्मात् क्षरत्—प्रस्त्रवत् यद् रवत्

१. ह० सिंहस्य । २. ह० विभेमि । ३. ह० दर्शनतो । ४ ह० श्रवदत् । ५. ह० युयुत्स्यन्ते । ६-६. ह० नास्ति पाठः । ७. कीकाटीकाया—०सुपाटलोद्भुतसटा० ।

रुधिरं तेनाभ्यक्ता—सिक्ता, अत एव सुतरां पाटला—श्वेतरक्ता उद्धुता—आन्दो-लिता या सटा—स्कन्धकेशावली तया सम्भ्रान्तं—सम्भ्रमास्पदीभूतं भीमं—भयङ्करं आनन—मुख यस्य स तथा । ‘श्वेतरक्तस्तु पाटलः’ इत्यमरः । भीमो विभ्यत्यस्मादिति स्मर्यते । अपर किम्भूतः ? तिर्यक् कण्ठकठोरघोषघटनासर्वाङ्गखर्वी-भवद्विग्मातङ्गनिरीक्षितः तिरोऽन्वतीति तिर्यक् ‘तिरश्चीनतिरसः तिर्यलोप इति तिर्यदिशः, स चासौ कण्ठश्च तस्य कठोरः—कठिनो यो घोषः—शब्दस्तस्य घटना—विचारेणाध्यवसायस्तेन सर्वाङ्गेषु हस्तकुम्भस्थलपादादिषु खर्वीभवन्तः—वामनीयमानाः’ सकुचितसर्वाङ्गा ये दिङ्मातङ्गा—ऐरावणादयो दिग्गजास्तैनितरामीक्षितो भीत्यतिशयवित्रस्तनयन विलोकित इत्यर्थः ॥२॥

(गुण०)—चञ्चञ्चण्डेति । स वैकुण्ठकण्ठीरवः<sup>१</sup> वैकुण्ठश्चासौ कण्ठीरवश्च वैकुण्ठ-कण्ठीरव—नृसिंहाकृतिविष्णु विजयते । कीदृशो वैकुण्ठकण्ठीरवः ? चञ्चञ्चण्डनखाग्रभेद-विगलद्यत्येन्द्रवक्ष क्षरद्रक्ताभ्यक्तसुपाटलोऽद्वृट्टसटासम्भ्रान्तभीमाननः चञ्चञ्चण्डनखाग्रः—देवीप्यमानरौद्रकरजकोटिभि क्रुत्वा यो भेदः—विदारणं तेन विगलद् यद्यत्येन्द्रवक्ष. तस्मात् क्षरद् यद् रक्तं—रुधिर तेन अभ्यक्ता—सिक्ताः सुपाटला—सुष्ठु श्वेतलोहिता उद्भटा—उत्कटा या सटा.—<sup>२</sup> जटास्ताभिः सम्भ्रान्तं—समयं भीमं आननं—मुखं यस्य स । अभ्यक्त इति ‘अञ्जू-धूमि व्यक्तिगतिम्रक्षणेषु’ । तत्र केवलस्य<sup>३</sup> म्रक्षणं—घृतादिसेकस्तस्मिन्नेव वृत्तिः । सोप-सर्गस्य तु शेषयोरिति विवेक, यथा अनक्ति, व्यनक्ति, अभ्यनक्तीत्यादिवचनात् । अत्र केवल-स्यामावात् सेकार्थस्तु न घटते, अतो विचार्यमस्तीति ज्ञेयम् । <sup>४</sup> महाकविप्रयोगत्वाद्वा अदुष्ट-त्वमिति<sup>५</sup> । पुनः कि विशिष्टः ? तिर्यक् कण्ठकठोरघोषघटनासर्वाङ्गखर्वीभवद्विङ्मातङ्ग-निरीक्षितः तिर्यक् कण्ठेन कठोरा या घोषघटना—महाध्वनिविलास. सिहनादाख्यस्तया सर्वाङ्गेण सर्वशरीरेण खर्वीभवन्तः—नीचैर्नमन्तो ये दिङ्मातङ्गास्तैनिरीक्षित—अवलोकितः । <sup>६</sup> गजाः खलु सिंहात् विभ्यति, अस्माच्च दिग्गजा अत एव भयादवलोकनम्<sup>७</sup> ॥२॥

“अथ नखानां महत्वं वर्णयति”—

वपुर्दलनसम्भ्रमात् स्वनखरन्धनष्टे रिपौ,  
वब यात इति विस्मयात् प्रहितलोचनः सर्वतः ।  
वृथेति करताडनाज्ञिपतितं पुरो दानवं,  
निरीक्ष्य भुवि रेणुवज्जयति जातहासो हरिः ॥३॥

१. व. वामनायमाना । २. ह० वैकुण्ठकण्ठीरवः—वैकुण्ठरूपकेशारी । ३. ह० सटा. जटा नास्ति । ४. ह० केवल्य । ५-५. ह० नास्ति पाठ । ६-६ ह० नास्ति पाठ । ७-७ ह० नास्ति पाठ ।

(कीका०) — वपुर्दलनसम्भ्रमादिति । पृथ्वीवृत्तम् । तथा च पिङ्गलं स्मरति—‘पृथ्वी जसौ जसौ यूलौ ग्रवसुनवकौ’ इति । वृत्तरत्नाकरेऽपि—जसौ जसयला वसुग्रहयतिश्च पृथ्वी गुरु’ इति । हरिः—सिंहाकृतिः परमेश्वरो जयति—सर्वोत्कर्षेण वर्तते । किम्भूतः ? वपुर्दलनसम्भ्रमात्—स्वशरीरपाटनभया-देशवशेन रिपौ—हिरण्यकशिपौ स्वनखरन्ध्रनष्टे—नृसिंहनखान्तरालविलीने सति, क्व यात ? कुत्र गत ? इति विस्मयात् आशचर्यात् सर्वतः सर्वासु दिक्षु प्रहित-लोचनो दिदृक्षया प्रेषितनयन इत्यर्थ । वपुष—हिरण्यकशिपुशरीरस्य दलन—चूर्णीकरण तेन सभ्रमः—आकुलत्वं वैयग्र्यमिति यावत्, तस्मात् स्वशब्देन नृसिंह उच्यते, तस्य नखः—कररुहस्तस्य रन्ध्रं—छिद्रं तत्र नष्ट—निलीनं. स्व-नखरन्ध्रनष्टस्तस्मिन् । प्रहिते लोचने येन स प्रहितलोचनः । अपर किम्भूतः ? वृथा—व्यर्थः. कि मे प्रादुर्भाविते ? इति विचारहेतोऽकरताढनात्—कोधावेशवशेन भुवि हस्ताऽस्फालनात् पुर—अग्रे भुवि रेणुवत्—रज.कणवत् नि.पतित—नि सृत्य पतित दानव हिरण्यकशिपुं विलोक्य—दृष्ट्वा जातहासः—हर्षभरेण मुक्तादृ-हास इत्यर्थः ॥३॥

(गुण०)—वपुर्दलनेति । रिपो—हिरण्यकशिपोः<sup>१</sup> वपुर्दलनसम्भ्रमात् वपुषो दलनं—विदारण<sup>२</sup> तस्य संभ्रमः—भयं तस्मात् स्वनखरन्ध्रनष्टे सति सिंहनखच्छदप्रविष्टे सति । क्व यात् इति ?—क्व प्रदेशे गत इति ? विस्मयात्—आशचर्यात् सर्वत—सर्वासु दिक्षु प्रहित-लोचन प्रहिते—प्रेषिते लोचने—नैत्रे येन स । तत् सर्वत्राप्यनवलोकनात् वृथेति वृथा मुधा एव । मया एतावन्तमनेहसं प्रयासः कृत इति करताढनात्—उभाभ्यामपि पाणिभ्यां तालिकादानात् स्वनखरन्ध्रान्धिपतितं पुर—अग्रे निरीक्ष्य दानव—हिरण्यकशिपुं रेणुवत् दृष्ट्वा जातहासः—समुत्पन्नहासस्य हरिञ्यथति । <sup>३</sup>श्रयमाशय—यदा नृसिंह करायैः तं हन्तुमुपचक्रमे तदा स भयात् करविवरे लीनं पश्चान्ममागमनं वृथेति नृसिंहेन कराणां परस्परं संघटनम-कारि तदा स पतित इत्यतो जातहासः<sup>३</sup> । सर्वत इति ‘सार्वविभक्तिकस्तस्’ इत्येके इति तस् । पृथ्वी छन्दः<sup>४</sup> ॥३॥

दंष्ट्रासंकटवक्त्रकन्दुरललज्जित्वास्य हव्याशन-

ज्वालाभासुरभूरिकेसरसटाभारस्य दैत्यद्रुहः ।

व्यावल्गाद्बलवद्विरण्यकशिपुक्रोडस्थलास्फालन-

स्फारप्रस्फुटदस्थिपञ्जररवक्रूरा नखाः पान्तु व ॥४॥

१. ह० रिपो हिरण्यकशिपौ । २ ह० देहस्य विदारणां । ३ ह० नास्ति पाठः ।

४. सर्वप्रातिपदिकात्तसिलिति केचित् ।

(कीका०) — दण्डासंकटेत्यादि । शार्दूलविक्रीडितम् । दैत्यद्रुहः—हिरण्यकशिपुहन्तुः श्रीनृसिंहस्य नखा—कररुहा । वः—युज्मान् पान्तु—रक्षन्तु । किम्भूतस्य ? दण्डासंकटवक्त्रकन्दरललज्जिह्वस्य दण्डाभिः—दन्तविशेषः संकटं—संकीर्णं यत् वक्त्रकन्दरं—गुहाकार मुखमध्य तत्र ललन्ती—लोलायमाना जिह्वा यस्य स तस्य तथा । पुनः किम्भूतस्य ? हव्याशनज्वालाभासुरभूरिकेसरसटाभारस्य हव्यमशनातीति हव्याशन—अग्निस्तस्य ज्वालावद् भासुरः—देवीप्यमानो भूरिः—महान् केसरसटाभारः—स्कन्धकेसरसमूहो<sup>१</sup> यस्य स तस्य तथा । कीदृशा नखाः ? व्यावलगद्वलवद्विरण्यकशिपुक्रोडस्थलास्फालनस्फारप्रस्फुटदस्थिपञ्जररवक्तूरा: व्यावलगत्—विशेषेण आ सर्वतो वलगनं कुर्वन् वलवान्—सबलो यो हिरण्यकशिपुदेत्य तस्य यत् क्रोडस्थलास्फालन—वक्षसि संघट्नबाहुल्यं तेन स्फारः—बहुलं प्रवृद्धो य । प्रस्फुटदस्थिपञ्जररवः प्रकर्षेण स्फुटन्ति—विदलायमानानि यानि दैत्यास्थीनि तेषा पञ्जर—यन्त्रविशेषस्तस्य यो रवः—शब्दस्तेन कूरा:—भीषणा इत्यर्थं ॥४॥

(गुण०) — दण्डेति । दैत्यद्रुहः दैत्याय—हिरण्यकशिपवे द्रुहतीति दैत्यप्रुदृ<sup>२</sup> तस्य नृसिंहाकृतेर्भगवतो नखाः वः—युज्मान् पान्तु—रक्षन्तु । किविशिष्टस्य ? दण्डासंकटवक्त्रकन्दरललज्जिह्वस्य दण्डाभिः संकटः—सकीर्णो यो वक्त्रकन्दर, अथवा दण्डाभिः सकटो यस्मिन् ईदृशिवधो यो वक्त्रकन्दरः—मुखगह्वरं तस्मिन् ललन्ती—विलसन्ती जिह्वा यस्येति । ‘लड् विलासे’<sup>३</sup> । पुनः किविशिष्टस्य ? हव्याशनज्वालाभासुरभूरिकेसरसटाभारस्य हव्याशनः—अग्निस्तस्य ज्वाला—अचिष्ठस्ता इव भासुरा—देवीप्यमाना भूरयः—बहुचो याः केसरसटाः—सिहस्कन्ध<sup>४</sup>—स्फुरज्जटास्तासां भारः—समूहो यस्य स तस्य । किविशिष्टाः नखाः ? व्यावलगद्वलवद्विरण्यकशिपुक्रोडस्थलास्फालनस्फारप्रस्फुटदस्थिपञ्जररवक्तूरा:, व्यावलगन्—कूर्वन् वलवान् यो हिरण्यकशिपुः—दैत्यविशेषः तस्य यत्क्रोडस्थल—उत्सङ्घस्थलं<sup>५</sup> तस्य नखैः कुत्वा स्फालनं—विदारणं तेन स्फार—विस्तीर्णः प्रस्फुटन् यो अस्थिपञ्जर—कङ्काल तस्य यो रवः—शब्दस्तेन कूरा:—उग्राः । <sup>६</sup>पूर्ववृत्तिकृता तु व्यावलगात्—छिद्यमानं यद्विरण्यकशिपोः क्रोडस्थलं—वक्षस्थलं तत्र योऽस्फालनस्फार—संघट्नबाहुल्यं तेन स्फुटवेदं भवद्यदस्थिपञ्जरं तस्य रवः—नादस्तेन तद् योगात् कूरा—वलवन्त इति व्याकृतम्<sup>७</sup> ॥४॥

१. व. स्कन्धकेशसमूहो । २. ह० दैत्यप्रुदृ । ३. ह० ललवाञ्छायां लट् विलासे ४. ह० सिंहशिर० । ५ ह० उत्सगप्रदेश । ६-६. ह० नास्ति पाठ ।

विशाला भुवनं—त्रह्याण्डमेव या गुहा--दरी तस्या गर्भे—मध्ये गम्भीर—मन्द्रो घन-  
गर्जितवद्भयानको नादः—ध्वनिर्यस्याऽसौ तथा । अन्योऽपि सिहो गुहागर्भगम्भीर-  
नादः स्यात् । किं कुर्वन् ? रोमच्छटानां स्वप्रभामण्डलीभिर्व्योमि—आकाशं  
निर्धू मधूमध्वजनिचितमिव कुर्वन् । रोमशब्देनेह तनूरुहा—स्कन्धकेगा उच्यन्ते ।  
'तनूरुहं रोमलोमे' त्यमरोक्तेः । रोमणा छटा रोमच्छटास्तासां । यद्यपीह पष्ठच्या  
सम्बन्धस्य बोधितत्वात् स्वशब्दो नातिप्रयोजनस्तथापि अर्थान्तरवृत्त्या सगच्छते ।  
स्वा—स्वकीया पारमेश्वरी सहस्रसूर्याधिकप्रकाशा अलौकिकी अनन्यगामिनी या  
प्रभा—कान्तिस्तस्याः मण्डल्यः—मण्डलाकृतिसमूहास्ताभिः करोतीति कुर्वन्  
निर्गतो धूमो यस्मात् स निर्धूमः जाज्वल्यमानः धूमो ध्वज—केनुर्यस्य स धूम-  
ध्वजोऽग्निः, निर्धू मश्वासौ धूमध्वजश्च निर्धू मधूमध्वज तेन नितरा चितं—व्याप्तं  
जाज्वल्यमानखदिरागाराकान्तमिवेत्यर्थ । रोमच्छटासु रक्तिमसदभावो दैत्य-  
रक्ताभ्यक्तत्ववर्णत्वात्<sup>३</sup> संगच्छते ॥६॥

(गुण०)—अन्त.क्रोधाविति । दृप्यत्पारीन्द्रमूर्तिः—सदर्पनृसिंहाकृतिः सुरजिद—विष्णुर्वं  
युष्मान् अवतु—रक्षतु । किविशिष्ट ? अन्त.क्रोधोज्जहानज्वलनमवशिखाकारजिह्वावलीढ-  
प्रीढन्नह्याण्डभाण्ड, अन्त.—चित्ते क्रोध एव उज्जिहान—उत्पद्यमानो यो ज्वलन. अग्निं  
स्तस्माद् भवा—उत्पन्ना शिखाकारा रक्तत्वसाधर्म्यद् या जिह्वा तथा अवजीढं—  
ईषदास्वादित प्रोढ—गरिष्ठं ब्रह्माण्डमेव भाण्डं येन सः । अत्राचोपसर्ग ईषदर्थे । तथा  
पुन. किविशिष्ट ? पृथुभुवनगुहागर्भगम्भीरनादः पृथु—विस्तीर्णा या भुवनगुहा—त्रिजगदग्न्हं  
तस्य यो गर्भ—मध्यं तत्र गम्भीरो नादो यस्य स ।<sup>३</sup> अनेन शरीरमहत्व द्योतितम् । यस्य  
त्रिभुवनं गुहा एव पञ्चाननाः खलु गुहाया स्थिता नादं कुर्वन्ति<sup>३</sup> । पुन. किं कुर्वन्निव ?  
रोमच्छटाना स्कन्धस्फुरत्केशराणां सुप्रभामण्डलीभिः—शोभनकान्तिष्ठेणीभिः व्योम-अकाशं  
निर्धू मधूमध्वजनिचितं—निर्धू माऽग्निव्याप्तं कुर्वन्निव । यतस्तद्रोमणां प्रभा रक्ता भवन्त्य-  
तस्ताइच आकाशं गच्छन्त्यो निर्धू मधूमध्वजनान्ति जनयन्तीति भाव ॥६॥

**सोमाद्वीयितनिःपिधानदशनः सन्ध्यायितान्तसुखो,**

**वालाकीयितलोचनः सुरधनुर्लेखायितभ्रूलतः ।**

**अन्तर्नादनिरोधपीवरगलत्वकूपनिर्यत्तडि-**

**त्तारस्फारसटावरुद्धगगनः पायान्तसिंहः स वः ॥७॥**

(कोका०) — सोमाद्वीयितेति । शार्दूलविक्रीडितम् । स नृसिंहो व—  
युष्मान् पायात—रक्षतु । किम्भूतः ? सोमाद्वीयितनि.पिधानदशन. सोमाद्वी-

यिता:-चन्द्रखण्डाद्वै मिवाचरिता निःपिधाना—अनावृता दशना—दन्ता यस्य स तथा । सोमाद्वै शब्दात् ‘कर्तुः क्यड़’ क्यड़, ‘अकृत्सार्वधातुकयो.’ इति दीर्घः, धातुत्वं निष्ठा इट्, एव स ध्यायितेत्यादौ उत्तर्त्रापीयं दिक् । अपरं किम्भूतः ? सन्ध्यायितान्तमुखः सन्ध्या यथा रक्तभासुरकिरणोऽद्वेदभिन्ना भवन्ति तद्वदाचरितं अन्तमुखं वक्त्रविलं यस्य स तथा । अपर कीदृशः ? बालाकार्यितलोचनः बालाकों यथा पीतरक्तस्तद्वदाचरिते लोचने यस्य स तथा । अपर कीदृशः ? सुरधनुर्लेखायितभ्रूलतः इन्द्रचापमिवाचरिता भ्रूलता यस्य स तथा । अपर कीदृशः ? अन्तर्नादिनिरोधपीवरगलत्वक्कूटनिर्यत्तिडित्तारस्फारसटावरुद्धगगनः नादस्य निरोधो नादनिरोधः अन्त.—मध्ये एव यो नादनिरोधस्तेन पीवरः—स्थूलो यो गलत्वक्कूटः कण्ठलक्षणः त्वगवबद्धो गर्त्तम्तस्मान्निर्यन्ती निर्गच्छन्ती तडिद्वत्—विद्युत्तुल्या तारा—उज्ज्वला स्फारा—बहुला या सटा स्कन्धकेशावली तथा श्रवरुद्ध—पिहित गगन—व्योम येन स तथा ॥७॥

(गुण०)—सोमाद्वैति । स नूर्सिहः—नूर्सिहावतारो हरिवः—युष्मान् पायाद्—रक्षतु । ‘पा रक्षणे’ । किविशिष्टः ? सोमाद्वैयितनि पिधानदशनः सोमाद्वै इवाचरिता: सोमाद्वैयिताः, सोमाद्वैयिता निःपिधाना—निरावरणा ओष्ठपुटानाच्छादितत्वेन दशना.—दन्ता यस्येति दन्तानामर्धचन्द्राकृतित्वं स्पष्टमेवास्ति, <sup>१</sup>एतेन उज्ज्वला दन्ता दृश्यन्त इति सूचितम्<sup>२</sup> । तथा पुनः किविशिष्टाः ? सन्ध्यायितान्तमुखः सन्ध्येव रक्तत्वसाधम्याति आचरितं सन्ध्यायितं, सन्ध्यायितं अन्तमुखं यस्य सः । पुनः किविशिष्टः ? बालाकार्यितलोचनः बालाकं इव आचरिते बालाकार्यिते, बालाकार्यिते लोचने यस्य सः । <sup>३</sup>अनेन रविचन्द्रयोरत्तरे सन्ध्याभवति इहापि दन्तलोचन चन्द्रसूर्याविवेति सत्यमासस्य सन्ध्यात्वम्<sup>३</sup> । पुनः किविशिष्ट ? सुरधनुर्लेखायितभ्रूलतः सुरधनुर्लेखेव—इन्द्रचापलेखेवाचरिता सुरधनुर्लेखायिता, सुरधनुर्लेखायिता भ्रूलता यस्येति । अत्र क्तप्रत्यये ‘कर्तुः क्यड़, सलोपश्चेति’ आचारार्थे क्यड़, स्थात् । ‘अकृत्सार्वधातुक’ इति दीर्घ । <sup>४</sup>तस्य सनाद्यन्ता इति धातुसज्जाया निष्ठाया ‘आर्धधातुकस्य’ इति इट्<sup>५</sup> । पुनः किविशिष्टः ? अन्तर्नादिनिरोधपीवरगलत्वक्कूपनिर्यत्तिडित्तारस्फारसटावरुद्धगगनः अन्तः—मध्ये यो नादनिरोध—शब्दावरोधनं तेन यः पीवरो गलस्तस्मिन् ये त्वक्कूपा—रोमकूपास्तेभ्यो निर्यन्ती—नि सरन्ती तडिद्वत् तारा—उज्ज्वला स्फारा—विस्तीर्णै<sup>६</sup> इतस्ततः करणेन या<sup>७</sup> सटा—केसरच्छटा तथा श्रवरुद्ध—व्याप्तं गगनं येन स । <sup>८</sup>यद्वा, अन्तर्नादः—अन्तःशब्दस्तस्य निरोध—निरोधनं तेन पीवरा—स्थूला या गलत्वक्—गलचर्म संव कूपस्ततो निर्यन्तीति पूर्वदत् । इति सटामहत्वं यच्चलनेन खमवरुद्धम्<sup>९</sup> ॥७॥

१-१. ह० पक्तिरिय नास्ति । २-२. ह० पक्तिरिय नास्ति । ३-३. ह० नास्ति पाठः । ४-४. ह० नास्ति । ५. ह० पक्तिरिय नास्ति ।

भूयः कण्ठावधूतिव्यतिकरतरलोक्तं सनक्षत्रमाला-

बालेन्दुकुद्रघण्टारणितदशदिशादन्तिचीत्कारकारी ।

अव्याद्वो दैत्यराजप्रथमयमपुरीयानघण्टानिनादो ।

नादो दिग्भित्तिभेदप्रसरसरभसः कूटकण्ठीरवस्य ॥५॥

(कीका०) — भूयः कण्ठेत्यादि । स्नग्धराद्वयम् । तत्र प्रथमः प्रक्षिप्त । कूटकण्ठीरवस्य—मायाविलासात् स्वीकृतसिंहरूपस्य नादो विश्वव्यामोह अध स्मर्यते, च नृसिंहस्टाभिनैक्षत्रमण्डलाक्षेप., नारसिंही नृसिंहस्य विभ्रती सदृश वपु. प्राप्ता, तत्र सटाक्षेपक्षिप्तनक्षत्र सहतिरिति । कोऽव्यक्तशब्दो व.—युष्मान् अव्याद-रक्षतु । ‘कीदृशो नादः ? भूय. कण्ठावधूतिव्यतिकरतरलोक्तं सनक्षत्रमाला-बालेन्दुकुद्रघण्टारणितदशदिशादन्तिचीत्कारकारी भूयसी—बहुलतरा या कण्ठावधूति.—गिरस आन्दोलनं तस्य व्यतिकरात्—सम्पर्कात् तरल.—चञ्चलो य उत्तस—अवतंसः श्रीनृसिंहशिर स्थ. स्वाभाविको मुकुटस्तस्य सम्बन्धिन्यो या नक्षत्र-मालया बालेन्दुना च सघटनवशादोलायमाना क्षुद्रघण्टा—कनकिकिण्य-तासा रणितै—शब्दितै कृत्वा दशदिशाना सम्बन्धिनो ये दन्तिनः तेषां चीत्कार—भयावेशवशजन्य शब्दविग्रेप कारयितुं शील यस्य नादस्य स तथा । दिशा-शब्दघ्ण्टावन्तोऽपि टापञ्चैव हलन्तानामिति स्मरणात् । यद्वा भूय इत्यादेरयमर्थ, भूय कण्ठावधूतिव्यतिकरेण तरला उत्तसा—उच्चतां गतारच या नक्षत्रमाला-बालेन्दव एव क्षुद्रघण्टाः-किकिण्यस्तासां रणितै—शब्दितैः दशदिशादन्ति-चीत्कारकारीति समानम् । पुनः किम्भूत. ? दैत्यराजप्रथमयमपुरीयानडवकानिनाद. दैत्यानां राजा दैत्यराज. ‘राजाहः सखिभ्य’ इति टच्, दैत्यराजस्य प्रथमं—अपूर्वं यत् यमपुरीयान संयमितीगमन तत्र ढवकानिनादः—यश. पटहघोषरूप, ‘स्यादयशः पटहो ढवका’ इत्यमर. । पुनः कीदृशः ? दिग्भित्तिभेदप्रसरसरभस दिशा भित्तयो दिग्न्ता. तेषा भेद. पाटनं—प्रसरण प्रसर. दिग्भित्तिभेदे प्रसरो दिग्भित्तिभेदप्रसरस्तत्र रभसेन—वेगेन सह वर्तमानः सरभसः, व्रह्माण्डकटाहं निभिद्य वहिरपि प्रसरन्नित्यर्थः । तदपि स्मर्यते—‘नारसिंही चचाराजी नादापूर्ण-दिग्म्बरे’ ति ॥५॥

(गुण०) — भूय कण्ठेति । कूटकण्ठीरवस्य कूटं—छद्य तेन कण्ठीरवः—सिंहः प्रकृत्या हरि-रेवाऽर्जते, छद्यना तु सिंहाकृतिस्तस्य नादः—इवेडा वः—युष्मान् भूयः अव्याद-रक्षतु । किं-

विशिष्टो नादः ? दिग्भित्तिभेदप्रसरसरभसः दिग्भित्तीनां यो भेदप्रसरः—भेदप्रवृत्तिस्तत्र-दिग्भित्तिभेदेन सरभसः—राभस्ययुक्तस्तत्रोत्मुक इति भावः । पुनः किंविशिष्टः ? कण्ठावधूति-व्यतिकरतरलोक्तं सनक्षत्रमालावालेन्दुक्षुद्रघण्टारणितदशदिशादन्तिचीत्कारकारी, कण्ठा-वधूतिव्यतिकरे—गलकुहरादोलनप्रस्तावे तरला—चपला उत्तंसा—उच्चैःस्थायिनी या नक्षत्र-माला—नक्षत्रथे णिस्तथा बालेन्दुः—नूतनचन्द्रस्तावेव क्षुद्रघण्टा.—लघुकिङ्कुण्ड्यस्तासां यद् रणितं—शब्दितं तेन दशसु—दशसंख्याकासु दिशासु—दिक्षु ये दिग्दन्तिनः—दिग्गजास्तेषां चीत्कारं कारयतीति कण्ठावधूतिव्यतिकरतरलोक्तसनक्षत्रमालावालेन्दुक्षुद्रघण्टारणितदशविशादन्ति-चीत्कारकारी । पुनः किंविशिष्टः ? दैत्यराजप्रथमयमपुरीयानघण्टानिनादः दैत्यराजस्य-हिरण्यकशिपोः प्रथमो यमपुरीं गच्छतो’ यानघण्टानिनाद इव<sup>३</sup> स्यन्दनघण्टाशब्द इव<sup>३</sup> यः स दैत्यराजप्रथमयमपुरीयानघण्टानिनादः । <sup>३</sup> श्वचित् ‘दैत्यराजप्रथमयमपुरीयानढक्कानिनाद.’ इति पाठस्तत्र दैत्यराजाना—हिरण्यकशिपुप्रभूतीनां प्रथमं यमपुरे यानं—गमनं तस्य ढक्काया निनादः—वादित्रस्वन इत्यर्थः<sup>३</sup> ॥५॥

**अन्तःक्रोधोजिज्हानज्वलनभवशिखाकारजिह्वावलीढ-**

प्रौढब्रह्माएडभाएडः पृथुभुवनगुहागर्भगम्भीरनादः ।  
दृष्ट्यत्पारीन्द्रमूर्तिमुर्जिदवतु वः सुप्रभामरडलीभिः<sup>४</sup>,  
कुर्वन्निधूमधूमध्वजनिचितमिव व्योम रोमच्छटानाम् ॥६॥

(कीका०)—अन्त.क्रोधेत्यादि । दृष्ट्यत्पारीन्द्रमूर्तिः—सदर्पसिंहतनुः मुर-जित्—श्रीवासुदेवो वः—युष्मान् अवतु—रक्षतु । शीघ्रगत्याऽभीष्टदेशगमनं पारयितुं शीलमस्यासौ पारी एणः, तस्य इन्द्रः पारीन्द्रः—सिंहस्तस्य मूर्त्ति. पारीन्द्रमूर्तिः । दृष्ट्यतीति दृष्ट्यन्ती दर्पोत्सक्ता पारीन्द्रमूर्तिर्यस्य स तथा । मुर दैत्य जितवान् इति मुरजित् । किम्भूतः ? अन्त.क्रोधोजिज्हानज्वलनभवशिखाकारजिह्वा-वलीढप्रौढब्रह्माण्डभाण्ड. अन्तः—मध्ये क्रोधेन—कोपेन उज्जिहान.—वद्धं मानो यो ज्वलनः—अग्निस्तस्मादुद्भवः—उत्पत्तिर्यस्यां सा ज्वलनभवा, ज्वलनभवा चासौ शिखा—ज्वाला च ज्वलनभवशिखा तस्या आकार इवाकारो यस्या सा ज्वलन-भवशिखाकारा सा चासौ जिह्वा च तया आलीढं—आस्वादित प्रौढ—महत् ब्रह्माण्डलक्षण भाण्ड—मृत्पात्र येन स तथा । इय च जातिस्वभावोक्तिः । यथा कश्चित् सिंहोऽनलशिखावत् ललायमानया जिह्वया भाण्ड लेदित तद्वत् ब्रह्माण्ड-भाण्डास्वादोऽस्येत्यर्थः । अपर किम्भूतः ? पृथुभुवनगुहागर्भगम्भीरनादः पृथ्वी—

१. ह० नास्ति । २—२. ह० नास्ति पाठ । ३—३. ह० नास्ति पाठ । ४. कीकामते तु—स्वप्रभामण्डलीभिः ।

चटच्चटिति चर्मणि छ्रमिति चोच्छलच्छोणिते,  
धगद्धगिति मेदसि स्फुटरवोऽस्थिनि ष्ठागिति ।

पुनातु भवतो हरेमरवैरिवीरोरसि,  
क्वणत्करजपञ्जरककच्छर्षजन्मानलः ॥८॥

(कीका०) — चटच्चटितीति । पृथ्वीवृत्तम् । प्रक्षिप्तमेव । हरे—नृसिंह-स्य अमरवैरिवीरोरसि क्वणत्करजपञ्जरककच्छर्षजन्मा अनलः—अग्निर्भवतो वः—युष्मान् पुनातु—पवित्रीकरोतु । अमराणां वैरी चासौ वीरश्च तस्योरसि—हिरण्यकशिपुवक्षसि इत्यर्थः, क्वणन्तीति क्वणन्तः शब्दायमानाश्च ते करजाः—नखाश्च तेषा पञ्जर—यन्त्रतयावस्थानं तदेव क्रकच—करपत्र शिल्पिनः काष्ठ-विदारणयन्त्रं तस्य धर्षति—सधर्षणात् जन्मोत्पत्तिर्यस्य स तथा । क्व सति ? चर्मणि—हिरण्यकशिपुत्वग्रूपे चटच्चटिति सति, उत्कर्त्तनसमये चटच्चटिति शब्द कुर्वति सति, शब्दानुकृतिरियं, उत्तरत्रापीय दिक् । पुनः क्व सति ? उच्छ्ल-च्छोणितच्छ्रमिति शब्दानुकरणं कुर्वति सति, उच्छ्लतीति उच्छ्लत् तच्च तच्छ्रोणित—रघिरं उच्छ्लच्छ्रोणित तस्मिन् । छ्रमच्छ्रमिति क्वचित् पाठः पर त्वसौ खपुष्पायते, वर्णवृद्ध्या छन्दोभज्ञात् । पुनः क्व सति ? मेदसि—धातु-विशेषे धगद्धगिति शब्दानुकरणं कुर्वति सति । पुनः क्व सति ? अस्थिनि जात्य-पेक्षमेकत्व अस्थिसमूहेष्ठागिति स्फुटरवे—प्रकटशब्दानुकरणवति सति । चर्म-शोणितमेदोऽस्थ्नां स्फुटनावसरोचितानि चत्वार्येतानि शब्दानुकरणानीति समस्तार्थः ॥८॥

(गुण०)—चटच्चटितीति । हरे—विष्णो अमरवैरिवीरोरसि अमरवैरी—दैत्यो हिरण्य-कशिपुनामा स एव वीर—सुभट्टस्तस्योरसि—हृदये, अथवाऽमरवैरिण—दैत्यास्तेषु वीरः हिरण्यकशिपुनामा तस्योरसि क्वणत्करजपञ्जरककच्छर्षजन्मानलः क्वणन्—शब्दं कुर्वन् यः करजपञ्जर—नखपञ्जर.<sup>१</sup> स एव क्रकच—करपत्रकं तेन यो धर्ष तद्दृहदयस्य धर्षणं—संघटूनं<sup>२</sup> तस्माज्जन्म—उत्पत्तियस्येति ईदृशिवधो यो अनलः—अग्निः स भवतः—युष्मान् पुनातु—पवित्रयतु । तथा चर्मणि—त्वचि चटच्चटिति स्फुटरव—प्रकटशब्द.<sup>३</sup> वः पुनातु, तथा उच्छ्लच्छ्रोणिते—उच्छ्लद् रघिरे च्छ्रमिति छ्रमिति स्फुटरव । वः पुनातु । तथा मेदसि—वपाया धगद्धगिति स्फुटरव । वः पुनातु । तथा अस्थिनि—हह्ये ष्ठागिति स्फुटरव वः पुनातु<sup>४</sup> इति क्रियासटङ्गः ।

१. ह० नास्ति । २. ह० नास्ति । ३. ह० नास्ति । ४—५. नास्ति पाठ ।

<sup>१</sup>पूर्ववृत्तिकृदेवं व्याख्याति—हरे:—सिंहस्य अनलः—वह्निः भवत्—युष्मान् पवित्रीकरोतु । अनल कथं जात इत्थत उक्तं । कीदृश ? अमरवैरीति स एवार्थ । कथं सति । चर्मणि-त्वचि चटच्चटिति—चटत् चटत् इति रवं कुर्वति, तथा उच्छ्वलच्छोणिते—चलदूरधिरे छुं छुं इति नादं कुर्वति, तथा मेदसि—मासे धग् धग् इति कुर्वति । यत्र काष्ठच्छेदात् रवो जायते तत्रादावैवं भवति<sup>२</sup> । चटच्चटिति धग् धगीत्यत्र अव्यक्तानुकरणस्य ‘अत इतौ’ अव्यक्तानुकरण-शब्दस्य ‘अत इतौ’ परे सह पररूपमेकादेश । पटत् इति पटतीत्यादिवत् अव्यक्तशब्दतायां पररूपैकादेशे<sup>३</sup> तत्सिद्धि । <sup>४</sup>हैमोऽपि कथं चटच्चटिति धगद्वगिति पटत्पटिति नात्र द्वित्वमपितु समुदायानुकरणमित्यादि । ननु चटच्चटितीत्यत्र नाम्रेडितस्यान्त्यस्य तु वा इत्यनेन सूत्रेण पररूपमेकाप्राप्तौ कथं सिद्धि ? तत्राह—नायमाम्रेडितो अपि तु समुदायानुकरण सिति भवति<sup>५</sup> ॥६॥

शत्रोः प्राणानिलाः पञ्च वयं दश जयोऽन्त्र कः ।  
इति कोपादिवाताम्राः पान्तु वो नृहरेन्नखाः ॥६॥

(कीका०)—शत्रोरिति । अनुष्टुप् । नृहरे:—श्रीनृसिंहस्य नखा वः—युष्मान् पान्तु—रक्षन्तु । कीदृशाः ? उत्प्रेक्षते—इति कोपात्—क्रोधादिव आताम्रा.—आरक्ता., अन्योपि क्रोधवशादारक्तो भवति । इति किम् ? शत्रोः प्राणानिलाः—हिरण्यकशिपोः प्राणवायवः पञ्चैव, वय तु दश, अत्र को जय. ? वहुभिः स्तोका जीयन्ते इत्यत्र किं चित्रमिति भाव ॥६॥

(गुण०)—शत्रोरिति । नृहरे:—नृसिंहाकृतेः विष्णोर्नखा वः—युष्मान् पान्तु<sup>६</sup> । किं चिक्षिष्टाः नखाः ? इति कोपादिवाताम्राः इति—हेतोः कोपादिव—क्रोधादिव आताम्राः आ—ईषत् ताम्राः—रक्ता आताम्रा, यद्यपि भाग्यवतां<sup>७</sup> स्वभावत एव नखा आलोहिता भवन्ति । परं कविभिरुप्रेक्ष्यते, किं कोपादारक्ता अमी नखा इति । इतीति किम् ? शत्रोः—हिरण्यकशिपोः प्राणानिलाः—प्राणवायवः प्राणपानव्यानसमानोदानाव्याः<sup>८</sup> पञ्चैव वय नखा दश, तस्मादत्र वैरिवीरविदारणे को जय. ? यद्यल्पैर्वहवो जीयन्ते तदा जय इति ध्वनिः परभोत्कर्षतया प्रतिभाति । पर बहुमिजैतृभिरल्पे जय्या जीयन्ते तदा को जयः ? इति कोपोत्पत्तिकारणमिति ॥६॥

१. ह नास्ति पाठः । २. ह. पररूपैकादेशेन सिद्धिः । ह ३-३ पाठो नास्ति ।  
४. ह० पान्तु-पवित्रयन्तु । ५. ह० नास्ति । ६. ह० नास्ति ।

स सत्वरमितस्ततस्ततविहस्तहस्ताटवी-

निकृन्तसुरशत्रुहृत्क्षतजसिक्तवक्षःस्थलः ।

स्फुरद्वरगमस्तिभिः स्थगितसप्तसप्तिद्युतिः,

समस्तनिगमस्तुतो नृहरिस्तु नः स्वस्तये ॥१०॥

(कीका०) — स सत्वरमिति । पृथ्वीवृत्तम् । स नृहरि—श्रीनृसिंहो न.— अस्माक स्वस्तये—अविनाशायाऽस्तु । स्वस्तीति अविनाशानामेति यास्कः । कीदृशः ? सत्वर—आत्मसुक्यतरलं यथा स्यात्तथा इतस्ततस्ततविहस्तहस्ताटवी—निकृन्तसुरशत्रुहृत्क्षतजसिक्तवक्षःस्थलः इतस्ततः सर्वतः तत्तौ—विस्तारितौ विहस्तौ व्याकुलौ यौ हस्तौ—नृसिंहाग्रपादौ गहनत्वात् तावेव अटवी—अरण्यानि तस्यां निकृन्त—छिन्नो यः सुरशत्रुः—हिरण्यकशिपुस्तस्य हृत्क्षतज—हृदयोत्थं रुधिरं तेन सिक्तं—अभ्यक्त वक्ष स्थल यस्य नृहरेः स तथा । अपरं किम्भूतः ? स्फुरद्वरगमस्तिभिः स्थगितसप्तसप्तिद्युतिः स्फुरद्वभिः—देवीप्यमानैः वरैः—सर्वातिशायिभिः गमस्तिभिः—स्वरशिमभिः कृत्वा स्थगिता—आच्छादिता सप्तसप्ते—सप्ताश्वस्य सूर्यस्य द्युतिः—कान्तिर्येन स तथा । नृसिंहकान्तेविराट् रूपत्वेन सहस्रसूर्यसाम्यात् । तथा वैश्वर स्मरणम्—

दिवि सूर्यसहस्रस्य भवेदयुगपदुत्थिता ।

यदि भाः सदृशी सा स्याद् भासस्तस्य महात्मनः ॥

इति । अपर किम्भूतः ? समस्तनिगमस्तुतः समस्ताश्च ते निगमाश्च समस्तनिगमाः—ऋग्वेदादीनि सर्वशास्त्राणि तैः स्तुतः तात्पर्यवृत्त्या प्रतिपादित इत्यर्थ । सर्वे हि वेदा सगुण ब्रह्मैव तात्पर्येण स्तुवन्ति । ‘सर्वे वेदा यत्पदमामनन्ती’ ति श्रुतेः ।

ऋग्वेदादिशब्दराशेरेव शास्त्रत्वं शारीरिकमीमांसाया शास्त्रयोनित्वादिसूनेऽध्यवसितम् । शासनाच्छास्त्रं, शासन च विधिनिषेधात्मना वेदेनैव क्रियते, सर्वधर्मवेदनहेतुत्वात् । वेदोऽय ब्राह्मणा विदुर्वेदनेन यद्वेदितव्यमिति श्रुते । यदपि भाष्यतर्कादिषु लोकप्रसिद्धं शास्त्रत्वं तदपि वेदोपकरणत्वेनेत्यलम् ॥१०॥

(गुण०) — स सत्वरमिति । नृहरि—नृसिंहाकृतिर्हरिः नः—अस्मभ्यं स्वस्तये—कल्याणायाऽस्तु । ननु स्वस्ति इत्यस्य अव्ययत्वात् कथं स्वस्तये ? इत्यत्र स्वाद्युत्पत्तिरूच्यते, तत्प्रभृति-

रूपकः शब्दोऽयमित्यत एतत्प्रयोगस्यादुष्टत्वं, भागवतेऽप्यस्य वाबद्वत्वेन भणनात् । ‘त्वं पद-  
रथानां किल यूथपाधिषो, घटस्वनोऽस्वस्तय आश्वनूहः, इति । किंविशिष्टो नृहरि? स-  
सत्त्वरं-सशीघ्रं यथा भवति तथा इतस्ततस्ततविहस्तहस्ताटवीनिकृन्तसुरशत्रुहृतक्षतजसिक्त-  
वक्षस्थल इतस्ततः—सर्वत्र ततो—विस्तीणौ विहस्तौ—वैरिहननं प्रति व्याकुलौ यौ हस्तौ तावेव  
अटवी—शरण्य तस्यां निकृन्तं—छिन्नं पत् सुरशत्रोः—हिरण्यकशिषो हृत्—हृदयं तस्माद् यत्  
क्षतजं—रुधिरं तेन सिक्तं—परिक्षिलन्नं वक्ष स्थलं यस्य स । पुनः किंविशिष्ट? ? स्फुरद्वर-  
गमस्तिभि. स्फुरन्त—देवीप्यमाना. वरा.—प्रधाना ये गमस्तयः—किरणास्तै स्थगिता—आच्छा-  
दिताः सप्तसप्ते—सूर्यस्य’ द्युतियेन स । पुनः किंविशिष्ट? ? समस्तनिगमस्तुत. समस्तै-  
निगमै—अधिष्ठानै. तातस्थ्यात् तद्व्यपदेश इति वचनात्, तद्वासिभि.—जनै स्तुत समस्त-  
निगमस्तुतः । यद्वा, समस्तेषु निगमेषु—वेदेषु स्तुतः समस्तनिगमस्तुतः ॥१०॥

विद्युच्चक्रकरालकेसरसटाभारस्य दैत्यद्रुहः,

शोणन्नेत्रहुताशडम्बरभृतः सिंहाकृतेः शार्ङ्गिणः ।

विस्फूर्जद्गालगर्जितर्जितककुब्रमातङ्गदर्पोदयाः<sup>१</sup>,

संरम्भाः सुखयन्तु वः खरनखदुरण्डिषद्वक्षसः ॥११॥

(कीका०)—शार्दूलविक्रीडितम् । दैत्यद्रुहः—हिरण्यकशिषुहन्तुः सिंहाकृतेः  
शार्ङ्गिणः श्रीवासुदेवस्य संरम्भाः—क्रोधावेशा. वः—युज्मान् सुखयन्तु—सुखिनः  
कुर्वन्तु । सुखं विद्यते येषां ते सुखाः, ‘अर्श आदित्वात्’ अच्, सुखान् कुर्वन्तीति  
सुखयन्ति, सुबृधातुत्वाल्लडादयः, दैत्याय द्रुह्यति इति दैत्यध्रुद् तस्य ‘क्रुध-  
द्रुहेष्यसूर्यार्थानां यं प्रति कोप’ इति चतुर्थ्या विग्रहः, सिंहस्येवाकृतिर्यस्य स तथा ।  
शृगस्य विकारः शार्ङ्गः तदस्यास्तीति शार्ङ्गी तस्य । किम्भूतस्य ? विद्युच्चक्र-  
करालकेसरसटाभारस्य केसरा—शिरोरुहा. सटा—स्कन्धकेशा केसराश्च सटाश्च  
केसरसटास्तासां भारः—समूहः केसरसटाभारः, विद्युतः चक्रं विद्युच्चक्र—सौदा-  
मिनीवलयं तद्वत् करालः—भयानकः केसरसटाभारो यस्य स तस्य तथा ।  
पुनः कीदृशस्य ? शोणन्नेत्रहुताशडम्बरभृत. शोणवदाचरतीति शोणति, ‘सर्व-  
प्रातिपदिकेभ्यः किवब्राचार’ इति क्विप्, शोणत इति, शोणती—आरक्ते इत्यर्थः ।  
शोणती च ते नेत्रे च शोणन्नेत्रे ताभ्यां कृत्वा हुताशडम्बर—ज्वलिताग्न्याडम्बर  
विभर्तीति तथा । पुनः किम्भूतस्य ? खरनखक्षुण्डिषद्वक्षसः खरै—कठोरैः नखैः  
क्षुण्ण—विदारित द्विषत्—हिरण्यकशिषोर्वक्षः—हृदयं येन स तथा । किंविशिष्टा:

१. ह० श्रीसूर्यस्य । २ कीकामते तु—विस्फूर्जद्गालगर्जितर्जित० इति पाठः ।

सरम्भाः ? विस्फूर्जदगलगर्जितैजितककुव्मातङ्गदर्पोदया. गले गर्जितानि गल-गर्जितानि धुंकारशब्दा. विस्फूर्जन्तीति विस्फूर्जन्ति प्रसारीणि तानि च तानि गलगर्जितानि च विस्फूर्जदगलगर्जितानि तै. ककुभां मातङ्गा. ककुव्मातङ्गा.-दिग्गजास्तेपा दर्पोदय-वलोत्सेक. जित-निराकृतः ककुव्मातङ्गदर्पोदयो यैं सरम्भैस्ते तथा ॥११॥

(गुण०)—विद्युच्चक्षकरालेति । सिहाकृते—नगदत. शार्ङ्गण—विष्णोः सरम्भा—रिपु-विनाशनव्यापारा, 'पूर्ववृत्तिकृता तु सरम्भा.—कोपाः इति व्याकृतं<sup>३</sup>, व.—युष्मान् सुखयन्तु-सुखीकुर्वन्तु । सुखदुखण् तत्क्रियाया सुखनं दुखन च तत्क्रियेति । किविशिष्टस्य शार्ङ्गण ? विद्युच्चक्षकरालकेसरसदाभारस्य विद्युच्चक्रं—तडित्समूहस्तद्वृत् कराला—भयजनका या केसरसदास्तासां भार—समूहो यस्मिन् स तस्य । पुनः किविशिष्टस्य ? दैत्यद्रुहः—दैत्याय द्रुहृतीति दैत्यप्रदृढृ तस्य । पुन. किविशिष्टस्य ? शोणन्नेत्रहृताशडम्बरभृत. शोणन्—रक्ती-भवन् यो नेत्रहृताशः—नयनाग्निस्तस्य यो डम्बर.—आडम्बरस्त विभर्तीति यः सः तस्य । अत्र डम्बरशब्दो आडम्बरार्थो, यदन्यत्रापि वृत्तादौ तथा श्रवणात् । यदुक्तं सूक्तावल्याम्—

गौरवाय गुणा एते न तु ज्ञातेयडम्बर ।

वानेय गृह्णते पुष्पमङ्गजस्त्यज्यते भल ॥

<sup>३</sup>पुन डम्बरशब्दो आडम्बरार्थो रत्नावतारिकायाभप्युक्तो, यथा—

यदि वपुः परिमाणपवित्रितं, वदसि जैनसतानुगपूरुषम् ।

वद तदा कथमस्य विखण्डने, भवति तस्य न खण्डनडम्बरः ॥

इति<sup>३</sup> । शोणन्नित्यत्र 'शोणृ गतौ' । किविशिष्टाः संरम्भाः ? विस्फूर्जदगलगर्जितजितककुव्मातङ्गदर्पोदयाः विस्फूर्जन्—देवीप्यमानो यो गलः—कण्ठस्तेन यो गर्जिः—सिहनादरूप शब्दस्तेन तर्जितः ककुव्मातङ्गानां—दिग्गजानां पुष्पदन्तादीनां दर्पोदय—गर्वाविभर्वावौ<sup>४</sup> यस्ते । 'गर्जक्' शब्दे<sup>५</sup> । यदि<sup>६</sup> पठीति इप्रत्यये गर्ज पुत्तिङ्गः । यद्यपि गर्जिशब्दो मेघव्यनिवाचकोऽस्ति । यत उत्तं हैमकोपे—'जलदस्य तु स्तनितं गर्जितं गर्जिः' इति वचनात् । परमत्र गम्भीरत्वाक्षोभ्यत्वादिवर्मसाधम्यात् तच्छब्दकल्पनेति । कीदृशस्य शार्ङ्गणः ? खरनखसुण्णहिष्वद्विक्षसः खरनखैः कृत्वा क्षुण्णानि—विदारितानि द्विषतां—वैरिणां वक्षासि येन स तस्य इति ॥११॥

कोधस्फीतस्फुलिङ्गस्फुटविकटसुखोदभूतबूत्कारद्विष्टिः,

विलष्टस्पष्टादृहासैः शकटकटकरत्रुट्यदद्रीन्द्रशृङ्गः ।

[देव त्वां] भूरिबिभ्रुः भुवनभट्भटः जृम्भगम्भीरजृम्भा-

रम्भः जम्भारिशम्भुप्रभृतिकृतनतिः पातु देवो नृसिंहः ॥१२॥

१-१. ह० नास्ति पाठ । २. ह० दैत्यद्रुढृ । ३ ह० प्रसौ तु पूर्व रत्नकरावतारिकाया उद्धरण पश्चात् सूक्तावल्याया उद्धरणमुपलभ्यते । ४ ह० 'पुष्पदन्तादीना' नास्ति । ५. ह० 'गर्वाविभर्वावौ' नास्ति । ६. ह० गर्जिक् । ७ ह० पद ।

(कीका०) — क्रोधस्फीतेत्यादि । सर्गधरावृत्तद्वयम् । प्रक्षिप्तमपि व्याख्यायते—

नृसिंहो देव । पातु—रक्षतु विश्वमिति शेषः । कीदृशः ? क्रोधस्फीतस्फुलिङ्गस्फुटविकटमुखोदभूतवृत्तकारदृष्टिः क्रोधेन—रोषेण स्फीता—प्रवृद्धाः स्फुलिङ्गा ये अग्निकणाः तैः स्फुट—प्रकट यथा भवति तथा विकटं—भयानकं यन्मुखं तस्माद उद्भूता—उत्पन्ना वृत्तकारा—भयङ्करा दृष्टिर्यस्य स तथा । पुनः कीदृशः ? क्लिष्टस्पष्टादृहासै । शकटकटकरत्रुटचद्रीन्दशृङ्गः क्लिष्टा—सम्मीलिता अपि स्पष्टा—प्रकटा ये अदृहासा—महाहास्यानि तैः । कृत्वा शकटवत्—वृहदनोवत् कटेति शब्दानुकृति । कट कुर्वन्तीति कटकराणि भाराक्रान्तमहाशकटवत् कटकटेति शब्दायमानानि त्रुटचन्ति अद्रीन्द्राणा—गिरिश्रेष्ठाना शृङ्गाणि—शिखराणि यस्मात् स तथा । पुनः कीदृशः ? भूरिब्रह्मः—अत्यन्तपिङ्गलः । पुनः कीदृशः ? भुवनभटभट । भुवने—त्रैलोक्ये ये भटाः—वीरा हिरण्यकशिप्वादयस्तेषां अपि भटो नियन्ता अतिसुभगं इत्यर्थ । पुनः कीदृशः ? जृम्भगम्भीरजृम्भारम्भः जृम्भा—मुखप्रसारिका तस्या आरम्भो जृम्भारम्भः, जृम्भते इति जृम्भ—प्रवृद्धोऽत एव गम्भीरो जृम्भारम्भो यस्य स तथा । हे देव ! त्वां नमाम इत्यद्वेषोक्त्या जम्भारिशम्भुप्रभृतिकृतनतिः जम्भो नामासुरः तस्यारिः—शत्रुरिन्द्रः श—सुखं भक्तानां भावयति—सम्पादयतीति, शम्भुः—रुद्रः, जम्भारिशच शम्भुश्च जम्भारिशम्भू अल्पाच्छरत्वेन<sup>३</sup> प्रधानत्वेन च शम्भो पूर्वनिपाते प्राप्ते जम्भारिशब्दस्य पूर्वनिपाते । समासविधे । प्रायिकत्वाश्रयणात्, तौ जम्भारिशम्भू प्रभृती आदी येषा ब्रह्मादीना तैः कृता नति—नमस्कृतिर्यस्मै स तथा, देवस्त्वा नमाम इत्यद्वेषोक्तिर्भयानकनृसिंहरूपदर्शनेन शक्रादीना वैचित्यज्ञापिकेत्यलम् ॥१२॥

यं दृष्ट्वा नारसिंहं विकृतनखमुखं रौद्रदंष्ट्राकरालं,

पिंगाक्षं स्तब्धकर्णं बहुलशिखिशिखाकुञ्चिताग्रकेशम् ।

भीतास्ते दानवेन्द्रा असुरवरभटाः शस्त्रमुद्गीर्णवन्तो,

हा हा किं किं किमेतत् कुभितजनपदः पातु वश्चक्रपाणिः ॥१३॥

(कीका०) — य दृष्ट्वेति । स चक्रपाणिर्व—युष्मान् पातु—रक्षतु । कीदृशः ? हा हा इति कष्टे, कि कि किमेतदिति कुभितजनपदः किम् शब्दत्रयं सम्भ्रमवशाद विस्मृतसर्वविचारतां सूचयति । कुभिता—सञ्चलिता जनपदाः—सर्वे देशा

यस्मात् स तथा । स कः ? यं नृसिंहं हृष्ट्वा ते शक्रादिजयेन प्रसिद्धा असुरवर-भटा दानवेन्द्रा हन्त आ इति पदच्छेदपक्षे, हन्तेति खेदे, आ इति कोपे, शस्त्रं खज्जादि, उदगूर्य—( ? उदगीर्णवन्तः) उद्यम्य भीता:-त्रस्ता· सन्ता· पलायितेत्यर्थः । नररचवासीं सिंहश्च नरसिंह, नरसिंह एव नारसिंह, स्वार्थे तद्वितो राक्षसवायसादिवत् । ‘आस्तु स्यात् कोपपीडयो.’ इत्यमरः । यद्वा, हन्ता-घातुकोयमिति, भीता दानवेन्द्राः शस्त्रं धनुराद्युदगूर्य—अवगणय्य पलायिता इति गेपः । किम्भूतं नार-सिंहम् ? विकृतनखमुखं नखाश्च मुखं च नखमुखं विकृतं—भयकरं नखमुखं यस्य स तम् । पुनः कीदृश ? रौद्रदंष्ट्राकरालं रौद्रा—भयावहाश्च ता दुष्टाश्च रौद्र-दंष्ट्राः ताभिः कराल—दुराकलनीयस्तम्, तथा पिङ्गाक्षं पिंगे—पिङ्गले अक्षिणी यस्य स पिङ्गाक्षं, बहुत्रीही सक्ष्यक्षणोः स्वाङ्गादिति समासान्तं षच् । पुन. कीदृश ? स्तव्धकणं वीररसावेशेन स्तव्धौ—उच्चतां गतौ कर्णो—श्रोत्रे यस्य स तम् । पुन कीदृशम् ? चटुलशिखिशिखाकुञ्चिताग्राग्रकेशं शिखा—ज्वालाः सन्ति यस्य स शिखी—वह्निस्तस्य शिखा शिखिशिखा. बहुलाश्चञ्चलाश्च ताः शिखिशिखाश्च चटुलशिखिशिखा. केशानां अग्राणि अग्रकेशा. कुञ्चितानि सम्मीलितानि अग्राणि येषां ते कुञ्चिताग्राः चटुलशिखिशिखावत् कुञ्चिताग्रा अग्रकेशा यस्य स तम् ॥१३॥

[ द्वादशत्रयोदशपद्मयोर्नैपलभ्यते गुणविनयटीका ]

यत्राखण्डलदन्तिदन्तमुशलान्याखण्डितान्याहवे,  
धारा यत्र पिनाकपाणिपरशोराकुण्ठिता वक्षसि ।  
तन्मे तावदुरो नृसिंहकरजैव्यादीर्यते साम्प्रतं,  
दैवे<sup>१</sup> दुर्जनतां गते तूणमपि प्रायेण वज्रायते ॥१४॥

(कीका०)— यत्राखण्डलेत्यादि । शार्दूलविक्रीडितेन नृसिंहवर्णनमुपसहरन्नाह—

येन नृसिंहेन वक्षसि विदार्यमाणे सति हिरण्यकशिपुरेव-मुक्तवान् स नृसिंहः पात्विति सम्बन्धविधायकसकलवाक्याध्याहारः । किमुक्तवान् ? तदाह—यत्रेति, यस्मिन् ममोरसि आखण्डलदन्तिदन्तमुशलानि आहवे—सग्रामे आखण्डितानि—कुण्ठीभूतानि आखण्डलस्य इन्द्रस्य यो दन्ती—ऐरावणस्तस्य चत्वारो दन्ता एव मुशलाकारत्वात् मुशलानि आखण्डलदन्तिदन्तमुशलानि ।

१. व लस्य तिवादय । २. कीकामते तु—दैवे ।

अपरं यत्र वक्षसि पिनाकपाणिपरशोरपि धारा आकुण्ठता—कुण्ठीभूता 'पिनाको  
जगवं धनुः' इत्यमरः । स पिनाकः पाणी यस्यासौ पिनाकपाणिः शम्भुस्तस्य परशुः—  
कुठारः पिनाकपाणिपरशुस्तस्य तावत् । अधुना तु मे—मम तत्प्रसिद्धमहिमकमुर—  
वक्षःस्थलं नृसिंहकरजैः नखमात्रैरेव साम्प्रतं लाघवेनैव व्यादीर्यते—विशेषेण  
आ सर्वतः पाटचर्ते, अत एवमध्यवस्थामः देवे—विधौ दुर्जनतां गते—प्रतिकूलता-  
मापन्ने सति प्रायेण वाहुल्येन तृणमपि वज्रायते वज्रः—कुलिशः स इव आचरतीव  
वज्रायते, कर्तुः क्यड्, अकृत्सार्वेति दीर्घः, धातुत्वाल्लट् लस्य तिबादयः ॥१४॥

इति नृसिंहावतार ।

(गुण०)—यत्राखण्डलेति । नृसिंहेन विदार्यमाणे वक्षसि स हिरण्यकशिपुरित्थ ऊचिवान् ।  
किं तदित्याह—तावत् आदौ तन्मे—मम हिरण्यकशिपौ उर—हृदयं सत्वरं—शीघ्रं नृसिंहकरजै—  
नृसिंहनखैः९ व्यादीर्यते । तदिति किम् ? यत्र उरसि तथाविधकाठिन्ययुक्ते आखण्डल-  
दन्तिदन्तमुसलानि आखण्डलस्य—इन्द्रस्य यो दन्ती—ऐरावणस्तस्य ये दन्तास्त एव<sup>३</sup> मुस-  
लानि<sup>३</sup> आहवे—परस्परं ऐरावणहिरण्यकशिपुदैत्ययोर्युद्धे जायमाने आखण्डितानि आ—सम-  
न्तात् खण्डितानि आखण्डितानि—भग्नानीत्यर्थः, <sup>४</sup>एवविध कठोरमित्यर्थः<sup>५</sup> । तथा यत्र  
वक्षसि—उरसि पिनाकपाणोः—ईश्वरस्य परशोः—कुठारस्य धारा—मुखं<sup>६</sup> आकुण्ठता—आकुण्ठतां  
प्राप्ता, <sup>७</sup>श्रस्यास्तैक्षण्यं गतमित्याशयः<sup>८</sup> । तदुरः साम्प्रतं<sup>९</sup> नखैव्यादीर्यते, तद्युक्तं<sup>१०</sup> । यतो  
दैवविधौ<sup>११</sup> दुर्जनतां गते—प्रातिकूल्यं प्राप्ते सति प्रायेण स्वभावतस्तृणमपि वज्रायते वज्र-  
मिवाचरति वज्रायते । 'कर्तुः क्यड् सलोपश्च' उपमानात् कर्तुः सुप्, आचारार्थे क्यड्  
स्यात् सान्ते सलोपश्च, अकृत्सार्वधातुक इति दीर्घः । यतः—

किन्हेचि जले किन्हो चि कालिङ्गं, फणमणीहिँ उवझटो ।

देहुपपन्ना चि विसं चयति देवे पराहृते ।

'कालिदासेनाप्युक्तम्—

विषमयमृतं वच्चिद्भवेदमृतं वा विषमीश्वरेच्छया<sup>११</sup> ॥१४॥

<sup>१०</sup> इति श्रीगुणविनयविरचितायां खण्डप्रशस्तिवृत्तौ

नृसिंहावतारहरिवर्णनव्याख्या समाप्ता ।<sup>११</sup>

। ४ ।

१. ह० नृसिंहनखरै । २ ह० 'ये दन्तास्त एव' नास्ति । ३ ह० दन्तमुसलानि ।  
४ ह० 'एवविध कठोरमित्यर्थ.' नास्ति । ५. ह० 'मुख' नास्ति । ६--६ ह० नास्ति  
पाठः । ७ ह० साम्प्रत इदानी । ८ ह० दैवे भाग्ये । ९. ह० प्रतौ नास्ति पाठ ।  
१०-१०. ह० इति श्रीनृसिंहावतारश्रीहरिवर्णनव्याख्या ।

## ५ अथ वामनावतारः

किं छत्रं किञ्चु रत्नं तिलकमुत तथा कुण्डलं कौस्तुभो वा,  
 चक्रं वा वारिजं वेत्यमरयुवतिभिर्यद्बलिद्वेषिदेहे ।  
 ऊर्ध्वं मौलौ ललाटे श्रवसि हृदि करे नाभिदेशो च दृष्टं,  
 पायात्तद्वोऽर्कबिम्बं स च दनुजरिपुर्वद्वं मानः क्रमेण ॥१॥

(कीका०)—अथ क्रमप्राप्त वामनावतारवर्णनमुपक्रमते स्त्रधरावृत्तेन—

किं छत्रमिति । तत्प्रसिद्धं अर्कबिम्बं—सूर्यमण्डलं स प्रसिद्धो दनुज-  
 रिपुश्च—दानवारिवासिनमूर्त्तिः श्रीनारायणोऽपि क्रमेण वर्द्धमानो वृद्धिगच्छन्  
 सन् वः—युष्मान् पायात्—रक्षतु । तत्किम् ? यदर्कबिम्बं अमरयुवतिभिः—  
 देवाङ्गनाभिर्बलिद्वेषिदेहे वर्द्धमानवामनशरीरे एवविध दृष्ट, वक्ष्यमाणप्रकारेण  
 वित्कितमित्यर्थं । तमेव वितकं दर्शयति—किं छत्रमित्यादिना । श्रीवामनस्य  
 त्रिविक्रमरूपमाश्रित्य वर्द्धमानस्य सतो ॑यदर्कबिम्बमूर्धवं मागत—शिरसि उपरि  
 स्थितं तदैव विमृष्ट देवस्य शिरसीद किं छत्र—आतपत्रम् ? यदा मौलौ—मुकुटे  
 स्थितस्तदा किमेतद रत्नं नु चूडामणिरयमिति विर्तकितम् । यदा ललाटे स्थितं  
 तदा किं तिलकमिदमिति व्यर्तकि । यदा श्रवसि—कर्णे स्थितं तदा लसद—देदीप्य-  
 मान किं कुण्डलमिदमिति भीमांसितम् । यदा हृदि समागतं तदा किमयं कौस्तुभो  
 मणिभसितीति चिन्तितम् । यदा पुनः करे स्थितं तदा किमिद चक्रमित्यर्तकि ।  
 यदा पुनर्नाभिदेशो विशिष्टवृद्धिवशादायातं तदा किमिदं वारिज—पद्ममिति  
 पर्यालोचितम् । एव क्रमेण मुङ्घसिद्धाङ्गनाभिरनेकधाभावैविकल्प्य पर्या-  
 लोचितम् । तद्वा पायादिति सम्बन्धः ॥१॥

(गुण०)—अथ श्रीवामनावतारहरिवर्णनव्याख्या प्रस्तूयते—

किं छत्रमिति । स दनुजरिपु—विष्णुस्तत् अर्कबिम्बं च वः पायात् । किम्भूतो  
 दनुजरिपुः ? क्रमेण वर्द्धमानः—वृद्धिप्राप्नुवन्, यत्तदोर्नित्याभिसम्बन्धात् । स इति कः ? यस्य  
 श्रीविष्णो, बलिद्वेषिदेहे वलि—बलिनास्त्वा देत्यस्य द्वेषी बलिद्वेषी वामनाकृत्या यो देह-  
 स्तस्मिन् । तदिति किम् ? यत् अर्कबिम्बं—सूर्यमण्डलं अमरयुवतिभि—अप्सरोभि इति अमुना  
 वक्ष्यमाणप्रकारेण दृष्टम् । इतीति किम् ? यत् एतद् देहे ऊर्ध्वं—उपरिभागे<sup>१</sup> अर्कबिम्बं

१. व यदार्कबिम्बं । २. ह० ‘उपरिभागे’ नास्ति ।

तत् किमिति वितर्के, तादृक् वर्तुलत्वभास्वरत्वादिगुणसाम्यात् छत्रं वर्तते ? तथा पुनर्स्तच्छरीरे ततोऽपि वृद्धिं प्राप्ते सति, तत् श्रक्षविम्बं मौलौ—मुकुटे, किन्तु इति विकल्पे रत्नं—चूडामणिर्वर्तते ? तथा पुनरपि तच्छरीरे वृद्धिं प्राप्ते सति तदर्कविम्बं ललाटे—श्रालिके कि तिलकं वर्तते ? उत्त इति वृद्धिं अव्यवार्थः । तथा ततोऽपि तच्छरीरे वृद्धिं श्रासादिते सति तदर्कविम्बं धवसि—कर्णे कि कुण्ठलं वर्तते ? यद्यपि ते<sup>१</sup> श्रवसी ह्वे वर्तते परमत्र तदेकस्यै—वोक्तिः, सा तदेकाऽर्कविम्बापेक्षयेति ज्ञेयम् । तथा तथैव देहे वृद्धिं प्राप्ते सति तदर्कविम्बं वा—अव्यवा हृदि—हृदये कि कौस्तुभो भणिर्वर्तते ? हरेर्हृदयेकौस्तुभमणेः सद्भावात् । तथा ततोऽपि तदेहे समुच्छृंगं प्राप्ते सति करे—हस्ते कि तदर्कविम्बं चन्द्रं वर्तते ? तथा ततोऽपि देहे वृद्धिं प्राप्ते सति तदर्कविम्बं नाभिदेशे कि वारिज—कमलमस्ति ? यतो हरेनभौ वारिज—वारिजोऽद्वालयोऽस्त्येवेति<sup>२</sup>, अतस्त्वरिक्त्वपनेति । श्रवेषं कथासूची इतिहासे श्रूयते<sup>३</sup>—

१ वलिना सकलभूस्वामिना इन्द्रादयोऽपि पराभूता, धर्मतत्परश्चामूढ वलिस्तेन यदा स्वर्गादि प्राप्तुं अश्वमेवादिकं कर्म प्रारेभे, तदा परमेश्वरेण कर्मभङ्गाधिना वासनं रूपं कृत्वा समाजगमे<sup>४</sup> । तदा तेनाऽपि वलिना समाधातं नाह्याणं<sup>५</sup> भिक्षाधिनमवगम्य प्रोक्ते—रे वराक ! मां याचस्व यदोप्सितम्, इत्युक्ते हरिणा स्वचरणत्रयावस्थितिहेतोः स वलिः भुव अयाच्चीति । ‘यदाचे वसुधां वर्त्ति’ इति प्रक्रियाकौमुदीवचनात् । ततस्तेनाप्युक्तं—दत्ता, इत्युक्ते हरिवामिनाकृतिरपि ऋषेण प्रवर्द्धमानदेहो ‘वसूव । तदानीमिय कल्पना ताभि—सुरवनिताभिरकारि<sup>६</sup> कि छत्रमित्यादि । यत —

जणणी सा सुपसत्या जोए उयरम्भि घरिय वलिराओ ।  
तेलुक्कधुराघरणो देहि त्ति भणाविओ किण्हे ॥४१॥

श्रथ शरीरं वर्णयति—

खर्वग्रन्थिविमुक्तसन्धिविलसद्वक्षःस्फुरदृकौस्तुभं,  
निर्यज्ञाभिसरोजकुड्मलपुटीगम्भीरसामध्वनिः ।  
पात्रावाप्तिसमुत्सुकेनं बलिना सानन्दमालोकितं,  
पायाद्वः क्रमवर्द्धमानमहिमाऽश्चर्थं मुरारेवंपुः ॥२॥

१. ह० ‘ते’ नास्ति । २. नास्ति । ३. ह० ‘इतिहासे श्रूयते’ नास्ति । ४-४.  
ह० प्रती अस्य स्थाने —यदो हरिवामिनाकृति कृत्वा बद्रुपो बलिदैत्य हन्तुमाजगाम ।  
५ ह० ‘नाह्याण’ नास्ति । ६. ह. श्रमूत्तदानी सुरवनिताभिरिय कल्पनाऽकारि ।

(कीका०) — खर्वग्रन्थीति । शार्दूलविक्रीडितम् । मुरारे—श्रीकृष्णस्य वपुर्व युज्मान् पायाद्—रक्षतु । किम्भूत वपुः ? क्रमवर्द्धमानमहिमाश्चर्यं महतो भावः महिमा अपूर्वचमत्काराधायक वस्तु श्राश्चर्यमित्युच्यते, महिमा च श्राश्चर्यं च महिमाश्चर्ये क्रमेण वर्द्धमाने महिमाश्चर्ये यस्य तत्था । ब्रह्माण्डात्मकमाहात्म्याधारत्वं परमेश्वरस्य छान्दोग्ये श्रूयते—तावानस्य महिमा ततो ज्यायाश्च पूरुषः इति । तावान् ब्रह्माण्डरूपः इति श्रुत्यर्थः । सर्वश्चर्याधारत्वं च पञ्चमवेदे हरिवशे धन्योपाख्याने स्मर्यते—

श्राश्चर्यः खलु देवानामेकस्त्वं पुरुषोत्तम !

धन्यश्चासि महाबाहो लोके नान्योस्ति कश्चन ॥

इत्यादिना । पुन. किविशिष्टं वपुः ? खर्वग्रन्थिविमुक्तसन्धिं वपुषो वामनत्वात् खर्वा—हस्वा ये, ग्रन्थयः जान्वादीन्युचास्थीनि तैविमुक्ता वृद्धिसमयेत्युक्ताः सन्धयः दशोत्तरद्विशतीसख्याकानि सन्धानानि यस्मिन्वपुषि तत्खर्वग्रन्थिविमुक्तसन्धिं वामन वपुर्वर्द्धमानं सत् स्वलपग्रन्थिसन्धिभ्यो विमुक्तमिव हि महत्वं धत्ते । शरीरसन्धीनामिय सख्या चायुर्वेदे स्मर्यते—‘द्वे दशोत्तरसन्धिशते’ इति । अपर कीदृक् वपुः ? विलसद्वक्ष स्फुरत्कौस्तुभं विलसद—विशालतामापद्यमानं यद्वक्षः—त्रिविक्रमहृदयं तत्र स्फुरन्—देदीप्यमानः कौस्तुभमणिर्यस्मिन् तत्था । अपर किम्भूतम् ? निर्यन्नाभिसरोजकुड्मलपुटीगम्भीरसामध्वनिः नाभे. सरोजकुड्मलं—कमलकोशः स एव पुटी, साम्नां ध्वनिः सामध्वनिः गम्भीरश्चासी सामध्वनिः गम्भीरसामध्वनिः निर्यस्मिन् तत्था । विष्णोर्नाभिकमले ब्रह्मणोऽवस्थानात् तद्गीतसामध्वनिसदभाव. प्रसिद्धः । यद्वा, परा पश्यती मध्यमा वैखरीति चतुर्वर्ष क्रमेणोत्पद्यमाना वाणी मूलाधारान्नाभिकमलात् परारूपेण सूक्ष्मतयाऽभिव्यज्यमानापि विष्णोरचिन्त्यशक्तित्वात् गम्भीरसामध्वनिरूपेण विपरिणमत इत्यलम् । अपर कीदृश वपुः ? पात्रावाप्तिसमुत्सुकेन-सदतिथिप्राप्तावुत्कण्ठेन बलिना सानन्द-सहर्षं यथा भवति तथा आलोकित—अत्यादरेण दृष्टमित्यर्थः ॥२॥

(गुण०)—खर्वेति । मुरारे—विष्णोर्वपुः वः—युज्मान् पायाद्—रक्षतु । किविशिष्टं वपुः ? क्रमवर्द्धमानमहिमाश्चर्यं क्रमेण वर्द्धमानो यो महिमा—महत्वं तेन श्राश्चर्यं यस्मिन् तत् । ‘वामन एवं क्य अवर्द्धत ? इत्यत आह’ । पुन किविशिष्टम् ? खर्वग्रन्थिविमुक्तसन्धिः खर्व-ग्रन्थीना विमुक्ताः सन्धयो येन तत् । \*पूर्ववृत्तिकृदेव व्याचष्टे—खर्वः—तीक्ष्णो यो ग्रन्थिः—

कायग्रन्थिस्ततो विमुक्ताः सन्धयो यस्येति तदा वर्द्धनवशाद् विमुक्तसन्धीत्यनुशयः\* । पुनः किं विशिष्टम् ? विलसद्वक्षःस्फुरत्कौस्तुभं विलसद्-देवीप्यभान् यद्वक्षः-हृदयं तस्मिन् स्फुरत् कौस्तुभ यस्मिन् तत् । पुनः किंविशिष्टम् ? निर्यन्नाभिसरोजकुड्मलपुटीगम्भीर-सामध्वनि निर्यन्-नि सरन् नाभिसरोजकुड्मलपुट्या-नाभिकमलकुड्मलपुटात् गम्भीरः सामध्वनिः-न्रह्याणः सामवेदध्वनिर्यस्मिन् तत् । ३न्रह्या खलु सर्वदा तन्नाभ्यब्जे स्थितः सामानि गायति तत्पूर्वं वामनावतारवशात् तिरस्कृत, पश्चाद् यदा महच्छ्रीरी अभूत तदा तदाविभाविः । २ पुनः किंविशिष्टम् ? पात्रावाप्तिसमुत्सुकेन पात्रस्य-कपटद्विजाकारस्य हरेया अवाप्ति-३ स्तस्यां समुत्सुकेन बलिना । यतः पात्रं दातृभिर्बहुभि. पृण्येरवाप्यते । ४अहो ममेवाद्य भाग्य यत्कृष्णरूपं पात्रं याचनायायात् । अतः सानन्दं-साह्लाद यथा स्यात्तथा आलोकितं-दृष्टम् ॥२॥

ब्रह्माण्डच्छ्रद्धारण्डः शतधृतिभवनाम्भोरुहो नालदण्डः,  
क्षोणीनौकूपदण्डः क्षरदमरसरित्पट्टिकाकेतुदण्डः ।  
ज्योतिश्चकाङ्गदण्डस्त्रिभुवनविजयस्तम्भदण्डोऽहिदण्डः,  
श्रेयस्त्रैविक्रमस्ते वितरतु विबुधद्वेषिणां कालदण्डः ॥३॥

(कीका०) —न्रह्याण्डेति । स्नाघरा । त्रैविक्रमोऽहिदण्डस्ते—तव श्रेयः—कल्याण वितरतु—ददातु । त्रयो विक्रमाश्चरणन्यासा यस्य स त्रिविक्रमः तस्याय त्रैविक्रमः । तथा च मन्त्रवर्णः—‘इदं विष्णुर्विचक्रमे त्रैधा निदधे पदम्’ इति । अहिर्दण्ड इव दीर्घत्वादिति अंहिदण्डः । कीदृशो अहिदण्डः ? न्रह्याण्डच्छ्रद्धारण्डः ब्रह्माण्डशब्देनेहोपरितनकपालमुच्यते, तदेव छत्रं—श्रातपत्रं तस्य दण्डः उद्यत-सलगनत्वात् दण्डाकारतां दधान् इत्यर्थः । छत्रान्तरे च दण्डेन भाव्यं । अपरं शत-धृतिभवनाम्भोरुहोनालदण्डः देवादिस्तम्बपर्यन्तेषु व्यूहेषु सूत्रात्मना प्रविश्य हिरण्य-गर्भेण धारणात् । शतमसस्या धृतिर्यस्यासौ शतधृतिः—न्रह्या ‘एष लोकेश्वर एष लोकपाल स सेतुर्विधरण’ इति श्रूतेः । शतधृतेर्भवन—गृहं शतधृतिभवन, अम्भसि रुहतोति अम्भोरुट्-कमलं, योगरूढयोरुभयोरप्याश्रयणात् । शतधृतिभवनमेव अम्भोरुट् शतधृतिभवनाम्भोरुट् तस्य नाल एव दण्डो नालदण्डः, कमलान्तरे नालदण्डसगतिवद् ब्रह्माभवनसंगतोऽयमित्यर्थः । अपरं कीदृशः ? क्षोणीनौकूप-दण्डः क्षोणी—पृथ्वी संैव नौः—तरीः तस्याः कूपदण्डः—गुणवृक्षकाकार इत्यर्थः । ‘तरीनौ’ सगिनी बेडा कूपको गुणवृक्षकः’ इत्यमरः । स हि नाविकप्रसिद्धो

१. ह० कि लक्षणम् । २-२. ह० नास्ति पाठः । ३. ह० अवाप्ति—प्राप्तिः ।  
४-४. ह० नास्ति पाठः ।

दण्डः । अपरं कीदृशः ? क्षरदमरसरित् पट्टिकाकेतुदण्डः क्षरन्ती—चरणान्निससरन्ती या अमरसरित्—गङ्गा सैव पट्टिकाकारः केतुः—ध्वजविशेषः तस्य दण्ड इव दण्डः, तथा ज्योतिश्चक्राक्षदण्डः. ज्योतिष्वचक्रं—नक्षत्रमण्डलं तदन्तरा प्रविष्टत्वात् तस्याक्षदण्डः—घुरीतुल्य इत्यर्थं । अपरं कीदृशः ? त्रिभुवनविजयस्तम्भदण्डः वलेः ‘सकाशात् या वैलोक्यविजितिस्तस्यां जयस्तम्भसमानं । तथा विवुधद्वेषिणां कालदण्डः विवुधान्—देवान् द्वेष्टुं शीलमेषां ते विवुधद्वेषिणस्तेषां कालदण्डः—मृत्युदण्ड इत्यर्थं ॥३॥

(गुण०)—व्रह्माण्डच्छत्रेति । त्रैविक्रमः त्रयो विशिष्टाः एमाः—सृष्टिस्यतिप्रलय-लक्षणाः शक्तयोऽस्य त्रिषु लोकेषु विक्रमः. पादन्यासो वाऽस्येति त्रिविक्रमः, त्रिविक्रमस्यायं त्रैविक्रमः, यतो वलिसंहारे हरिस्त्रिविक्रमो वभूवेति सन्याः । स त्रैविक्रम श्रहिदण्डः—चरणं-स्ते—तुम्यं श्रेयः—कल्याणं वितरतु—ददातु । कीदृशोऽहिदण्डः ? व्रह्माण्डच्छत्रदण्डः व्रह्माण्डमेव छत्रं व्रह्माण्डच्छत्रं तस्य दण्ड इव य स, तद्वारकत्वात् । ३ छत्रं यथा दण्डेन तिष्ठति तथा व्रह्माण्डमनेन<sup>२</sup> । पुनः किविशिष्टः ? शतधृतिभवनाम्भोरुह शतधृते—व्रह्माणो यत् भवनाम्भो-रुह—निवासपद्मं तस्य व्रह्मनिवासपद्मस्य नालदण्ड इव नालदण्डः । ३ यद्वा, शतधृते—विधेर्यत् भवनमुत्पत्तिस्यानं अम्भोरुह—कमलं तस्य नालदण्ड<sup>३</sup> । पुन किविशिष्टः ? क्षोणीनौकूपदण्डः’ क्षोणी—भूः सैव नौः—वेढा तस्यां कूपदण्ड इव—गुणवृक्ष इव य. सः क्षोणीनौकूपदण्डः । पुनः किविशिष्टः ? क्षरदमरसरित् पट्टिकाकेतुदण्डः क्षरन्ती—पानीयं वहन्ती या अमरसरित्—गङ्गा सैव पट्टिका तस्याः केतुदण्ड इव—ध्वजादण्ड इव यः स. क्षरदमरसरित् पट्टिकाकेतुदण्डः । पुनः किविशिष्टः ? ज्योतिश्चक्राक्षदण्डः. ज्योतिश्चक्रस्य—तेजोरथाङ्गस्य<sup>४</sup> अक्षदण्ड इव—नाभिक्षेप्यदारुदण्ड इव य. स. ज्योतिश्चक्राक्षदण्डः, ५ यथा अक्षदण्डेन चक्रं तिष्ठति तथा ज्योतिरनेन । पुनः किविशिष्टः ? त्रिभुवनविजयस्तम्भदण्डः. त्रिभुवनस्य विजयं स्तम्भदण्ड इव—त्रिजगत्कीर्तिस्तम्भदण्ड इव यः सः त्रिभुवनविजयस्तम्भदण्ड, त्रिभुवनमप्यनेन विजयी भवति<sup>५</sup> । पुनः किविशिष्टः ? विवुधद्वेषिणां कालदण्ड विवुधद्वेषिणां—अमरद्वेषिणां<sup>६</sup> दैत्यानां कालदण्ड इव—मृत्युदण्ड इव यः सः कालदण्डः ॥३॥

हस्ते शस्त्रकिणाङ्कितोऽरुणविभाकिर्मिरितोरःस्थलो,  
नाभिप्रेष्टुदलिर्विलोचनयुगप्रोद्भूतशीतातपः ।  
बाहूर्मिश्रितवह्निरेष<sup>७</sup> तदिति व्याक्षिप्य वाक्यं कवे-  
स्तारैरध्ययनैर्हरन् बलिमनः पायाऽजगद्वामनः ॥४॥

१ ह० चरणयुग । २-२ ह० नास्ति । ३-३ ह० नास्ति पाठ । ४. ह० ‘तेजोरथाङ्गस्य’ नास्ति । ५-५ ह० नास्ति पाठ । ६ ह. ‘अमरद्वेषिणा’ नास्ति । ७. कीकामते तु—वार्मिश्रितवह्निरेष इति पाठ ।

(कीका०) — हस्ते इति । शार्दूलविक्रीडितद्वयम् । तत्र प्रथमः प्रक्षिप्तः । वामनः—हस्तमूर्त्तिनारायणो जगद्-विश्वं पायात्-रक्षतु । किं कुर्वन् ? कवे—देत्यगुरोः शुक्राचार्यस्य इति वक्यमाणं वाक्यं व्याक्षिप्य—अनादृत्य स्थितो यो बलिस्तस्य मनः—चित्तं तारैः—उच्चस्वरैर्वेदाध्ययनैर्हरन्—वशीकुर्वन् । इति किम् ? हे बले ! नैष ब्राह्मणः किन्तु छद्मवामनो हस्ते शस्त्रकिणाङ्गुतत्वात् क्षत्रियो—ज्ञुमीयते, शस्त्रकिण—ज्याघातचिह्नं तेनाङ्गुतः—चिह्नितः । अथास्योत्तरोत्तरं पारमेश्वरी विभूतिं सूचयन् विशिनष्ट—अरुणविभाकिर्मीरितोरःस्थल इति, सूर्यनेत्रत्वात् अरुणस्य सारथेः या विभा—कान्तिस्तया किर्मीरितं—मिश्रितं उरः—स्थलं—वशो यस्य स तथा । यद्वा, अरुणः—प्रारक्षतः स्वाभाविकः पारमेश्वरो—ङ्गुरागः शिष्टमविशिष्टं । अपरं किम्भूतः ? नाभिप्रेत्वदलिः नाभौ कमल—सदभावात् प्रेखन—दोलायमानः अलिः—भ्रमरः अलिवन् मधुर शब्दायमानो ब्रह्मा वा यस्मिन् स तथा । अपर किम्भूतः ? विलोचनयुगप्रोदभूतशीतातपः शीतं च आतपश्च शीतातपौ, विलोचनयुगात् चन्द्रसूर्यरूपात् क्रमेण प्रोदभूतौ—उत्पन्नौ शीतातपौ यस्य स तथा । अपर किम्भूतः ? वाग्भिर्मिश्रितवह्निः वाणीभि—मिश्रितो वह्निर्यस्य स तथा । मिश्रितशब्देनाऽपातमधुरत्वं परिणामेऽग्नित्वं च वाचा सूच्यते । वह्निपदेन परमेश्वरत्वं च अस्याग्निजिह्वत्वात् ॥४॥

(गुण०) — हस्ते शस्त्रेति । वामनः—वामनावतारो हरिर्जगत् पायात् । किविशिष्टः ? हस्ते—पाणौ शस्त्रकिणाङ्गुतः शस्त्रकिणैः—शस्त्रवर्णरकितः—चिह्नितः । पुनः किविशिष्टः ? अरुणविभाकिर्मीरितोरःस्थलः अरुणविभाभिः—लोहितकान्तिभिः किर्मीरितं—कर्वुरितं उरः—स्थलं यस्य सः । यतो हरे.<sup>१</sup>—भगवतो हृदये कौस्तुभमणि.—लोहितच्छविरस्ति, अतस्तत् प्रभाभि किर्मीरितत्वं वक्ष स्थलस्य । पुनः किविशिष्ट ? नाभिप्रेत्वद्खलिः नाभौ प्रेत्वद्खन् देवीप्यमानो अलिः—भ्रमरो यस्य सः । यतो हरेनाभौ कमलं वर्ततेऽतस्तत्र तत्सुरभिगच्छ—लोलुपतया भ्रमरागमनं घटत एवेति । पुन किविशिष्ट ? विलोचनयुगप्रोदभूतशीतातपः विलोचनयुगाद—विशिष्टनेत्रद्वन्द्वात् प्रोदभूतौ शीतातपौ यस्य सः । <sup>२</sup>पूर्ववृत्तिव्याख्या त्वेवम्—नयनयुगे प्रोद्भूतः शीतातपो यत्र इत्यनेन नयनयुग चन्द्रसूर्यतेजोप्युलंघ्य उपरिगतमित्याशय । <sup>३</sup> वामनः<sup>३</sup> किं कुर्वन् ? कवे—शुक्रस्य असुरगुरोरिति तदैव वाक्यं व्याक्षिप्य—तिरस्कृत्य तारैः—उच्चस्वरैरध्ययनैर्वेदपाठैः बलिमनः—बलिदेत्यचित्तं हरन्—स्ववशं नयन्<sup>४</sup> । तदिति किम् ? रे मूढमते ! न जानास्येत वामनावतारं—हरिम् ? यतस्त्वं चर्मचक्षुरतो नाऽवगच्छसि, अहं तु दिव्यचक्षुषा वेद्यि, यत् एषः वामनः बाहूर्मिश्रितवह्निः समागतोऽस्तीति । बाहूर्मी<sup>५</sup> बाहू—रक्षके धितः—अवस्थितो वह्निर्यस्य सः ।

१. ह० 'हरे.' नास्ति । २—२. ह० नास्ति पाठ । ३. ह० पुन । ४. ह० 'तत्' नास्ति । ५. ह० 'स्ववश नयन्' नास्ति । ६. ह० 'बाहूर्मी' नास्ति ।

अब्रवीत्, शुक्रो निवारयामासेत्यर्थः । ततो वलिराह—पात्र किमस्मात्परमिति,  
अस्माद्वरे: परमन्यत्पात्र अतिथिरूपं कि—कीदृशम् ? यदुक्तम्—

न विद्यया केवलया तपसा वापि पात्रता ।  
यत्र वृत्तमिमे चोभे तद्वि पात्र प्रकीर्तिम् ॥

विद्यातपोवृतानां सम्पूणनिं हरेरन्यत्रासङ्घाव इत्यर्थः । ननु मास्तु सङ्घावः  
का नो हानिरिति चेत् ? मैवं, मम धर्मवेतृत्वात् । तथा याज्ञवल्क्यः स्मरति—

देशो काल उपायेन द्रव्य शद्वासमन्वितम् ।  
पात्रे प्रदीयते यत्तत् सकल धर्मलक्षणम् ॥

इति । यदैव स्वागतभूमिदानाभ्यां बलिना परितोषितः, तदोत्तरकथानुसन्धानपरं  
अभियुक्तप्रणीत श्लोकद्वयमुदाहरामः—

कि क्रमिष्यति किलैष वामनो, यावदित्यमहसन्न दानवाः ।  
तावदस्य न ममो न भस्तलो' लङ्घितार्कशशिखण्डलः क्रमः ॥१॥  
अथिभूयमनुभूय वामनस्त्व कृपालु कृतवान्न वामनः ।  
त्वद् दृगन्तमपि येन याचतां वीयुरायुरयुतानि तानि नः ॥२॥

इति ॥६॥

अथोक्तिप्रत्युक्तिरूपेणैव पृथ्वीवृत्तेन हरेराशयं वर्णयन्नाह—  
कुतस्त्वमणुकः स्वतः स्वमिह भो ! न किं याच्यते,  
किमिच्छसि पदन्त्रयं तव सुवा किमित्यल्पया ।  
द्विजस्य शमिनो मम त्रिभुवनं तदित्याशयो,  
हरेज्यति निहृतः प्रकटितश्च वकोक्तिभिः ॥७॥

(कीका०) —हरे—श्रीवामनस्य इत्याशय.—ईदृशशिचत्ताभिप्रायो जयति—  
उत्कर्षेण वर्तते । कीदृशः ? बलिना इत्युक्ते सति वक्रोक्तिभि.—कुटिलवाग्विभवैः  
निहृत—गोपित प्रकटित.—आविष्कृतश्च । इति किम् ? हे ब्राह्मण ! त्व  
कुतोऽणुकः—कस्मात्कारणात् हस्तवकाय. ? ‘अल्पे हस्तवः’ इति कन्त् प्रत्यय. । अथ  
प्रत्याह—स्वत. इति, स्वयमेव स्वभावादेव ममाणुत्व । तथा च श्रुतिः—

- ‘अङ्गुष्ठमात्र. पुरुषोऽन्तरात्मा सदा जनानां हृदये सञ्जिविष्टः ।

इति । स्मृतिरपि—

कदिचत्स्वदेहे हृदयावकाशे प्रादेशमात्रं पुरुषं वसन्तम् ।

इति । इदमपि प्रमाणं घटाकाशमठाकाशवत् उपाध्याश्रयात् कालपनिकमेव, वस्तुतस्तु अतिमात्रस्य व्योमवत् सर्वगतस्य सर्वपरिमाणसंयोगाभावात्, ‘अणो-रणीयान् महतो महीयान् अस्थूलमनणु’ तदेजति तत्रैजति तदद्वूरे तदवन्तिके अणीयान्त्रीहेवा श्यामाकाढ्वा दिबो ज्यायान् ज्यायानाकाशाद्’ इत्यादिविरुद्धसमवायब्रुवश्रुतिभ्यश्च । पुनर्बलिराह—स्वमिहेति, स्व—धनमुच्यते, निःस्व अन्तस्व इत्यादिप्रयोगात् । ‘स्वमज्ञातिधनाख्यायाम्’ इति पाणिनिस्मरणाच्च । भो इति सम्बोधने, हे भगवन् ! इह मयि विषये स्व—धनं बहुलसुवर्णादिद्रव्यं किं न याच्यते—कस्मान्न प्रार्थ्यते त्वयेति शेषः । पदत्रय—विक्रमत्रितयमात्रं त्वं किमिच्छसि ? तव चाल्पया भुवा किम् ? इत्युक्ते पुनर्वामिन आह—मम शमिनः—शान्तस्य द्विजस्य तत्पदत्रय त्रिभुवनं त्रैलोक्यस्थाने पुनर्मनस्ययमाशयः, अनेन पदत्रयेण त्रिभुवनं गृहीत, नात् पर किञ्चित्तवास्तीति वक्रोक्तिः ॥७॥

[ पञ्चम-षष्ठ-सप्तमपद्यानां नोपलभ्यते गुणविनयटीका ]

अथ चरणभर्कित उत्तमसाधन सूचयन् तृतोयेन स्त्राधरावृत्तेन पूर्ववद्वामनावतारमुपसंहरन्नाह—

यस्मादाकामतो द्यां गरुडमणिशिलाकेतुदण्डायमाना-

दाद्योतन्ती<sup>१</sup> बभासे सुरसरिदमला वैजयन्तीव कान्ता ।

भूमिष्ठो यस्तथान्यो भुवनगृहमहास्तम्भशोभां दधानः,

पातामेतौ पयोजोदरललिततलौ पङ्कजाक्षस्य पादौ ॥८॥

(कीका०) — एतौ वृद्धिविस्यातौ पङ्कजाक्षस्य—कमलनयनस्य श्रीत्रिविक्रम-मूर्तेः पादौ—चरणी पातां—रक्षतां युष्मानिति शेष । एतौ कौ ? यस्मादेकस्माच्चरणात् द्यां—स्वर्गमाक्रामतः ‘सतः क्रम. परस्मैपदेषु’ इति दीर्घं, सुरसरित—मन्दाकिनी आश्चयोतन्ती—सर्वतः क्षरन्ती सती कान्ता—मनोहरा अमला वैजयन्तीव—श्वेतपताकेव आबभासे—शुशुभे । कीदृशात् चरणात् ? गरुडमणिशिलाकेतुदण्डायमानात् इन्द्रनीलशिलाया यो ध्वजदण्डस्तद्वदाचरत इत्यर्थं, <sup>२</sup> कृत्वदीर्घत्वरोचिष्मत्वादिसाधम्यात् । तथा तेन प्रकारेण यो भूमिष्ठोऽपरुश्चरणः स भुवनगृहमहास्तम्भशोभां दधानो वर्तते इति शेषः । भूमौ तिष्ठतीति

१ व. अस्थूलमनुणु । २. कीकामते तु—०दाश्चयोतन्ती । ३. व. कृष्णात्व० ।

अत्रेयं कथासूचा—अन्यदा वलिदैत्यसमायां शुक्रः<sup>१</sup>: समाययो । तत्र चान्योन्यं वलि-  
शुक्रयोः स्वस्वास्थ्यवार्ता प्रवर्तयतोः सतोरकाण्ड एव हरिर्विभिन्नपेण समाययो । तत्र च वलि-  
हितैषिणा दैत्यगुरुणा ज्ञानेन समागतं हरिमवचुध्य तं वलि हरिस्वरूपमववोधयितुं श्रभाणि—  
रे वले ! एष बाहुरक्षकाश्रिताऽन्निर्वर्तते, इति प्रवदतः शुक्रस्य वाक्यं निराकृत्य यदा  
सामध्वनयो हरिणा समुद्गीर्णस्तदा तत्कथाव्याक्षेपोप्यभवदिति भावः ॥४॥

स्फूर्जद्व्योममधुब्रतीपरिवृढव्यालीढपादाम्बुजः,  
क्रीडाक्रान्तनिरस्तसप्तपवनस्कन्धप्रबन्धो हरिः ।  
देव पातु जगत्स वामनतनुर्येनेन्द्रविद्रावणो,  
नीतः सोऽपि रसातलोदरकुटीकोणाधिवासं वलि । ५॥

(कीका०)—स्फूर्जदिति । स वामनतनुर्देवो हरिर्जगद्-विश्व पातु ।  
किम्भूतः ? स्फूर्जद्व्योममधुब्रतीपरिवृढव्यालीढपादाम्बुजः मधु—मकरन्द व्रत-  
यति—भक्षयति इति मधुब्रती । अथ व्रत व्रतयतीत्यादौ व्रतयतेर्भञ्जार्थताप्रतीते ।  
मधुब्रत्या: परिवृढ—प्रभुर्भ्रमरः ‘प्रभौ परिवृढ’ इति पाणिनिस्मरणात् । स्फूर्जन्त—  
लोलतया आजमाना व्योम्नि—वियति ये मधुब्रतीपरिवृढास्तैव्यलीढं—विशेषेणा-  
ऽस्त्वादित<sup>२</sup> पादाम्बुज यस्य स तथा । व्योमभ्रमराः सुरसिद्धमुनयोऽपि वक्तुं  
शब्द्यन्ते व्योमभ्रमणसाधम्यात् तैव्यलीढ—ध्यानेन हृद्यास्त्वादित चरणकमल  
यस्येति वा । अपरं क्रीडाक्रान्तनिरस्तसप्तपवनस्कन्धप्रबन्धः क्रीडया—लीलया  
आक्रान्ता अपर निरस्ता—द्वूरमधो निर्युक्ता.<sup>३</sup> सप्तापि पवनानां आवहविवहा-  
दिनामकानामेकोनपञ्चागद्वायुभेदानां स्कन्धप्रबन्धा—उत्तरोत्तरनिवासस्था-  
नानि येन स तथा । स कं ? येन भगवता इन्द्रविद्रावणः—शक्रपदापहर्ता  
स धार्मिकत्वेनाप्रसिद्धो<sup>४</sup> वलिरपि रसातलोदरकुटीकोणाधिवास नीत., रसातलस्य—  
पातालस्य उदर—मध्यं तदेव कुटी—पर्णशाला तस्याः कोण.—एकदेशस्तत्राधि-  
कृत्य वसनं—अवस्थान अधिवासस्तं प्रापित इतीत्यर्थ.<sup>५</sup> ॥५॥

स्वस्तीत्यादिना पद्यत्रय<sup>१</sup> मूले श्रद्धश्यमानमपि टीकाकारेण त धृतमिति  
श्लोकप्रदर्शनपूर्वक व्याख्यायते —

१. ह० शुक्राचार्य । २. व. आस्त्वादित । ३. व. निर्मुक्ता । ४. व. सधार्मिक-  
त्वेन प्रसिद्धो । ५. व. इत्यर्थः । ६. व. स्वस्तीत्यादिपद्यश्रय ।

स्वस्तिः स्वागतमर्थ्यहं वद विभो ! किं दीयतां मेदिनी,  
 का मात्रा मम विक्रमत्रयपदं दत्तं गृहीतं मया ।  
 मा देहीत्युशनाऽब्रवीदरियं पात्रं किमस्मात्परं,  
 यस्त्वेवं बलिनाचितो मखमुखे पायात् स वो वामन. ॥६॥

(कीका०) — शार्दूलविक्रीडित वृत्तम् । स वामनः—त्रिविक्रमावतारो भगवान् वः—युष्मान् पायात्—रक्षतु । स कः ? यो वामनो मखमुखे—यज्ञप्रारम्भे एवममुना वक्ष्यमाणोक्तिप्रत्युक्तिरूपेण प्रकारेण बलिनाऽचित्—पूजितस्तमेव प्रकारं दर्शयति—स्वस्तीति, पूर्वं तत्रागतेन देवेन क्रियमाणं वेदाध्ययन श्रुत्वा हृता<sup>१</sup>—हृतचित्ततया समागतस्य बलेः स्वस्ति—अविनाशस्तेष्विति याचकोचितमाशीदर्दनि कृतमिति भावः । ततो बलिराह—स्वागतमिति, सौष्ठवेन सुखेनागत कुशलं वा, तवाऽविज्ञिततपस्त्वलक्षणं । कश्च त्व ? इत्युक्ते भगवान् प्रत्याह—अर्थ्यहमिति, याचितुमागतोस्मीत्यर्थः । पुनर्बलिराह—वद, विभो ! किं दीयतामिति । विभुता च अस्याऽतिथित्वेनामधुपकार्दियुजामनुलक्ष्य<sup>२</sup> प्राप्तवरदानपर्यन्त राज्यादिस्वाम्यस्मरणात्, हे विभो ! अभ्यागतत्वेन सप्ताङ्गराज्यस्वामिन् । वद—न्रूहि किं मया दीयतामिति । तदनु लब्धावसरो भगवानाह—मेदिनीति, भूमिर्दीयतामित्यर्थः । ततो बलिना हृषति पृष्टम्—का मात्रेति, कियत्प्रमाणा सा भूमिरित्यर्थ । देवेनोक्तम्—मम विक्रमत्रयपदं विशिष्टा क्रमा विक्रमा—पादप्रक्षेपास्तेषा त्रय विक्रमत्रय, विक्रमत्रयमेव पदं—स्थान विक्रमत्रयपद मदीयप्रमाणेन पादाक्रान्तित्रितयस्थलो ममाऽवासस्थानोचितमठादिनिर्माणार्थं दीयतामिति भाव । इह वाक्ये ममेति पदेन विशेषार्थवचनेनोपसर्गेण च बलिस्वाम्य यावत् ततोप्यधिकप्रार्थना सूच्यते ‘न हि देवा अनृतं वदन्ती’ति । तथा च श्रूयते—

‘तद्वा अप्येतर्हि नातिक्रामन्ति के हि स्युर्यदतिक्रामेयुरनृतम् हि वदेयुरेक हृ वै देवा ब्रत चरन्ति सत्यमेवेति ।’

ततो बलिनोक्त—दत्तमिति । एतावति दाने को वा विचार इति भावः । ततो<sup>३</sup> देवेनोक्त—गृहीत मयेति, त्वया चेद् दत्तं मयापि प्रतिगृहीतमित्यर्थ । अस्मिन्समये हरिरियं सर्वस्वापहर्ता सदा सर्वदेवहितैकप्रवणो दैत्यकुलोच्छेदकः श्रीविष्णुरियं छलयितुमागतस्ततो मा देहि मा प्रयच्छेति नीर्ति श्रित उशना

१. व. हृता नास्ति । २. व. अतिथित्वेन मधुपकार्दि० । ३. व. तदनु ।

भूमिष्ठः 'अम्बाम्बगो भूमि' इत्यादिना पत्व, भुवनमेव गृहं भुवनगृहं तस्य महास्तम्भो धारणायोच्छृंगतो मध्यस्तम्भ इत्यर्थः । तस्य शोभा साम्यं वत्ते इति दधानः, दधाते. शानच् । कीदृशौ चरणौ ? पयोजोदरललिततलौ पयसो जात पयोज-कमल तस्योदरं—गर्भस्तद्वललिते—सुकुमारे तले ययोस्ती तथा ॥८॥

इति वामनावनारः ।

(गुण०)—यस्मादाक्रामेति । पञ्चजाक्षस्य पञ्चजनवत् श्रफिणी—नेत्रे यस्य स पञ्चजाक्षस्तस्य कमलनयनश्रीत्रिविक्रममूर्त्तेः पादौ—चरणौ व.—युष्मान् पातां—रक्षताम् । तत्र तयोर्मध्ये यस्मात्—एकस्माच्चरणात् द्या—घ्योम श्राक्रामतः सतः सुरसरित्—गङ्गा आद्योतन्ती—निर्गच्छन्ती वैजयन्तीव—पताकेव श्रावमासे—समन्तात् शुभुभे । अत्र 'द्युति घोतने' इत्यस्य धातोरात्मनेपदित्वेन आद्योतमाना इत्येवं स्यात् पर 'अनित्यमात्मनेपदम्' इति वाक्य-प्रामाण्यात् परस्मैपदं, तत् शतप्रत्यये रूप सिद्ध्येत्, श्रथन्तिरकरणाद्वा धात्वन्तरमित्युक्तेः समाधिज्ञेय इति । किविशिष्टाद् यस्मात् ? गरुडमणिशिलाकेतुदण्डायमानात् गरुडमणि-शिलाया—इन्द्रनीलमणिशिलायाः केतुदण्ड इव—घ्वजदण्ड इव आत्मानं आचरन् यः स. गरुडमणिशिलाकेतुदण्डायमानस्तस्मात् । किविशिष्टा सुरसरित् ? कान्ता—मनोज्ञा तथा तयोर्मध्ये श्रन्यः—द्वितीयो यो भूमिष्ठश्चरणः स भुवनं गृहमहास्तम्भ शोभां दधानो वर्तते भुवन—जगत् तदेव गृहं तस्य धारणे महास्तम्भशोभां विभ्रत्—अस्ति । किम्भूती पादौ ? पयोजोदरललिततलौ पयोजस्य—कमलस्य यदुदरं—गर्भस्तद्वललिते—सुकुमारे तले—श्रोभागौ ययोस्ती । अत्र भूमिष्ठ इति 'अम्बाम्बगोभूमिसव्यापद्वित्रिकुशेकुशंक्वगुमञ्जपुञ्जिपरमेवहि-द्विव्यतिभ्यः स्य एम्यः परस्य स्यः, सस्य षः स्यादिति, 'भूमिः परस्य स्यः सस्य पोजातः' ॥८॥

<sup>३</sup> इति श्रीगुणविनयविरचितायां खण्डप्रशस्तिवृत्तौ  
वामनावतारहरिवर्णनव्याख्या समाप्ता<sup>३</sup> ।

। ५ ।

## ६. अथ परशुरामावतारः

लीलोन्मूलितमौलिमस्तचरणं मूर्ढ्द्वपि क्षमाभृता-  
 सास्कन्दादपब्रह्माखमभित कृत्वा सहस्राजुं नम् ।  
 यश्चक्रे भुवने तमेव विजयस्तम्भं कुठारायुधो,  
 धत्तां व शिवमाहवैकरसिको रामः स राजान्तकः ॥१॥

(कीका०) — अथ क्रमप्राप्तं परशुरामवर्णनमुपक्रमते—तत्रेदं शार्दूलविक्री-  
 डितवृत्तम् केचित् पठन्ति पर तु प्रक्षिप्तम् । तथाहि—

स रामो वः—युष्माक शिव—कल्याणं धत्तां—धारयतु पोषयतु । च  
 दाशरथित्वव्यावृत्त्यर्थं विशिनष्टि—कुठारायुध इति । अपरं कीदृशः ? आहवै-  
 करसिकः आहवे—संग्रामे एव एक.—मुख्यो रसोऽस्यास्तीति आहवैकरसिकः,  
 मत्वर्थे ठन् प्रत्ययः ‘अतः इनि ठनौ’ इति स्मरणात् । दैत्यैकसूदनत्वव्यावृत्त्यर्थं  
 पुनर्विशिनष्टि—राजान्तक इति, एकविशतिकृत्वोद्घृष्टक्षत्रियान्तकर इति । स  
 कः ? यो रामः सहस्राजुं नं—हैहयं क्षमाभृतां—पर्वतानां मूर्धंसु—शिखरेषु आस्कन्दात्—  
 आन्दोलनात् अभितः—सर्वतः अपब्रह्माखं कृत्वा तमेवाजुं नं भुवने—त्रैलोक्ये  
 विजयस्तम्भं चक्रे—कृतवान् । विजयसूचकः स्तम्भो विजयस्तम्भः तं, अपगताः  
 बाहव एव सहस्रसंख्यत्वात् शाखा यस्मात् स त, १प्रलम्बब्रह्मलत्वादिसाधम्यति  
 हस्तानां शाखात्व । स्तम्भसाम्याय पुनर्विशिनष्टि—लीलोन्मूलितमौलिमिति,  
 लीलयैव—क्रीडयैव उन्मूलितः—सकन्धरमुत्पाटितो मौलिः—मूर्ढा यस्याजुं नस्य स  
 तम् । अपर कीदृशम् ? अस्तचरणम्, अस्तौ—शरीराद् दूरे क्षिप्तौ चरणौ यस्य  
 स तम् । पितृहरणमर्जुं नं कवन्धाकारं कृत्वा जयस्तम्भरूपेण य. स्थापितवान् स  
 शिव धत्तामिति सम्बन्धः ॥२॥

[ पद्मस्याद्य नोपलम्यते गुणविनयटीका ]

गोत्राचारविचारपारगतया वृद्धाभिरादिष्ट्या,  
 मात्रा वस्तुषु तेषु तेषु पुरतः प्रस्तारितेषु क्रमात् ।  
 अन्नप्राशनवासरे सरभसं वक्षोभरोत्सर्पिणा,  
 येनात्तं धनुरीक्षिताश्च सपदि क्षत्रावतंसा दिशः ॥२॥

(कीका०) — गोत्राचारेत्यादीनि चत्वारि गार्दूलविक्रीडितानि । यत्तदो-  
नित्यसम्बन्धात् तच्छब्दान्वितवाक्यमिहाध्याहर्त्तव्यम् । स जामदगत्यो वः—  
युष्मान् पायादिति । येन रामेणान्नप्राशनवासरे—षष्ठे मासेऽन्नप्राशनमित्याद्युक्ते  
काले मात्रा—रेणुकया तेषु तेषु सर्वेषु वस्तुषु सर्वान् रसान् सर्वमन्नमेकत उद्धृत्या-  
थैन प्राशयेदिति पारस्करगृह्यस्मरणात्, क्रमात् प्रस्तारितेषु स्थापितेषु सत्सु सर-  
भस—सर्वेग यथा स्यात्तथा वक्षोभरोत्सर्पिणा—हृदयगवलोत्सेकोत्प्लविना सता  
सर्वरसपरित्यागेन अग्रतो गत्वा धनु—चापमात्तं—आग्रहेण गृहीतम् । यथा<sup>१</sup> सपदि  
तत्कालमेव क्षत्रावतंसाः—क्षत्रियाभरणा. हृष्टराजपूर्णा दिशश्चेक्षिता.—श्रवलो-  
किताः सहर्तु मिति शेषः । वक्षोभरेण उत्सर्पितु—उत्प्लुत्य गन्तु शीलमस्यासौ तथा ।  
किम्भूतया मात्रा ? गोत्राचारविचारपारगतया गोत्रस्य—कुलस्य श्रा चार—शिष्ट-  
स्वीकृताचरण तस्य विचार—विवेकज्ञान तस्य पार.—समापन तदगतया—  
प्राप्तया परम्परागतचरित्रचतुर्येत्यर्थः । पुनः किम्भूतया ? वृद्धाभिरादिष्टया—  
शवशूप्रभृतिभिर्जरतस्त्रीभि. शिक्षितया च यत्समृत तत्रैव ग्रामवचन च कुर्युरिति ।  
ग्रामशब्दो वृद्धस्त्रीसमूहवचनः, ता हि पूर्वे रनुष्ठितामाचार स्मरन्तीति भावः ॥२॥

(गुण०) — अथ श्रीपरगुरामावतारहरिवर्णनव्याख्या क्रियते<sup>२</sup>—

गोत्राचारेति । येन—परगुरामेण अन्नप्राशनवासरे—अन्नप्रहणप्रथमदिने मात्रा—रेणुकया  
वृद्धाभि—शवशूप्रभृतिभिरादिष्टया, यथा च है रेणुके । सर्वाण्यपि झीडनकानि त्वं  
एतत्पुर संरचय, किमवलोक्याय हस्तमादातु व्यापारयिष्यतीत्येवं वृद्धाभि स्त्रीभिरुक्तया  
मात्रा तेषु तेषु अद्भुतेषु<sup>३</sup> वस्तुषु पुरतः<sup>४</sup> क्रमेण प्रस्तारितेषु—विस्तारितेषु सत्सु<sup>५</sup> सरमसं—  
सर्वेग धनुरात्तं गृहीतं । <sup>६</sup>प्रथम द्विजयोग्यानि, ततो क्षत्रिययोग्यानि, ततो वैश्ययोग्या-  
नीत्येवं क्रमः<sup>७</sup> । न त्वन्यते वस्तु जगृहे । किविशिष्टया मात्रा ? गोत्राचारविचारपारगतया  
गोत्रस्य—अन्वयस्य ये आचारविचारास्तत्तत् स्वक्रियाकलापविमर्शनानि तेषां पारगतया—परा  
कोटि प्राप्तया । <sup>८</sup>अयमाशयः, जन्मत. षष्ठे मासि द्विजानाभेतत्कर्मयजनन्यासे सर्वाणि वस्तूनि  
वालस्याप्रे मुच्यन्ते इति गोत्राचार, तदा स वक्षसा गत्वा यत् गृह्यात्यवश्यं तत्कर्मकारी  
भवतीति । <sup>९</sup>किविशिष्टेन येन ? वक्षोभरोत्सर्पिणा वक्षोभरेण—हृदयेन<sup>१०</sup> उत्सर्पति—गच्छती<sup>११</sup>  
त्येवशीलो वक्षोभरोत्सर्पी तेन वक्षोभरोत्सर्पिणा, वक्षोभरेण गत्वा नीतमित्यर्थः<sup>१२</sup> । च—पुन  
सपदि—शीघ्रं क्षत्रावतंसा द्विशो निरीक्षिता.—श्रवलोकिता, क्षत्राणि—क्षत्रियराजास्त एव  
अवतंस—शेखरो यासु ता । यतस्तेन सर्वत्रापि क्षत्रिया एवावलोकितास्तस्तानवलोक्य रुषा  
तान् हन्तुं धनुरेवाऽऽत्तं इति भाव ॥२॥

१ व तथा । २ ह० पक्षिरिय नास्ति । ३. ह० अद्भुतेषु कन्दुकादिपु । ४. ह०  
‘पुरत’ नास्ति । ५ ह० ‘सत्सु’ नास्ति । ६-६. ह० पक्षिरिय नास्ति । ७-७ ह०  
पाठो नास्ति । ८ ह० ‘हृदयेन’ नास्ति । ९ ह० ‘गच्छती’ नास्ति । १०-१०. ह०  
वक्षोभरेण गत्वा नीतमित्यर्थः’ नास्ति

देवे दिग्विजयोद्यते धृतधनुःप्रत्यर्थिसीमन्तिनी-

वैधव्यव्रतदायिनि प्रतिदिशं क्रुद्धे परिभ्राम्यति ।

आस्तामन्यनितम्बिनीरतिरपि प्रायो न पौष्पं करे,

भर्तुर्ढ्र्द्धर्तुर्मदान्मदान्धमधुपीनीलीनिचोलं धनुः ॥३॥

(कीका०) — देवे इति । दिग्विजयोद्यते क्रुद्धे देवे—परशुरामे प्रतिदिश सर्वतः परिभ्राम्यति सति अन्यनितम्बिनी—शत्रियान्तरभार्या तावदास्तां—द्वे तिष्ठतु । प्रायो बाहुल्येन रतिः—कामभार्यापि भर्तुः—कामस्य करे पौष्प—कुसुममय धनुर्धर्तुः—धारयितुं न श्रदात्—धानुष्कवधशकया न दत्तवती । भयानकरसशृङ्खाररसयोः<sup>१</sup> सहजविरोधात्, तस्मिन्समये कस्यचित्कामलीलापि स्वैरं नाऽभूदिति भावः । कीदृशं पौष्प धनुः ? मदान्धमधुपीनीलीनिचोल मदान्धाः—मदोन्मत्ताः या मधुप्यः—अमर्यस्ता एव नीलीनिचोल—श्याममाच्छादन यस्मिन् तत्तथा, अन्यदपि धनुः श्यामचर्मादिभस्त्राच्छादित भवति । कीदृशे देवे ? धृतधनु प्रत्यर्थिसीमन्तिनीवैधव्यव्रतदायिनी धृतानि धनूषि यैः ते धृतधनुषः प्रतिकूल योद्धुमर्थयन्ते इति प्रत्यर्थिनः—प्रतिसुभटाः, धनुषश्च ते प्रत्यर्थिनश्च धृतधनु प्रत्यर्थिनः, सीमन्त आसामस्तीति सीमन्तिन्यः, धृतधनु प्रत्यर्थिनां सीमन्तिन्यो धृतधनु प्रत्यर्थिसीमन्तिन्यः, विगत-मृतो धवः—पतिर्यासा ता विधवास्तासा भावो वैधव्य, वैधव्ये विहित व्रत वैधव्यव्रत त्रिष्वणन्नह्याचर्यादि धृतधनु प्रत्यर्थिसीमन्तिनीनां वैधव्यव्रत दातुं शीलमस्यासौ तथा तस्मिन् ॥३॥

(गुण०) — अथ धनुरादानकार्यं दर्शयति<sup>२</sup>—

देवे दिग्विजयोद्यतेति । देवे—रामे दिग्विजयोद्यते—दिग्विजयाय सज्जीभूते प्रतिदिशं क्रुद्धे—ईर्ष्यलौ परिभ्राम्यति इत्स्तत पर्यटन कुर्वति सति अन्यनितम्बिनी—अन्येषां वैरिणां नितम्बिनी श्रास्तां—द्वे तिष्ठतु । या रतिरपि त्रासाद—मयात् पौष्पं पुष्पाणामिदं पौष्पं पुष्पविरचितं—पुष्पविकारमित्यर्थं, धनु—कार्मुकं भर्तु—कामस्य धत्तुं नाऽदात्—न ददौ । कथं तया इति तर्कितं चेत्सम भर्ता—कामो धनुर्ग्रहीष्यति तदाऽयं राम एनं मदभर्तारं कामं धनुर्द्धर्त्वाद हनिष्यतीति तदमयात् स्वभर्तुं<sup>३</sup> । धनुर्दिग्राहयत् । किंविशिष्टे रामे ? धृतधनु—प्रत्यर्थिसीमन्तिनीवैधव्यव्रतदायिनि धृत धनु—चापो यस्तै धृतधनुषो ये प्रत्यर्थिन तेषां या सीमन्तिन्यस्तासा वैधव्यव्रते—विधवान्वन्वतं<sup>४</sup> शिरोमुण्डनादि<sup>५</sup> ददातीति धृतधनु प्रत्यर्थि-

१ व. भर्तु<sup>१</sup> । २ व भयानकशृङ्खाररसयोः । ३. ह० पक्षितरिय नास्ति । ४. ‘पुष्पविकार’ नास्ति । ५. ह० ‘धनु’ नास्ति । ६ ह० विधवाया. त्रत । ७ ह० ‘शिरोमुण्डनादि’ नास्ति ।

सीमन्तिनीवैधव्यव्रतदायो तस्मिन् । यतो धृतचापास्तदभर्तार सर्वेऽपि रामेण हता अतस्ता वैधव्यभाजो<sup>१</sup> जाता इति भाव । किंविशिष्टं धनु ? मदान्धमधुपीनीलीनिचोल मदान्धा या मधुप्यस्ता एव नीलीनिचोल—नील्या रक्तो<sup>२</sup> निचोल नीलीनिचोल, नीलप्रच्छदपट इत्यर्थ,<sup>३</sup> स विद्यते यस्मिन् तत् । <sup>४</sup>कुसुमे भवन्त्येव भ्रमर्य इति ता एव नीलीनिचोल इति<sup>५</sup> । वैधव्यव्रतदायिनीति ‘नन्दिग्रहिपचादिम्यो ल्युणिन्यच.’ नन्दादेल्युर्ग्रहादेणिनि ‘पचादेरच्’ स्यात् इति ग्रहादेणिनिरत्र स्यात् ॥३॥

किं दोम्यां किमु कार्मुकोपनिषदा भर्गप्रसादेन किं,

किं वेदाधिगमेन भास्वति भृगोवैशो च किं जन्मना ।

किं वाऽनेन ममाद्भुतेन तपसा पीडां कृतान्तोऽपि चेद्-

विप्राणां कुरुते किमप्यनुशयो रामस्य पुष्णातु वः ॥४॥

(कीका०)—किं दोम्यामिति । रामस्य—जामदग्नस्य इति वक्ष्यमाणोऽनुशयः-अन्तस्तापो वः—युष्मान् पुष्णातु—पुत्रपशुधनादिसर्वसमृद्धया पुष्टान् करोतु । इति किम् ? चेत् यदि कृतान्तः—यमोऽपि विप्राणा पीडां कुरुते तर्हि मम दोम्यां किम्—वाहुवलेन किं साध्यम् ? तथा कार्मुकोपनिषदा—धनुर्वेदाभ्यासेनापि किं प्रयोजनम् ? अपरं भर्गप्रसादेन किं—रुद्रानुग्रहेणापि किं साधितम् ? तथा वेदाधिगमेन—चतुर्दशविद्याध्यनेन किं निष्पन्नम् ? तथा नु इति वितर्के, भास्वति—सर्वेऽज्ज्वले भृगोम्मुनेवंदो—कुले जन्मनाऽपि किं सिद्धम् ? अपरं दानेन जात्यपेक्षयैकवचनं, भूम्यादिमहादानैरपि किं फलम् ? तथा अद्भुतेन—अभूतपूर्वेण मम तपसा शोपणादिनाऽपि<sup>६</sup> किं साध्यते ? विप्रवंशोऽद्वै मयि विद्यमाने विप्राणामेव कृतान्तकृता मरणादिपीडास्ति, सा च मया नापहृता, तावता पूर्वोक्तैर्मम दोर्बलादिभिः कि फलितमित्यन्तर्मनस्तापवान् जामदग्न्यो वः पुष्णात्विति सम्बन्धः ॥४॥

(गुण०)—किं दोम्यामिति । रामस्य किमपि श्रनिर्बाच्य अनुशय—पश्चात्तापो व—युष्मान् पुष्णातु—पुष्टि विधत्ताम् । श्रथ तदेव पश्चात्तापकारणमाविभवियन्नाह—चेत्—यदि मयि विद्यमानेऽपीति योज्यं, कृतान्तोऽपि विप्राणा पीडा—व्यथां कुरुते तदा दोम्यां—वाहुम्यां किम्—न किञ्चिदित्यर्थः, तत्पीडाया श्रनिर्बत्तितत्वात् । तथा कार्मुकोपनिषदा—धनुर्वेदविद्याज्ञानरहस्येन किमु ? तथा भर्गप्रसादेन—ईश्वरप्रसत्या किम् ? यतो महतामनुग्रहस्तदा सफलस्यात् यद्युपकारः कस्यचित् कर्तुं शक्येत । परं मया तत्पीडाऽपि न निवारिता श्रतः शस्मु-

१. व. शरीरशोपणादिना । २. ह० वैधव्यव्रतभाजो । ३. ह० ‘रक्तो’ नास्ति । ४. ह० नीलप्रच्छदपट इत्यर्थः’ नास्ति । ५. ह० पक्तिरिय नास्ति । ६. व. शोपणादिनापि ।

प्रसादेन किम् ? तथा वेदाधिगमेन—चतुण्मिषि वेदानां ज्ञानेन किम् ? तथा भास्वति—भास्वरे भूगोवंशे च पुनः जन्मना किम् ? तथा वा—अथवा अनेन ममाद्भूतेन आश्चर्य-कारिणा तपसा चन्द्रायणादिता किम् ? यतस्तपसा असाध्यमपि साध्यते, पर यदि तत्कृत्यं नासाधि मया तदा अनेन तपसा किमिति ॥४॥

**नाशिष्यः किमभूद् भवः किमभवन्नापुत्रिणी रेणुका,**  
**नाभूद् विश्वमकार्मुकं किमिति वः प्रीणातु रामत्रपा ।**  
**विप्राणां प्रतिमन्दिरं मणिगणोन्मिश्राणि दण्डाहते,**  
**नवधीनां स मया यमोऽपि महिषेणाम्भांसि नोद्वाहितः ॥५॥**

(कीका०) — नाशिष्य इति । इति वक्ष्यमाणा रामत्रपा—जामदग्न्यलज्जा व.—युष्माकं शं—सुखं पुष्णातु—वर्द्धयतु । इति किम् ? भवः—महेश्वरः अशिष्यः किं नाऽभूत् ? मादृशशिष्याय सदसदभावात् वर तस्य शिष्यरहितत्वमिति भावः । तथा रेणुका—मे माता अपुत्रिणी किं नाऽभवत् ? मादृशपुत्राय' सदसद्भावात् वर तस्या अपुत्रत्वमित्यर्थः । रेणुकापदेन क्षत्रियमातामहप्रकृतितात्मनः सूच्यते । प्रायेण पुरुषाः पार्थकय यान्ति । मातामही तनुमिति तत्सादृश्यस्मरणात् । अथ च विश्व जगत् अकार्मुकं किं नाऽभूत् ? मदीयचापसदभावापेक्षया वरं विश्वस्याऽकार्मुकत्वमपीति भावः । कथमिद सम्भाव्यत इत्याकांक्षायां लज्जायाः कारणमाह—विप्राणां प्रतिमन्दिरं—गृहे गृहे मया सोऽल्पकदिगीशतया प्रसिद्धो यमोऽपि दण्डाहतेन महिषेण अवधीनां—समुद्राणां मणिगणोन्मिश्राणि सामुद्रिकमुक्ताफलादि-सर्वरत्नसहितानि अम्भांसि नोद्वाहितः । महिषेण हि जलमानाय्यते, तर्हि यमस्य महिषदण्डादिजलानयनसामग्रीसदभावे सत्यपि तदकारयता मया शिवशिष्यता क्षत्रमातात्मतया स्वयं घानुष्कतया च प्रथितेन किं कृतमिति त्रपासदभावः ॥५॥

(गुण०) — नाशिष्य किमिति । इति—एवरूपा रामत्रपा—परशुरामलज्जा व.—युष्मान् प्रीणातु । 'प्रीब् कान्तौ तुष्टौ च च' । इतीति किम् ? भवः—ईश्वरः अशिष्य—शिष्यविरहितः किं नाऽभूत् यस्य शिष्यत्वेषि परकृत्यकरणाऽसमर्थोऽहं जातः, स चेदशिष्योऽभविष्यत्तदा चारु जातं अभविष्यत्<sup>३</sup> यतो 'वरं न शिष्यो न कुशिष्यशिष्य' इति चाणक्यवचनात् । <sup>४</sup>अय भाव, मया यथेव अखिलाभूदत्ता द्विजेभ्यः एव यमोऽपि चेदेवं न कार्यते तदा शिवान्तेवासित्वेन किम्<sup>४</sup>? तथा रेणुका—माता<sup>५</sup> अपुत्रिणी—पुत्ररहिता किं नाऽभूत् । अय प्राक् सा गर्भ एव किं भासमधत्त, चेद् धृतस्तदा किं न गर्भस्त्रावणेनैव गलित., यतस्तस्या समुत्पन्नोप्यह न काञ्चित्

१. च. मादृशे पुत्राय । २. ह० प्रीब् कान्तौ । ३ ह० अभिविवक्ष्यात् । ४—४ ह० नास्ति पाठः । ५. ह० 'माता' नास्ति ।

परोपकृतिसकार्पमिति । तदा विश्वं श्रकामुकं—धनुर्विरहितं कि नाऽभूत्, चेद् विश्वे कामुकं नाऽभिष्यत्तदाऽहं धनु कथं अवास्य तथा त्वेतत्कथं सम्भाव्यते । श्रय लज्जाया कारणमाह—सया विप्राणां प्रतिमन्दिर—प्रतिगृह श्रव्यीनां चतुर्णामपि समुद्राणामम्भांसि मणिगणोन्मिश्राणि मणिगणैरुन्मिश्राणि ससृष्टानि<sup>१</sup>—व्याप्तानि इष्टाहतेन महिषेण कृत्वा यमोऽपि नोद्वाहित<sup>२</sup>, इति रामत्रपा व प्रीणातु इति भाव ॥५॥

कुलाचला यस्य महीं द्विजेभ्यः,

प्रयच्छतः सीमद्वषत्वमापुः ।

बभूवृहत्सर्गजल

समुद्राः,

स रैणुकेयः श्रियमातनोतु ॥६॥

(कीका०) — कुलाचला इति । उपेन्द्रवज्रावृत्तम् । स रैणुकापुत्रो रामो व.—युष्माकं श्रियं—लक्ष्मीमातनोतु—विस्तारयतु । रैणुकाया अपत्यं रैणुकेयः, स्त्रीभ्यो ढक् तस्य एयादेशः । स कः ? यस्य रामस्य द्विजेभ्यो मही—पृथ्वी प्रयच्छतः—ददतः सतः कुलाचला.—सर्वे मुख्यपर्वताः सीमद्वषत्वं आपु—आधाट-पाषाणत्वं प्राप्तवन्तः । अपर सप्तापि समुद्राश्च उत्सर्गजलं—त्यागोदकं बभूवुः दानं किञ्च जलपूर्वं दीयते ॥६॥

(गुण०) — कुलाचलेति । स रैणुकेय—रैणुकाया अपत्यं रैणुकेय ‘स्त्रीभ्यो ढक्’<sup>३</sup> श्रिय-मातनोतु । स इति क. ? यस्य—रामस्य द्विजेभ्यो महीं प्रयच्छतः—ददत. कुलाचला—कुलगिरय.

‘महेन्द्रो भलय. सह्य ऋक्षवान् विन्ध्यपर्वत ।

निषध. पारिथात्रश्च सप्तर्ते कुलपर्वता ।’

इत्येव रूपा<sup>४</sup> सीमद्वषत्वं सीम्न.—मर्यादाया दूषत् सीमद्वषत् तद्वाव सीमद्वषत्वं—मर्यादा-पाषाणत्वं<sup>५</sup> आपु—प्राप्ता । यतोऽनेन यदा न्राहणेभ्यो भूर्दत्ता तदा तेषां स्वस्वभूमिसीमायं कुलाचला एव<sup>६</sup> आसन्, तथा समुद्रा उत्सर्गजलं<sup>७</sup> वसृष्टु । यदा याचकेभ्यो दानं दीयते तदा दानात् प्राक् दातृभिरुत्सर्गजलं दीयते श्रतस्तेन एतावदानं दत्तं तेन समुद्रा उत्सर्गजल-त्याऽभूवन्निति भाव ॥६॥

१ ह० ‘ससृष्टानि’ नास्ति । २ ह० उद्वारहित । ३. ह० ‘स्त्रीभ्यो ढक्’ नास्ति ।

४. ह० ‘इत्येवरूपा’ नास्ति । ५. ह० ‘मर्यादापाषाणत्व’ नास्ति । ६. ह० ‘एव’ नास्ति ।

७. ह० उत्सर्गजल ।

पायाद्वो जमदग्निवंशतिलको वीरव्रतालङ्घकृतो,

रामो नाम मुनीश्वरो नृपवधे<sup>१</sup> भास्वत्कुठारायुधः ।

येनाऽशेषहताहिताङ्गरुधिरैः सन्तर्पिताः पूर्वजाः,

भक्त्या चाश्वमखे समुद्रवसना भूर्हन्तकारीकृता ॥७॥

(कीका०) —पायाद्व इति । शार्दूलविक्रीडितेन पूर्ववत् परशुरामावतार—उपसंहरन्नाह—

स रामो नाम मुनीश्वरो वः—युष्मान् पायात्—रक्षतु । किम्भूतः ? जमदग्नि-वशतिलकः, तिलक इव तिलकः जमदग्नेर्मुनिविशेषस्य यो वशः—कुल तत्रालङ्घारभूत इत्यर्थः । अपरं किम्भूतः ? वीरव्रतालङ्घकृत । वीरव्रत—क्षात्रधर्मस्तेनालकृत—विभूषित । अपर कीदृशः ? नृपमहोभास्वत्कुठारायुध नृपाणां—क्षत्रियाणा महासि—प्रतापा तत्र भास्वान्—देदीप्यमानः कुठारः—परशुरायुध यस्य स तथा । यथा नृपमह—क्षत्रतेजोऽग्निः तत्र भास्वान्—सूर्यरूप । कुठारः—आयुध यस्येति तथा उभयथापि क्षत्रियशामक इत्यर्थः । स क. ? येन भगवता अशेषहताहिताङ्गरुधिरैः कृत्वा पूर्वजा—पितृपितामहोदयो भक्त्या—भजनेन हेतुना सन्तर्पिता—कृतनिवापा । सम्पादिताः । न हिता अहिताः, हताश्च ते अहिताश्च हताहिताः, अशेषाः—सर्वे च ते हताहिताश्च अशेषहताहिताः तेषामङ्गरुधिराणि—शिरपादादिरक्तानि तै, परशुरामो हि पितृहणः सर्वक्षत्रियान् हत्वा तद्रुधिरैः पञ्चरामङ्गदाख्यान् तीर्थविशेषान् कृत्वा पितृभक्तिप्रवणं सन् तेषु निवापाञ्जलीन् पितृभ्यो दत्तवानिति पौराणिकी कथाऽत्रानुसन्धेया]<sup>२</sup> ३ च अपर येन रामेण अश्वमखे—हयसाधनके यज्ञे अश्वमेधे इत्यर्थः, समुद्रवसना—समुद्रावधिर्भू—पृथ्वी हन्तकारीकृता हन्तकरणं हन्तकारः मनुष्यदाने वषट्कारप्रतिरूपकः ‘हन्तकार मनुष्या’ इति श्रुते । अहन्तकारो हन्तकार । कृतेति हन्तकारीकृता । यथा प्रत्यह महायज्ञशेषे स्वल्पबलिदानादि हन्तेति त्यज्यते तद्वत् लाघवेन सकला भूमिर्दत्तेति भावः ॥७॥

इति परशुरामावतारः ।

१. कीकामते तु—नृपमहो० । २. च यद्वा । ३. [ ] चिन्हान्तर्गतपाठो अ प्रतीनोपलम्यते ।

एव पञ्चभेदाः । तत्राऽकाशवत्सर्वगतस्य परमेश्वरस्य विभागासम्भवाद् वस्तुनों-  
ज्ञकलात्वादि न संगच्छते, गुणश्रय हि तदिति । तस्मात् कृष्णावतार उपका-  
रित्वापकारित्वयो पाण्डवादिपु जरासधादिषु च बाहुल्येनाविष्करणात् अनेक-  
कार्यप्रधानत्वेन सर्वयादवकुलोपसहारादौ उदासीनत्वेन गुणत्रयाविष्कृतेः, पुरुषरूप-  
तया स्वय भगवान् इत्युच्यते, तेन भवतु तस्य सर्वोपास्यत्वं, 'अकामं सर्वकामो वा  
मोक्षकाम उदारधी । तीव्रेण भक्तियागेन यजेत् पुरुष परम् ।' इति स्मरणात् पर  
पुरुषं नारायणमित्यर्थः । उपास्यतमत्वं तु शुद्धसत्त्वे एव स्थापित, तच्च-'एक-  
कार्यप्रधानत्वात् श्रीमद्वाशरथो किल । उदासीनत्वतोऽन्यत्र शुद्धसत्त्वात्मके  
स्थितम् ।' अन्यत्र मातृपितृराज्यादौ इहैतद्विचारप्रयोजन तु मुमुक्षों केवल-  
सत्त्वाश्रयरामभजनं पुरुषार्थचतुष्टयकामस्य तु त्रिगुणत्वाच्छ्रीमत्कृष्णभजनमिति ।  
भजनफलत्वेन या मुक्तिरुच्यते साऽपि क्रममुक्तिरेव न तु सद्योमुक्तिः । तथा च  
शारीरिकमीमासायां मीमासितम्—'न च तन्निर्विकाररूपमितरालम्बना. प्राप्नु-  
वन्तीति शक्य वक्तुमतत्क्रतुत्वात्तेषां, अतश्च द्विरूपे परमेश्वरे निगुणं रूपमन-  
वाप्य सगुण एवावतिष्ठन्ते । एव सगुणेऽपि निरवग्रहं जगदैश्वर्यमनवाप्य सावग्रहे  
एव च तिष्ठन्त इति द्रष्टव्यम् । ततो नियम्यनियामकसङ्कावादेव सर्वात्मत्वं,  
सर्वशक्तिमत्वं, फलदातृत्वं चात्मनोऽनुसन्धायते, नैव भगवता स्मर्यते —

येऽप्यन्यदेवताभक्ता यजन्ते शद्धयान्विताः ।  
तेऽपि मामैव कौन्तेय ! त्यजन्त्यविधिपूर्वकम् ॥  
अह चै सर्वयज्ञानां भोक्ता च प्रभुरेव च ।  
न तु मामभिजानन्ति तस्वेनातश्चयवन्ति ते ॥

इति । एतदपि व्यावहारिकं भेदमाश्रित्य विचारितं, परमार्थतस्तु —

सृष्टिस्थित्यन्तकरणात् ब्रह्मविष्णुशिवात्मिकाम् ।

स संज्ञां याति भगवानेक एव जनार्दन ॥

तस्मान्न विज्ञानमृतेऽस्ति किञ्चित् वच्चित् कदाचित् द्विजवस्तुजातम् ।

ज्ञानं विशुद्धं विमल विशोक-मशोषशोकादिनिरस्तसगम् ॥

एक सदेकः परमः परेशः, स वासुदेवो न यतोऽन्यदस्ति ।

यदा समस्तदेहेषु पुमानेको व्यवस्थितः ।

तदा हि को भगवान्कोऽहमित्येतद् विफलं वचः ॥

सितनोलादिभेदेन यथैकं दृश्यते नभः ।

आन्तदृष्टिभिरात्मापि तथैकः सन्त्युथक् पृथक् ॥

एकं समस्तं यदिहास्ति किञ्चिन्न तत्परो नास्ति पर ततोन्यत् ।

सोऽहं स च त्वं स च सर्वमेतदात्मस्वरूपं त्यज्ज भेदमोहम् ॥

इतीरितस्तेन स राजवर्यस्तत्याज भेदं परमार्थदृष्टिः ।

सकलमिदमहं च वासुदेवः, परमपुमात्परमेश्वरः स एकः ।

इति मतिरमला भवत्यनन्ते, हृदयगते व्रज तान् विहाय द्वारान् ।

यथा हि वसुधा सर्वं सत्यमेतद् दिवोकसः ।

अहं भवो भवन्तश्च सर्वं नारायणात्मकम् ॥

विभूतयस्तु यास्तस्य तासामेव परस्परम् ।

ग्राधिक्यन्यूनताबाध्यबाधकत्वेन वर्तते ॥

भवानहं च विश्वात्मकमेव हि कारणम् ।

जगतोऽस्थं जगत्यर्थं भेदेनावां व्यवस्थितौ ॥

त्वया यदभय दत्तं तद्वत्तमखिलं मया ।

मत्तो विभिन्नमात्मानं द्रष्टु नार्हसि शङ्खर ॥

सोऽहं स त्वं जगच्चेदं स देवासुरमानुषम् ।

अविद्यमोहितात्मानं पुरुषाभिन्नदर्शिनः ॥

इति विष्णुपुराणे ।

विष्णोरन्यं तु पश्यन्ति ये मां ब्रह्माणमेव च ।

कुतर्कमतयो मूढाः पच्यन्ते नरकेष्वधः ॥

ये च मूढा दुरात्मानो भिन्नं पश्यन्ति मां हरेः ।

ब्रह्माणं च तथा तेषां ब्रह्महत्यासमं त्वघम् ॥

इति भविष्यत्पुराणे महेश्वरवचनम् ।

श्रुतएव गीतासु स्वयं भगवानपि चतुर्विधभक्तेष्वैकात्म्यदर्शिनं ज्ञानिन भक्तं स्तौति ।

चतुर्विधा भजन्ते मां ज्ञानां सुकृतिनोऽजुर्जुन ! ।

आत्मो जिज्ञासुरथर्थीं ज्ञानी च भरतर्षभ ! ॥

तेषां ज्ञानी नित्ययुक्तं एकभक्तिर्विशिष्यते ।

प्रियो हि ज्ञानिनोऽत्यर्थ-महं च स मम प्रियः ॥

(गुण०) — पायाद्वेति । नामेति कोमलामन्त्रणे, रामो मुनीश्वरः १ मुनीनां ध्यानिनां स्वामी—सर्वाधिक इत्यर्थ, व—युष्मान् पायाते—रक्षतु । किविशिष्ट ? जमदग्निवशतिलक—जमदग्निवशे तिलकमिव य स जमदग्निवशतिलक, २ यथा विशेषकेण सर्वो भाति तथाऽयं वशोऽनेनेति ३ । पुन किम्बूत ? वीरवतालकृतः वीरवतेन—क्षत्रियधर्मेण श्रलकृत—विभूषितो य. स वीरवतालकृत । पुन किविशिष्ट ? नृपवधे—क्षत्रियराजविनाशो भास्त्वकुठारायुध. भास्त्वद—देवीप्यमान कुठारायुध—पर्वुरुप्तं शस्त्रं यस्य सः । तथा येन भगवता अशेषहृता—हिताङ्गरुधिरे अशेषो—समस्ता. हृता—भारिता ये अहिता—शत्रवस्तेषां यान्यङ्गरुधिराणि ते कृत्वा पूर्वजा—पूर्ववशीयाः सन्तर्पिता—प्रीणिता. । इत्यनेन अस्य रणे शूरत्वमावि कृतम् । श्रय स्वधर्मपालनपुरस्सरं दानशौण्डीरत्वं अस्य प्रकटयम्नाह—येन रामेण भवत्या अश्वमेध—यागे—समुद्रवसना समुद्रा एव वसन—वस्त्रं—यस्या सा समुद्रवसना भू—पृथ्वी हन्तकारीकृता—न्राहृणेभ्यो देयतया विहितेत्यर्थ । ३ श्रयमाशयः, पुरा सहस्राञ्जुनेन जमदग्नेवेनुवलात् हृता तदा जमदग्निर्मारितो रामेण तत प्रतिज्ञातं यद्यनेन मतिपता भारितस्तहि एतदोयै रुधिरैरहं जनकस्य तृप्तिमुत्पादयिष्यामीति । ततो निखिलशमापालान् हृत्वा पूर्वजास्तपिता, तथा जिता भूद्विजेभ्यो दत्तेति । येनेवृशं पैतृक वैरं निरुद्धं ततोऽन्यः कस्तिलक इति । ‘ग्रासप्रसाणं भिक्षा स्यादग्र ग्रासश्चतुष्टयन् । श्रयं चतुर्गुणं प्राहुर्हन्तकारं द्विजोत्तमा ।’ इति लिङ्गानुगासनवृत्ती । ‘बोडशप्रासा हन्तकार.’ इति मार्कण्डेयपुराणे ३ ॥७॥

\*इति श्रीगुणविनयविरचितायां खण्डप्रशस्तिवृत्तौ  
परशुरामावतारहरिवर्णनव्याख्या४ ।

। ६ ।

द्वारे कल्पतरुन् गृहेषु सुरभीश्चिन्तामणीनङ्गणे,  
पीयूषं सरसीषु वक्त्रकमले विद्याश्चतस्यो दिशः ।  
इत्थं कर्तुं मयं तपस्यति भूगोर्वशावतंसो मुनिः,  
पायाद्वोऽखिलराजकक्षयकरो भूदेवभूषामणिः ॥८॥५

इति श्रीपरशुरामावतार ।

१-१ ह० मुनीनां ध्यानिना स्वामी सर्वाधिक इत्यर्थ. पाठस्य स्थाने तापसव्रतघारित्वात् इति पाठ. २-२. ह० नास्ति पाठ । ३-३ ह० नास्ति पाठ । ४-४. ह० इति श्रीपरशुरामावतारहरिवर्णनव्याख्या । ५, श्लोकोऽय ५११८ क्रमांक्लितहस्तलिखितपुस्तक एवास्ति ।

## ७. अथ रामावतारः

कल्याणानां निधानं कलिमलमथनं पावनं पावनानां,

पाथेयं यन्मुमुक्षोः सपदि परपदप्राप्तये प्रस्थितस्य' ।

विश्रामस्थानमेकं कविवरवच्चसां जीवनं सज्जनानां,

बीजं धर्मद्रुमस्य प्रभवतु भवतां भूतये रामनाम ॥१॥

(कीका०) —अथ क्रमप्राप्तं दाशरथिरामवर्णनं सविस्तरमुपक्रमते, ग्रन्थ-कर्तुं हनुमतः श्रीरामभक्तत्वेन तत्रैवाऽदरभरात् ।

ननु 'एते चांशकलाः पुसः कृष्णस्तु भगवान् स्वयम्' इति तकर्त्तिगृहीतस्मृतेः पूर्णनिन्दे कृष्णे भगवति भजनपरिहारेण तादृशविवेकिनो हनुमतः कथ सर्वात्मना रामभजनमिति चेत् ? सत्यम् शृणु, परतत्त्वविवेकप्रक्रियां परमेश्वरो निराकारः साकाररूपेति द्वैविध्यमुपक्रमेऽपि वयमवादिष्म 'पादोऽस्य सर्वा भूतानि त्रिपादस्यामृतं दिवि' इति विभागश्रुतेः, विकारावर्त्ति च तथा हि स्थितिमाहेति न्यायाच्च, न्यायसूत्रस्यायमर्थः । विकारावर्त्यपि च नित्यमुक्तं परमेश्वर रूप केवलं विकारमात्रगोचर सवितृमण्डलाद्यधिष्ठानं तथा ह्यस्य 'द्विरूपांस्थिमाहाम्नायस्तावानस्य महिमा, ततो ज्यायांश्च पूरुषः पादोऽस्य सर्वभूतानी' त्यादिः । 'न तत्र सूर्यो भाति न चन्द्रतारकम् । नेमा विद्युतो भान्तिकुतोयमग्निरिति च ।' स्मृतिश्च—'न तद्भासयते सूर्यो न शशाङ्को न पावकः' इति । तत्रास्पृष्टमायेऽनवच्छिन्नचैतन्ये निराकारे सर्ववादिनामविसवादः, यस्तु सत्वावच्छिन्नः साकारः स चतुर्धा, रजस्तमोभ्यां युक्ते सत्त्वे वैराजः पुरुष आदिनारायणाभिधः 'पुरुषो ह नारायणोऽकामयते' त्यादौ पुरुषनारायणयोरनर्थान्तिरताप्रतीते । रजसा ब्रह्मा, तमसा रुद्रः, शुद्धे सत्त्वे विष्णुरेव, स च उपास्यतमः श्रेयासि । तत्र खलु सत्वतनोर्नृणां स्युरिति स्मरणात् । अगोचरस्य गोचरत्वे हेतुः, प्रकृतिगुणः सत्वं, गोचरस्य वहुरूपत्वे रजः, वहुरूपस्य तिरोहितत्वे तमः, तथा परस्परमुदासीनत्वे सत्वं, उपकारित्वे रजः, अपवारित्वे तमः, गोचरत्वादीनि सृष्टिस्थितिसहाराः उदासीनत्वादीनि च, तेषु ब्रह्मविष्णुरुद्रा निमित्तं पुरुष उपादानं, गोचरत्वे तु चैतन्य ।

१. कीकामते तु—प्रोच्चमानम् ।

उदाराः सर्वे एवंते ज्ञानी त्वात्सैव मे भृतम् ।  
आस्थियतः स हि युक्तात्मा मामेवानुत्तमा गतिम् ॥

इति । अथ प्रकृत ब्रूमः ।

कल्याणानामिति । स्मर्घरावृत्तेन स्वरूपाज्ञानात् रामनाममाहात्म्यमेवाह—  
नाम्नोऽस्ति यावती शक्तिः पापनिर्देहने हरेः ।  
तावत्कर्तुं न शक्नोति पातक पातको जनः ॥

अपि च—

अवशेनाऽपि यज्ञाम्नि कोतिते सर्वपातकः ।  
पुमान् वियुज्यते सद्यः सिहत्रस्तंभृंगंरिव ॥

इति स्मृतेः । रामनाम भवतां भूतये प्रभवतु—विभूतिसम्पत्त्यै समर्थमस्तु ।  
कोद्दृशं रामनाम ? कल्याणाना—सर्वश्रेयसां निधानं—स्थानम् । अपर कलिमल-  
मथन कलिकृतं मल—हृदयमालिन्यं मथनाति—नाशयतीति तथा ।

रामेति वर्णद्वयमादरेण सदा स्मरन्मुक्तिमुपेति जन्तु ।  
कलौ युगे कलमषमानुषाणामन्थत्र घर्में खलु नाधिकारः ॥

इति स्मरणात् । अपरं कीदृशम् ! पावनाना—पावित्र्यहेतुभूतानां गङ्गादि-  
तीर्थाना नारदशुकसनकादीनां च पावन—पवित्रीकरण । रामनामपवित्रितास्ते  
हि स्नानस्पर्शनदर्शनादिना जगत्पावयन्ति, तथा सुमुक्षो—मोक्षमिच्छत्. पाथेय—  
पथ्यदनं शम्बलमित्यर्थः । ‘पथ्यतिथि’ इत्यादिना ढब्, ढस्य एयादेशः । गृहीतेन हि  
रामनाम्ना सुखं मोक्षः प्राप्यत इति भाव । अपरं यज्ञाम प्रोच्यमान—आवत्यमान  
सत्परपदप्राप्तये—मोक्षाय भवति । पद्यते ज्ञायते आत्मत्वेन विद्यमानमेव यत्तत्पदं  
स्वरूप तदेतत्पदनीयमस्य सर्वस्य यदयमात्मे’ ति श्रुते । ‘तत् पद तत्परिमार्गि-  
तव्य यस्मिन् गता न निवर्त्तन्ते’ भूय । इति स्मृतेश्च । आवृत्तिर्हि सत्त्वशुद्धये  
पूर्वेरङ्गीकृता सूत्रित च व्यासवर्णः—‘आवृत्तिरसस्तदुपदेशात्’ इति । एतेन  
प्रस्थितस्येति पाठोऽप्यपास्तः । कीदृश रामनाम ? कविवरवचसा एक विश्राम-  
स्थान कविषु वराः कविवरा—वाल्मीक्यादयः तेषां वचासि—रामायणादिवाक्यानि  
तेषां एकं—मुख्यं विश्रामस्थानभूमिः<sup>३</sup> । कवयो हि रामचरित्रे कीर्त्यितुमारब्दे  
तत्रैव तिष्ठन्तीति भावः । यदुक्तम्—

१. च. निवर्त्तन्ति । २. च. विश्रामस्थान-अवस्थानभूमि ।

'न हि क्षुणं पूर्वेरिति जहति रामस्य चरितं,  
गृणैरेतावद्विर्जगति पुनरन्यो जयति कः ।'

इति । अपरं कीदृशम् ? सज्जनानां जीवनं शान्तिचित्ततया ये सज्जनाः—साधवो  
जडभरतादयस्तेषां जीवनं—प्राणप्रियं, अत एव भरतमधिकृत्य स्मर्यते—  
‘नोन्यज्जगाद मैत्रेय किञ्चित्स्वप्नात्तरेष्वपि ।

इति । तथा धर्मद्रुमस्य बीज यदा रामनाम गृहीतं तदा धर्मवृक्षो रोपित  
इत्यर्थः ॥१॥

(गुण०)—अथ श्रीरामस्तुतिव्याख्या विधीयते—  
कल्याणानामिति । रामनाम भवतां भूतये-लक्ष्म्ये प्रभवतु-समर्थमिवतु । किविशिष्टं  
रामनाम ? कल्याणानां निधानं-श्रुमानां निधि । किविशिष्टम् ? कलिमलमयन कले.—  
कलियुगस्य मलं-पार्षं मध्नातीति यत्तत्तथा । पुन किम्भूतम् ? पावनाना-पवित्राणां मध्ये  
पावनं-पवित्रं, 'यद्वा पावनानां-गङ्गादीनामपि पावन-पवित्रीकरणं ।' पुनर्यज्ञाम मुमुक्षो.—  
मोक्तुमिछ्छोः मुनेः पाथेय-शम्बलं । किविशिष्टस्य मुमुक्षोः ? सपदि-शीप्रं परपदप्राप्तये—  
मोक्षप्राप्त्ये प्रस्थितस्य-प्रवृत्तस्य । पुनः किम्भूतं रामनाम ? कविवरत्वचसां एकं—अद्वितीयं  
विश्रामस्थानं, यतः सकलकवीनां गिरो रामनामस्तुतावेवाऽवस्थिताः । पुनः किम्भूतम् ?  
सज्जनानां जीवनं । पुनः किम्भूतम् ? धर्मद्रुमस्य-पुण्यवृक्षस्य बीजहेतु; <sup>३</sup>यदा रामनाम-  
गृहीतं तदा धर्मवृक्षोऽपि रोपितः ॥२॥

उत्फुल्लामलकोमलोत्पलदलश्यामाय रामामनः-

कामाय प्रथमाननिर्मलगुणग्रामाय रामात्मने ।

योगारूढमुनीन्द्रमानससरोहंसाय संसारवि-

ध्वंसाय स्फुरदोजसे रघुकुलोत्तंसाय पुंसे नमः ॥२॥

(कीका०)—उत्फुल्लेति । शार्दूलविक्रीडितेन स्वरूपमजानन्निव केवल  
नमस्कुर्वन्नाह—तस्मै रघुकुलोत्तसाय पुंसे रघुवंशमुकुटालङ्कारभूतायेत्यर्थः <sup>३</sup>, तादृ-  
शाय परमपुरुषाय श्रीराममूर्तये नम—मनोवाक्-कायप्रत्वीभावोऽस्त्वत्यर्थः ।  
किम्भूताय ? उत्फुल्लामलकोमलोत्पलदलश्यामाय उत्फुल्ल—विकसित अमलं-  
निर्मल कोमलं-सुकुमार च यदुत्पलं-नीलकमलपत्रं तद्वत् श्यामाय—स्त्रिघ-  
श्याममूर्तये इत्यर्थः । यद्युत्पलशब्दः सामान्येन कमलमात्राभिधायी तथापीहोत्तरत्र  
श्रूयमाणश्यामपदोपस्थापितशक्तिवशान्नीलत्वविशिष्टतां ब्रूते । तथा च विश-  
षिष्टां विश्वामित्रः सस्मार—

१-१. है० पक्षितरिय नास्ति । २-२ ह० पक्षितरियं नास्ति । ३. व. रघुवशमुकुटाय  
अलकारभूतायेत्यर्थ ।

ध्यात्वा नीलोत्पलश्यामं रामं राजीवलोचनम् ।

इति । श्यामास्पद सौन्दर्यं वक्तुं पुनर्विशिनष्टि—रामामनकामायेति, रामा 'सुन्दरी रमणी रामा' इत्यमरोक्तेः । तस्य मनसः काम इव कामः सौन्दर्याति-शयात् कन्दर्परूपेण भासमानः तस्मै । अपरं कीदृशाय ? प्रथमाननिर्मलगुण-ग्रामाय गुणां—शौर्योदार्यदाक्षिण्यादयस्तेषां ग्रामः—समूहो गुणग्रामः, प्रथते—विस्तार गच्छति इति प्रथमान, तादृशो निर्मल—निष्कलङ्घो गुणग्रामो यस्य स तस्मै । पुनः कीदृशाय ? रामात्मने, रामपदेन आकाशवत्सर्वगितमाकाशादप्यन्तरतरं सुसूक्ष्म अबाध्यं व्रह्मोच्यते, रमन्ते योगिनोऽस्मिन्निति रामपदव्युत्पत्तेः, स्मरन्ति च—

रमन्ते योगिनो यत्र नित्यानन्दे चिदात्मनि ।

इति, रामपदेनाऽसौ पर ब्रह्माभिधीयत इति स रामः, आत्मास्वरूपं तस्य तस्मै ।

ननु अस्मदादेरपि स एव आत्मेति तत्त्वमस्यादिशास्त्रात् प्रतीम इति चेत् ? सत्यं, मार्त्तिकस्फाटिकघटयोरिकाविद्योपाधेः शुद्धसत्त्वात्ममायोपाधेश्च व्यवधाय-काव्यवधायकत्वेन महानस्ति विशेषो दीपस्येवेत्यलम् । 'कार्योपाधिरियं जीवः कारणोपाधिरीश्वर' इति स्मरणात् । कार्यमविद्या, सा च स्वाश्रयव्यामोहिका । कारण माया, सा च न स्वाश्रयं व्यामोहयतीति जीवेश्वरयोर्महान् भेदं । मन्त्रवर्णश्च—'द्वा सुपर्णा सयुजा सखाया समानं वृक्ष परिषस्वजाते तयोरन्यः पिप्पलं स्वादवत्यनश्नननन्यो अभिचाकषीती'ति । तथा—'अजामेकां लोहित-चुक्लकृष्णां बह्वीः प्रजा. सृजमानां सरूपाः अजो ह्येको जुषमाणोऽनुशेते जहात्येनां भुक्तभोगामजोऽन्य' इति, तस्मादविरोधं सर्वत्र ।

अपरं किञ्चूताय ? योगारूढमुनीन्द्रमानससरोहसाय, आत्ममनसोर्योजनं योगः तं योगमारूढो योगारूढस्त्यक्तसर्वसंकल्प इति<sup>१</sup> । तथा च स्मर्यते गीतामु—

यदा हि नेन्द्रियार्थेषु न कर्मस्वनुषज्जते ।  
सर्वसंकल्पसन्न्यासी योगारूढस्तदोच्यते ॥

इति । स चासौ मुनीन्द्रश्च तस्य मानसं-चित्तमेव यत्सरः—जलायतनं

स्वेच्छत्वात् द्रवत्वाच्च', तत्र हस इव हसः, यथा हसो मानससरसि क्रीडते तद्वत् योगीन्द्रचेतसि क्रीडमानायेत्यर्थः । योगोऽष्टाङ्गः इति जीणः, तथा च पतञ्जलि —

'यमनियमासनप्राणायामप्रत्याहारध्यानधारणासमाधयोष्टावङ्गानी'ति ।

नैतदेव अष्टाङ्गयोगस्य अष्टमहासिद्धिफलत्वावधारणेन तदभ्यासप्रवणे मनसि हसवत् पारमेश्वरक्रीडानुपपत्ते । न ह्यविद्यात्मिकां सिद्धिमनुसदधानस्य कूट-योगिनश्चेतसि विद्योदयोऽस्ति, श्रतत्क्रतुत्वाद् विद्याविद्ययोश्च तेजस्तिमिरयोरिव सहावस्थानविरोधात् । अत एव शारीरिकमीमांसायां सांख्यर्दर्शनम् 'विरुद्धांशे बहुधा निराकृत्य एतेन योगः प्रत्युक्तः' इत्यतिदेशसूत्रेण सप्रपञ्च सिद्धिफलो योगोऽपि निराकृत । तस्मादात्ममनसोर्योजनं योग इत्यस्माद् व्याख्यैव राद्वान्तपदमारोहति व्यासशकरादिसर्ववेदान्तिसम्मतत्वात् । अत एव पञ्चमवेदे मोक्षधर्मेषु स्मर्यते—

'प्राणायामस्तु सगुणो निर्गुणा धारणा मता ।'

इति । प्रकृतं तु—अपरं कीदृशाय ? ससारविध्वंसाय घटीयन्त्रवत् संसरण ससारः शास्त्रैकप्रवणतया<sup>१</sup> ये स्वभक्तांस्तेषां ससारं विध्वसयति—नाशयतीति तथा । संसारवीत्यत्र यतिभङ्गो महाकविप्रयोगेष्वपि अनुमतत्वादुपसर्गबलात्, आर्षत्वाच्च न दूषण किन्तु भूषणमेव ।

ननु ऋषिर्दर्शनादिति स्मरणात् सर्वज्ञव्यासवालिमक्यादिवत् हर्नुमत सार्वज्ञ्यास्मरणात् कथं ऋषित्वमिति चेत् ? अनूचानत्वादेवेति ब्रूमः, तथा च सर्वज्ञ एव यास्कः स्मरति, तस्मात् यदेव किं वाज्नूचानोऽभ्युहत्यापं तद्वतीति, अन्यथा कान्दिशीकास्मदादिकर्तृकग्रन्थानां प्रामाण्य दूरापास्तमेव भवतीत्यलम् ।

अपर किम्भूताय ? स्फुरदोजसे ओज.—प्रत्यहं वर्द्धमानः प्रतापः प्रसृमर-प्रतापायेत्यर्थः । यद्वा, ओज इव ओजः—तेज सस्तुत स्वस्वरूप स्फुरत्—प्रकाशमान तदोजो यस्य स स्फुरदोजास्तस्मै । तथा च स्मर्यते गीतासु—

'न तद् भासयते सूर्यो न शशाङ्को न पावक ।

यद् गत्वा न निवर्तन्ते सद्वाम परम मम' ॥

इति । ओजो धामेत्यनर्थान्तरं, इदं च विशेषण ससारविध्वसकतां प्रतिहेतुगर्भतामाधत्ते । परमात्मसत्त्वावबोधश्च दाशरथेर्वा शिष्टादौ वसिष्ठसवादे स्मर्यते—'आचार्यवान् पुरुषो वेद' इति नियमश्रुतेः ॥२॥

१. व. द्रवरूपत्वाच । २. व. शास्त्राचार्यकप्रवणतया ।

(गुण०) — उत्फुल्लामलेति । तस्मै रामात्मने—रामस्वरूपाय पुंसे—परमपुरुषाय नमः । किंविशिष्टाय तस्मै? उत्फुल्लामलकोमलोत्पलदलश्यामाय उत्फुल्लानि—विकस्वराणि अमलानि—निर्मलानि कोमलानि<sup>१</sup> यानि उत्पलाना दलानि—पत्राणि तद्वत् श्यामः—कृष्णस्तस्मै उत्फुल्ला-मलकोमलोत्पलदलश्यामाय । पुन किंविशिष्टाय ? रामामनःकामाय रामाणां—स्त्रीणां यानि मनासि रामामनासि तेषां काम.—अभिलाषो यस्मिन् स तस्मै । यहा, रामाणा मनसि काम इव—कन्दर्प इव यः स तस्मै । पुनः किंभूताय तस्मै ? प्रथमाननिर्मलगुणग्रामाय प्रथमानः—विस्तरन् निर्मलो गुणग्रामः—श्रीदार्यादिगुणसमूहो यस्य स तस्मै प्रथमाननिर्मलगुणग्रामाय । गुणाद् ग्राम-शब्दः समूहार्थः । पुनः किंविशिष्टाय तस्मै ? योगारुद्धमुनीन्द्रमानससरोहंसाय योगारुढा—अष्टाङ्गयोगसाधनावस्थां प्राप्ता ये मुनीन्द्रास्तेषा भानससरसि हस इव हसस्तस्मै । पुनः किंविशिष्टाय तस्मै ? संसारविघ्वसाय संसारस्य विघ्वसो यस्मात् स तस्मै । पुनः किंविशिष्टाय तस्मै ? स्फुरदोजसे स्फुरत् श्रोजः—पराक्रमो यस्य स तस्मै । पुनः किंविशिष्टाय तस्मै ? रघुकुलोत्तसाय रघुकुले उत्तस इव—शेखर इव य. सः रघुकुलोत्तांसः तस्मै रघुकुलोत्तांसाय ॥२॥

**रेफ ! व्यञ्जनराजता तव तवाकार प्रकर्षस्वरे-**

ष्वन्त्यस्यापि मकार विस्फुरति ते वर्गाक्षरेष्वादिमा<sup>२</sup> ।

यैः सम्भूय निगद्यते रघुकुलालङ्कारहीरांकुरो,

देवः क्षोणिसुतापयोधरतटीशृङ्गारहारो हरिः ॥३॥

(कीका०) — रेफव्यञ्जनेत्यादि, चत्वारि शार्दूलविक्रीडितानि । तत्र प्रथमेन रामपदावयववर्णनां पृथक्पृथक्न्यस्तानामुपासनासु विशिष्टफलजनकत्वात् तानेव पार्थक्येन स्तौति ।

ननु पदापदगतानां वर्णनामर्थाभिधान शक्तेरदर्शनात् किमेषां न्यासेन स्तुत्या चेति चेत् ? मैव, सामान्या हि वर्णेष्वर्थाभिधानशक्तिरस्त्येव, यथा मृदोऽवयवेषु सर्वमृद्यभाण्डारम्भशक्ति, सानुपदत्वेन समुदितानामर्थविशेष न तिष्ठते<sup>३</sup> । यथा मृदो मृदोऽवयवानां घटे घटारम्भशक्तिरभिव्यज्यते, तस्मादनर्थका वर्ण इत्येतदन्धपरम्परामात्रं । न हि सूक्ष्माः परमाणवो न सन्तीति वक्तुं शक्यते, योगिप्रत्यक्षतावधारणात्, तेषां कैश्चित् पृथिव्यादिकार्यारम्भकत्वाभ्युपगमात् ।

अपि च, ननु वर्णेनकैरारभ्यमाण पदमप्यनर्थक स्यात्, न हि अशुक्लस्तन्तु-

१. ह कोमलानि मृदुनि । २ कीकामते तु—वर्गक्षरेष्वादिम । ३ व अर्थ-विशेषेऽवतिष्ठते ।

भिरारभ्यभाण् पटः शुक्लो भवति ततश्च पदैरनर्थकैरारभ्यमाण वाक्यमप्यनर्थकं स्यात् वाक्यैश्चानर्थकैरारब्धं शास्त्रमप्यनर्थकमेव स्यात् ततश्च अभ्युदयनिःश्रेय-सार्थोयमभ्युद्यमः स्वप्रत्ययेन विदुषानर्थकं एव स्यात् अनिष्टं चैतत् तस्मादर्थवन्तो वर्णा इत्येवोपपन्नम् । ततश्च अर्थवता तेषां स्तुतिन्यासादिना युक्ता फलविशेषवत्ता परदेवताभिमुख्यहेतुत्वात् यथा देवदत्तादिरामन्त्रितोऽभिमुखीभवति एव प्रणवरामादिपदैः परदेवतेति भावः । तथा च योगशास्त्र पतञ्जलिना स्मर्यते—‘तस्य वाचकः प्रणव’ इति ।

प्रकृत तु हे रेफ ! रामपदे प्रथमाक्षरत्वात् तव व्यञ्जनराजता युक्ता । उच्चारकाले अर्धमात्रं व्यञ्जन, तेषा व्यञ्जनाना राजा व्यञ्जनराजः, समासान्तष्टच्, तस्य भावस्तत्ता । राजत्वं च रेफस्य रादित्वसाधम्यदिव, अक्षरवर्णसामान्यान्निन्नायादिति स्मृतेः । हे आकार ! स्वरेषु अकारादिषु तव प्रकर्षमात्राद्वयकृत उत्कर्पः स्फुरति, तदपि युक्त रामपदेऽन्वीयमानत्वात् । हे मकार ! तव अन्त्यस्यापि सतः वर्गक्षरेषु पञ्चविंशतिषु आदिता प्राथम्यं विस्फुरतिविशेषेण प्रकाशते, गुणाधिक्येन रामपदे समावेशात् । यथा दत्तानुयोगानां ब्राह्मणानामवस्थानक्रमोऽकिञ्चित्करस्तद्वत् अन्ते स्थितोऽपि गुणाधिकः प्रधानमेवेति, तद्वन्मकारस्यात्तेऽवस्थानमकिञ्चित्करमित्यर्थ । आदिमेति केचित्पठन्ति तदसत् अनन्वयात् भावप्रत्ययप्रकरणाच्च । किमर्थमिदमुच्यते ? अत आह—यैर्भवद्विस्त्रिभिरक्षरै—रेफाकारमकारै सम्भूय—मिलित्वा देव—मोक्षफलदाता हरिः परमेश्वरो निगद्यते, नितरा यथाभिमुखो भवति तथोच्यत इत्यर्थ । देवो दानाद्वेत्यादि स्मरणम् । कीदृशो देवः ? रघुकुलालङ्घारहीराकुर—रघुवशभूषणचूडामणिमाणिक्यरूप इत्यर्थः । अपर कीदृशः ? क्षोणिसुतापयोधरतटीशृङ्घारहारः, क्षोणिसुता—सीता तस्याः पयोधरतटी विशालत्वात् यत्स्तनतट तस्य शृङ्घारार्थं हार इव हारः विशेषालङ्घारहेतुरित्यर्थः । समुद्धि (द्वृ) तरामपदवाच्येऽर्थं वाडमनसयोः सम्यक्प्रवेशाभावात् रेफादितदवयववर्णनिव केवल स्तुम इति समस्तार्थः ॥३॥

(गुण०)—रेफव्यञ्जनेति । हे रेफ ! तव व्यञ्जनराजता व्यञ्जनेषु राजता—राजत्वं स्फुरति, तथा हे आकार ! तव स्वरेषु प्रकर्षः स्फुरति, तथा हे मकार ! अन्त्यस्यापि पक्ष भ भ इत्यक्षरगणनया प्रान्ते स्थितस्यापि ते—तव वर्गक्षरेषु—पञ्चविंशतिसंख्येषु आदिमा आदित्वं—प्रथमत्वं स्फुरति । अथ कथमेषां त्रयाणामेवाक्षराणां प्राधान्यमित्यतः आह—यै रेफाकारमकारै सम्भूय—मिलित्वा राम इत्यमिधानेन रघुकुलालङ्घारहीरांकुरः रघुकुलेऽलङ्घा-

राय हीरांकुर इव यः स देवः हरिनिगद्यते—कन्धते । किंविशिष्टो हरिः ? क्षोणिसुतापयो-  
घरतटीशृङ्खारहारः क्षोणिसुताया—सीताया या पयोधरतटी—स्तनतटी तस्या शृङ्खारायं हार  
इव यः स क्षोणिसुतापयोवरतटीशृङ्खारहार ॥३॥

आवाल्याधिगमान्मयैव गमितः कोटि परामुच्चते-  
रस्मत्संकथयैव पार्थिवगुरु सम्प्रत्ययं लज्जते ।

इत्थं खिन्न इवात्मजेन यशसा दत्तावलम्बोऽम्बुधे-  
र्यातस्तीरतपोवनानि शनकैर्वृद्धो गुणानां गणः ॥४॥

(कीका०) — आवाल्याधिगमादिति । गुणाना गणः अर्थात् रामसम्बन्धिनां  
शौर्योदार्यदाक्ष्यादीना समूह शनकै—मन्द मन्द अम्बुधे—समुद्रस्य तीरतपोवनानि—  
परपाराऽरण्यगताश्रमलक्षणानि यात । किम्भूतो गुणगणः ? वृद्ध—वृद्धिवाहुत्यं  
गतः, अय च वृद्धः—स्यविरः । अपरं कोद्दशः ? आत्मजेन—पुत्रस्थानीयेन यशसा  
दत्तावलम्ब । दत्तः अवलम्बो यस्मै स तथा । अपर कोद्दशः ? उत्प्रेक्ष्यते—इत्थं—  
इत् कारणात् खिन्नः—विषण्ण इव । इत्थं कथम् ? अय पार्थिवगुरु—सर्वराजा-  
धिपतिः श्रीरामभद्रः आवाल्याधिगमात्—शैशवप्राप्तेरारभ्य मयैव उन्नते—गुरुत्व-  
स्य परां कोटि गमिति—अतिशयित प्रकर्षलक्षणं अग्रभागं प्राप्तिः । अपर  
सम्प्रति—इदानी अस्मत्संकथयैव—अस्माकं वार्त्तयाऽपि लज्जते—जिह्वेति, स्वगुणा-  
स्याने हि सत्पुरुषस्य हीरुचिता । तत्रेयमुत्प्रेक्षा, अन्योऽपि स्यविरः कमात्  
विकृतोपदारात्<sup>३</sup> यदाऽपमान लभते तदा विषण्ण । सन् पुत्रादिनाऽवलम्बितो महा-  
तीर्थतीरादि सेवत इति श्लेषः ॥४॥

(गुण०)—आवाल्याधिगमान्मयैवेति । वृद्ध—प्रौढि प्राप्त स्यविरो वेति श्लेषे, गुणानां—  
श्रीदार्यधर्यशौर्यदीनां गण—समूह इत्थ—पूर्वोक्तप्रकारेण खिन्न इव—खेदं प्राप्त इव आत्मजेन—  
पुत्रेण स्वोत्पन्नेन वेति श्लेषोक्ति, यशसा यतो गुणगणादेव यश समुत्पद्यते अत् आत्मजत्वं  
यशस्तत्स्तेन दत्तावलम्ब । दत्त अवलम्ब । स्वस्कन्धाधारो यस्मै वृद्धाय स दत्तावलम्ब,  
ईदृग्विघ सन् शनकै शनैरेव शनकै । अव्ययसर्वनाम्नामकच्च प्राकटेरि'त्यकच्चूत्ययोऽजाताद्यर्थे<sup>३</sup>,  
अम्बुधे—समुद्रस्य तीरतपोवनानि तीरे यानि तपोवनानि—तापसाश्रमास्तानि तीरतपोवनानि  
यात—गतस्तपो विघातुमितिशेष । इत्थं खिन्न इति कथं खिन्नः ? इत्याह—अयं पार्थिवगुरु रामः  
मयैव गुणगणेनैव आवाल्याधिगमात्—शैशवप्राप्तेः शैशवादारभ्येत्यर्थ । उन्नते. पर कोटि  
यदीदृग् नूपतिसमो नान्यो भूपतिरिति, उन्नते—उदयस्य परमां काष्ठां गमितः—प्राप्तिः ।

सम्प्रति—इदानीं श्रयं पार्थिवगुरुरस्मन्संकथयैव अस्माकं गुणानां संकथा—संकथनं सत्कविभि  
स्तुतिकरणं तयैव लज्जते—त्रपते । यतो अन्येनाऽपि केनचित्प्रसन्नात्मना कश्चित्प्राक् तुच्छोऽपि  
परमां ऋषिं प्राप्तिः स एव चेत्तन्नाम्ना त्रपामासादयेत् तदा सोऽपि तत्समृद्धिप्रदाता ततो  
निर्गत्य कृतघनत्वेन च तद्वदृष्टमुखतां विधाय च खिन्नः सन् वपुत्रदत्तावलम्बस्तपोवनेषु गत्वा  
तप. करोति तथाऽयमपि गुणानां गण समुद्रतीरे तपोवनेषु यात इति । इत्यनेन अम्बुधितीरेऽपि  
यद्यशो विशिष्टो गुणगणः श्रूयत इति भाव । अथ यद्गुणगणं श्रुत्वा रामो हीणस्तद्युक्तं ।  
यत् सन्त् स्वगुणान् स्वकर्णभ्यां शृण्वन्तस्त्रपया अवाड्मुखा एव जायन्त इति गर्भार्थः ।  
“कालप्रकर्षयो काष्ठा कोटिसंख्याप्रकर्षयो” इति धनञ्जयः ॥४॥

ये मज्जन्ति निमज्जयन्ति च पर्गस्ते प्रस्तरा दुस्तरे,

वाञ्छीं वीर तरन्ति वानरभटान् संतारयन्तेऽपि च ।

नैते ग्रावगुणा न वारिधिगुणा नो वानराणां गुणाः;

श्रीमद्वाशरथः प्रतापमहिमा सोऽयं समुज्जृम्भते ॥५॥

(कीका०)—ये मज्जन्तीति । क्षिप्त इति केचित् । हे वीर ! शत्रुहन् !  
वीरो वीरयत्यमित्रानिति स्मरणात्, रामस्य सम्बोधनमिद सेतुकर्तुं नैलवानरस्य  
वा, हे वीर ! सेतुबन्धादिमहाकर्मणि सुभट् ! ये प्रस्तराः—पाषाणाः स्वय मज्ज-  
न्त्युदके प्रक्षिप्तास्सन्तो ब्रुडन्त्येव । च—अपरं परान्मनुष्यादीनपि स्वसयोगात्  
निमज्जयन्ति—ब्रुडनं कारयन्ति ते प्रस्तराः दुस्तरे—अगाधत्वात् तरीतुमशक्ये  
वाञ्छीं—समुद्रे स्वयं तरन्ति तथा वानरभटान् सर्वकपिसैनिकवीरान् सन्तारयन्ते-  
ऽपि च । इमे कस्य गुणाः ? तत्राह—नैते इति, एते ग्रावगुणा न, ग्रावाण एव  
लघिमादिगुणमाश्रित्य स्वय तरन्तीति वक्तुमशक्य तेषामचेतनत्वात् । अपर  
वारिधिगुणा न हि समुद्रस्तान् तारयितुं शक्तोऽतिपरमेश्वरातिरिक्ते स्वभावाति-  
क्रमशक्तेरयोगात् ।

ननु त्वष्टादिदेवाशावताराः नलादिवानराः देवप्रसादाल्लब्धवरत्वेन तार-  
यितुं शक्तुयुरिति चेत् ? नेत्याह—नो वानराणां गुणा इति, नलादितिर्यक्-  
जातीनां देवतानां वा अन्यथाकरणलक्षणपारमेश्वरशक्तिसद्भावे को वा  
विचार इति भावः । तर्हि कथमेतत् सम्भवतीत्याकांक्षायां समाधत्ते—श्रीमदिति ।  
सोऽयं दुस्तरप्रस्तरतरणलक्षणः श्रीमद्वाशरथे. प्रतापमहिमा समुज्जृम्भते—प्रसरी-  
सर्ति उल्लसत इत्यर्थः । परमेश्वरत्वेन कर्तुं मकर्तुं मन्यथाकर्तुं सामर्थ्याभ्युप-

गमात् श्रयन्त्येनां व्रह्मादय इति श्रीः, सा नित्यतया विद्यते<sup>१</sup>स्मन्निति श्रीभान्, दाशरथस्यापत्यं दाशरथिः, श्रीमांश्चासौ दाशरथिर्च तथा । तथा चोक्तम् लक्ष्म्यवतारानुक्रमणे—‘राघवत्वेऽभवत्सीता रुक्मिणी कृष्णजन्मनि’ इति ॥५॥

(गुण०)—ये मज्जन्तीति । ये प्रस्तराः—प्रावाणो मज्जन्ति-बुडन्ति स्वर्यं तेषां गुरुत्वात् समुद्रान्तर्मञ्जनमेव घटते । तथा परान्-तद्वाप्रावपृष्ठलग्नान् निमज्जयन्ति-ब्रोडयन्ति । च-पुनरयें, ते प्रस्तरा दुस्तरे-दुखेन तीर्थंते य सः दुस्तरस्तस्मिन् वाढों—समुद्रे हे वीर !—हे शूर त्वं वद यत्तरन्ति-उन्मज्जन्ति । च-पुनः वानरभटान्-प्लवगशूरान् सतारयन्तेऽपि च । नैते तरणतारणलक्षणा ग्रावगुणा, ग्राणा गुणाः ग्रावगुणा । तथा न वारिधिगुणा. वारिधे—समुद्रस्य गुणा. वारिधिगुणा । तथा नो वानराणां गुणाः, किन्तु हे वीर ! श्रीमहाशरथे दशरथस्यापत्यं दाशरथिस्तस्य सोऽयमिति, यत्प्रभावतो ग्रावाणस्तरन्ति तारयन्ति च सोऽय प्रतापस्य भहिमा-माहात्म्य प्रतापभहिमा समुज्जूमभते—समुल्लसतीति भाव ॥५॥

**कर्पूरप्रतिपन्थिनो हिमगिरिग्रावाग्रसंघर्षिणः,**

**क्षीराम्भोनिधिमध्यगर्वजयिनो गङ्गौधसर्वद्वृष्टाः ।**

**स्वच्छन्दं हरिचन्दनद्युतिनुदः कुन्देन्दुसम्वादिन-**

**स्तस्यासन्नरविन्दकन्दरुचयोः नैके गुणाः केचन ॥६॥**

(कीका०)—कर्पूरेत्यादि । तस्य श्रीमहाशरथे. नैके—असख्याः गुण वर्तन्त इति शेष । असंख्यत्वाच्च केचन गुणाः कर्पूरप्रतिपन्थिनो आसन् श्वैत्यशैत्यादिना कर्पूरगुणहरा श्रभवन्नित्यर्थः । अपरं केचन हिमगिरिग्रावाग्रसंघर्षिण आसन् हिमगिरिग्रावाग्रं—हिमालयशृङ्गाग्र श्वैत्यशैत्योन्नत्यादिना संघर्षितुं—स्पर्द्धितुं शील-मेषां ते तथा । केचन गुणाः क्षीराम्भोनिधिमध्यगर्वजयिनः क्षीरसागरभद्यस्य निर्मलत्वरत्नाकरत्वागाधत्वलक्षणो यो वर्तते गर्वस्त जेतु शीलं येषां ते तथा । अपर केचन गुणाः गङ्गौधसर्वद्वृष्टाः सर्वं स्वरूप कषन्ति—नाशयन्ति इति सर्वद्वृष्टाः ‘सर्वकूलाभ्रकरीषेषु कषः’ इति खश्, खितिपदस्येति मुमागमः । गङ्गौधस्य—जाह्नवीप्रवाहस्य सर्वकषा. धावल्यगर्वस्वरूपा पापहत्तरि इत्यर्थः । अपर केचन गुणाः स्वच्छन्दं—लीलयैव हरिचन्दनद्युतिनुदः हरिचन्दन—शुद्धश्रीखण्डस्तस्य द्युतिं तदगतप्रेम वा नुदन्ति—प्रेरयन्ति स्फेटन्तीति<sup>१</sup> तथा । अपर केचन गुणाः कुन्देन्दु-सवादिनः, कुन्दानि—मुचुकुन्दानि च इन्दु—चन्द्रश्च कुन्देन्दव सौरभ्यश्वैत्याह्ला-

१. कीकामतेतु—प्ररविन्दकुन्दस्वयो । २. व. स्फेटयन्तीति ।

दक्त्वादिना कुन्देन्दुभिः संवदितुं—स्पृद्धितुं शीलमेषां ते तथा । अपरं केचन गुणा. अरविन्दकुन्दरुचय., अरविन्द—पुण्डरीकं श्वेतकमलमित्यर्थस्तस्येव रुचि.—कान्तिर्येषां ते तथा ॥६॥

(गुण०) —कर्पूरप्रतिपन्थीति । तस्य श्रीरामदेवस्य नैके-अनेकसंख्याकाः गुणा, केचन कर्पूरप्रतिपन्थीति—हिमवालुकाजेतार' आसन्, अपरं केचन गुणा हिमगिरिप्रावाग्रसधर्षिणः हिमगिरेग्रावाग्राणि सधर्षतीत्येवशीला हिमगिरिप्रावाग्रसधर्षिण—हिमाद्रिदृष्टप्रान्तस्पद्धका आसन्, तथा केचन गुणाः क्षीराम्भोनिधिमध्यगर्वजयिन क्षीराम्भोनिधे—क्षीरसमुद्रस्य मध्यगर्व जयन्तीत्येवशीलाः क्षीराम्भोनिधिमध्यगर्वजयिन आसन् । तथा केचन गुणाः गङ्गौघसर्वङ्गषा गङ्गाया य श्रोघ—प्रवाहस्तं सर्वं कषन्तीति गङ्गौघसर्वङ्गषा आसन् । तथा केचन गुणा स्वच्छन्दं—लीलया हरिचन्दनद्युतिनुदः हरिचन्दनद्युति—गोशीर्षकान्ति नुदन्तीति हरिचन्दनद्युतिनुद आसन् । पुन केचिद् गुणा. कुन्देन्दुसवादिन कुन्दश्च इन्दुश्च तयो सवदन्तीत्येवशीला कुन्देन्दुसंबादिन आसन्, इवत्यात् तत्समतामलमन्त इत्यर्थ । तथा केचन गुणाः अरविन्दकुन्दरुचयः अरविन्दनाना—अम्भोजानां यः कन्द—स्थुडं तद्वद् रुचिः—कान्तिर्येषां ते अरविन्दकुन्दरुचयः आसन्निति । नैके इति निषेधार्थनकारस्य समानत्वात् लोपाभावो नैकपेत्याद्वित् ज्ञेयः ॥६॥

ब्रोजं चिन्तामणिश्चेत्कनकगिरितटी जन्मभूमिर्भवेच्चेत्,  
सेकत्री चेत् कामधेनुर्निधिकुलमस्त्रिलं मूलसंस्कारमृच्चेत् ।  
वित्तेशो रक्षिता चेत् सरसिजनिलया मञ्जरी चेत्तदा स्या-  
द्राम ! क्षमापालमौले ! तव भुजलतया कल्पवृक्षः सदृक्षः ॥७॥

(कीका०) —बीजमिति । स्वधरावृत्तम् । हे क्षमापालमौले !—सर्वपार्थिव-  
वतंस ! हे श्रीराम ! यदि वध्यमाणगुणयोगी कल्पवृक्षः स्यात् तदा तव भुजलतया  
सदृशो भवेत् । के के गुणाः ? तानेवाह—बीजमिति । यदि कल्पवृक्षस्य  
चिन्तामणि—चिन्तितार्थप्रद माणिक्यं बीज भवेत् । तथा जन्मभूमि—बीजावाप-  
क्षेत्रभूः कनकगिरितटी—मेरुपर्वतैकदेशश्चेद् भवेत् । उप्ते बीजे सेचन अपेक्षते  
तदाह—सेकत्री चेदिति, यदि कामधेनु—कामदुधा सेचनकर्त्री भवेत् । तथा अस्त्रिल  
निधिकुल महापद्मादिनवानामपि निधीनां समूहः मूलसस्कारमृत्—मूलपूरणार्था  
मृत्तिका वेद भवेत् । अपरं वित्तेश—धनदो यदि रक्षिता—रक्षको भवेत् । तथा  
सरसिजनिलया—कमलालया लक्ष्मीर्यदि मञ्जरी स्यात् । एभिरुदाहृतैर्गुणै कल्प-  
वृक्षश्चेत् सयुज्यते तदा तवोदारभुजेन साम्य लभेत नान्यथेति भावः ॥७॥

(गुण०) — वीजं चिन्तामणिरिति । हे राम ! क्षमापालमौले ! नूपतिरत्न ! तव भुजलतया—वाहूलतया सदृक्षः कल्पवृक्षस्तदा स्याच्चेत्, यदि तस्य कल्पवृक्षस्य वीजं—उत्पत्तिकारणं चिन्तामणिः स्यात्, यतस्तदुत्पन्नः कल्पवृक्षोऽनन्यसाधारणगुणः स्यादिति । तथा चेत् तस्य—कल्पवृक्षस्य कनकगिरितटी—मेरुगिरितीरं जन्ममूर्मि—उत्पत्तिभूमिर्वीजवापनक्षेत्रभू । भवेत् । तथा तत्र वीजे चेत् कामधेनु—सेक्त्री—सेचनकारिका जलप्रक्षेपिका स्यात् । <sup>१</sup> वीजे उप्ते सेचन विलोक्यते<sup>२</sup> । तथा चेतत्र अखिलं—समस्तं निधिकुलं<sup>३</sup>—निधिः समूहः मूलसंस्कारमृतं—आलवालमृत्तिका भवेत् । तथा तत्र चेत् वित्तेश—घनदः रक्षिता—रक्षकः स्यात् । तथा तत्रैवेत्थं वद्वितस्य कल्पवृक्षस्य चेत्<sup>४</sup> सरसिजनिलया सरसिजं—कमलं तदेव निलय—गृहं यस्या सा लक्ष्मीरित्यर्थ , सा भजनी स्यात् । तदा तव भुजलतया कल्पवृक्षः समानो भवतीति ॥७॥

लावण्यौकसि सत्प्रतापगरिमण्यग्रेसरे<sup>५</sup> त्यागिनां,

देव ! त्वद्यवनीभरक्षमभुजे निष्पादिते वेधसा ।

इन्दुः किं घटितः किमेष विहितः पूषा किमुत्पादितं,

चिन्तारत्नमहो मुधैव किममी सृष्टाः कुलद्वमाभृतः ॥८॥

(कीका०) — लावण्यौकसीति । द्वे शार्दूलविक्रीडते । हे देव ! वेधसा—ब्रह्मणा<sup>६</sup> त्वयि एवविवे निष्पादिते सति पुनरनर्थका एते इन्द्रादय . कथं घटिता ? तदेव सामान्योक्त विवृणोति—लावण्यौकसीति, सोन्दर्येंकनिधाने त्वयि विद्यमाने सति इन्दुः—चन्द्रः किं घटितः ? नैव किञ्चित्तेन प्रयोजनं भातीति भाव । तथा सत्प्रतापगरिमणि त्वयि विद्यमाने एष मण्डलात्मा पूषा किं विहितः—किमर्थं कृतः, गुरोर्भावः गरिमा ‘प्रियस्थिरस्थिरोरुवहुलगुरुवृद्धे’ त्यादिना गरादेशः, सश्चासौ प्रतापश्च सत्प्रतापः, सत्प्रतापस्य गरिमा यस्मिन् स तथा । प्रतापगौरवयुक्ते त्वयि विद्यमाने सूर्येण किं साधितमित्यर्थः । तथा त्यागिनां—वदान्यानां अग्रेसरे—प्रथमे त्वयि सति चिन्तारत्न किमुत्पादितं, उदारसारे विद्यमाने चिन्तामणिना किमित्यर्थः । अपर त्वयि अवनीभरक्षमभुजे—पृथ्वीभारसहिष्णुहस्ते विद्यमाने सति अहो इति आश्चर्यें अमी प्रसिद्धाः कुलद्वमाभृत.—कुलाचला वृथैव किं सृष्टाः । अवन्याः भरे क्षमो भुजो यस्य स तस्मिन् । तव भुजलतया भूमण्डलस्य लीलया धर्तुं शक्य—त्वात् तदर्था पर्वतसुष्टिः व्यर्थेत्यर्थः ॥८॥

१. ह० ‘वीजवापनक्षेत्रमू’ नास्ति । २-२. ह० नास्ति पाठ ३-३. ह० नास्ति पाठ ४. गुणविनयमते तु—सप्रतापगरिमण्यग्रेसरे ।

(गुण०) —लावण्यौकसीति । हे देव ! त्वयि रामे वेघसा—ब्रह्मणा लावण्यौकसि लावण्यस्य लवणिमनः श्रोक—गृहं यः सः लावण्यौकास्तस्मिन् निष्पादिते इन्दु किं घटित , यतस्त्वमेव विभलं सकललावण्यगृहं, अतस्त्वत्पुरश्चन्द्रस्य लावण्यमयत्वेन घटन व्यर्थमेव । तथा त्वयि सप्रतापगरिमणि सह प्रतापगरिमणा—प्रतापगौरवेण वर्तते यः स. सप्रतापगरिमा तस्मिन् ‘विभाषा डिश्योः’ इति सूत्रेणाकारलोपाभावपक्षे डिरूपं । वेघसा निष्पादिते एष पूषा कि विहितः ? यतः पूषा त्वप्रतापस्य लक्षांशेनाऽपि न साम्यमाप्नोति, अतः सूर्यः किं निर्मितः । तथा त्वयि त्यागिनां—दातृणां अग्रेसरे विधिना निष्पादिते सति चिन्तारत्नं किमुत्पादित, यत्त-श्चिन्तारत्नस्यायं प्रभावो यत् तेन<sup>१</sup> याचक्याचितार्थं सार्थपूरणं क्रियते, तच्च त्वयैव विहितं, अतो घटाद्युत्पत्तौ रासभादिवदन्यथासिद्धत्वाच्चिन्तारत्नस्याकिञ्चत्करत्वमेवेति । तथा अहो इति आश्चर्ये त्वयि अवनीभरक्षेमभुजे श्रवन्या.—पृथ्व्याः यो भरं—भारः तस्य क्षमा॒ भुजो यस्य स तस्मिन् निष्पादिते वेघसा अभी कुलक्षमाभूतः—कुलाचलाः किं सृष्टा.—किं निर्मिताः, यतः पृथ्वीभारस्त्वयैव स्वभुजाभ्यां निर्वूद्धः, अतो अभीषां कुलाचलानां निष्पादनेन किं सिद्ध्येदिति । प्रतीपालकारः<sup>२</sup> ॥८॥

द्वीन्द्रं भाति॑ जगत्रिधाम गगनं विश्वं चतुर्देवतां,  
पञ्चाम्नायमयं तु वाङ्मयमयं षट् सायको मन्मथः ।  
सप्तर्तुर्ँ॑ः परिवित्सरोऽष्टजलधिस्फारं धरामण्डलं,  
दिक्चक्रं नव नायकं रघुपते ! देव ! त्वयि त्रातरि ॥९॥

(कीका०) —द्वीन्द्रं भातीति । हे रघुपते ! हे देव ! द्योतमाने त्वयि त्रातरि—रक्षके सति जगत्-विश्वं द्वीन्द्रं भाति—इन्द्रद्वययुक्तं शोभते । इन्दति परमैश्वर्येण वर्तते इतीन्द्रः, सा च परमैश्वर्यवत्ता, आंजस्येन श्रीमद्वाशरथावेव वर्तते, शक्रे तु गौणीत्यलम् । तथा गगन—आकाश त्रिधाम, धामशब्दः सूर्यचन्द्रादितेजोवचनः, श्रीरामस्य परमात्मत्वेन सूर्यदिरपि प्रकाशकत्वात् व्योमवत्पूर्णत्वाच्च यस्मिन्नाकाश ओतश्च प्रोतश्चेति । ‘आकाशवत् सर्वं गतश्च नित्यः’ इति श्रुतेश्च । रामसूर्यचन्द्राख्यानि त्रीणि धामानि तेजासि यस्मिन् तत् त्रिधाम, सूर्यादे. प्रकाशकत्वं च परमात्मनः श्रूयते—‘येन सूर्यस्तपति तेजसेद्धः, तदेवा ज्योतिषा ज्योति तमेव भान्तमनुभाति, सर्वं तस्य भासा सर्वमिद विभाती’ति । तथा तद्विश्व चतुर्देवत भाति, रामब्रह्मविष्णुरुद्रलक्षणानि चत्वारि देवतानि यस्मिन्तत् चतुर्देवतम् । पञ्चाम्नायमिद वाङ्मय शब्दब्रह्म भाति, ‘मारुतस्तूरसि चरन् मन्द्र जनयति स्वर’मित्युपक्रम्य ‘सोदीर्णो मूर्धिन अभिहृतो वक्त्रमापद्य मारुतः वर्णन् जनयत’

१. ह० येन । २. ह० नास्ति ।

इति शिक्षोवते वाय रवात् गव्दस्तदिति । कात्यायनसूत्रणाच्च 'पवनात्मानश्च-  
त्वारो वेदा सूत्रात्मा पञ्चमस्त्व' अत एव श्रुतं वायुर्वै गौतम-तत्सूत्रमिति । तथा  
मन्मथ-काम-षट्सायको जात, पञ्चभिः शरै. षष्ठेन भवता मन्मथो जगज्जय-  
तीति सौन्दर्यातिशयोक्ति । परिवत्सरादिभेदभिन्नः सवत्सरः सप्तर्तुः भवतः  
कालात्मकत्वात् पड्कृतव. सप्तमस्त्व, एते सप्त ऋतवो यस्मिन् स वत्सरे  
सप्तर्तुः । तथा धरामण्डल अष्टजलधिस्फार भाति, सप्त समुद्रास्सन्ति अष्टमो  
भवान्, अगाधत्वात् गभीरत्वात् स्वच्छत्वात् पूर्णत्वाच्च । सलिल एको द्रष्टाऽद्वैतो  
भवति 'पूर्णमदः पूर्णमिद' इत्यादि श्रुतेः, एवमष्टभिर्जलधिभिः स्फार वहूलं वर्तते ।  
तथा दिक्चक्रं-दिशां मण्डल नवनायक अष्टासु दिक्षु अष्टनायकास्सन्ति नवमस्त्व  
चेति, 'नवाङ्गसस्याव्याप्त्या सर्वात्मत्वेनेय' श्रुतिरिति' भावः ॥६॥

(गुण०) — द्वीन्द्रं भातीति । हे रघुपते ! हे श्रीराम ! देव ! त्वयि त्रातरि-रक्षके सति  
जगत्-भुवन द्वीन्द्रं द्वी इन्द्रो वर्तते यस्मिन् तत् द्वीन्द्र भाति-शोभते, यत् प्राक् एक एवेन्द्र  
आसीत्, सम्प्रति त्वयि जाते सति द्वितीय इन्द्र. समुत्पन्न इत्यर्थः । तथा त्वयि जाते गगनं-  
आकाशा त्रिधाम-त्रीणि धामानि सूर्यचन्द्रत्वलक्षणानि तेजासि यस्मिन् तत् त्रिधाम भाति,  
यत्<sup>२</sup> सूर्यचन्द्रमसौ इति धामद्वयं आसीत् साम्प्रत<sup>३</sup> त्वयि जाते जगत् तेजस्त्रययुक्तमभूत् ।  
तथा त्वयि जाते विश्व-विष्टप चतुर्द्वैत जातं<sup>४</sup> चत्वारो देवताः वर्तन्ते यस्मिस्तच्चतुर्द्वैत ।  
देव<sup>५</sup> एव देवता, पुक्तीवलिङ्गः, प्रज्ञादिभ्योऽण् इत्यण् । यत् पूर्वं त्रय एव ब्रह्मविष्णुमहेश्वरा  
देवा श्रासन् साम्प्रत<sup>६</sup> त्वयि जाते चतुर्द्वैतं भाति । तथा त्वयि जाते पञ्चाम्नायमय वाङ्-  
मय-पञ्चवेदात्मक शब्दब्रह्म भाति, यत् पूर्वं चत्वार एव वेदा ऋक्यजु सामायर्वणाख्या आसन्  
साम्प्रत त्वयि जाते पञ्चाम्नायमय वाङ्-मयं भाति । तथा त्वयि जाते श्रय मन्मथः—कामः  
षट्सायक.-षट्शरोऽजनि, यत्. पूर्वं स्मरः उन्मादन-सोहन-तापन-शोषण-मारणात्य  
पञ्चशरः आसीत् एतहि त्वयि जाते षट्सायकोऽजनीति । तथा त्वयि जाते परिवत्सरः  
सप्तर्तुर्जन्मे, यत् पुरा वत्सरः हिम-शिशिर-वसन्त-ग्रीष्म-वर्षा-शरदात्यष्टकतुर्मवत्  
साम्प्रतं तु त्वयि जाते सप्तर्तुर्वृत्तं । तथा धरामण्डल-पृथ्वीमण्डल<sup>७</sup> अष्टजलधिस्फार-अष्ट-  
समुद्रगरिष्ठं जातं, यत्. पूर्वं भूमण्डल लवण-क्षीर-दध्या-ऽज्जय-सुरे-क्षु-स्वादुवार्यात्य सप्त  
समुद्रात्मकभासीत् श्रधुना त्वयि जातेऽप्टसमुद्रशोभितं वर्तते । तथा त्वयि जाते दिक्चक्रं  
नवनायकं-नवाधिपतिजातं यतः पुरा अष्टानामपि दिशामष्टावेव स्वामिनोऽभूवन् इदानीं तु  
त्वयि त्रातरि जाते दिक्चक्र नवनायक जातमिति ।६॥

नागविशेषे शंषेऽशेषेऽशेषेऽपि संहृते जगति ।

हस्यसिकालं का लंकालं कालंघने स्तुतिर्भवतः ॥१०॥

१. च स्तुतिरिति । २. ह० यत् प्राक् । ३. ह० साम्प्रत तु । ४. ह० 'जात'  
नास्ति । ५. ह० देवता । ६. ह० सम्प्रति । ७. ह० मूमण्डल ।

(कीका०) —नागविशेषे इति । आर्या । नागविशेषे शेषेऽशेषे अशेषे इति पदच्छेदः । उत्तराद्वै॒पि हसि, असिकाल कालं का लङ्घालङ्घने इति तत्रैवमन्वयः । हे देव ! अशेषे—समस्तेऽपि जगति सहृते एकार्णवतां नीते सति त्व नागविशेषे—फणिपतौ शेषे—शेषसज्जे रात्र्यागमे<sup>१</sup> सति स्वपिषि । ‘सहस्रयुगपर्यन्तमहर्यद्-ब्रह्मणो विदु । रात्रिं युगसहस्रान्तेऽहोरात्रविदो जनाः ।’ इति प्रस्तुत्य ‘रात्र्यागमे प्रलीयन्ते सृज्यन्तेऽप्यहरागम.’ इति स्मरणात् । आदिनारायणतया जगदेकार्ण-वीकृत्य स्वमानदिनान्ते शेषशय्य. शय्य.—शयन कुर्वन् ‘वैराजं पुरुषस्त्वमेव नान्यः’ इति भावः । उपाधिभेदाभावात् । अथास्याहर्मनि<sup>२</sup> प्रसक्त कालावच्छेद्यत्वं व्यावर्त-यितुमाह—हसीति, हे देव ! त्व काल—सम्बत्सराद्यात्मानं कृतान्तमपि हसि-मारयसि । कालकलयितुस्तव कुतः कालावच्छेद इत्यर्थः । स पूर्वेषामपि गुरु. कालेनाऽवच्छेदादिति पदञ्जलिस्मरणात् । किम्भूत कालम् ? असिकाल—खङ्ग-वत् कालवर्ण खङ्गपातवत् सहसा पतिष्णुतया ब्रह्मादीनामपि भयानकमित्यर्थः । ईदृशस्य कालहन्तुर्भवतः—तव लङ्घाया—रावणपुर्याः लघने—ग्राक्रमणे का नाम स्तुतिः, न हि सिंहसरभादिहन्ता शशहनने स्तूयत इति भावः ॥१०॥

(गुण०) —नागविशेषे शेष इति । हे राम ! अशेषेऽपि समस्तेऽपि जगति संहृते सति—<sup>३</sup> सहारजाते सति त्वं नागविशेषे शेषे—शेषनागे शेषे स्वप्ने इति—‘शीड् स्वप्ने’ वर्त्तमानायां मध्यमपुरुषैकवचनरूपम् । तथा हे राम ! त्वं असिकालं असिवत्—खङ्गवत्काल—कृष्णं, <sup>४</sup> अथवा असीति अव्ययं, त्वमित्यर्थे, कालमसितं<sup>५</sup> काल कालन्दीसोदर हसि—मारयसि । अतो मवतः—तव हे राम ! लङ्घालघने का स्तुतिः—स्तवन ? <sup>६</sup> यतस्त्व महदेवंविद्य कृत्यद्वय करोषि, अतस्ततपु-रत्स्तव लङ्घालघनकृत्यं कियदिति<sup>७</sup> ॥१०॥

त्वत्प्रारब्धप्रचण्डप्रधननिधनितारातिवीरातिरेक—

क्रीडत्कीलालकुल्यावलिभिरलभत स्यन्दमाकन्दसुवर्वी ।  
दम्भोलिस्तम्भभास्वद्भुज भुजगजगद्भमत्तुराभमत्तुरेनां,  
तेनायं मूर्धिन रत्नद्युतितिमिष्ठः शोभते शोणभावः ॥११॥

(कीका०) —त्वत्प्रारब्धेति । स्त्रघरा । हे दम्भोलिस्तम्भभास्वद्भुज ! दम्भोलिस्तम्भ—वज्रदण्ड. ‘दम्भोलिः कुलिशं वज्र’ इत्यभिधानात्, तद्वत्

<sup>१</sup> व. शेषे रात्र्यागमे । <sup>२</sup> व. ‘अहर्मनिप्रसक्त । <sup>३-४.</sup> ह० नास्ति । <sup>४-४</sup> ह० नास्ति । <sup>५-५.</sup> ह० प्रती—यतस्त्व या महास्येतानि कृतानि कृतानि, भवस्त्रपुरतस्त्व लङ्घं लघनकृता कि नामकमिति ।

भास्वन्ती—देदीप्यमानो युद्धशौण्डीरी दीघां भुजो यस्य स तथा तस्य सम्बृद्धो हे  
वज्जदण्डकल्पहस्त ! हे राम ! त्वत्प्रारब्धप्रचण्डप्रधननिधनितारातिवीराति-  
रेककीडत्कीलालकुल्यावलिभिरुर्वी—पृथ्वी आकन्दं—पातालमूल यावत्स्थन्दं—स्नाव  
अलभत—क्षरण लब्धवती । प्रचण्ड—उग्र च तत्प्रधन—युद्धं च प्रचण्डप्रधनं त्वया  
प्रारब्ध त्वत्प्रारब्ध च तत्प्रचण्डप्रधन च त्वत्प्रारब्ध—प्रचण्डप्रधन तत्र निधनिताः  
निधन—मरण गमिता ये अरातिवीरा—शत्रुमुभटा. कुम्भकण्डियस्तेपामतिरेकेण  
आधिक्येन क्रीडन्त्य.—सर्वतः स्वच्छन्दं प्रसरन्त्यो या कीलालकुल्याः—रुधिरस्य  
कृत्रिमा. सरित. तासा आवलय—श्रेण्यस्तास्ताभिः । तत् किमित्याह—हे देव ! तेन  
स्यन्देन भुजगजगदभर्तुः—पाताललोकस्वामिन. शेषस्य मूर्धन रत्नद्युतितिमिष्ठः  
फणारत्नकान्तिच्छलेन शोणभाव.—रक्षितमा शोभते—शोभां जनयति । भुजगानां  
जगत् भुजगजगत् पाताल तस्य भर्ता—पातालेशः—शेष इत्यर्थः, तस्य सहस्रफण-  
त्वात् रत्नानां द्युतितिः—कान्त्यावलिस्तस्या मिष—व्याजः तस्मात्, ‘पञ्चम्या-  
स्तसिल्’ । किम्भूतस्य शेषस्य ? एनामन्वादिष्टामुर्वी आभर्तुः समन्ताद  
धारयितु स्वाभाविके फणिमणिरक्तमणेः कवे रियमुत्प्रेक्षा । यद्रावणकुम्भ-  
कण्डिरुधिरस्नाववाहूल्येन सिक्त किं शेषनागः इति ॥११॥

(गुण०)—त्वत्प्रारब्धेति । हे दम्मोलिस्तम्भभास्वद्भुज । दम्मोलिस्तम्भ—शज्जस्तम्भस्त  
द्वद भास्वन्ती—देदीप्यमानो भुजो वाहू यस्य स तस्य सम्बोधने<sup>१</sup> हे दम्मोलिस्तम्भभास्वद्भुज ।  
यत्तदोनित्याभिसम्बन्धात् येन कारणेन उर्वी भूमिः आकन्दं—कन्द श्रा मर्यादीकृत्य आकन्दं  
त्वत्प्रारब्धप्रचण्डप्रधननिधनितारातिरेकक्रीडत्कीलालकुल्यावलिभिः त्वया रामेण प्रारब्ध  
प्रचण्ड—रौद्रं यत्प्रधनं—संग्रामस्तेन निधनिताः—विनाशं प्राप्ता ये अरातिवीरा.—वैरिसुभटा-  
स्तेम्य अतिरेकेण—आधिक्येन क्रीडन्ती—खेलन्ती या कीलालकुल्या रुधिरनदी तस्या या  
आवलय—ष्ठेण्यस्ताभिः स्यन्दं—स्वरणं क्षरणमित्यर्थं अलभत—प्राप । को भाव ? यदा त्वया  
वैरिणो हतास्तदा तेषां रुधिरं भूमितले गतमित्यर्थं । तेन कारणेन भुजगजगदभर्तुः भुजग  
जगत्—पाताललोकस्य मर्ता—स्वामी शेषस्तस्य मूर्धन—मस्तके रत्नद्युतितिमिष्ठः शेषाहि-  
शिरःस्थित कान्तिमणिसमूहच्छलेन श्रयं शोणभावः शोणत्वं—रक्तत्वमित्यर्थं, स शोभते ।  
रक्तत्वमेव रत्नानाभिति ‘सामान्यतोपि रत्नाना रक्तत्वमेव वर्ण्यते’, इति काव्यकल्पलतायाम् ।  
अत्र<sup>२</sup> निसर्गत एव तच्छ्रोरेत्नस्य रक्तत्वे वर्त्तमानेऽपि कविमिस्तप्रेक्ष्यते—किं रामहतवैरिन्  
रुधिरसम्पकदिव भणे रक्तत्वमस्तीति भावः । किविशिष्टस्येनां पृथ्वीं आभर्तुः—आ समन्ता-  
द्वारकस्य ॥११॥

१ व फणिमणिरक्तमणिकवे । २. ह० सम्बोधन क्रियते । ३. ह० ‘उरव्र’ नास्ति ।

४. ह० रामाहृत० ।

देव ! त्वद्विजये तुरङ्गमखुरव्रातक्षतक्षमातल-

प्रोद्भूते रजसः परागपटले दिक्चक्रमाक्रामति ।  
अक्षणां पड्क्तिशतानि निन्दति निजां हस्तद्वयं निन्दति,  
स्वां निन्दत्यनिमेषतां परिपतद्वाष्पाम्बुधारो हरिः ॥१२॥

(कीका०) — देवे इति । शार्दूलविक्रीडितम् । हे देव ! परानन्दतया क्रोडमान त्वद्विजये तब दिग्विजयादिप्रारम्भे तुरङ्गमखुरव्रातक्षतक्षमातलप्रोद्भूते रजसः परागपटले दिक्चक्रमाक्रामति सति हरि.—शतक्रतुः अक्षणां—नेत्राणां पड्क्तिः शतानि दशशतानि निन्दति । रजसा नेत्रसहस्रपीडचमाने<sup>३</sup> ममैतावन्ति बहुलानि नयनानि कथं जातानीति देवेन्द्रो निजमनसि द्रूयत इति भावः । तब विजयः—त्वद्विजयस्तस्मिन् खुराणा व्राता—समूहा. खुरव्राताः, त्वरया गच्छन्तीति तुरङ्गमा.—अश्वा.<sup>४</sup> तुरङ्गमाणां खुरव्राता तुरङ्गमखुरव्राता. तै क्षत—उद्धतं यत्क्षमातल—भूभाग तस्मात्प्रकर्षेण उद्भूत—उत्पन्न तस्मिन् । ‘रेणुर्द्वयो. स्त्रिया धूलि. पांसुर्नान द्वयो रज.’ इत्यमरः । तस्य रजसः—परागा सूक्ष्मावयवास्तेषां पटलं पुञ्जस्तस्मिन्, दिशां चक्र दिक्चक्रं आक्रामतीत्याक्रामन् तस्मिन् । ‘क्रम. परस्मै-पदेषु’ इति दीर्घः । पक्षित.—दशपर्यायः दशाक्षरपादसद्भावात् । तथा स एवेन्द्रो निजां हस्तद्वयी निन्दति, यदि मम लोचनबाहुल्यं तर्हि हस्तद्वयमेव कि जातम् ? तेन सहस्रलोचनाना पिधातुमशक्यत्वात् । अपरं स्वा—स्वकीयामनिमेषतां निमेषो-न्मेपराहित्यमपि पर निन्दति, यदि द्वावेव हस्तौ सृष्टौ तर्हि ममानिमेषता किमर्था ? यया नेत्रनिर्मीलनमपि अवस्थम् । किम्भूत. शक्रः ? परिपतद्वाष्पाम्बुधारः सूक्ष्मरेणुप्रवेशेन परिपतन्त्यः—सर्वतो विगलन्त्यो बाष्पाम्बुधाराः—अश्रूदविन्दवो यस्य स तथा ॥१२॥

(गुण०) — देव त्वद्विजयेति । हे देव ! त्वद्विजये—तब विजयो दिग्यान्नायां प्रवर्तन तस्मिन्, तुरङ्गमखुरव्रातक्षतक्षमातलप्रोद्भूते तुरङ्गमाणा—अश्वानां खुरव्राते—खुरसमूहैः क्षत—क्षुण्ण यत् क्षमातल—भूतल तस्मात् प्रोद्भूते—सम्भूते रजस.—धूले. परागपटले परागस्तदशस्तस्य समूहे दिक्चक्र आक्रामति सति, हरि.—इन्द्रः अक्षणां पक्तिशतानि निन्दति । यथा चैतावद्रज समुच्छलित येन तस्य सहस्रसख्याकान्यपि नेत्राणि तिरोहितानि, तेन यदि मम नेत्रसहस्र नाभविष्यतदा रजोनिकरस्तत्र नापतिष्यत, अतो नेत्रपक्तिशतानि किमर्थं वभूवुरिति निन्दति । तथा हरिनिजा हस्तद्वयी—पाणियुग निन्दति, यतो मम सहस्रसख्याकानां

१. व देवेति । २ व पक्तिशतानि । ३ व पीडचमाने सति । ४ अ ‘तुरगमा अश्वा’ नास्ति ।

नेत्राणां तिरोधानाय यदि करसहस्रमभविष्यत्तदा हस्तैः प्रतिनेत्राच्छादन कर्तुं मशक्य अतो मम पाणिद्वयमेव किमिति जातमिति निन्दति । तथा हरि. स्वां-निजा अनिमेषतां चक्षुपां निमी-लनाभावत्वं निन्दति, येनेयमनिमेषता<sup>१</sup> भया किमिति प्राप्ता, यस्यां सत्यां<sup>२</sup> चक्षुपां रज पटलाकान्तत्वमभूत्, यदि नयनेष्वनिमेषता नाभविष्यत्तदा रज पातोऽपि नाभविष्यमि-मीलितत्वात् अतः स्वामनिमेषतामपि निन्दतीति । किं विशिष्टो हरि. ? परिपतद्वाष्पा-म्बुधार रेणुप्रवेशात् परिपतन्ती-निगच्छन्ती नेत्रेभ्यः वाष्पाम्बुधारा-अथुजलप्रवाहो यस्य सः परिपतद्वाष्पाम्बुधारः ॥१२॥

प्रौढिं धत्तां कलासु प्रथयतु कुमुदं सत्पथे सञ्चरेद्वा,

नेत्रानन्दं विघत्तामवतु च विबुधानस्तु राजा तथापि ।

दोषान्वेषी कलङ्कीं सहजजडतनुः सज्जयः पक्षपाती,

नक्षत्रेशः कथं वा कलयतु तुलनां रामचन्द्रेण चन्द्रः ॥१३॥

(कीका०) — प्रौढिं धत्तामिति । स्वग्धरा । चन्द्र यद्यपि कलासु स्वावयव-भूतासु प्रौढिं-पुर्विष्टं धत्तां-धारयतु नाम, अनादरे लोट् । कला—शिल्पचारुर्यमिति श्लेषो रामपक्षे । अपर कुमुद प्रथयतु—कैरव विकासयतु । अथ कोः—पृथिव्या मुद-हर्षमिति रामपक्षे श्लेषः । चाथवा<sup>३</sup> सत्पथे आकाशे सञ्चरेत्-सञ्चरतु । लिङ्गलोटोरेकार्थत्वात् । सतां—सिद्धविशेषाणा पन्थाः—सत्पथं तस्मिन् । ‘ऋक्पूरव्यू-पथा’ इति टच्, समासान्तः । सत्पथे सन्मार्गे इति श्लेषः । तथा नेत्रानन्दं-नयनप्रमोद विघत्तां—करोतु नाम । अथ रामोऽपि नेतुसुपदेष्टुर्वशिष्ठादेरक्लेशक-रत्वेन आनन्द-हर्षं विघत्ता इति श्लेषः । अयं चन्द्रो विबुधान् देवान् अवतु-सुधादानेन प्रीणयतु । श्लेषे तु विबुधा.—पण्डिताः स्वय राजा राजशब्दवा-च्योऽप्यस्तु ‘सोमोऽस्माक ब्राह्मणानां राजा’ इति श्रुते । श्लेषे तु ‘राजृ-दीप्तौ’ राजते सर्वेष्विति राजा । यद्यप्येवविघगुणगणसम्पूर्णो भवतु तथापि रामचन्द्रेण सह तुलनां-साम्य, कथं वा कलयतु, किमिति धत्तां, वाशब्दः कटाक्षे, वैषम्यातिशयान्न कथमपीति भाव । तदेव वैषम्यमाविष्कर्तुं चन्द्रं विशिष्टिः—दोषान्वेषीति, निशापेक्ष इत्यर्थ । रामस्तु न दोषमात्रमपेक्षते । अतो दोषसापेक्ष-निरस्तदोषयोः साम्य दूराऽपास्तमिति भावः, एवमुत्तरत्रापि दिक् । चन्द्रः कलङ्की-सलाञ्छनः, रामो निष्कलङ्क, इति न साम्यम् । चन्द्रः सहजजडतनुः—स्वभावात् सजलवपुः, डलयोरभेदविवक्षया, रामस्तु न कदाचिदपि<sup>४</sup> जडतनुः चिदघनत्वात् ‘विज्ञानघन एव’ इति श्रुतेः । चन्द्रः सक्षयः—क्षीणो भवति, रामस्तु सदैवोपचितः

१. ह० अनिमेषता । २. ह० सत्य । ३. च. वायवा । ४. च. कदापि ।

पूर्णत्वात् 'स न साधुना कर्मणा भूयान्नो एवासाधुना कनीयान्' इति श्रुतेः । अथ चन्द्रः पक्षपाती—पक्षे पक्षे पतनशीलः, रामस्तु न कस्यापि पक्षपातं भजते । चन्द्रस्तु नक्षत्राणां—ताराणामीशः, अथ च न कदाचिन्न' क्षत्रेशः—क्षत्रियाणा—मीश्वरः 'ब्राह्मणराजन्वन्नवौदाहृतमन्त्रवर्णेभ्यः' रामस्तु क्षत्रेश इति । मुखाद्युपमाने जगदाहृलादकत्वादौ च चन्द्रेण सह तव साम्ये कैश्चिदञ्जीक्रियमाणेऽपि चन्द्रे उपन्यस्ताने कदोपेभ्यो न साम्यलेशोऽपीति भावः ॥१३॥

(गुण०) — प्रौढिं घत्तां कलास्विति । रामचन्द्रेण सादृशं चन्द्रस्तुलनां—साम्य कथं वा कलयतु—कथं वा प्राप्नोतु ? न कथमपीत्यर्थः । यतो यद्यपि रामचन्द्रेण समं चन्द्रः प्रौढिं—प्रागलभ्य कलासु घत्तां—विभत्तूं, यथा रामः कलासु—विज्ञानेषु प्रौढिं—सर्वकृत्यप्रगल्भतां ? घत्ते तथाऽयमपि घत्ताम् । तथा रामचन्द्रवच्चन्द्रः कुमुद—कैरव प्रथयतु—विकासयतु, यथा रामचन्द्रः कुमुद—पृथ्वीहृष्टं प्रथयति तथाऽयमपि कुमुद प्रथयतु । तथा रामचन्द्रवच्चन्द्र सत्पथे सतां मनुष्याद्यपेभया प्रधानानामर्थादेवानां पन्थाः सत्पथः 'ऋद्युरव्यूः पथामनक्षे' इति अप्रत्ययस्तस्मिन्नाकाशे सञ्चरेद् विचरतु, वा—अथवेति, यथा रामचन्द्रः सत्पथे—सतां मार्गे सञ्चरेत्तथाऽयमपि ३ सञ्चरतु । 'निमन्त्रणे लिङ् लोटौ' । 'सायं प्रत्युद्वजेदपि' इति कालिदा-सप्रयोगवत् ३ । तथा रामचन्द्रवच्चन्द्र नेत्रानन्दं—नयनानन्दं विघत्तां—कुरुतां, रामचन्द्रो नेतृ॒णां—रक्षकाणामाह्नादं कुरुते, यद्या॑ नेत्राणां—लोकलोचनानामानन्दं कुरुते तथाऽयमपि नेत्रानन्दं विघत्ताम् । तथा रामचन्द्रवच्चन्द्रः विबुधान्—देवान् श्रवतु—रक्षतु, यथा रामचन्द्रो विबुधान् पण्डितान् रक्षति तथाऽयमप्यवतु । तथा रामचन्द्रवच्चन्द्रो राजास्तु '५ राजू दीप्तौ' राजते सर्वेष्विति राजा५ । यतश्चन्द्रस्याप्यभिधान, राजा नूपतेरप्यभिधानं, राजेत्यतश्चन्द्रोऽपि राजाऽस्तु ६ यद्येवं गुणपूर्णो भवतु ६, तथापि रामचन्द्रसाम्यं कुतश्चन्द्रो लभेत ? यतश्चन्द्रो दोषान्वेषी दोषां—रात्रि स्वोदयाश्रयत्वेन अन्वेषत इत्येवशीलो दोषान्वेषी, अत्र ताच्छीलेणिनि, रामचन्द्रस्तु न दोषान्वेषी न दोषान् परगतान् अन्वेषत इति भाव । तथा चन्द्रः कलञ्ज्ञी—कलञ्ज्ञो लक्ष्म सी॒स्यास्तीति कलञ्ज्ञी, अय रामचन्द्रस्तु न कलञ्ज्ञी—न कलञ्ज्ञवान् । तथा चन्द्रः सहजजडतनुः सहजेन—निसर्गेण जलरूपाऽमृतमयत्वात् तनुर्यस्य स, डलयोरैक्ष्यमिति वचनात् । रामचन्द्रस्तु न सहजजडतनुः सहजेन जडाः—मूर्खा तनुर्यस्येतीदृग्विधो न, समरत-ज्ञानाधारशरीरघरत्वात् । तथा चन्द्र सक्षय—क्षययुक्तः कृष्णपक्षे प्रतिदिन तदेकैकलाक्षयात्, रामचन्द्रस्तु न सक्षयः सर्वदा वृद्धिमत्वात् । तथा चन्द्र पक्षपाती पक्षे—कृष्णपक्षे पततीत्येवशीलः पक्षपाती, रामचन्द्रस्तु न पक्षपाती—न गृहीतपक्षहननशीलः । तथा चन्द्र नक्षत्रेशः नक्षत्राणामीशो नक्षत्रेशः रामचन्द्रस्तु न न क्षत्रेशः क्षत्राणां—राजां ईशा—इवामी क्षत्रेशः 'द्वौ नवौ प्रकृतार्थं वोधयत' इति वचनात्, क्षत्रेशो न न इति क्षत्रेशः इत्यर्थं । ततश्चन्द्रो रामचन्द्रेण सम् कथं भवेदिति ॥१३॥

१. व. कदाचित् २. ह० प्रगल्भ्यता । ३—३. ह० नास्ति । ४. ह० यथा ।  
५—५. ह० नास्ति । ६—६. ह० नास्ति पाठः ।

त्वं चेत् कल्पतरुव्यं सुमनसस्त्व चेत् सुधात्मा कलाः,

सभूर्णा वयर्मीश्वरो यदि भवान् स्वच्छा विभूतिर्वयम् ।

सम्पूर्णः कमलाकरो यदि भवान् श्रीराजहंसा वयं,

स्वामिस्त्वं शृणु रामचन्द्रनृपते ! कि कि न तेऽङ्गं वयम् ॥१४॥

(कीका०) - त्व चेदिति । शार्दूलविक्रीडितद्वयम् । प्रक्षिप्तमपि व्याख्यायते । हे राम ! चेत् यदि त्वं कल्पतरु -अभीष्टदातृत्वेन कल्पवृक्षभावनोऽसि तर्हि वय भक्तत्वेन सुमनस । -त्वदंशभूतानि पुष्पाणि त्वदुपजीवका. सुमनसो देवा वा । त्व चेत् सुधात्मा -अमृतमण्डलश्चन्द्रोऽसि 'विश्वाह् लादकत्वात् तदा वय सम्पूर्णा कला. तथैवावयवा इत्यर्थः । यथा'ऽग्ने क्षुद्रा विस्फुलिंगा' इति श्रुते । यदि भवानीश्वरः -कर्तु मकर्तु मन्यथाकर्तु समर्थत्वात् सृष्टचादिकर्ता भवति<sup>१</sup> तदा वय स्वच्छाविभूतिः 'वृष्णीना वासुदेवोऽस्मि पाप्डवानां घनञ्जय.' इत्याद्युक्तप्रकारेण स्वच्छविभूतित्वम् । 'पादोऽस्य सर्वभूतानि' इति स्मृते.<sup>२</sup> । 'विष्टभ्याहमिदं कृत्स्नमेकाशेन स्थितो जगत्' इति स्मृतेश्च । अथ च यदि भवान् सम्पूर्ण कमलाकर -मानसादिसकमलसरोभावनोऽसि स्वच्छत्वात् पूर्णत्वात् सर्वफलदातृत्वेन सर्वोपजीव्यत्वाच्च तदानी हे राम ! वय हनूमदादय श्रीराजहसाः सर्वथा त्वत्सन्निधानापरित्यागिन इत्यर्थ । 'राजहसास्तु ते चञ्चुचरणैलर्लोहितैस्सिता' इत्यमरः । हे रामचन्द्र ! रमणाह् लादहेतो नृपते<sup>३</sup> सर्वेषां नराणा पालक त्व शृणु -सावधानतयाऽस्मदुक्तिमङ्गीकुरु, यत्ते -तव वय कि कि अङ्गं न स्याम अपि तु विश्वात्मनस्तव तत्तदव्यूहोचितसर्वाङ्गरूपा अपि भवेमेति सम्भावने लिङ् । सम्भावन च शास्त्रे स्मर्यते —

'यं यं चापि स्मरन् भाव ... त्पते कलेवरम् ।

त तमेवंति कौन्तेय ! सदा तद्भावभावितः ॥

इति ॥१४॥

(गुण०) — त्व चेत्कल्पतरुवेते । हे रामचन्द्रनृपते ! स्वामिन् । त्वं शृणु, वय ते-तव कि कि न अङ्गं -न अवयव, अथ तदेवाह—हे स्वामिन् ? चेत् यदि त्वं राम कल्पतरु -कल्पवृक्षस्तर्हि वयं सुमनस -पुष्पाणि, कल्पतरोरवयवभूतत्वात् सुमनसाम् । तथा हे राम ! चेत् यदि त्वं सुधात्मा चन्द्र तर्हि वय कला, सम्पूर्णश्चन्द्रस्यावयवभूतत्वात् कलानां । तथा

१. व भवति । २. क. श्रुते । ३. व हे नृपते ।

भवान्-त्वं रामो यदीश्वरः शम्भुस्तदा वयं स्वच्छा-निर्मला विभूति.-भस्म, ईश्वराङ्गाऽवयवं भूतत्वात् भस्मन् । तथा भवान्-त्वं यदि सम्पूर्णकमलाकर. पद्माकर तर्हि वयं श्रीराजहसा, यत कमलाकरस्य राजहंसा अवयवभूता इत्यङ्गत्वमस्माक यथा तथा जायत इत्यर्थ ॥१४॥

यो जम्भं जितवान् स येन विजितो देव सुरग्रामणीः,

ज्याबद्धं विदधे निशाचरपतिं तं कार्त्तवीर्योऽर्जुनः ।

तद्वोःखण्डदवानलो भृगुपतिर्निर्जित्य तं च त्वया,

मालेयं जयसम्पदां विरचिता तस्मात् त्वमग्रेसरी ॥१५॥

(कीका०) —यो जम्भमिति । यः इन्द्रः जम्भं नाम महाऽसुर जितवान्-वशीचके स सुरग्रामणी.—सुरश्रेष्ठः इन्द्रो देवो येन रावणेन जितः—वशीकृत, तमपि निशाचरपतिं-रावण कार्त्तवीर्योऽर्जुनो हैहयः ज्याबद्धं विदधे-घनु कोटि-नद्वं चकार, भृगुपतिः—परशुरामश्च तद्वोःखण्डदवानलः सहस्राहुत्वात् तस्यार्जुनस्य दोषाणां-हस्तानां खण्ड—वनैकदेशस्तत्र दावानल इव दावानलः कर-समूहापनयनकर्ता वभूवेति शेषः । हे राम ! त्वया त परशुराम निर्जित्य-घनुर्भङ्ग-च्छलेन वशीकृत्य जयसम्पदां-विजयसमृद्धीनामिय पूर्वोक्ता माला विरचिता-विजयस्थग्नुमिक्तेत्यर्थ । तस्माद्वे तोस्त्वमग्रेसरी—सर्वसुभटाना प्रधानभूतः । एकेन भृगुपतिना जितेन सर्वेष्येते पूर्वोक्ता जिता एवेति भावः ॥१५॥

(गुण०) —यो जम्भं जितवात् स येन विजितो देवः स्वति । यो वज्जी-शक्रो जम्भं दैत्यं जितवान् स जम्भजित्-इन्द्रः देव सुरग्रामणी—देवमुख्यो येन रावणेन विजित तं निशाचरपतिं-रावणं, कार्त्तवीर्योऽर्जुनः. ज्याबद्धं विदधे-गुणगणनिवद्धं चक्रे । यद्यपि पार्थोऽप्यर्जुनोऽस्ति परमत्र कार्त्तवीर्याख्योऽर्जुनो ग्राह्यः । तथा तद्वो खण्डदवानल. तस्य कार्त्तवीर्यस्य दो खण्ड दोषां-वाहूनां खण्डं-चनं दो खण्डं तस्य सहस्रभुजत्वात् तस्मिन् दावानल इव दावः—अग्निरिच य स, इत्येनेन कार्त्तवीर्यहन्ता भृगुपति—पर्वा रामो जातस्तं पर्वा राम निर्जित्य त्वया—रामेण इयं जयसम्पदां-जयश्रियां माला—ष्वेणिविरचिता—निर्ममे । तस्मान्जेतृूणां जेतृकत्वेन त्वमेवाग्रेसरी—मुख्यो नान्य । अयमर्थः—एकस्मिन् भृगुपतौ जिते सर्वेषि त्वयैव जिता न तु तव जेता न कश्चिदस्तीति भाव ॥१६॥

देवाधिपो वा भुजगाधिपो वा, नराधिपो वा यदि हैहयः स्याम् ।

संदर्शनं ते गुणकीर्तनं ते, सेवाऽजलिं ते तदहं विदध्याम् ॥१६॥

(कीका०) —देवाधिपो वेति । छन्दोविशेष, सर्वत्र पिङ्गलादेरुन्नेतव्यः । हे राम ! यद्यह देवाधिप—सहस्राक्ष. स्यां-भवेयं तर्हि तव सदर्शन—सम्यगव-

अन्येषां तु भिन्नोपक्रमार्थस्तु वाचः ‘तुं स्याद् भेदेऽवधारणे’ इति त्रिकाण्डो-स्मरणात् । अन्येषा तव रिपूणां यशस्तु तदम्बरे तस्य वलभद्रस्याम्बरे-मेचक-तया प्रसिद्धे वाससि अर्थात् कृष्ण यजो नामाऽपकीर्तिरेव । तदहिते-तस्य चन्द्रस्या-हिते-रात्रौ तमोग्रहे राहौ इत्यर्थ । तदव्यञ्जने तस्य मरुद्वाहस्य व्यञ्जके बालघौ श्वेताश्वपुच्छे हि श्यामवाल । सौपर्णीकाद्रवोपाख्याने श्रूयते - ‘सा ह सुपर्ण्युवाचास्य सलिलस्य पारेश्व श्वेत । स्थाणौ सेवते तमह पश्यामीति, तमेव त्व पश्यसीति, त हीत्यथ, ह कद्रूरुवाच, तस्य वालोन्यपजितममु वातो धुनोति तमह पश्यामीति ।’ कनीनिकाख्ये प्रसिद्धे कृष्णविन्दौ वा, तथाह्याश्वमेधिकाश्च लक्षण प्रकृत्य श्रूयते —‘अथ यत्कृन्तिकाजि. पुरस्तात् सा कनीनिका’ इति । तन्मदे-श्यामतया प्रसिद्धे ऐरावणमदे इत्यर्थ । तत्कण्ठे-शिवगले कालकूटसम्पर्केण नील-त्वात् तदीक्षणे-जेषाहिनयने विपेण श्यामत्वात् तदलके-तस्याः सरस्वत्याः केशसचये, तत्प्रोथके-तस्य वृषभस्य नासाप्रदेशे, तत्पथे तेषां नक्षत्राणां पथि—मार्गे आकाशे इत्यर्थः । ‘नील नभः’ इति लोकप्रतीते<sup>३</sup> । एतानि त्वच्छ्रूपामयशसा श्यामीकृतानि, त्वद्यशसा तु सर्वं पूर्वोक्तं धवलीकृतमित्यर्थः ॥१८॥

(गुण०) —धत्ते नायकेति । हे नायक ! हे स्वामिन् ! हे राम ! तावक्यशः तावक-त्वदीय यशस्तावक्यशो रामे-वलभद्रे रुचि-दीर्घ्ति<sup>३</sup> धत्ते । यतो यशसः श्वेतत्वाद् रामस्य च श्वेतत्वात्, श्रत इय कल्पनेति । तथा शशाङ्के-चन्द्रे रुचि धत्ते । तथा मरुद्वाहे-उच्चे-श्रवसि रुचि धत्ते । तथा स्वर्गगजे-ऐरावणगजे<sup>४</sup> रुचि धत्ते । तथा हरे-शम्भौ रुचि धत्ते । तथा फणिपतौ-शेषे रुचि धत्ते । तथा वाण्यां-सरस्वत्या रुचि धत्ते । तथा वृषे-श्रन्दुहि रुचि धत्ते, तस्याऽपि श्वेतत्वाद् । तथा भे-नक्षत्रे रुचि धत्ते । सदैषामप्येषां श्वेतत्वादिति । अथोक्तविपर्ययेणाह—अन्येषां त्वद्वैरिणां यशः तदम्बरे तस्य रामस्य अम्बर-नील वस्त्र तस्मिन् रुचि धत्ते, <sup>५</sup>यतो वैरिणामकीर्ते कृष्णत्व अतस्तदम्बरे रुचि धत्ते, इत्युक्ते । तथां तदहिते तस्य शशाकस्य अहित-वैरी राहुस्तस्य कृष्णत्वादतस्तस्मिन् रुचि धत्ते<sup>६</sup> । तथा तदव्यञ्जने तस्य उच्चे श्रवसः व्यञ्जन-सप्ततिलकादि<sup>७</sup> तस्मिन्, यतोऽश्वस्य व्यञ्जनानि अमरादीनि कृष्णानि सन्तीत्यतस्तत्र रुचि धत्ते । तथा तस्य तन्मदे स्वर्गगजस्य यो मदस्तस्मिन् रुचि धत्ते । तथा तत्कण्ठे तस्य हरस्य कण्ठस्तत्कण्ठस्तस्मिन्, यतः कालकूटमक्षणाच्छ्रम्भोर्गलस्य कृष्णत्वसत्सतत्र रुचि धत्ते । तथा तदीक्षणे तस्य शेषाहे ईक्षणे-नेत्रे तदीक्षणे रुचि धत्ते, यत शेषाहे नेत्रयोः कृष्णत्वादिति । तथा तदलके तस्या वाण्या श्रलके-केशे रुचि धत्ते । तथा तस्य वृषस्य ग्रोथके-नासापुदे श्वेतस्यापि वृषस्य नासिकाया कृष्णत्वाद् । तथा तत्पथे तस्य

१ व नीलकण्ठत्वात् । २ व लोकप्रतीते । ३ शोभाप्रकर्ष । ४ ह० ऐरावणे ।  
५-६ ह० नास्ति पाठ । ६ ह० मपीतिलकादि ।

भर्य पन्था—मार्गस्तत्पथं आकाशस्तस्मिन् रुचि धत्ते, आकाशोऽपि नीलत्वावलोकनात् ।  
‘ऋक्पूरव्यू पथामनक्षे’ एषां अप्रत्ययः स्यात्, समासान्त इति । एतावता त्वद्यशसा सर्वं  
धवलितं परेषामयशसा इयामलितमिति भावः ॥१८॥

पौलस्त्यस्यावमन्ता त्रिदशपतिसुतश्चक्रवर्तीं कपीनां,  
कर्त्ता सन्ध्यासमाधे जलनिधिषु चतुर्दिग्निकुञ्जाश्रितेषु ।  
किञ्चिकन्धां राजधानीं भुजपरिघबलात् त्रायमाणस्त्वयाऽसौ,  
बाली हेमाब्जमाली गुणनिधिरिषुणा निर्मितो दक्षिणस्याम् ॥१९॥

(कीका०)—पौलस्त्यस्येति । हे राम ! असौ बलोत्सेकप्रसिद्धो बाली-  
नाम त्रिदशपतिसुतः—देवेन्द्रपुत्रः कपीनां चक्रवर्तीं—सर्वेवानराधिराजस्त्वया इषुणा—  
इत्येकेनैव बाणेन दक्षिणस्यां दिशि निर्मितो यमान्तिके स्थापित—निधन प्रापित.  
इत्यर्थं । ‘अतिथिरि’ति पाठे यमस्याभ्यागत वृत्त इत्यर्थे । किम्भूतो बाली ?  
पौलस्त्यस्यावमन्ता—रावणस्य विजेता । परं कीदृशः ? चतुर्दिग्निकुञ्जाश्रितेषु  
जलधिषु सन्ध्यासमाधेः कर्त्ता, चतस्रश्च ता दिशश्च तासां निकुञ्जानि—लतादि-  
पिहितगह्यराणि तान्याश्रिताः ‘द्वितीयाश्रिते’ति समाप्तः । ‘निकुञ्जो’ वा क्लीबे  
लतादिपिहिते हरे’ इत्यमरः । बाली किल चतुर्पुर्ष समुद्रेषु सन्ध्याविधि क्षिप्रगति-  
तया यावज्जीव विदध इति वाल्मीकीपादौ स्मर्यते । रात्रिदिवसयोः सन्धौ भव  
कर्मसन्ध्यास्त्र्यधिकारात्स्त्रीत्व । समाधिर्नामि चित्तंकाम्र्यजन्यः सुखविशेषानुभवः,  
तदेवार्थनिर्भासिमात्र वस्तुशून्यमिव समाधि वदन्तीति स्मरणात् । पुनः किम्भूतः ?  
भुजपरिघबलात् किञ्चिकन्धा राजधानी त्रायमाणः, भुजौ परिघाविवेति भुजपरिघौ  
‘उपमित व्याघ्रादिभि’रिति समाप्तः, तयोर्बल तस्मात्, किञ्चिकन्धा हि वानर-  
नगरी प्रसिद्धा, राजा धीयते यस्यां सा राजधानी तां, ‘अधिकरणे ल्युट्,’ त्रायते  
पालयतीति त्रायमाणः, ‘त्रैड् पालने’ दैवादिः, शानच्, आने मुक् । अपर  
किम्भूतः ? हेमाब्जमाली स हि सौवर्णस्त्रिज दध्रे, गुणनिधि गुणानां—शौर्यदीना  
निधानम् ॥१९॥

(गुण०)—पौलस्त्येति । हे राम ! असौ बाली—वानरस्त्वया इषुणा—वाणेन साधन-  
कूतेन दक्षिणस्या दिशि निर्मितः—स्थापित ३ दक्षिणाशाधिपतेर्यमस्यातिथीकृतः, ३ मारित  
इत्यर्थः । यमगृहत्वादक्षिणस्या इति । किविशिष्टो बाली ? पौलस्त्यस्य—रावणस्य अवमन्ता

१ व निकुञ्जकुञ्जो । २. ह० ‘स्थापित.’ तास्ति । ३. ह० दक्षिणाशाधिपते-  
रतिथीकृतः ।

लोकनं विदध्या-करवाणि । नेत्रबाहुल्ये सति तवावलोकनादर. कदाचित्पूर्येत् भक्त्यतिशय सूचयति, वस्तुतस्तु नास्य नेत्रकरणक दर्शन सम्भवति अतीन्द्रियत्वात् । तथा च श्रुतिः—‘न चक्षुषा गृहतेऽसौ’ इति । ‘यतो वाचो निवर्तन्ते, अप्राप्य मनसा सह’ इति च ।

ननु आत्मा द्रष्टव्य इति दर्शनविषयापादनं कथमिति चेत् ? गुरुपदेशशास्त्र-सस्कृतेन मनसैवेति ब्रूमः । अत एव श्रुतम्—‘मनसैवानुद्रष्टव्य’ एतदिति ‘मान-सेन प्रदीपेन महानात्मा प्रकाशत’ इति च । तस्मात् अप्राप्यमनसा सहेत्यसस्कृत-मनोविषयं निशेषशास्त्रमित्यलम् । तथा यद्यहं भुजगाधिपः शेषनागरूपतया द्विसहस्रीसंख्याकजित्वः स्यां तर्हि तव गुणकीर्तनं कुर्यामि, एकया तु जित्वया किं त्वद्गुणसंकीर्तनं करोमीति भाव । तथा यद्यहं हैहयः—सहस्रवाहूपलक्षितः सहस्रार्जुनो नाम नराधिप. स्या तत्तदा तव सेवाञ्जलि कुर्यां, भुजगद्वयमाव्रेणैक-स्मिन्प्रणामाञ्जलौ क्रियमाणे का नाम मे तुष्टिरिति भावः ॥१६॥

(गुण०)—देवाधिपो वेति । हे राम ! यद्यहं देवाधिप—पुरन्दर स्यां-भवेयं, तदा इन्द्रवच्चक्षु सहस्रेण ते-तव सदर्शनं सम्यगवलोकनं विदध्यां-कुर्यां । प्रति प्रतीकं स्वदृ-चपुषि लावण्यातिशयान्नयनयुगेन त्वद्वर्जनस्य कर्त्तुं भशक्यत्वादिति भाव । तथा हे राम ! वा-अथवा भुजगाधिप.—शेषनाग स्यां, तदा तदृढं जित्वासहस्रेण तव गुणकीर्तनं विदध्यां, त्वद्गुणानामानन्त्यादेकया रसनया त्वद्गुणस्तुतेरपर्याप्तेरिति । तथा वा-अथवा यद्यहं हैहयो नराधिप कार्त्तवीर्यं स्यां तदा हैहयनृपवत् हस्तसहस्रेण ते-तव सेवाञ्जलि सेवार्थम-ञ्जलि-सेवाञ्जलिस्तमहं विदध्यां-कुर्यां, भुजद्वयेन प्रणामाञ्जलौ कथं मे सन्तुष्टिरिति भाव

॥१६॥

भीमं यज्जलधिं जवेन हनुमान्नुलङ्घ्य लङ्घां गतो,

यच्चाशोकमहावनं दलितवानकं च यत्कुण्ठावान् ।

सीतोपायनमौलिरत्नसहितः प्राप्तश्च यस्त्वामसौ,

तत्राप्येष भवत्प्रतापमहिमा निर्यन्त्रणः कारणम् ॥१७॥

(कीका०) —भीममिति । स्वगमिति<sup>१</sup> । स्वगवं परिहरन् स्तौति—हे राम ! हनुमान्-चापल्येनाऽसादितहनुभङ्गोपलक्षितो मल्लक्षण. कपिः जवेन-वैगेन भीम-रौद्रं शतयोजनविस्तीर्णं जलधिं-संमुद्रमुलंघ्य-उत्कृष्टतया लंधित्वा

१. हं० पक्षिरिद्य नास्ति । २. व नास्ति ।

राक्षसाद्यन्तरायप्रतीघातेन तीर्त्वेत्यर्थः । एव कृत्वा यत्तद्वां गत—रावणपुरी प्राप्तः, यच्चाशोकमहावनं दलितवान्—बभञ्ज, तथा अक्ष—रावणकुमार यत्क्षुण्णवान्—संचूर्णयामास । ‘क्षुदि सचूर्णने’ हि धातुः । तु—पुनरसौ सीतोपायनमौलिरत्नसहितः सन् त्वा प्राप्तो यत् तत्र सर्वत्रापि हे स्वामिन् ! निर्यन्त्रणः—अस्खलितो भवत्प्रतापमहिमाकारण, यन्त्रणा—अर्गला तस्या निर्गतो निर्यन्त्रण, ‘अत्यादयः क्रान्त्याद्यर्थे’ इति समाप्तः । समुद्रोल्लघनादि सर्वं त्वत्प्रतापमहिम्ना सिद्धमिति भावः ॥१७॥

(गुण०)—भीमं यज्जलधिमिति । हे राम ! यद्युमान् भीम—रौद्र जलनिधि शतयोजनविस्तीर्ण<sup>१</sup> जवेन—वेगेन उल्लध्य—अतिक्रम्य लकां गत.—प्राप्तः, तथा यच्च हनुमान् श्रशोकमहावन लड्डाया दलितवान्—बभञ्ज, तथा यत् हनुमान् अक्ष—रावणाङ्गज रावण महावलवत्त क्षुण्णवान्—मारितवान्, तथा यश्चासौ हनुमान् सीतोपायनमौलिरत्नसहित. सीताया उपायनत्वेन—दौकनिकत्वेन यन्मौलिरत्न—चूडारत्न तेन सहितस्त्वा राम प्राप्तः, यतो हनुमते सीताशुद्धर्ये गच्छते रामेण स्वमुद्रिका समर्पिता प्रत्यभिज्ञानाय सा च तेन सीताये दत्ता, ततो व्यावर्तमानाय हनुमते सीतया स्वोपायन चूडारत्नमभिज्ञानाय दत्तमिति भाव । तत्रापि समुद्राद्युल्लघनेऽपि एषः अय निर्यन्त्रणः—अस्खलितः भवत्प्रतापमहिमा भवतस्त्व प्रतापमहिमा—प्रतापमहत्त्व भवत्प्रतापमहिमाकारण तद्व्यवस्थासम्पादक इति भावः ॥१७॥

धत्ते नायक ! राम ! तावकयशो रामे शशाङ्के मरु-  
द्वाहे स्वर्गगजे हरे फणिपतौ वारयां वृषे भे रुचिम् ।  
अन्येषां तु तदभ्वरे तदहिते तदव्यञ्जने तन्मदे,  
तत्करणे च तदीक्षणे तदलके तत्प्रोथके तत्पथे ॥१८॥

(कीका०)—धत्ते इति । नायकः—पुरुषविशेषः नयति प्रक्रान्तं निर्वहति इति व्युत्पत्तेः, हे नायक ! गुणविशिष्टराम ! तावकयश—त्वदीयकीर्ति. एतेषु पदार्थेषु रुचि—शोभा धत्ते—पुष्णाति । केषु इत्याकांक्षायामाह—रामे इति, स्फटिकगीरे बलभद्रे इत्यर्थः । तथा शशाङ्के—जगत्प्रकाशधवलिमनि चन्द्रमसि, मरुद्वाहे—देववाहने उच्चै श्रवसि, स्वर्गगजे—ऐरावणे, हरे—श्रीशिव एव, शुद्ध-स्फटिकसकाशमिति स्मरणात्, फणिपतौ—शेषनागे, वाण्या—वागधिदेवताया सरस्वत्यामेव ‘या कुन्देन्दुतुषारहारधवले’ति स्मरणात्, वृप—शिववाह, भं—अश्विन्यादि सर्वतारकोपलक्षणमेतत् एतानि त्वद्यशसा शुभ्रीकृतानीत्यर्थः ।

१०. ह० ‘शतयोजनविस्तीर्ण’ नास्ति ।

अद्वगणयिता जेता' । पुन किविशिष्टः ? त्रिदशपतिसुतः त्रिदशपते:—इन्द्रस्य सुतस्त्रिदश-पतिसुत । तथा पुनः किविशिष्ट ? कपीनां—वानराणां चक्रवर्ती—सार्वभौम । पुनः किविशिष्टः ? जलनिधिषु—समुद्रेषु सन्ध्यासमाघे—सन्ध्यावन्दनस्य कर्ता । किविशिष्टेषु जल-निधिषु ? चतुर्दिग्निकुञ्जाश्रितेषु चत्वारो ये दिग्निकुञ्जाश्चतुर्दिग्निकुञ्जास्तेषु आश्रिताः चतुर्दिग्निकुञ्जाश्रितास्तेषु । तथा किञ्चिन्धां—किञ्चिन्धां नाम्नीं राजधानीं भुजपरिघबलात्—भुजार्गलापरिक्षात्<sup>३</sup> ब्रायमाण—पालयन् । पुनः किविशिष्टः ? हेमाब्जमाली हेमाब्जस्य—स्वर्पकमलाल्यस्य आभरणस्य माला कण्ठे अस्यास्तीति, शिखादित्वादिनि.<sup>३</sup> । अथवा हेमाब्ज मलते—धारयतीत्येवशील हेमाब्जमाली, अत्र शीलार्थे णिनि । पुनः कथमभूत. ? गुणनिधि गुणाना—शीर्यादीना निधि.—निधान गुणनिधि ॥१६॥

जात्यन्धत्वमभिष्टुतं सपदि तैर्देत्तं जलं तैर्दृशो,  
दृष्टिं सृष्टवतो विधेर्भगवतः क्लेशश्च तैर्भीवितः ।  
येषां ताडयितुं स्थिते त्वयि जवान् मारीचमायामृग,  
द्राग् दैवादनुपेयुषां दिविषदां जाते वृथा चक्षुषी ॥२०॥

(कीका०) —जात्यन्धत्वमिति । तैर्वद्यमाणदेवैः सपदि—तत्क्षण जात्यन्धत्व-मभिष्टुत जात्यान्ध्यमथात्मन्यज्ञीकृतमित्यर्थ । तथा तैर्देवैः दृशोर्जलं दत्त दाहाङ्गलिरूपजलदानेन नष्टप्रायतावधारितेत्यर्थः । अपर दृष्टिं सृष्टवतो भगवतः—सर्वज्ञस्यापि विद्ये क्लेश<sup>४</sup> एव तैः सम्भावितः । तेषां केषाम् ? येषा दिविषदां हे राम ! त्वयि जवान्मारीचमायामृग ताडयितु स्थिते—सज्जीभूते सति द्राक्—शीघ्रमनुपेयुषा तमुत्सव द्रष्टुमनागतवतां चक्षुषी वृथा जाते निष्फल<sup>५</sup> वभूवतु । अयं भाव—यैर्देवैः मारीचवधमहोत्सवो दृष्टस्तैः स्वदृष्टिसृष्टिवर्यथा-वधारितेति ॥२०॥

(गुण०) —जात्यमिति । हे राम ! त्वयि जवात्—वेगान्मारीचमायामृग मारीचेन—नारीचनाम्ना रावणमातुलेन निर्मितो यो मायामृग—कपटकुरञ्जो मारीचमायामृगस्त ताडयितु—हन्तु स्थिते—श्रवस्थिते सति येषां दिविषदा—देवानां चक्षुषो—नेत्रे वृथा जाते तैर्जात्यन्धत्व—जन्मतः आन्ध्य स्वम्य अभिष्टुतं—व्यावणितम् । यथा वय चेज्जात्यन्धा अभविष्यामस्तदा चारु जात—श्रमविष्यत, येनाऽस्मानि पुरो गच्छज्ञप्यसौ मायामृगो नेत्राम्यां नादर्शीति । नया तैर्देवैः सपदि शीघ्र दृशो—चक्षुषो जल दत्तं—जलाङ्गलिभिर्दत्तो दृष्टिभिः किं कार्यमित्यर्थः । तथा दृष्टिं सृष्टवतो जात्येकवचनाद् दृष्टी—नेत्राणि निर्मितवतो विधेर्भगवत-

१. ह० 'जेता' नास्ति । २. ह० ०पराकमात् । ३. ह० 'शिखादित्वादिनि' नास्ति ।  
४. व. वनेश क्लेश । ५. व. निष्फले । ६. ह० यतो ।

स्तैर्देवंः क्लेशश्च भावित । तथा च विधिनाऽस्माक दृष्टिसृष्टि किमिति चक्रे, येन श्रीराम-चन्द्रस्य तदनुगमनक्लेशस्त मायामृगमवलोक्य न वारित इति । किंविशिष्टानां देवानाम् ? द्राक्-शीघ्रं दैवादनुपेयुषां-अप्राप्तवतां मृगमिति शेष । यदा रावणस्तन्मृगच्छ्लेनादाय सीतां गतस्तदा तत्र वहवोऽपि देवा आसन् परं केनाऽपि स मृगोऽदर्शीत्यतः सुरं स्वनेत्रनिन्दा विधीयत इति । यद्वा<sup>१</sup>, हे राम ! भद्र ! त्वया जवान्मारीचमायामृग ताडयितुं स्थिते सज्जीभूते सति येषां दिविषदां द्राक्-शीघ्रमनुपेयुषां-श्रनागतानां चक्षुषो वृथा जाते तैर्जात्य-न्यत्वमभिष्टुतमित्यादि पूर्ववत् पदानुयोजना विधेयेति ॥२०॥

**श्रीरामे मृगयां गतेऽपि धनुषा बाणे समारोपिते-**

**प्याकरणान्तगतेऽथ मुष्टिगलितेऽप्येणांहिलग्नेऽपि<sup>२</sup> च ।**  
न त्रस्तं न पलायितं न चकितं नोत्कम्पितं न द्रुतं,

**मृगया मद्वशगं करोति दयितं कामोऽयमित्याशया ॥२१॥**

(कीका०) — श्री रामे इति । श्रीः—शोभा तया युक्तो रामः श्रीरामः तस्मिन् कामसुन्दरे रघुनाथे मृगयां—आखेटकक्रियां गतेऽपि सति मृगया—हिरण्या इति वक्ष्यमाणाशया न त्रस्त—नोद्विविजे, ‘त्रसि उद्वेगे’ हि धातुः । ननु व्यसनविशेषत्वेन विगीतायां मृगयायां कथं तादृशविवेकिनः प्रवृत्तिरिति चेत् ? सर्व-प्रवृत्तिष्वौदासीन्यख्यापनायैवेति व्रूम., न हि जनकादीनां प्रवृत्तिराधुनिकराज-प्रवृत्तिसमाना कल्पयितुं शक्यते, ज्ञानोत्कर्षेण विशेषावगमात् ऐन्द्रजालिकवत्, यथा बह्वी मायां प्रदर्शयन्नपि प्रेक्षकवक्ष्मैन्द्रजालिक. कदाचिद् विस्मयते । न च राजो मृगया निषिद्धास्ति, तमेवार्थं श्रीहर्षो दर्शयति—

“मृगया न विगीयते बुधेरपि धर्मागममर्मपारगः ।”

इति । प्रकृत तु धनुषा सह बाणे समारोपिते—सहितेऽपि सति मृगया न पलायित । पलायनक्रियावत्या न जातमिति भावे कृत. सर्वत्र । तथा बाणे आकरणान्तगतेऽपि—करणान्तमभिव्याप्यावस्थायिन्यपि न चकित—न भीत, भीतिजन्यो नेत्रविकार-श्चकितमित्युच्यते, तद्वत्या न जातम् । अथ तदनु तस्मिन् बाणे मुष्टिः सकाशाद् गलितेऽपि मृगया नोत्कम्पित उत्कम्पं—त्रासजन्यो गात्रधूननविकारः । तथा तस्मिन् बाणे एणाङ्गलग्नेऽपि—स्वभर्तृभूतमृगशरीरसम्बद्धेऽपि सति मृगया नो द्रुतं—नोत्प्लुत्य गतं । इतीति कीदृश्याशेति तामाह—प्रायः कामोऽयं दयित—भर्तरिं

१ ह० सपदि शीघ्र दृश्यस्य श्वपुषो जल क्लेशचेति पाठः । २. ह० यथा । ३. कीकामते तु—मुष्टिगलितेऽप्येणाङ्गलग्नेऽपि ।

मदवशगं—मदायत्त करोति—सम्पादयति, कामवत्सुन्दर राम विलोक्य मृगी-  
विमुग्धेति भाव. ॥२१॥

(गुण०)—श्रीरामे मृगयामिति । श्रीरामे मृगयां गतेऽपि—आखेटार्थं गतेऽपि तावताऽपि  
न सूतं धनुषा बाणे समारोपितेऽपि, एतावताऽपि न पर्याप्त बाणे आकणन्तिगतेऽपि—कर्ण-  
पर्यन्तं प्राप्तेऽपि । अथ बाणे मुष्टिगलितेऽपि—स्वहृत्तान्मुक्तेऽपि एणांहिलगतेऽपि च—मृगचरण  
लग्नेऽपि च बाणे मृग्या’—हरिण्या श्रयं कामः दयित—हरिण मद्वशग करोतीत्याशया रामच्छ-  
लात् कामोऽयं मम पति मृग वशीकरोतीत्यभिप्रायेण न त्रस्त—न त्रासः प्राप्त , तथा न पला-  
यित—न पलायन चक्रे, तथा मृग्या न चकितं, तथा नोत्कम्पितं—न उच्चकम्पे, तथा<sup>३</sup> न  
द्रुतं—न गतं ततः स्थानादिति, ‘द्रु गतौ’ श्रथवा सप्तम्यन्तेषु मृग्या गते इत्यादिषु अहिं-  
लग्नेषु इत्येतदन्तेषु पञ्चसु पदेषु न त्रस्तमित्यादि पदपञ्चकं ऋमेण योज्यम् । अत्राय भाव ।  
यत्तया मृग्या इत्यवगत यथाऽयं न राम<sup>३</sup> किन्तु काम , यच्च रामेण बाणेन हन्यते मत्पति-  
स्तत्राय राम<sup>३</sup> काम एव स्वबाणेन मदभृत्तरं विघ्यतीति, अत स्वयमेवाय मृगो मदवशगो  
भविष्यतीति, अतो मम का भीतिरिति विमृश्य न त्रस्तमित्यादि ॥२१॥

कृत्वा छेदमपांनिधेगिरिवरैः संशोध्य लङ्घान्वरणं,

शल्यं रावणलक्षणं त्रिजगतां कुक्षौ स्थितं दक्षिणे ।  
यो मूलादुदमूलयल्लघुकरः पायात् स वो वैद्यराट्,  
क्षिप्त्वा येन विभीषणौषधवरं पट्टाभिबन्ध कृत ॥२२॥

(कीका०)—कृत्वेति । स वैद्यराट् रामो व—युष्मान् पायात् । अध्या-  
त्मिक्या विद्यया गम्यन्त इति वैद्या , हिरण्यगभदियस्तेषु राजत इति वैद्यराट्  
अध्यात्मविद्यानामिति<sup>१</sup> स्मरणात् । किम्भूतः ? लघुकर—शोघ्रवेधी योज्य  
वैद्यराट् गिरिवरै—पर्वतश्रेष्ठै. अपानिधे—समुद्रस्य छेदं—सेतुना विच्छेदं कृत्वा  
लङ्घान्वरणं सशोध्य त्रिजगता दक्षिणे कुक्षौ स्थित रावणलक्षण शल्यं मूलादुद-  
मूलयत—समूलमुन्मूलितवान् । अनन्तर येन रामेण विभीषणौषधवरं क्षिप्त्वा  
पट्टाभिबन्धं कृत—पट्टाभिषेकः सम्पादित. । अत्राऽयमुक्तिलेश.—यः किल  
वैद्यराट्—चिकित्सकश्रेष्ठं सोऽपि गिरिवरै—पर्वतसारै. कालायसादिलोहविकारैः  
कृत्वा अपां निधे—जलोदरादिरोगान्तरादेशद्वेद कृत्वा अल—अत्यर्थे काव्रण—  
कुत्सितव्रणं सशोध्य—सशोधनशीलं सन् रावयति—कप्ट शब्दाययति स रावणो

१. ह० ‘मृग्या’ नास्ति । २. ह० ‘तथा’ नास्ति । ३-३. ह० पक्तिरिय नास्ति ।  
४. च. अध्यात्मविद्याविद्यानामिति ।

रोगस्त लक्षयति—सम्पादयतीति, रावणलक्षणं शल्यं शारादिगतं त्रिजगतां—विश्वेषां जीवानां पवनं सञ्चारस्थले दक्षिणे कुक्षी स्थितं मूलादुन्मूलयति, अत एव लघुकर-स्तत्कर्मणि हस्तलाघववान्, तदनु विशेषेण रोग भीषयतीति विभीषण, तादृशं श्रेष्ठमौषधं तत्र क्षिप्त्वा तेनाऽपि पट्टस्य—चेलस्याभिबन्धं—आभिमुख्येन बन्धनं क्रियत इति ॥२२॥

(गुण०)—कृत्वेति । स वैद्यराट्—राम च—युध्मान् पायात्-रक्षतु । स इति क ? यः वैद्यराट् रामः लघुकर—शीघ्रवेधी सन् अपां निवे—समुद्रस्य गिरिवरैः—कुलाचले छेद कृत्वा, तथा लङ्घावरं लङ्घैव व्रणं लङ्घाव्रणं सशोध्यान्तर्गतरक्षोरूपपुतिरुधिराद्यपतीय, त्रिजगतां दक्षिणे कुक्षी स्थितं रावणलक्षणं शल्यं रावणस्य दक्षिणस्यां दिश्यवस्थानात्, अतस्तच्छत्यं मूलादुवभूलयत्—उन्मूलितवान् नि कासितवान् इत्यर्थं । शल्योन्मूलनं विधाय च येन वैद्यराजा रामेण विभीषणं एव श्रीषधवर. विभीषणीषववर-तं क्षिप्त्वा यत्र शल्योद्धारः कृतो भवति, तत्र च स्थानाशून्यार्थं श्रीषधमन्तर्निक्षिप्त्यते, अतस्तं क्षिप्त्वोपरि पट्टाभिबन्धः कृतः रावणस्य स्थाने विभीषणस्य पट्टाभिषेक कृत इत्यर्थं । अन्योऽपि लघुकर—लघुहस्तो वैद्यराट् प्राक् गिरिवरै—गिरिसारैर्लोहविशेषं वैद्यराट् व्रणं शोधयति, ततो दक्षिणे कुक्षी कालखञ्जलक्षणे स्थितं रावणलक्षणं रावयतीति रावण तल्लक्षणं शल्यं शरफलकादि नि कास-यति, ततोऽपि तत्रौषधं क्षिपति, पश्चात्तत्र पट्टाभिबन्धमपि विधत्ते तथायमपीति भावः ॥२२॥

देव ! त्वामसमानदाननिहितैरर्थैः कृतार्थीकृत-

त्रैलोक्यं फलभारमंगुरशिराः कल्पद्रुमो निन्दति ।  
टङ्कच्छेदनवेदनाविरमणात् सञ्जातसौख्यस्थितिः,

प्राचीनब्रणिताङ्गरोहणतया श्रीरोहणः स्तौति च ॥२३॥

(कीर्का०)—देवेति । हे देव ! सर्वफलदात ! श्रीराम ! कल्पद्रुमं—पारिजातादिस्त्वा निन्दति । कीदृश, कल्पद्रुमः ? फलभारभंगुरशिराः भार-क्रान्तिकष्ट हि निन्दाहेतुरेव, फलाना भारैभंगुर-वक्र शिरो यस्यासौ तथा । किमिति फलानां भारस्तत्कारणमाह—किञ्च्भूत त्वामिति । असमानदाननिहितैरर्थैः कृतार्थीकृतत्रैलोक्यं असमानानि—अतुल्यानि यानि दानानि—तुलापुरुषादीनि सामान्येनोत्सर्गमात्र वा तदर्थं निहितै—निक्षिप्तैरर्थै—द्रव्यैः कृतार्थीकृत त्रैलोक्यं येन स तथा । किं च हे देव ! त्वा श्रीरोहण—शोभायुक्तो रोहणाचल. स्तौति—त्वत्सूचनपरो वर्तते । किञ्च्भूतः ! टङ्कच्छेदनवेदनाविरमणात् प्राचीनब्रणिताङ्ग-रोहणतया सञ्जातसौख्यस्थिति, टङ्कश्छेदनेभ्यो या वेदनास्तासां विरमणात्

चण्डमहा. करवालचण्डमहास्तस्य, खड्गे तु 'चन्द्रहासासिरिष्टयः, कौक्षेयको मण्डलाग्र. करवालः कृपाणवत्' इत्यमरः । अपरं किम्भूतो भुज ? श्रियः—लक्ष्म्याः लीलोपधान—क्रीडोच्छ्रीर्पक, आविष्टलिङ्गत्वेन सर्वत्र कलीवता । अपरं कीदृशः? सग्रामामृतसागरप्रमथनक्रीडाविधौ भन्दरः, अभीरोः सग्रामोऽमृतसागर इव तस्य प्रमथने<sup>१</sup> य. क्रीडाविधि.—क्रीडाकरण तत्र मन्दराचलप्राय इत्यर्थः ॥२५॥

(गुण०)—आलानमिति । हे राजन् ! राम ! ते—तत्र भुज.—वाहुः राजति—शोभते । 'राजून् दीप्तौ' । किविशिष्टो भुज ? जयकुञ्जरस्य जय एव कुञ्जर जयकुञ्जरस्तस्य आलानं—वन्धनस्तम्भ । तथा पुन किविशिष्ट ? विपद्वारिधे विपद् एव वारिधि.—समुद्र विपद्वारिधस्तस्य दृषदां सेतु—पापाणपालि, यतोऽन्यसेतोविनश्वरतापि स्यात् परं दृषदां सेतु किल दृढस्वरूप एव भवतीत्यत एतदुक्तमिति । तथा पुन किविशिष्ट ? करवालचण्डमहसः करवाल—खड्गः स एव चण्डमहा—सूर्यस्तस्य खड्गसूर्यस्य पूर्वाद्विः—उदयाचल, तथा श्रिय—लक्ष्म्या लीलोपधानं लीलानिमित्तमुपधानं—उच्छ्रीर्पक लीलोपधानं, यतो जयश्रीस्त्वद्भुजदण्ड एव शेते । पुन. किविशिष्ट ? संग्रामामृतसागरप्रमथनक्रीडाविधौ संग्राम—एव अमृतसागरः—क्षीरादिधस्तस्य या प्रमथनक्रीडा—विलोडनलीला तस्या यो विधि—विधानं तस्मिन्मन्दर—मेहगिरि, यथा मन्दरेण अमृतादिधर्मर्थ्यते तथा त्वद्भुजेनापि संग्रामामृतसागरे भवित इति । पुन किविशिष्ट ? वैरिराजवनितावैघब्यद, वैरिराजानां या वनिताः—स्त्रियस्तासां वैघब्यं—निर्भर्तृक्त्व ददातीति वैरिराजवनितावैघब्यदः, यतस्त्वद्भुजेन सर्वेऽपि वैरिनृपा मारिता, अतस्तेषां वल्लभा वल्लभरहिता जाता इति भावः । अत्र सर्वाण्यपि आविष्टलिङ्गानीति ॥२५॥

स्वेदाम्भःकणमण्डलानि खुरलीखेलोद्भवान्यन्वहं,

त्वद्बाहू रसयन् महाबल इति ख्यातिं गतो मारुतः ।

तं चास्वाद्य मुहुः सहस्रकणताशाली बलीयानहि-

र्धते कोमलकोमलैरपि फणैः श्रीरामचन्द्र ! स्थिराम् ॥२६॥

(कीका०)—स्वेदाम्भ इति । हे रामचन्द्र ! त्वद्बाहूः खुरलीखेलोद्भवानि स्वेदाम्भ.कणमण्डलान्यन्वहं—प्रत्यहं रसयन् मारुतः—वायुर्महाबल इति ख्याति—प्रसिद्धि गत, नहि मारुतात्पर किञ्चिद्वलिष्ठ विद्यते । 'वायुना वै गौतमसूत्रेणाऽय च लोक. परश्च लोक. सर्वाणि च भूतानि सदृव्यानि भवन्ति' इति श्रुते । तत्र बाहुस्त्वद्वाहुस्तस्य । यद्वाहोरिति केचित्तत्र रामचन्द्रेति सम्बुद्ध्याऽनन्वयात्, उत्तरतस्तच्छब्दाश्रवणाच्च । घनुविद्याऽभ्यासशाला खुर-

१. व प्रमथने प्रकृष्टपृविलोडने ।

लीति निगद्यते, तत्र यः खेलं-क्रीडनं तत उद्भवः—उत्पत्तिरेषां तानि स्वेदाम्भसं—प्रस्वेदोदकस्य ये कणा—लवास्तेषां मण्डलानि—समूहास्तान् रसयन्—आस्वादयन्नित्यर्थः । अपि च अहिरपात् सन् अय नोऽयं शेषनागस्त मारुत मुहुरत्यर्थमास्वाद्य—भक्षयित्वा बलीयान्—बलवत्तरः सम्भूय कोमलकोमलैः—अतिकुमारैरपि फणं कृत्वा स्थिरां विशिष्टधैर्यवती<sup>१</sup> पृथ्वी धत्ते—धारयति । किम्भूतोऽहिः ? सहस्रफणताशाली सहस्रं फणा यस्य स सहस्रफणस्तस्य भावस्तत्ता तया शालते—शोभते असौ तथा । सहस्रफणाधारणव्यापृत्त्वेषि तस्य पृथ्वीधारण लीलयैवेति विशेषणेन व्यज्यते इति ॥२६॥

(गुण०)—स्वेदाम्भ.कणमण्डलानीति । हे श्रीरामचन्द्र ! त्वद्बाह्वोः—त्वद्भुजयो खुरलीखेलोद्भवानि खुरली-श्रमस्तस्या या खेला—क्रीडा तस्या उद्भवन्ति यानि तानि खुरलीखेलोद्भवानि स्वेदाम्भ कणमण्डलानि स्वेद—निदाघस्तस्य ये अम्भ.कणाः—पानीयलेशास्तेषा यानि मण्डलानि—समूहास्तानि स्वेदाम्भ.कणमण्डलानि, अन्वहं—निरन्तर रसयन्—आस्वादयन् पिवन्नित्यर्थ, मारुत—वायुर्महाबल इति ख्याति—प्रसिद्धं गत—प्राप्त । यतो महद्वलमस्यास्तीति महाबल, वायोरभिधानमपि महाबल., ततस्त्वद्भुजाभ्यां यदा शस्त्र-शमो विहितस्तदा तयोः परिश्रमयोगात् परिस्वेदोऽजनि । ततस्तद्भुजलकणास्वादनात् वायुर्महाबलत्वं प्राप्तः, ततस्तं च मारुतं महाबलत्वेन प्रसिद्धं मुहु—वारं वारं आस्वाद्य सहस्रफणताशाली—सहस्रस्त्वयफणतया शालते—शोभते इत्येवशील । सहस्रफणताशाली बलीयान्—बलिष्ठः अहिः—शैषणागः कोमलेभ्योऽपि—सुकुमारेभ्योऽपि कोमलाः—मृदव कोमलकोमलास्तैः कोमलकोमलैरपि फणं—फटामि स्थिरां—पृथ्वीं विधत्ते—विर्भाति, अन्यथा यदि त्वद्भुजश्रमोद्भूतस्वेदजलकणास्वादकवायोर्भक्षण नाकरिष्यत् तदा कथमयं शेष कोमलकोमलैरपि फणं पृथ्वीमधास्यत्, अतो महाबल मारुतं भक्षितवानिति । यतः ‘पवनाशना सर्पा’ इति प्रसिद्धि ॥२६॥

**रामो दाशरथिर्दशास्यनिधनध्वस्तासुरोपद्रवः,**

**क्षोणीं कुण्णसुरारिसंहतिसुखस्वावावासवर्णश्रिमाम् ।**

**कृत्वा पान्तु जगत्प्रमेयचरितः स्थित्यै प्रजानां प्रभु-**

**श्चक्रे चित्रवपुष्यनेकयजनैर्यज्ञेषु यः पौरुषैः ॥२७॥**

(कीका०)—रामो दाशरथिरिति । अग्रे यदः श्रवणात् तदोऽध्याहारः । स इति दाशरथिः—दशरथस्यापत्यं स रामः क्षोणी—पृथ्वी क्षुण्णसुरारिसहतिसुखस्वावासवर्णश्रिमां कृत्वा पातु—रक्षतु अर्थात् क्षोणीमेव । कीदृशः ? दशास्य-

१. व. विशिष्टधैर्यवती ।

अवसानात् यासौ प्राचीनव्रणितांगरोहणता व्रणः सञ्जातोऽस्मिन् तद् व्रणित  
तच्च तदज्जन्मं च व्रणिताज्जन्मं प्रागभव-प्राचीन, प्राचीन च तद् व्रणिताज्जन्मं च  
तस्य रोहण शान्त्या यथापूर्वरूपोत्पत्तिस्तदभावस्तत्ता, तया कृत्वा सजाता-उत्पन्ना  
सौख्यस्थिति-सुखावस्थानं यस्य स तथा । पूर्वं हि लोकाः मणिप्रोहण रोहण-  
गिरि टड्ढैश्छिद्वा रत्नानि गृह्णन्ति स्म, श्रीमद्वारशरथो तु दान वितरति सति  
रोहणछेदादिव्यापारात् सर्वेषु विरतेषु तस्य प्राचीनव्रणान्यपि रुढानीति सुखा-  
वस्थितोऽसौ गिरिः श्रीराम सम्यगस्तावीदिति समस्तार्थः ॥२३॥

(गुण०) — देव त्वामसमानेति । हे देव ! हे राम ! त्वामसमानदाननिहितैरर्थं श्रसमान-  
दानाय-श्रनुपसदानाय निहिता-न्यस्ता श्रसमानदाननिहितास्तैरर्थं-सुवर्णादिभिः कृत्वा  
कृतार्थकृतत्रैलोक्य कृतार्थकृतं-कृतकृत्यीकृतं॑ त्रैलोक्य येन स त । कल्पद्रुम फलभार-  
भगुरशिरा फलानां भार.-गुरुत्वं फलभारस्तेन भगुर शिरो यस्य स फलभारभगुरशिरा  
निन्दति-निन्दां विधत्ते । यतस्त्वया सर्वेषिः याचका याचितार्थसार्थवानेन सफलीकृता ।  
अत कल्पद्रुमफलानां तच्छाखाभ्यो न केऽपि गृह्णालवस्ततस्तच्छाखासु तानि फलानि  
तर्थैवाऽवतिष्ठन्ते, न केऽपि गृह्णन्तीत्यर्थं॑ । अतो निन्दति कल्पद्रुक्षस्त्वामेव, यथा च—हे  
राम ! त्वया न सदाचरितं, येन फलप्राहकाभावात् तत्कलभारभगुरशिरा एवाद्यापि वर्ते  
इति निन्दां विधत्त इति । तथा च-पुनः श्रीरोहण-रोहणाच्चलो गिरिस्त्वां स्तौति-व्यावर्ण-  
यति । कया ? प्राचीनव्रणितागरोहणतया प्राचीनव्रणितानि-पूर्वकालीनव्रणयुक्तानि यान्यज्ञानि  
तेषा या रोहणता-पुनरज्जोदभवनता तया । यतस्त्वद्वानात् प्राक् श्रद्धिभिः खनित्रैः कृत्वा  
तदज्जन्मसूताना रत्नानामुत्खननाद् व्रणिताज्जन्मत्वं, साम्प्रत तदभावात् पुनस्तान्यज्ञानि रुहन्तीति  
भावः । किविशिष्ट ? टड्ढैश्छेदनवेदनाविरमणात् टड्ढै-खनित्रैः यच्छेदन-विदारण  
तस्माद॒ या वेदना तस्या यद्विरमणं-निवर्तन तस्मात्, सञ्जातसौख्यस्थिति. सञ्जाता-  
समुत्पन्ना॑ सौख्यस्य स्थिति त्था॑ यस्य स । यतस्त्वया यदा सर्वेष्यथिनः सार्थकृतास्तदा न  
कोऽपि रोहणगिरे : रत्नानि खनित्रैः खनति, ततः तद्वेदनाया श्रभावात् लब्धसुखो रोहण-  
स्त्वां स्तौतीति भावः ॥२३॥

देव त्वं मल्याचलोऽसि भवतः श्रीखण्डशाखीभुज-

स्तस्मिन्कालभुजज्ञमो निवसति स्फूर्जत्कृपागच्छलात् ।

एष स्वाङ्गमनर्गलं रिपुतरुस्कन्धेषु संघटयन्,

दीर्घव्योमविसारिनिर्मलयशो निर्मोक्षमुन्मुच्चति ॥२४॥

१. ह० सफलीकृतम् । २ ह० तस्य । ३-३ ह० सौख्यस्थिति ।

(कीका०) — देव त्वमिति । हे देव ! दीप्यमान ! रामभद्र ! त्वं मलया-चलोऽसि सारवत्वस्थिरत्वोच्छ्रुतत्वादिसाधम्यात् मलयेन चन्दनेन भाव्य तदाह भवत इति, तव भुज एवाऽत्र श्रीखण्डशाखी—चन्दनतरु. प्रलम्बत्वशैत्याधायकत्वादि साधम्यात् । चन्दनेऽपि सर्पेण भाव्यं, तदाह तस्मिन्निति, त्वदभुजचन्दनतरौ स्फूर्जत्कृपाणच्छलात् देवीप्यमानखङ्गमिषेण कालभुजङ्गमो निवसति—कृष्णसर्प आसते । किञ्च, एष खङ्गलक्षणकालसर्पः स्वाङ्ग—स्वशरीर निर्गंल अनिवारितं यथा भवति तथा रिपुतरुस्कन्धेषु—त्वच्छ्रुत्रूपवृक्षकोटरेषु सघट्यन्—घर्षयन् सन् व्योमविसारि अतिदीर्घं निर्मोकं—कञ्चुकमेव निर्मल—श्वेत यश उन्मुञ्चति—अधिकं मुञ्चते । सर्पो हि श्वेता जीणां त्वचं मुञ्चति, त्वत्खङ्गलक्षणस्तु सर्पो यशोरूपं निर्मोकपटुं परित्यजतीत्यर्थः ॥२४॥

(गुण०) — देव त्वं मलयाचलोसीति । हे देव ! त्वं मलयाचलः—मलयाद्विरसि—वर्तसे, तत्र भवत.—तव भुजः—बाहुः श्रीखण्डशाखी—चन्दनतरुर्वर्तते, तथा तस्मिन् त्वदभुजचन्दनतरौ स्फूर्जत्कृपाणच्छलात्—स्फूर्जत्खङ्गमिषात् कालभुजङ्गम.—कृष्णसर्पो निवसति, तथा एष त्वत्कृपाणकालभुजङ्गमः स्वाङ्ग—स्वशरीरं रिपुतरुस्कन्धेषु रिपव एव तरुस्कन्धाः—वृक्ष-प्रकाण्डमस्तकानि तेषु अनर्गलं—अर्गलारहितं यथा स्यात्तथा सघट्यन् सघट—सश्लेष कुर्वन्, दीर्घव्योमविसारिनिर्मलयशोनिर्मोक दीर्घं—पृथुल व्योम्नि—आकाशे विसारि—वस्तरणशील निर्मल यद्यशः—कीर्तिस्तदेव निर्मोकः—कञ्चुकस्त उन्मुञ्चति उत्—प्राबल्येन त्यजतीत्यर्थः । अन्योपि कालभुजङ्गमः तरुस्कन्धे सघट कुर्वन् स्वकञ्चुक परित्यजति तथा त्वत्कृपाण-कृष्णाहि—शत्रुतरुस्कन्धसश्लेष कुर्वन् यशःकञ्चुक मुञ्चतीति भाव ॥२५॥

आलानं जयकुञ्जरस्य दृषदां सेतुर्विपद्वारिधेः,

पूर्वाद्विः करवालचण्डमहसो लीलोपधानं श्रियः ।  
संग्रामामृतसागरप्रमथनक्रीडाविधौ मन्दरो,

राजन् राजति वैरिराजवनितावैधव्यदस्ते भुजः ॥२५॥

(कीका०) — आलानमिति । हे राजन् ! स्वप्रकाशतया दीप्यमान ! ते—तव भुजो राजति—दीप्यते । किम्भूत. ? वैरिराजवनितावैधव्यदः वैरिणः—प्रति-पक्षभूता ये राजानस्तद्वनितानां वैधव्यं ददातीति तथा । पुनः किम्भूत. ? जय-कुञ्जरस्य—विजयरूपहस्तिन आलान—वन्धनस्तम्भः ‘आलान वन्धनस्तम्भे इत्यमरः । अपर विपद्वारिधेः—वेदनासमुद्रस्य दृषदा सेतुस्तवत्करोय विपत्तिः—दू-त्तरणे दृषद्वद्वो दृढ सेतुरिवेत्यर्थः । अपर करवालचण्डमहस.—खङ्गलक्षणसूर्यस्य पूर्वाद्विः—उदयाचलः चण्डं—तीव्रं महो यस्यासौ चण्डमहा.—तरणः करवाल एव

निघनध्वस्तासुरोपद्रव दशास्यः—रावणस्तस्य निघनेन—नाशनेन ध्वस्तः—नाशितः  
असुराणां—सुरविरुद्धाना राक्षसानां सम्बन्धी उपद्रवः—पराभवो वेन स । तथा  
क्षुण्णा—सचूर्णिता सुरारीणां—राक्षसाना सहतिः—सघातो यस्यां क्षोण्णां सा क्षुण्ण-  
सुरारिसहतिः, वर्णा—ब्राह्मणक्षत्रियवैश्यवृद्धाः आश्रमाः—ब्रह्मचारिगृहिवानप्रस्य-  
यतयस्ते च ते च सुखयन्तीति सुखः सुप्तु—शोभनश्च आवासः—निवासो येपा,  
तादृगा वर्णश्रिमा यस्यां क्षोण्णा सा सुखस्वावासवर्णश्रिमा, क्षुण्णसुरारिसहति-  
श्चासौ सुखस्वावासवर्णश्रिमा च ताम् । स कः ? यं प्रभुः—समर्थो रामः प्रजानां  
लोकाना स्थित्यै—धारणाय यज्ञेषु—अश्वमेधादिषु पौरुषैः—पुरुषस्य सर्वत्र पूर्णस्य  
परमेश्वरस्य प्रीणनद्वच्छा सम्पादितैरनेकयजनैः—नानाविधपूजनैः चित्रवपूषि  
चित्राणि—अलकृतानि' वपूषि—शरीराणि च चित्रवपूषि चक्रे—अलंचकारेत्यर्थः ।  
यथोक्तम्—‘अमाद्यदिन्द्र. सोमेनातृप्यद्वाह्यणान् धनैः’ इति । कीदृशः स ? जगत्प्र-  
मेयचरित जगता प्रमेयं—कलनीय चरित—आचरण यस्य स तथा । यदभाणि—

‘यद् यदाचरति अष्ठस्तत्तदेवेतरो जन ।

स यत्प्रमाणा कुरुते लोकस्तदनु वर्तते । १॥

इति ॥२७॥ [ पद्मस्यास्य टीका गुणविनयकृता नोपलभ्यते ]

राज्यं येन पटान्तलग्नतृणवत्त्यकतं गुरोराज्ञया,

पाथेयं परिगृह्य कामुकवरं धोरं<sup>२</sup> वनं प्रस्थितः ।

स्वाधीनः शशिमौलिचापविषये प्राप्तो न वै विक्रियां,

पायाद्वा स विभीषणाग्रजनिहा रामाभिधानो हरिः ॥२८॥

(कीका०)—राज्य येनेति । स रामाभिधानो हरिर्विः—युष्मान् पायात् ।

येन गुरोः—दशरथाज्ञया पटान्तलग्नतृणवदनादरातिशयाभिनयोऽयं वस्त्रप्रान्ते लरनं  
तृण—पलालादि यथा परित्यज्यते तद्वज्ञानासुखसाधनमपि राज्य येनोजिभत-  
मित्यर्थः । एतद्वशशीलीय यद्वाज्यसुखलोभाभावस्तदुक्तम् —

दुरितैरपि करुं मात्मसात् प्रयतन्ते नृपसूनवो हि यत् ।

तदुपस्थितमग्रहोदजः पितुराज्ञेति न भोगतृष्णया ॥

इति । यत्कामुकवरं—धनु श्रेष्ठमात्र पाथेयं—पथ्यदनं परिगृह्य रम्य—मनोहर  
वनं प्रति प्रस्थितं—चलित । रम्यमिति वनविशेषणेन राज्येऽनर्थशत सूचयति ।

१. य अलकृतानि च तानि वपूषि । २. कीकामते तु—रम्य ।

लौकिकालौकिकबलमस्य दर्शयति—शापचापेति । अलौकिकं रामस्य बलमिद यन्मुनीनाभिव शापसामर्थ्यं, लौकिकं च चापबलं उभयत्र यः स्वाधीनः—स्वतन्त्र-बलोऽपि सन् विक्रियां नागतो हि शापचापबलमाविष्कतुं विकारं तैव भेजे इत्यर्थः । किम्भूतः ? विभीषणाग्रजनिहा विभीषणादग्रे—प्रथमं जनि—जन्म यस्य रावणस्य त हतवान् स तथा । ‘जनुर्जननजन्मानि जनिस्तपत्तिरुद्भव’ इत्यमरः ॥२८॥

(गुण०)—राज्यं येन पटान्तेति । रामाभिधानो हरिवः—युष्मान् पायात् । येन रामेण गुरोः—दशरथस्याज्ञया—श्रादेशेन पटान्तलग्नतृणवत् राज्य त्यक्तं । तथा हि—अन्यदा श्रीदशरथ-भूजानिः कैकेर्यां परिणीय आगच्छन् स्वल्पजनाकुलितत्वमाकलय लब्ध्वाऽवसरैरन्तरालं एव महाप्रतिपन्थिभी रुधे । ततः स्वकीयां नवोढां कैकेर्यां प्रत्यूचिवान्, यथा च है पत्ति ! सम्प्रति वैरिकीरनिकरोऽयमावयोर्हन्तुमेष्यत । ‘इषूच् गतौ दैवादिकः’<sup>१</sup> । ततस्त्वया धृत-सत्त्वया शुभवत्या मच्चेतोनुवृत्या सारथिकृत्य विवेय, अहं चेतान् धनुरारोप्य निशितैर्बणै-र्हन्मि, इत्येवमुक्तवा तथैव कर्तुं सारेभे । कैकेर्यापि स्वमुखं राकीयशशिसख<sup>२</sup> वैरिभूपतीन् उद्घाटय दर्शयाऽचक्रे । ततस्ते तन्मुखावलोकनप्रवृद्धमान्मथविकारेण मूर्छिता न किञ्चिदद्वजा-सिषुः । ततः श्रीदशरथेनाऽनायासं निजिताः सर्वेऽपि रिपवः । ततस्तदानीं लब्धजयः श्री-दशरथ. समुवाच—प्रिये ! चारु आचरितं यतस्वमुखचन्द्रोद्घाटनेन मोहितास्तेऽन्यथा कुतस्त्यो मम जयः ? ततस्त्वं याचस्व मां यदीप्सित, इत्युक्ते तया प्रोक्ते—नाऽहमद्यापि लघु-त्वाद् वरप्रार्थनां कर्तुं जाने, अतो मम वरः<sup>३</sup> स्वकोशे स्थाप्यताम्, लब्ध्वावसरा च त्वां वरं याचिष्ये इति प्रीणितमनाः स्वपत्न्या सह सुचिरं सुखान्यनुबभूव<sup>४</sup> । अन्यदा इवेत-केशावलोकनेन सञ्जातवतग्रहणेच्छः श्रीदशरथभूपः प्रियां कैकेर्यां प्रत्यूचे—अहं वानीं दीक्षां<sup>५</sup> आदातुभीहे, राज्ये च श्रीराम स्थापयिष्यामीत्युक्ते[सा] अवादीत, यथा च है स्वामिन् ! मह्य वरं प्रयच्छ पश्चाते कः प्रदास्यतीत्येवमुक्ते ‘याचस्व वरं मां’ । ततस्तया स्वीयात्म-जस्य भरतस्य राज्य मार्गितं श्रयोद्यायाः, यदा च मन्युत्रस्य राज्यं तदा श्रीरामस्य द्वादश-वार्षिको वनवास । एतावता चानेहसा मम पुत्रोऽपि प्रौढो भावीति विचार्यं वरप्रार्थनाऽकारीति । ततोऽनिच्छया स्वप्रतिज्ञानिर्वाहायोक्तं दत्त<sup>६</sup> इति । ततः प्रातर्दीक्षावसरे श्रीरामः श्रीदशरथपादान्मुजे प्रणन्तुमाजगाम । तदा च विच्छायमुखं श्रीपितरमुवाच, यथा च—है पितः ! साम्प्रत मवतां महानन्दो विलोक्यते, तत्रानन्दपदे कोऽयं विषादः ? इत्युक्ते दशरथोऽन्नवीत्, यत् त्वद्द्विमात्राऽनवसर एव वरप्रार्थना चक्रे, त्वं च सकललोकयथावद्रक्षणदक्षः प्रतिहतवैरिपक्षः सदा राज्यभारोद्वहनाय उचितोऽसि, भरतस्तु लघीयान्, अतो ७राज्य-भारदानायाऽनुचित इति । अतो मम विषण्णता, इत्येवमुक्ते राम उवाच—स्वामिन् । न

१-१. ह० नास्ति । २ ह० राकीयपूर्णिभाचन्द्रमित्र शशिसख । ३. ह० वरे ।

४ ह० अनुभूयाचके । ५-५ ह० अहवानीदक्षा । ६. ह० दत्त । ७. ह० राज्य-भारदानायाऽनुचित इति । अतो मम विषण्णता, इत्येवमुक्ते राम उवाच—स्वामिन् । न

चिता कापि कर्तव्या, एतावतापि चेदभवतामुक्तं तथ्यं स्यात्तदाऽस्त्वहं आरण्यं ध्रत् सेविष्ये,  
इत्यनुद्य सीतासहाय. सततमण. श्रीरामो वनाय निर्ययो । अतो येन राज्य तृणवत् त्यक्त-  
मिति ।

यथा<sup>१</sup> च यः कामुकवर-धनु श्रेष्ठं पायेयं-सम्बलं परिगृह्य-आदाय धोर्त-रोद्रं वहु-  
चित्रकक्षसरीमदान्वसिन्धुराद्याकुलीनत्वात् वनं प्रस्थित-प्रवृत्तः । कीदृशः ? स्वाधीनं-  
स्वतन्त्रः परापेक्षाकरणात् । तथा च यः शशिमीलिचापविषये शशिमीलि-शम्भुन्तस्य य.  
चापः-धनु तस्य विषये समारोपणायां विक्रियां-विकारमावं न गत.-न प्राप्त, <sup>२</sup>हेलया  
शम्भुचापोपम रुरोपेत्यर्थ.<sup>३</sup> । पुन किम्भूतः ? विभीषणाप्रजनिहा विभीषणम्य अग्रजनि-  
अग्रजन्मा रावणस्तं हन्तीति विभीषणाग्रजनिहा । विवरन्त <sup>४</sup> ॥२८॥

छिन्द्याद्वः कलिकश्मलान्वतमसं दैत्याधिनाथाङ्गना-  
वक्त्राम्भोजविचित्रपत्ररचनाविच्छेदवज्ञानलः ।  
देवो दाशरथिः स येन जलधौ रागान्वरक्षोववृ-  
वैधव्याध्वरधूमयज्ञिपरमः सेतुः समारोपितः ॥२९॥

(कीका०) — छिन्द्याद्व इति । स दाशरथिदेवो व.—युज्माक कलिकलमपान्ध-  
तमस छिन्द्यात्, कलिः—कालकृति.<sup>५</sup> कलमष-पापं कलिकलमष तदेवान्धतमस  
आवरकत्वात् अवसमन्वेभ्यस्तमसः’ इति टच् । कीदृश ? दैत्याधिनाथाङ्गना-  
वक्त्राम्भोजविचित्रपत्ररचनाविच्छेदवज्ञानल, दैत्यानामधिनाथाः—राजानस्तेपा-  
मङ्गनाः—प्रशस्ताग्यः स्त्रियस्तासा वक्त्राम्भोजानि—मुखकमलानि तेषु या  
विचित्राः पत्ररचना.—पत्रवल्ल्यस्तासा विच्छेदवज्ञानल इव वज्ञानलो विनाशक  
इत्यर्थ । नहि वैधव्यमापादितानां पत्रावलीमण्डन वर्तत इत्यभिप्राय । स  
कः ? येन देवेन जलधौ—समुद्रे सेतुः समारोपित, समारोपेण वादाद ग्रावतारण-  
लक्षणमनन्यैश्वर्यं घन्यते । कीदृश. सेतु. ? रागान्धरक्षोववृवैधव्याध्वरधूम-  
यज्ञिपरम. रागेण—कामेन अन्धा—विह्वला या रक्षसां वैध्व.—नवपरिणीता-  
स्तासां वैधव्यं—मृतपतित्व<sup>६</sup> तदेवाध्वरः—वाहुल्यान्महासत्र तस्य या धूमयज्ञि—  
धूमदण्डस्तेन परमस्तुत्य इत्यर्थः । परेण—अन्येन मीयते—उपमानत्वेनानुसन्धीयते  
इति परम ॥२९॥

[ पद्मस्यास्य टीका नोपलम्यते गुणविनयकृता ]

१. ह० तथा यः । २-२. शम्भुचापमुपारोपयाज्ञके इत्यर्थ । ३. ह० ‘विवरन्त’  
नास्ति । ४. व. कलिकालकृत । ५ व. यन्मृतपतित्व ।

शुष्के गम्भीरनीरे तिमिमकरहरिव्यालकूर्मादिजीवा

यास्यन्ति राम नाशं जलविरहरुजा पूर्वजानाऽच कीर्तिः ।  
तत्रोपायं तमाख्ये शृणु विमलमते सागरे कीर्तिरेषा,

भ्रंशं नैवात्र याति प्रभवति च तथा भूषणं सैन्यमार्गः ॥३०॥

(कीका०) — शुष्क इति । प्रक्षिप्तोऽपि व्याक्रियते । समुद्रं शोषयितु-  
मुद्यन्त रामं प्रत्याविर्भूतस्य समुद्रस्य वाक्यमिदम्—हे राम ! अत अस्मिन्  
सामुद्रे गम्भीरनीरे युष्मदस्त्रमहिम्ना शुष्के सति एते प्रसिद्धाः तिमिमकरहरि-  
व्यालकूर्मादिजीवा मत्स्यनक्रमण्डकराजिलकच्छपाद्या जन्तवो जलविरहरुजा  
नाशं यास्यन्ति, पूर्वजानां च भगीरथादीनां गङ्गानयनेन समुद्रखातपूरणप्रभवा  
कीर्तिश्च नाशं यास्यतीत्यर्थवशाद्विभक्तिविपरिणामः । यदभाणि श्रीहर्ष-  
मिथ्यः—

अखानि सिन्धुः समपूरि गङ्गाया, कुले किलास्य प्रसभ स भेत्स्यते ।

विलध्यतेऽप्यस्य यशः शतरहो, सतां महत्सम्मुखवावि पौरुषम् ॥

इति । अतो हि विमलमते—कर्त्तव्याकर्त्तव्यविवेचनक्षमबुद्धे तत्र सैन्यतारणे  
नलाख्यं—नलेन वानरविशेषाख्यायत इति नलाख्यः सेतुस्तद्रूपमुपायं शृणु । तथा  
सति अत्र त्रिभुवने एषा प्रसिद्धा ‘दुर्लभ. सागर’ इति समुद्रसम्बन्धिनी कीर्तिभ्रंश—  
नाश नैव याति, तव च भूषण—महिमा प्रभवति कल्पते । सैन्यमार्गश्च प्रभवतीत्य-  
नुष्ठयते ॥३०॥

[ पद्यस्यास्य गुणविनयकृता टीका नोपलभ्यते । ]

आन्त्वा भूवलर्य दशास्यदमन त्वत्कीर्तिहंसी गता,

व्योमब्रह्ममरालसङ्गमवशात् सा तत्र गुर्विरायभूत् ।

पश्य स्वर्गातरङ्गिणीपरिसरे<sup>१</sup> कुन्दावदातं यथा,

मुक्तं भाति नवीनमण्डकमिदं शीतद्युतेर्मण्डलम् ॥३१॥

(कीका०) — आन्त्वेति । कीर्तिमेव वर्णयति—हे दशास्यदमन ! रावणा-  
ख्यकण्टकशासक ! त्वत्कीर्तिरेव हसी भूवलर्य आन्त्वा—पृथ्वीमण्डलमवगाह्य  
व्योमगता—सत्यलोकाद्यं स्वर्गं जगाम । सा च ब्रह्ममरालसगमवशात् ब्रह्मा—सत्य-  
लोकवर्ती चतुर्मुखस्तस्य वाहनभूतो यो मराल.—हसस्तत्सगमवशेन तत्रैव ब्रह्म-

१. कीकामते तु—गर्भिष्यभूत् । २. कीकामतेतु—व्योमतरङ्गिणीपरिसरे ।

लोके गर्भिण्यभूत्—गर्भवती वभूव । पश्येममर्थं प्रत्यक्षीकुरु, हे प्रत्यघस्थातः<sup>१</sup> व्योमतरङ्गिणीपरिसरे—मन्दाकिनीसञ्चिधी यया त्वत्कीर्त्तिहस्या इदं शीतद्युते—  
श्चन्द्रस्य मण्डललक्षण कुन्दावदातं—मुचुकुन्दवदुज्ज्वल नवीन लोकोत्तरं अण्ड-  
कमल्पमण्डं<sup>२</sup> मुक्तं भाति—भासते ॥३१॥

(गुण०)—आन्त्वा भूवलयेति । हे दशास्यदमन ! दशास्य—रादणस्तं दाम्यतीति  
दशास्यदमनस्तत्सम्बोधनं हे दशास्यदमन ! भूवलयं—पृथ्वीमण्डलं आन्त्वा—अटित्वा त्वत्कीर्त्ति-  
हसी—तव कीर्त्तिरेव हंसी त्वत्कीर्त्तिहंसी व्योम—आकाश गता—ग्रगच्छद । तत्र व्योम्नि सा  
कीर्त्तिहंसी ब्रह्ममरालसङ्घमवशावे ब्रह्मण—विद्यर्थी मरालः—हसस्तस्य य सङ्घमः—सयोगस्तद्व-  
वशावे गुर्विणी—सगर्भा श्रभूत—जाता । ततः किं जात तया ? इत्याह—त्वं पश्य—अवलोक्य,  
स्वर्गतर्गिणीपरिसरे—गङ्गानदीतीरे यया कीर्त्तिहस्या मुक्तं शीतद्युते—चन्द्रस्य मण्डल—विम्ब  
इदं नवीनमण्डक भाति—शोभते । किविशिष्ट ? कुन्दावदात् कुन्दवत् अवदात—उज्ज्वलं ।  
अन्याऽपि हंसी हससयोगाव गुर्विणी भवति, ततो नदीतीरे स्वमण्डकमपि मुञ्चति, तथेय कीर्त्ति-  
हंस्यपि । इत्यनेनाऽयं भावोऽसूचि यद्रामकीर्त्तिभूमण्डले व्योम्नि च वर्तत इति ॥३१॥

आदाय प्रतिपक्षकीर्त्तिनिवहान् ब्रह्माण्डमूषान्तरे,

निर्विघ्नं धमता नितान्तमुदितैः स्वैरेव तेजोऽग्निभिः ।  
तत्तादृग्पुटपाकशोधितमिव प्राप्तं गुणोत्कर्षणात्<sup>३</sup>,

पिण्डस्थं च महत्तरं च भवता नि क्षारतारं यशः ॥३२॥

(कीका०)—आदायेति । हे राम ! भवता प्रतिपक्षकीर्त्तिनिवहानादाय—  
शत्रुयश्च.समूहान् गृहीत्वा ब्रह्माण्डमूषान्तरे मूष्यते—स्थाप्यते । तत्र<sup>४</sup> सुवर्णादिरसो-  
ऽसौ मूष—सुवर्णादिरसगलनपात्रं तस्यान्तरे—मध्ये उदितैः स्वैरेव तेजोऽग्निभि—  
प्रतापलक्षणैर्वंहिभिः नितान्तं—अतिशयेन निर्विघ्नं रसाधारभङ्गाभावो यथा  
स्यात्तथा धमता सता तत्तादृग्पुटपाकशोधितमिव सुवर्णकारप्रसिद्धः पुटो मृणमयस्तत्र  
पाकः—उरसीकरणं तेन शोधितं—निर्मलकृतं, यथा पिण्डस्थं—पिण्डाकारेण स्थित  
महत्तरं च सकलब्रह्माण्डव्यापि निःक्षारतां—नि.कलंकोज्ज्वलं यशः प्राप्तम् ।  
निर्गतः क्षारो मलो यस्मात्तन्नि क्षारं, नि.क्षारं च तत्तारं च नि.क्षारतार ।  
किम्भूतेन भवता ? गुणोत्कर्षिणा—गुणोत्कर्षयुक्तेन ॥३२॥

(गुण०)—आदायेति । हे श्रीराम ! भवता—त्वया प्रतिपक्षकीर्त्तिनिवहान् प्रतिपक्षा—  
वैरिराजास्तेषां ये कीर्त्तनिवहा—यश समूहास्तान् आदाय—गृहीत्वा ब्रह्माण्डमूषान्तरे ब्रह्माण्ड-

१. व प्रत्यवस्थात् । २. व. अङ्गमल्यमण्ड । ३. कीकामते—तु गुणोत्कर्षिणा ।  
४. व. अत्र ।

मेव मूषान्तरं—मूषामध्य तस्मिन् उदितं—उद्गतं स्वरेव तेजोऽग्निभिः—स्वप्रतापवह्निभिः नितान्तं—अतिशयेन निर्विघ्नं यथा स्यात्तथा धमता संता तदैश्च, निःक्षारतारं—शुद्धरूप्यं गुणोत्कर्षणाद्—निर्मलत्वादिगुणोत्सर्पणाद् तादृक् पुटपाकशोधितभिव तादृग्भ्यामिति यादृग्भ्यां रूपस्य निर्मलता भवति तादृग्भ्यां पुटपाकाभ्या शोधित—शुद्धीकृतभिव प्राप्त—लब्धम् । कीदृग् यशो निःक्षारतारम् ? पिण्डस्थ पिण्डत्वेन निष्ठतीति पिण्डस्थ, अयमर्थः—त्वया वैरियशो-रूपरूप्यशकलानि आदाय अह्याण्डमूषान्तरे व्यवस्थाप्य<sup>१</sup> च स्वप्रतापाग्निभि. पिण्डत्वेन व्य-वस्थापितानि तानोति भावः । अत्र भावप्रधानो निर्देश इति । पुनः किंविशिष्टम् ? महत्तर-गुरुतरमिति, इत्यनेन सकलवैरियशोग्रहणात्तर्वैव यशो निर्मलं जागर्तीति भाव । \*अथवेत्य-मस्य व्याख्यानं विधेयम्—

सर्वेषां शत्रूणां कीर्तीर्ग्गृहीत्वा अह्याण्डमेव मूषा तन्मध्ये स्वप्रतापानलैरविच्छिन्न तापयता-इनेन तादृशेन पुटपाकेन निर्मलकृतभिव पिण्डस्थ—घनीभूतं महत्तर—त्रिभुवनव्यापक नि क्षार—विरागरहेत विश्वस्पृहणीयमिति यावत्, अत एव तार—उज्ज्वलं यशस्त्वया शोर्यादिगुणप्रकर्ष-वता लब्धम् । विप्रकीर्णा दिग्मात्रव्यापिनी समलाश्च शत्रुकीर्तीं सहस्य त्वया समुदित विश्वव्यापि निर्वजोज्ज्वलं यशः प्रतापेर्जितमिति भावः । अथ च स्वर्णकारो रूपस्य गुणोत्कर्षणशीलो वहुतराणि लघृनि समलानि खण्डानि मूषायामावर्त्य तेन पुटपाकेन शुद्धं पिण्डीभूतं गुरुतरं दङ्काणादिक्षारोत्तीर्णं रजत प्राप्नोति\* ॥३२॥

शत्रुक्षत्रकलत्रनेत्रसलिलैर्जम्बालजालस्पृशि,

भ्रान्त्वा भूपतिभालभूषण ! भवत्कीर्तिर्भुवो मण्डले ।  
यद् यान्ती विबुधालयं प्रति सुधाकुण्डे सुधांशोर्व्यधा-  
दंहिकालनमित्ययं किल मलस्तस्मिन् गताः स्मेरताम् ॥३३॥

(कीका०) — शत्रुक्षत्रेति । हे भूपतिभालभूषण !—सर्वराजन्यललाटतिलक-स्थानीय ! हे राम ! भवत्कीर्तिर्भुवो मण्डले भ्रान्त्वा विबुधालय—स्वर्गं प्रति यान्ती सती यत्सुधाकुण्डे—अमृतकुण्डरूपे सुधांशौ—चन्द्रे अहिक्षालनव्यधात्—चरणशोधन चकार । कीदृशे भुवो मण्डले ? शत्रुक्षत्रकलत्रनेत्रसलिलैर्जम्बालजालस्पृशि, शत्रुभूतानि क्षत्राणि—राजन्या शत्रुक्षत्राणि तेषां कलत्राणि—दारास्तेषा नेत्रगतैः सलिलै—सकज्जलाश्रुभिः कृत्वा जम्बालजालस्पृशि—कर्द्दम-पटलसगभूति, ततश्च पकिलायां भूमौ अमणेन कीर्तिकामिनीचरणौ कर्दमांकितौ जातौ, अतश्चन्द्रामृतकुण्डे क्षालन कृत्वा विबुधालय गतवती । अन्योपि यः किल पंकलिप्तचरणौ देवतालयं याति, असौ जलपूर्णकुण्डे प्रक्षालयैव याति । किलेति

<sup>१</sup> ह० व्यवस्थापितः । \*२ ह० प्रती नास्ति पाठ ।

सम्भावनायां । अयमेव कीर्तिचरणयुतो<sup>१</sup> मलस्तस्मिन् चन्द्रे चिह्नतां गतः । किल स एव पको लाञ्छनत्वेन भातीति सम्भावयामः ॥३३॥

(गुण०) — शत्रुक्षवेति । हे भूपतिभालभूपण ! भूपतीना भातानि—लत्ताटानि भूष्यन्ते—  
अनेनेति भूपतिभालभूपणस्तस्य सम्बोधन है भूपतिभालभूपण ! ‘करणाधिकरणयोश्च’ इति  
त्युद्, भवत्कीर्ति भवत्—तव कीर्ति—त्वदयशो भुवो भण्डते भ्रात्स्वा—पर्यटन विघाय—कृत्या  
विवृधालय प्रति—स्वर्गलोकं प्रति यान्ती—गच्छन्ती यस्मादेतो. सुधांशो—चन्द्रस्य सुधाकुण्डे—  
श्रमृतकुण्डे अह्निक्षालनं—चरणयोर्धाविनं व्यधात्—चक्रे । इति हेतोरयं मल.—भूभ्रमणसञ्जात-  
चरणपङ्क्तस्तस्मिन् चन्द्रे स्मेरतां—प्रकल्पस्वस्पतां चिह्नतामिति वा, किलेति सम्भावने, गत.—  
प्राप्त. । अय भाव, यच्चन्द्रे अन्त कालुप्यमवलोक्यते तत्पङ्क्तिलभूमणेन कर्दमाङ्कुत-  
चरणया त्वत्कीर्त्या<sup>२</sup> चन्द्रमृतकुण्डे<sup>३</sup> स्वमलिनपादक्षालनतो जनितमिति जाव । अन्योऽपि  
किल यो देवतालय याति स जलपूर्णकुण्डे प्रक्षालय चरणी याति तथेयमपीति । किविशिष्टे  
भुवो भण्डते ? शत्रुक्षवकलनेवत्तिलैः शत्रुक्षवाणा—शत्रुराजानां यानि कलवाणि तेयां  
यानि नेत्राणि तेया सलिलैः—शशुभिः कृत्वा जम्बालजालस्पृशि जम्बानजाल—कर्दमसमूह-  
स्तस्पृशतीति जम्बालजालस्पृक् तस्मिन् । इत्यनेन सकलवैरविनाशनद्वारा त्वत्कीर्तिः सुरा-  
लयेऽपि जागर्तीति सूचितम् ॥३३॥

देव ! त्वत्करनीरदे दिशि दिशि प्रारब्धपुरुयोन्नतौ,

चञ्चत्कञ्चणरत्नकान्तितडिति<sup>४</sup> स्वर्णमृतं वर्षति ।

स्फीता कीर्तिरङ्गिणी समभवत्तृप्ता गुणग्रामभूः,

पूर्णं चार्थिसरः शशाम विदुषां दारिद्र्यदावानलः ॥३४॥

(कीका०) — देवेति । हे देव ! आत्माराम ! त्वत्करनीरदे—भवतो हस्त-  
लक्षणे पयोदे स्वर्णमृत—श्रयाचित सुवर्णजल वर्षति सति कीर्तिरगिणी कीर्तिरेव  
तरगिणी—नदी स्फीता—प्रवृद्धा समभवत् । ‘अमृतं स्यादयाचित्’ इत्यमर. । तथा  
गुणग्रामभू—गुणवत्समूह एव या भूमि. सा तृप्ता समभवत् । अर्थिसर—याचक-  
लक्षणस्तडाग. पूर्णतामभजत् । किञ्च, विदुषा—पण्डिताना दारिद्र्यलदाणो यो  
दावानल—नित्यप्रज्वलितत्वादाववह्निरिव सोऽपि शान्तः । सकलाश्चैते गुणा  
वृष्टचामपि भवन्ति । कीदृशे त्वत्करनीरदे ? प्रारब्धपुण्योन्नतौ प्रारब्धा पुण्यस्य—  
महादानादेरुभति.—पराकाष्ठा येन स तस्मिन् । अपरं कीदृशे ? दिशि दिशि—  
प्रतिदिश चञ्चत्काञ्चनरत्नराजितडिति काञ्चनानि च रत्नानि च तेषां राजिः—

१. व. चरणच्युतो । २. ह० त्वत्कीर्तिमा । ३ ह० चन्द्रमामृतकुण्डे ।  
४. कीकामते तु—चञ्चत्काञ्चनरत्नराजितडिति ।

श्रेणि. चञ्चती—देवीप्यमाना काञ्चनरत्नराजिरेव तडित्—सौदामिनी यस्मिन् स तथा । मेघोऽपि जगज्जीवनपुण्यप्रारम्भोद्युक्त । प्रतिदिशा तडित्वान् भवति ॥३४॥

(गुण०)—देव त्वत्करेति । हे देव ! हे राम ! त्वत्करनीरदे तव कर एव नीरदः—मेघ-स्वत्करनीरदस्तस्मिन् । किम्भूते तस्मिन् ? दिशि दिशि प्रारब्धपुण्योन्नतो प्रारब्धा—प्रवर्तिता पुण्या—पवित्रा उन्नतियेन स तस्मिन् । पुनः किंविशिष्टे ! चञ्चत्कङ्गणरत्नकान्तिडिति चञ्चत्ती—देवीप्यमाने ये कङ्गणे—वलये तयोर्या रत्नकान्ति संव तडित्—विद्युत् विद्यते यस्मिन् स तस्मिन् । ईदृग्विधे स्वर्णमृतं स्वर्णमेव अमृतं—पानीय स्वर्णमृतं तत् वर्षति सति, कीर्ति-तरङ्गिणी कीर्तिरेव तरङ्गिणी—नदी कीर्तितरङ्गिणी<sup>१</sup> स्फीता—जलभरैर्वृद्धि प्राप्ता समभवत्—जाता । तथा गुणग्रामभूः—गुणसमूहभूमिस्तृप्ता—सन्तोष प्राप्ता, अन्यस्मिन्नपि मेघे वर्षति सति ग्रामसूस्तृप्त्यति तथाऽत्रापि त्वत्करमेघे वर्षति सति गुणग्रामभूस्तृप्तेति । <sup>२</sup>गुणाद् ग्रामशब्द समूहार्थ इति<sup>३</sup> । च—पुन श्रीयिसर. श्रीयनः—यच्चकास्त एव सर श्रीयिसर तत्पूर्णं स्वर्णमिभो-मिभृतं । तथा तस्मिन् करनीरदे वर्षति सति विद्वषा—विपश्चितां दारिद्र्यदावानल दारिद्र्यमेव दावानल—दावाग्नि. स शशाम—शान्त । यतः<sup>४</sup> स्वामिन् ! तथा त्वयाऽर्थिभ्यो दानं दत्त यथा तद्दारिद्र्यदारिद्र्यं जातमिति भाव । वृष्टधाऽपि एते सकला गुणा भवन्तीति । चञ्चचञ्चञ्च इत्यादि इण्डकधातुरनेकार्थत्वाद् धातुनां शोभनार्थेऽपि । तथा च माघकाव्ये—‘हेमच्छेदच्छायचञ्चचञ्चिखाप्र’ इति ॥३४॥

राजन् ! बीजन्ति मुक्ता भुवनभरभृतामंकुरन्ति द्विपानां,

दन्ताः पातालमूले सरलतरजटाजालति व्यालराजः ।

स्वर्वाहिन्याः प्रवाहाः वियति किसलयन्त्यालवालन्ति पाथो-

नाथाः पुष्पन्ति ताराः कलति हिमकरस्त्वद्यश पादपस्य ॥३५॥

(कीका०)—राजन्निति । हे राजन् ! दीप्यमान ! राम ! त्वद्यशपाद-पस्य—भवत्कीर्तिवृक्षस्य भुवनभरभृतां—त्रिभुवनभारधारिणां द्विपाना—दिग्गजाना मुक्ता—शिरोगतानि भौक्तिकानि बीजति—बीजमिवाचरन्ति, वटादेर्वृक्षस्य किल कणिकादिबीजेन भाव्यम् । ‘सर्वप्रातिपदिकेभ्यः क्विव्वाचारः’ इति महाभाष्यकारमतेन <sup>५</sup>[क्विप्] । अपर तेषामेव द्विपानां दन्ता अकुरन्ति—अङ्गकुरा इवाचरन्ति । तथा पातालमूले व्यालराज.—शेषनागः सरलतरजटाजालति सरल-

१. ह० ‘पवित्रा’ नास्ति । २ ह० ‘कीर्तितरङ्गिणी’ नास्ति । ३—३ ह० नास्ति पाठ । ४ ह० यत् । ५. [ ] चिह्नान्तर्गतपाठो श्र० प्रती नोपलभ्यते ।

अतिशयेन] क्रृजु यज्जटाजाल तदिवाचरन्ति, उज्ज्वलतासम्बन्धः सर्वत्र विवक्षितः । तथा वियति—आकाशे स्वर्वाहिन्याः—व्योमगङ्गायाः प्रवाहाः किशलयन्ति—पल्लवा इवाचरन्ति । पाथोनाथाः—समुद्रास्तु आलवालन्ति—मूलबन्धस्थलतामिव भजन्ते । ताराश्च पुष्पन्ति—नक्षत्रादिसमूहाः पुष्पाणीवाचरन्ति । अपर हिमकर.—चन्द्रः फलमिवाचरति वृक्षे किलाऽङ्कुरकिशलयपुष्पफलादिना भाव्यमिति रूपकोप-न्यास ॥३५॥

(गुण०)—राजन् वीजन्तीति । हे राजन् ! हे राम ! त्वद्यश पादपस्य—त्वत्कीर्ति-वृक्षस्य मुक्ता—मौक्तिकानि वीजन्ति—वीजानीवाचरन्ति वीजन्ति । तथा द्विपानां दन्तास्त्वकीर्तितरोः श्रकुरन्ति—अंकुरा इव आचरन्ति श्रकुरन्ति<sup>१</sup> । किविशिष्टानां द्विपानाम् ? भुवनमरभूतां भुवनभर—त्रिजगदभार विभ्रतीति भुवनमरभूतस्तेषां । तथा तस्येव कीर्तितरोः व्यालराज—शेषाहिः पातालमूले सरलतरजटाजालति सरलतरा या जटास्तासा यज्जाल तदिवाचरति सरलतरजटाजालति । यतोऽन्यस्यापि तरोर्यथा सरलतरजटा भवन्ति तथंतस्यापि कीर्तितरोः शेषनागः पादमूले जटाजालमिति । तथा स्वर्वाहिन्या—गङ्गाया प्रवाहा वियति—आकाशे किसलयन्ति किसलयानि—पल्लवास्तानीवाचरन्ति किसलयन्ति, तस्येव कीर्तितरोरिति । तथा पाथोनाथाः—समुद्राः त्वद्यश पादपस्य आलवालन्ति आलवालानीवाचरन्ति आलवालन्ति, पानीयसेचनस्थानानीय भवन्ति । तथा त्वद्यशस्तरोः तारा. पुष्पन्ति—पुष्पाणीवाचरन्ति पुष्पन्ति । तथा हिमकर.—चन्द्रस्त्वद्यश पादपस्य फलति—फलमिवाचरति फलति । अन्यस्यापि तरो किञ्चिचत्कलं भवत्येव तथंव त्वद्यश पादपस्य चन्द्र फलमिव चतंते । श्रव्न वीजन्तीत्यादिषु सर्वत्र ‘सर्वप्रातिपदिकेभ्य विवृद्वाचार’ इत्येके इति क्विप्, क्विप सर्वस्य लोप ॥३५॥

देव ! त्वद्भुजदरण्डदर्पगरिमोदृगीर्णप्रतापानल-

उवालापक्वित्रमकीर्तिपारदघटीविस्फोटिता बिन्दवः ।

शेषाहिः कति तारकाः कति कति क्षीराम्भुधिः कत्यपि,

प्रालेयाचलशङ्खशुक्तिकरकाकपूर्कुन्देन्दव<sup>२</sup> ॥३६॥

(कीका०)—देव त्वद्भुजेति । हे देव ! आत्मक्रीड । त्वद्भुजदण्डदर्प-गरिमोदृगीर्णप्रतापानलज्वालापक्वित्रमकीर्तिपारदघटीविस्फोटिता ये बिन्दव. सन्तीति शेषः, तव भुजो दीर्घत्वाददण्ड इवेति त्वद्भुजदण्डस्तस्य यो दर्पगरिमा-घलोत्सेकमहत्त्व तस्मादुदृगीर्ण—प्रसरन् य प्रताप एवानल—अग्निस्तस्य ज्वालया पक्वित्रमा—परिपाक गता येय कीर्तिरेव पारदघटी—रसविशेषाधारस्थाली ततो

१ ह० भ्रती श्रग्ने—‘श्रकुरा पुन्रपुसके’ । २ कीकामते तु—प्रालेयाचलशङ्खशुक्तिकरका कपूर्कुन्देन्दव ।

विस्फोटिता—विशेषेणोहुना ये विन्दवः—विप्रुषः, ते कति—कियन्तस्तु शेषाहिर्धर्वलतरः शेषनागो जातः, कति विन्दवस्तारका बभूवुः, कति च क्षीरोदधिः—क्षीरसागरोऽभूत्, कत्यपि—कियन्तोऽपि प्रालेयाचलशखशुक्तिकरका अभवन्, प्रालेयाचलो हिमालयश्च शंखाश्च शुक्तयश्च करकाश्च ते तथा । किम्बहुना ? यत्किञ्चिदतिघघल कर्पूरकुन्देन्द्रादि तत्सर्वं तव यशोवैभवमेवेत्यर्थः ॥३६॥

(गुण०)—देव त्वद्भुजेति । हे देव ! हे राम ! त्वद्भुजदण्डर्पगरिमोद्गीर्णप्रतापानलज्वालापक्तिमकीर्तिपारदघटीविस्फोटिताः त्वदीयौ यौ भुजदण्डौ—वाहुदण्डौ<sup>१</sup> तयोर्यो दर्पगरिमा—शीर्घौरवं तस्मात् उद्गीर्ण—प्रसृताः या प्रतापानलज्वाला. प्रताप एव अनलज्वाला.—अग्निकीला. प्रतापानलज्वालास्तामि पक्तिमा—पचनेन निर्वृत्ता पक्तिमा ‘डिवत वन्नी इति त्रि ‘त्रेमु म्’ इति मुम् इति पक्तिमा, या कीर्तिपारदघटी—कीर्तिरेव पारदघटी कीर्तिपारदघटी तस्या विस्फोट—विदारणं संजातो विद्यते एपामर्थे इति विस्फोटिताः तदस्य सञ्जातं ‘तारकादिभ्य इतच्’ इति इतच्, ततस्त्वद्भुजदण्डर्पगरिमोद्गीर्णप्रतापानलज्वाला—पक्तिमकीर्तिपारदघटीविस्फोटिता । कति इति कियन्तो विन्दव—पृष्ठत. शेषाहिर्जातास्तथा कति विन्दव तारका जाताः, तथा कति विन्दवः क्षीराम्बुधिर्जाता, तथा कति विन्दवः प्रालेयाचलशङ्खशुक्तिकरकाकर्पूरकुन्देन्द्रवो जाताः, प्रालेयाचल.—हिमाद्रि स च शखाश्चकम्बवः शुक्तयश्च<sup>२</sup> करकाश्च—घनोपला. कर्पूरश्च—हिमवालुका कुन्दश्च हन्तुश्च ते प्रालेयाचलशंखशुक्तिकरकाकर्पूरकुन्देन्द्रव इति । यतः<sup>३</sup> कीर्तिपारदघटी वर्णतः इवेता अतस्तस्या स्फोटे असी शेषनागादय श्वेतामत्वात् तद्विन्दवो जन्मिरे, हत्येतद् घटत एवेति भावः । केचित्तु ‘विस्फाटिता विन्दव’ इति पठन्ति तत्पाठे तु पारदघटचा—विस्फटनं विस्फाट. पारदघटी—विस्फाटस्तं<sup>४</sup> प्राप्ता विस्फाटिताः कति विन्दव. शेषाहिर्जाता इति, शेष पूर्ववत् । किम्बहुना यत्—किञ्चिदर्दितिघबलं तत् त्वद्यशोवैभवमिति भावार्थः ॥३६॥

स्पष्टस्वस्तटिनीललाटतिलका तारास्थिभूषावली,

नक्षत्रेशकपालिनी हिमगिरिर्देण्डं करे बिभ्रती ।

कुर्वाणा क्षणादृष्टनष्टमखिलं<sup>५</sup> राज्येन्द्रजाल द्विष्टां,

त्रैलोक्योत्तर ते सदा विजयते<sup>६</sup> कीर्तिर्महायोगिनी ॥३७॥

(कीका०) — स्पष्टेति । हे राजेन्द्र ! सर्वप्रभुनियत ते—तव कीर्तिलक्षणा महायोगिनी जयति—सर्वोत्कर्षेण वर्तते । योग—चित्तवृत्तिनिरोधोऽणिमाद्यष्टैश्वर्यफलक. सोऽस्त्यस्या. सा योगिनी महती—परिपक्वयोगा चासौ योगिनी च

१ ‘वाहुदण्डौ’ नास्ति । २ ह० ‘शुक्तयश्च’ नास्ति । ३ ह० ‘यन्’ नास्ति । ४ ह० त प्राप्ता इत्यस्य स्थाने सम्प्राप्ता । ५ कीकामते—‘राजेन्द्रजाल’ । ६ कीकामते तु—त्रैलोक्योत्तरला सदा जयति ते ।

महायोगिनी, एतेन योगविद्याया शुद्धसत्त्वायाः स्त्रीजातेरघविकारो दर्शितः ।  
तथा च भारते मोक्षधर्मकामेपु—

अपि वर्णविकृष्टस्तु नारी चाघर्मकाक्षिणी ।  
तरस्येव महादुर्गं जराप्रणसागरम् ॥

इनि स्मर्यते । अथ कीर्त्तियोगिन्योः साम्यं दर्शयितुं कीर्त्ति विशिनच्छिं—स्पष्टेत्यादिना । स्पष्ट—प्रकट स्वस्तटिनी—व्योमगङ्गे व ललाटे तिलक यस्याः सा स्पष्ट—स्वस्तटिनीललाटतिलका, याऽपि योगिनी सा ललाटे श्वेततिलकं विभर्त्ति । अपर कीदूशी ? तारास्थिभूषावली अस्थ्या भूषा अस्थिकृता वा भूषा हाराद्यलङ्कारातेषा आवली—श्रेणिस्तारा एवास्थिभूषावली यस्याः सा तथा । पुनः कीदूशी ? न च व्रेशकपालिनी नक्षत्रागामीशः—चन्द्र एव कपाल विद्यते यस्याः सा तथा । किञ्च, सुरगिरि भेरुपर्वतलक्षण दण्डं करे विभ्रती—धारयन्ती, विभर्तीति विभ्रती ‘नाभ्यस्ताच्छतु’ इति नुमभावः, योगिनी च कपालयज्ञिहस्ता स्यात् । किं कुर्वती ? अखिल—निरवशेषमपि द्विषां जाल—शत्रुसमूहं क्षणहृष्टनष्ट कुर्वणा—पूर्वं दृष्ट पश्चान्नष्ट, दृष्टनष्टं, क्षणेनैव दृष्टनष्टः क्षणहृष्टनष्ट तादृश कुर्वती, योगिन्यपि भणितशक्तिमती स्यात् । पुनः किम्भूता ? त्रैलोक्योत्तरला त्रयाणा लोकानां समाहारस्त्रैलोक्यं तस्योत्तरणाय तरला—चञ्चला, योगिन्यपि स्वशक्त्या त्रैलोक्यमाक्रामति । अत एवोक्तम्—

‘योगारुढो मुनीन्द्रस्तु भूतानि स्वच्छया धिया ।  
स्वयं तु पर्वतारुढो भूमिष्ठानीव पश्यति ॥

इति ॥३७॥

(गुण०)—स्पष्टस्वस्तटिनीति । हे त्रैलोक्योत्तर ! जगत्त्रयप्रधान ! ते—तव कीर्त्तिमहायोगिनी सदा विजयते इत्यन्वयः । पाठान्तरे तु त्रैलोक्योत्तरलेति, तत्र त्रिलोक्योत्क्रमणे तरला—चञ्चला सा हि योगिनी स्वशक्त्या त्रैलोक्यमप्याकामतीति ज्ञेयम् । अथ कीर्त्तिमहायोगिन्योर्विशेषणं साधम्यमाह—किविशिष्टा कीर्तिरूपा महायोगिनी ? स्पष्टस्वस्तटिनीललाटतिलका स्पष्टा—प्रकटा या स्वस्तटिनी—गङ्गा सैव ललाटे तिलकमस्या इति स्पष्टस्वस्तटिनीललाटतिलका । अन्याऽपि योगिनी ललाटे धबल चन्दनतिलकं कर्षति तथैतस्याः कीर्त्तर्ललाटे तिलकोपमाना गङ्गाऽस्तीति । तथा पुनः किम्भूता ? तारास्थिभूषावली तारा एव अस्थिभूषावली यस्याः सा, अन्यस्या अपि योगिन्या अस्थिभूषणानि भवन्ति तथैतस्यास्तारा एवास्थिभूषणानि सन्ति । तथा पुनः किविशिष्टा ? नक्षत्रेशकपालिनी नक्षत्रेश—चन्द्रः स

एव कपाल करेऽस्या इति नक्षत्रेशकपालिनो । 'तथा किं कुर्वती' ? हिमगिरि-हिमाचल दण्ड करे विभ्रती-दघती । पुनः किं कुर्वाणा ? अखिलं-समस्तं द्विषतां-शत्रूणां राज्येन्द्रजाल-राज्यमेवेन्द्रजाल-कुहकं राज्येन्द्रजालं क्षणदृष्टनष्टं कुर्वाणां, एकस्मिन् क्षणे दृष्टं द्वितीये क्षणे नष्ट इतीदृग्विधं विदधतीति ॥३७॥

सत्यं सा बहुरूपिणी समभवत् सिद्धिस्वरूपा भव-

त्कीर्त्तिः श्रीरघुवंशरत्न विमला जागर्त्ति विश्वोदरे ।

क्षमापारे रिपुमन्दिरे नृपपुरे रत्नाकरे निर्भरे,

कान्तारे गिरिशेखरे विषधरागारे तथैवाभ्वरे ॥३८॥

(कीका०) — सत्य सेति । हे रघुवंशरत्न ! रघुकुलालङ्कार ! सत्य-निश्चित सा योगित्वेन॑ सिद्धस्वरूपा-परिपक्वयोगा श्रत एव विमला-अभिजात-मणिरिव स्वच्छा मुदिता जाता । भवत्कीर्त्तिविश्वोदरे जागर्त्ति-विश्वमध्ये जागरूका वर्तते, श्रत एवोक्तम्—

या निशा सर्वभूतानां तस्यां जागर्त्ति संयमी ।

यस्यां जाग्रति भूतानि सा निशा पश्यतो मुनेः ॥

इति । सिद्धस्वरूपत्वमेव द्वोतयितुं विशिनष्टि—बहुरूपिणीति । विश्वव्यापि-त्वेन नानारूपवती, श्रत एतदप्युक्तम्—

योगी योगबलं प्राप्य बहुरूपाणि धारयेत् ।

भूक्तेऽपि विषयान् केशिचत् केशिचदुग्रं तपश्चरेत् ॥

सहरेच्च पुनस्तानि सूर्यो रक्षिमगणानिव ।

इति, विश्वोदरसामान्येनोक्तमधिकरणं विभज्य दर्शयति—क्षमापार इत्यादिना । दमा—पृथ्वी तस्याः पार—समाप्तिस्तत्र पृथ्व्यन्ते इत्यर्थः । नृपमन्दिरे—अखण्ड-मण्डलाधिपगृहे रिपुपुरे—शत्रुभूतनृपत्नगरेषु रत्नाकरे—समुद्रेऽपि निर्भरे—नदी-प्रस्त्रवणादिषु कान्तारे—वनमध्येऽपि तदधिदेवताभिर्गीर्यमानत्वात् गिरिशेखरे—पर्वताग्रेऽपि पार्वतीयपक्षगुह्यकादेविजितत्वात् विषधरा—सपस्तदागारं—पाताल-मम्बर—आकाश तत्रापि जागर्त्ति व्योमचारिभिः सिद्धर्गीर्यमानत्वात् ॥३९॥

(गुण०)— सत्यमिति । हे श्रीरघुवंशरत्न ! सा भवत्कीर्त्ति-त्वद्यशः सिद्धिस्वरूपा-

१-१. ह० पुन. किम्भूत. । २ व योगिनीत्वेन ।

विद्यासिद्धा बहुरूपिणी बहूनि रूपाणि सन्त्यस्या इति बहुरूपिणी—नानारूपत्वेन विश्वव्यापिनी समभवत्—जाता । यतो अन्यापि या योगिनी सिद्धिस्वरूपा भवति सा बहूनि रूपाणि कुरुते तथेयमपीति सम्बन्धः । अथ बहुरूपत्वमेव तस्या व्यनक्ति—विमला—निर्मला भवत्कीर्ति—विश्वोदरे—विश्वमध्ये जागर्ति, तथा क्षमापारे—पृथ्वीयाः परपारे जागर्ति, तथा रिपुमन्दिरे जागर्ति, सर्वत्रापि त्वत्कीर्ते । सद्भावात् । तथा नृपपुरे—सकलसपक्षधरणीधवत्तगरे जागर्ति, तथा रत्नाकरे—समुद्रे जागर्ति, तथा निर्भंरे—गिरिविवरनिःसरन्नीरप्रवाहे जागर्ति, तथा कान्तरे—श्ररण्ये जागर्ति, तथा गिरिशेखरे—पर्वतावत्से जागर्ति, तथा विषधरागारे—पातले जागर्ति, तथेवाम्बरे—नमसि जागर्ति । किल योगिन्यपि यथा सिद्धा गिरिदर्यादिषु स्वकामचारिणी स्यात्तथा भवत्कीर्तिरपीति भाव ॥३८॥

कीर्ति. श्रीरघुवंशदीप ! भवतो दूती मुरारे प्रियां,

यस्मान्तुभ्यमदात्तदादि गिरिशोऽभूदर्ढनारीश्वर ।

ब्रह्माऽभूच्चतुरानन्. सुरपतिश्चक्षुःसहस्रं दधौ,

स्कन्दो मन्दमतिश्चकार न करस्पर्शं स्त्रिया. शंकितः ॥३९॥

(कीका०) — कीर्तिरिति । हे श्रीरघुवंशदीप ! सदा लक्ष्म्यासेवित-रामचन्द्र ! भवत. कीर्तिरेव दूती यस्मान्मुरारे.—विष्णोः प्रियां—लक्ष्मी तुभ्य-मदात्—भवते दत्तवती, तव कीर्तिदूत्या वशीकृत्य विष्णुप्रियालक्ष्मीस्तुभ्य समर्पितेति भाव । लक्ष्म्या ह्यवतारान्प्रकृत्य समर्यते—‘राघवत्वेऽभवत् सीता रक्षिमणी कृष्णजन्मनि’ इति । तत किमित्याकाक्षायामाह—तदादीति । तुभ्य मुरारे प्रिया समर्पणकालादारभ्य स्त्रिया सकाशाच्छंकितो ममापि स्त्रियमियं कीर्तिदूती प्रायः अपहरेदिति चकितो गिरिशः—शिवोऽर्द्धनारीश्वरोऽभूत्, अर्द्धो नारी यस्य तादूशं ईश्वरो जायां रक्षितुमुद्युक्तोऽजनीत्यर्थ । न ह्यर्द्धशरीरे सत्यज्य तया यातुं शक्यत इति भावः । तथा चतुर्दिक्षु अवधानार्थं ब्रह्मा चतुराननः—स्त्रिय रक्षितुं चतुर्मुखोऽभूत् । सुरपति—देवेन्द्रस्तु विशेषतः स्त्रीलम्पटत्वाच्चक्षु—सहस्रं दधौ, नाऽस्य स्वाभाविकी सहस्रनेत्रतेति भावः । स्त्रियाः शकित इति सर्वत्रान्वेति हेतुगर्भत्वात् विशेषणस्य । तथा स्कन्द—कार्त्तिकेय. शकितः सन्-मन्दमतित्वात् स्त्रिया करस्पर्शमेव न चकार, नैष्ठिक एवाभवदित्यर्थ । मन्द-मतिरिति विशेषणेन ‘रजसा शुद्धयते नारी’त्यादि स्मार्त्तशास्त्रमनुगृह्णन् स्वय प्राप्तसकामस्त्रीपरिहाराभाव सूचयति । वामदेव्यसामोपास्ति प्रकृत्य छान्दोग्ये श्रवणात्, तथाहि—‘न काञ्चनं परिहरेत् तद्वत्तम्’ इति ॥३९॥

(गुण०) — कीर्तिरिति । हे रघुवंशदीप ! भवत—तव कीर्तिरूपा दूती मुरारे—विष्णोः

प्रियां—लक्ष्मीं यस्माद्वेतोस्तुभ्यं आदाते—ददौ । तदादि—तत्प्रभृति गिरिशः—महेशः अर्द्धंनारीश्वरो वभूव । महेश्वरेण इत्यर्थकि—यद्यहं उमां स्वपाश्वें न स्थापयिष्यामि तदेयं कीर्तिदूती लक्ष्मीमिव अपहृत्य मम कामिनीं—गौरीमपि रामाय प्रदास्यतीति भिया स्वांग एव गौरी स्थापिता, तत्प्रभृति अर्द्धंनारीश्वरो हर इति ख्याति । तथा अह्या चतुरानन्—चतुर्भुखस्तत्प्रभृति अभूत, स्वपत्नीरक्षणार्थं चतसृष्ट्वपि दिक्षु ब्रह्मणा अननानि निर्मिरे । तथा सुरपति—इन्द्रचक्षुषां—नेत्राणां सहस्रं तत्प्रभृति दधौ—कुमार, सोऽपि स्वरम्भाणां असमञ्जसा रम्भादभ्यस्तम्भनार्थं तत्प्रभृति सहस्रं चक्षुषां चकार, यतो वहूनि चक्षुषिं मम चेद भवन्ति तदा स्वाप्सरसः प्रलोभ्यापहर्तु मागच्छन्तीं कीर्तिदूतीमवलोक्यामीति हेतोनेत्रसहस्रं चक्रे । तथा स्कन्दः—कुमारः शङ्कुतः<sup>१</sup> शङ्कु जाताऽस्येति शङ्कुतः—त्व-त्कीर्तिदूतीभयविह्वलः सन् स्त्रिया करस्पर्शं—पाणिप्रहणं न चकार, चेदहु कृच्छ्रेण प्राक् स्त्रियं परिणेष्यामि तथापि तदपहरणे मम तस्या वियोग एव भावी, ततः किमनेन परिणयनारम्भेति विचार्य तत्प्रभृति कुमार कुमार एवावस्थित इति । किंविशिष्ट ? मन्दमतिः मन्दा—स्त्रीविवाहं प्रत्यलसा मतिर्यस्य सः मन्दमति ॥३६॥

कीर्तिस्तव क्षितिप याति भुजङ्गेहं ,  
मातङ्गसङ्गमकरी च दिग्न्तकेषु ।  
त्यक्त्वाम्बरं भजति नन्दनमप्यगम्यं,  
किं किं करोति न निर्गलतां गता स्त्री ॥४०॥

(कीका०)—कीर्तिस्तवेति । प्रक्षिप्तोऽपि व्याख्यायते । हे क्षितिप ! रामभूप ! तव कीर्तिर्भुजङ्गेह—पातालं याति । श्लेषस्तु भुजेन कीटिल्येन गच्छतीति भुजङ्गो विटस्तदगृहं कीर्तिकामिनी गच्छतीति । अन्यच्च दिग्न्तरेऽपि पूर्वादिदिग्मध्येऽपि मातङ्गसगमकरी—ऐरावणादिदिग्गजैः सगता, श्लेषस्तु मातङ्गः—मत्तः तत्सम्भोगनिरता । दिग्न्तरे चतुर्दिक्ष्वपि किञ्चाम्बर—सर्वं व्योम परित्यज्य अगम्यं—दुःकृतिना गन्तुमशक्य नन्दनं—देवोद्यानमपि व्रजति, श्लेषस्तु अम्बरं वस्त्र त्यक्त्वा अगम्यं धर्मशास्त्रेण निपिद्धगमनमपि नन्दन—पुत्र व्रजति—यभत इत्यर्थः । आः सत्यमेतत्, निर्गलतां गता स्त्री किं किमकर्त्तव्यं न करोति, अपि तु सर्वमपीति काकुः । निर्गता अर्गला—परिघो यस्याः सा निर्गला तस्या भावस्तत्ता ताम् । अनिवारितत्वात् तव कीर्तिकामिनी सर्वत्र प्रविष्टेति भाव ॥४०॥

१ ह० निर्ममे । २. ह० शक्ति पूज्जिन् ।

(गुण०) — कीर्तिस्तवेति । हे क्षितिप ! हे भूपते ! श्रीराम ! तव कीर्तिभुजङ्गनोह—नागलोक पाताल याति, तत्र त्वत्कीर्तिरस्तीति भाव । च—पुनः त्वत्कीर्तिदिग्न्तकेषु—दिक्ष-पर्यन्तेषु मातङ्गसङ्गमकरी मातङ्गानां—ऐरावत-पुण्डरीक-वामन-कुमुदाङ्गजन-पुष्पदन्त-सार्वभौम-सुप्रतीकलक्षणानामष्टाना गजानां संगम—संयोगं कर्तुं शीलमस्या इति मातङ्गसङ्गमकरी, तत्रापि त्वत्कीर्तेभावादिति विशेषणत्वेन त्वत्कीर्तेस्तिर्यग्नोकान्तगामित्वमाह । तथाऽस्वर—आकाशं त्यक्तवा—मुक्त्वा अगम्य—गन्तुमशक्यमपि नन्दनं—नन्दनामिधानं सुरालयदनं भजति—समाश्रयते, एतावता चास्या. स्वर्णोकेऽपि संजातप्रसरत्वमसूचि । तथा च जगत्वयव्यापित्व त्वत्कीर्तें कीर्तयन्ति कवय इति भावः । अथ नर्मलीलयोपनयलालित्यमाह—निर्गंलता—उच्छृंखलतां गता—प्राप्ता स्त्री किं किं न करोत्यपि तु सर्वमपि करोति । यत्, एकं तु स्त्री स्वाभाविकचपलत्ववत्यपरं निर्गंला—निरंकुशा सर्वत्र प्रसरणशीला अतस्तस्या अकृत्यकरण न किञ्चिददसम्भाव्य । अथ तत्कृत्यमेव विशेषणे प्राह—साऽपि भुजङ्गनोह<sup>१</sup>—गणिकापतिसदनं याति, तथा दिग्न्तकेषु—दिक्षपर्यन्तेषु दिग्जनप्रदेशेषु गत्वा मातङ्गसङ्गमकरी—चाण्डालसङ्गमकारिणी भवति, तथा अस्वर—वस्त्रं त्यक्तवा अगम्यमपि गमनानर्हमपि नन्दन—पुत्र रिरंसया भजति—सेवते, तथेय त्वत्कीर्तिरपि । अत्रायं भाव, उच्छृंखलस्त्रीव भवत्कीर्तिः सर्वत्रापि प्रयातीत्यर्थः ॥४०॥

**श्रीराम ! त्वदनेकचित्रचरितप्रोद्भामकीर्तिश्रुति-**

प्रह्लादादवधूतमूर्धिन सकलत्रैलोक्यलोकेऽपि<sup>२</sup> यत् ।  
अश्रोत्राः फणिनस्तदेतदुचितं नो चेदहिस्वामिना,  
व्याधूते शिरसि कव मूः कव गिरयः क्वामी दिशामीश्वराः ॥४१॥

(कीका०) — श्रीरामेति । हे श्रीयुक्तराम ! त्वदनेकचित्रचरितप्रोद्भूत-कीर्तिश्रुतिप्रह्लादात् निखिलत्रैलोक्यलोकेऽपि अवधूतमूर्धिन सति तदेव रुचिर—साधु-जात यत् फणिन.—सर्पा अश्रोत्राः—कर्णरहिताः सन्तीति चित्राणि—विचित्राणि सेतुबन्धमृतपुत्रानयनादीनि च तानि चरितानि च चित्रचरितानि, अनेकानि—असख्यानि च तानि च चरितानि च अनेकचित्रचरितानि, तव सम्बन्धीनि च तान्यनेकचित्रचरितानि च, ततः प्रोद्भूता—समुत्पन्ना या कीर्तिस्तस्याः श्रुति—श्रवणं तत्प्रभवो यः प्रह्लादः—अतिर्हष्टस्तस्मात् अवधूता—आन्दोलिता मूर्धनो येन स तस्मिन् तथा<sup>३</sup> । त्रैलोक्यान्तर्गतो लोकस्त्रैलोक्यलोकः निखिल—निरवशेषश्चासौ त्रैलोक्यलोकश्च तस्मिन् । न विद्यते श्रोत्रे एषा ते अश्रोत्रास्तदभावोत्र नजार्थः । फणाः सन्त्येषां फणिन, फणिना श्रोत्रसङ्घावलक्षणे विपक्षे बाधमाह नो चेदिति ।

१ ह० मुजगगेहं मुजगाना गेह मुजगगेहं । २ कीकामते तु—निखिलत्रैलोक्यलोकेऽपि । ३ च. ‘तथा’ नास्ति ।

यदि फणिनां श्रोत्राणि श्रभविष्यन् तर्हि त्वत्कीर्तिश्रवणाश्चर्यवेशेन अहिस्वामिना—शेषनागेन शिरसि—फणामण्डले व्याघृते—आन्दोलिते सति क्व भूरभविष्यत्, क्व च गिरयः—मेर्वाद्याः पर्वता श्रभविष्यन्, कुत्र वा श्रमी दिशामीश्वराः—इन्द्राद्या दिकपतयः आस्थास्यन् ब्रह्माण्डस्यावघृतत्वादिति भावः ॥४१॥

(गुण०) — श्रीराम त्वदनेकेति । हे श्रीराम ! सकलत्रैलोक्यलोकेऽपि—समस्तत्रिजगज्जनेऽपि त्वदनेकचित्रचरितप्रोद्दामकीर्तिश्रुतिप्रह्लादात् तव अनेकानि—अनलपानि यानि चित्रचरितानि—श्राइचर्यकृत्यानि तैः प्रोद्दामा—उत्कटा या कीर्तिस्तस्या या श्रुति—श्रवणं तस्याः समुत्पश्चो यः प्रह्लादस्तस्मात् अवघृतमूर्धिन् अवघृतः—कम्पितो रामकीर्तिश्रवणात् मूर्धा—शिरो येन स तस्मिन् जाते सति, यत् फणिन्—सर्पा श्रश्रोत्राः—कर्णरहिता जाताः, तदेतदुचित—युक्तमित्यर्थः । श्रथ किमर्थं तेषां श्रश्रोत्रत्वमुचितमित्याह—नो वेदिति । वैद् यदि ते फणिनो श्रकर्णा न श्रभविष्यन् तदा अहिस्वामिना—शेषाहिना त्वद्गुणकीर्तिश्रवणात् अन्यलोकवत् शिरसि व्याघृते—कम्पिते सति इय भू—भूमिः ववाऽभविष्यत्—कुत्राऽस्थास्यत्, तथा श्रमी गिरयः—कनकाचलाद्याः ववाऽभविष्यन्, तथा श्रमी दिशामीश्वराः—दिकपालाः ववाऽभविष्यन्, यतः सर्वेषामपि भूम्याश्रितत्वात् तच्छेषशिरोवघूनने च भूमे. पात एव स्यात्, तत्पाते च तेषां गिर्यादिवस्तूनां ववावस्थान भवेदिति भावः ॥४१॥

एकं काञ्चनभूधरं सुवलयं वासः सुधावारिधिं,

तारं तारकराजमण्डलमिदं सम्प्राप्य सत्कुण्डलम् ।

दूरस्थाऽपि च तेन तेन सदृशं त्वां भूषणं चापरं,

स्त्रीमानग्रहिलेव याचतितरां श्रीरामकीर्तिस्तव ॥४२॥

(कीका०) — एकमिति । हे श्रीराम ! तव कीर्तिरेकं काञ्चनभूधरं—मेरुलक्षण सुवलय—साधुकङ्कणं प्राप्य, तथा सुधावारिधिं—क्षीरसागररूपं वासः—वस्त्रप्राप्य, तथा तारं—उज्ज्वल तारकराजमण्डलं—चन्द्रबिम्बरूपमिदं प्रत्यक्ष सत्कुण्डलं—शोभनकर्णभरणं सम्प्राप्य दूरस्था—दूरे वर्त्तमानाऽपि सती तेन पूर्वं प्राप्तेन<sup>१</sup> सदृशं—तुल्यं भूषणं—श्राभरणं<sup>२</sup> पुनर्यचितितरा—अतिशयेन प्रार्थयते । कीदृशी कीर्तिः ? उत्प्रेक्षते—स्त्रीभावग्रहिलेव स्त्रियो हि भावारूढा वस्तुयाथातथ्य न विचारयन्ति ॥४२॥

(गुण०) — एक काञ्चनमिति । हे राम ! तव कीर्तिदूरस्थाऽपि—दिकपर्यन्तं प्राप्ताऽपि त्वां प्रति तेन तेन काञ्चनभूधरादिना सदृश—समानं अपरं भूषण—अन्यन्मण्डनं स्त्रीमान-

१. व कीकामते तु—भावग्रहिलेव । २ व पूर्वप्राप्तेन । ३ व. त्वा प्रति पुन ।

ग्रहिलेव स्त्रिया यो मानः—स्वपतिसौभाग्यसुरूपत्वादिगर्वस्तेन ग्रहिला—ग्रहगृहीता, ग्रहाद्यप-  
स्मारपरवशेत्यर्थः । इवेति उत्प्रेक्षायाम् । याचतितरां अतिशयेन याचतीत्यर्थः । अन्यापि  
मानिनी या मानग्रहिला भवेत् सा विदेशस्थापि स्वपर्ति प्रभविष्णु तत्तत् वस्तु याचते यद्  
भूमण्डलेऽपि नाप्यते तथेयमपि कीर्त्तिरपरं भूषण याचते । किं कृत्वा ? एकं—ग्रसहाय काञ्चन-  
भूधर—स्वर्णाद्रि सुवलय—शोभनकटकं सम्प्राप्य, यतो हे स्वामिन् ! मर्मकं काञ्चनगिरिर्दक्षिणे  
करे कटकोऽस्ति पर वामे पाणी न तत्कञ्जुणमस्तीति, तदभावे एकनेत्राञ्जनवद् न शोनते  
पाणी, अतोऽपरं भूषण वलयात्य भव्य देहीति प्रार्थयते कीर्त्तिः । पुनः किं कृत्वा ? एक  
सुधावारिंघ—क्षीरसमुद्रं वास.—वस्त्र सम्प्राप्य, अपर—तत्सम वासो याचते, यतो न ह्येकं वासः  
उपर्युधच शङ्खे परिधातु शक्यते अतोऽपरं तत्सम वासो याचते । तथा पुनः किं कृत्वा  
याचतितराम् ? इदमेक तारकराजमण्डल तारकाणां राजा तारकराजः ‘राजाहः सखि-  
भ्यष्टच्’ इति टच्, तस्य मण्डल तारकराजमण्डल<sup>१</sup> सत्कुण्डलं सम्प्राप्यतच्चन्द्रसमानमपरं  
कुण्डल याचतितराम् । किम्भूत तारकराजमण्डलम् ? तार—उज्ज्वल सकलकलाभि सम्पूर्ण-  
मिति । ग्रहिलेति ग्रहश्चेत्सोऽसन्निवर्त्यः सोऽस्यास्तीति अस्त्यर्थे पिच्छादित्वादिलच् प्रत्यय-  
स्तद्वितः ॥४२॥

पूर्णेन्दुः करकन्दुको हिमगिरिः क्रीडाविहारस्थली,

क्षीराब्धिगृहदीर्घिका प्रियसखी वाचाम्पतिर्देवता ।

शश्या दिग्गजराजदन्तवलभी त्वत्कीर्त्तिकन्याकृते,

पाञ्चालीमिथुनं व्यधायि विधिना गौरीगिरीशावपि ॥४३॥

(कीका०) — पूर्णेन्दुरिति । हे श्रीराम ! त्वत्कीर्त्तिकन्याकृते तव कीर्त्तिरेव  
कन्या तस्याः कृते—तत्क्रीडार्थ विधिना—ब्रह्मणा पूर्णेन्दु—पूर्णिमाचन्द्र. करकन्दुकं—  
करग्राह्यक्रीडासाधनविशेषो व्यधायि—कृत । वीरग्रथितः कन्दुकः प्रस्तरखण्डो  
वा, प्रस्तरखण्डपञ्चकेन हि वालिका. क्रीडन्तीति लोकप्रसिद्धिः । तथा हिमगिरि—  
हिमाचलो लीलाविहारस्थली व्यधायि लीलया विहार—क्रीडा तदर्था स्थली—  
अकृत्रिमभूमिः । अकृत्रिमेऽर्थे हि ‘जनपदे’त्यादिना डीप् स्मर्यते । तथा क्षीराब्धि—  
क्षीरसागर एव गृहदीर्घिका—क्रीडावापी व्यधायि विधिनेत्येव । वाचाम्पति—वागी-  
श्वरी देवता—सरस्वती प्रियसखी व्यधायि—विधिना कृता । दिग्गजराजदन्तवलभी  
दिशां गजराजा—ऐरावणादयस्तेपां दन्तवलभी—दशनाग्रभूमिरेव शश्या व्यधायि ।  
गौरीगिरीशावपि—उमामहेश्वरौ च पाञ्चालीमिथुनं व्यधायि—विधिना कृत,  
वालिकारचितवस्त्रपुत्रिका ‘पाञ्चाली’त्युच्यते । पाञ्चाली च पाञ्चाली द्रौपदी

सा यथा पञ्चकृत्वः परिणीताऽपि कन्यैवान्नस्थिता, तद्विवाहादिकीडार्थं पुनः पुनः साधनीभूतेत्यर्थः । पूर्णचन्द्रादीनि उज्ज्वलतैकदेशेन कीर्तिसमवायीनि वर्ण्यन्त इति समस्तार्थः ॥४३॥

(गुण०) — पूर्णेन्दुरिति । हे राम ! त्वत्कीर्तिकन्याकृते तव कीर्ति-यशा त्वत्कीर्तिः त्वत्कीर्तिरेव कन्या त्वत्कीर्तिकन्या तस्याः कृते तदर्थं विधिना-ब्रह्मणा पुर्णेन्दु-परिपूर्णचन्द्रमा करकन्दुक करे कन्दुकः—गेन्दुकः करकन्दुकः व्यधायि-चक्रे । अन्यस्या श्रिया वालिकाया कीडार्थं कन्दुकः करे प्रदीयते तर्थतस्या श्रीपीति । तथा त्वत्कीर्तिकन्याकृते विधिना हिमगिरि-हिमाचल. कीडाविहारस्थली-कीडाविहारार्थं स्थली-अकृत्रिममरुभूमिः कीडाविहारस्थली व्यधायि । तथा तर्थव विधिना तस्याः कीर्तिकन्याया निमित्तं क्षीराद्विः क्षीरोपलक्षितो श्रद्धिः क्षीराद्विः—‘क्षीरसमुद्रः गृहदीर्घिका—गृहवापी व्यधायि । तथा पुनविधिना त्वत्कीर्तिकन्याया श्रीर्थं वाचाम्पति.—सरस्वतीदेवता प्रियसखी प्रिया चासौ सखी च प्रियसखी—वल्लभाली व्यधायि । तथा त्वकीर्तिकन्याकृते विधिना दिग्गजराजदन्तवलभी दिक्षु ये गजराजा दिग्गजराजास्तेषां या दन्तवलभी—दशनाग्रभूमिः<sup>१</sup> सा शश्या व्यधायि । तथा त्वत्कीर्तिकन्यार्थं कीडार्थं गौरी-गिरीशावपि गौरी च गिरीशश्च गौरीगिरीशो तावपि उमामहेश्वरौ इत्यर्थः; पाञ्चालो-मियुनं-पुत्रिकायुगलं विधिना व्यधायि ॥४३॥

इन्दोर्लंदम त्रिपुरजयिनः कण्ठमङ्गः मुरारे-

दिंडनागानां मदमलमषीभाज्जिं गल्लस्थलानि ।

अद्याप्युर्वीवलयतिलकश्यामलिम्नानुलिप्ता-

न्युद्भासन्ते वद धवलितं किं यशोभिस्त्वदीयैः ॥४४॥

(कीका०) — इन्दोर्लंकमेत्यादि । क्षेपकः । चन्द्रलक्ष्मनीलकण्ठमुरारिवपुर्दिः-ग-जगण्डस्थलादी कालिमा चेद् विद्यते तर्हि त्वदयशोभिः कि श्वेतकृतमिति<sup>२</sup> तस्यार्थः ॥४४॥

(गुण०) — इन्दोर्लंकमेति । हे उर्वीवलयतिलक ! उर्वीवलये तिलकमिव य. स उर्वी-चलयतिलकस्तस्य सम्बुद्धो है उर्वीवलयतिलक ! राम ! त्वं वद, त्वदीर्थं यशोभिः कि धव-लितं—कि पाण्डुरितं, न किमपीत्यर्थः । कथं न पाण्डुरितमित्याह—इन्दो—चन्द्रस्य लक्ष्म—चिह्नं, तथा त्रिपुरजयिनः ईश्वरस्य कण्ठं—गलं, तथा मुरारे—कृष्णस्य श्रङ्गं—शरीरं, तथा दिंडनागानां—दिग्गजानां मदमलमषीभाज्जिं मद एव मला-मलिना मषी मदमलमषी तां मजन्ते यानि तानि मदमलमषीभाज्जिं गल्लस्थलानि । अद्याप्येतानि पूर्वोक्तानि वस्तुनि श्याम-

१-१. ह० क्षीरोपलक्षितोऽविः क्षीराद्विः’ नास्ति । २. ह० दशनाग्रभमिरिति पूर्ववृत्तिकृत स । ३. व श्वेतीकृतमिति ।

लिम्ना—श्यामत्वेन अनुलिप्तानि—आश्लिष्टानि उद्भासन्ते—ज्ञोभन्ते; अद्यापि कृष्णानि वर्तन्त इत्यर्थः । अतस्त्वदयशोभिः किं घवलितमिति ॥४४॥

**वीर ! क्षीरसमुद्रसान्द्रलहरीलावण्यलक्ष्मीमुष-**

**स्त्वत्कीर्त्तेस्तुलनां कलङ्कमलिनो धत्ते कथं चन्द्रमाः ।**

**स्यादेवं त्वदरातिसौधवलभीप्रोद्भूतदूर्वाङ्कुर-**

**ग्रासव्यग्रमतिः पतेद् यदि पुनस्तस्याङ्कशायी मृगः ॥४५॥**

(कीका०) — वीरेति । हे वीर ! सुभट ! त्वत्कीर्तिस्तुलनां—साम्यं चन्द्रमा कथं धत्ते<sup>१</sup> । साम्याभावद्योतनायोभयं विशिनिष्टि—क्षीरेति । क्षीरसमुद्रस्य सान्द्रलहरीणा या लावण्यलक्ष्मीः—सौन्दर्यशोभा तां मुष्णाति—अपहरति या त्वत्कीर्त्ति । सा क्षीरसमुद्रसान्द्रलहरीलावण्यलक्ष्मीमुट् तस्याः । चन्द्रस्तु कलङ्क-मलिन इति निःकलङ्ककीर्त्या सह साम्यलेशाभाव इत्यभिप्रायः । अभूतोपमाया उपपादनाय प्रयतते स्यादेवमिति । एवं चेत्तहि उपमा स्यादप्येवं कथमिति, तदाह—यदीति । यदि पुनस्तस्य चन्द्रस्याङ्कशायी मृगस्त्वदरातिसौधशिखरप्रोद्भूत-दूर्वाङ्कुरग्रासव्यग्रमतिः सन् पतेद्—अध.संसेदिति सम्भावने लिङ् । तवारातय—शत्रवस्त्वदरातयस्तेषां सौधशिखराणि—हम्यग्राणि तेषु शून्यत्वात् प्रोद्भूता—उत्पन्ना ये दूर्वाङ्कुरास्तेषां ग्रासे व्यग्रा मतिर्यस्य स तथा । व्यग्रमतिर्हि पतत्ये-वेति कलङ्कशून्येन चन्द्रेणोपमासम्भव इति भावः ॥४५॥

(गुण०)—वीरक्षीरेति । हे वीर ! श्रीराम ! कलङ्कमलिनशचन्द्रमाः त्वत्कीर्त्तेः—तव यशस् तुलनां—साम्यं कथं धत्ते—विर्मत्ति । यतश्चन्द्रः कलङ्ककलुषितोऽतः वव साम्यमश्नुवीत । किविशिष्टायास्त्वत्कीर्त्तेः ? क्षीरसमुद्रसान्द्रलहरीलावण्यलक्ष्मीमुषः क्षीरसमुद्रस्य सान्द्रा—धना<sup>२</sup> या लहर्य—कल्लोलास्तासां या लावण्यलक्ष्म्यः—सुभगत्वश्चियस्ता मुष्णाति या सा क्षीरसमुद्रसान्द्रलहरीलावण्यलक्ष्मीमुट् तस्या । अर्थ प्राप्नुयादपि साधम्यं चेदेवं स्यात्तदोह—यदि पुनस्तस्य चन्द्रमस । अङ्कशायी अङ्के—उत्सङ्के शेते इत्येवशीलः अङ्कशायी मृगस्त्वदरातिसौधवलभीप्रोद्भूतदूर्वाङ्कुरग्रासव्यग्रमतिः तत्र ये अरातय—वैरिणस्त्वदरातयस्तेषां या सौधवलम्यः<sup>३</sup> ‘वलभीवेशमाग्रभूमिभागं इत्युणादौ’<sup>३</sup> राजेमन्दिरवेदिकास्तासु प्रोद्भूता—उद्गता ये दूर्वाङ्कुरास्तेषा यो ग्रासस्तंत्रं व्यग्रा—व्याकुला मतिर्यस्य से, ईद्विवेधः सन् पतेव, वैरिणहृष्वलभीसञ्जातदूर्वाङ्कुरग्रासलोलुपतया यदि भूमण्डले समागच्छेतदा तस्य चन्द्रस्य नि कलङ्कता स्यात्, ततस्त्वत्कीर्त्तें साम्यं चन्द्रः समासादयेदिति । इत्यनेन त्वत्प्रतापात् सर्वेऽपि

अरातयो नष्ट्वा दिवपर्यन्तं गतास्तस्तद्गृहाणि शून्यानि वर्तन्ते, अत एव दूर्वकुराणां तत्रोत्पत्तिर्घटत इति भावः ॥४५॥

**गङ्गीयत्यसितापगां फणिगणां<sup>१</sup> शेषीयति श्रीपतिः<sup>२</sup>**

श्रीकण्ठीयति कैरवीयति कुलं नीलोत्पलानां वने ।  
कर्पूरीयति कज्जलं पिककुलं लीलामरालीयति,  
स्वःकुम्भीयति कुम्भिनामपि घटां<sup>३</sup> त्वत्कीर्त्तिसंघटृतः ॥४६॥

(कीका०) — गङ्गीयतीति । हे राम ! त्वत्कीर्त्तिसंघटृतः—तव यशसम्पर्क-देतान्यसितानि सितायन्त इति समस्तार्थः । विविच्याह—असितापगा—श्यामापि यमुना गगीयति त्वद्यशोधवलिता सती गगेवाचरतीत्यर्थः । तथा फणिगणः—कृष्णवर्णेषु पि समूहं शेषीयति—शेषाहिरिव उज्ज्वलतया आचरति । तथा श्रीपतिः—कृष्णः श्रीकण्ठीयति—सदाशिव इव सर्वाङ्गेषु श्रौज्ज्वल्य भजत इत्यर्थः । अपरं नीलोत्पलानां—श्यामकमलानां कुलमपि कैरवीयति—कुमुदायते, पाण्डुरत्वमाश्रयतीत्यर्थः । तथा कज्जलं कर्पूरीयति तव यशसा अञ्जनमपि कर्पूरमिवाभाति । पिककुल—कोकिलसमूहोऽपि लीलामरालीयति—क्रीडार्थहसायते, श्यामा अपि कोकिला हसा इव भान्ति । अपर कुम्भिनामपि घटा—गजपटलमपि स्व कुम्भीयति स्वः—स्वर्गस्तस्य कुम्भीः—ऐरावण. स इवाचरति, स्वभावश्यामा अपि सर्वगजा ऐरावणधवलभाव भजन्त इत्यर्थः । एवं सर्वमनुक्तमपि श्यामवर्णं त्वद्यशसा धवलितमिति भावः ॥४६॥

(गुण०) — गङ्गीयेति । हे राम ! त्वत्कीर्त्तिसंघटृत—त्वद्यशःसयोगात् असितापगां-यमुनां गङ्गीयति—गङ्गामिवाचरति गङ्गीयति, सर्वत्र सर्वोऽपि जन इत्यध्याहारः कर्त्तव्यः<sup>४</sup> । तथा फणिगण—कृष्णसर्पसमूहं शेषीयति—शेषमिवाचरति शेषीयति, तस्य श्वेतत्वात् तदाभासतेति । तथा श्रीपति—विष्णु श्रीकण्ठीयति—श्रीकण्ठमिवाचरति श्रीकण्ठीयति, हरे—कृष्णश्यामि त्वत्कीर्त्या हरवत् श्वेतता भासत इति । तथा जले नीलोत्पलानां नीलकमलानां कुल-समूहं कैरवीयति—कैरवमिवाचरति कैरवीयति—कुमुदायते । तथा कज्जल—अञ्जन कर्पूरीयति—कर्पूरमिवाचरति कर्पूरीयति<sup>५</sup> । तथा पिककुलं—कोकिलव्रजं लीलामरालीयति—लीलाया यो मराल—हंसः लीलामराल, स च लीलया पुनः पुन पक्षयोः करस्पर्शादिना अपनीतरज, अत एवाधिकश्वेतकान्तिस्तमिवाचरति लीलामरालीयति । तथा कुम्भिनां—हस्तिनां घटामपि स्व कुम्भीयति स्वकुम्भी—ऐरावणस्तमिवाचरति स्व कुम्भीयति, हस्तिन सामान्यत कृष्णा भवन्ति

१. कीकामते तु—गगीयत्यसितापगा । २. कीकामते तु—श्रीपति । ३. कीकामते तु—घटा । ४. ह० ‘कर्त्तव्य’ नास्ति । ५. ह० सुब आत्मन ।

परं त्वत्कीर्तियोगात् करिधापि ऐरावणवज्जातेति भावः । अत्र त्वत्कीर्तिसञ्चुट्टः इति सर्वं त्रयोज्यम् । 'उपमानादाचारः' इति आचारार्थे क्यच्च स्याद् वा क्यच्च चेत्यवर्णस्य ई आदेशे च गङ्गायत्यादि सिद्धम् । अत्र गङ्गायत्यसितापोति पाठे गङ्गेवाचरतीत्येव प्रोच्यमाने 'कत्तुः क्यद् सलोपश्च' इति सून्द्रेण गङ्गायते इति सिद्धयेन्न तु गङ्गायतीति । अत्र सिद्धयेच्चेत् तदेत्थ—'सुपमात्मनं क्यच्च' इति क्यच्च प्रत्यये क्यच्च चेत्यनेनावर्णस्य ईयादेशे<sup>१</sup> च आत्मनो गङ्गामिच्छतीत्येव सिद्धयेत् । अतोऽत्र यो युक्तः पाठः स उभयन्न तदर्थोपपद्मानत्वावलोकनेन प्राह्यः ॥४६॥

**कीर्तिः श्रीरघुवंशरत्न ! भवतः स्वर्वाहिनीगाहिनी,**

**दिक्पालान् परितः परीत्य दधती पाण्योः प्रतापानलम् ।**

**सप्ताम्भोनिधिमण्डलान्यधिगता त्वद्येकपत्नीव्रत-**

**ख्यात्यै विष्णुपदं स्पृशत्यनुदिनं शेषस्य शीषाण्यपि ॥४७॥**

(कीका०) — कीर्तिरिति । हे श्रीरघुवंशरत्न ! भवतः कीर्तिस्त्वयि विषये एकपत्नीव्रतख्यात्यै एकः पतिर्यस्याः सा एकपत्नी, "पत्युन्नो यज्ञसयोगे" इति डीप् । एकपत्न्याः पतिव्रताया व्रतं एकपत्नीव्रतं तस्य ख्यात्यै—ज्ञापनाय दिव्यार्थप्रवृत्ता कामिनी चानुपदं—वार वारं विष्णुपदं विष्णो—त्रिविक्रमस्य पदं—श्राकाशा स्पृशति । <sup>२</sup>ब्रह्मपादमिति पाठे ब्रह्मणो वृहत् शब्दराशेः पद—स्थानं उपनिषदस्य वा ब्रह्मणः पद 'यस्मिन्नाकाश ओतश्च प्रोतश्च' इति श्रुतेः । तथा शेषस्य—सर्पराजस्य शीषण्यपि स्पृशति । एतावता त्वत्कीर्तिराकाशं पातालं च गतेति ध्वनितम् । कीदृशी ? स्वर्वाहिनीगाहिनी स्वर्वाहिनी—वियदगङ्गा तां गाहते—विलोड्यतीत्येवशीला स्वर्वाहिनीगाहिनी । तथा दिक्पालान्—इन्द्रादीन् परितः—सर्वतः परीत्य—प्रदक्षिणीकृत्य पाण्यो—हस्तयोः प्रत्यपाण्योहस्तयो<sup>३</sup> प्रतापानलं क्रीयोत्थमर्ग्नि दधती—धारयन्ती, दधातीति दधती 'नाभ्यस्ताच्छतु' इति नुभभावः । अपरं कीदृशी ? सप्ताम्भोनिधिमण्डलान्यधिगता सप्तापि समुद्रानतिक्रान्तेत्यर्थः । श्लेषश्च या हि दिव्यं कुरुते सा गंगां प्रविशति । अपर, देवता, प्रदक्षिणीकृत्य करयोरर्ग्नि दधती सती सप्तमण्डलान्यतिक्रामति, अपरं ब्रह्मपद—ब्राह्मणचरणं स्पृशति तथा घटादिस्थं सर्पमप्याकर्पतीति ॥४७॥

(गुण०) — कीर्तिरिति । हे श्रीरघुवंशरत्न ! श्रीरघुवशे राजान्वये<sup>४</sup> रत्नमिव य स

१ ह० आदेशे । २. व ब्रह्मपद । ३. व 'प्रत्यपाण्योहस्तयो' नास्ति ।  
४. ह० श्रीरघुराजान्वये ।

तस्य सम्बुद्धो है श्रीरघुवशरत्न ! भवतः—तव कीर्त्तिविष्णुपदं स्पृशति तथा शेषस्य—नागाधिपतेरनुदिन दिन दिन प्रति इत्यनुदिनं शोषण्यपि—शिरांस्थपि स्पृशति । किम्भूता कीर्त्तिः ? स्वर्वाहिनीगाहिनी स्वर्वाहिनी—गङ्गा तां गाहत इत्येवंशीला स्वर्वाहिनीगाहिनी । कि कुर्वती ? दिवपालान् परित परीत्य-पाश्वे प्रदक्षिणोङ्गत्य प्रतापानलं—प्रताप एव अनल—अग्निस्तं पाण्यो—हस्तयोर्दधती—विन्नती । किविशिष्टा ? सप्ताम्भोनिधिमण्डलानि—सप्तसमुद्रमण्डलानि श्रद्धिगता—प्राप्ता । कस्यै ? त्वयि—रामे एकपत्नीव्रतख्यात्यै एकस्येव पत्नी, एकपत्नी सैव व्रत एकपत्नीव्रत तस्य द्यात्यै—प्रसिद्धचै, स्वसतीत्वव्रतज्ञापनाय दिव्यकरण । अयमर्थः, या हि दिव्य कुरुते सा गङ्गां गाहते, 'अपर देवता प्रदक्षिणोङ्गत्य पाण्योरनल दधती, सप्तमण्डलान्यतिक्रामति', अपर<sup>१</sup> श्रीविष्णो पद स्पृशति, तथा सर्वं कर्षति, तथेय त्वत्कीर्त्तिरपि एतानि दिव्यानि कुर्वती पूर्वे स्वर्गङ्गावगाह कुरुते, ततः सप्तसमुद्रमण्डलान्यपि लघते, ततः दिवपाश्वे भ्रमण यक्षदिव्य अग्निदिव्य राजपदस्पर्शनदिव्य विष्णुपदस्पर्शनदिव्य सर्पदिव्यं चेति एतानि पञ्चदिव्यानि स्वसतीत्वनिर्वाहाय विघत्त इति । श्रत्राय गर्भार्थः—यत् त्वत्कीर्ति स्वर्गे दिक्पयन्ते सप्तस्वपि समुद्रेषु विष्णुपदे आकाशे पाताले च वर्तत इति ॥४७॥

संग्रामाङ्गणमागतेन भवता चापे समारोपिते,

रामाकर्णय येन येन सहसा यद् यत्समासादितम् ।

कोदण्डेन शराः शरैररिशिरस्तेनाऽपि भूमण्डलं,

तेन त्वं भवता च कीर्त्तिरतुला कीर्त्या च लोकत्रयम् ॥४८॥

(कीका०)—संग्रामाङ्गणमिति । हे देव ! आत्मक्रीड ! भवता संग्रामाङ्गणमागतेन सता चापे—धनुषि समारोपिते—सज्याके कृते सति येन येन यद्यत् सहसा समासादित—प्राप्तं तत्तदाकर्णय—शृणु । तदेवाह—कोदण्डेनेति । धनुषा शराः प्राप्ता, शरैरचारिशिरः—मस्तक प्राप्तं, तेनाप्यरिशिरसा भूमण्डल प्राप्तं, तेन भूमण्डलेन त्वं भवानासादितः, भवता चातुला—निरूपमा कीर्त्तिः प्राप्ता, तया कीर्त्या च लोकत्रय ब्रह्माण्डमासादितमिति ॥४८॥

(गुण०)—संग्रामाङ्गेति । हे राम ! संग्रामाङ्गण श्रागतेन भवता चापे—धनुषि समारोपिते—चाटितप्रत्यञ्चे कृते सति येन येन वस्तुना सह सपदि यद्यत्समासादित—यद्यत्प्राप्तं तत्तदाकर्णय—शृणु । केन कि प्राप्तम् ? इत्याह—कोदण्डेन—धनुषा शराः—बाणा । प्राप्ता,<sup>२</sup> श्रत्र—श्राकर्णनक्रियाकर्मत्वे कोदण्डं शरानित्यादिवाक्यार्थस्य कर्मत्वे कोदण्डः शरा इति प्राप्तं, न च यच्छब्दार्थस्तद्विशेषणं वा कोदण्डादि, न च केनेत्यादिप्रश्नः इति

१—१. ह० पक्षितरियं नास्ति । २—२ ह० अपरे देवतापद । ३—३ ह० नास्ति पाठ ।

काव्यप्रकाशे<sup>३</sup> । तथा शरैः अरिशिरः—वैरिस्तकं प्राप्तं, तथा तेनाऽपि अरिशिरसाऽपि भूमण्डलं प्राप्तं, अरिशिरो भूमण्डले लग्नमित्यर्थः । तथा तेनाऽपि भूमण्डलेन त्वं प्राप्तः स्व-स्वामित्वेन व्यवस्थापितः । तथा भवता कीर्तिरतुला—अनुपमा समासादिता, तथा तया कीर्त्यर्थं च लोकत्रय—त्रिजगत् समासादितमिति । पारम्पर्येण रामकीर्त्तेरेव ‘सर्वजगद्व्यापित्वम्-सूचीति ॥४८॥

**फूत्कारैः फणिपुङ्गवं फणिगणो गङ्गातरङ्गस्वनै-**

‘भर्गो मन्द्ररवैरवैति तमपि स्व कुम्भिनं जरभजित् ।

अस्माभिर्वत बुद्ध्यतां कथमसौ स्वामीति तारा व्यधु-

श्चन्द्रे चिह्नमयं कलङ्गमभितो वृद्धासु यत्कीर्तिषु ॥४९॥

(कीका०)—फूत्कारैरिति । यस्य रामस्य कीर्त्यो यत्कीर्त्यस्तासु अभित—सर्वतो वृद्धासु—बाहुल्यं गतासु सतीषु फणिगण—सर्पसमूहः फणिपुङ्गव—शेषनाग फूत्कारैः केवलमवैति—जानाति, सर्वेषां यशः कृतधावल्यस्य समानत्वात् सहस्र-फणाफूत्कारा एव विशेषज्ञापका आसन्निति भावः । तथा घर्मी घर्मस्त्रिष्ववणादि नियमो विद्यते यस्यासौ घर्मी—यत्यादिस्तरगस्वनैः कृत्वा गङ्गां परमावैति वेत्ति, यमुनादीनामपि यशसा धवलितत्वात् । तथा जम्भजित्—देवेन्द्रोऽपि तं उज्ज्वल-तया प्रसिद्धं स्व कुम्भिन—ऐरावण मन्द्ररवैः—निविडवृंहितैर्जनीते, गजान्त-रेष्वपि कीर्तिकृतधावल्यदर्शनात् । तथा तारा—अश्विन्याद्याद्वचन्द्रे चिह्नमय—चिह्नप्रधानं कलकमिति कारणाद् व्यधु—कुर्वन्ति स्म । इतीति किम् ? अस्माभिस्ताराभिश्चिह्नमन्तरेणाय मत्स्वामी चन्द्रः कथं वत् बुद्ध्यताम्—अव-गम्यताम्, न कथमपि । रामयशसा निखिलस्य जगतो धवलीकृतत्वादिति भावः ॥४९॥

(गुण०)—फूत्कारैः फणिपुङ्गवभिति । यत्कीर्तिषु—यस्य रामस्य कीर्त्य यत्कीर्त्यस्तासु वृद्धासु—प्रौढं प्राप्तासु सतीषु ताराश्चन्द्रे चिह्नमय—कलङ्गं अभितः—समन्तात्<sup>२</sup> इति हेतोव्यधु—चक्रूः । इतीति किम् ? अस्माभि—ताराभिरसौ स्वामी—चन्द्रः कथं वत्—इति लेदे बुद्ध्यता—ज्ञायताम् ? कीर्त्ते । सर्वत्रापि प्रसरणात् सर्वेषामपि वस्तुनां नीलादीनां<sup>३</sup> इवेतत्वान्न ज्ञायते क त्वाम्यस्माकं चन्द्रः । इति ज्ञातुं ताराभिश्चन्द्रे कलङ्गोऽभिज्ञान विहितः । ननु चन्द्रे एव कलङ्गो व्यधायि तत्किमन्द्ये फणिपुङ्गवादय तथाविधासाधारणगुणविशिष्टा-स्तन्ति यंविशिष्य ज्ञायन्ते <sup>४</sup>त इत्यत आह—फणिगण—सर्पसमूहः फणिपुङ्गवं—शेषनागं

१. ह० सर्व नास्ति । २. कीकामते तु—घर्मी । ३. ह० सामस्त्येन । ४. ह० लीलादीना । ५—५. ह० ‘न इत्यत’ स्थाने ‘ते’ ।

फूल्कारैः कृत्वा श्रवेति—जानाति । तथा भर्गः—शम्भु तरङ्गस्वनैः—कल्लोलध्वनिभिर्ङ्गामवैति । तथा जम्भजित्—इन्द्रः स्वं स्व.कुम्भिन—ऐरावणमपि श्रवेति । कै कृत्वा ? मन्द्ररवैः मन्द्रा—गम्भीरा ये रवा—शब्दात्तेवृहितैर्जनाति । परमस्माभिरय चन्द्र कथ बुद्धयतामिति हेतोशचन्द्रः सकलङ्घो विहित इति । मन्द्ररवैरिति ‘ते मन्द्रसध्यताराः स्युरःकण्ठशिरोभवा’ इति हैमः कोष । एतद्वीका—‘ते ऋषभादयः स्वरा. प्रत्येकमुर प्रभृतिस्थानभेदेन मन्द्रतां मध्यता तारतां वाऽवलम्बन्ते, यद्वितिल —नूणामुरसि मन्द्रस्तु द्वार्चिशतिविधो ध्वनिः । एव कण्ठे मध्य. स्वात् तार. शिरसि गीयते’ इति ॥४६॥

महाराज ! श्रीमन् ! जगति यशसा ते धवलिते,  
पयःपारावारं परमपुरुषोऽयं मृगयते ।  
कपर्दी कैलासं त्रिभुवनपतिः स्वं करिवरं,  
कलानाथं राहुः कमलभवनो हंसमिथुनम् ॥५०॥

(कीका०)—महाराजेति । आसमुद्रक्षितीशो महाराज. ‘राजाहः सखिभ्य’ इति समासान्तष्टच् । यद्वा, राजन राजो दीप्तिं सा महती सूर्याद्यभिभावुका यस्य स तत्सम्बुद्धिः । ‘न तत्र सूर्यो भाति, न चन्द्रतारक, न मा विद्युतो भान्ति, कुतोऽयमग्निः; तमेव भान्तमनुभाति सर्वतस्य भासा सर्वं मिद विभातीति’ श्रुतेः । रूपिणी श्रीर्नित्यं विद्यते तस्मिन्निति श्रीमास्तत् सम्बुद्धिर्यदुक्तम्—‘राधवत्वे-ऽभवत्सीता रुक्मिणी कृष्णजन्मनि’ इति । तादृश हे राम ! ते—तव यशसा जगति धवलिते सति अयमित्यन्तर्यामित्वेन आकाशवत्सर्वगतत्वेन च सनिहितः परमपुरुषो वासुदेवः पयःपारावारं—क्षीरसागर मृगयते—गवेषयति । तथा कपर्दी—महेश्वरोऽपि कैलाशं मृगयते । त्रिभुवनपति—इन्द्रः स्व करिवर—ऐरावणं मृगयते । राहुः कलानाथं—चन्द्रं मृगयते । कमलभवन—ब्रह्मा हंसमिथुनं मृगयते । त्वद्यशसा जगति धवलीकृते स्वभावधवलानि क्षीरसागरादीनि श्रद्धश्यान्येवाभवन्नतस्ते ते पुरुषोत्तमादयः सुराः स्व स्वं स्वभावोऽज्वलं वस्त्वलक्ष्यमाण क्व गतमिति गवेषयन्त स्थिता इति भावः ॥५०॥

(गुण०)—महाराजेति । हे महाराज ! श्रीराम ! श्रीमन् ! ते—तव यशसा जगति—भुवने धवलिते—पाण्डुरतां प्राप्तिते सति अय परमपुरुषः—विष्णु. पय पारावार—क्षीरसमुद्र मृगयते—अवलोकयति । ‘विष्णोः क्षीरावधावेव शयनाद् यशसा च सर्वजलाशयानां श्वेतत्वप्रतिभासान्न तदवगमस्ततस्त विलोकयति’ । तथा कपर्दी—शम्भु कैलासं—रजताद्रिः १

१—१. ह० प्रती—यतस्त्वत्कीर्त्या सर्वेषामप्यस्तुधीना धवलितत्वान्न जात्यसौ क. समुद्रो मम शयनायेति ततोऽवलोकते । २. ह० ‘रजताद्रि’ नास्ति ।

मृगयते, 'कैलासस्य हराद्रित्वाद् यशसा च सर्वगिरीणां श्वेतत्वावलोकनान्नं तस्यावगम-स्ततोऽवलोकयति तं' । तथा त्रिभुवनपति.—इन्द्रः स्वं करिवरं—ऐरावणं मृगयते, यतः सर्वेषामपि गजानां त्वत्कीर्त्यर्था श्वेतितत्वाक्षान्यव्यवच्छेदेन ऐरावणावगमस्ततो वीक्षते स्वं गजमिति । तथा राहुः कलानाथं—चन्द्रं मृगयते, सर्वस्यापि जगतस्त्वदेयशसा धवलितत्वात् स्वास्वाद्यम-जानानो राहुः सर्वत्राप्यवलोकते चन्द्रमिति । तथा कमलभवन.—नह्या हंसमिथुन—स्ववाहनं हसयुगमं मृगयते, सर्वपक्षिणामपि त्वत्कीर्त्यर्था श्वेतितत्वाद् हंसमिथुनस्यानवगम', अतोऽवलोकते तदिति ॥५०॥

एकं कर्णलताविभूषणमभूज्ञागाह्यं नागराट्,

करण्ठे स्याल्लुठितं सुरेश्वरसर्विन्मुक्तालताद्वं तथा ।

अंहौ नूपुरमिन्दुसराङ्गलसभूतत्तसमं त्वां परं,

स्त्रीभावग्रहिलेव याचतितरां श्रीरामकीर्तिस्तव ॥५१॥

(कीका०)—एकमिति । क्षिप्तः । नागाख्य कर्णभिरणो परिमुच्यमानं स्त्रीसमयप्रसिद्धं नागराट्—शेषः सुरेश्वरसर्वित्—गंगा, गन्तार्थमन्यत् ॥५१॥

(गुण०)—एकं कर्णलतेति । हे श्रीराम ! तव कीर्तिः स्त्रीभावग्रहिलेव स्त्रिया यो भावः—चित्तविकारस्तेन ग्रहिला स्त्रीभावग्रहिला इवेत्युत्प्रेक्षाया । यत उक्तम्—

'हावो मुखविकार स्याद्, भाव चित्तसमुद्भव ।'

विलासो नेत्रजो ज्ञेयो विभ्रमो श्रूयुगान्तरे ॥'

इति । त्वां रामं तत्तत्तसम परं भूषणं याचतितरां—श्रातिशयेन याचतीर्त्यर्थ । किं तद्भूषणमित्याह—हे राम ! मम नागराट्—शेष एक कर्णलताविभूषणं नागाह्यं 'नागलू' इति—लोकप्रसिद्धिरभूते, अतस्तत्तसम परं कर्णलताविभूषण याचतितरां<sup>१</sup> । तथा हे राम ! मम कण्ठे सुरेश्वरसर्विद—गंगा मुक्तालताद्वं लुठित स्यादत्. पर अन्यत्तसम मुक्तालताद्वं याचतितराम् । तथा हे राम ! मम श्रङ्खी—चरणे इन्दुमण्डल नूपुर—तुलाकोटिरभूते, अतस्तत्तसमं परं अन्य-श्नूपुरं याचतितराम् । याचतितरामिति 'याचृक् याचने' 'तरपृतमपौ घ' एतौ घसज्जी स्तः । 'किमेत्तिइन्द्रयधादाम्बद्वद्व्यप्रकपे' इति आमु स्यादे ॥५१॥

कीरकालितपादचजन्यकिरणश्रीगर्वसर्वद्वंषाः,

श्रीमद्रामनृप प्रतापनिलय<sup>२</sup> ! त्वत्कीर्तिविस्फूर्त्यः ।

कैलासन्ति हिमाचलन्ति विकसत्कुन्दन्ति<sup>३</sup> कन्दन्ति च,

कीरोदन्ति हलायुधन्ति विवुधाहारन्ति हीरन्ति च ॥५२॥

१-१. ह० नास्ति पाठ । २-२. ह० नास्ति पाठः । ३. कीकामते तु 'प्रतापनिकर' ।

४. कीकामते तु—विकचत्कुन्दन्ति ।

(कीका०) — क्षीरेति । हे श्रीमद्रामनृप ! प्रतापनिकर—कौर्यालिय त्वत्कीर्ति-विस्फूर्त्यो ध्वलत्वातिशयात् कैलाशन्ति—कैलाशवदाचरन्ति, तथा हिमाचलन्ति—हिमाचलवदाचरन्ति, अपर विकच्चकुन्दन्ति—विकस्वरमुचुकुन्दायन्ते, कन्दन्ति च पद्मिनीमूलतनुवदाचरन्ति, क्षीरसागरायन्ते, हलायुधः—बलभद्रः इवोज्ज्वली-भवन्ति, विबुधाहारः—सुधा तद्वद् भान्ति, हीरन्ति—मुक्ताफलायन्ते । किम्भूताः कीर्तयः ? क्षीरक्षालितपाञ्चजन्यकिरणश्रीगर्वसर्वकषाः क्षीरेण—दुरधेन क्षालिताः—धीताः पाञ्चजन्यस्य—शङ्खविशेषस्य ये किरणास्तेषां श्रियः—शोभायाः गर्वस्य—श्रीज्ज्वलमदस्य सर्वकषन्ति—समूलमुन्मूलयन्तीति तथा । ‘सर्वकूलाभ्रकरीषेषु कष’ इति मुम् ॥५२॥

(गुण०)—क्षीरक्षालितेति । हे श्रीमद्रामनृप ! हे प्रतापनिलय । प्रतापाश्रय । त्वत्कीर्तिविस्फूर्त्य तव कीर्तेः विस्फूर्त्य त्वत्कीर्तिविस्फूर्त्य, कैलासन्ति कैलास इव—हराद्विरिव<sup>१</sup> आचरन्ति कैलासन्ति, कैलासस्य श्वेतत्वात् त्वत्कीर्तेऽप्यमानम् । तथा हिमाचलन्ति हिमाचल इवाचरन्ति हिमाचलन्ति, तथा विकसत्कुन्दन्ति विकसन् यः कुन्द—पुष्पविशेषः<sup>२</sup> स इवाचरन्ति विकसत्कुन्दन्ति, तथा कन्द इवाचरन्ति कन्दन्ति, तथा क्षीरोदन्ति क्षीरोद इव—क्षीरसमुद्र इव आचरन्ति क्षीरोदन्ति, तथा हलायुधन्ति हलायुध इव—बलभद्र इवाचरन्ति हलायुधन्ति, तथा विबुधाहारन्ति<sup>३</sup> विबुधानां—देवानामाहार<sup>३</sup>—पीयूषं स इवाचरन्ति विबुधाहारन्ति, तथा हीरन्ति हीरः—हीरको हरो वास, इवाचरन्ति हीरन्ति । सर्वेषामपि श्वेतत्वादियं कल्पना । अत्र कैलासन्तीत्यादिषु ‘सर्वप्रातिपदिकेभ्यः विवद्वाचार’ इत्येके इति विवप्, सर्वत्र विवप सर्वस्य लोपः । तथा किविशिष्टास्त्वत्कीर्तिविस्फूर्त्यः ? क्षीरक्षालितपाञ्चजन्यकिरणश्रीगर्वसर्वञ्जुषा क्षीरेण—पयसा क्षालितः—पवित्रीकृतो यः पाञ्चजन्यः—विष्णुशङ्खस्तस्य या किरणश्रिय—कान्तिलक्ष्म्य तासां यो गर्वस्तं सर्वं कषन्तीति क्षीरक्षालितपाञ्चजन्यकिरणश्रीगर्वसर्वञ्जुषा । ‘सर्वकूलाभ्रमकरीषेषु कषः एषु कषेः खच्च स्थात, खित्वान्मुमागमः ॥५२॥

पाताले मञ्जुमूलं फणिपतिरभितः कीर्तिवल्लेस्तवैषा,  
स्थूणा कैलासशैलो गगनमिह महामण्डपः पाण्डुदण्डाः ।  
दन्तीन्द्रस्थूलदन्ता दलततिरतुला शारदाभ्राणि सारा-  
स्ताराः पुष्पाणि चन्द्रः फलमिदमलं<sup>४</sup> राम ! राजेन्द्र ! मन्ये ॥५३॥

(कीका०)—पाताले इति । हे राम ! राजेन्द्र ! अय प्रसिद्धो भुजगपति—शेषनार्गः पाताले तव कीर्तिवल्ल्या. मञ्जु—सुन्दर मूलं, कैलाशशैल एषा लतान्त-

१ ह० ‘हराद्विरिव’ नास्ति । २ ह० ‘पुष्पविशेष.’ । नास्ति ३—३ विबुधाहार ।  
४. कीकामते तु—फलमिदमपर ।

रेषु प्रसिद्धा स्थूणा—मध्यदण्ड । गगन—निर्मलमाकाश इह कीर्तिलतायां महामण्डपः, न हि मण्डपं विना लता तिष्ठतीति । अपर दन्तीन्द्राणां—दिग्गजानां स्थूला दन्ताः पाण्डुदण्डा. गगनारोहार्थयष्टिकेत्यर्थः । तथा शारदा भ्राणि अतुला—निरूपमा दलतति—पल्लवविस्तारः । तथा सारा—उत्कृष्टास्तारकाः पुष्पाणि । अपर चन्द्र इद प्रत्यक्ष फलम् । हे राजेन्द्र ! अहमेवं मन्ये सर्वोदय त्वत्कीर्तिप्रसर इति ॥५३॥

(गुण०)—पाताल इति । हे राम ! हे राजेन्द्र ! अहमेव मन्ये—विचारयामि यत्तत्र कीर्ति-वल्ले कीर्तिरूपा वल्लि. कीर्तिवल्लि. तस्याः कीर्तिवल्ले: पाताले फणिपति—शेष मञ्जु—मनो-हर मूल वर्तते अभित—समन्तात्<sup>१</sup> । तथा यस्या कीर्तिवल्ले: कैलाशशैलः—हराद्रिगिरिरेषा—स्थूणा—श्रवणम्भदायी स्तम्भः । तथा यस्या कीर्तिवल्ले गगन—श्राकाशमुपरि महामण्डपः । तथा यस्या. कीर्तिवल्ले दन्तीन्द्रस्थूलदन्ताः दन्तीन्द्राणां—दिग्गजानां ये स्थूलदन्ताः दन्तीन्द्र-स्थूलदन्ता पाण्डुदण्डा—इत्येत्यष्टिका । तथा यस्या कीर्तिवल्ले: शारदा भ्राणि शारदानि शरत्कालोद्भवानि यानि अभ्राणि—सेघा. शारदा भ्राणि, अतुला दलततिः अतुला—अनुपमा दलानां—पत्राणां ततिः—श्वेणिर्दलततिः । तथा यस्या. कीर्तिवल्ले: सारा—प्रधानाः ताराः पुष्पाणि—कुसुमानि \*प्रधानशब्दस्याविष्टलिङ्गत्वे बहुलं वाच्यलिङ्गत्वेन दर्शनात् प्रधाना इत्यलेखि, अन्यथा प्रधानानि इत्येव स्पात्\* । तथा यस्या कीर्तिवल्लेश्चन्द्रः—कौमुदीपतिरिव अमलं—निर्मल फलं वर्तते इति फलितार्थः ॥५३॥

ब्रूमो निर्भयमद्य नास्ति विदुषां दोषो गिरामुद्गमे,

त्वाद्वग् देव न वीक्षितो भुवि परो निस्त्रिशहस्तो नृपः ।  
दुर्वारप्रसरेण येन समरे प्रत्यर्थिपृथ्वीभृतां,

कीर्तिः कश्मलमेकमम्बरमपि द्राग् दूरतस्त्याजिता ॥५४॥

(कीका०) — ब्रूम इति । हे देव ! विजिगीषोऽद्य निर्भयं ब्रूमः । विदुषां—कवीना गिरामुद्गमे—वाक्सन्दर्भे दोषो नास्ति, अविद्यमानमर्थमत्युक्त्या कवयो वर्णयन्तीति । दोषोऽद्य त्वयाऽपहृतः, यतो हे देव ! त्वादृक्—भवादृशो निस्त्रिशहस्तः—खञ्जकर. पर.—अन्यो नृपो भुवि—पृथिव्यां न वीक्षित.—न दृष्टः । समरे—सग्रामे दुर्वारः—वारयितुमशक्य. प्रसर.—प्रवृत्तिर्यस्य तेन दुर्वारप्रसरेण येन त्वया प्रत्यर्थिपृथ्वीभृतां—शत्रुभूपानां कीर्तिः कश्मलं हा कष्टं एकमम्बरं—शून्यभूतमाका-शमपि द्राक्—शीघ्रं दूरतस्त्याजिता, शून्यदेशोऽपि तेषा कीर्तिः कुत. ? पुन. राजते

१. ह० सामस्त्येन । २ ह० हिमाद्रिरेषा ।

\*—चिक्कान्तगंतपाठी ह० प्रती न विद्यते ।

इत्यर्थः । श्लेषे तु, अम्बरं एकं वस्त्रमपि स्त्रीजातिं शत्रुकीर्ति । हा पितेति नात्युक्त्या वर्णनीयमवशिष्यत इति भावः ॥५४॥

[ पद्यस्यास्य टीका गुणविनयकृता नोपलभ्यते ]

देव ! ब्रह्माण्डभाण्डे सदसि विकसितन्यायनान्दीनिनादै-

भूतेशप्रीतिहेतोभुवनधवलनं नाटकं नाटयन्त्याः ।

त्वत्कीर्त्तेमूर्त्तयोऽमी कुमुदकुमुदिनीकान्तकपूर्वकुन्द-

क्षीराद्विक्षीरमुक्तामणिविबुधसरित्तारकाशेषशङ्खाः ॥५५॥

(कीका०) — देवेति । हे देव ! दीप्यमान ! ब्रह्माण्डभाण्डलक्षणे सदसि-सभायां विकसितन्यायनान्दीनिनादैः ब्रह्माण्डमेव भाण्डं—स्थलं तदेव सदस्तत्र विकसता—प्रसुमरो यो न्यायस्तवादिस्तपूर्विका या नान्दी—नाटचारमभे क्रियमाणो द्वादशविधतूर्यघोषः—वाद्यविशेषः तस्या. शब्दैः कृत्वा भूतेशप्रीतिहेतो—महादेवप्रीणनाय भुवनधवलन—ब्रह्माण्डस्य धवलीकरणलक्षण नाटक—नटकर्म नाटयन्त्याः—कुर्वणायास्त्वत्कीर्त्तेऽमी वक्ष्यमाणा मूर्त्तयः—रूपाणि । तान्येवाह—कुमुदेत्यादिना । कुमुदं—कैरवं कुमुदिनीकान्तः—चन्द्रः कर्पूरं—कदलीगर्भः कुन्द—मुचुकुन्दकुसुमं क्षीरं—दुर्घमेव क्षीराद्विष—क्षीरसागरः मुक्ता—मौक्तिकफल मणि—सूर्यकान्तादिः विबुधसरित्—देवगङ्घा तारकाः—अश्विन्याद्या. शेषः—नागः शखा—पाञ्चजन्यादयः एषां द्वन्द्वः । एतास्त्वत्कीर्त्तिमूर्त्तयो इति<sup>२</sup> भाव ॥५५॥

(गुण०) — देव ब्रह्माण्डभाण्डे इति । हे देव ! ब्रह्माण्डभाण्डे सदसि—समायां न्यायनान्दी-निनादै न्याय एव नान्दीनिनादाः—द्वादशतूर्यशब्दास्त्ते कृत्वा भूतेशप्रीतिहेतो. भूतेशस्य—शम्भोः प्रीत्यर्थं भुवनधवलन भुवनस्य—जगत्त्रयस्य श्वेतताकरण नाम नाटकं नाटयन्त्यास्त्वत्कीर्त्तेऽमी वक्ष्यमाणा पदार्था मूर्त्तयो जाताः । के ते इत्याह—कुमुदकुमुदिनीकान्तकपूर्वरकुन्द-क्षीराद्विक्षीरमुक्तामणिविबुधसरित्तारकाशेषशङ्खाः कुमुदानि च कैरवाणि कुमुदिनीकान्त—चन्द्रमा. कर्पूरश्च कुन्दश्च क्षीराद्विश्च क्षीर च—दुर्घ मुक्ताश्च मणयश्च—चन्द्रकान्ताद्याः विबुधसरिच्च—गङ्घा तारकाश्च<sup>३</sup> शेषश्च<sup>४</sup> शङ्खाश्च कुमुदकुमुदिनीकान्तकपूर्वरकुन्दक्षीराद्विष—क्षीरमुक्तामणिविबुधसरित्तारकाशेषशङ्खास्ते जाता इति । अन्यापि या नर्तकी नृत्यति सापि पृथक् पृथक् रूपाणि विधत्ते तथेयमपीति भाव । नाटयन्त्या इति ‘णटण् अवस्पन्दने’ चुरादी शत्रूप्रत्यये रूपसिद्धिः ॥५५॥

१. व. विकसिता । २. व, धावत्यादिति । ३. हं० ताराश्च । ४. ह० ‘शेषश्च’ नास्ति ।

मनोभूर्मुर्गधासु क्षिपति यदि बाणावलिमसौ,  
कथं ताभिः क्षिप्तास्त्वयि नयनविक्षेपविशिखाः ।

अथ ज्ञातं ब्रूमः शृणु सुभग ! शृङ्गारनलिनी-  
वनक्रीडाहंसं स्मरमिव विदुस्त्वां मृगदृशाः ॥५६॥

(कीका०) — मनोभूरिति प्रक्षिप्तः । स च प्रतापवर्णनप्रकरणे शृङ्गारो  
नावकल्पत इति प्रत्युक्तत्वान्न व्याक्रियते ॥५६॥

इति कीत्तिवर्णनम् ।

(गुण०) — मनोभूर्मुर्ग्नेति । हे राम ! प्रसौ मनोभूः—कामः मुग्धासु—स्त्रीषु यदि  
बाणावलि—मोहनादिशरथोर्ण क्षिपति—मुञ्चति तहि ताभिर्मुर्गधाभिः त्वयि रामे  
नयनविक्षेपविशिखाः नयनानां—नेत्राणां ये विक्षेपा—विलासा. नयनविक्षेपास्त एव  
विशिखा—बाणाः कथं क्षिप्ता—मुक्ताः, यतोऽयं न्याय किल लोके यत् स्वहन्ता हन्यते,  
तद्वतेन परमन्त्र विपर्यासोऽजनि, यत्कामेन स्ववाणं कृत्वा स्त्रियो हतास्ताभिश्च स्ववैर-  
निर्यातिनं<sup>१</sup> कुर्वतीभि. इवंचक्षु कटाक्षवाणेस्त्व हत, अतोऽनुचितं कर्मचरितमिति । अथ  
ज्ञातं—अवगतमेतत् यज्ञ ताभिरन्यायः कृतः । कथं न कृत इत्याह—हे सुभग ! त्वं शृणु,  
वयं ज्ञाम । किं ततु ? यत् मृगदृश स्त्रियः त्वां रामं स्मरमिव—काममिव विदुरवगच्छत्तिः<sup>२</sup> ।  
यथाऽय न रामः किन्तु काम इति ताभिरज्ञायि, अतस्त्वां कामरूपं रामं स्वहन्तारमवगम्य  
ता स्वनेत्रबाणान् चिक्षिपुः<sup>३</sup> । अतस्त्वाभिः को न्यायविपर्यासो विदधे इति । किविशिष्टं  
त्वां ? शृङ्गारनलिनीवनक्रीडाहंसं शृङ्गार एव नलिनीवनं—कमलिनीखण्डं तस्मिन् कीडा-  
हस इव—केलीहंस इव य. स त शृङ्गारनलिनीवनक्रीडाहंसम् ॥५६॥

नृपतिमुकुटरत्नं त्वत्प्रयाणप्रशस्तिं,  
प्लवगपदनमद्भूनिर्भराकान्तभोगः<sup>४</sup> ।  
लिखति दशनटङ्कैरुत्तमद्विर्नमद्वि-  
र्जरठकमठभर्तुः कर्परे<sup>५</sup> सर्पराजः ॥५७॥

अथ प्रताप :

(कीका०) — नृपतीति । हे नृपतिमुकुटरत्नं भूपालचक्रचूडामणे ! सर्पराजः—  
शेषाहिः त्वत्प्रयाणप्रशस्तिं तव रिपुवधाथं यत्प्रयाणं—गमनं तत्र प्रशंसां उत्पत्तद्विः—  
पतद्विरुत्तमद्विरवनमद्विरत्त दशनटकैः दशना.—दन्ता एव टंका—लेखिन्यग्राणि

१. हं० स्ववैरनिर्यातिनम् । २. हं० अवगच्छन् । ३. हं० चिक्षेपुः । ४. हं०  
‘अतः’ नास्ति । ५. कीकामते तु—प्लवगभरनिमज्जद्भूभराकान्तभोगः ६. कीकामते  
तु—लिखति दशनटङ्कैरुत्पत्तद्विर्पंतद्विर्जरकभर्तुः खर्परे ।

तैः कृत्वा जठरस्य—वृद्धतरस्य कमठभर्तुः—कूर्मस्य खर्षरे—पृष्ठकपाले लिखति—  
अक्षरयति । किम्भूतं सर्पराज इति पतने हेतुगर्भं विशिनष्टि—प्लवगभरनिमज्जद-  
भूभराक्रान्तभोगः इति प्लवगानां—वानराणा भरेण निमज्जन्ती—बुडन्ती या  
भूस्तस्या भरेण आक्रान्त—श्रवनमितो भोग—काय. फणामण्डल वा यस्य स तथा ।  
‘भोग. सुखे स्त्यादिभूतावहेश्च फणकाययो.’ इत्यमरः ॥५७॥

(गुण०)—नृपतीति । हे नृपतिमुकुटरत्न ! हे राम ! सर्पराज—शेष. जरठकमठभर्तुः  
जरठः—कठोरो यः कमठभर्ता—कच्छपस्वामी तस्य कर्षरे—कपाले उज्जमद्भू—उच्चर्गच्छद्भू  
नमद्भूः—नीचर्गच्छद्भूः दशनटङ्गुः—दन्तखनित्रे कृत्वा त्वतप्रयाणप्रशस्ति तव या प्रयाण-  
प्रशस्तिर्लङ्घापुरीं प्रति गमनप्रशस्तिर्थं रामचन्द्र इत्थ कपिसेनासहायः समुद्रं तीत्वा लङ्घां  
जगाम, इत्थ च रावणो हत इत्यादिकां प्रशस्ति लिखति, तत्र कमठकर्षरे उत्करति । किं  
विशिष्टः सर्पराजः ? प्लवगपदनमद्भूनिर्भराक्रान्तभोगः प्लवगपदैः—वानरचरणैर्मन्ती—अधो  
निमज्जन्ती या भूस्तस्या यो निर्भर—नितरां अतिशयेन भरः—भारस्तेनाक्रान्तो भोग—स्फटो-  
ऽहिकायो वा यस्येति । इत्यनेन उज्जमननमने प्रति हेतुताऽसूचि । अन्योऽपि य एव प्रशस्ति  
लिखति सोऽपि लेखिन्या उज्जमननमनक्रियाविशिष्टयेवेति साम्यम् ॥५७॥

त्वं सर्वदा नृपतिचन्द्र ! जयश्रियोऽर्थी,  
स्वप्नेऽपि न प्रणयिनी भवतोऽहमासम् ।  
इत्थं भिया कुपितयेव रिपून् ब्रजन्त्या,  
व्याजघ्निरे समरकेलिसुखानि तस्य ॥५८॥

(कीका०)—त्वं सर्वदेति । भिया—भीत्या कर्त्र्या तस्य श्रीरामदेवस्य समर-  
केलिसुखानि—सग्रामक्रीडाजन्यशर्मणि व्याजघ्निरे—ज्याहतानि । व्याङ्गपूर्वद्वित्ते.  
कर्मणि लिट् । किं कुर्वन्त्या ? रिपून् ब्रजन्त्या—शत्रूनाश्रयन्त्या, उत्प्रेक्ष्यते—इत्थं  
इति कारणात् क्षुभितयेव' । इतीति किम् ? हे नृपतिचन्द्र ! त्वं सर्वदा जयश्रियो  
मत्सपत्न्या अर्थी अह भी. पुनः स्वप्नेऽपि भवतः प्रणयिनीप्रेमपात्रं नास—नाभूवम्,  
अतः कोपसम्भवः । यथा कस्यचिद् स्त्रीद्वये सति एका प्रिया तद्वेषादपरा चा—  
प्रिया न सुखायते किन्तु विपक्षेण संगत्य कृत्यादिविरुद्धानर्थानुत्पादयन्ती तस्य  
सुखानि व्याहन्ति, तद्वद् रामस्य जयश्रीर्नित्यं सनिहिताऽसीद् भीतिः पुनः शत्रूना-  
श्रितेति संग्रामाभावः ॥५९॥

(गुण०) — त्वं सर्वदेवति । हे नृपतिचन्द्र ! श्रीराम ! त्वं सर्वदा जयश्चिय.—जयतद्भ्या अर्थो—प्रार्थकः, ग्रतः स्वप्नेऽपि भवति—तत्र रामस्य अहं भीः न प्रणयिनी—न बल्लभा आस—अभूवम् । यो जयार्थो भवति तस्य भीः स्वप्नेऽपि न स्यादास्तां जाग्रत इत्थ कुपितया इव—कोपं प्राप्तया इव भिया कार्त्त्या चिपुन् प्रति व्रजन्त्या—गच्छन्त्या तस्य रामस्य समरकेलि—सुखानि—रणक्रीडात्मीख्यानि व्याजघ्निरे—हतानि । यथा कस्यचित् स्त्रीयुगम् भवति, तयोरेका स्त्री प्रिया स्यादन्यस्या. स्त्रियाः बहुमान्<sup>१</sup> यो भर्ता न प्रयच्छति स्वप्नेऽपि तां च न स्मरति सा ततः कुपिता सती स्वपतिवैरिणमन्यं युवानमाश्रयते, तद्भक्तूँ रतसुखानि च निहन्ति, तथेयमपि भी रामेण परित्यक्ता सती वैरिहृदये विलास विघतते । ततो भिया सर्वेऽपि वैरिणो रामचन्द्राऽद्वृष्टतया यातास्ततस्तदभावात् । कै. सह रामो रण कुर्यादितस्तसुखान्यपि हतानीति । अनेनैतदसूचि यद्भी रिपुचेतस्येव वर्तते न तु रामचन्द्रचित्त इति भावः ॥५८॥

यो रामो न जघान वक्षसि रणे तं रावणं सायकै-

हृदस्य प्रतिवासरं वसति सा तस्यास्त्वहं राघवः ।

मध्यास्ते भुवनावलीपरिवृता द्वीपैः समं सप्तभिः,

स श्रेयो विदधातु वस्त्रिभुवनत्राणैकचिन्तापरः ॥५९॥

इह खण्डप्रशस्तित्वात् प्रतिपुस्तकं पाठविशेषाद्यथा दृष्टं व्याचक्षमहे, तेन क्षिप्ताक्षिप्तश्लोकव्याख्यानाव्याख्यानयोरपि न नो दूषणमिति । मूलेऽनुपलब्धाः क्वचिद्भाषापञ्जिकायामुपलभ्यमानाः श्लोका. विलिख्य व्याक्रियन्ते । तथाहि—

(कीका०) — स राघवो वः—युज्माकं श्रेयः—कल्याणं विदधातु—करोतु । स कः ? यो रामो रण—संग्रामे सायकैर्वक्षसि तं रावण न जघान—न हतवान् । यतोऽस्य रावणहृदि प्रतिवासरं—नित्यं सा सीता वसति, तस्याश्च हृद्यह वसामि, मयि च विषये सप्तभिर्द्विष्फैः समं परिवृता भुवनावली—चतुर्दशभुवनश्रेणिरास्ते, अतो मत्सायकेन भुवनावल्या श्रपि दाहो माभूदिति दशानन न हृदि विव्याध । ननु भुवनावलीदाहे काऽस्य क्षतिरिति ? अतो विशिनष्टि—त्रिभुवनत्राणैकचिन्तापर इति, पालने विमलसत्ववृत्तित्वात् स्वप्रतिज्ञाहानिर्महतीक्षतिरिति भावः ॥५९॥

(गुण०) — यो रामो न जघानेति । य श्रीराम. तं सीतापहर्तुकं रावणं रण—संग्रामे सायकैः—बाणं कृत्वा वक्षसि—हृदये न जघान—नार्दहसीत । तत्र हेतुमाह—हि—यत. अस्य रावणस्य हृदि प्रतिवासरं—प्रतिदिनं सा सीता वसति, यतस्तेन रावणेन हृदये

सीतेव स्मर्यतेऽहरह , अतस्तस्य हृदि सीता वर्तते, एतावताऽपि न सृतं, यत् तस्याः सीतायाः हृदि श्रहं राघवः—रामो वसामि, यतस्तया सीतया श्रहनिशमहमेव स्मर्येत, अतस्तद् हृदये श्रहं वर्त्ते । तथा मयि रामे सीताहृदवर्त्तनि सप्तभिः—सप्तसख्यापरिमितैर्द्वीपै समं—साकं भुवनावली—जगत्त्रयं वसति । यत् सर्वापि विष्टपत्रयो भमाधारे वर्तते, अतोऽहं यद्येन रावणं वक्षसि सायकैर्हनिष्यामि तदा मा रावणदक्षोविदारणात् सीताविनाशो भवेत्, तद् विनाशो च मा तद्हृदयनिवासिनः—प्रवासिनः श्रीरामस्य मम विनाशो भवेत्, मद्विनाशो च सद्विपा भुवनावली विनश्येदिति त्रिभुवनत्राणैकचिन्तापरः—जगत्त्रयपालनाऽद्वितीयचिन्ता-परायणो यो रामो रावणं वक्षसि न जघान किन्तु शिरांस्येवाऽच्छन्त् । स श्रीराम. नः—अस्माकं श्रेय—कल्याणं विदधातु—करोतु ॥५६॥

न तृणानि न तोयानि देवे दिग्विजयोद्यते ।  
विना त्वदरिवकत्राणि तज्जारीनयनानि च ॥६०॥

(कीका०) —देवे—श्रीरामे दिग्विजयोद्यते सति तदरिवकत्राणि विना न तृणानि सैन्यबाहुल्यात् तृणदौर्लभ्ये सति तच्छ्रवुभिर्जीविनार्थभक्ष्यमाणतृणानि केवलं व्यदृश्यन्त, एव जलदौर्लभ्येऽपि तच्छ्रवुसीमन्तिनीनेत्रेषु केवलं जलमद्वयतेति भावः ॥६०॥

(गुण०)—न तृणानीति । देवे—श्रीरामचन्द्रे दिग्विजयोद्यते सति—दिग्यात्रां कर्तुं मुद्यते सति तथाविधप्रवलचतुरङ्गबलबाहुल्यात् तृणानि न तोयानि—\*जलानि प्राप्यन्ते पर त्वदरिवकत्राणि—त्वद्वैरिमुखानि विना तज्जारीनयनानि च तेषां त्वदर्वरिणां या नार्यस्तासां यानि नयनानि तानि विना न तृणानि न तोयानि\* दृश्यन्ते । अत्राऽय भावो यत् त्वदर्वरिभि प्रणश्यमानैरात्मरक्षार्थं मुखेषु तृणान्युपाददिरे, अतस्तन्मुखेष्वेव तृणान्यवलोक्यन्ते, नान्यत्रेति । तदन्यस्थानस्थितानां तृणानामश्वादिभिर्भक्षितत्वादिति भावः । पुनस्त्वद्वैरिस्त्रीभिः स्वभर्तृपरासुभूय श्रुत्वा लोचनेभ्यो रोदनादश्च जलान्येव पातयाऽच्चक्रिरे, अतस्तन्नेत्रेष्वेव अस्मांसि आप्यन्ते नान्यत्रेति, अन्यत्र स्थितस्याम्भसः संनिकै. पीतत्वादिति । अत्रायं गर्भार्थः, यत् त्वया सर्वेऽप्यरयो हता अतस्तवस्त्रियो निर्धवत्वाद् रुद्धन्तीति ॥६०॥

कोशान्नोहेष्वसुञ्चन् पथिकरितुरगात् बान्धवानर्द्धमार्गे,

दुर्गेष्वन्तः पुराणि प्रतिरवचकिताः पर्वतेभ्यो निवृत्ताः ।  
यस्योद्योगे भ्रमन्तः समसमयसमारम्भमीरभेरी-

भाङ्गाराकीर्णकर्णज्वरभरतरलाः प्रोजिभताशाः क्षितीशाः ॥६१॥

\*—\*५० प्रती नास्ति पाठ । १. कीकामते तु—०भाङ्गाराक्रान्तिकीर्ण० ।

(कीका०) — हे राम ! त्वच्छव्रव. क्षितीशाः यस्य तवोद्योगे—दिग्विजया-  
जर्थेद्यमे सति भ्रमन्तः—पलायमानाः सन्तः कोशान्—निधीन् गृहेष्वमुञ्चन् त्वरया  
स्थानस्थितानेव तत्यजुः, पथि—मार्गे करितुरगान्—हस्त्यश्व तत्यजुः, वान्धवान्—  
भ्रातृपुत्रादीन् अर्द्धमार्गे त्यक्तवन्तः, अन्त.पुराणि—स्त्रीवर्गं दुर्गेषु—पर्वतप्राकारा-  
दिष्वमुञ्चन्, प्रतिरवचकिताः—प्रतिशब्दभीताः सन्तः स्वय पर्वतेभ्योऽपि निवृत्ता.—  
पलायिताः । कीदृशास्ते ? समसमयसमारम्भगम्भीरभेरीभांकाराकान्तिकीर्ण-  
ज्वरभरतरलाः सन्त प्रोजिभक्ताशाः, समसमयं—युगपदेव सम्यगारम्भो यस्य  
तादृशो गम्भीरो यो मेरीभांकारः—मृदञ्जपटहादिमहाध्वनिस्तस्या क्रान्त्या-  
व्याप्त्या कीर्ण. सर्वाङ्गविक्षिप्तो यो ज्वरभर.—तापातिशयस्तेन चञ्चला, अत एव  
त्यक्तदिग्न्ता इत्यर्थ ॥६१॥

(गुण०) — कोशान् गेहेष्विति । यस्य रामस्य उद्योगे—रणं प्रत्युद्यमे जाते क्षितीशा—  
प्रत्यर्थिभूपतयः कोशान्—माण्डागाराणि गेहेषु—स्वगृहेषु अमुञ्चन्—तत्यजुः । तथा त्वद्भीत्या  
करितुरगान्—हस्त्यश्वान् पथि—मार्गे अमुञ्चन्, न गृहीत्वा ययुरित्यर्थः । तथा वान्धवान्—  
स्वजनान् अर्द्धमार्गे एव—अर्द्धपथ एव अमुञ्चन् । तथा अन्त.पुराणि—अवरोधनानि त्वद्भीत्या  
दुर्गेषु—कोट्टेषु अमुञ्चन् । किविशिष्टाः क्षितीशाः ? प्रतिरवचकिता. प्रतिरवः—त्वत्सेना-  
कोलाहलोत्पन्नः प्रतिशब्दस्तेन चकिता—त्रस्ताः, अत एव पर्वतेभ्यो निवृत्ताः । पुनः किविशिष्टाः ?  
भ्रमन्तः—इतस्ततो वनेषु भीत्या पर्यटन्तः । पुनः किविशिष्टाः ? समसमय-  
समारम्भगम्भीरभेरीभाङ्गाराकीर्णकर्णज्वरभरतरलाः समसमयसमारम्भेण—समकालवादन-  
प्रवृत्त्या गम्भीरो यो भेर्या भाङ्गारस्तेन आकीणो—व्याप्तौ यो कणो तयोर्भेरीभाङ्गारेणोत्पन्नो  
यो ज्वरभरस्तेन तरलाः—चपलाः । पुनः किविशिष्टाः ? प्रोजिभक्ताशाः प्रोजिभक्ताः—त्यक्ता  
आशा—हस्त्यश्वादीनां वाञ्छा यैस्ते, अथवा प्रोजिभक्ताः—त्यक्ता. आशा.—दिशो यैस्ते ॥६१॥

संग्रामे रिपुभूजां मुखरुचिर्जीवश्च देवाङ्गना-

चक्षुःप्रोल्लसदस्यमांसनिवहैस्तन्मेदिनीमण्डलम् ।

त्वच्चापोद्गतब्राणसंहतिरभूच्छ्रीराम ! भूमीपते !

जम्बूवज्जलं बिन्दुवज्जलं जवज्जलं वज्जलं वज्जलं वत् ॥६२॥

(कीका०) — इयमन्तर्लापिका समस्या, ततोऽन्तिमपादं पदशो विभज्यान्वय,  
तद्यथा — हे श्रीराम ! भूमीपते ! तव संग्रामे रिपुभूजां मुखरुचिर्जम्बूवत्  
श्यामवर्णा जातेत्यर्थः । तथा तेषामेव जीवो जलविन्दुवदस्थिरोऽजनि । तदति-  
कौतुकं पश्यन्तीनां देवाङ्गनानां चक्षुर्जलं जवद्विकस्वरमभूदित्यर्थ । तथा

प्रोल्लसदस्तमांसनिवहैस्तन्मेदिनीमण्डलं जम्बालवत्कर्दमयुक्तमासीत् । तथा  
‘त्वच्चापोदगतबाणसहतिः—शरावली च जालवद व्यापिका बभूवेत्यर्थः ॥६२॥

(गुण०)—संग्रामे रिपुभिति । हे श्रीराम ! भूमीपते ! त्व शृण्वति शेषः । संग्रामे  
त्वदारब्धे इत्यध्याहारः । रिपुभूभुजां-वैरिराजानां मुखरुचि-श्राननदीप्तिजंम्बूवदभूत् । यथा  
जम्बूफलस्य इयामलत्वं तथा त्वद्वैरिणामपि मुखरुचि-संप्रति इयामऽभवदित्यर्थः । तथा  
रिपुभूभुजां<sup>१</sup> जीवः—प्राणाः जलचिन्दुवदभवत्<sup>२</sup>, यथा जलचिन्दुनां क्षणक्षयित्व तथा त्वद्-  
वैरिप्राणा अपि क्षणक्षयिणो बभूवुरित्यर्थः । तथा संग्रामे कौतुकं पश्यन्तीनां देवाङ्गनाना  
चक्षुदेवाङ्गनाचक्षुः—देवाङ्गनानां नेत्रं जलजवदभूत्, यथा जलन-कमलं विकस्वरं सूर्योदये जायते  
तथा त्वत्प्रारब्धे संग्रामे सुरप्रतिपन्थिदैत्यविनाशात् अप्सरोनेत्रं अञ्जवद्विकस्वरं वबृते । तथा  
तन्मेदिनीमण्डलं<sup>३</sup> प्रोल्लसदस्तमांसनिवहै प्रोल्लसन्ति-उच्छलन्ति रामाहृतवैरिक्षतेभ्यो यान्य-  
स्त्राणि च-रुधिराणि मांसानि च तेषां निवहैः—समूहै कृत्वा जम्बालवदसूत्रं जम्बालवत्-कर्दम-  
युक्त अभूदित्यर्थः । तथा त्वत्प्रारब्धे संग्रामे त्वच्चापोदगतबाणसहति । त्वच्चापात्-त्वद्घनुषः  
सकाशात् उद्गता-नि सूता ये बाणास्तेषां सहतिः—समूहं जालवदभूत्, यथा जालं मत्स्यानां  
बन्धनस्थानं अन्योन्यग्रन्थिभिर्ग्रन्थित भवति तथा त्वन्मुक्तबाणसहतिर्जलिवज्जातेति  
भावः ॥६२॥

**आकृष्टिः सुखसम्पदां सुमहतामुच्चाटनं चांहसा-**

**माचाराङ्गालममूकलोकसुलभं वश्यं विमुक्तेः स्त्रियाः ।**  
**नो दीक्षा न च दक्षिणा न च पुरश्चर्या मनाकृश्यते,<sup>४</sup>**  
**मन्त्रोऽयं रसनास्पृगेव फलति श्रीरामनामात्मकः ॥६३॥**

(कीका०)—श्रीरामनामात्मकोऽयं मन्त्रो रसनास्पृगेव-जिह्वां स्पृशन्नेव  
फलति—सर्वमनोरथात्मकं फलं जनयति सिद्ध एव, नत्वत्र कस्यचित्साध्यरिपु-  
त्वादिसंभव इत्यर्थः । श्रव च मन्त्रे न दीक्षा, नाऽपि गुरुदक्षिणा, नाऽपि कश्चित्  
पुरश्चरणविधिर्दृश्यते, न कश्चिदिह श्रमोऽस्तीति भावः । किम्भूतो मन्त्रः ?  
सुखसम्पदामाकृष्टिः—सौख्यानामाकर्षणं, सुमहतां ब्रह्महत्यादीनामपि अहसां—  
पापानामुच्चाटनं, तथा विमुक्तेः स्त्रियाः वश्यं—वशीकरण च । मन्त्रो हि लोके  
आकर्षणोच्चाटनवश्यस्तम्भनादिशक्तिमान् दृष्ट इति । ननु मुक्तौ ब्राह्मणस्यैवा-  
धिकार इत्याशंक्य तद्वश्यं विशिनष्टि—श्राचार्णडालममूकलोकसुलभमिति, मूक-  
व्यतिरेकेण सर्वेषां श्रीरामनामग्रहणेऽधिकार इत्यर्थः । अत एव स्मर्यते—

१. व. त्वच्चापोदगता । २. हं० रिपुभूभुजां-शत्रुराजा । ३. हं० अभूत् । ४.  
वैरिभूमण्डलं प्रोल्लस० । ५. कीकामते तु—पुनर्दृश्यते ।

‘क जपन्मुच्यते जन्तुर्जन्मसारबन्धनात् ।’

इति, ‘जन्तुर्जननधमें’ति व्याकृतवद्भिःः श्रीशङ्कराचार्यः सर्वेषामधिकारो बोधितः, अत एव विदुरधर्मव्याधसुलभादीनां स्त्रीशूद्राणां भुशूण्डादितिर्यग्योनीनां च तत्र तत्र मुक्ति. स्मर्यते, तन्निर्णयः शारीरिकमोमांसार्या देवापशूद्राधिकरणे द्रष्टव्य इत्यलभ् । प्रकरणार्थस्तु किं तत्प्रतापो वर्ण्यते यन्नाममहिमाऽपि वक्तुं न पार्यत इति ॥६३॥

(गुण०) — श्राकृष्टिरिति । श्रीरामनामाभिधः— श्रीरामनाम्नाऽभिधीयते— आत्मायते यः स \*श्रीराममन्त्रमुद्धरति अनन्त इत्यादिना अनन्त आकारः अग्न्यासनस्थः रेफस्थित. सेन्दु विन्दुयुक्तः तत रां इति भवति रामायेति श्रीशारदातिलकवृत्तौ\*, श्रीरामनामात्मकोऽय मन्त्रो रसनास्पृगेव रसनां-जिह्वा स्पृशतीति रसनास्पृक् जिह्वायां गृहीत एवेत्यर्थः, फलति-फलं प्रयच्छतीति । अत्र रामनामरूपमन्त्रप्रहणे नो दीक्षा—न चरणप्रतिष्ठितः, तथा न च दक्षिणा—द्विजेम्यो यज्ञे दानं प्रतिष्ठा वा, यदुकं, अनेकार्थीभिधानकोषे—‘दक्षिणादिक्प्रतिष्ठा यज्ञदानमिति’ । तथा न च पुरश्चर्या-पुरश्चरणं मनाक्—तुच्छमपि दृश्यते, अत्यत्र मन्त्रप्रहणे तदीक्षाद्युपादीयते परमत्र न तदपेक्षेति भाव । किम्भूतो मन्त्रः ? सुखसम्पदामाकृष्ट.— आकर्षण, तथा सुमहतामहसां-पापानां उच्चाटन—उद्घोगकृत, तथा आचाण्डाल चण्डालाना-मर्यादीकृत्य<sup>१</sup> अमूकलोकसुलभं अमूका—वक्तारो ये लोकास्तेषां सुलभ—प्राप्तम्<sup>२</sup> । एतावता रामनामप्रहणे सर्वेषामप्यधिकार । तथा विमुक्तेः स्त्रियाः—सोक्षम्पकामिन्या वश्यं—वशीकरणं । अमूकानि आविष्टर्त्तिगानि ॥६३॥

श्रुतिपथि विचरामः सत्यगामुच्चरामः,

सुकृतमनुचरामः सज्जनानुद्धरामः ।

स्वरतिषु विहरामः संसृतेनिस्तरामः,

सकलवचनसारं रामनाम स्मरामः ॥६४॥

(कीका०)—वय श्रुतिपथि—वेदमार्गे विचरामः । ‘ऋक्पूरब्बूः पथाम्’ इति टजभाव, समासान्तविधेरनित्यत्वात् । अपरं सत्यगां-अवितथां वाचमुच्चरामः । अथ सुकृतमनुचरामः—पुण्यमेवाचरामः । सज्जनान्—साधुशिष्यांश्च उद्धरामः ससारात् । स्वरतिषु—सहजन्रह्यध्यानेषु [विहरामः । ससृतेः—संसारान्निस्तरामः—परम्पारं पारयामः । सर्वस्याऽस्य हेतुमाह—यतः सकलवचनसार—सर्ववाक्येभ्य उत्कृष्ट रामनाम केवलं स्मराम इति ॥६४॥

[ पदस्थास्य टीका गुणविनयकृता नोपलभ्यते ]

\*-\* चिह्नान्तर्गत पाठो ह० प्रती नास्ति । १. ह० चण्डालमर्यादीकृत्य । २. ह० मुप्राप्तम् ।

अधाक्षीन्नो लङ्घामयमयमुदन्वन्तमतरत्,  
सशल्यो सौमित्रावयमुपनिनायौषधिवरम् ।

इति स्मारं स्मारं त्वदरिनगरीभित्तिलिखितं,  
हनूमन्तं दन्तैर्दशति कुपितो राक्षसगणः ॥६४॥

(कीका०) —कुपितः—क्रोधान्धो राक्षसः शून्ये त्वदरिपुरे विचरन् । इति स्मारं स्मारं—इत्थं स्मृत्वा स्मृत्वा त्वदरिनगरीभित्तिलिखितं—चित्रितं हनूमन्त दन्तैः कृत्वा दशति, ‘दश दशने, दशसञ्जस्वञ्जां शपि’ इति कलोपः । इति किम् ? अयं हनूमान्नः—अस्माकं लङ्घामधाक्षीत्—ददाह । क्रोधबलेन प्रत्यक्षी-कृत्याह—अयमिति । उदन्वन्तं—समुद्रं चायमेवाऽतरत्—तीर्णवान् । सौमित्रौ सशल्ये सति औषधिवरं द्रोणपर्वतं चायमेवोपनिनाय—सन्निधावानीतवान्, औषधिभिः—मृतसञ्जीविन्यादिभिर्वरः—श्रेष्ठस्तम् ॥६५॥

(गुण०) —अधाक्षीदिति । हे श्रीराम ! कुपितः—कुद्धो राक्षसगणः—पुण्यजननिकरः इति स्मारं स्मारं—स्मृत्वा स्मृत्वा त्वदरिनगरीभित्तिलिखितं तव येऽरयस्त्वदरयस्तेषां या नगर्य-स्त्राषां भित्तिषु लिखित—चित्रितं त्वदरिनगरीभित्तिलिखित हनूमन्तं दन्तैः—दशनैः दशति—मक्षयति । इतीति किम् ? अयं हनूमान् न—अस्माकं लङ्घामधाक्षीत्—दहति स्म । तथाऽयम-समग्ररीविनाशहेतोरुदन्वन्तं—समुद्रं अतरत्—तीर्णवान् । तथाऽय हनूमान् सौमित्रेः—लक्षणस्य शल्योद्धरणार्थं द्रोणगिरेरौषधिवरां—ओषधिषु श्रेष्ठां विशल्यां उपनिनाय—हौक्यामासेत्यर्थं । इति पुनः पुनः स्मृत्वा दन्तैर्दशतीति । \* स्मारं स्मारमिति ‘आभीक्ष्ये णमुल्वा’ इति णमुल् नित्यवीप्सयोरिति द्वित्वम् ।

श्रीरामेण लङ्घां गतो दूतः पूष्टः, किं किं तत्रास्तीति प्राह—अधाक्षीन्नो । दृष्टद-भित्युत्कीर्ण हनूमन्सूत्ति. नामस्थापनयोत्साहचर्यादि हनूमन्तमेव दशतो राक्षसगणस्य प्रत्युत दन्तमङ्गः प्रजायते । यदा त्वत्सेवकानां चित्रलिखितानामपीयती शक्तिस्तर्हि प्रत्यक्षतया क उपद्रोतुमहंतीति कटाक्षितोऽर्थः । परमार्थतस्तु सदसि स्थितानां श्रोतृणां पुरः श्रीरामप्रताप-माहात्म्यप्रकटनं श्रीशीलदेवसूरेरुक्तिरियम्\* ॥६५॥

गाम्भीर्येण महोदयेन शरणत्राणेन मर्यादया,  
सर्वाशापरिपूरणेन महता स्थैर्येण धैर्येण च ।  
नाथ ! त्वामनुकर्तुं मिच्छतितरां वारान्निधिः किंत्वसौ,  
पीतो वानरलङ्घितः प्रमथितो बद्धः श्रिया त्याजितः ॥६६॥

\*—\*चिह्नान्तर्गतपाठे ह० प्रती नोपलम्यते ।

(कीका०) — हे नाथ ! श्रीराम ! वारानिधि:-समुद्र एतैः प्रकारैस्त्वाभनु-  
कर्तुं मिच्छतितराम्—अतिशयेनेच्छति न त्वनुकरोतीत्यर्थः । केन केनेति तदाह—  
गम्भीर्येण—गम्भीरतया भृतां सूर्यादीनामुदयेन ‘समुद्रे अस्तंगतः सूर्यः’ इति  
केषाञ्चित् सिद्धान्तात् शरणागतरक्षणेन मर्यादिया वेलानुल्लघनेन—सत्पथा-  
नुल्लंघनेन च सर्वेषामाशापूरणेन गमः सर्वदिवपूरणेन सिन्धु । महता स्यैर्येण  
धैर्येण चेति समानमुभयत्र, किन्त्वसौ अगस्त्येन पीत., कपिभिर्लंघित., अमरैः  
प्रमथितः, सेतुना बद्धः, मथित्वा श्रिय त्याजित इति सर्वदोषविमुक्तेन त्वया  
सह दोषस्य समुद्रस्य कथं अनुकरण सम्भवतीति भाव ॥६६॥

(गुण०)—गम्भीर्येणेति । हे नाथ ! श्रीरामदेव ! वारानिधि:-समुद्रस्त्वाभनुकर्तुं—  
स्वस्य त्वत्साम्यमापादधितु इच्छद्वितरां—अतिशयेन वाच्छति एतैः प्रकारैः । केन केन इत्याह—  
गम्भीर्येण—गम्भीरतया, तया शरणप्राप्तजनरक्षणेन, तया मर्यादिया—तथाविध-  
विधिवृद्धिचारपरिपालनेन, अपरं सर्वशापरिपूरणेन—सकलवाच्छासमापनेन, तृथा महता  
स्यैर्येण—स्थिरत्वेन, च पुन धैर्येण—धीरतया । किन्त्वसौ समुद्र अगस्त्येन पीत सकलसलिल-  
शोषणेन स्थलतां प्राप्तेत । अथ श्रसौ सिन्धुवर्ननरलंघित । वानरैः—कपिभिः स्वचरणलंघित—  
अतिक्रान्तः । तथा अमरैः—देवैः प्रमथित । तथा सेतुरच्चनेन बद्ध । तथा देवैर्भयित्वा धिय-  
लक्ष्मीं त्याजित । अतस्त्वया सह कथं समुद्रेण अनुक्रियते त्वं तु सर्वदोषैर्विमुक्तं  
इति ॥६६॥

देव श्रीनृपरामचन्द्रः भवतो दिग्जैत्रयात्रोत्सवे,  
धावद्वीरतुरङ्गचञ्चलखुरक्षुणगणकमामण्डलात् ।  
वातोदृधूतरजोमिलत्सुरनदीसञ्जातपङ्कस्थली-  
दूर्वाच्चुम्बनचञ्चवो हरिह्यास्तेनैव वृद्धं दिनैः ॥६७॥

(कीका०) — हे देव ! हे श्रीनृपरामभद्र ! भवत—तव दिग्जैत्रयात्रोत्सवे—  
दिग्विजयप्रस्थानमहोत्सवे धावद्वीरतुरगचञ्चलखुरक्षुणक्षमामण्डलात् धावन्त—  
शीघ्रं गच्छन्तो ये तुरङ्गासेषां चञ्चलैः खुरैः क्षुण्णान्महीतलात् सकाशाद्  
वातेनोदधूतं यद्रजस्तेन मिलन्ती—संगच्छन्ती या सुरनदी—गङ्गा तस्यां सञ्जाता—  
उत्पन्ना या पंकस्थली—कर्दमभूमिका तस्या सरूढ़द्वर्दिकुरचुम्बनभक्षणे चञ्चवः  
एकचित्ताः सूर्यश्वा अभूवन्, यतस्तेनैव सूर्यश्वकृतगमनविलम्बाद् दिनै-  
वृद्धमेघितमिति भावे निष्ठा ॥६७॥

१. ह० शरणगतपरिव्राणेन । २. कीकामते तु—श्रीनृपरामभद्र ।

(गुण०) — देव श्रीनृपेति । हे देव ! श्रीनृपरामचन्द्र ! भवतः—तव दिग्जैत्रयात्रोत्सवे<sup>१</sup> \*दिग्जैत्राणा—ककुव्यजेतूणां यात्रोत्सवे. दिग्जैत्रयात्रोत्सवस्तस्मिन् दिग्जैत्रयात्रोत्सवे\* दिग्विजयकर्तृयात्रामहोत्सवे धावद्वीरतुरज्ञचञ्चलखुरक्षुणक्षमामण्डलात् धावन्तः—वलगन कुर्वन्तो ये वीरतुरज्ञा—शूराश्वास्तेषां चञ्चलखुरे क्षुण—विदारितं यत्भूमण्डलं तस्मात्, वातोद्घूतरजोभिलत्सुरनदीसजातपकस्थलीद्वाच्चुम्बनचञ्चवो हरिह्या बभूवुः, वातेन उदधूत—उच्छित यहरज.—पांगुस्तेन मिलन्ती—सम्पर्कमासादयन्ती या<sup>२</sup> सुरनदी—गङ्गा तस्यां सञ्जाता—समुत्पन्ना या, पञ्चस्थली—कर्दमभूमि, अत एव तस्यां प्ररुढा या द्वारस्तिसां चुम्बनेन—भक्षणेन ज्ञाता वातोदधूतरजोभिल<sup>३</sup> त्सुरनदीसञ्जातपञ्चस्थलीद्वाच्चुम्बनचञ्चवः सूर्यशिवा आसन् । अत्र ‘तेन वित्तश्चञ्चुपचण्पौ इति चञ्चुपप्रत्ययः । तेनैव कारणेन दिनैः—वासरे—वृद्धं—वृद्धिः प्राप्ता । श्रावायभावो—यत ग्रीष्मन्तौ<sup>४</sup> दिनानि वृद्धानि भवन्ति, तत्राऽयं हेतुर्यत् श्रीरामे दिग्यात्रायां कत्तु<sup>५</sup> प्रवृत्ते सति स्वसंनिकहयैः एतावद् रजो व्योम्निं विस्तारितं येन सुरसरिदपि पञ्चस्थली जाता, तस्यां च द्वार्डि<sup>६</sup>कुराणां भवनेन रवेरश्वा अपि तद्वारप्रिग्रासासरसिकत्वेन श्रुणेन प्रेरिता अपि न तूर्णं प्रयान्ति किन्तु शनैः शनैरेव द्यामाकामन्तीत्यतो दिनैव<sup>७</sup> द्विराप्तेति भावः । <sup>८</sup>जैत्र इति जितैव जैत्रः ‘तृन्नन्तात् प्रज्ञादित्वादण्’ जेतुरयं वा फलतस्तुल्यार्थत्वमिति क्षीरस्वामिटीका<sup>९</sup> ॥६७॥

भूषारत्नं भुवनवलयस्याखिलाश्चर्यरत्नं,  
लीलारत्नं जलधिदुहितुर्देवता मौलिरत्नम् ।

चिन्तारत्नं जगति भजतां सत्सरोजद्युरत्नं,

कौशल्याया भवतु भवतां भूतये पुत्ररत्नम् ॥६८॥

(कीका०) — अथ रामकीर्तनेन प्रकीर्णपद्मानि उपसहित्यन्ते—

कौशल्यायाः पुत्ररत्नं भवतां भूतये—समृद्धये भवतु । कीदृश तत् ? भुवनवलयस्य—भूमण्डनस्य भूषारत्नं—श्रेष्ठमाभरणमित्यर्थः । अपरमखिलानां आश्चर्याणां रत्नं अभूत् आश्चर्यभूतमित्यर्थः । तथा जलधिदुहितु—लक्ष्म्याः लीलारत्नं—क्रीडनकमणिरित्यर्थः । देवतासु सर्वोपास्यगणपतिदुर्गादिषु मौलिरत्नं—चूडामणिः श्रेष्ठ इत्यर्थः । जगति भजतां भक्तानां चिन्तारत्नं—चिन्तितार्थप्रदः । तथा सत्सरोजद्युरत्नं सन्तः—सत्पुरुषा एव सरोजानि—कमलानि तेषां विकाशकत्वात् द्युरत्नमिव द्युरत्नं—द्युमणिः सूर्यरूप इत्यर्थः ॥६९॥

[ पद्मस्यास्य गुणविनयकृता टीका नोपलम्यते ]

१. ह० दिग्यात्रया । \*—\*चिह्नान्तर्गतपाठो ह० प्रती नोपलम्यते । २-२. ह० प्रती नास्ति पाठ । ३-३. ह० प्रती नास्ति पाठ ।

अस्माकं परमन्दिरस्य चरितं यद्यप्यवाच्यं भवेत् ,  
 स्वामी त्वं कथयामि तेन भवतः किञ्चित्प्रियादूषणम् ।  
 श्रीमद्रामनृप ! त्वया रणमुखे पाणिग्रहः सादरं ,  
 यस्याः साऽसिलता परस्य हृदये दृष्टा लुठन्ती मया ॥६६॥  
 अथ टीकायामदृष्टपद्यव्याक्रियामनुसरामः—

(कीका०) — अस्माकमिति । हे राम ! त्वदभक्तानां अस्माक यद्यपि परमन्दिरस्य—अन्यगृहस्य चरितं अवाच्य—वक्तुमनहं भवेत् तथापि त्वं नः स्वामी—नाथस्तेन हेतुना भवत . किञ्चित् प्रियादूषणं कथयामि, तदेवाह—हे श्रीमद्राम ! रणमहे—संग्रामोत्सवे यस्याः असिलतायाः पाणिग्रहः—पाणी ग्रह<sup>१</sup> त्वया कृत, सा कृतपाणिग्रहणाऽपि असिलता परस्य—शत्रोर्हृदये लुठन्ती—क्रीडन्ती मया दृष्टेति, इलेषे परस्य—जारस्येत्यर्थः ॥६६॥

(गुण०) — अस्माकमिति । हे स्वामिन् ! हे श्रीराम ! यद्यपि परमन्दिरस्य—परगृहस्य तात्स्थ्यात् तद्व्यपदेश इति वचनात् गृहदारा इतिवत् परस्त्रिया यद्वा मचाक्रोशांतीत्या-दिवत् परमन्दिरस्थाया स्त्रियादचरितं—कृत्यं अवाच्यं—वक्तुमनुचितं भवेत्, यतः सत्या परस्त्रीवार्तामिपि न शृण्वन्ति कथं पुनस्तत्कथां कथयन्तीत्येतद् यद्यप्यस्ति तथापि त्वं राम अस्माकं स्वामी—विभुस्तेन भवत—तब किञ्चिचिदनिर्वाच्यं प्रियादूषणं—स्त्रीदुर्लक्षणं कथयामि, यत स्वामिश्लाघार्थिनो भवन्ति भक्ताः पर यदि स्वस्वामिस्त्रिया श्रपि किञ्चिद्दूषणमीक्षन्ते तदापि ते न्रपन्ते, अतस्तद्दूषणं मत्कल्पेनाऽह वच्चिम, त्वं शृणु । अथ तदेव दूषण प्रादुः—कुर्वन्नाह—हे श्रीमद्राम ! रणमुखे सकलस्वपरनरसुरसाक्षिक यस्याः असिलताया—खड्ग-लतायाः त्वया—रामेण सादर यथा स्यात्तथा पाणिग्रह—विवाहः कृतः, सा—असिलता परस्य—शत्रोर्हृदये लुठन्ती—विलासं कुर्वन्ती मया दृष्टा—श्रद्धिः । अन्यापि या स्त्री सकलजनसाक्षिक परिणीता भवति, सा चेत् परस्य यूनो हृदये विलास कुर्यात्तदा महदूषणं असतीत्वलक्षण तस्याः, तथा तवाप्यसिलताया इति । श्रत्रासिलतायाः स्त्रीलिङ्गशब्दत्वेन स्त्रिया सह साधस्यं तस्याश्च परहृदयलुठनेन तब सकलवैरिहन्तृत्वं द्योतितमिति ॥६६॥

आकृष्टे युधि कामुके रघुपते ! वामोऽब्रवीद्दक्षिणं,  
 पुण्ये<sup>२</sup> कर्मणि भोजने च भवतः प्रागलम्यमस्मिन्न किम् ।  
 वा मान्यः पुनरब्रवीन्न मम भीः पृच्छाम्यहं स्वामिनं,  
 छिन्द्यां रावणवक्त्रपंत्तिमथवेत्येकैकमादिश्यताम् ॥७०॥

१. व ग्रहण । २. कीकामते तु—दाने ।

(कीका०) — आकृष्टे इति । युधि—संग्रामे कार्मुके—घनुषि आकृष्टे सति रघुपते वामः—सव्यः करो दक्षिण प्रत्यन्नवीत्—वदति स्म । किमब्रवीदित्याह—दाने—तुलापुरुषादौ श्रौतस्मार्तहोमादिसत्कर्मणि भोजने च भवतः प्रागलभ्यं—चातुरी दृष्टा, अस्मिन्संग्रामावसरे किमिति प्रागलभ्य न, यत्पश्चादपसूत्येव अवस्थीयत इति । तं च वामं प्रति अन्यो दक्षिणः पुनरब्रवीत् । किमिति तदाह—न मम भीः, अहो भ्रमोऽय तव केवलो न तु मम भयमस्तीति शेषः । तर्हि किमित्यपसृतोसि, निजं स्वामिनं—राम इतीममर्थं प्रष्टु—वक्ष्यमाणार्थं पिपृच्छषया मे स्वाकर्णन्तिगमनमिति भावः । तत् प्रष्टव्य दर्शयति—छिन्द्यामिति । रावणवक्त्रपर्कित स्वामिन् कि युगपत् छिन्द्यां अथवा किमेकैकं क्रमेण छिन्दीति आदिश्यतां—आज्ञाप्यतामिति ॥७०॥

(गुण०) — आकृष्टे युधीति । हे रघुपते ! हे राम ! युधि—संग्रामे कार्मुके—घनुषि आकृष्टे—‘कर्णातियीकृतप्रत्यञ्चे’ कृते सति त्वया इत्यध्याहार, वामः कर. दक्षिणं पाणिम-व्यवीत्—उवाच । अथ कि अब्रवीत् ? तदाह—हे दक्षिणपाणे ! पुण्ये कर्मणि भवतः—तव प्रागलभ्य—स्फुटं कृत्यकारित्वं च—पुनर्भौजने—जेमने तव प्रागलभ्यमस्ति । यतः सभ्येदक्षिणेनैव पाणिना अर्थम्यो दानं दीयते, भोजनमपि तेनैव क्रियते, अतोऽन्यन्त्र सुकरे कृत्ये तव प्रवृत्तिरम्ब्र च संग्रामलक्षणां<sup>३</sup> दुष्करे कृत्ये यत्पश्चाद् यासि, अहं च त्वत्पुरो वैरिमुखाभिमुखं प्रावर्तिषि<sup>३</sup> तर्तिक भवतः अस्मिन्<sup>४</sup> प्रागलभ्य ? इत्येव वामेन प्रेरितो वामान्यः वामादन्यो वामान्य.—दक्षिणः पाणि पुनरब्रवीत् वामं पाणि प्रतीति यत् हे वामपाणे ! न मम भीः, यदहं पश्चाद्यामि तत्र भिया किन्तु स्वामिनं राम अहं पृच्छामि, यत् स्वामुचराः स्वस्वामिन पृष्ठवैव कृत्य कुर्वते, अत स्वामिनं पृच्छामि, किमह स्वामिन् ! एकेनैव बाणेन एकदैव रावणवक्त्रपंक्ति. रावणस्य या वक्त्रपंक्ति—आननदशक तां रावणवक्त्रपंक्ति छिन्द्यां—लुनीयाम् ? अथवाशब्दः पक्षान्तरद्योतक, एकैकं—प्रत्येक मुखं छिन्द्यामिति आदिश्यतां—आदेशो दीयतां भवतेति स्वाम्यादेशानुयायिकृत्य प्रष्टु पश्चाद् यासि न भियेति भावः ॥७०॥

स्थागुः कूर्मोऽत्र यष्टिभुजगपतिरसौ भाजनं भूतधात्री,  
तैलापूरः समुद्राः कनकगिरिखं वृत्तवर्त्तिप्ररोहः ।  
अर्चिश्चण्डांशुरोचिर्गग्नमलिनिमा कडजलं दद्यमाना,  
शत्रुश्रेणीपतङ्गां जयति रघुपते ! त्वत्प्रतापप्रदीपः ॥७१॥

(कीका०) — स्थाणुरिति । हे रघुपते ! त्वत्प्रतापप्रदीपो जयति—सर्वोत्कर्षेण वर्तते, दीपो हि स्थूणास्थयष्टचाधारो लोके दृष्ट इति । तत्साम्यमाह— स्थाणुस्तु अत्र प्रदीपे<sup>१</sup> कूर्म—महाकच्छप एव, तत्र निरवातादीपिका—यष्टिरसी प्रसिद्धो भुजगपति—शेष एव, भूतधात्री—भूरेव भाजनं—पात्रं, समुद्राः सर्वोऽपि तैलापूरः—स्नेहसेकः, अयमिति योगिप्रत्यक्षो मेरुर्वृत्तवृत्तिप्ररोहः, चण्डांशु—सूर्य एवोच्चैस्तरा अच्चिः, नभोनीलिमा—कञ्जलं, दह्यमाना शत्रुपक्तिरेव पतञ्जाः—शलभा ॥७१॥

(गुण०) — स्थाणु. कूर्मोऽत्र यष्टीति । हे रघुपते ! त्वत्प्रतापप्रदीप तत्र प्रताप एव प्रदीपस्त्वप्रतापप्रदीपो जयति—प्रकर्षेण वर्तते । श्रय प्रदीपसाधम्यं प्रतापस्य<sup>२</sup> प्राह— अत्र प्रतापप्रदीपे कूर्म—कमठः स्थाणु—स्तम्भः अवष्टस्महेतु, यथा अन्योऽपि प्रदीप स्तम्भस्योपरि राजते तथाऽयमपि तथा तत्रैव प्रतापप्रदीपे<sup>३</sup> असी भुजगपति—शेषो यष्टिः स्थाणोरुपरि तदाश्रयाय तद्दण्डतुल्यः । तथा तत्र प्रतापप्रदीपे भूतधात्री—भूमिः भाजन—तैलपात्र । तथा तत्रैव प्रतापप्रदीपे<sup>३</sup> समुद्रास्तैलापूर तैलैरापूरण तैलापूरस्तैलप्रक्षेप इत्यर्थः । तथा यत्र प्रतापप्रदीपे श्रय कनकगिरिः—कनकाचलः वृत्तवृत्तिप्ररोह—वर्तु लदशाढ़् कुरोऽभूत । तथा तत्र प्रतापप्रदीपे चण्डांशुरोचिः चण्डांशोः—सूर्यस्य यद्रोचिः—कान्तिस्तत् अच्चिं ज्वाता अभूत् । तथा तत्र प्रतापप्रदीपे गगनमलिनिमा—नभोमालिन्यं कञ्जलं—अञ्जनमभूत, गगनस्य कृष्णत्वात् कञ्जलसमानतेति । तथा तत्रोच्चरोचिपि प्रतापप्रदीपे सञ्जाते दह्यमाना—भस्मीभवन्ती शत्रुशेषी—क्षेरिराजि पतञ्जा अभूवन् ॥७१॥

अब्दैर्वारिजिघृक्षयाऽर्णवगतैः साकं व्रजन्ती मुहुः,

संसर्गाद्विडवानलस्य समभूदापन्नसत्वा तडित् ।

मन्ये राम ! तया क्रमेण जनितो युष्मत्प्रतापानलो,

येनारातिवधूविलोचनजलैः सित्तोऽपि संवर्द्धते ॥७२॥

(कीका०) — अब्दैरिति । वारिणः—जलस्य जिघृक्षया—ग्रहीतुमिच्छ्या श्रण—वगते—समुद्रगामिभिरवै—मेघैः साकं व्रजन्ती—गच्छन्ती तडित्—विद्युत् मुहु—वारं वार वडवानलस्य संसर्गादापन्नसत्वा समभूत—प्राप्तगर्भी सम्भूता । हे राम ! अत्राऽहमेवं शंके तया विद्युता क्रमेण दशभिर्मसि—युष्मत्प्रतापानलो जनित—उदपादि । कथमिदं प्रतीयते ! शृणु—येन हेतुना सत् प्रतापाग्निः अरातिवधूविलोचनजलैः सित्तोऽपि संवर्द्धते तेनेदमनुमिसीवहे, वडवान्नेः पुत्रोऽय भवतीति ।

१. च. प्रतापदीपे । २. ह० प्रदीपसाधन प्रदीपस्य । ३—३. ह० नास्ति पाठः ।  
४. च स ।

‘वाड्वो वैद्युतश्चापि जलसेकाद् विवर्धते । कार्यकारणयोरैव्यादभेदमनुमीयते ।’  
॥७२॥

(गुण०) — अब्दैरिति । अब्दै—मेघः साकं-साद्बौं व्रजन्ती-गच्छन्ती तडिते-विद्युत् वड-वानलस्य मुहुः-वारंवारं संसर्गति-सयोगात् आपन्नसत्वा-गुविष्णभूत्-जाता । किविशिष्टै-रवैः ? वारिजिघृक्षया-पानीयग्रहणेच्छया अर्णवगते—समुद्रं<sup>१</sup> प्राप्तैः मेघा रिक्ताः सन्तः पानीयानयनार्थं समुद्रसवगाहन्त इति वृद्धाः । यदुक्त सूक्तावल्याम्—

‘दोषजालसवधूय मानसे, धारयन्ति गुणमेव सज्जनाः ।  
क्षारभावसपनीय वारिष्ठे-गृह्णते सलिलमेव वारिदाः ॥’

अथ गर्भफलमाह—हे राम ! श्रहमेव मन्ये, तथा तडिता क्रमेण युष्मतप्रतापानलः—भवतप्रतापाग्निः जनित—समुत्पादितः, यत स्वानुरूपमपत्यं जन्यते मात्रेत्यतोऽग्निनाऽग्निन-रेवोत्पादित इति भाव । अथ तडिता त्वत्प्रतापाग्निरेव<sup>२</sup> जनित इति कथं ज्ञायते ? इत्याह—येन कारणेन युष्मतप्रतापानलो श्रातिवधूविलोचनजलैः श्रातिवधूनां—वैरिस्त्रीणा विलोचनजलै—नेत्राश्रुभिः सिक्तोऽपि संवर्द्धते । कोऽर्थः ? वैरिस्त्रीय स्वभृत् मरणाद् यथा यथा रुदन्ति तथा तथा तन्नेत्राम्बुभिस्त्वत्प्रतापाग्निं सवर्द्धते<sup>३</sup> त्वत्प्रतापोऽधिको भवतीत्यर्थः<sup>३</sup> । यतः स<sup>४</sup> प्रतापाग्निर्वडवानलात् पितु तडितश्च मातु समुत्पन्नस्तो च पितरौ पानीययोगादेवो-जज्ञम्भेते । अतस्तपुत्रोऽपि त्वत्प्रतापो भवद्वैरिस्त्रीनेत्राम्बुभिः सिच्यमानो वृद्धिमाप्नोतीति एतदुचितमेवेति । श्रव वारिजिघृक्षयेति ग्रह उपादाने सति प्रत्यये श्रः प्रत्ययात् प्रत्ययान्त-घातोर्भावादौ स्त्रियां श्र. स्यात् न क्तिज्ञिति ॥७२॥

चिन्तागम्भीरकूपादनवरतचलद्भूरिशोकारघट्ट-

व्याकृष्टं निःश्वसन्त्यः पृथुनयनघटीयन्ननिमुक्तधारम्<sup>५</sup> ।  
नासावंशप्रणालीविषमपथपतद्बाष्पपानीयमेता  
राम ! त्वद्वैरिनार्थः कुचकलशयुगेनान्वहं संवहन्ति ॥७३॥

(कीका०) — चिन्तेति । हे देव ! एतास्त्वद्वैरिनार्यो निश्वसन्त्यः सत्यो नासावंशप्रणालीविषमपथपतद्बाष्पपानीयं कुचकलशयुगेनान्वहं नित्यं संवहन्ति—प्रापयन्ति श्राहरन्तीति यावत् । कीदृशं जलम् ? चिन्तागम्भीरकूपात् चिन्तैवापारत्वाद् गम्भीरः कूपस्तस्मात् अनवरतं—अविरामं चलद्—वहद् भूरिमहच्छ्रोक एव यदारघट्टघटीयन्नं तेन व्याकृष्टं ऊर्ध्वीनीतमित्यर्थः । पुनः कीदृशम् ? पृथु-

१. ह० समुद्रै । २. ह० तडित्वात् प्रतापादिरेव । ३--३. ह० नास्ति पाठ ।  
४. ह० त्वत् । ५. कीकामते तु—०यन्नघारावैमुक्तम् ।

नयनघटीयन्नधारावमुक्तं, श्लेषे तु, जलहार्योऽदास्यो महाकूपादारवट्यन्नेणोन्नीतं-  
घटीभिन्नर्चिमुं क्व जल श्वसन्त्यः सत्यः कुल्यया विप्रमपथे पतित वहन्तीति ॥७३॥

(गुण०) — चिन्तागम्भीरेति । हे राम ! श्वद्वैरिनार्यः—तव वैरिस्त्रिय. कुचकलशयुगेन  
कुचौ—स्तनौ तावेव कलशयुग-घटद्वन्द्वं तेन नासावशप्रणालीविषमपयपत्तद्वाप्यपानीय नासा-  
वश एव प्रणाली—जलमार्गं सैव विषमपय-समोन्नतमार्गस्तस्मात् पतद्वयद्वाप्यपानीय-  
अश्रुजल तद्, अन्वहं-प्रतिदिनं सवहन्ति—उद्वहन्ति । अन्यापि नारी या पानीय वहति  
साऽपि कलशयुगेनेति, तथा इमा अपि वहन्तीति । किम्भूतास्त्वद्वैरिनार्यः ? निःश्वसन्त्यः  
निःश्वास मुञ्चन्त्य । किविशिष्ट वाप्यजलम् ? चिन्तागम्भीरकूपादनवरतचलद्वयोकार-  
घट्यव्याकृष्ट चिन्ता—स्वभर्तृहननात् सञ्जातो यः पश्चात्तापं सैव गम्भीरः—श्रलव्यमध्ये  
यं कूपस्तस्मादनवरत-निरन्तर चलन् भूरिः—वहुलो यः शोक एवारघट्यस्तेन करणभूतेन  
व्याकृष्ट-निष्कासितम् । अन्याऽपि स्त्रिया पानीयं कूपादरघट्यारा निःकास्यते तथेदमपि ।  
पुन किम्भूतम् ? पृथुनयनघटीयन्ननिमुंक्तधारं पृथूनि-विस्तीर्णानि नयनान्येव घटीयन्नं  
तेन निर्मुक्ता धारा—जलप्रवाहो यस्मिन् तद् ॥७३॥

संग्रामो दिवसायते तव भुजः पूर्वाचलेन्द्रायते,

त्वत्कोधोऽप्यरुणायते तव लसच्छौर्यं प्रकाशायते ।

त्वद्वैरी तिमिरायते तदबलाहृत्सूर्यकान्तायते,

त्वत्कीर्तिः कमलायते रघुपते ! त्वत्खड्ढचण्डद्युतेः ॥७४॥

(कीका०)—संग्राम इति । हे रघुपते ! त्वत्खड्ढचण्डद्युतेः—तवऽसिरेव  
चण्डद्युतिः—सूर्यस्तस्य एते पदार्था साधम्यं भजन्ते, तदेव विविच्याह—संग्रामो  
दिवसायत इति । सूर्योदये दिवसावश्यभाववत् त्वत्खड्ढोदये अवश्य संग्राम  
इत्यर्थः । तव भुजः पुनः पूर्वाचलेन्द्रायते, यथा सूर्यः पूर्वाद्रिवुदेति तथा खड्ढस्य  
तव भुजे उदयदर्शनात् । त्वत्कोधोऽपि॒ अरुणायते, यथा॒स्य सारथिररुणस्तथा  
कोधोऽप्यारक्तो, यथा चाऽरुणात् पर सूर्योदयस्तथा कोधात् खड्ढोदयम इति  
साधम्यात् हे देव ! तव लसद्-देदीप्यमानं शौर्यमेव प्रकाशायते—प्रकाशस्थानी-  
भवति । तथा त्वद्वैरी—तव शत्रुस्तिमिरायते सूर्योदये तिमिरापगमवत् त्वत्कृ-  
पाणोदये वैरिणा पलायमानत्वात् । तदबलाहृत् तेषां शत्रूणा मानिनीहृदयं  
सूर्यकान्तायते—यथोदिते सवितरि सूर्यकान्तमणयोऽग्निमुद्गिरन्ति तथा खड्ढोदये  
शत्रुवनिताहृदयं जाज्वलीति भावः । अथ त्वत्कीर्तिः कमलायते—कमलवदाच-

रति यथा भास्वति-भास्वरे कमलिनी विकसति तथोद्यतप्रतापे त्वत्खड्डे कीर्त्तिः प्रसरीसर्तीति भावः ॥७४॥

(गुण०) — संग्रामो दिवसायत इति । हे रघुपते !—हे राम ! त्वत्खड्डचण्डद्युतेः त्वत्खड्ड एव—करवाल एव चण्डद्युति—सूर्य त्वत्खड्डचण्डद्युतिस्तस्य त्वत्खड्डचण्डद्युतेः संग्रामः दिवसायते दिवस इवाचरति दिवसायते, यथा दिवसे सूर्यः प्रभाप्रगल्भतासुर्पति तथा त्वत्खड्डभानुरपि संग्रामे स्वस्पष्टतां<sup>१</sup> प्रकटयतीति । तथा त्वत्खड्डभानो तव भुजः—वाहु पूर्वाचिलेन्द्रायते पूर्वस्यामचलेन्द्रः<sup>२</sup> पूर्वाचिलेन्द्रः उदयाद्विरित्यर्थ., स इवाचरति पूर्वाचिलेन्द्रायते, यथा भानुरुदयाचले भासते तथा त्वत्खड्डभानुरपि त्वद्भुजे भासत इत्यर्थ । तथा त्वत्खड्डभानो त्वत्क्रोधोऽपि तव क्रोधस्त्वत्क्रोध.—तव कोपोऽपि श्रुणायते श्रुण इव—सूरसूत इवाचरति श्रुणायते, यतो भानोरपि सारथिरुणो रक्तो भवति तथा त्वत्करवालभानोरपि त्वत्कोपोऽरुणवद्भासते । तथा त्वत्खड्डभानो. तव लसच्छौर्यं—भवतो देवीप्यमानशूरत्वं प्रकाशायते प्रकाश इव—उद्योत इव आचरति प्रकाशायते । तथा त्वत्खड्डभानोः त्वद्वर्वरी तिमिरायते तिमिरमिवाचरति तिमिरायते, यथा भानोरुदये तमासि विनाशमासादयन्ति तथैव त्वत्खड्डभानोरुदये वैरिण सर्वेषि दिग्न्तगामिनो भवन्तीति भावः । तथा त्वत्खड्डभानो तदबलाहृत तेषामरीणां या श्रवलाः—स्त्रियस्तदबलास्तासां यत् हृत्—हृदयं तत् सूर्यकान्तायते सूर्यकान्त इव—सूर्यमणिरिवाचरति सूर्यकान्तायते, यथा सूर्यस्योदये<sup>३</sup> सूर्यकान्तमणिषु महांस्तापः सजायते तथा त्वत्खड्डभानोरुदये वैरिस्त्रीहृदयेऽपि महान्पश्चात्तापोऽजनीति । यतस्तदभतरि—स्त्वत्खड्डेनाहता अतस्तदबलानां हृदये पश्चात्तापो घटत एवेति । तथा त्वत्खड्डभानोरुदये त्वत्कीर्तिः कमलायते कमलमिवाचरति कमलायते, यथा भानोरुल्लासे कमलानि विकस्वराणि भ्रवन्ति तथा त्वत्खड्डभानोरुदये त्वत्कीर्तिविकाशमापेति<sup>४</sup> । श्रव दिवसायत इत्यादिषु सर्वत्र ‘कर्तुः क्यद् सलोपश्च’ उपमानाकर्तुः सुप् आचारार्थं क्यद् स्यात् सलोपश्च ‘अकृत्सार्वधातुके’ इति दीर्घः ॥७४॥

**गर्वविशविशालरावणभुजप्रोद्यतप्रतापानल-**

**ज्वालाजालनवाम्बुदः कथमसौ सीतापतिर्वर्णयते ।**  
**यस्यारातिनृपाः कृपाणजलधौ मर्णाः पुरो गौरवा-**  
**दत्युच्चैर्गतयो भवन्ति च पुनर्भिन्न्वा रवेर्मण्डलम् ॥७५॥**

(कीका०) — गर्वविशेति । असौ सीतापतिः किं वर्णयते—कथ वर्णयि तु शवयः । कीदृशः ? गर्वविशविशालरावणभुजप्रोद्यतप्रतापानलज्वालजालनवाम्बुदः अहंकारावेशेन विशाला—विस्तीर्णये रावणभुजास्तेभ्यः प्रसख्यः प्रतापानलस्तस्य

१. ह० ‘स्व’ नास्ति । २. ह० पूर्वायामचलेन्द्रा । ३. ह० भानोरुदये । ४. ह० उपैति ।

ज्वालाजाले नवाम्बुद्.—वर्षुकावद् इव शामक इत्यर्थः । किञ्च, यस्य रामस्य अरातिनृपाः—शत्रुभूभुजो गौरवाद्—गुरुत्वेनापभरेण ‘च कृपाणजलधी—खञ्जसमुद्रे मग्ना.—नुडिता सन्तोऽपि रवेर्मण्डलं भित्वा पुनरुच्चर्गतयो भवन्तीत्येतच्चन्न-मशक्यवर्णनीयत्वमित्यर्थः । यदभिहितम्—

‘द्वाविसौ पुरुषौ तोके सूर्यमण्डलभेदिनौ ।  
परिक्राद् योगयुक्तश्च, रणे चाभिमुखो हतः ॥१॥

इति ॥७५॥

(गुण०)—गवविशेषति । श्रसौ सीतापति.—राम कथं वर्णते—कथं स्तूयते । तत्र स्तवना-शक्यत्वे हेतुमाह—यस्य रामस्य पुरा—अग्रे अरातिनृपाः—वैरिराजाः कृपाणजलधी कृपाण एव कृष्णाभत्वाज्जलधि—समुद्रस्तस्मिन् गौरवात् इति वय वीरसूरिति स्वमातुर्नामान्यथाकर्तुं भग्नमुखा. कथं पश्चात्पद कुर्महे इति शौर्यान्मग्ना—नुडितास्त्तः वैरिनृपाः पुना रवेर्मण्डल—सूर्यमण्डल भित्वा अत्युच्चर्गतयो भवन्ति—स्वर्गयायिनो भवन्तीत्यर्थ । यदुक्तम्—

‘द्वाविसौ पुरुषौ तोके सूर्यमण्डलभेदकौ ।  
परिक्राद् योगयुक्तश्च रणे चाभिमुखो हत ॥’

अन्यो हि यो जलनिधो निमग्नो भवति स च मज्जनात्कण्ठाद्यन्तर्गतजलयोगाश्वीचर्गतिरेव भवेत् न तूच्चर्गति ।<sup>३</sup> पर एते त्वत्कृपाणम्बुधौ निमग्ना रिपव उच्चर्गतयो भवन्ति, अतः असौ राम कथं वर्णते इत्युपालम्भोद्देशः । स्तुतिपक्षे तु, यो वैरिणामपि स्वः सम्पदः प्रदाता त महानुभाव कथं वर्णः स्या इति । किं विशिष्टः । रामः गवविशविशालरावणभुजप्रोद्य-त्रप्रतापानलज्वालाजालनवाम्बुद् गवविशेन—दपटीयेन विशालौ—विस्तीर्णी यौ रावणभुजो ताभ्या प्रोद्य त्य—देवीप्यमानायाः प्रतापानलज्वाला—प्रतापानिविशालास्तासां यज्जालं—समूह-तत्र नवाम्बुद् इव—नवमेव इव य स । अन्योऽपि शनलोऽम्बुदेन शास्यते तथा तत्प्रतापानिरपि रामेण शमित इति भाव । ॥७५॥

अत्युक्तौ यदि न प्रकुप्यसि मृषावादं न चेन्मन्यसे,  
तद् ब्रूमोऽद्भुतवस्तुवर्णनविधौ व्यग्राः कवीनां गिरः ।  
राम ! त्वत्तरुणप्रतापदहनज्वालावली शोषिताः,  
सर्वे वारिधयस्तवारिवनितानेत्राम्बुमिः पूरिताः ॥७६॥

(कीका०)—अत्युक्ताविति । हे राम ! यद्यत्युक्तौ—अतिशयवचने त्वं न प्रकुप्यसि, यदि वा मृषावादं न मन्यसे, मृषा—असत्यो वादो यस्य तादृशं चेन्मां न

१. व गुरुत्वेनाथ भारेण । २. है० ‘एव भवेत् न तूच्चर्गतिः’ नास्ति ।

जानासि तत्त्वाहि किञ्चिद् ब्रूमः । यतः कवीनां गिरः प्रायशोऽद्भुतवस्तुवर्णनविधौ—  
अभूतपूर्वचमत्काराधायकार्थवर्णने व्यग्राः—लालसा भवन्ति, कि तदित्युच्यते—हे  
राम ! त्वत्तरुणप्रतापतपनज्वालावलीशोषिताः सर्वे वारिधयस्तवारिवनिताने-  
त्राम्बुभिः पूरिताः, तव तरुणः—क्रूरो यः प्रतापः स एव तपनः सूर्योऽस्य<sup>१</sup> ज्वाला-  
वलीभि सकुच्छोषिताः, पुनस्त्वच्छत्रुकामिनीनयनाश्रुजलैः पूरिता इत्यभूताश्चर्य-  
कृत्तव प्रताप इति भावः ॥७६॥

(गुण०)—अत्युक्ताविति । हे राम ! अत्युक्तौ—वहुभाषिते यदि न प्रकुप्यसि—न कोप  
कुरुते, तथा अत्युक्तौ मृषावाद—असत्यवचनं चेद् यदि न मन्यसे—न जानासि तर्हि तत् किमपि  
वयं ब्रूम—वचम्. तटिकं ब्रूम् ? इत्याह—हे राम ! अद्भुतवस्तुवर्णनविधौ अद्भुतं—  
आश्चर्यकारि यद्वस्तु तस्य यद् वर्णन—शुभवाग् विलासैः कथनं तस्य विधौ—विधाने कवीनां—  
मेधाविनां गिरः—वाण्यो व्यग्राः—व्याकुला बभूवु, अन्यवस्तुवर्णनमनस्का. कवयोऽन्यदेव व्या-  
चक्षतेत्यर्थः । ननु गिरां शब्दात्मकत्वेनाऽचेतनत्वात् कथं व्यग्रत्वमिति चेतु ? सत्यं, परमत्र  
कवीनामद्भुतस्तुतौ चेतो व्याकुलत्वेषि तदुद्भवत्वात्<sup>२</sup> तासामपि व्याकुलत्वमुपचर्यत इति न  
दोषः । अथ तत् किमद्भुत वस्तु यस्य वर्णनविधौ कविगिरां व्यग्रमिति ? तदाह—हे  
स्वामिन् ! सर्वे वारिधयः—समुद्रा. त्वत्तरुणप्रतापदहनज्वालावलीशोषिताः तव तरुणः—  
अत्यग्नो यः प्रताप. स एव दहनज्वालावल्य—श्रमिनशिलाश्रेणयस्तामिः शोषिताः—शोषः  
सञ्जात एषामिति शोषिताः—शोषं प्राप्ता इत्यर्थः । सर्वे<sup>३</sup> वारिधयस्तव अरिवनितानेत्राम्बुभिः—  
वैरिस्त्रीनयनाश्रुभिः पूरिता—भूताः । इत्येतत् कथं घटते ? यदि ताः व्यग्राः न भवेयुस्तदा  
कथमित्य वदेयु<sup>४</sup> ? यत्प्रतापदहनज्वालावलीमि. प्राक् समुद्रा अशुष्यन् पश्चात् त्वद्वैरिस्त्री-  
नेत्रजलैः पूरिता इति । तस्माद्भुतवस्तुवर्णने कविगिरो व्यग्रा इति । इत्यनेन त्वत्प्रतापस्यो-  
ग्रत्वमसहमानानां असहनानां<sup>५</sup> नामशेषीभूतत्वात् तत्पत्नीनां रोदनमसूचीति ॥७६॥

राम<sup>६</sup> ! त्वत्तरुणप्रतापतपनत्रासादिव ऋम्बको,

नो गङ्गां विजहाति निःसरति न क्षीराम्बुधेर्माधवः ।

<sup>७</sup>ताम्यस्तामरसान्तरालवसतिर्देवः स्वयम्भूरभूत् ,

पातालावधिपङ्कमग्नवपुषस्तिष्ठन्ति कूर्मादयः ॥७७॥

(कीका०)—देवेति । रामेति पाठे हे राम ! त्वत्तरुणप्रतापतपनत्रासादिव तव  
तरुणः—नवोदितो य. प्रताप एव तपनः सूर्यस्तद्भयादिव ऋम्बक.—महेश्वरो न गङ्गां  
विजहाति—न त्यजति किन्तु शिरस्येव घत्ते । तथा माधवः—विष्णुरपि क्षीराम्बुधेः—

१. ब० सूर्यस्तस्य । २. ह० तदुद्भूतत्वात् । ३. ह० वारिधयः—समुद्राः । ४.  
हं० ‘वदेयु’ नास्ति । ५. हं० ‘असहनाना नाम’ नास्ति । ६. कीकामते तु—देव । ७.  
कीकामते तु—ताम्यस्तामरसा० ।

क्षीरसागरान्न निस्सरति । देवः स्वयम्भूः—व्रह्मा च ताम्यत्तामरसान्तरालवसतिरभूत् ताम्यत् संकुच्यमानमाद्रै वा यत्तामरस—कमल शीतलत्वात् तन्मध्ये वसतिर्यस्येति तथा । अथ कूर्मदियो महान्तस्तु पातालावधि—अन्तिमपातालपर्यन्तं पञ्चमगनवपुषः—शीतलकर्दमनुडितशरीरास्तिष्ठन्ति । अत्र सर्वत्र त्वत्प्रतापतपनत्रास एव कारण-मित्यर्थः ॥७७॥

(गुण०)—राम त्वदिति । हे राम ! त्र्यम्बकः—महेश गद्गां न विजहाति—न त्यजति । कस्मादिव ? त्वत्तरुणप्रतापतपनत्रासादिव त्वदीयो यस्तरणः—प्रत्यग्नो नवीन.<sup>१</sup> प्रताप एव तपनः—सूर्यस्तस्माद् यस्त्रासः—भयमाकस्मिकं तस्मादिव । यद्यपि निर्सर्गत एव भर्ग. शिरसि सुरसरितमुद्वहते तथापि कविभिरुप्रेक्ष्यते—किं रामप्रतापतपनमयादिव शीतलत्वार्थिना हरेण गद्गा शिरस्युहृत इति । तथा माधव—विष्णु. क्षीरसमुद्रान्न निस्सरति । कस्मादिव ? त्वत्प्रतापतपनत्रासादिव । तथा स्वयम्भूर्देवः—व्रह्मा ताम्यस्तामरसान्तराल-वसति. ताम्यन्—त्वत्प्रतापतपनान् स्त्वानि प्राप्नुवन् अत एव तामरसान्तरालं—कमलमध्यं तत्र वसति—निवासोऽस्येति ईदृग्विधोऽभूत् । कस्मादिव ? त्वत्प्रतापतपनत्रासादिव हरिनाभि—कमलान्तरालस्यातिशीतलत्वात् तत्र निवसतीति भावः । तथा कूर्मदिय—कमठप्रमुखा. जल-जन्तवः पातालावधिपञ्चमगनवपुषः पातालमवधी—पर्यन्ते यस्येति<sup>२</sup> पातालावधि—पाताल यावत् यः पञ्च—कर्दमस्तस्मिन् मग्नानि—वृडितानि वपूषि—शरीराणि येषां ते ईदृग्विधा अभूवन् । कस्मादिव ? त्वत्प्रतापतपनत्रासादिवेति योज्यम् ॥७७॥

मग्ना ये रिपवो निपत्य भवतो निस्त्रिशधाराजले,

तत्कान्ताः करुणापरेण भवता व्याकृष्य हृन्मण्डलात् ।

श्रीमद्राम निवेशिता गुरुवियच्चके भ्रमाभ्यासतो,

बाष्पोत्पूरमिषात् त्यजन्ति बहुशः श्रोत्रान्तरस्थं पयः ॥७८॥

(कीका०)—मग्ना इति । हे श्रीमद्राम ! भवतो ये रिपवो निस्त्रिशधाराजले—खञ्चधारालक्षणे जले निपत्य—मग्नास्तत्कान्ता—तेपा रिपूणा स्त्रियस्तु करुणापरेण—दयालुना भवता हृन्मण्डलाद—हृदयप्रदेशाद व्याकृष्य—आलोड्य गुरुवियच्चके<sup>३</sup> निवेशिता—स्थापिता, अतो भ्रमाभ्यासत—भ्रमणिकाभ्यासवशेन बाष्पोत्पूरमिषात—अश्रुवाहुल्यच्छ्लेन श्रोत्रान्तरस्थं—कण्ठिदिविद्रमध्यगं पयः—जल बहुगो—बहुवार त्यजन्ति—उद्गिरन्ति । श्लेपे तु, जले निमज्जमानाः काश्चित्कृपालुनोद्धृत्य चक्रादियन्त्रेण भ्राम्यमाणा कर्णमुखादिछिद्रेभ्यो यथा जलं स्नवन्तीति ॥७८॥

[ पद्यस्यास्य टीका गुणविनयकृता नोपलभ्यते ]

१. ह० ‘नवीनः’ नास्ति । २. ह० ‘पातालमवधी पर्यन्ते यस्येति’ नास्ति । ह० प्रती मूले टीकायामपि च ‘पातालावधिः’ च शब्दो वर्तते । ३. व० गुरुवैयच्चके ।

बङ्गाः केऽमी पतङ्गाः स्फुटकरटिघटाः किं कलिङ्गाः कुरङ्गा-

'स्तैलिङ्गास्त्यक्तलिङ्गास्त्वयि चलति रणक्षोणिमङ्गाः निरङ्गाः ।

शङ्के लङ्के श्वरोऽपि त्वदुपचितचमूचकमोद्धूतधूली-

धारां जानाति वारांनिधिनिहितमहासेतुमास्कन्दहेतुम् ॥७६॥

(कीका०) — बङ्गा इति । हे राम ! त्वयि रणक्षोणि—सग्रामभूमि प्रति चलति—  
गच्छति सति अमी प्रसिद्धाः बङ्गाख्या जनपदा., के पतङ्गाः—कीदृशाः शलभप्राया  
इत्यर्थः । जनपदशब्देन तद्राजानो लक्ष्यन्ते । कलिङ्गाः किं कुरङ्गाः—मृगवदभीता.—  
पलायमानपरा इत्यर्थः । नन्वसाधना भविष्यन्ति नेति विशिनष्टि—स्फुटेति ।  
'करटः करिणां गण्डे' इत्यमरः । महागण्डाः—गजराजाः करटिनस्तेषां घटाः—समूहाः  
स्फुटाः—प्रकटाः करटिघटा येषु ते । तथा त्यक्तरङ्गाः—त्यक्तानन्दास्तैलिङ्गाः—  
देशविशेषाः के किंवला इति पूर्वेणान्वयः । अङ्गाश्च प्रसिद्धाः जनपदा निरङ्गाः—  
अङ्गयुर्द्धोपकरणैर्हीना एवेत्यर्थः । किञ्च, अहमेव शके—सदिहानोऽस्मि, यल्लके-  
श्वरोऽपि—रावणोऽपि त्वदुपचितचमूचकमोद्धूतधूलीधारां त्वयोपचिता—वधिता या  
चमूस्तस्याश्चक्रमेण—अतिशयपादविक्षेपेण उद्धूता—उहीना या धूलीधारा—रजः—  
सन्तानस्तां आस्कन्दहेतुं—लङ्कायाः शोषे कारणभूतं वारांनिधिनिहितमहासेतुं—  
समुद्रे सम्पादितवृहत्सेतुरूपेण जानाति, समुद्रोत्तिर्षया कृतसेतुमाशकत इति  
भावः ॥७६॥

(गुण०)—बङ्गाः केऽमी पतङ्गा इति । हे राम ! त्वयि रणक्षोणि—युद्धभूमि चलति  
सति, अमी॑ बङ्गाः—बङ्गदेशोऽद्वावा राजान कि किमो निन्दार्थत्वादकिञ्चक्तरा इत्यर्थः,  
एवमग्रतोऽपि किमर्थोऽवसेय । किविशिष्टाः बङ्गाः ? पतङ्गाः—शलभप्रायाः, भवदभीत्या  
पतन्त—नीर्भवन्तो गच्छन्तीति व्युत्पत्तेः । पुन किविशिष्टा ? स्फुटकरटिघटा : स्फुटा—  
प्रकटा. करटिनां—हस्तिनां घटा येषां ते स्फुटकरटिघटा । तथा कलिङ्गा—कलिङ्गजनपदोद्भ-  
भवा राजानः किम् ? किविशिष्टाः ? कुरङ्गाः—हरिणप्राया, असमत्रासोष्यत्वात् । तथा  
तैलिङ्गाः—तैलिङ्गदेशोऽद्वावा : नृपाः के ? किविशिष्टा ? त्यक्तलिङ्गाः—कलीबाः । तथा अङ्गाः—  
अङ्गदेशोऽद्वावा राजान के ? किविशिष्टाः ? निरङ्गाः निर्गतानि अङ्गानि—राज्यसाधनानि॒  
हस्त्यश्वादीनि वेभ्यस्ते निरङ्गा । अत्र सर्वत्र 'जनपदशब्दात् क्षत्रियादब्' जनपदशब्दात्  
क्षत्रियवाचिनो अपत्ये अब् स्यात् । पञ्चालाः वैदेहः श्राङ्गः वाङ्गः ते तद्राजाः ते अनादय-  
स्तद्राजसज्जा. स्युः । बहुत्वे तु 'तद्राजस्य'ति लुक् । पञ्चालाः वैदेहाः अङ्गाः वङ्गा. इत्या-  
दिवत् साधना विधेयेति । अहमेवं शके, आसतामन्ये, राजान. लकेश्वरोऽपि—रावणोऽपि

१. कीकामते तु—स्तैलिङ्गास्त्यक्तरङ्गां । २. ह० 'अमी' नास्ति । ३. ह०  
'राज्यसाधनानि' नास्ति ।

त्वदुपचितचमूचंकमोद्भूतधूलीधारां तव उपचिता-पुष्टा या चमू-सेना तस्याद्दक्षमणेन । गमनेन उद्भूता-उच्छ्रृता या धूली तस्या या धारा-प्रवाहस्तां आस्कन्दहेतुं धारीनिदानं जानाति । यथा अन्येनापि राजा वैरिराज प्रत्यागच्छतां रात्रिवाहो दीयते, तथा त्वत्सेना-सम्मर्देत्यित्यूपलि आस्कन्दहेतुरिव वर्तते । किविशिष्टा ? वारांनिविनिहितमहासेतुं वारानिधो-समुद्रे निहितः—न्यस्तो महासेतुर्यया सा तां । यतस्त्वच्चमूचंकमेण एतावती धूलिरुत्थिता यया समुद्रेऽपि सेतुवद्धृ<sup>१</sup> इति भावः ॥७६॥

**देवे दिग्विजयोद्यते परिपत्तकाम्बोजवाहावली-**

वीर्खोल्लेखविसर्पिणि<sup>२</sup> क्षितिरज पुञ्जे वियच्चुम्बति ।

**भानोर्वाजिभिरङ्गभूषणरसानन्दः<sup>३</sup> समासादितो**

**लब्धः किं च नभःस्थलामरधुनीपङ्क्षेरुहैरन्वयः ॥८०॥**

(कीका०) — देवे इति । देवे विजिगीषौ रामे दिग्विजयोद्यते सति परिपत्तकाम्बोजवाहावलीवीर्खोल्लेखविसर्पिणि क्षितिरज.पुञ्जे वियच्चुम्बति सति भानोर्वाजिभिरङ्गरूषणरसास्वादः समासादितः, परिपत्तन्तः—सर्वतो धावन्तो ये काम्बोजदेशीया वाहाः—अश्वास्तेषां आवली—पंक्षितस्तस्या या विशिष्टा इषा-गतिः ‘इष गती’ हि धातुस्तस्य वीषायाः—गतिविशेषस्य उत्प्लवनादेश्लेखः—अभिव्यक्तिस्तस्या विशेषेण सर्पितुं—चलितुं शीलमस्य तादृशे रेणुपटले व्योम-व्याप्तुवति<sup>४</sup> सति सूर्यश्वैरङ्गस्य—वपुषो यद रूषणं—सिकतासु परिवर्तस्तत्सुख-भन्नभावि । किञ्च, नभस्थलामरधुनीपङ्क्षेरुहैरन्वयो लब्धो यथार्थनामधेयता-विगतो । पङ्क्षे—कर्दमे रुहन्तीति पकेरुहाणि, वियदगङ्गायां च स्वाभाविकपङ्क्षा-भावाच्छ्रीरामप्रस्थाने चमूत्खातरजसा पङ्क्षसद्भाव उत्प्रेक्ष्यत इति भावः ॥८०॥

(गुण०)—देवेति । देवे—रामे दिग्विजयोद्यते-दिग्यात्रां कत्तुं प्रवृत्ते सति भानो—सूर्यस्य वाजिनि—अश्वै श्रङ्गभूषणरसानन्द श्रङ्गे भूषणमिव भूषण—भूमिविलुठनलक्षण तत्र<sup>५</sup> यो रसस्तदासक्तिस्तस्माद् य आनन्दः—आह्नाद. स समासादित—प्राप्तः, यतो वाजिनां भूमो विलुठन परम भूषणं सुखावहं चातो रज संझलेषे सूर्यश्वैर्भूविलुठनसुख लब्धमिति नाव । ‘श्रङ्गरूषणरसात्वाद्’ इति पाठान्तर, तत्र श्रङ्गे रूषणरसस्य—गुण्डनरसस्य आस्वाद प्राप्त । किञ्चेति पुन को विशेषोऽनवद ? इत्याह—नभ स्थलामरधुनीपङ्क्षेरुहै नभ स्थले—आकाशे या अमरधुनी—गङ्गा तस्यां यानि पङ्क्षेरुहाणि तैरन्वयः—वशा पङ्क्षेरुहत्य-

१. ह० चक्रमेण । २ ह० सेतुवद्धृ । ३. कीकामते तु—भानोर्वाजिभिरङ्गरूषण-रसानन्द । ४. कीकामते तु—वीर्खोल्लेखविसर्पिणि । ५. व० तस्या । ६. व० व्याप्तुवते । ७. ह० तस्य ।

लक्षणः सत्यनामत्वमिति यादत् १स लब्धः समासादितः १ । कथं, यतो गङ्गायां रजोलेशोऽपि नास्ति ततस्तदभावे पद्माभाव एव, अतो गङ्गाम्भोजानां पद्मेरुहत्वमित्यन्वयः । कुतस्यः परं पद्मेरुहै पद्मेरुहन्ति जायन्त इति पद्मेरुहाणीत्यन्वयः । त्वयि दिग्विजयोद्यते सति लब्ध, यतस्त्वदश्वबुरक्षुण्णभूरजो नम सरिति गतं, ततस्तत्र तद्रजः धानीययोगात्पद्मत्वं प्राप । तत्र च पद्मेरुपदेरभिद्यनक्ति—वब सति क्षितिरज पुञ्जे—भूमिपांगुसभूहे वियत्—प्राकाशं चुम्बति सति-आश्लिष्यति सति । किंविशिष्टे क्षितिरज पुञ्जे ? परिपत्काम्बोजवाहावलीवीखो-ल्लेखविसर्पणि परिपतन्तः—गच्छन्तो ये काम्बोजदेशोत्पन्ना अश्वास्तेषां या आवली—श्रेणिस्तस्या या वीखा—गतिभेदः, यदनेकार्थ—‘वीखा तु शूकशिस्तायां गतिभेदे च नर्तने’ इति । तस्या उल्लेखः—उद्गमो वाजिनां वल्गनादिक्षियाकरणमित्यर्थः, तेन विसर्पति—ऊष्ठं गच्छतोत्येवंशील. परिपत्काम्बोजवाहावलीवीखोल्लेखविसर्पस्तस्मिन् इति ॥८०॥

**करकम्पितखड्यष्टिभीमे, रणसन्नाहितरामनाथवीरे ।**

**अरिभूभूदमर्त्यसुन्दरीणा-मचलन् दक्षिणवामलोचनानि ॥८१॥**

(कीका०)—करेति । रामनाथवीरे—जगत्स्वामिनि दाशरथिसुभटे कर-कम्पितखड्यष्टिभीमे करेण—हस्तेन कम्पिता—मान्दोलिता खड्यष्टिः—असिलता तया हृत्वा भीमे—भयङ्करे रणसन्नाहिनि—संग्रामोद्युक्ते सति अरिभूभूदमर्त्यसुन्दरीणां अस्त्रभूता भूभूतः—राजान् एव अमर्त्यः—देवाः ‘ना विष्णुः पृथ्वीपतिः’ इति स्मरणात्, तत्सुन्दरीणां दक्षिणवामलोचनान्यचलन् । उभयचक्षुस्फुरणोक्त्या अपनिभित्तातिशयो ध्वन्यते ॥८१॥

(गुण०)—करकम्पितमिति । रणसन्नाहितरामनाथवीरे रणे—संग्रामे सन्नाहितः—कच्चित्तो यो रामनाथवीर—रामचन्द्रसुभटस्तस्मिन्, करकम्पितखड्यष्टिभीमे करेण कम्पिता—इतस्ततो भात्कार प्रापिता या खड्यष्टिस्तपा भीमे—रौद्रे जाते सति, अरिभूभूदमर्त्यसुन्दरीणां अस्त्रभूत—वैरिराजास्तथा अमर्त्य—देवास्तेषां या सुन्दर्यः—स्त्रियस्तासां अरिभूभूदमर्त्यसुन्दरीणा दक्षिणवामलोचनानि अचलन्—अस्फुरन् । वैरिराजस्त्रीणां दक्षिणेक्षणस्फुरणफलं यत्तद्भर्तरो रणे रामेण हता । अथ अमर्त्यसुन्दरीणां वामेक्षणस्फुरणफलं यत्स्वभर्तृवैरिणो देत्या हता इति भाव ॥८१॥

**परिहरत पराङ्गनानुषङ्गं, बत यदि जीवितमस्ति वल्लभं वः ।**

**हरि हरि हरिणीदशो निमित्तं, दश दशकन्धरमौलयो लुठन्ति ॥८२॥**

(कीका०)—परिहरतेति । हे खिंगयुवानो व—युष्माक यदि जीवितं

वल्लभमस्ति तर्हि पराङ्गनानुषग—परस्त्रीससगं परिहरत—त्यजत । वते इत्यनु-  
कम्पायाम्, दयया केवलमिदं वच्चमीति भाव । हरि हरि इत्यव्ययम् । दया-  
मभिनयेन नाट्यति, हरिणीदृशः सीताया. निमित्तं तदर्थे इत्यर्थः । दशसख्या अपि  
दशकन्धरमौलय—रावणस्य मूर्धनी लुठन्ति—भूमौ इतस्ततः परिवर्तन्ते ॥८२॥

(गुण०)—परिहरतेति । हे जनाः ! यदि चेत्, वते इति खेदे, च—युष्माकं जीवितं—  
प्राणा. वल्लभमस्ति—प्रिय वर्तते तदा यूथं पराङ्गनानुषङ्गं परेषां—श्रात्मव्यतिरिक्तानां श्राङ्गना—  
स्त्रिय. पराङ्गनास्तासु अनुषङ्गं पराङ्गनानुषङ्गस्तं परस्त्रीष्वनुरागं परिहरत—परित्यजत,  
यस्मात् परस्त्रयमिलाषे दश—दशसख्यकाः दशकन्धरमौलयः दशकन्धरस्य—रावणस्य मौलयो  
दशकन्धरमौलय—रावणमस्तकानि हरि हरि इति खेदे हरिणीदृश—स्त्रिया प्रस्तावाद् सीताया.  
निमित्तं लुठन्ति, यद्यसौ रावणः सीतानुषङ्गं नाकरिष्यत् तदा कथं रामस्तन्मस्तकानि  
तृणानीवालविष्यत् इति भाव ॥८२॥

अथि ! खलु विषमः पुराकृतानां, विलगति जन्तुषु कर्मणां विपाकः ।  
हरशिरसि शिरांसि याति रेजुर्हरि हरितानि लुठन्ति गृध्रपादैः ॥८३॥

(कीका०) — अथि खलिवति । इह केचिदितिहासमाहुः । अथि खलिवति  
श्लोकाद्वं मुपलभ्य क्व जनकतनयेति, केचित्कवय उत्तराद्वं प्रचिक्षिपुस्तदनु  
सामुद्रे जले प्रयततः<sup>१</sup> आविर्भूताद्वनूमतः सीताया. कर्मसम्बन्धमसहमानाद्व-  
रशिरसीत्युत्तराद्वं लवधवन्त इति । साद्वं श्लोकग्रन्थः साम्प्रदायिकः क्व<sup>२</sup> नु कुल-  
मिति प्रक्षिप्य कवित्वद्वयमामनन्ति, वागधिदेवताकृतं तु सर्वमिति व्याख्यायते—

अयोति कोमलामन्त्रणे । जन्तुषु—प्राणिषु विषये पुराकृतानां कर्मणां विषमः—  
वक्तो विपाक—परिणामः, तथा च हृष्टान्त—यानि दशाननशिरांसि हरशिरसि  
रेजुः हरारावनसमये, हरि हरीति अयोग्यविपाकत्रासप्रकाशकमव्ययम्, तान्येव  
रावणगिरासि गृध्रपादैभूमौ लुठन्ति—इतस्ततो लोष्ठवत् परिवर्तन्ते ॥८३॥

(गुण०)—अथि खलु विषम. पुराकृतानामिति । <sup>३</sup>अथि खलिवति पूर्वाद्वं पदद्वयो प्राग्व-  
देव व्याख्या<sup>३</sup> । यानि शिरांसि—मस्तकानि रावणस्येति शेषः, पूजार्थं न्यस्तानि, हरशिरसि—  
शम्भुमस्तके रेजु—शुशुभिरे, तानि शिरांसि हरि हरीति खेदार्थेऽन्यय, गृध्रपादै—गृध्रचरणे-  
लुठन्ति । को भावः ? रामवाणेन रावणस्य छिन्नानि शिरांसि भूमौ निमेतुः, ततो गृध्र-  
चरणेरितस्ततो लुठन्त इति ॥८३॥

१. क० प्रयततः ।      २. क० अपरे पुनः क्व ।      ३—३. ह० पूर्वाद्विव्याख्या  
प्राग्वदेव ।

अयि ! खलु विषमः पुराकृतानां, विलगति जन्तुषु कर्मणां विपाकः ।  
क्वच च ननु जनकाधिराजपुत्री, क्वच च दशकन्धरमन्दिरे निवासः ॥८४॥  
अयि ! खलु विषमः पुराकृतानां, विलगति जन्तुषु कर्मणां विपाकः ।  
क्वच नु कुलमकलंकमायताद्याः, क्वच च रजनीचरसङ्गमापवादः ॥८५॥

(कीका०) — विषमविपाकत्वमेवाविष्कर्तुं माह—

क्व जनकतनयेति । महदन्तरद्योतकः क्वशब्दः, जनकतनयात्वमपि  
विशिष्ट—विशिष्टतरं च रामरामात्वमित्युभयत्र क्वशब्दः । जनक—  
पुत्रयाः श्रारामपाणिगृहीतायाश्च रावणगृहे वास इत्यत्याश्चर्यः । कर्मविपाक  
इति, कर्मणां विषमविपाकत्वे एवाह—क्व नु कुलमिति । आयताक्ष्याः सीतायाः  
श्रकलङ्घं कुलं क्व ? नु शब्दान्तरैः स एवार्थः । रजनीचरसंगमापवादो रावण-  
सम्पर्कादपवादः क्वेति ॥८४—८५॥

(गुण०) — अयि खल्विति । अथं प्राग्व्याख्यातमेव । नन्विति वितकैः, जनकाधिराज-  
पुत्री—सीता क्व च<sup>१</sup>, दशकन्धरमन्दिरे—रावणगृहे निवासः क्व च<sup>२</sup> ? <sup>३</sup>अत्र चशब्द.  
पक्षान्तरे<sup>४</sup> ॥८४॥

(गुण०) — अयि खलु विषमः इति । अयोति कोमलामन्त्रणे, खलु—निश्चित, जन्तुषु—  
जीवेषु पुराकृतानां—पूर्वजन्म<sup>५</sup>विहिताना कर्मणामर्थदशुभानां विषमो विपाकः विलगति—  
मवति, उत्पद्यत इत्यर्थ । अथ पुराकृतकर्मणां विपाकमात्रि कुर्वन्नाह—नु इति<sup>६</sup>\* वितकैः,  
आयताक्ष्याः आयते—विस्तीर्णं अक्षिणी—नेत्रे यस्याः सा आयताक्षी तस्याः सीताया ‘वहुव्रीही  
सक्ष्यक्षणोऽस्वाङ्गात् पच्’ इति पच्, ‘षिद्गौरादिभ्यश्च’ इति छीष् । श्रकलङ्घं—नि कलङ्घं  
विमलं कुलं क्व, च—पुना रजनीचरसङ्गमापवादः रजनीचरस्य—राक्षसस्य अर्थाद् रावणस्य  
यः सङ्गमः—संयोगस्तस्मादृ<sup>७</sup> योऽपवाद—अश्लाघा स<sup>८</sup> क्व ? अत्र उभावपि क्वशब्दौ  
सीताया रावणसगतेश्चात्यन्तासगतिव्यञ्जकौ ज्ञेयौ इति ॥८५॥

श्रीमन्नायक ! रामभद्र ! भवतः पाणौ कृपाणां रणे,

दृष्ट्वा यद्यद्भूदरिक्षितिभुजां तत्तत् समाकर्णय ।  
अङ्गे वेपथुरन्धता नयनयोर्वक्त्रे तृणं भूयसी,

भीतिश्चेतसि वाचि संस्तुतिकथा हस्तद्वयं मस्तके ॥८६॥

१. २. ह० ‘च’ नास्ति । ३. ह० ‘अत्र चशब्द. पक्षान्तरे’ नास्ति । ४. तस्य  
अपवादः । ५. ह० ‘स’ नास्ति । \*—\*एतच्चिह्नान्तर्गतपाठो नास्ति ह० प्रतौ ।

(कीका०) — श्रीमन्निति ! श्रीमन् ! शोभावन् ! हे नायकश्रेष्ठ ! हे रामभद्र ! कल्याणरूप ! रण—सग्रामे भवतः पाणी कृपाण—खङ्गं दृष्ट्वा अरिक्षितिभुजा—शत्रुभूतराजा यत् यदभूत् तत्तत् त्व समाकर्णय—शृणु । किमिति आकांक्षायामाह—अङ्गे वेपथु—कम्प इत्यर्थ , नयनयोः—नेत्रयोरन्धता—व्यामो—हाद् दर्शनाक्षमत्वम्, वक्त्रे—मुखे तृणं, रणत्रस्ता हि पुरुषास्तृणकवलं मुखे प्रक्षिप्यात्मन. पशुत्वस्यापनेन हिंसायाः सुभट्टमुपरमयन्ति, अवैधपशुहिंसाया. शास्त्रगर्हितत्वात् । तथा चेतसि—चित्ते भूयसी—बहुतरा भीति.—भयातिशयः, वाचि सस्तुतिकथा, कदाचिद् बन्दिनमपि मां विज्ञाय न हन्यादिति हस्तद्वयं मस्तके इति प्रणामाङ्गलिना सर्वथाऽय निवर्तिष्यत इत्येतदर्थम् ॥८६॥

(गुण०)—श्रीमन्नायकेति । हे श्रीमन्नायक ! रामभद्र ! रण—सग्रामे भवतः पाणी—हस्ते कृपाण—खङ्गं दृष्ट्वा अरिक्षितिभुजां—वैरिराजानां यद्यद् वस्तु अभूत् तत्तत् समाकर्णय—शृणु । अगे वेपथु—कम्पोऽभवते । तथा नयनयोरन्धता—आन्ध्यमभूत्, त्वत्करे कृपाण दृष्ट्वा अन्धा इव जाता, न किञ्चिद्वद्वलोकयति स्मेत्यर्थः । तथा वक्त्रे तृणमभूत्, यदा कातरैः शूरा—क्रान्तेर्मुखे तृणोपादानं क्रियते तदा ते गोवत् शूराणामवन्ध्या भवन्तीति । तथा तेषां चेतसि—चित्ते भूयसी—वह्नी भीति—भयमभूत् । तथा तेषां वाचि—वाण्यां संस्तुतेः कथाऽभूत्, यथा च हे रामचन्द्र । कृपालो ! अस्मान् पाहि पाहोत्येव स्तुतिमकार्षुः । तथा तेषां हस्तद्वय प्रणामार्थं विरचितमुकुलितपाणियुगं मस्तकेऽभूदिति । सर्वे वैरिणस्त्वत्करे कृपाणं दृष्ट्वा त्यक्तमाना. शिरसि प्रणामाङ्गलिं विधाय त्वत्पदाम्बुजयोर्निपेतुरित्यर्थ ॥८६॥

आकृष्टे कवचादहीन्द्ररसनाकल्पे कृपाणे त्वया,

श्रीमन्नायक ! रामचन्द्र ! भवतः प्रत्यर्थिनां वेशमसु ।

गाहन्ते सहसा लुलायचमरीशादूर्लशाखाचरी-

रक्षोयक्षशृगालकोलशलभूद्भल्लूकभिल्लादयः ॥८७॥

(कीका०)—आकृष्टे इति । हे श्रीमन् ! लक्ष्मीयुक्त ! हे नायक ! विश्वनिवाहिक ! हे रामभद्र ! कल्याणरमण ! त्वया अहीन्द्ररसनाकल्पे—शेषनाग—जिह्वाप्राये कृपाणे—खङ्गे कवचात्—तदालयान्वर्मकोशादाकृष्टे—विकोशीकृतमात्रे सति भवतः प्रत्यर्थिनां—तव शत्रूणां वेशमसु—गृहेषु सहसा—तत्कालं लुलायादयो गाहन्ते, ‘गाहू विलोडने’ । तद् गृहाणि वन्यमहिषादयो लोडयन्ति शून्यत्वादिति भाव । तत्र लुलाय.—महिषः स च वन्य इति, लुलनक्रियाप्रकृतिकेन लुलायशब्दे-

नैव सूच्यते । उत्तरत्र चमर्यादिवन्यसाहचर्यात् चमरी—गोविशेषः, शार्दूलः—सिंहः, शाखाचरी—वानरी स हि तस्याः स्वभावो यच्छाखां शाखां प्रति चरण, रक्षांसि, यक्षाश्च, वसुविलुम्पकाः—घनदानुचरा देवयोनयः, शृगालाः—अरण्यश्वानः, कोलाः—शूकराः, शलभूत्—श्ववेघकः, भल्लूको नाम ऋक्षः, भिल्लाः—किराताः, आदिना—पक्षिसरीसूपादीना सग्रहः ॥८७॥

(गुण०) —आकृष्टे कवचेति । हे श्रीमन्नायक ! रामचन्द्र ! त्वया कवचात्—कोशात् अहीन्द्रसनाकले अहीन्द्रः—शेषस्तस्य या रसना—जिह्वा तत्कले—तत्सदृशे कृपाणे आकृष्टे—निःकासिते सति भवत—तव प्रत्यर्थिना—वैरिणां वेशमसु—गेहेषु सहसा—सद्य लुलायचमरी—शार्दूलशाखाचरीरक्षोयक्षशृगालकोलशलभूदभल्लूकभिल्लादयः लुलायाश्च—महिषा, चमर्याश्च, शार्दूलाश्च—चित्रका, शाखाचर्याश्च—वानर्यः, रक्षांसि च—राक्षसा., यक्षाश्च, शृगालाश्च—कोष्ठारः, कोलाश्च—शूकरा., शलभूतश्च—शल्यकाः, भल्लूकाश्च—ऋक्षाः, भिल्लाश्च—शबरास्ते लुलायचमरीशार्दूलशाखाचरीरक्षोयक्षशृगालकोलशलभूदभल्लूकभिल्लास्तदादयः— तत्प्रभूतय गाहन्ते—स्वेच्छया विलोडनं कुर्वते । ‘गाहौड़ विलोडने’ । तद्गृहणां शून्यत्वेन<sup>३</sup> बनचरतिरक्षा तत्र प्रवेश्याऽनिवार्यत्वादिति भावः ॥८७॥

गण्डौ पाण्डिमसात्तनूस्तनिमसात्पद्मावली बाष्पसात्,

कीरः पञ्जरसान्मनोऽपि<sup>१</sup> हरसात्करणोऽपि कैवल्यसात् ।

आसन् राम । चमूवरेण्य ! भवतः प्रत्यर्थिवामभ्रुवां,

कोदण्डे परिवेषभाजि विजयश्रीसाधने योधने<sup>२</sup> ॥८८॥

(कीका०) —गण्डाविति । हे चमूवरेण्य ! शूरोत्तम ! राम ! श्रयोधने अयो नाम श्रायस शस्त्र तदेव धन धारक यत्र सोऽयमयोधनः—सग्रामस्तस्मिन् विषये विजयश्रीसाधने—विजयलक्ष्मीप्राप्तिनिदानभूते भवतः कोदण्डे—तव खड्डे परिवेष-भाजि—भ्रामणोत्तरकाल स्फुरत्किरणपरिधियुक्ते सति प्रत्यर्थिवामभ्रुवां—शत्रु-सुन्दरीणा गण्डादीन्येवमासन् । कथमित्याह—गण्डौ पाण्डिमसादिति । कृत्स्ने गल्लस्थले पाण्डुतामापन्ने गल्लौ न स्तः किमय पाण्डमैव मूर्त्तिमान् भातीत्य-भात । ननु शरीरलतातनिमसात् तनोः—सूक्ष्मस्य भावस्तनिमा दधाना काश्यात्तिथ्यभागित्यर्थ । पक्षमणामक्षिप्रान्तरोम्णामावली तु बाष्पसात् कृष्णाऽपि बाष्पतया परिणतेत्यर्थः । अथ कीर.—शुकः पञ्जरसात्—पञ्जराधीन एवाऽजनि । सर्वेषां कामविलासानां विस्मरणात् मनस्तासा सकल्पकमेकादशमिन्द्रिय विरहसात्

१. ह० रामभद्र । २. ह० शून्यत्वाद । ३. कीकामते तु—मनोविरहसात् । ४. कीकामते तु—विजयश्रीसाधने योधने ।

भर्तृ विरहेण केवलं शोकाधीनमासीदित्यर्थः । कण्ठोऽपि कैवल्यसात् केवलशब्दः—  
शून्यवचनस्तद्भाव आभरणादिराहित्यं भर्तृ स्पर्शराहित्य वा तत्सा तदधीनो-  
जनीत्यर्थं ॥८८॥

(गुण०)—गण्डाविति । हे राम ! हे चमूवरेण्य ! चमूषु—सेनासु वरेण्य—प्रधानं चमू-  
वरेण्यस्तस्तम्बुद्धौ हे चमूवरेण्य ! योधने—रणे भवतं—तव कोदण्डे—धनुषि परिवेषमाजि  
परिवेषः—मण्डलीकरण धनुस्तं भजते यत्तत्<sup>०</sup> परिवेषमाक् तस्मिन्जाते सति, आकर्णन्तमा-  
कर्षणेन कुण्डलतां प्राप्ते सतीत्यर्थः । प्रत्यर्थिवामभ्रुवां—वैरिस्त्रीणां गण्डो पाण्डिमसात्  
आस्तां पाण्डोभावि पाण्डिमा कृष्णो गण्डौ पाण्डिम्ना सम्पद्यते इति पाण्डिमसात् । तथा  
तासां तनूस्तनिमसादासीत् तनोः कृष्णस्य भावस्तनिमा—कृत्स्ना तनूः—शरीरं तनिम्ना—कृश-  
त्वेन सम्पद्यते इति तनिमसात् । तथा तासां पक्षमावली पक्षमाणि—नेत्रोमाणि तेषामावली—  
श्रेणिर्विष्पसादासीत् कृष्णा पक्षमावली वाष्पं—अश्रु सम्पद्यते इति वाष्पसात् । अत्र सर्वं त्र  
‘विमाषा साति कात्स्न्ये च्छविषये सातिप्रत्ययो वा स्थात् साकल्य’ इति । तथा तासां कीरः—  
शुक. पञ्जरसात्—पञ्जराधीन आसीत् । तथा तासां मनोऽपि हरसात्—हराधीनमासीत्,  
शम्भुः शम्भुरिति ध्यानमकार्षीदिति भावः । अत्र ‘तदधीनवचने’ तदधीनत्वार्थं साति स्यात्  
सम्पदा कृश्वस्त्विभिर्योगे । तथा तासां कण्ठः कैवल्यसात् आसीत् केवलस्य भाव. कैवल्यं  
निराभरणत्वं कृत्स्नोऽपि कण्ठ. कण्ठ कैवल्येन सम्पद्यते इति कैवल्यसात् । एते विशेषा प्रत्यर्थ-  
स्त्रीणामासन्निति वभूतुः । अत्राऽसन्निति वहृवचन सर्वपिक्षया, अन्यथा एकवचनद्विवचनादिना  
तु अन्तर्गतगण्डाद्यपेक्षया यथोचित् सर्वं क्रियायोजना स्वयमेव विधेयेति । किविशिष्टे  
योधने ? विजयश्रीसाधने विजयधिया—विजयलक्ष्म्याः साधन—कारणं तस्मिन् । \*श्रीसाधने  
योधने इत्यत्र हैमामरकोषयोः समरामिधायां आड़सहित एव योधनशब्दोऽस्ति तथापि महा-  
कविप्रयोगात् ‘वन्धुप्रियां वन्धुजनो जुहाव’ इत्यादिवत् वर्णनाशाद्वा योधनशब्दप्रयोगोऽपि न  
दुष्ट \* ॥८९॥

साधम्येण कथं गृणन्तु यमुनावेगीं कृपार्णीं च ते,

श्रीमद्राम ! चमूवरेण्य भवतो वाग्ब्रह्मसिद्धान्तिनः ।  
नाकृष्टां हलिना न कालियवशात्कूरां न धाराजडां,  
न च्छायाजनितां न वक्त्रबहुलां न प्राप्तभङ्गां क्वचित् ॥८९॥

(कीका०)—साधम्येणेति । श्रीमद्राम ! लक्ष्मीसेवितरमणीयमूर्त्ते ! हे  
चमूवरेण्य ! चूर्वर्य ! वाग्ब्रह्मसिद्धान्तिन.—कवयोऽतिगहनार्थातिविस्तीर्णसर्व-  
वाणीपु निष्णाताः क्रान्ता—क्रान्तदर्शिनं. कालिदासादय. सर्वज्ञा. ते—तव कृपाणी—

१ ह० यन्तत् । \*-\* एतच्चह्रान्तर्गतपाठो ह० प्रती नोपलभ्यते । २. कीकामते  
तु—क्रम रहना ।

तरवारि यमुनावेणी कालिन्दीकल्लोलग्रथ[?न]निचयसाधम्येण कथ गृणन्तु चाऽच-  
ल्यादिसादृश्याश्रयेण किं कृत्वोपमिमतां, किन्तु नैवेत्यर्थं । साधम्यभावमेव  
स्पष्टयति—नाकृष्टां हलिनेति । यमुनावेणी किल हलिना—हलायुधेन बलदेवेना-  
कृष्टा—विलेखिता कौरवाहिप्रशमार्थमागत बटुर्वचोभिरधिक्षिप्तवन्त इति स्मर्यते,  
नेय पुना रामतरवारिः । केनचिद् हलोपजीविना कर्षु केणाकृष्टेति महाननयो-  
भेदः । तथा यमुनावेणी कालियसर्पस्य विषेण कूरा—भयकरी, न च रामतरवारि ,  
कदाचित् कालकूटादिविषेण लिप्तपूर्वेति महान्विशेषः, कूटयोधिनो हि शस्त्रा  
विषेण लिम्पन्ति, न पुना रामसदृशधर्मयोद्वारः । तथा यमुनावेणी धाराकृति-  
जलं यस्यां तादृशी, डलयोरभेदः, तरवारिस्तु न कदापि धाराया जडा—कुण्ठिता ।  
तथा यमुना तु त्वष्टसुतायाश्छायोत्पन्ना, तत्रतिहासमाचक्षते—‘त्वाष्ट्रीरण्यविवस्वत  
आदिद्यमौ मिथुनौ जनयाऽचकार, सा सवर्णमिन्या प्रतिनिधयोऽश्व रूपं कृत्वा  
प्रादुद्राव, स विवस्वानादित्य आश्वमेव रूप’ कृत्वा तामनुसृत्य सम्बभूव, ततो  
ऽङ्गिवनौ जज्ञाते, सवर्णा मनुरिति । असम्यक्शिक्षिते शिल्पिना व'त्वन्तरपर्या-  
लोचनेन घटितशिल्पं छायाजनितमुच्यते, नेय तरवारिस्तथा सम्यक्शिक्षितशिल्प-  
निर्मितत्वात् । यमुना च वक्रभगुर बहुल यस्यां तादृशी वक्राभावातिशयवती,  
नेय तरवारिस्तथा प्रान्ते एव किञ्चिद् वक्रत्वभाजित्वात् । अथ च यमुना  
सर्वतः प्राप्तभगा पर्वतादिषु पर्यस्तत्वात्, नेयं रामतरवारिः क्वचिद् भङ्गं—  
खण्डतां पराजय वा प्राप्तचरीति सर्वेष्यसाधम्यभाव इत्यर्थः ॥८६॥

(गुण०)—साधम्येति । हे श्रीमद्राम ! हे चमूवरेण्य ! भवत्—तव षुपाणीं—खङ्गं  
यमुनावेणीं च—यमुनाप्रवाह च साधम्येण—साम्येन ते वाग्नहृसिद्धान्तिन—पण्डिताः कथ  
गृणन्तु—कथ कथयन्तु । यतो यमुनावेणीं हलिना—बलभद्रेण श्राकृष्टां, भवत्. कृपाणीं तु  
हलिना—कार्षकेण प्रकृतिजनेनाकृष्टां, अतः च च साम्यं तयोः । तथा यमुनावेणीं तु कालिय-  
वशात् कालियः—नागविशेषस्तद्वशात् कूरां—उप्रां, भवतः कृपाणीं तु कालियवशात् कूरा  
किन्तु स्वभावत एव कूरां । तथा यमुनावेणीं तु धाराजडा॑ धारायां—जलप्रवाहे जल यस्या  
सा धाराजला तां, डलयोरक्षयात्, [पक्षे भवतः कृपाणीं तु न धाराजडा धारायां अस्यग्रे  
जडा—कुण्ठा धाराजडा तां न, यतस्तीक्षणधाराधरत्वात्<sup>१</sup> त्वक्कृपाण्या इति । यदुक्तमनेकार्था-  
भिधानकोपे<sup>२</sup>—

धारोत्कर्षे खङ्गाद्यग्रे संन्याग्रे वाजिनां गतौ ।  
जलादिपाते सन्तत्याम्”

१. ह० ‘त्वत्’ नास्ति । २. ह० यदुक्तमनेकार्थे ।

इति । तथा यमुनावेणीं तु छायाजनितां छाया—सूर्यमार्या तथा जनिता छायाजनिता तां, भवतः कृपाणीं तु न छायाजनितां छाया—लोहभलस्तया जनिता—उत्पादिता छायाजनिता तां, न, किन्तु सारगिरिसारनिमित्तमित्यर्थः । तथा यमुनावेणीं तु वक्त्रवहूलां वक्त्राणि—पानीय-वाहास्तैर्बहूलां, भवतः कृपाणीं तु न वक्त्रवहूलां, एकमुखीमित्यर्थः । तथा यमुनावेणीं तु प्राप्तभङ्गां पर्वतादौ विषमस्थले प्राप्तो भगो यथा सा तां, भवत कृपाणीं तु न वक्त्रित् प्राप्त-भङ्गां सर्वत्र जयिनीमित्यर्थः । अतो यमुनावेणीकृपाण्योः कथं साम्यं गृणन्त्वति ॥८६ ।

वर्षासु भीतिमवशांहियुगं भुजङ्गं,

भेकं निगृह्य शिरसि स्थितमञ्जनाभम् ।

शून्ये तवारिनगरे शबरी सशङ्क-

मादित्सते कनकमुष्टिकृपाणलोभात् ॥८०॥

(कीका०) — वर्षास्तिति । हे राम ! शून्ये—निर्भनुजे तवारिनगरे शबरी—किराती कनकमुष्टिकृपाणलोभात् कनकं—सुवर्णं तन्मयो मुष्टिरस्य स चासी कृपाणः—खङ्गश्च तल्लिप्सया शकासाहित्येनेव<sup>१</sup> भुजङ्ग—सर्पमादित्सते—जिघृक्षति ‘सनि मीमांघुरभलभशकपतपदामच इस्’ । सर्पं खङ्गं भ्रमजनकत्वे विशिनष्टि—भेक निगृह्येति भेक—मण्डूक शिरसि निगृह्य<sup>२</sup> स्थित । तावता कं खङ्गं भ्रमं सिद्ध इति भेक विशिनष्टि—अवशाहियुगमिति, सर्पविषान्तत्वादवशाः प्रसारिता अहिं—भुजा अस्य स तम् । किमिति ? सचेतनो भेकः सर्पमुखे पतित इति पुनविशिनष्टि—वर्षासु भीतमिति, वृष्टिबाहुल्याद वित्रस्तो बिलं कामयमानः सर्पमुख दैवादा-सादितवानित्यर्थः । कोशसाम्याय पुनः सर्वं विशिनष्टि—अञ्जनाभमिति, अज्यते नेत्रमनेन इत्यञ्जन मसृणकज्जल तस्येव आभा—कान्तिरस्य स । तथा श्यामसर्प खङ्गोपमान, शिरसि प्रसारितकरचरणे भेको मुष्टिग्राह्यप्रदेशोपमान, कणास्थितमणितेजःप्ररोहाः सुवर्णभ्रम<sup>३</sup> जनका इति भावः ॥८०॥

[ पद्यस्यास्य गुणविनयकृता टीका नोपलभ्यते ]

अम्भः कर्दमतामुपैति सहसा पङ्कः पुनः पांसुतां,

रेणुर्वारणकर्णतालयुगलैर्दिक्प्रान्तनीहारताम् ।

निम्नत्वं गिरयः समं विषमतां शून्यं जनाकीर्णतां,

निर्याते त्वयि रामचन्द्रनृपते<sup>४</sup> ! त्यक्तस्वरूपं जगत् ॥८१॥

१. व० शकामाहिन्येनेव । २. व० निगृह्य । ३. व० सुवर्णसुवर्णभ्रम । ४. कीकामते तु—रामभद्रनृपते ।

(कीका०) — श्रम्भ इति । हे रामभद्र ! त्वयि नियति—प्रस्थिते सति जगत्—विश्वं मपीदं त्यक्तस्वरूपं—विपर्येस्तस्वभावं भवति । कथं कथमित्याकांक्षायामाह—श्रम्भः—मागगितनद्यादिजलं कर्दमतामुपैति, सेनाबाहुल्याजजल कर्दमत्वेन विपर्यस्यति । सहसा—तत्क्षणमेव पञ्चः पुनः पश्चात् सैनिकैः क्षुण्णः पांसुतां—रेणुत्वं प्राप्नोति । सोऽपि रेणुः पुनवरिणकर्णतालयुगलैः—हस्तिनां श्रवणतौर्यः<sup>१</sup> प्रतायमानो दिव्यप्रान्तनीहारतां—दिग्न्तावस्थितनीहारवत् मूढमतामापद्यत इत्यर्थः । गिरय—मार्गपर्वता· श्रश्वखुरक्षुण्णाः निम्नत्वं—खाततामुपयन्तीत्यर्थवशाद् विभक्तिपरिणाम, सम स्थलं विषमतामुपैति हस्त्यश्वखुरादिभि । तथा शून्यं—वनादि जनाकीर्णता—मनुष्यादिसकीर्णत्वमुपैति । एवं त्वत्प्रस्थाने विश्वस्वभावविपर्यसि इति भावः ॥६१॥

(गुण०)—श्रम्भ. कर्दमतेति । हे रामचन्द्रनृपते ! त्वयि नियति—दिग्यात्रायां प्रति प्रवृत्ते सति जगत्यक्तस्वरूप त्यक्तं स्व—निज रूप—स्वरूपं येन तत्यक्तस्वरूपं जातम् । रूपं स्वभावे सौन्दर्ये नाणके पशुशब्दयो<sup>२</sup> इत्यनेकार्थकृत् । कथं जगता स्वस्वरूपपरित्याग<sup>३</sup> कृत इत्याह—श्रम्भ—पानीय सहसा—सपदि कर्दमतामुपैति—प्राप्नोति, यत किलाम्भसो द्रवद्रव्यतास्वरूपमस्ति परं त्वयि रणार्थं प्रवृत्ते सति तादृग् रजः समुद्भूत येन सर्वस्याप्यम्भस कर्दमता जातेति । तथा पुनः पञ्चः पांसुतां—रेणुतामुपैति । तथा रेणुः वारणकर्णतालयुगलैः वारणानां—हस्तिना यानि कर्णतालयुगलानि तैदिक्प्रान्तनीहारतां दिक्प्रान्ते—दिक्पर्यन्ते नीहारतां—हिमतामुपैति । यत किल दिक्प्रान्ते समुद्रजलानि वर्तन्त एव, अतस्तेषु त्वद्वारणश्रवणतालयुगलप्रेरितो रेणुना निषातो हिमता प्राप्नोतीति भावः । तथा गिरयः निम्नत्वं—नीचैस्त्वं उपयन्ति, श्रय भावस्त्वयि चलिते श्रश्वखुरं क्षुण्णाः पर्वता नीचैस्त्वमासादयन्तीति । तथा सम स्थान विषमतामुपैति । तथा शून्यं स्थानं<sup>४</sup> जनाकीर्णतामुपैति, अतो जगत्यक्तस्वरूप जन्मे इति ॥६१॥

देव ! त्वद्भुजदण्डचण्डिमचमत्कारिप्रतापानल-

ज्वालाजालभयादिवाभिविशति कीराम्बुधिं माधवः ।

भर्गः स्वर्गधुर्नीं दधाति शिरसा त्यक्तत्रिलोकीकृति-

वेद्धाः किन्तु मुहु कमण्डलुजलैरात्मानमासिङ्गचति ॥६२॥

(कीका०)—देवेति । हे देव ! स्वस्वरूपक्रीडातृप्त ! त्वद्भुजदण्डचण्डिमचमत्कारिप्रतापानलज्वालाजालभयादिव तव भुजः—त्वद्भुजः स एव दण्डस्तस्य

१. व० श्रवणसूर्यः । २. ह० कथ स्वरूपा परित्यागः । ३. ह० 'स्थान नास्ति' ।

यश्चण्डिमा—चण्डत्वं क्रीर्यमिति यावत् 'चमु श्रदने' तत्कारणं चमत्कारः—अनुभवो-  
त्थरसाविष्करण तद्वाश्चमत्कारीत्युच्यते त्वद्भुजदण्डचण्डमनश्चमत्कारी योऽसौ  
प्रतापानलः—तीक्ष्णः प्रतापस्तस्य यज्ज्वालाजाल—शिखासमूहस्तदभीतेरिव हेतो-  
मधिवो माया—लक्ष्म्याः धव—पतिः, सदा स्त्रीकामुकत्वेन सग्रामोपरतो विष्णुः  
क्षीराम्बुधिमभिविशति, शिशिर समुद्रमध्यं कदापि नोजभतीति भावः। तथा  
त्वत्प्रतापतापितो भर्ग—रुद्रोऽपि शिरसा—मूर्धना स्वर्गघुनी शिशिरतरां दधाति  
यथा तापोपशमः कदा चमराणां<sup>१</sup> वाह्योऽपि स्यादिति। तथा किन्त्वति वितक्क-  
शये वेद्याः—स्त्रष्टापि तापपरायत्तत्वेनोद्विग्नस्त्यक्तत्रिलोकीकृतिः—सृष्टिव्यापारा-  
दुपरतो भूत्वा मुहुः—अत्यर्थं वार वारं वा कमण्डलुजलैः कृत्वा स्वात्मानमासि-  
ञ्चति—सर्वत समुक्षति। ब्रह्मविष्णुरुद्रासत्रयोऽपि रामप्रतापोद्विग्ना. शीतोपचार  
शीलयन्तस्त्यक्तस्वकार्या आसन्निति समस्तार्थः ॥६२॥

(गुण०)—देव त्वद्भुजेति। हे देव ! त्वद्भुजदण्डचण्डमचमत्कारिप्रतापानलज्वाला-  
जालभयादिव त्वदीयौ यौ भुजदण्डौ त्वद्भुजदण्डौ तयोर्यश्चण्डिमा—चण्डत्वं उग्रत्वमित्यर्थं ,  
तेन चमत्कारी—आश्चर्यकारी<sup>२</sup> य प्रतापः स एव अनलज्वालाजाल—अग्निशिखासमूहरतद-  
भयादिव माधव—कृष्ण क्षीराम्बुधि—क्षीरसमुद्र अभिविशति—प्रविशति। अत्योपि य अग्नि-  
ज्वालाजालाभिसूतो भवति सोऽपि जलान्त प्रविशति तयायमपि प्रविशतीति<sup>३</sup>। तथा  
त्वत्प्रतापाग्निभयादिव भर्ग—शम्भु. स्वर्गघुनी—गङ्गां शिरसा दधाति स्ववपु शोतलकरणायेति।  
तथा वेद्या—ब्रह्मा त्यक्तत्रिलोकीकृति त्यक्ता त्रिलोकया. कृतिः—करणं येन स ईदृग् विघो जातः।  
ननु यदि वेदसा त्वत्प्रतापाग्निभयात<sup>४</sup> त्रिलोकीकृतिः परित्यक्ता तर्हि कि कुरुत इत्याह—किञ्चु  
मुहु—वारं वारं कमण्डलुजलैः आत्मानमासिञ्चतीति, त्वत्प्रतापाग्निभयादिवेति योज्यम्  
॥६२॥

कान्ताऽस्मद्वैवगत्या स्फुटमपि गलितान्यन्तराले सुपव्या-  
न्युड्डीयोडीय भूयस्तरुशिखरशिखामेव तान्याश्रयन्ते।  
इत्थं त्वद्वैरिनारी गिरिषु रघुपते ! जम्बुलम्बीकदम्ब<sup>५</sup>—  
आन्त्या भर्तुं बुंभुक्षो कथयति पुरतश्चेष्टिं षट्पदानाम् ॥६३॥

(कीका०)—कान्तेति। हे रघुपते ! रघुणां नाथक ! त्वद्वैरिनारी—त्व-  
दीयशत्रुस्त्री गिरिषु—पर्वतादिगह्वा रादिषु निलीयावस्थिता सती बुभुक्षो—  
क्षुधाक्रान्तस्य भर्तुः पुरतः जम्बुलम्बत्कदम्बभ्रान्त्या जम्बुर्वक्षस्तत्र लम्बन्तीति

१. व० ऋमराणा । २ ह० आश्चर्यी । ३. ह० 'तयायमपि प्रविशतीति' नास्ति ।  
४. ह० भयादिव । ५ कीकामते तु—जम्बुलम्बत्कदम्ब० ।

जम्बुलम्बन्तस्ते च ते कदम्बा—फलस्तबकास्तेषां भ्रान्त्या—भ्रमेण षट्पदानां—  
भ्रमराणां चेष्टितमित्यं कथयति । कथमित्याकांक्षायामाह—हे कान्त ! पश्य  
अस्मद्वैवगत्या—अस्माकं दुरदुष्टवैचित्र्यबलात्तानि शीतलत्वेन प्रसिद्धानि क्षुधा-  
पहृत्<sup>१</sup>णि जम्बूफलानि श्यामत्वात् सुतरां—आतिशयेन पक्वानि, अथ त एव  
स्फुट—स्पष्टमन्तराले गलितानि—वृत्ताद भ्रष्टान्यपि सन्ति, भूयः पुनरुहीयोहीय  
'डीड् विहायसां गतौ' व्योमगत्या पुनस्तरशिखरशिखा—वृक्षोर्ध्वप्रान्तशाखामेवा-  
श्रयन्ते, वृत्तस्थपक्वजम्बूफलानामुहीयापयानमस्मददुरदुष्टकृतमिति भावः ।  
स्वभावतो भ्रमदभ्रमरदर्शनेन मुरधानां मोहातिशयोपन्यासः ॥६३॥

(गुण०)—कान्तास्मद्वैवगत्येति । हे रघुपते ! हे राम ! गिरिषु—पर्वतेषु त्वद्वैरिनारी  
बुभुक्षोः भोक्तुमिच्छुर्बुधुस्तस्य बुभुक्षोः—क्षुधितस्य भर्तु<sup>२</sup>—पते पुरत्—श्रगे जम्बुलम्बीकदम्ब-  
भ्रान्त्या जम्बवा फलानि जम्बूनि तेषां या लुम्बो—गुच्छो जम्बुलम्बी, तथा कदम्बस्य—नीपस्य  
फलानि कदम्बानि ततो द्वन्द्व., तेषां भ्रान्त्या—भ्रमेण षट्पदानां—भ्रमराणां चेष्टितं—चरित  
कथयति । अथ तर्त्क चेष्टितमलीना यत्तद्भ्रान्त्या कथयतीत्याह—हे 'कान्त ! हे रमण !  
अस्मद्वैवगत्या—अस्मत्कर्मयोगेन स्फुटमपि—प्रकटमपि गलितानि—पतितानि अन्तराले—वृक्षाणां  
विचाले सुपक्वानि तानि जम्बुलम्बीकदम्बफलानि उहीय उहीय भूयः<sup>३</sup> पुनस्तरशिखरशिखा-  
मेवाश्रयन्ते । अत्राय साव., यथा तामिरवगतं, यथा चैतानि फलान्येव वर्तन्ते त<sup>४</sup> षट्पदाः,  
निसर्गतस्तु ते षट्पदा एव परं भ्रान्त्या तामि फलान्येवावगतानि, ततस्तद्वर्मोऽपि उहयनलक्षण  
फलेषु कल्पित., कथं ? यथा च हे कान्त ! एकस्मात्तरोरन्तराले अस्मदभाग्येन पतित्वापि तानि  
फलानि पुनरुहीय उहीय अन्यतरशिखरेषु लगन्तीति, यतः कर्मयोगात् करप्राप्तमपि वस्तु  
अप्राप्तमिव स्यादिति, इत्थ ततफलभ्रान्त्या षट्पदानां चेष्टितं वक्तीति भावः । जम्बु इति  
'ओरन्' उवर्णादिभ् स्याद्विकारादौ तस्य फले लुक् । जम्बवा. फलं जम्बु इति नपुसकत्वाद्  
हस्तव्त्वं<sup>५</sup> । कदम्बमिति फले लुक्, विकारावयवप्रत्ययस्य फले वाच्ये लुक् स्यात्, <sup>६</sup>इत्यण्-  
प्रत्ययस्य लुक् । 'जमु श्रदने' श्रीणादिकः वृत्तप्रत्ययः, बुगागमः । जम्बूर्बुक्षविशेष । चन्द्र-  
व्याकरणे तु जम्बुरिति हस्त्वान्तो दर्शितः । तथा च भारवि—परिणतजम्बुफलोपभोग-  
हष्टा' इति<sup>७</sup> ॥६३॥

संवृत्ते रणतूर्यमैरवरवे काये न ते कञ्चुको,

युद्धप्रोद्घुषिते<sup>८</sup> ममौ न तदमुं सेहे कृपाण व्यचित् ।

स्वं कोशस्थलमत्यजदलितवान् दृष्टं परेषां च तं,

देव ! स्वौक्रसि हन्त तद्युवतयस्त्वौजभन्<sup>९</sup> प्रवृत्या तया ॥६४॥

१. ह० पुनः । २. ह० 'न' नास्ति । ३. ह० 'नपुसकत्वाद् हस्तव्त्वं' नास्ति ।  
४-५. ह० प्रती नास्ति पाठः । ५. कीकामते तु—हर्षप्रोद्घुषिते । ६. कीकामते तु—  
स्वोजमन् ।

(कीका०) — प्रकृतनायकप्रतापाणा भयानके शब्दे संवृते सति हर्षोदघुषिते शीर्यातिशयाद् हर्षभरप्रफुल्ले ते—तव काये कञ्चुकः—वारणो यज्ञ ममी—परिधातु न शक्यते स्मेत्यभिप्रायः । तत्तत्र अमुं कञ्चुक कृपाणः—खङ्गः क्वचिच्छन्नुविषये न सेहे—न सोढवान् । असहनमेव विशदयति—स्व कोशस्थल\*मिति, निजं चर्मकोश त्यक्तवान्—उदधाटित इत्यर्थः । अन्योऽपि परोत्कर्षमसहमानो निज कोश—निर्धि त्यजति, यज्ञः कामनया परस्मै प्रतिपादयतीत्यर्थः । परेषां शत्रूणां च काये दृष्टं त कञ्चुकं दलितवान् वैरानुबन्धाच्चूर्णीचकार । हन्तेति खेदे, स्वौकसि तया प्रवृत्त्या तदोक—स्वं निवासस्थानं युवतयः स्वोजभन्—सुतरा शीघ्रमेवोजभन्—त्यक्तवन्त्य । यः किल परोत्कर्षसिहिष्णुतया संन्यस्य स्वगृहमपि त्यजति स परान् गृह त्याजयतीति किमु वक्तव्यमित्यभिप्रायः । रणोद्योगे हि नीति—विशारदाः स्त्र्यादीन् सुगुप्तस्थले स्थापयन्तीति व्यवहारः ॥६४॥

(गुण०)—सवृत्ते रणेति । हे राम ! रणतूर्यभैरवरवे रणे—संग्रामे यस्तूर्यस्य भैरव—रौद्रो रव—शब्दो रणतूर्यभैरवरवस्तस्मिन्, सवृत्ते सति—जाते सति ते—तव काये—शरीरे युद्ध—प्रोद्धुषिते—रणार्थमुच्छवसिते यत्कञ्चुकः—वारवाणो न ममी—न माति स्म । ‘माल् माने’ इति धातोः प्रयोगः, यत्तदोनित्याभिसम्बन्धात् तदिति तत्तस्माद्वेतोरमुं कञ्चुकं स कृपाण । न ववचित् सेहे—न क्वचिच्छक्षमे । श्रथ तत्रासहनफलमाह—स कृपाणः इत्यमर्षात् स्व कोशस्थलं—निज प्रत्याकारस्थानं श्रत्यज्जत्—तत्याज । च—पुनः परेषां शत्रूणां दृष्टं तं कञ्चुकं दलितवान्—विदारितवान् । तु पुनः हे देव ! हन्त इति खेदे, तदयुवतयः तेषां शत्रूणां युवतयः स्त्रियः स्वौकसि—स्ववासभवने तया प्रवृत्त्या इति । यथा च रामेण प्राक् स्वकञ्चुकः<sup>३</sup> परित्यक्तः, ततस्तदमर्षात् रामकृपाणोऽपि स्व कोशमत्यजत्, ततोऽप्यस्मद्भर्तारः, अनेन रामकृपाणेन कञ्चुक परित्याजितास्तर्हि वयं पतिन्रतात्वाक्तथं कञ्चुकं शङ्खीकुर्मः ? इति तया प्रवृत्त्या गतानुगतरूपया तं कञ्चुक श्रोजभन्—तत्यजु । ‘श्रोजभन् त्यागे’ इति धातोः<sup>३</sup> प्रयोगः ॥६४॥

देव ! त्वद्गजवाजिपत्रपटलप्रोद्भूतधूलीभरै—

राकाशं वसुधायते खरकरः सोमायते निःप्रभः ।  
किञ्चाऽधोभरकुञ्चितः<sup>१</sup> फणवतां नाथः स कूर्मायते,  
कूर्मो भोगिपतीयते किमपरं रात्रीयते वासरः ॥६५॥

१ ह० कृपाण । २ ह० कञ्चुक । ३. ह० धातुं

\*—\*चिह्नान्तर्गतपाठ. ६४ पद्यसंख्यकटीकाया ‘लमिति’ इत्यतः प्रारम्भ ६६ पद्यटीकाया ‘करणभरणवि’ पर्यन्तं पाठो व प्रती पत्राभावान् नोपलभ्यते ।

४ कीकामते तु—त्वद्गजवाजिपत्रपटलप्रोद्भूत० । ५. कीकामते तु—किञ्चाधोभरकुण्ठित ।

(कीका०) — देवेति । हे देव ! विजिगीषो त्वद्गजवाजिपत्तिपटलप्रोदभूत-धूलीभरैराकाशं वसुधायते, गजाश्च वाजिनश्च पत्तयश्च त्वत्सम्बन्धिनो ये हस्त्यश्वपदातयस्तेषां पटलैः—समूहैः सचारकाले प्रोदभूता—उत्पन्ना ये धूलीनां भराः—रजसां समूहास्तैः. कृत्वा स्वभावशून्यमपि व्योम पृथिव्याकृति भातीत्यर्थः । तथा नि.प्रभ—प्रभाशून्यः खरकर.—तीक्ष्णकिरणः सूर्योऽपि सोमायते—चन्द्रप्रायो भासते । किञ्चान्यदपि अधः—पाताले स प्रसिद्धमहत्त्वोऽपि फणभृतां—सर्पणां नाथः शेषोऽपि भरकुण्ठितः—सेनावाहुल्यकृतभारवहनाक्षमः सन् कूर्मायते—कुण्डलीभवती येतत्, कुण्डलीभूतो हि सर्पः कूर्मकृतिर्विभाव्यत इति भार्वः । स च कूर्मो भोगिपतीयते घरां घारयितुमुद्यतः शेषनागायते—लम्बीभवतीत्यर्थः । किमपरं बहुतरं वर्ण्यते विपर्यस्त सान्द्ररजसा वासरो रात्रीयते—दिवसस्तमिस्त्रायत इत्यर्थः ॥६५॥

(गुण०) — देव त्वद्गजेति । हे देव ! त्वद्गजवाजिपत्रपटलप्रोदभूतधूलीभरैः त्वदीया ये गजाश्च वाजिनश्च—अश्वा पत्राणि च—वाहनानि तेषां यत्पटल—समूहस्तस्मात्प्रोदभूता—जाता ये धूलीभराः—पांसुसमूहाः तैराकाशं—नभ वसुधायते वसुधा इव आचरति वसुधायते, यत्तस्त्वद्गजवाज्यादिभ्यो रजस्तावदुत्थितं येन आकाशमपि वसुधात्व प्राप । तथा खरकर—सूर्यः नि प्रभ—निस्तेजा सोमायते सोम इव आचरति सोमायते । तथा किञ्च स फणवतां—सर्पणां नाथ—स्वामी शेषनागः अधोभरकुञ्चितः अधोभरेण—भूमारेण<sup>१</sup> कुञ्चितः—सकोचं प्राप्तः सन् कूर्मायते कूर्म इवाचरति कूर्मायते, यथा कूर्मस्य सकोचितशरीरत्व<sup>२</sup> तथा शेषोऽपि त्वद्वाहिनीभारेण संकुचितः । तथा कूर्मः मोगिपतीयते मोगिपति—शेष स इवाचरति मोगिपतीयते, त्वद्वाहिनीभारेण संकुचितशरीरोऽपि कूर्मः प्रलम्बकाय शेषवज्जात इत्यर्थः । अपर—अन्यत् किं वासरः—दिन रात्रीयते रात्रिरिवाचरति रात्रीयते, यतस्तादृक् त्वद्वाहिन्या धूलीपटल समुच्छालितं येन दिनमप्यन्धकारयोगात् रात्रिरभवदिति भावः । अत्र वसुधायते हृत्यादिषु सर्वत्र ‘कर्तुः व्यड् सलोपश्च’ उपमानात्कर्तुः सुपः श्राचाराऽर्थे क्यड् स्यात् सान्ते सलोपश्च ‘श्रकृत्सार्वधार्तुके’ इति दीर्घः ॥६५॥

आत्ते सीमन्तचिह्ने मरकतनिहते हेमताटङ्गपत्रे,  
लुप्तायां मेखलायां भटिति मणितुलाकोटियुग्मे गृहीते ।  
शोणं बिम्बोष्ठकान्त्या त्वदरिमृगदशामित्वरीणामरण्ये,  
राजन् गुञ्जाफलानां सज इति शबरा नैव हारं हरन्ति ॥६६॥

१. ह० ‘भूमारेण’ नास्ति ।

(कीका०) — आत्ते इति । हे राजन् ! व्योमान्तप्रपञ्चविलयेऽपि राजमान हे राम ! तव भयान्निलीय अरण्ये गहने वने इत्वरीणा—पलायमानाना त्वदरि-मृगदृगा—युज्मच्छत्रुस्त्रीणा सीमन्तचिह्नादिसर्वभिरणानि अपहरन्तोऽपि शबरा—चौरा इति कारणात् हार—मुक्तादाम नैव हरन्ति—नैव गृह्णन्तीत्येव । इतीति किम् ? प्राय एते गुञ्जाफलाना रक्षितकाना स्त्रज इति मन्वानाः कथ मुक्तासु तादृशरक्षितमेत्याकांक्षायां विशिनष्टि—शोण विम्बोष्ठकान्त्येति, पक्वविम्बी-फलारुणिताधरभासां प्रतिफलितत्वादारक्तेति भाव । कानि कानि आभरणा-नीति प्रपञ्चयति—आत्ते सीमन्तचिह्ने इति, सीमन्तचिह्नं स्वर्णमणिमयो लम्ब-वक्रः सीमन्तं एव गूर्जरी प्रसिद्धः, मरकत.—इन्द्रनीलमणिस्तन्निहत—तत्खचित हेम्नस्ताटञ्ज्ञपत्र-कर्णभिरण\*विशेषो द्राविडी प्रसिद्धः, तस्मिन्नपात्ते—गृहीते सतीत्य-न्वय., मेखला—कटिबन्ध. सर्वराजप्रसिद्धः भटितीति शैघ्रचार्थमव्यय, शैघ्रच रामो रक्षकोऽस्तीति तेषामपि भयावेश गमयति । तुलाकोटियुगम—मञ्जीरद्वय नूपुरयुगल तच्च नानाविधमणिभि. खचितत्वान्मणिमय भवति । एतान्या-भरणानि लुठन्तोऽपि रक्ताधरभासारुणित मुक्ताहारं गुञ्जाभ्रात्या<sup>१</sup> नापजहु-रिति । सम्भ्रमातिशयालञ्ज्ञारः ॥६६॥

[ पद्यस्यास्य टीका गुणविनयकृता नोपलभ्यते ]

क्रामन्त्यः क्षतकोमलाङ्गुलिगलद्रक्तैः सदर्भाः स्थलीः,  
पादैः कल्पितयावकैरिव पतद्वाष्पाम्बुधौताननाः ।  
भीता भर्तृ करावलम्बितकरा त्वच्छत्रुनार्योऽधुना,  
दावार्ग्निं परितो भ्रमन्ति पुनरप्युद्यदूविवाहा इव ॥६७॥

(कीका०) — क्रामन्त्य इति । हे रघुवीर ! अधुना—सम्प्रति त्वदीयरणो-द्योगसमये त्वच्छत्रुनार्यो दावार्ग्निं परितो भ्रमन्ति, सर्वतो भ्रमणोक्त्या दिङ्गोहो ध्वन्यते । उत्प्रेक्षते, पुनरपि उद्यदूविवाहा इव भूयोऽपि किन्तु विवाह्यन्ते । कथमिवेति प्रपञ्चयति—क्रामन्त्य इति, पादै. सदर्भा—सशूकाः स्थलीः क्रामन्त्य। कीटौः पादैः ? क्षतकोमलाङ्गुलिगलद्रक्तैः क्षता—ईषच्छन्नायाः कोमलाङ्गुलयस्ताम्यो गलद—विस्तवद् रक्त—रुधिर येषु ते तादृशाः । उत्प्रेक्षते, कल्पित-यावकैरिव—रचितालक्तकैः । किमु ताश्च पतदवाष्पाम्बुधौतानना. दुखातिशया-त्वदश्रुप्रक्षालिताऽस्याः, अपि च यतो भीता अत एव भर्तृ करावलम्बितकरा:

साध्वसपरिहाराय पतिभिर्हस्ते धृताः । याश्च विवाह्यन्ते ता अपि सालक्तकैः  
पादैरास्तीर्णं वहिषं चतुष्कभूमिं क्रामन्त्यः आचारधूमग्रहणाद् वाष्पाकुलितमुखा॑ १  
सात्विकभावभीता भर्तृ करावलम्बितकराः साक्षे स्थापितमग्निं प्रदक्षिणी-  
कुर्वन्तीत्युक्तिलेशः ॥६७॥

(गुण०) — क्रामन्त्य इति । हे राम ! त्वच्छ्रव्नार्यः—त्वद्वैरिस्त्रियः पुनरप्युद्घिवाहा  
इव—प्रत्यग्रजायमानपाणिपीडना इव अवृना परितः—समन्तात् दावाग्निं परिभ्रमन्ति२ । यथा३  
स्त्रियो विवाह कुर्वन्त्यः अर्गिन प्रदक्षिणीकृत्य भ्रमन्ति तयेमा अपि । पुनर्विवाहसाधम्यं  
विशेषणं प्राह—कि कुर्वन्त्य४ स्त्वच्छ्रव्नार्यः ? पादै—चरणै. कृत्वा सदर्भाः स्थलीः क्रामन्त्य—  
लघमानाः । किविशिष्टैः पादैः ? क्षतकोभलागुलिगलदरक्तैः क्षतात्—दर्माग्रसयोगोत्पन्न-  
घणात् कोभलांगुलिषु गलत्—क्षरत् रक्तं—रघिर येषु ते तथा तैः । उत्प्रेक्ष्यते, पादैः, कि  
विशिष्टैरिव ? कल्पितयावकैरिव कल्पित—रचितो यावकः—अतक्तको येषु ते तैः । अन्या अपि  
कन्याः विवाह विदधत्य पादेषु कल्पितयावका भवन्ति तथा इमा अपि । किविशिष्टाः  
त्वच्छ्रव्नार्यः ? पतद्वाष्पाम्बुद्धीताननाः पतन्ति—निर्गच्छन्ति विरहयोगात् यानि वाष्पाम्बूनि—  
अशुजलानि तैर्धीतं—क्षालित आननं—मुखं याभिस्ताः, अन्या अपि विवाहं कुर्वन्त्य आनन  
पानीयेन क्षालयन्ति तथा इमा अपि । पुनः किविशिष्टाः ? भीताः—त्रस्ताः५ सत्यः भर्तृ—  
करावलम्बितकराः भर्तृ करा.—स्वपतिपाण्य अवलम्बिता—आधिता : करैः कृत्वा याभिस्ता ,  
अन्या अपि विवाहं विदधानाः स्वपाणिभिः कृत्वा भर्तृपाणीन् अवलम्बन्ते, तथा त्रस्ताः इमा  
अपि स्वभर्तृपाणिषु लक्षना इत्यर्थः ॥६७॥

स्नाताः प्रावृषि वारिवाहसलिलैः सरुढदूर्वाङ्गुड़्कुर-

व्याजेनात्तकुशाः प्रणालसलिलैर्दत्त्वा निवापाञ्जलीन् ।

प्रासादास्तव विद्विषां परिपत्तकुड्यस्थपिण्डच्छलात्,

कुर्वन्ति प्रतिवासरं निजपतिप्रेताय पिण्डक्रियाम् ॥६८॥

(कीका०) — स्नाता इति । हे रघुपते ! तव विद्विषां—शत्रूणां शून्या  
प्रासादाः—उच्चहम्र्याणि परितत्तकुड्यस्थपिण्डच्छलात् सर्वतः प्रभ्र सिभित्ति—  
स्थितलोष्टाकृतिपिण्डव्याजेन प्रतिवासरं—नित्य निजपतिप्रेताय—स्वामिलक्षणाय  
परलोकनवप्रवासिने पिण्डक्रिया—ऊर्ध्वदैहिक कुर्वन्ति, कर्त्रन्तरानवशेषादिति भाव ।  
पिण्डनिर्वपण किल तीर्थस्नातैः त्रियत इत्यत श्राह—स्नाता इति, प्रावृषि—वषसु

१. ब. वाष्पाकलितमुखा । २. ह० भ्रमति । ३. ह० यथा च । ४. प० कि  
कुर्वत्या । ५. ह० त्रासन्त्यः ।

वारिवाहसलिलैः' कृतस्नाना—आत्मानुरूप स्नाताः कुशादानं सम्पादयन्ति<sup>३</sup> । सरुद्वूर्वाकुरव्याजेन—निविडोत्पन्नद्वूर्वग्रिमिषादात्तकुशा—गृहीतदर्भाः, न हि दर्भा-न्न धृत्वा पिण्डो निरूप्यते । उदकदानसम्पत्तिमाह—प्रणालसलिलैरिति प्रणाल.—<sup>४</sup> मेघवहनसरणिस्तत्र वहद्विर्जलैनिवापाऽजलीञ्च दत्त्वा, 'पितृदानं निवाप स्यात्' इत्यमरः । प्रतानां हि दाहाऽजलिपूर्वा क्रिया· प्रवर्तन्त इति वत्वाप्रत्ययेन पूर्वकालवाचिना प्रेतकल्पाद्याचारगाम्ब्रमनुगृहीतम् ॥६८॥

(गुण०)—स्नाता इति । हे राम ! तब विद्विषां—वैरिणां प्रासादा—गृहाणि प्रतिवासर-प्रतिदिन निजपतिप्रेताय निज—स्वकीयो य. पति—स्वामी स एव प्रेतः—प्रेतोभूत तस्मै तत्पते रामेण हतत्वात्, अतः ४परामुभूयं प्राप्तयेत्यर्थ , पिण्डक्रियां—पिण्डप्रदानं कुर्वन्ति । कस्मात् ? परिपतत्कुड्यस्थपिण्डच्छलात् परिपतन्त कुड्यस्था—मित्तिस्था ये पिण्डाः—सौधादिकास्तेषां छलात्—मिषात् परिपतत्कुड्यस्थपिण्डच्छलात् । अन्ये हि द्विजाः स्वपितृभ्यः प्रेतीभूतेभ्यः प्रति-वत्सरं श्राद्धेषु पिण्डक्रियां कुर्वन्ति, इसे प्रासादास्तु प्रतिदिन पिण्डप्रदानं कुर्वन्ति इति विशेषः । कि कृत्वा ? प्रणालसलिलैनिवापाऽजलीन् दत्त्वा निवापः—पितृतर्पणं, द्विजा श्रपि निवापाऽज-लीन् दत्त्वा पिण्डं प्रयच्छन्ति पितृभ्य तथा श्रमी श्रपि । किविशिष्टा. ? प्रावृषि—वषष्काले वारिवाहसलिलै—मेघपानीयैः स्नाताः । पुनः किविशिष्टाः ? सरुद्वूर्वाड़—कुरव्याजेनात्तकुशाः सरुडा.—प्रत्यग्रोत्पन्ना ये द्वार्डा—कुरास्तेषां व्याजेन—छलेन आत्तकुशा—करे गृहीतदर्भाः, अन्येऽपि द्विजा. श्राद्धे प्राक् स्नान कृत्वा पश्चात् पाणौ गृहीतदर्भाः पिण्डक्रियां कुर्वन्ति तथाऽमी इति नाव ॥६८॥

एतस्मिन्विजने वनेऽतनुतरुच्छन्नावकाशे<sup>५</sup> सुखं,

तिष्ठामीति तव द्विषामधिपतिर्याविद्विधत्ते धृतिम् ।

तावत्तत्र निपातितं भुवि भवन्नामाङ्गसेल्लाहतं,

दृष्ट्वा केसरिणः करङ्गमसमत्रासो मुहुर्मूर्च्छति ॥६९॥

(कीका०)— एतस्मिन्निति । हे रघुवीर ! तब द्विषामधिपतिः—विशिष्टशशन्तु— एतस्मिन् विजने वने—निर्मनुष्ये पल्लीगहने तरुणा तनु—अल्पोऽपि द्वन्नः अवकाशो यस्मिन् ताढ्गे सुख रामवाणान्निर्भयस्तिष्ठामीति यावद्वैर्यमवलम्बते तावदेव भवन्नामाङ्गसेल्लाहतं भवतो नाम दाशरथिरिति अङ्ग—चिह्न यस्या सा चासौ सेल्ला—अल्पकुन्तो नाराचविशेषस्तत् आहतं, अत एव भुवि निपातित—शायित

१. व० मेघवान्तसलिलैः । २. व० सम्पादयति । ३. व० मेघसलिलवहनसरणिः ।

४ ह० परामुभूयत्वं प्राप्तयेत्यर्थः । ५. कीकामते तु—वने तनुतरुच्छन्नावकाशे ।

केसरिणः—सिंहस्य करङ्गं—शुष्कमृतकं दृष्ट्वा असमत्रासः—बहुतरभयाविष्टः सन् मुहुरत्यर्थं मूर्छति, पूर्वतरमृगयाया व्यापादितचरसिंहकबन्धे रामकुन्तं दृष्ट्वा ततोऽपि पलायितुमारेभे इत्यर्थं ॥६६॥

(गुण०)—एतस्मिन्निति । हे राम ! तव द्विषामधिपति—वैरिराज एतस्मिन् \*विजने—जनरहिते अतनुतरुच्छश्वावकाशे अतनव—अक्षुद्रा ये तरव—वृक्षास्त्वः छञ्चः—आच्छादितः अवकाश—दिविविशोरन्तर यस्मिन् तत्स्मिन् च न सुख यथा स्यात्तथा यावत्तिष्ठामि इति स्थास्यामि, यथा चंतावन्तं काल रामवंशिध्याहतस्तापाभिभूति<sup>१</sup> प्राप । प्रथेतस्मिन्वने खिज्ञाः सन् तरुतले<sup>२</sup> सुख कालं गमयिष्यामीति धृति—सन्तोष विघ्ने तावत् देवात् तत्र वने भुवि—पृथिव्या निपातित भवन्नामाङ्गुसेल्लाहतं—रामनामाङ्गुतशस्त्रविशेषव्याहत केसरिणः—सिंहस्य करङ्ग—अस्यपञ्जरं दृष्ट्वा असमत्रासः<sup>३</sup> असमः—अतुलस्त्रासः<sup>४</sup>—भय यस्य स ईदृग्विघः सन् मुहु—वारवारं मूर्छति—मूर्छा प्राप्नोतीति । अत्र ‘यावद्युरा निपातयोर्लंद’ आम्यां निपाताभ्यां योगे भविष्यत्काले धातोर्लंद स्यादिति यावद्योगे स्थास्यामीत्यर्थे तिष्ठामीति लूट्लूपम् ॥६६॥

एत्य द्वारि ततो निवृत्य सहसा भूयः समालोकय-

न्नर्द्देल्लंघितदेहलीतरलितः कोणे तु दत्वा दृशम् ।

गत्वा किञ्चिदथाग्रतो बहिरथ स्थित्वा चलत्कन्धरो,

विस्तब्धस्तव वैरिवासभवने शेते शृगालः सुखम् ॥१००॥

(कीका०)—एत्येति । हे रघुवश ! तव वैरिवासभवने शून्यत्वाद् विस्तब्धः—विस्तस्तः<sup>५</sup> शृगालः—अरण्यश्वा सुख अविक्षुब्धः सन् शेते—स्वपिति । तत्स्वभावमाह—एत्येति, द्वांरि—अन्तर्गृहद्वारे एत्य ततः सहसा—शीघ्र निवारयिष्यतीति भयान्निवर्त्य भूयः—पुनः समालोकयन्—पश्यन् निवारयितास्ति न वा इति निश्चिन्वन् अर्धेल्लंघितदेहलीतरलित । अर्धमुल्लंघितासौ देहली—द्वाराध.काष्ठं च तत्र तरलित—चञ्चलचित्तवृत्तिः सन् कोणेषु किञ्चिच्चत्तमोव्याप्तगृहान्तदेशेषु<sup>६</sup> दृश-दृष्टि दत्वा, अथ तदनु किञ्चिदग्रतो गत्वा, अथ पश्चाद् बहिः स्थित्वा चलन्ती कन्धरा—ग्रीवा यस्य तादृशः सन् सुख शेते इति गतोऽन्वयः ॥१००॥

\*—\*ह० प्रती नास्ति पक्तिरियम् ।

१. ह० अभिभूतम् । २ ह० तरुतले । ३. ह० असमस्त्रास । ४ ह० ‘असम. अतुलस्त्रास’ नास्ति । ५ व० विश्वस्त । ६ अ० गृह्यन्तदेशेषु ।

(गुण०) — एत्य द्वारीति । हे राम ! तव वंरिचासभवने शृगालः—कोष्टा विस्त्रवः—विश्वस्त् । सन् सुख यथा स्यात्तथा शेते—स्वपिति । किं कृत्वा किं फुर्यन् ? द्वारि—वासगृहस्य द्वारे एत्य—श्रागत्य ततः पश्चात् सहसा-सपदि निवृत्य—पश्चाद्वलित्वा भूयः—पुन सिहावलोकन-न्यायेन द्वार समालोकयन् ततो द्वारमवलोक्य अन्तःप्रविष्टः सन्, अर्द्धोल्लंघितदेहलीतर-लितः अर्द्धा उल्लंघिता—अतिक्रान्ता या देहली तस्यां तरलितः—कम्पितो मा कश्चिदितो निर्गत्य मां हन्यादिति व्रस्तमनस्क । ततोऽपि किं कृत्वा ? तु पुनः<sup>१</sup> कोणे गृहस्य अस्ते<sup>२</sup> दृश दृष्टिं दत्वा । पुन, किं कृत्वा ? अथेत्यानन्तर्य अग्रतः गृहस्य मध्ये किञ्चिद् गत्वा, अय ततो-ऽपि भीत्या वहि स्थित्वा नृहाद्वहिर्गमनेन किञ्चित्कालं कमपि प्रतीक्षमाण<sup>३</sup> इवावस्थाय चलत्कन्धरः चलन्ती कन्धरा—ग्रीवा अस्येति चलत्कन्धरः तत्र विद्यमानं मानुषं कमपि अनव-लोक्य हुर्देत्कर्षेण चालितग्रीव<sup>४</sup> । इत्य गतागतप्रयोगेण विस्त्रव सन् सुखं तदारिसदने शृगाल शेते इति ॥१००॥

यातीतः पान्थं पन्था ब्रजति ननु कथं स्थावरं वर्त्मं सुर्खे,

मार्गं पृच्छामि पृच्छ स्थितमिदमिह ते विस्मितं वीक्ष्य नेत्रे ।

अध्वानं व्रह्यपेतध्वनि भवति वचश्चित्रमित्यं वचोभि-

हस्यन्ते दावसुरधाः पथि पथिकविटैस्त्वद्द्विषां देव नार्यः ॥१०१॥

(कीका०) — यातीत इति । हे देव ! आत्मक्रीड ! त्वद्द्विषां नार्य । पथि—मार्गं दावानलवशाद् व्यामूढाः सत्य । पथिकविटैरध्वनिमर्खिगैः<sup>५</sup> इत्यं—वक्ष्य-माणप्रकारकैर्वचनैश्चित्र—आश्चर्यं यथा भवति तथोपहस्यन्ते । तं प्रकारमेव स्पष्टयति—यातीत इति, हे पान्थ ! पथिक ! इतोऽस्मिन्प्रदेशे पन्था याति, अस्मज्जिगमिपितनगरादिमार्गोऽयं भवतीति प्रश्नाभिप्रायः । वकोक्त्या प्रत्युत्तर-यति—नन्विति, ननु—वितर्के, हे मुखे ! कामैकसुखज्ञे ! स्थावर—स्थासनु वर्त्मं कथं ब्रजति, ब्रजनस्य चरधर्मत्वात् । सैव विप्रलव्घापि<sup>६</sup> स्वयमृजुत्वाकूतानुरूप<sup>७</sup> वाक्यार्थं स्पष्टयति—मार्गं पृच्छामीति, च पुवरेव प्रत्युत्तरयति—स्थितमिदमिति, इदं वर्त्म हे मुखे ! इह ते—तव नेत्रे स्थितं, न हि नेत्रगोचरं वस्तुपृच्छामहं-तीति भावः । सा किञ्चिदववुद्धापि स्त्रीस्वभावात् पुनरपि स्वाभिप्राय विवृणोति—विस्मित वीक्ष्येति, साश्चर्यमिव वीक्ष्येत्यनेन भावितत्वं तस्या ध्वन्यते । तदुक्तमलङ्कारविद्वस्तथाहि—

१. ह० ‘तु पुनः’ नास्ति । २. ह० अश्वे । ३. ह० प्रतीक्ष्यमाणः । ४. ह० चलितग्रीव । ५. व० अध्वनीर्मर्खिगैः । ६. अ० विप्रलव्घापि । ७. व० स्वयमृजु-त्वात्वाकूतानुरूपं । ८. व० वस्तुप्रच्छां ।

‘चित्तस्याद्विकृतिः सत्त्वं विकृतेः कारणे सति ।  
ततोऽल्पा विकृतिर्भवो वीजस्यादिविकारवत् ॥’

इति । ततो भाविता सा विस्मितमिव दृष्ट्वा पुनरपि वक्तीति शेषः, वचन-माह—अध्वानं ब्रूहीति, अध्वशब्दो मार्गवचनोऽभिप्रेत, सोलुष्ठ पुन. पुनः खिंगोऽर्थन्तिरतां व्याचष्टे—अपेतद्वनीति, अपेतो ध्वनिर्यस्माद् वचसस्तदैतद्वनिः ध्वनिरहित वचनं नाम विद्यते येन तादृशमपगतध्वानं ब्रूहीति मां नियुनक्षीति । अनेन स्थानभ्रष्टास्त्वद्वैरिवनिताश्चौरैरप्यभुक्ता इति प्रतापातिशये पर्यवसान-मिति भाव ॥१०१॥

(गुण०)—यातीत पान्थेति । हे देव ! त्वद्द्विषां-त्वद्वैरिणां नार्यः—स्त्रियः पथि—मार्गे पथिकविटः—पान्थपल्लवकैः । इत्थ—श्रमुना प्रकारेण वचोभिः—छलवाग्भिर्हस्यन्ते । किंविशिष्टा नार्य ? दावमुग्धाः दावे—वने मुग्धाः दावमुग्धाः मार्गनिवगन्त्रय । अथ ताः कथं तैर्हस्यन्त इति तदाह—हे पान्थ ! पथिक ! इत स्थलात्—इतः स्थानात् अय पन्था—मार्गो याति, अमुकं ग्राममित्यध्याहार । इति ताभि पृष्ठे सति पथिकः प्राह—हे मुख्ये ! ननु इति वितर्के, स्थावर वर्तम—मार्गः कथं व्रजति ? यतस्त्वयोक्तः इत पन्था याति, तत्र स्थावरत्वात् पथो गमनं कथं घटते ? पुनराह—मुग्धानामान्तरेण रे पान्थ ! नाऽह त्वां प्रतिपन्थान् पृच्छामि किन्तु मार्गं पृच्छामि, इत्युक्ते ‘पुनराह पथिक—हे मृगे !’ पृच्छ, इह वने ते—तव नेत्रे वीक्ष्य—दृष्ट्वा विस्मित इदं मार्गं मृगाणां समूहो मार्गं वर्तते । ततः कि पृच्छसीत्येव वाक्यलेन व्याहता पुनराह मुग्धा—हे पान्थ ! नाऽह मार्गं पृच्छामि किन्तु अध्वानं पृच्छामि, तर्हि ब्रूहि—वद, चित्रं—श्राईचर्यमेतद् यत् अपेतद्वनि वचो भवति, यतोऽध्वानं शब्दस्तद्विरहितं अध्वान वचः कथं स्यादिति । इत्थं वचोभि पथि पथिकविटः त्वद्वैरिस्त्रियो हस्यन्त इति ॥१०१॥

श्रीमद्राम ! त्वदीयाः प्रतिनरपतयस्त्वत्प्रतापज्वरेण,

क्रान्ताः तापं भजन्तः सपदि विदधतो वारिधेर्लंघनं ते ।

भूयः कोषणं पिबन्तो जलमवनिगताः संलुठन्तोऽनुवेलं,

स्वेदाद्र्दीः पर्यटन्ते प्रतिनगमचिरादोषधीः सेवमाना ॥१०२॥

(कीका०)—श्रीमद्रामेति । प्रक्षिप्तः परं व्याक्रियते । हे श्रीराम ! शोभावत्तया भक्तमनोरमण ! त्वदीयाः प्रतिनरपतयः—तव शत्रुभूतभूपालस्त्व-त्प्रतापज्वरेण क्रान्ताः—व्याप्तसर्वज्ञाः, अत एव ताप भजन्तः—परितापभाजः सपदि—तत्कालं वारिधीनां लंघनं विदधतो भयात् समुद्रमुत्तीर्णः भूय—वहुतरं कोषणं—किञ्चिद्दुष्णं जलं पिबन्तोऽवनिगताः—पृथ्वीस्थाः संलुठन्तः—भूमौ पर्य-

एक एव महान् दोषो भवतां विमले कुले ।  
लुम्पन्ति पूर्वजां कीर्ति जाता जाता गुणाधिकाः ॥१०६॥

(गुण०) — एक एव महानिति । हे स्वामिन् । भवतां—युज्माकं विमले—निर्मले कुले—वंशे एक एव महान्—गुरुर्दीपः—कलङ्को यज्जाताः—समुत्पन्नाः जाता—पुत्राः पूर्वजा—पूर्वे समुत्पन्ना ये राजानस्तेभ्यो जायत इति पूर्वजातानां कीर्ति लुम्पति—पर्तिमृजन्ति । अयं भावः—यतो भवतां कुले न कोऽपि न्यूनगुणो जात , य. <sup>१</sup> समुत्पन्नः पूर्वभूपतीना गुणाधिकानां स्मारयति, किन्तु सर्वेऽप्येतद्वशसमुत्पन्ना श्रनुजाता. पूर्वे भ्योऽपि गुणाधिका जाताः, अतः पूर्वजानां राजानां न स्मारयन्तीत्यर्थ. <sup>२</sup> । [‘अधीगर्थदयेशां कर्मणि’ एषा कर्मणि शेषत्वेन विवक्षिते पष्ठो स्यात, अधीगर्था स्मृत्यर्था, मातुरघ्येति मातु स्मरतीति कीमुदीप्रक्रियायाम् ।] यतो लोकेऽपि इयमेव व्यवस्था प्रवर्तते । यदुत केनचिन्जनेन सामान्यं वस्तु लव्ध्वा अधिक वस्तु यदा देवादाप्यते तदा प्राथमिक सामान्य वस्तु तेन न स्मृतिगोचरीक्रियते, समधिकगुणवस्तुविशेषताभात् तथा इमेऽपीति भाव ॥१०६॥

रामः किं कुरुते न किञ्चिदपि च प्राप्तः पयोधेस्तटं,  
कस्मात्साम्प्रतमेवमेव तदहो बद्धः किमम्भोनिधिः ।  
कीडाभिः किमसौ न वेत्ति पुरतो लङ्कापतिर्वर्तते,  
जानात्येव विभीषणोऽस्य निकटे लङ्कापदे स्थापितः ॥१०७॥

(गुण०) — राम किमिति । रावण अङ्गदं प्रत्याह—हे अङ्गद ! राम किं कुरुते ? इत्युक्ते अङ्गदः प्राह—न किञ्चिदपि—न किमपि कृत्यं—कायं<sup>३</sup> कुरुते इत्यर्थं । च—पुनर्योधेस्तट कस्मात् कारणात् साम्प्रत प्राप्तः ? इत्युक्ते एवमेवेति—इत्यमेव प्राप्तः । पुनराह रावणः—अहो इति श्राद्धचर्ये, तर्किं अम्भोनिधि—समुद्रो बद्धः, केन कारणेन रामेण सेतुबन्धनेन<sup>४</sup> समुद्रो बद्ध ? इत्युक्ते अङ्गदः प्राह—कीडाभिः—केलीभिर्बद्धः । पुनराह रावणः—असौ रामः किं न वेत्ति—किं न जानाति यत्पुरत—अग्रे लङ्कापति—रावणो वर्तते । इत्युक्ते अङ्गद प्राह—जानात्येव, यदस्य रावणस्य निकटे—समीपे लङ्कापदे—लङ्काराज्ये स्थापितः—विभीषणो वर्तत इति । अयमर्थस्त्वां असन्तमिव जानाति, त्वत्पदे च व्यवस्थापितं विभीषणमेव लङ्काधिपति जानातीति भावः ॥१०७॥

१. ह० ‘य’ नास्ति । २. ह० स्मारयतीत्यर्थ ।

[ ] एतच्चिह्नान्तर्गतपाठ प. प्रती नोपलम्यते ।

३. ह० ‘कायं’ नास्ति । ४. क्ल० सेतुबद्धेन ।

योऽद्वायोद्वावधीत्तान् सपदि पलभुजः सम्पराये परा ये,  
 येनाऽयेनाऽश्रितानां स्तुतिरवनमितेशानचापेन चाऽपे ।  
 लङ्काऽलङ्कारहर्ता ककुभि ककुभि यः कान्तया सीतयाऽसी-  
 दूनो दूनोऽथ हृष्टं स विभुरवतु वः स्वःसभार्यः सभार्यः ॥१०८॥

(गुण०) — योद्वायोद्वावधीतानिति । यः श्रीरामः सपदि—शीघ्र तान् पलभुजः 'पलं-  
 मास भुञ्जते इति पलभुज अर्थात्' राक्षसान् अवधीत—जघान । तान् कान् ? ये पलभुजः  
 सम्पराये—सग्रामे परा—दपिष्ठाः । किम्भूतः श्रीरामः ? अद्वायोद्वा—'प्रस्तावविज्ञः सुभटः,  
 अथवा अद्वा—निश्चितं योद्वा । तथा येन भगवता अयेन—भाग्येन आश्रितानां स्तुति.—प्रशंसा-  
 वचः आपे—प्राप्ता । किम्भूतेन येन ? अवनमितेशानचापेन अवनमित.—नम्रीकृतः ईशानस्य—  
 ईश्वरस्य चाप.—धनुर्येन स तेन । किंविशिष्टो रामः ! लङ्कालङ्कारहर्ता लङ्काया अलङ्कार-  
 भूतो यो रावणस्तस्य हर्ता विघातक । तथा यः सीतया कान्तया ऊनः—विरहितः सन् ककुभि  
 ककुभि—दिशि दिशि दून आसीत् । अथ य. सभार्यः—सीतासहित हृष्ट—तुष्ट आसीत्, स  
 विभुः—रामो वः—युष्मान् अवतु—रक्षतु । किंविशिष्टः ? स्वःसभार्य.—स्वगसभापूज्यः ॥१०८॥

खण्डक्षोदमृदि स्थले मधुपयकादम्बिनीतपेणात्,  
 कृष्टे रोहति दोहदेन पयसां पिण्डेन चेत् पुण्ड्रकः ।  
 स द्राक्षाद्रवसेचनैवंदि फल धत्ते तदा त्वद्गिरा-  
 मुहैशाय ततोऽप्युदेति मधुराधारस्तमृद्प्रत्ययः ॥१०९॥

(गुण०) — खण्डेति ! हे श्रीराम ! चेद् यदि पुण्ड्रकः—इक्षुदण्ड खण्डक्षोदमृदि स्थले  
 खण्डस्य—मधुधूले: यः क्षोदः—चूर्णं स एव मृन्मृत्तिका <sup>३</sup>सा विद्यते यस्मिन् तत्त्वस्मिन् <sup>३</sup> खण्ड-  
 क्षोदमृदि स्थले <sup>४</sup>मूमिविशेषे कृष्टे <sup>५</sup> हलोल्लेखिते <sup>५</sup> मधुपयःकादम्बिनीतर्पणात् मधु—मृद्दं  
 यत्पयः—दुर्घ तस्य या कादम्बिनी—मेघमाला <sup>६</sup>तस्यास्तर्पणात्—सेचनात् <sup>७</sup>, तथा पयसां—  
 दुर्घाना पिण्डेन—घनीभूतदुर्घेनैव <sup>८</sup> दोहदेन—अद्वया रोहति—जायते । तथा स पुण्ड्रक यदि  
 द्राक्षाद्रवसेचनैः फलमपि धत्ते तदा <sup>९</sup>ततोऽप्यनन्तर एतादृक्कारणविशेषोत्पन्नपुण्ड्रकफलादपि

१—१ ह० पाठो नास्ति । २. ह० साक्षात् प्रस्तावविज्ञ । ३—३. ह० तस्याँ ।  
 ४ ह० भूमी कृष्टे सति । ५ ह० 'हलोल्लेखिते' नास्ति । ६. ह० तथा । ७. ह०  
 'सेचनात्' नास्ति । ८. ह० 'घनीभूतदुर्घेनैव' नास्ति । ९—९ ह० त्वद्गिरा त्वद्वाणीना  
 उद्देशाय साम्याय ततो अनन्तर एतादृक् कारणविशेषोत्पन्न पुण्ड्रक, हि निश्चित मधुराधार-  
 स्तमृद्प्रत्यय उदेति, मधुरशब्दं आधार आश्रयो यस्य तमृद्प्रत्ययस्य मधुराधार मधुरतम  
 इत्यर्थः, उदेति । अत्राय भाव—यदेतावत्यः क्रमेणोत्पन्नः पुण्ड्रको मधुरतर, स्याद् तदा  
 त्वद्वाणीसाम्य प्राप्नुयान्नान्ययेति ॥१४२॥

वर्तमानाः शैत्यकामनया अनुवेल-वारं वार स्वेदाद्र्वा—प्रस्विन्ना सन्तः प्रतिनग-  
पर्वते पर्वते पर्यटन्ते—सर्वतो भ्रमन्ति, तापाधिक्येनैकत्रावस्थानासम्भवात्  
अचिरादोषधीः सेवमाना रुक्षाऽन्नेन पुनः क्षुवितत्वाद् वार वारं भोजनपरा  
इत्यर्थः । अन्योऽपि किल तापकपित्तज्वराक्रान्तः सर्पदि लंघन उपोषण कुर्वत्  
भूयः कोण्ण जल पिवन् अवनिगतः सम्यक् भुव सस्पृश्य लुठन्ननुवेलं ज्वरापगम-  
समये स्वेदाद्र्वः सन् प्रतिनगं न गच्छतीति नगः कुट्टिम्. सुधाबाधोच्चतराद्वा-  
लिका प्रत्येका तस्यां पर्यटते, एकत्रावस्थातुमशकन् वन्नेव, सोऽयचिराद् वारं वार  
ओषधी—क्वाथादिसहताः सेवमानो भवतीत्युक्तिलेश । सर्वोप्यय अस्मदादि  
ससारतापतप्तकादिशीकजनमनोविनोदोपायार्थोऽर्थवादो वस्तुतो निर्धर्मकप्राय-  
परमेश्वराभिन्नस्य दाशरथेरजातशत्रुत्वात् । अत एव श्रूयते—मा येत्सा ते यानि  
युद्धान्याहुर्नाट्यशत्रुं ननु पुनरायुयुत्से इति ॥१०२॥

[ पद्मस्यास्य टीका गुणविनयकृता नोपलभ्यते ]

**द्वारं खड्डिभिरावृतं बहिरपि प्रविलन्नगल्लैर्गजै-**

**रन्तः कञ्चुकिभिः स्फुरन्मणिशिखैरध्यासिता भूमयः ।**  
**आक्रान्तं महिषीभिरेव शयनं त्वद्विद्विषां मन्दिरे,**  
**राजन् ! सैव चिरन्तनप्रणयिभिः शून्येऽपि चाद्या स्थितिः ॥१०३॥**

[ पद्मस्यास्य टीका कीकाकृता नोपलभ्यते ]

(गुण०) —द्वारमिति । हे राजन् ! हे राम ! शून्येऽपि त्वद्विद्विषा—त्वद्वैरिणा मन्दिरे  
सैवाऽद्या—प्रथमा स्थिति या अव्यसनावस्थायामासीत् सैव स्थितिर्व्यसनावस्थायामपि वर्तते ।  
कै कृत्वा ? चिरन्तनप्रणयिभिः चिरन्तन—चिरकालीन प्रणय—स्नेहो विद्यते येषां ते चिर-  
प्रणयिनस्त्वं खड्डचादिभि कृत्वेत्युपहासवाक्य । अथ तानेव वाक्यश्लेषोक्त्या चिरन्तनप्रण-  
यिनः प्राह—यस्य मन्दिरस्य द्वारं खड्डभिः—खड्डयुक्तं सुभट्टः पुरा आवृतमासीत्, तदेव  
द्वारं साम्प्रतमपि चिरप्रणयित्वेन खड्डभिः—गण्डकैः (गेंडा) आवृतं वर्तते । तथा मन्दिरस्य  
बहिरपि प्रविलन्नगल्लै प्रविलन्ना—मदाद्र्वा गल्ला येषां ते तैर्जन्नेरावृत्, पुरा त्वालानस्तम्भ-  
निवद्धर्जन्नेरावृतमासीत्, साम्प्रत तु तदगृहाणा शून्यत्वाद् स्कन्धकण्डूयनार्थमुपागतेर्जन्नेरावृत  
वर्तते । तथा मन्दिरस्य अन्त—मध्ये कञ्चुकिभिः—अन्त पुररक्षकैरध्यासिता—आश्रिता भूमयः  
पुरा आसन्, साम्प्रत तु कञ्चुकिभिः—सर्परध्यासिता भूमयः सन्ति । किविशिष्टैः सर्पे ?  
स्फुरन्मणिशिखैः स्फुरन्त—देवीप्यमाना मणयः शिखासु येषां ते तैः । तथा त्वद्विषां मन्दिरे  
पुरा महिषीभिः—राजपत्नीभिरेव । इत्यवधारणे शयनं—शय्या आक्रान्तमासीत्, साम्प्रत  
तु महिषीभिः—सैरिमीभिराक्रान्तैः, तच्छयन शून्यत्वेन अवारि आच्छावित तत्प्रसरत्वा-  
दिति ॥१०३॥

१. ह० ‘एव इत्यवधारणे’ नास्ति । २. ह० ‘तिर्यग् विशेषस्वरूपाभिराक्रान्त’  
इत्यधिक पाठ । ३. ह० शून्यत्वाद् वारि तत्प्रसरत्वादिति ।

राजन् ! राजसुता न पाठयति मां देव्योऽपि तूष्णीं स्थिता,

कुञ्जे भोजय मां कुमार कुशलं नाद्याऽपि किं भुज्यते ।

इत्थं केलिशुकस्तवारिसदने मुक्तोऽध्वग्नैः पञ्जरा-

चित्रस्थानथ वीक्ष्य शून्यवलभावेकैकमाभाषते ॥१०४॥

[ अस्मात् पद्माद्रामावतारावधिपद्मपर्यन्ताना पद्माना नोपलभ्यते कीकाकृता टीका ]

(गुण०) — राजनिति । हे राजन् ! हे राम ! तवारिसदने—तव वैरिमन्दिरे श्रध्वग्नैः—पार्यं यज्ञराम्भुक्त केलिशुक. केले.—क्रीडायाः शुकः—कीरः केलिशुक शून्यवलभौ—शून्यगृह-वेदिकायां चित्रस्थान्-चित्रकारचित्रितराजसुतादीन्, अथ वीक्ष्य—दृष्ट्वा एकंक-प्रत्येक राज-सुतादिकमित्यमाभाषते-आ समन्तात ब्रूते । किमामापत इत्याह—हे राजन् ! राजसुता—राजपुत्रो मां केलिशुक न पाठयति—चत्वरे चत्वरे राम इति पाठ्यं न भाणयति, तथा देव्योऽपि—राजमहिष्योऽपि तूष्णीं स्थिता—मीनमाश्रिता न मां पाठयन्तीत्यर्थ । \* तथा हे कुञ्जे ! मां भोजय । तथा हे कुमार ! कुशल वर्तते\* । तथा हे कुमार ! अद्यापि कि न भुज्यते भवता । इत्थं केलिशुकश्चित्रस्थानेकमाभाषत इत्यर्थः ॥१०४॥

धाराधीर ! धरामहीशगणने कौतूहलीयानसौ,

धाता त्वद्गणने चकार खटिकाखण्डेन रेखां दिवि ।

सेयं स्वर्गतरङ्गिणी समभवत्तुल्यभूमीधवा-

भावात्तां त्यजति स्म सोयमवनीपीठे तुषाराचलः ॥१०५॥

(गुण०) — धाराधीरेति । हे धाराधीर ! धाराया—असिधाराया धीरः—शूरो धारा-धीरस्तत्सम्बुद्धौ<sup>१</sup> हे धाराधीर ! धरामहीशगणने धराया—पृथिव्या ये महीशा—राजानस्तेषा गणने—सख्याकरणे कौतूहलीयान्—कौतुकी श्रसौ धाता—ब्रह्मा त्वद्गणने—तव रामस्य गणने दिवि—आकाशो खटिकाखण्डेन—खटिनीशकलेन रेखां चकार । यथा च विघ्नेतत्<sup>२</sup> कौतुकमजनि तथै-तस्यां<sup>३</sup> भुवि कियन्त् परमैश्वर्या काष्ठां प्राप्ता राजान् सन्तीति तद्गणनायां क्रियमाणायां त्वं रामचन्द्रः खटिकाखण्डेनैको रेखां प्रापित । तत सा हयं रेखा स्वर्गतरगिणी समभवत्—जाता । ततस्त्वत्तुल्यभूमीधवाभावात् तव रामस्य तुल्य—समानो यो भूमीधवस्तस्याभावात् । चेदन्योऽपि राजा त्वत्सम् स्यात्तदा तमपि रेखाकर्षणेन गणयेद्विधि, पर तदभावात्तां खटिकां त्यजति स्म—तत्याज । अथ कथमवगम्यते सा खटिका तेन विधिना श्रत्याजीदित्याह—सोऽय<sup>४</sup> प्रत्यक्षोपलभ्यमान तुषाराचल—हिमाद्विरवनीपीठे—भूमण्डले वर्तते, स च हिमाद्रि-विधिमुक्ता खटिकैवेति ॥१०५॥

\*-\* चिन्हान्तर्गतपाठो नास्ति ह० प्रती ।

१. ह० तस्य सम्बुद्धौ । २. ह० विघ्नेतत् । ३. ह० यथैतस्याम् । ४. ह० स्वयम् ।

मधुराधार.—मधुरशब्दः आधारः—आश्रयो यस्य स मधुराधार इदृशस्तमृत्प्रत्ययः । स्वदिगिरं त्वद्वाणीनां उद्देशाय-कथनाय उद्देति॒ । मधुरो मधुरतरो मधुरतम् इति तिस्र कक्षाः । अत्राय भाव—पुण्ड्रकफल मधुरतर भवति, तदपेक्षया त्वद्वच्चनेषु मधुरतमशब्दः प्रवर्तते, ‘अतिशायने तमविष्टनाचित्तिं तमप् ॥१०६॥

मुरारातिलेढमीं त्रिपुरविजयी चामृतकरं,  
करीन्द्रं पौलोमीपतिरपि च लेभे जलनिधे॑ ।

त्वया किञ्चत्तल्लब्धं कथय मथितो मन्दरगिरे,

शरण्यः शैलानां यदयमदयं रत्ननिलयः ॥११०॥

(गुण०)—मुरारातिलेढमीमिति । श्रीराम मन्दरगिरं पृच्छति, यथा हे मन्दरगिरे ! मेरो ! त्वं कथय-वद यदयं जलनिधि. श्रदय-निर्दयं यथा स्यात्तथा रत्ननिलय.-रत्नाकरः शैलानां-पर्वताना शरण्यो मथित, तदे किञ्चित् त्वया समुद्र-मथनात् लव्य-प्राप्तं, यतो अन्यैर्जलधे.-समुद्रात् किञ्चित्प्राप्यमपि, यथा मुराराति.-कुषण. लक्ष्मीं-श्रियं लेभे-प्राप, तथा च-पुनः त्रिपुरविजयी-महेशः श्रमृतकरं चन्द्रं लेभे, तथाऽपि च पौलोमीपति.-इन्द्र करीन्द्र ऐरावणं लेभे, पर त्वया हे मेरो ! समुद्रो मुख्यं मथितः, यत् त्वया न किञ्चित्पत्तलं प्राप्तमित्यर्थः ॥११०॥

यस्तीर्थानामुपास्त्या गलितमलभरं मन्यते स्म स्वमेवं,

नाज्ञासीज्जिरे यन्मम चरणरजः पातपूतान्यमूनि ।

पादस्पर्शेन कुर्वन् भट्टिति विघटितग्रावभावामहिल्यां,

कौशल्यासूनुरूनं व्यपनयतु स वः श्रेयसा च श्रिया च ॥१११॥

(गुण०)—यस्तीर्थानामिति । स कौशल्यासूनु—श्रीरामदेवः वः—युष्माकं श्रेयसा च-कल्याणेन श्रिया च-लक्ष्म्या ‘ऊनमिति निर्देशस्य भावप्रधानत्वाद्बन्नत्वं तद्विरहितत्वमित्यर्थः, तद्भावोऽपनयतु—स्फेटयतु’ । स इति कः ? यस्तीर्थानामुपास्त्या-सेवनया स्व-आत्मान गलितमलभरं गलितः-क्षरितो भलभरः-पापभरो यस्य स तम्, एवमिति तीर्थस्तानेन पवित्रमात्मानं मन्यते स्म अज्ञासीत्, परं देव इति नाज्ञासीत् यन्मम चरणरजःपातपूतानि चरणरज.पातेन पदपांशुकरणेन पूतानि-पवित्राण्यमूनि तीर्थनीतिं न चिवेद । किं कुर्वन् ? पादस्पर्शेनाऽहिल्यां विघटितग्रावभावां विघटित—स्फेटितो ग्रावभाव-पाषाणत्वं यस्याः सा तां भट्टिति-शीघ्रं कुर्वन्, शिलामयीं-गौतमवधू स्वचरणस्पर्शेन निजदेहां प्रापितवानित्यर्थः ॥१११॥

इति श्रीगुणविनयविरचितायां खण्डप्रशस्तिवृत्तौ रामावतारहरिवर्णे व्याख्या समाप्ता ।

उन्मीलद्‌गुडपाकतन्दुलतया रज्वा अमीर्जयन्,  
 दानान्तश्रुतशक्तिराचलमथास्तेनामृतान्धस्मरः ।  
 नव्यामिकुरसोदधेर्यदि सुधामुत्थापयंत्या भव-  
 जिजहायाः कृतिगाह्येत परमां मत्कर्णयोः पारणाम् ॥११२॥<sup>१</sup>

उच्चीर्णस्तूर्णमब्धिः क्षितिदुहितुरभिज्ञानमानीतवान् यः,  
 रक्षोनाथस्य भग्नं वनमनलभयं लम्भिता येन लङ्घा ।  
 सौमित्रिः शस्त्रभिन्नः पुनरधिगमितं प्राणितं तत्कपे: किं,  
 दत्वा तस्यानृणः स्यामिति हरिरधुना गृद्धचिन्तोऽवताद्वः ॥११३॥

सर्वैर्माङ्गल्यनादैरमरपतिपुरी वीतशङ्का नितान्तं,  
 सातङ्का यस्य लङ्घा जननसमयतो वीरवीरस्य जाता ।  
 दुष्टैश्चके पलायामखिलजनमनःकल्पनाकल्पवृक्षो,  
 रक्षोविक्षोभहेतू रचयतु स महत्पावनं पापनिध्नः ॥११४॥<sup>२</sup>

१. पद्मिद १६६२ क्रमाङ्काते ग्रन्थ एवास्ति । २. पद्मद्वयी (११३-११४) विनय-  
 सागरसग्रहीयपुस्तक एव दृश्यते ।

## ८. कृष्णावतारः

कौन्तेयस्य सहायतां करुणया गत्वा विनीतात्मनो,

येनोल्लंघितसत्पथः कुरुपतिश्चक्रे कृतान्तातिथिः ।

त्रैलोक्यस्थितिसूत्रधारतिलको देवः स वः सम्पदे,

साधूनामसुराधिनाथमथन् स्ताद् देवकीनन्दनः ॥१॥

(कीका०) — एव सविस्तर श्रीदाशरथिप्रतापवर्णन समाप्त क्रमप्राप्त श्रीमत्कृष्णवर्णनमुपक्षिपंस्तदाविभाविप्रयोजन तु प्रधान भूभारहरणमेवेत्यध्यवसाययन्नाह—

कौन्तेयस्येति । स गोवर्द्धनोद्धरणादिलीलावत्वेन प्रसिद्धो योगिहृत कमलप्रसिद्धो वा देवकीनन्दन—देवकी पुत्रापदेशेनानन्दयन् श्रीकृष्णो देवः—आत्मक्रीडः परमेश्वरः साधूना—सन्मार्गीभिरताना व—युष्माक सम्पदे—समृद्धचति-शयसम्पादनाय स्तात्—अस्तु । असाधुभ्य आछिद्य साधूनां सम्पत्तिहेतुकर्तृत्वेन विशिनष्टि—असुराधिनाथमथन इति, असुराधिनाथा—कसकालियवनमागधाद्यस्तान् मथनाति—नाशयतीति । तथा असुरा हि सता सम्पत्प्रतिपक्षीभूता अत-स्तन्मथने युक्त सत्सम्पत्तिहेतुत्वमिति भावः । भूभारहरण मुख अवतारप्रयोजन प्रपञ्चयति—कौन्तेयस्येति, करुणया पार्थस्य साहाय्य प्रतिपद्य उल्लंघितसत्पथ—त्यक्तसदाचारः कुरुपति—दुर्योधिनो येन कृतान्तातिथिश्चक्रे—यमसदन नीतः, भारतयुद्धव्यपदेशेन अष्टादशाक्षोहिणिक भूभार सजहारेत्यर्थः । कुन्त्या अपत्य कौन्तेय. ‘स्त्रीभ्यो ढक्’ तस्येयादेशः । नामान्तरपरित्यागेन देवकीनन्दन. कौन्ते-यस्येति उभयत्र ‘मातृसम्बन्धनामप्रयोगादुपकर्त्तव्यपितृस्वसृसम्बन्ध द्योतयति, अत एव करुणयेति कारुण्य सत्स्वति प्रतीयते अर्जुने पुनः साम्बन्धिकोपाधेवंणित-त्वात् । कुरुपतौ उल्लंघितसत्पथत्व यथा कृतान्तातिथित्वे हेतुरूपन्यस्त., तथा फाल्गुन साहाय्यप्रतिपक्षियोग्यत्वेन विशिनष्टि—विनीतात्मन इति, विनोतः—शिक्षित-विनय आत्मान्तःकरण यस्य स तथा । पुरा किलोद्योगसमये सहैवार्जुनदुर्योधिनो द्वारकां साहाय्ये कृष्ण वरीतु प्रविष्टौ तद्विज्ञाय श्रीकृष्णो योगनिद्रामाश्रयन्, तदा राजाऽहमित्यहकारेण दुर्योधन. शिरस्युपविष्टो, अर्जुनो भक्तत्वाच्चरणाघ ,

अथाभ्युत्थाने पूर्वमर्जुनं दृष्ट्वा योगनिद्रां तत्कृपासृतेन संस्नाप्य रिक्तदृशाथ दुर्योधनेन सजगाम ह तदन्वयुद्धयमानोप्ययमर्जुनेन वृतः, कृतवर्मयादवनेतृकाक्षीहिणी तु दुर्योधनेन वृता, इत्येषौद्योगिकी कथा । विनीतात्मन इत्यनेन सूच्यते, विनयो नाम अनौद्धत्यं तदर्जुनगतमस्यां कथायां पर्यवसितमिति । अयुद्धयमानोप्यय सर्वथिसम्पादक इति विशिनष्टि—त्रैलोक्यस्थितिसूत्रधारतिलक इति, त्रैलोक्यावस्थानस्य सूत्रधाराः—त्रिलोकीनिर्मातारो ये हिरण्यगर्भादियस्तेषु तिलक इव तिलको मुख्य इत्यर्थः । सृष्टिस्थितिसंहारकर्त्ताऽपि अयमेवेत्युक्त भवति, तस्माद् युद्धलीलामदर्शयन्नपि श्रीकृष्णः किं न साधयतीति भावः ॥१॥

(गुण०)—अथ श्रीकृष्णस्तुतिव्याख्या प्रारम्भते—

कौन्तेयस्येति । स देवः—कृष्णः वः—युष्माक साधूनां—सतां सम्पदे—लक्ष्म्ये स्तार—भवतु । स इति कः ? येन कृष्णेन करुणया—कृपया कौन्तेयस्य—युधिष्ठिरस्य सहायतां गत्वा—प्राप्य सहायीभूयेत्यर्थः, कुरुपति—दुर्योधनः कृतान्तातिथिः—यमातिथिश्चक्रे कृतः—मारित. इत्यर्थः । किविशिष्टस्य कौन्तेयस्य ? विनीतात्मन विनीतः—विनयाद्यः आत्मा यस्य स तस्य । किविशिष्टः कुरुपति. ? उल्लधितसत्पथः उल्लधितः—श्रतिश्चान्तः सत्पथ—सन्मार्गो येन स । किविशिष्टो देव. ? त्रैलोक्यस्थितिसूत्रधारतिलक. त्रैलोक्यस्य त्रिभुवनस्य या स्थितिः—करणव्यवस्थितिस्तस्यां सूत्रधारतिलक इव यः सः त्रैलोक्यस्थितिसूत्रधारतिलक जगत्त्रयस्य निर्मापिकत्वाद । पुनः किविशिष्टः ? असुराधिनायमयनः असुराधिनायं मन्नातीति असुराधिनायमयनः । पुन. किविशिष्टो देव ? देवकीनन्दनः देवक्या नन्दनः—पुत्रो देवकीनन्दनः ॥२॥

भ्राम्यन्मन्दरकन्दरोदरदीव्यावृत्तिभिर्वारिधेः,

कल्लोलैरलमाकुलं कलयतो लक्ष्म्या मुखाम्भोरुहम् ।

औत्सुक्यात्तरलाः स्मराद् विकसिता भीत्या समाकुञ्चिता,

क्रोधेनाज्वलिता' मदान्मुकुलिताः शौरैर्दृशः पान्तु वः ॥२॥

(कीका०)—भ्राम्यन्मन्दरेति । कूर्मावतारे नायकानन्वितमिद पद्मं प्रक्षिप्तशंकयोपेक्षितमिह प्राकरणिकनायकसगतार्थत्वात् व्याख्यायते । शौरे—श्रीकृष्ण-ह्यशो नामवाहुल्यात् कटाक्षवीक्षणानि वः—युष्मान् पान्तु । हे भक्ताः ! कृपाकटाक्षभावुकाः ! इत्यर्थति प्रतीयते । कटाक्षेषु भावविशेषाधानाय शौरिर्विगिनष्टि—लक्ष्म्या मुखाम्भोरुहं कलयत इति, समुद्रोन्मत्थन समकाल वीचिविक्षोभादाविर्भूत-

१. कीकामते तु—क्रोधेन ज्वलिता ।

आगस्कारिणि कैटभप्रमथने तत्ताडनार्थे रुषा,

नाभीपङ्कजस्त्रतां गमयितुं जाते प्रयत्ने श्रियः ।

स्वावासोन्मथनोपपादितभियस्त्रस्तात्मनः<sup>१</sup> शङ्कया,

या ब्रह्मण्यपराः पुरातनमुनेर्वाग् वृत्तयः<sup>२</sup> पान्तु वः ॥४॥

(कीका०) — कृष्णस्तु भगवान् स्वयमिति शास्त्रमनुगृह्णन् जलशायिलीलामाह—

आगस्कारिणीति । आगो नाम रतिगोत्रस्खलिताद्यपराधस्तत्कर्त्तरि कैटभप्रमथने—कैटभवधार्थमाविर्भूते आदिनारायणात्मनि श्रीकृष्णदेवे सञ्जात-गोत्रस्खलिते सति रूपा—तत्प्रयुक्तक्रोधेन श्रियः—हिरण्यगर्भशङ्करमहेन्द्रादिभिरपि श्रयणीया या लक्ष्मीस्तत्ताडनार्थे तस्य कृष्णस्य लीलाप्रहरणप्रयोजन-निमित्तं नाभीपङ्कजं—श्रीनारायणनाभ्यामेवोद्भूतं यत्कमलं तदेवास्त्रतां गमयितुं प्रहरणसाधनत्वं सम्पादयितुं प्रयत्ने—उद्यमे जाते सति स्वावासोन्मथनोपपादित-भियः—स्वगृहभंगदर्शनोत्पन्नभयस्य, अत एव त्रस्तात्मनः—उद्विग्नान्तःकरणस्य ब्रह्मणोऽपि—पाद्मस्यापि पुरातनमुनेर्गन्धमादने चिरन्तपःसक्तस्यादिनारायणस्य उद्देशेनाव्रह्मण्यपराः—अश्लीलोत्तराः रे ! रे ! शठ ! त्व मा माऽस्मदगृहभग कार्षीः, भोगामुकवरास्त्रेण श्रेष्ठसदाभोगलम्पटतरकामासक्त्यैव माऽस्मद-गृहानुन्मूलय इत्याद्या वाग्वृत्तय—क्रोधप्रयुक्तवाग् भग्यो वः—युष्मान् गोपीजनवललभ-चरणारविन्दमधुपायमानान् भवतवरान् पान्तु, संसारहेतुप्रपञ्चबीजस्मरणं यथा न भवति तथा कृत्वा रक्षन्त्वत्यर्थः । ब्रह्मवेदमर्हतीति<sup>३</sup> ब्राह्मणास्तदन्या लीकिकालापसम्बद्धा इत्यर्थः । ब्रह्मणोऽप्यब्रह्मण्यपरा गिर इति विरोधाभासोऽलङ्घारः । पुरातनमुनेरपि येन तादृक् कामोद्रेक इति स शृङ्गारो रसः<sup>४</sup>, नायको कवीनामालम्बनीभूताः साहित्यसारत्वेन व्यज्यते ॥४॥

अर्द्धोदञ्चितमाननेन्दुमुदधौ दृष्ट्वा श्रियः शार्ङ्गिणा,

नीते तत्प्रतिधातकातरधिया निस्पन्दतां मन्दरे ।

दैत्यानां च दिवौकसां च निविडब्रीडाननानां मिथो

मिश्यापीडितपन्नगेन्द्रवलयव्याकृष्टयः पान्तु वः ॥५॥

(कीका०) — अर्द्धोदञ्चितमिति । गोवर्ध्नोद्वरणादिविचित्रलीलाम्बुदस्य

१. वि. प्रती०भयन्नान्तात्मनः । २. वि. प्रती०व्यावृत्तय । ३. व ब्रह्मणा । ४. व नायको रस ।

क्षीरसागरमन्थनादिलीलावर्णनेनाऽपि पुनरस्य पुराणपुरुषत्वमेवाध्यवसाययन्नाह-

अद्वैदित्तिचत्—अर्द्धं मुदगत सामिप्रादुभूतमुदधी—क्षीरसागरे श्रियः—लक्ष्म्या  
आनन्मिन्दुरिव इत्याननेन्दु ‘उपमित व्याघ्रादिभिः सामान्ये’ इति समासस्तं  
मुखचन्द्र दृष्ट्वा तत्प्रतिघातकातरधिया तथ्य मुखेन्दोः प्रतिघातेन—दर्शनाभाव-  
शक्या कातरा—खिन्ना धीर्यस्य तादृशेन शाङ्किणा—श्रीकृष्णेन मन्दराचले  
निःस्पन्दता—निश्चलत्वं नीते—प्रापिते सति परस्परं यततामपि तन्निश्चलीभाव-  
दर्शनादतिलज्जाभरस्तद्यीकृतानां सुरासुराणा मिथ्यापीडितपन्नगेन्द्रव्याकृष्टयः—  
व्यर्थमाकृष्टवासुकिनागनेत्रव्याकर्षणानि वः—युष्मान् गोविन्दपादाब्जरजःप्राप्ति-  
समुत्सुकाभ्यां तु संसारसारतामवगमयन्तु, यथा कृष्णेन स्तम्भित मन्दरमजानता  
सुरासुराणा वासुकिनेत्राकर्षण व्यर्थं, इत्थं अस्माकमपि शुक्तिरज्जुगगनमृग-  
तृष्णासु रजतसर्पतलजलानीव प्रपञ्चे धावनमिति भावः, परमार्थतस्तद्भान  
रक्षणमभिप्रेयते इत्यर्थः ॥५॥

मल्लानामशनिनृणां नरवरः स्त्रीणां स्मरो मूर्त्तिमान्,

गोपानां स्वजनः’ सतां क्षितिभुजां शास्ता स्वपित्रोः शिशुः ।

मृत्युर्भौजपतेवेरेण्यविदुषां तत्त्वं परं योगिनां,

वृष्णीनां परदेवतेति भगवान् रङ्गं प्रविष्टो हरिः ॥६॥

(कीका०)—मल्लानामशनिरिति । श्रीभागवतदशमस्कन्धपद्म केचिदधीयते  
श्रीघराचार्येण तद्व्याख्यातमिति, परकीय चेत्युपेक्ष्यते, परमपि पद्मं ‘मल्लै शैलेन्द्र-  
कल्प’ इति तदर्थकमेव स्पष्टमिति, तदपि उपेक्षत<sup>३</sup> एव ॥६॥

[ श्रीकृष्णावतारे ३-४-५ पद्मानां गुणविनयकृता नोपलभ्यते टीका ]

१. श्र. प्रती ‘स्वजनो’ । २. वी. उपेक्षत ।

लक्ष्मीवक्त्रकमल दृष्टवत इत्यर्थः । तावताऽपि तादृशधीरस्य कथं भावोदगम इति मुखाम्भोरुह विशिनजिट—भ्राम्यन्मन्दरेति, ‘भ्रमु अनवस्थाने’ ‘शमामष्टाना दीर्घः अयन्’ इति दीर्घः । मन्यनकाले भ्राम्यन्—अवस्थितो यो मन्दरपर्वतस्तस्य कन्दरा—गहनदेशगह्न राणि तेषामुदरे—मध्ये या दर्थ्य—गुहास्तासु व्यावृत्तय—जलप्रवेश-निस्सारलक्ष्मणा<sup>६</sup> विशिष्टा आवृत्तय—परिभ्रमणानि येषा तादृशैर्वर्णिधेः कल्लोलंरल—अत्यर्थं आकुल—व्यग्रमित्यर्थः । जलेन हि विशेषाकुलीभावः सुतरा च स्त्रीजाते । इत्थं भावकारण निरूप्य तान्भावान्दर्शयितुं दृशो विशिनजिट—श्रीत्सु-व्यात्तरला इति, सुरामुरससदि विद्यमानाया कथमिवानया सगमो भावीत्यौत्सुक्य तस्माच्चञ्चला इत्यर्थः । अनेन बोजस्यादिविकारवत् प्रथमा चिन्ताख्यावस्था प्रतिपादिता, अथारुढकामत्वं प्रपञ्चयति—स्मरादिति, स्मर्यत इति स्मरः, सकल्पजन्मा कामस्तस्माद् विकासभाजः फुल्ला इत्यर्थः । लज्जाख्य भाव दर्शयति—भीत्या समाकुञ्चित इति, सुरासुराः कामिनं मा ज्ञास्यतीति लज्जाभीतिस्तथा सम्यगाकु चिता—प्रतिसहृता इत्यर्थः । कामकाष्ठामाह—क्रोधेन ज्वलिता इति, केनचिन्निमित्तेन प्रतिहृत. काम एव क्रोधी भवति तेन क्रोधावस्थेन काष्ठां गतेन कामेन ज्वलिता ज्वोला अग्निशिखाः सञ्जाता आसु तास्तथा । अथं कामस्य कुम्भनावस्थामाह—मदान्मुकुलिता इति क्रोधदण्डा यावदाविभूता., कामः कुम्भतोदधृत. सन् मद जनयतीति, तेन कुम्भकामेन मुकुलिता मुकुल—कुञ्जमल सञ्जात यासु ता मुकुलिता—अर्धविकसितारुणकमलाकृतय इत्यर्थः । अनेनालङ्घा-रविदा सम्मततरो धैर्यलक्षणो नायकगुणो वर्णित । २ ।

(गुण०)—भ्राम्यन्मन्दरेति । लक्ष्म्या मुखाम्भोरुह—मुखपद्म कलयत—पश्यत <sup>३</sup> शौरे—हरे. दृशः—नेत्राणि च—युष्मान् पान्तु—रक्षान्तु । किविशिष्ट मुखाम्भोरुह ? वार्तिधे—समुद्रस्य कल्लोलं—वीचिनिरल—अत्यर्थं आकुल—त्रस्त । किविशिष्टं कल्लोलं ? भ्राम्यन्मन्दरकन्दरो-दरदरीव्यावृत्तिभि भ्राम्यन् योऽसौ मन्दर—मेस्तस्य या कन्दरोदरदर्थः तासु संघटृतो व्यावृत्तिं परावर्तन <sup>४</sup> येषा ते तै । \* श्रव कन्दरोदरदर्योरयं विशेष, कन्दर—गुहा तस्योदरं—मध्यं, यदनेकार्यं:—‘कन्दरोऽकुशो विवरे च गुहायां’ चेति, दरी तु गिरिगत्त इति\* । किविशिष्टा. दृश ? श्रीत्सुक्यात उत्सुकतायोगात्तरला—चपला, तथा स्मरात—कामात विकसिता—विकस्वरा, तथा नीत्या श्रदत्तपरपुत्रिका प्रार्थकत्वेन समाकुञ्चिता—ईषन्मुकुली-दृता., तथा क्रोधेनाज्वलिता श्रा—ईषपल्लोहिता, तथा मदान्मुकुलिता दृश पान्त्वति ॥२॥

\* इति श्रीगुणविनयविरचितार्था खण्डप्रशस्तिवृत्तौ कृष्णस्तुतिव्याख्या ।

। ६ ।

१. ह० ‘पश्यत.’ नास्ति । २ ह० ‘परावर्तन नास्ति । \*—\*चिह्नागंतपाठो ह० प्रतो नोनलम्बते । ४-४ ह० इति श्रीकृष्णस्तुतिव्याख्या ।

हत्वा तान् रङ्गवाटे बहुलबलयुतान् केशचारागूरमुख्यान्,

दक्षाशीर्देववृन्दैर्हसितसितकरैर्घोतयन् दिग्विभागम् ।

तत्रोत्प्लुत्योच्चमञ्चान् धृतकचविधुरं यस्तु कंसं जघान,

शौरिः सीरिद्वितीयः<sup>१</sup> स भवतु भवतां भूतये बालकायः<sup>२</sup> ॥३॥

(कीका०) — अथ शीर्यातिशयलक्षण नायकगुण वर्णयितुमाह—

हत्वेति । स बालकाय. शरीरमात्रेण बालः शौरिः स्वयं तु पुराणपुरुषो भवतां भवताना भूतये—विभूतिदानायाऽस्तु । स क. ? योऽयं शौरिः रङ्गवाटे—मल्ल गुद्धार्थकलृप्तभूमी नातुलोच्छायप्रसिद्धान्बहुलबलयुतान्नागायुतप्राणान् केशिचाणूरादीन् मल्लमुख्यान् हत्वा—विगतप्राणान् कृत्वा दिग्विभागं द्योतयन्—स्वतेजसा प्रकाशीकुर्वन्, अत एव हसितसितकरैः हास्येन सर्वं श्वेतीकुर्वद्विदेववृन्दैर्हरण्यगर्भादिभिर्दक्षाशीर्जय विजयस्वेतयेवं प्रयुक्ताशसनः सन् तत्र रङ्गवाटे एवोत्पत्य लघिमाश्रयणेन योगीश्वरो हरिः । किञ्च, स नित्य[प?]दोद्विग्नधिया तमीश्वरं पिबन्न दत्त्वा विचरन् स्वपन् स्वसन् दर्दर्शं चक्रायुधाग्रतो<sup>३</sup> यत्कसावस्थानमञ्चमुच्चैस्तरमप्यारुह्य तस्मादुच्चमञ्चाद—अद्वालिकाविशेषाद् धृतकचविधुरं—केशग्रहणातुरं कस कालनिमिनामक<sup>४</sup> पूर्वशत्रुं जघन्वान्—निहतवान्, भूमी निपात्य गतासु<sup>५</sup> विचकर्षेत्यर्थ । मल्लयुद्धे पुनः शोभार्थं बलदेवसाहित्यमाह सीरिद्वितीय<sup>६</sup> इति, सीर—हल नामायुध अस्यास्तीति सीरी—हलधरः स एव, नान्यो द्वितीयोऽस्य स तथा । तु शब्देन अस्य कंसस्य भयावेशवशाच्छ्रीभागवतादिपुणप्रसिद्धो विशेषो भेद. सर्वजीवमरणेभ्यः सूच्यते । यदुक्तम्—

‘आसीन. सविशस्तिष्ठन् भुञ्जानः पर्यटन्महोम् ।

चिन्तमानो हृषीकेशमपश्यत्तन्मय जगत् ॥’

इति । तदेव रूप दुरवापमापेति । अपि च—

‘मन्येऽसुरान् भागवतास्त्रयधीशो, सरम्भमार्गाभिनिविष्टचित्त न् ।

ये सयुगेऽचक्षत ताक्ष्यपुत्र—मसेसु नाभायुधमापतन्तम् ।’

इति ॥३॥

१. वि. प्रती-सीरीसहायः । २. वि. प्रती बालमूर्ति । ३. व. चक्रायुधमग्रतो ।

४. व. कालनिमिनामक । ५. अ. गतासु । ६. व. द्वितीय ।

## ९ बुद्धावतारः

षट् चक्रकमभावनापरिगतं हृत्पद्ममध्यस्थितं,

सम्पश्यन् शिवरूपिणं लयवशादात्मानमध्याश्रितः ।

युष्माकं मधुसूदनो बुधवपुर्वारी स भूयान्मुदे,

यस्तिष्ठेत् कमलासने कृतरुचिः बुद्धैकलिङ्गाकृतिः ॥१॥

(कीका०) — इति श्रीकृष्णवर्णन समाप्य क्रमप्राप्त बुधावतार प्रस्तौति —

षट् चक्रेति । षट् चक्राणि योगशास्त्रप्रसिद्धानि आधारस्वाधिष्ठानमणि-पूरकानाहतविशुद्धचाज्ञानामकानि, तत्राधारचक्रं नाम गुदमूले चतुर्दशलपद्माकृतिः, तत्र शृङ्गारैकसमयात्<sup>३</sup> वैश्वरौ पार्थिवरशिमप्रधानौ शिवाशिवौ प्रायेण योगिनोऽनुध्यायन्ति । द्वितीय स्वाधिष्ठानं नाम नाभिस्थदशलपद्म, तत्र प्रायेण योगिनोऽग्निमधितिष्ठन्तं तैजसरशिमप्रधानं सवर्तेश्वर शीतोपचार विश्वस्य रचयन्ती च समयासेव शक्तिमनुध्यायन्ति । मणिपूरक नाम षडश्रिपद्म, तत्र त्वाप्यरशिमप्रधानमेघेशसौदामिन्यो<sup>४</sup> शिवशक्ती उपासमाते<sup>५</sup> । चतुर्थमनाहत नाम आम्राकृतिहृदयकमल तत्र वायव्यरशिममुख्ये हसहसेश्वर्यौ शिवशक्ती साक्षात् कृत्वा अष्टादशविद्यापरिपाकोत्थ परमानन्दमनुभवन्ति । तदुक्तं योगानुशासने —

‘अनुपममनुभूतिस्वात्मसम्वेद्यमाद्यं,

वित्तसकलविद्यालास्यभन्योन्यमुख्यम् ।

सकलनिगमसार सोऽहमोकारगम्य,

हृदयकमलमध्ये हसमुख्यं नमामि ॥१॥

इति, तस्य हसयुग्मस्य जाग्रत्स्वप्नसुषुप्तयस्तिस्रोऽवस्था, तत्र जाग्रदवस्थायौ सत्वगुणाधिक्यं तदा देहिनां वेदशास्त्रादिरूप आलापो भवति, यदा रजोगुणः प्रभवति तदा प्राणिनामाहारादिव्यवहारः, यदा तमः प्रभवति तदा क्रोधनिद्रादिभयहिसादिव्यवहारः, सर्वगुणोपरमे पुनर्मायाशबलतया समुल्लसितदेशकालादिपरिच्छेदवोघपरिहारेण शुद्धसविदात्मक निरतिशय सच्चिदानन्दरूपमेवावतिष्ठते ।

१ कीकामते तु—लयवशादात्मानमेवात्मना । २. व शृगारैकरसिकसमयानवैश्वरो ।

३. व सौदामिन्यौ । ४ व उपासते ।

तदेतदभिप्रेत्यायमपि कपिकविराह—हृत्पद्ममध्यस्थितं सम्पश्यन् शिवरूपिणं लयवशादात्मानमेवात्मनेति । अथ पञ्चम विशुद्धं नाम कण्ठस्थं षोडशादल पद्मं, तत्र नाभसरशिमप्रधानं व्योमेश्वरं चिदानन्दप्रकाशहेतुं व्योमेश्वरी स्मरन्ति । षष्ठमाज्ञाचक्रं नाम भ्रूमध्यगतं द्विदलं पद्मं, तत्र प्रायेण मुनयः परचिच्छक्तिसंबलितं शशिसूर्यकोटिकान्तिधरं मानसरशिमप्रधानं शिवं साक्षात्कुर्वन्तो वीतरागाः क्रममुक्तिं भजन्ते सरामाः । पुनर्वार्गिगोचरभालोके वसन्त इत्थोपनीतनानाभोगभाजो भवन्तीति, तदेतदनुसन्धायोच्यते षट्चक्रेति, यथोक्ततत्तच्छवशक्त्याधिष्ठितानां षणां चक्राणां क्रमेण या भावनानुध्यानं, ततः परिगत सर्वत प्राप्त विद्यमानमेवावगतमित्येतत् हृत्पद्ममध्यस्थित, सर्वगतोप्यसौ परमात्मा हृदयपुण्डरीके दहराकाशे विशेषात् समाहितैरूपलभ्यत इत्यत उच्यते हृत्पद्ममध्यस्थितमिति सम्पश्यन् । स एवाहमिति साक्षात्कुर्वन् शिवरूपिणं सत्यकामादिसर्वगुणवत्त्वेऽपि निर्गुणं पूर्णस्वच्छचिदगगनाकारं चतुर्थमित्येतत् । ‘शिवमद्वैत चतुर्थमन्यन्त’ इति श्रुतेः । तदर्शन च लयवशादष्टौ प्रकृतय. षोडश विकारा इत्येव चतुर्विशतिकस्य गणस्याभाने सतीत्यर्थः । अत एव स्थूलसूक्ष्मदेहद्वयविस्मृतिवशेन तमात्मानमेव तदेव सत्तामात्रमर्थनिर्भासं स्वस्वरूप गत इत्यर्थः । एतेन निर्बीजसमाधिरूक्तः । ध्यातृध्येयाकारस्यापि भेदस्य निरस्तत्वात् । अथ योन्यां देवतामुपास्ते ‘अन्योऽसावन्योहमस्मीति न स वेद यथा पशुरेव स देवानाम्’ इति श्रुतेः । एवकारेणतरेषामिव योगफलाद्युत्थानं निवार्यते । यदुक्तम्—

‘सुखमात्यन्तिकं यत्तद् बुद्धिग्राह्यमतीन्द्रियम् ।  
वेत्ति यत्तत्र चेवाय स्थितश्चलति तत्त्वतः ॥’

य लब्ध्वा चापर लाभ मन्थते नाधिक ततः । इति भागवत स्मरणमपि भवति ।  
‘देह त्रु तं न चरमं स्थितमुत्थित वा,  
सिद्धो विपश्यति यतोऽध्यगमत्स्वरूपम् ।’

इति, साक्षात्कारे साधनमाह—आत्मनेति बुद्धचेत्यर्थः ।

‘दूश्यते त्वप्र्यया बुद्ध्या सूक्ष्मया सूक्ष्मदर्शिभिः ।  
स्मन्सेवानुद्रष्टव्यं  
मानसेन प्रदीपेन महानात्मा प्रकाशते ॥’

ति स्मरणात् । निश्चयावस्थं मन एव बुद्धिरुच्यत इति बुद्धिमनोवाक्ययोर-

विरोध । ननु 'यतो वाचो निवर्तन्ते अप्राप्य मनसा सह' इति वाक्यान्तरविरोध इति चेत् ? न, गुरुवाक्यशास्त्रसस्कृतस्य मनसः साधनत्वेनोपादानात् सकल्पात्मकस्य वा साधनत्वात् । अत एवोक्त - 'शास्त्रदृष्टिर्गुरुरोवक्ये तृतीय-श्चात्मनिश्चय.' इति ।

अन्वयस्तु स बुधवपुर्घारी असुराणा वेदे निष्ठानानुगुणेत्यसुरव्यामोहार्थं बुधशरीर धृत्वाऽवतीर्णो मधुसूदनः पुराणपुरुषो लयवशात् षट्चक्रकमभावना-परिगत हृत्कञ्जकर्णिकालय शिवस्वरूप निजात्मानमेवाऽत्मनाऽन्तकरणेन सम्पश्यन् सन् युष्माक ज्ञाननिष्ठानां भक्तानां मुदे भूयात्-प्रीत्यतिशयजनकोऽस्तु, प्रीतिजनकत्वं च देवताया अपि स्वाभिप्रेतनिष्ठादर्शनात् । तामेव ध्यानयोग्यां निष्ठां प्रपञ्चयति-य इति । यो मधुसूदनः कमलासने कृतरुचि-सदा वद्धपद्मासनः सन् बुद्धेकलिङ्गाकृतिस्तिष्ठेत् गतेनिवर्तेत्, सम्भावने लिङ् । बुद्धानामवगत-स्वस्वरूपाणां स्थितप्रज्ञानामेवेकं लिङ्-चिह्नं यस्यां ताहशी आकृतिर्यस्य स तथा । स्थितप्रज्ञलक्षणं च प्रश्नपूर्वकमवतार्य स्मर्यते —

'स्थितप्रज्ञस्य का भाषा समाधिस्थस्य केशव ।

स्थितघोः कि प्रभाषेत किमासीत ब्रजोत किम् ।

इति प्रश्ने भगवानुवाच—

'प्रजहाति यदा कामान् सर्वान् पार्थं मनोगतान् ।

आत्मन्यवात्मना तुष्टः स्थितप्रज्ञस्तदोच्यते ॥

इत्यादिना ॥१॥

(गुण०) — अथ बुद्धावतारहरिस्तुतिध्याल्या आरम्भते—

षट्चक्रकमेति । स मधुसूदनः—मधुदेत्यहन्ता बुधवपुर्घारी'-बुधावतारो हरिर्युष्माक मुदे-हर्षय भूयात् । स इति कः ? य कमलासने-पद्मासने कृतरुचिः-विहितामिलाष-स्तिष्ठेत् । पद्मासन स्वरूप चेदम्—

जघाया मध्यभागे<sup>१</sup> तु संश्लेषो यत्र जड्या ।

पद्मासनमिति प्रोक्तं तदासनविचक्षणं ॥

इति श्रीयोगशास्त्रे श्रीहेमाचार्या निगदुः<sup>२</sup> । तथा स किविशिष्टः ? बुद्धेकलिङ्गाकृतिः बुद्धानां-पण्डितानां मध्ये एकं-अद्वितीयं यत्तिलङ्गं ज्ञान लिग्यते-ज्ञायतेऽथोऽनेतेति व्युत्पत्ते-स्तदेवाकृति-स्वरूप यस्य स बुद्धेकलिङ्गाकृतिः । पुनः किविशिष्टः ? शिवरूपिण-श्रह्म-स्वरूपमात्मान लयवशात्-चित्तेकाग्र्यवशात् सम्पश्यन्-अवलोकयन् सन् ग्राघ्याधित-स्थितं । किविशिष्टमात्मानम् ? षट्चक्रकमभावनापरिगत षट्चक्रस्य<sup>३</sup> य क्रम-परिपाटी तस्य या

१. ह० बुद्धरूपधारी । २. ह० मध्यभागेषु । ३. ह० निगदुः । ४ ह० षट्चक्रस्य ध्यानविशेषप्रतिवद्धस्य ।

भावना-वासना तथा परिगतं-व्याप्ति । षट्चक्राण्यमूनि—आधारचक्र १, मणिपूरकचक्र २, अधिष्ठानचक्र ३, आज्ञाचक्र ४ विन्दुचक्र ५, लयचक्राख्यानीति ६ । तथा पुन किंविशिष्टम् ? हृत्पद्ममध्यस्थितं हृत्पद्मस्य-हृदयपञ्ज्ञजस्य यन्मध्य तस्मिन् स्थित-व्यवस्थितम् ॥१॥

बद्धवा पद्मासनं यो नयनयुगमिदं न्यस्य नासाग्रदेशे,

धृत्वा मूर्त्तौ च शान्तौ शमरसमिलितौ' चन्द्रसूर्याख्यवातौ ।  
पश्यन्नन्तर्विशुद्धं किमपि च परमं इयोतिराकारहीनं,

सौख्याम्भोधौ निमग्नः स दिशतु भवतां ज्ञानबोधं बुधोऽयम् ॥२॥

(कोका०) — एवमष्टांगादिहृदयोग<sup>१</sup> प्रपच्य 'सर्वपि हृदयोगास्तु<sup>२</sup> राजयोग-फला भता' इति स्मरणात् फलभूतं सहजं राजयोगं प्रपञ्चयितुमाह—

बद्धवेति । पुनरपि पद्मासनग्रहण राजयोगे आनुगुण्यप्रदर्शनार्थं पद्मासनलक्षणं च स्कन्दे<sup>३</sup> ज्ञानयोगखण्डे स्मर्यते—

ऊर्वोरुपरि विप्रेन्द्र कृत्वा पादतलद्वयम् ।

पद्मासन भवेदेतद् पापरोगभयापहम् ॥'

इति । तदेतत् पद्मासनं बद्धवा यो बुधवपुर्हरिरिदं सर्वजनानुभूतप्रागतिकं नयन-युग-चक्षुर्द्वयं नासाग्रदेशे न्यस्य-निजनासिकाग्रे व्योम्नि श्रवस्थाप्य इत्येतत् । तथा च स्मर्यते—

'सम काथशिरोग्रीव धारयन्नचल स्थिरः ।

सम्प्रेक्ष्य नासिकाग्रं स्व विश्वचानवलोकयन् ॥'

इति । धारणायाः पूर्णे गगनेऽभीष्टत्वान्नासिकाग्रमिव सम्प्रेक्ष्येति लुप्तमिव शब्द सन्तं वर्णयन्ति व्याख्यातारः । तथा चन्द्रसूर्याख्यवातौ-प्राणापानी समरस-मिलितौ 'रसो वै सः' इति श्रुतेः । सदा समरसमेकस्वभावं यद् ब्रह्म तस्मिन् मिलितौ-संगतौ मूर्ध्नि-ब्रह्मरन्ध्रे प्रशान्त्यै-मोक्षसुखानुभवाय धृत्वा-अवष्टभ्य इत्येतत् । उक्तमेवार्थं सस्मार भगवान्—

•स्पर्शान् कृत्वा बहिर्बह्यांश्चक्षुश्चैवान्तरे भ्रुवो ।

प्राणापानी समौ कृत्वा नामाभ्यन्तरचारिणौ ॥

जितेन्द्रियमनोबुद्धिमुर्निर्मोक्षपरायणः ।

विगतेच्छाभयक्रोधो यस्सदा मुक्त एव स ॥

१. कीकामते तु—धृत्वा मूर्ध्नि प्रशान्त्यै समरसमिलितौ । २ व ० हठयोग । ३ व हृदयोगास्तु । ४. व. स्कन्दे ।

इति । प्राणापानयोः शक्षिसूर्याख्यौ च शीतोष्णवीर्यनिवन्धनी । अथ यदर्थोऽयं योगोद्यमस्तदाह—पश्यन्नन्तर्विशुद्ध किमपि च परमं ज्योतिराकारहीनं इति, पश्यन् साक्षात्कुर्वन्नन्तर्हृदयाकागे ‘हृद्यन्तज्योतिः’ इति श्रुतेः । यद्वा, अन्तर्विशुद्ध—सर्वोपाधिनिर्मुक्त किमपि योगिनामपि अनिर्वचनीयं, ‘यतो वाचो निवर्तन्त’ इति श्रुते । चकारेण सर्वगतत्वं व्यज्यते, ‘तदन्तरस्य सर्वस्य तदु सर्वस्य स’ वाह्यत इति मन्त्रवर्णत् । परम परैर्ब्रह्मादिभिरप्यनुभीयमान प्रपञ्चावारत्वाद रज्जुरिव सर्पाधारत्वेन ज्योति स्वप्रकाशं ‘येन सूर्यस्तपति तेजसेद्व’ इति श्रुतेः । उपाधि-सम्पर्केऽपि आकारत्वां निरस्यति—आकारहीनमिति, आकाशवत्सर्वगतत्वान्निरा-कारं सौरचन्द्रप्रकाशवत् सर्वदा सर्वत्रैकरूपतयोपलभ्यमानमीदृशं परमात्मान प्रपञ्चविलापनेनैकीभूत । पश्यन् सौख्याम्भोधावानन्दसागरे निमग्नः सोय प्रसिद्धो योगिप्रत्यक्षश्च बुधो भवता जिज्ञासूनां युष्माकं ज्ञानबोधमेकमेवाद्वितीय-मिति ज्ञानमेव बोधोऽवगतार्थता तां दिशतु—ददातु । ‘ददामि बुद्धियोग येन मामुपायान्ति त’ इति स्मरणात् ॥२॥

(गुण)०—बद्ध्वा पद्मासनमिति । अयं स बुध.<sup>१</sup>—बुद्धावतारो<sup>२</sup> हरिर्भवता—युष्माक ज्ञानबोधं—ज्ञानस्फूर्तिं दिशतु—ददातु । स इति कः ? य. पद्मासन बद्ध्वा तथा नयनयुग्म नासाग्रदेशो न्यस्य—सस्थाप्य नासाग्रदेशदृष्टित्वेन भूत्वा इत्यर्थ । तथा च पुन. सूतो<sup>३</sup>—शरीरे शान्तौ चन्द्रसूर्याख्यवाती शमरसमिलितौ धूत्वा किमप्यनिर्वच्य अन्तर्विशुद्ध—चेतसि निर्मलं परम—प्रधान आकारहीन—निराकृतज्योतिरात्मस्वरूपं पश्यन् सौख्याम्भोधो—सुखसमुद्रे निमग्नं स दिशत्विति ॥२॥

रेतोरक्तमयान्यमूनि भविनां विएमून्त्रपूर्णोदिरा-  
एयालोक्येव कलेवराणि विगलत्तोयाद्र्दर्न्नाणि<sup>४</sup> यः ।  
सायाजालनियन्त्रितानि घृणया नोन्मीलयत्यक्षिणी  
निवर्योजप्रणिधाननिश्चलमतिबुद्ध्यै स बुद्धोऽस्तु वः ॥३॥

(कीका०)—पुनर्वृत्थाननिरासाय व्युत्थानहेतो<sup>५</sup> ससारवैराग्य प्रदर्शयन्नाह—

रेतो रक्तमयानीति । स बुद्धः—अवगतात्मयाथात्म्यो वः—युष्माक शान्ति-दान्त्युपरतितिक्षाश्रद्धावत्वेनाधिकारिणा बुद्ध्यै आत्मयथात्मबोधायाऽस्तु, आत्म-याथात्म्य च ‘आकाशो वै नाम’ नामरूपयोनिर्वं (र्ग) दिता ते यदन्तरा तद्ब्रह्मेत्या-

१. व. न्य । २. ह० बुद्ध । ३. ह० बुद्धावतारो । ४ कीकामते तु—विगल-  
त्विनन्नादर्न्नाणि । ५ व. ससारे ।

दिवेदान्तवाक्येषु निर्णीतम्, अथाचायदिध्यवसात्व्यः’। ‘प्राचार्यवान् पुरुषो वेद स गुरुमेवाभिगच्छेत् समित्पाणिः श्रोत्रियं ब्रह्मनिष्ठं, इत्यादि श्रुतेः। निर्बोजिसमाधिभाक्त्वेन विशिनष्टि—निव्यजिप्रणिधाननिश्चलमतिरिति, निर्गतो व्याजः—उपाधिर्यस्मात्ताद्वश निर्बोज यत् प्रणिधान—समाधिरतत्र निश्चला—निवातप्रदीपवदवस्थिता मतिर्यस्य स तथा, ‘यथा दीपो निवातस्थो नङ्गते<sup>१</sup> सोपमा स्मृता’ इति भगवत्स्मरणात्। इत्थ लयवशान्निमीलितनेत्रत्वे कविरुत्प्रेक्षयमाण आह—रेतोरक्तमयानीति, रेतः—शुक्र पुंसोऽष्टमो धातुः, रक्त—स्त्रियश्चरमो धातुः, विकारार्थे मयद् शुक्रशोणितविकृतिमात्राणि भविनां—संसारासक्तानां अस्मदादिजीवानां अमूल्यि कलेवराणि—शरीराणि, प्रत्यक्षेष्वपि शरीरेष्वमूलीति परोक्षाभिघायकादमूशब्दे व्यपदेश., स्थूलोपाधेरपि अनवगत्त्व व्यनक्ति कि तनुः<sup>२</sup> शरीरमिति, सर्वेषां भ्रान्तत्वात्। ताद्वशान् देहानालोकयेव प्रायस्तदर्शनादेव जुगुप्समानो घृणया—लज्जयाऽक्षिणी—स्वनेत्रो<sup>३</sup> नोन्मीलयति—न प्रकाशयति, यः लज्जा च ताद्वग् मृषाप्रपञ्चस्य गन्धर्वनगरादिवत् स्वयमुत्थापनात् किमिदमसभ्य मया सृष्टमिति। स्त्र्यादिशरीरेष्वासक्तानामस्मदादीनां वैराग्यहेतोस्तानि शरीराणि विशिनष्टि—विष्मूत्रपूर्णोदराणीति, प्राणिभक्षितान्नस्य मलत्वेनावशिष्टो यः स्थविष्ठो भाग. स विट् विशति स्थूलान्त्रेष्विति व्यु पत्तेरेवमपां पीतानां स्थूलो भागो मूत्र ताभ्यां पूर्णन्युदराणि येषां तानि तथा यद्यपि विष्मूत्रयोः पक्वाशयवस्ती अवस्थितिभूमिके उदरादधस्तादेव, तथापि तत्रावस्थानस्य<sup>४</sup> नियतसमधातुसाधुजीवविषयत्वात् कामिनामनियताहाराणां च मलभूयस्त्वापेक्षयेद मलपूर्णोदरत्वमुच्यते। ननु प्रत्यक्षमोष्ठाक्षिवरांगादिषु भूयान् सोऽनुभूयते तत्कथ मन्यामहे मलमात्रपूर्णत्वमिति, मलशेषोदगारेण कामिनोऽप्यस्मान् अध्यवसाय पुनर्विशिनष्टि—विगलतूकलेदार्द्र-रन्धाणि इति, विशेषान्निपुण प्रभ्रात्यमानोऽपि गलन्—प्रक्षरन्नेव यः कलेद—मलोदगारस्तेनाऽऽर्द्धाणि—विलन्नानि एव रन्धाणि योन्यादिनवाऽपि छिद्राणि येपु तानि तथा। नविद्यमान<sup>५</sup> कूपे जलं पशुदपाने हृष्टमिति भाव। मृगतृष्णासु मृगस्यवत् शरीरेषु व्यर्थं रमणमित्युपसहरति—मायाजालनियन्त्रितानीति, मायानामासद्भावोपदृष्टिः पिच्छात् पारापतानीव सा ह्यसद्भावोपदर्शनचतुरैव तत्क्षत<sup>६</sup> जाल—पक्षिवन्धार्थे प्रसारितपाशस्तद्वन्नितरा यन्नातिशयेन यन्त्रितानि-

१. व. अध्यवसात्व्यम्। २. व नेंगते। ३. ष. कि स तन्। ४. व खनेत्रे। ५. अ तत्रावस्थातस्य। ६. अ. नाविद्यमाना। ७. व तत्कृतम्।

यन्त्रवद्वद्वानि भ्रममात्रकरणायाविर्भूतानीत्यर्थः । तथा चोक्त वस्तुविचारनिष्ठैः—

‘वाला सामियमिच्छतीन्दुवदना सानन्दमुद्वीक्षते,  
नीलेन्दीवरलोचना पृथुकुचोत्पीड परीरिप्सते ।  
का त्वामिच्छति का च पश्यति पश्चोर्मासिस्थभिर्निर्मिता,  
नारी वेच्छिन् (च्छति) १ किञ्चिद्वत्र स पुनः पश्यत्यमूर्त्तः पुमान् ।’

इति । श्रियि चैतदेवानुसन्धाय समुद्रे यादोवद्वचोमाङ्गुष्ठिपूर्णवस्तुसागरे निमग्नै-विवेकिभिरप्युदत्तम्—

‘शान्तेऽनन्तसहित्ति निर्मलचिदानन्दे तरगावली-  
निर्मुक्तेऽमुतसागराम्भसि चिरं मग्नोऽपि नाचामति ।  
निस्तारे मृगतृष्णिकार्णवजले आन्तोऽपि मूढः पिब-  
त्याधावत्यवगाहतेऽभिरमते मञ्जस्त्ययोन्मञ्जति ।’

इति । श्रयमेवार्थः स्मर्येते भगवद्गीतासु—

‘या निशा सर्वभूतानां तस्यां जागर्ति सयमी ।

यस्यां जाग्रति भूतानि सा निशा पश्यतो मुतेः ॥१

इति । किं वहुनाऽधिकारिभेदेनैव विद्याविद्ययोर्वर्यवस्थितो विषयः, इत्यलं अन्ध-हस्तादर्शदर्शनेति ॥३॥

(गुण०)—रेतोरक्तमयान्यमूलि भविनामिति । स बुद्ध-बुद्धावतारो हरिदं—युष्माकं बुद्धचै—सतये॒ अस्तु—भवतु । स इति कं ? य भविनां—संसारिणां अमूलि—प्रत्यक्षोपलभ्यानि कलेवराणि—शारीराणि आलोक्येव—दृष्टवेव धृण्या—जुगुप्तस्या अक्षिणी—चक्षुषी नोन्मीलयति—न विकासयति । किंविशिष्टानि कलेवराणि ? रेतोरक्तमयानि—शुक्ररुधिराशिलष्टानि । पुनः किं विशिष्टानि ? विष्णुत्रपूर्णदिवराणि विद्—विष्टा मूत्रं—प्रस्त्रावस्ताम्यां पूर्णन्युदराणि येषां तानि । पुनः किंविशिष्टानि ? विगलत्तोप्राद्रन्ध्राणि विगलत्—क्षरत् यत्तोय—मूत्रादिजलं तेन श्राद्राणि—क्लिन्नानि रन्ध्राणि—विवराणि येषां तानि । पुनः किंविशिष्टानि ? मायाजालनियन्त्रितानि—मायारूपेण जालेन नियन्त्रितानि—वद्वानि । \* किम्भूतः सः ? निव्यजिप्रणिधाननिश्चलमतिः निव्यजिन—नि कपटेन प्रणिधानेन—चेत समाधिना निश्चला मतिर्यस्य स निव्यजिप्रणिधान-निश्चलमतिः ।

\*इति श्रीगुणविनयविरचितायां खण्डप्रशस्तिवृत्तौ  
बुधावतारो हरिस्तुतिव्याख्या । \*

। ६ ।

१. व. वेद्यन् । २. हं० विशदमतये । \* । \*चिह्नान्तर्गतपाठो नास्ति हं० प्रती ।  
४-४ हं० इनि बुधावतारस्तुतिव्याख्या ।

## १०. कल्क्यवतारः

प्रेखद्वाजितरङ्गमुन्मदगजग्राहप्रगल्भं<sup>१</sup> भट-

व्यावलगतस्फुटपुण्डरीकनिलयं डिणडीरपिण्डावलिम् ।

म्लेच्छानीकमहार्णवं सुविपुलं संग्रामकल्पावधौ,

यश्चौर्वाग्निरिवाभवद्<sup>२</sup> द्यतु स वः कल्कानि कल्की हरि ॥१॥

<sup>३</sup> इति कल्क्यवतारः ।

इति श्रीखण्डप्रवास्तिर्दशावतारं हरिस्तुतिर्समाप्ता ।

शुभम्भूयान्नः स ना शमस्तु ।

धीजिनदस्सूरि-धीजिनकुशलसूरीन्द्रौ कल्याणाय स्थातां न ।

श्रीरस्तु धाचकपाठक्योः । शुभम्भूयात् ।<sup>३</sup>

(कीका०) — इत्थ बुद्धचर्याव्यपदेशप्रसङ्गेन सकलशास्त्रार्थनिर्णय प्रपञ्च्य कल्किकीर्तनेन ग्रन्थमुपसंहरन्नाह—

प्रेखद्वाजीति । स कल्की हरिः कल्क नाम यवनसंहारकलिपतकलको षस्तुतो बुद्धो अस्माद्वशोऽपि हत्वा ‘स इमान् लोकान्न हन्ति न निबध्यत’ इति स्मृत्या, ‘न कर्मणा लिप्यते पापकेने’ ति श्रुत्या च पुण्यपापास्पृष्ट इति बोधितत्वात् । तत्कल्कमस्यास्तीति कल्की हरिभैर्भवतानां पापापहर्ता वः—युज्माक कल्कानि—स्वरूपज्ञानप्रतिबन्धकानि पापानि द्यतु—अवखण्डयतु, ‘दो अवखण्डने, ओत. इयनि’ इति श्रोकारलोप, अधीष्टे लोट् । नीचेनोत्तम-प्रेषणाया अवगतत्वात् । स कः ? य. कल्की श्रीवर्णिन—वडवानल इव सग्रामकल्पावधौ—रणाकृतिकल्पान्तावस्थायी सुविपुलमतिव्यायस्त म्लेच्छानी-कमहार्णव—यवनसैन्यसागर अदहत्—निशेषीचकार । कल्पान्तेति, सकर्षण-मुखाग्निना त्रैलोक्याप्लावका अपि समुद्राः शुष्यन्त इति शुश्रुम । म्लेच्छानी-कमहार्णवयोस्सादृश विशेषणद्वारेणोपपादयति—प्रेखदिति, प्रेखन्त—जवासि-शयेन दोलायमाना वाजिनः—अश्वा एव तरगा यत्र स तम् । तथोन्मदा.—सप्तधा भदं क्षरन्तो गजा एव ग्राहा—मकरा यत्र स तम् । पद्माकरत्वमुपपादयति—

१. कीकामते तु—प्रेखद्वाजितरङ्गमुन्मदगजग्राह प्रगवलभद् । २. कीकामते तु—पश्चौर्वाग्निरिवादहंद् । ३-३ ह० नास्ति पाठ ।

प्रगल्भदिति । प्रगल्भन्त्—युद्धे शीण्डीरीभवन्तो ये<sup>१</sup> योद्धारस्तेषां व्यावलग्नतः जववशाद् विचलन्तो ये शिरोदेष्टनपटास्ते एव शीक्लयातिशयात् पुण्डरीकाणि—श्वेतकमलानि तेषां निलय—आवासो यस्मिन् स तम् । फेनवत्त्वमुपपादयति—डिण्डीरपिण्डावलिमिति, प्रोच्छलदशोणितान्येव<sup>२</sup> डिण्डीराणि—फेनास्तत् पिण्डानां बाहुल्यादावलयो<sup>३</sup> यत्र स तम् ॥१॥

(गुण०)—अथ कल्क्यवतारहरिस्तुतिव्याख्या प्रस्तृयते—

प्रेखद्वाजितरज्ञेति । स कल्की हरिर्वः—युष्माक कल्कानि—पापानि द्युतु—खण्डयतु । स इति क ? यः सुविपुल—सुष्ठु विस्तीर्णं स्लेच्छानां यदनीक—सेना तदेव महार्णवः—समुद्रस्त प्रति संग्रामकल्पावधौ सग्राम एव कल्पः—युगान्तस्तस्य योऽवधिः—मर्यादा तस्मिन् श्रीवर्णगिनिरिव—वडचानल इवाऽभवते । यथा श्रीवर्णगिनना समुद्रं शोष्यते तथा येन भगवता स्लेच्छानीकसागरं शोषित इति भावः । किंविशिष्टं स्लेच्छानीकमहार्णवम् ? प्रेखद्वाजितरज्ञं प्रेखन्त—व्यावलग्नतो ये वाजिन—श्रीश्वास्त एव तरज्ञाः—कल्लोला यस्मिन् स तम् । पुनः किं विशिष्टम् ? उन्मदगजग्राहप्रगल्भं उन्मदा—उन्मत्ता ये गजास्त एव ग्राहाः—तनुनागास्तैः प्रगल्भम् । पुनः किंविशिष्टम् ? भटव्यावलगतेस्फुटपुण्डरीकनिलय भटाः—शूरास्त एव व्यावलग्निं स्फुटानि—प्रकटानि यानि पुण्डरीकाणि तेषां निलय—गृह यः स तम् । पुन किं विशिष्टम् ? डिण्डीरपिण्डावलिम् डिण्डीरपिण्डा—फेनपिण्डास्तेषामावलि—श्रेणिर्यस्मिन् स तम् । एतच्च विशेषण केवल<sup>४</sup> महार्णवस्यैव घटत इति<sup>५</sup> ॥

‘इति श्रीगुणविनयविरचितायां खण्डप्रशस्तिवृत्तो  
कल्क्यवतारहरिस्तुतिव्याख्या इति श्रीदशावतारव्याख्यानेन समर्थिता श्रीखण्ड-  
प्रशस्तिवृत्तिर्गुणविनयैः ।

आरुह्याश्वं च शुभ्रं स्फटिकगिरिसमं सङ्गरैकान्तमल्ले,  
बिभ्रत् कुन्तं कराग्रे ज्वलदनलशिखायुक्तसंरक्तनेत्रः ।  
हत्वा भ्लेच्छांश्च सर्वान् रणभुवि निमिषार्द्धेन तान् लीलयाऽयं,  
पायाद्वः पद्मानाभः कृतयुगरचनाविष्टबुद्धिः स कल्की ॥२॥

१. व. भटा—योद्धार । २. व. शोणितोत्थान्येव । ३. घ. बाहुल्यादावयो ।

४. घ. समकालता । ५. ह० केवल । ६—६, ह० इति दशावतारव्याख्यानेन समर्थिता खण्डप्रशस्ति ।

(कीका०) — वीरतामाह—

आरुह्याश्वमिति । स कत्की पद्मनाभो दशावतारो हस्तिः— युष्मान् पायाद—रक्षतु । कीदृशः ? कृतयुगरचनाविष्टबुद्धिः कलिमपनीय कृतयुगं रचयिष्यामीत्याविष्टा कृताभिनिवेशा बुद्धिर्यस्य स तथा । स कः ? यः कल्की स्फटिकगिरिसमं शुभ्रं—कैलाशवदुज्जवलं चलस्याश्वस्य शुक्लतैवोपमीयते तादृशं श्वेताश्वमारुह्य, अश्वमित्यनेन मानुषलीलासौ यन्म्लेच्छहननमिति व्यज्यते, ‘हयो भूत्वा देवानवहृद वाजी गन्धवर्णिवर्डिसुरानश्वो मनुष्यानि’ ति श्रतेः । कराङ्गे कुन्तं—भल्लं बिभ्रत् ‘नाभ्यस्ताच्छ्रुतुः’ इति नुमभावः । एवं कुन्तायुधः सन् रण-भुवि—संग्रामाङ्गणे तान् बलोद्धायप्रसिद्धान् म्लेच्छान्—तुरष्कान् निमिषार्द्धकालेन लीलया—अनायासेनैव हृत्वा—निपात्य, ज्वलदनलशिखायुक्तसरक्तनेत्रः हतेष्वपि तेषु तत्तद्यवनकृतदौःस्थपसंस्कारबलेन जाज्वल्यमानक्रोधाग्निज्वालाशबलिते, अत एव संरक्ते—अतिलोहिते नेत्रे अस्य तादृशः स्थित इति शेषः । विश्वद्रुहो विनाश्यापि न निवर्णि इति भावः । शक्त्यतिशयमाह—सङ्गरैकान्तमल्ल इति, निश्चयेन सग्रामसुभट इत्यर्थः । चकारद्वय अश्वारोहणम्लेच्छहननयोः सकालता॑ द्योतयति । अस्यावतारस्य भावित्वकीर्तनेनोपसहरति ॥२॥

[ पद्मस्यास्य टीका गुणविनयकृता नोपलभ्यते ]

प्रख्यातो मधुरापुरीप्रभवतः प्रावृट् पयोदद्युति-

बौलो काल इव द्विषां दलयिता दैत्येश्वराणां किल ।

कल्की कलककलङ्कितः कलियुगप्रान्ते य उत्पत्स्यते,

कालुष्यात् कमलालयापरिवृद्धो देवः स वस्त्रायताम् ॥३॥

(कीका०) — प्रख्यात इति । अय हृदये सन्निधापितः कल्कीनाम परमेश्वरो देवो वः—युष्मान् कलिकृतात्कालबलोत्थात्कलमषात्—पापात् त्रायतां—रक्षतु । यः कलियुगप्रान्ते—जघन्ययुगावसाने दस्युप्रायेषु राजसु स्वाहा—स्वधा—वषट्कारादिलोपे शूद्रप्रायेषु त्राह्यणेषु समुत्पत्स्यते । विष्णुयशसो त्राह्यणस्य गृहे प्रादुर्भविष्यतीति<sup>२</sup> भावः । एतेन प्राणापहारेऽपि तस्मान्त्र त्राह्यणो म्लेच्छेदित्यासुरतास्वीकारो विप्रस्य निवारितः । आसुरता च नान्नमात्रस्वीकारेण सर्वान्नानुमतिः

## [ गुणविनयकृतविवृतिशस्ति: ]

विधुवारिधिरसक्षशिघर (१६४१) मितवर्ये विक्रमार्कभूमत्तुः ।

श्रीमत्खरतरगच्छे श्रीमज्जिनचन्द्रसूरिवरे ॥१॥

विजयिनि विजितानेकोद्भटकदुमदवादिवादिसन्दोहे ।

सूरश्रीजिनमाणिक्यपूर्वाद्विमात्तंण्डे ॥२॥ युग्मम् ।

आसब्धीक्षेमशाखासु सुधातुलफलोपमा: ।

श्रभिषेकपदप्रौढाः क्षेमराजा यतीश्वराः ॥३॥

श्रीभारतीप्रतिमसन्मतिसहिचाराः, शास्त्रार्थसार्थवरनीरधिलघ्यपाराः ।

प्रापुः प्रदीप्तपदवीमपि यद्विनेया, श्रीपाठकीं निरुणवा दिनिरप्यजेयाः ॥४॥

शिवमुन्दरनामान. कनकाह्वाश्च सत्तमा. ।

यन्मुखाम्मोजमासाद्य कमला चुमुदेतराम् ॥५॥ युग्मम्

साधव्या.\* वाचना भव्या शशोभन्त शुभोदयाः ।

श्रीदयातिलकाश्चात्र वैराग्यरससागरा ॥६॥

प्रमोदमाणिक्यगणिप्रधाना, शिष्याः पुनवचिकतामिधाना. ।

राजन्ति तेषां करुणावधाना३-स्तच्छिष्यदक्षा विदितार्थताना ॥७॥

माधुर्यसारंवचनप्रकारं-जिग्युः सुराचार्यमषीहृ३ तारं: ।

जयन्तु ते श्रीजयसोमशिष्टा, सुपाठका मे गुरवो गरिष्ठा ॥८॥

येषां प्रसादेन मया विदृव्या, स्ववोधवृद्ध्यै विततार्थस्तारा ।

खण्डप्रशस्तेविवृतिरेण्या, प्रसद्य शोध्या च४ वुधर्मयीयम् ॥९॥

इति श्रीपण्डितशिरोरत्नश्रीजयसोमगणिशिष्यपण्डितगुणविनयगणिनिविरचिता५ वृत्ति.<sup>६</sup>  
श्रीखण्डप्रशस्ते.\* सुवोधिकानाम्नीति ।

श्रीफलवर्द्धकाद्भुताधीशश्रीपाश्वर्वनाथप्रसादाच्चिरं पाठक प्रोतूसुखदायिनी स्तात् ।

रामस्यात् किञ्चिदज्ञानाद् यद्विरुद्धमवादिऽ तद् ।

नोपेक्षणीय किन्तवेद विशोध्य विवुर्धैरिह ॥१॥

ैगच्छतः सखलनं क्वापि भवत्येव प्रमादतः ।

हसन्ति दुर्जनास्तत्र समादधति सञ्जना ॥२॥

\*० कल्याणस्तवहर्निशम् ।

\*पी प्रती, साधुभ्यो हिता साधव्या हितार्थे यत् ।

१. ह० श्रीपाठकी । २. ह० करुणानिधाना० । ३ ह० सुराचार्यमैपतारै । ४. ह० विवुर्धै० । ५. ह० गणिविरचिता । ६ ह० नास्ति । ७ ह० श्रीखण्डप्रशस्तिवृत्ति ।  
८. ह० यद्विरुद्धमवादि । ९-१० ह० प्रती पद्य नास्ति । १०-१०. ह० नास्ति ।

## लेखनप्रशास्ति:

सम्वत्प्रवेष्टमुनिवक्त्रशिप्रवर्षे (१६७२), सद्गुरुराज सुतियौ वरवक्रवारे ।  
श्रीलूणकर्णसर ..... वरेण्ये, सच्चारुराजिकविमानवपूरिते च ॥१॥

युगप्रधानजिल्सिहस्रीश्वरस्य, राज्ये वरे भविकतोयजबोधहेते ।  
यौगप्रधानजिनचन्द्रसुपट्टनिष्क-ग्रावोपमस्य · · · · पूजितस्य ॥२॥

आसन् पुरा खरतरगच्छनायकाः, सच्छीलखङ्गव्यापादितपञ्चबाणाः ।  
श्रीभारतीप्रतिभ सुबुद्धिसागराः, माणिक्यसूरिगुरवः सुरशाखिकल्पाः ॥३॥

.. .. .. सुदक्षाश्च वाचकपदधारिणः ।  
कल्याणादि सुधीरान्त नामानः श्रुतसागराः ॥४॥

जयन्तु तेषां वराः शिष्याः कल्याणलाभाभिधाः ।  
जप्त्या सुरगुरुप्रतिमस्थिराः श्रवणपुञ्जवाः ॥५॥

लिपियांचक्रिरे पुस्तं शिष्यैः कमलकीर्तिभिः ।  
वृत्तिकं मनोहारि यथा हृष्टं तथा मुदा ॥६॥

श्रीरस्तु । २५०० । कल्याणं भूयात् । छाछा ।



प्राणात्यये तद्वर्णनादिति सूत्रितत्वात्, किन्तु तद्वर्मरुचिमात्रेणासुरो ब्राह्मण इति प्रतीमः । किम्बहुना ब्राह्मणत्वमेव दुर्बोधमिति भावः । प्रकृतं तु, कीदृशः कल्की ? मधुरापुरीप्रभवतः प्रस्यात् । यमुनोपान्ते गत्रुध्नेन लवणं हत्वा विनिवेशिता मधुरा प्रसिद्धा कसो यत्र निपातितस्तस्यां नगर्या जन्म गृहीत्वा विश्रुत इत्यर्थः । युगानुरूप ध्येयं वर्णमाह—प्रावृद्धपयोदद्युतिरिति, वर्षाकालीनसजलजलदश्यामः, किञ्च दैत्येश्वराणां द्विषां समानाधिकरणेय षष्ठी, महतां दैत्यानां यवनादिरूपेण परिणतत्वाद् द्वे पास्पदानां वालोऽल्पवया अपि काल इव दलयिताऽनेकधाविनाशहेतुरित्यर्थः । किलेति आगमेनायं स्वकपोलकलिप्तोऽर्थः, स च कल्की कल्ककलंकितः स्वयं निहतरूधिरोक्षितस्तत्तदव्यापादनोदभूताकीर्तिकलकित इति वा एनस्वीति पामरैर्व्यपदिश्यमान इत्यर्थः । पूर्तिपावनत्वेन सर्वेषां सर्वदा स्मर्यमाणोऽपि सर्वपापक्षयहेतुत्वादिति परमेश्वरपदेन सूच्यते, इत्यल विस्तरेण ॥३॥

इति श्रीखण्डप्रशस्तिविवृतिः कीकाकेन विरचिता समाप्ता ।

[ पद्यस्यास्य टीका गुणविनयकृता नोपलभ्यते ]

पाठीनः कमठः किरिन्नरहरिः खर्वाकृतिभीर्गेवो,  
रामः कंसनिषूदनो दशबलः कल्की च नारायणः ।  
अस्माकं स विमूतयेऽस्तु भगवान् सेतुभेवास्मोनिधा-  
दुक्ताराय युगे युगे युगपतिस्त्रैलोक्यनाथो हरिः ॥१॥

## कीकाकृतविवृत्ति - प्रशस्तिः

विधातुकामः सुकृत गरीयो, महीतलं स्वर्ग इवावतीर्णः ।  
प्रालम्बनं सर्वविशेषणानां, स गूजराख्यो जयति प्रदेशः ॥१॥

फलमिव सुकृतानां लोकधात्र्याः समग्र, विगलितमिव खण्डं नाकलोकस्य भूमौ ।  
नगरमतिगरीयो हाटके शैक्षणीयं, त्रिभुवनकमनीय तत्र विख्यातमास्ते ॥२॥

तत्राभवत् सकलधर्मविचारपात्रं, गात्रं समिद्धमिव योगमतिर्बभार ।  
अन्यद्विधातुरखलम्बनमाप्तवाचां, श्रीमाधवः कलिकलङ्ककथान्तरायः ॥३॥

आसीत् प्रमाणपदवाक्यविचारसिंहः, साहित्यसूक्तिविशिनीकलराजहसः ।  
ब्रह्मामृतग्रहणलोनुपचित्तधामा, तस्यात्मजो निपुणधीर्बलभद्रनामा ॥४॥

तर्के कर्कशकेलिनाऽत्र भवता वेदान्तविद्यारसे,  
भीमांसागुणमांसलेन पारितः सांख्येऽप्यसख्योक्तिना ।

साहित्यामृतसागरेण फणिनो व्याख्यासुविख्यावता,  
क्षाश्यां तेन महाशयेन परमं ब्रह्मान्वभाव्यन्वहम् ॥५॥

विचार्य सर्वं सुखमेव दुःख, धिया परब्रह्मणि निष्ठितस्य ।  
संन्यस्यतस्तस्य बभूव सार्थो, यो योगिनश्छन्दगतेरपीष्टः ॥६॥

लक्ष्मीरित्व मुरारातेः पुरारातेरित्वाम्बिका ।  
तस्य धर्मवधूरासीन्नाम्ना हन्त्री दयोज्जवला ॥७॥

ज्येष्ठस्तदीयतनयो विनयोदितश्री-नरायणोऽभवदशेषनरेन्द्रमान्य ।

वाग्देवताकमलयोरपि यस्य गात्रे, सीमाविवादकलहो न कदापि शान्तः ॥८॥

विरञ्जित्वेदार्थे तदनु गुणशास्त्रे फणिपति-

स्त्रिदोषो दोषाणां सकलगुणमाणिक्यजलधिः ।

वहन् गङ्गाख्यां यस्सकलविदुषा मौलिकुसुम,

कनीयास्तत्सूनुर्जयति नयशाली नरवर ॥९॥

तस्मादगण्यगुणतो महनीयकीर्त्तः, कीकाभिधोऽन्वयकरस्तनयोऽजनिष्ट ।

तेनेयमात्मवति' वैभवगुम्फितार्था, खण्डप्रशस्तिविवृतिः सुगमा व्यधायि ॥१०॥

इति श्रीखण्डप्रशस्तिवृत्तिः समाप्तिः ।

१। सम्वत् १६४५ वर्षे माहावदि ५ रवौ लखितं ॥ स्तम्भतीर्थे साहा लालजी लखितयात्  
ग्र० २३००

१, व० तेनेयमात्ममति० । २-२, व. इति श्रीः ॥ श्रीरस्तु ॥ कल्याणमस्तु ॥ शुभ  
भवतु ॥छ॥। लेखकपाठकयो. कल्याण ॥छ॥छ॥।

खण्डप्रशास्त्रे व्यवहृत प्रतिष्पत्तधानाम् पद्याङ्कातामनुकम्

क्रमांक	मुद्रित पृष्ठांक	पृष्ठांक	चित्रय स. प्रति के अवतार	कीका ईका के पृष्ठांक	गुणवित्य ईका के पृष्ठांक
अथयुक्तो यदि न	१६०	७६	(७) * श्रवतार	५८	१२०
सा गायीको लकड़ा	१५१	६५	X	११२ [८]	१५१
आत्तः कोधीज्जिहान०	५१	६	(५)	३७	३४
अनंदवर्गिजपृथ्याऽ	१५६	७२	(७)	११६	५५
यमभ कर्दमतामुपैति	१७१	८१	(७)	१३३	१२७
श्रणि चतु विपम	१६६	८३	(७)	१२७ क	१२२
" "	१६७	८४	"	१२७ ख	१२३
" "	१६७	८५	"	१२७ ग	१२१
श्रद्धोदिजतमातनेन्दु०	१६४	५	(८)	५	X
श्रद्धो यस्य दलानि	३६	७	(३)	२५	२४
अस्माक परमान्दिरस्य	१५४	६९	(७)	११३	७३
आकृष्टि. सुखसमदा	१४९	६३	X	११२ (६)	१५०
आकृष्टे कवचादहीन्द०	१६८	८७	(७)	१२६	१०२
आकृष्टे युधि कामुके	१५४	७०	(७)	११४	७२
आगस्त्कारिणि कैटभ०	११४	४	(८)	१४७	X

\* कोठकान्तर्गतोऽक्षोऽवतार सूक्ष्म



खण्डांक	मुद्रित पृष्ठांक	पृष्ठांक	विनय सं प्रति के	कीका दीका के	गुणाविनय दीका के पदाङ्क
किं दोमर्दि शिगु कारुङ्को०	७६	४	(६)	३	५३
कौति॑ थीरधुपशब्दोप	१२८	३६	(७)	३३	५७
कौति॒ थी॒ रघुचण्डरत	१३६	४७	(७)	३६	५५
को॒त्तम्भव वित्तिप	१२९	५०	X	५६	५६
कुनैस्त्रवमणुकं द्वता०	७०	७	(६)	७७	९३
कुलाचनामा यस्य मही०	७८	६	X	५०	५०
कुलशोदे यस्मिन्	३		(२)	५५	५० क०
कुरुचा देहमपातिष्ठ०	११०	२२	(२)	१७	१७
को॒शान्तेहेवमुन्नन्	११७	६१	X	१२२ [४]	१२२
को॒त्तेयस्य सहायता०	१६०	१	(८)	१२४	१२४
को॒मस्त्रय. क्षतकोमला०	१७८	४७	(७)	१२५	१२५
को॒धस्कीतस्फुलिङ्ग०	५८	१२	X	१२६	१२६
क्षीरद्यातितपाऽङ्गजन्य०	१४०	५२	(७)	१०१	१०१
खण्डशोदमूदिष्यले	१८७	१०१	X	१४२	१४२
मवंगनियविमुक्त०	६३	२	(५)	७४	४२ क
गङ्गीयत्यसितापगा०	१३५	५६	(७)	१०१	१०१
गण्डै॑ पाण्डिमसात्त्व०	१६८	८८	(७)	१३०	१३०
गवविशविशाला०	१५९	७५	(७)	१२६	१२६
गाम्भीर्येण महोदयेन	१५१	६६	(७)	१२१	१२१
गोत्राचारविचार०	७३	२	(६)	५९	५९

चन्द्रचन्द्रपुडनवाप्र०  
 चटकचटिति चमरणि  
 चन्द्रादियोक्तेव  
 चिन्तागमभीरकृपा  
 छिन्द्यादः कलिकश्मल  
 जात्यन्धत्वमभिभुत्तं  
 जीयासुः शकलाकृते०  
 जूमभाविततवक्षत्र०  
 त हृदया य हृदैष  
 त्वस्त्वस्त्रावन्वप्रचण्ड०  
 त्वत्कलपत्रदेव्य  
 सर्वदा नूपतिचन्द्र  
 दण्ड० सकटवक्षत्र०  
 दिहृमूढ त सुरार्दि  
 दिष्याद यकलाकृति  
 हृष्ट्यहृत्यन्तिस्त्रिनी०  
 देव त्व मलयाचलोसि  
 देव तवकरतीरदे  
 देव त्वदगाजवाजि०  
 देव त्वद्युगदण्ड०  
 देव त्वद्युगदण्ड०  
 देव त्वद्युगदण्ड०

मास	मुद्रित पृष्ठाकृ	पृष्ठाकृ	वित्तय स. प्रति के	कीका टीका के	गुणवित्तय टीका
			अवतार	पृष्ठाकृ	पृष्ठाकृ
देव त्यागशानदान०	११६	२३	(७)	२१	७९
देव यज्ञाणभाण्ड	१४३	५५	(७)	४८	११० क
देव श्रीनपरामर्चन्द्र	१५२	६७	(७)	X	११२ [१०]
देवाधिष्ठो वा युजगा०	१०३	१६	(७)	१५	१५३
देवे दिविचंपयोद्यते	७५	३	(६)	२	७२
देवे दिविचंपयोद्यते	१६४	८०	(७)	५२	४६
द्वारे कलपतरुगहेहु	८०	८	X	१२४	७६
द्वार चबिन्निभिरयुतं	१८४	१०३	X	X	१०५
द्वीन्द्र भाति जगत्	६५	९	(७)	६५	१५५
धर्ते तायक राम	१०५	१८	(७)	७४	१४८
धाराधीर धरामहीया—	१८५	१०५	(७)	X	१४८
न तृणाति न लोयानि	१४७	६०	X	११२(३)	१४८
न पङ्क्षे रातेप	१६	२	(३)	१६	१३८
तमसकुर्मः कूर्म	२७	७	(२)	१५	४६
ताग विशेषे शेषे	१६	१०	(७)	५४	४६
तांशिष्य किमभूद भवः	७७	५	(६)	४	२२
निः कन्दामरविद्विनी	३३	४	(३)	४	१३
नि प्रत्यहमतपकल्प.	२२	२	(२)	२	१३
नपतिपुकुरत्व	१४४	४६	(७)	५७	१११

× ग्र ५६६८ प्रती, पर्यु-  
रामावतारवर्णने प ८६



क्रमांक	चिन्तागणिकेत्	गुनिस पृष्ठांक	पद्माङ्क	श्रवतार	विनय. स प्रति के	कीका टीका के	गुणविनय टीका	के पद्माङ्क
३०४	द्वृग्णडन्थपत्तु.	६३	७	(७)	७	६३	५१	५१
३०५	सूर्यो निर्यंगात्य	६४	३	(५)	३	४८	४२ ख०	४२ ख०
३०६	भीम यज्ञतार्थ्य जवेन	१४२	५४	(६)	४७	१०६	X	X
३०७	दूष्य. कण्ठचपृष्ठति,	१०४	१७	(७)	१६	७३	६५	६५
३०८	भूपारत्न भूवतवल्ल०	५०	५	(४)	५	३६	३३	३३
३०९	सप्तगति गिरिराट् पृष्ठे	१५३	६८	(२)	X	११२ (११)	X	११२ (११)
३१०	सप्तपत्कुम्भपिशोवरेषु	२३	३	(२)	X	१४	१७	१७
३११	सातत्वा भूवत्य दशाहय०	११९	३२	(७)	२५ ख.	५७	६८	६८
३१२	आम्यन्मन्दरकान्दरो	२५	४	(२)	५	१५	X	X
३१३	भ्राम्यन्मन्दरकान्दरो	१११	२	(८)	२	१४५	१५६	१५६
३१४	मना ऐ रिपचो निपत्य	१६८	७५	(७)	५०	१२३	X	X
३१५	मने मेरो पतति तपने	१२	६	(८)	५	६	७	७
३१६	मनस्यः कूमो वराहश्च	४	२	(२)	२	११० ख	टीकाया	१३७
३१७	मनोभूम्भू न्यासु	१४४	५६	(७)	५६	१४६	X	X
३१८	मल्लतानाम प्रति०	१४५	६	(८)	५	१०५	५०	५०
३१९	महाराज श्रीमन्	१३८	५०	(७)	५०	५	५	५
३२०	मायामीततोस्तनोतु	१२	५	(८)	५	२७	२७	२७
३२१	मुक्तैर्या स्थति कुञ्चित्	३८	८	(१)	८	२६	२६	२६
३२२	मुरारातिंकमी	१८८	११०	(३)	X	१४८	१४८	१४८



काण्ड	मुद्रित पृष्ठाकृ	पृष्ठाकृ	विनय स. प्रति के	कीका टीका के	गुणविनय टीका	के पृष्ठाकृ
			अवतार	पृष्ठाकृ	पृष्ठाकृ	के पृष्ठाकृ
वापुंस्तनसाधमात्	४७	३	(४)	३	३४	३१
यापाति भीतिमधगा०	१७२	९०	(७)	७२	१३२	X
विद्यु नवकररातोसर०	५७	११	(४)	११	४२	३६
विषयत्पृच्छापृच्छोच्छितिव०	६	१	(२)	४	१	२
वीरक्षीरसामुद्रासान्द०	१३४	४५	(७)	४०	१००	१०
घायुषागकलत्रवेष०	१२१	३३	(७)	२७	८९	५९
यशोः प्राणतिला: पञ्च	५५	१	(४)	१	४०	३७
षष्ठके गम्भीरनीरे	११६	३०	(७)	११	८६	X
श्रीग्राम त्वदीया	१८३	१०२			१४३ ख.	
श्रीमत्तायक रामभद्र	१६७	८६	(७)	६५	१२८	१००
श्रीराम त्वदमेकचित्प्र०	१३०	४१	(७)	३७	१७	५४
श्रीरामे मृग्या गतेऽपि	१०१	२१	(७)	११	७७	१३६
श्रुतिपाथि विचरामः:	१५०	६४		X	११२ (७)	X
पट्टचक क्रमभावना	११६	१	(८)	१	१५६	१५७
सप्तमाङ्गुष्ठमागतेन	१३७	४८	(७)	१	१०३	६९
संग्रामे रिषुभुजा	१५८	४८		X	११२ (५)	१५९
सप्तमो दिवसापते	१५८	६२			११८	७६
सत्य ता वहुहप्ती	१२७	१४	(७)	५६	११८	७६
सम्बर्ते रणहृष्य०	१७५	१५	(७)	१२	१४	१४
सर्वमङ्गलपतांद०	१८९	१४	(७)	७६	१३६ ख.	११७

३५ ३० २८ २८ ३५ ६० ६० ७८ ७८ X X १३२ १० १३२

४१ १३१ २९ ३८ ३८ ११५ १४० १३८ ५० का

४० ७१ ११ ७ ५३ ३८ ५ X २४ १३२ ४ १३२

(४) (७) (३) (४) (७) (७) (७) (५) (७) (१) (८) (५)

१० ८८ ११ ७ ७१ १५ ७३ ५ ८८ २६ १३२ ४

५६ १७० ४० ५२ ११५ १२५ ६८ ६६ ११४ ११४ ११४ ११४

स सत्त्वरभित्स्तत ०  
साधमयेण कथ  
सिन्धुषङ्गज्ञावगाहः  
सोमाद्वयितनिःपिदाति०  
स्थारणुः कुमोऽन्त्र यच्छिद् ०  
स्ताता: प्रावृपि  
स्पष्टस्त्वस्ताटिनी०  
स्वपूर्जद्वयोममध्यवती०  
स्वस्तिः स्वापातथ्यह्  
स्वेदाम्भ.कणमण्डलानि  
ह हो मीनतनो हरे  
हत्वा तान् रुद्गवादे  
हस्ते शस्त्राकिणाङ्कितो ०

## परिशिष्ट—२

## दीकाकारोद्धत्प्रन्थानां ग्रन्थकाराणाम् च नामसूची

## पृष्ठाङ्क

अनेकार्थसग्रहः	१५०, १६५, १७१, १७३, १६२.
अमरकोपः	१०, २५, ३६, ४४, ४७, ५०, ५२, ६०, ६१, ६५, ८६, ९९, १०२, १०७, ११३, ११४, ११७, १२२, १४५, १६३, १८०.
आयुर्वेदः	६४
इतिहास	१७१
कात्यायनसूत्रम्	९६.
कालिदासः	१३, ६१, १०१.
काव्यकल्पलता	९८.
काव्यप्रकाश	१३८.
केचित् (खण्डप्रशस्तेटीकाकारः)	४५.
क्षीरस्वामी (अमरकोपस्य दीका)	१५३
गीता (भगवद्गीता)	८३, ८६, ८७
चाणक्यवचनात्	७७
चान्द्रव्याकरण	१७६.
छान्दोग्योपनिषद्	६४, १२८.
दीकाकारः (खण्डप्रशस्तेटीकाकारः)	६८.
त्रिकाण्डी (अमरकोपः)	२१, १०६.
दक्षिण.	१३९,
धनञ्जय (धनञ्जयनाममाला)	९१.
नैयकाव्यम्	३७
पञ्चमवेद—हस्तिपाण.	६४.
पञ्चमवेद—महाभारतम्	८७, १२६.
पतञ्जलि.	१२, ८७, ८७, ९७.
पाणिनिः	६८, ७१.
पारस्करगृह्यसूत्रम्	७४.
पिद्मन.	४८, १०३
पूर्ववृत्तिष्ठत् (ग्रन्थप्रशस्तेटीकाकार.)	२३, ३५, ४६, ४९, ५५, ५८, ६४, ६७.
पौराणिकी	५

प्रक्रियाकौमुदी	२४, ६३, १८६.
न्राह्मण	११, ४३.
भविष्यत्पुराणम्	८३
भागवतम्	५७, १९७.
भागवतटीका—श्रीधराचार्यः	१९५.
भारविः	१७६
भाषापञ्जिका (खण्डप्रशस्तेर्टीका)	१४६.
भाषावादी (खण्डप्रशस्तेर्टीकाकार.)	२८
मन्त्रवर्णा.	६५, ८६, २००.
मनुव्यासादय.	११.
माघकाव्यम्	२४, १२२.
मार्कण्डेयपुराणम्	८०.
याज्ञवल्क्य.	७०.
योगतन्त्रम्	२२.
योगशास्त्रम्—पतञ्जलि	८९.
"      —हेमचन्द्र.	१९८.
योगानुशासनम्	१९६.
रत्नावतारिका	५८.
लक्ष्म्यवतारानुक्रमणे	९२.
लिङ्गानुशासनवृत्तिः	८०.
बालमीकि	१०७.
विश्वामित्रः	८५.
विष्णुपुराणम्	८३.
चृत्यन्तरे (खण्डप्रशस्तेर्टीका)	२८.
चृत्तारत्नाकर.	४८
वैश्वर स्मरणम्	५६.
च्यासवर्यः	८४.
शङ्कुराचार्यः	१५०.
शतपथन्राह्मणम्	२१.
शारदातिलकवृत्तिः	१५०.
शारीरिक मीमांसा	५६, ८२, ८७, १५०.
शिक्षा (पारिनीयशिक्षा)	९६.
शीलदेवसूरिः	१५१.
श्रीप्रसादः	९.
श्रीहर्षः	१०९, ११९.

श्रुति-	५, २२, ५६, ६५, ७०, ७१, ७९, ८१, ८४, ८७, ९५, ९६, १००, १०१, १०२, १०४, ११४, १३६, १३९, १९७, १९९, २००.
सूक्तावली	५८, १५७
सौपर्णीकाद्रवोपाद्यानम्	१०६.
स्कन्दपुराण-ज्ञानयोगखण्ड	१९९
स्यानाङ्गसूत्रवृत्त्यनुवृत्तिः	३७
स्मार्तशास्त्रम्	१२८
स्मृति-	७, ७१, ८१, ८४, १०२
हैम.—(अभिधानचिन्तामणिनाममाला)	५८, १३९.
हैमकोपटीका (अभिधानचिन्तामणेटीका)	१३९.
हैम—(सिद्धहेमशब्दानुशासनम्, टीका च)	५५, ४७
हैमामरकोपौ	१७०.

## टीकाकारोद्धृत विविध-सन्दर्भ-सूची

अपि च	९, ८४, १९३.
अभिधानात्	९७
अभिहितम्	१६०.
अलङ्घारविद्धिः	१८२
आचक्षते	१७१.
आह	
उक्तम्	१२६, १२७, १४०, १९८.
उदाहरामः	७०.
तथा चौक्तम्	
तदुक्तम्	११६.
महाकविप्रयोगात्	१७०.
यत्	६१, ६३.
यथोक्तम्	११६.
यदभागि	११६
यदुक्तम्	७०, ८४, १३९, १६०, १९३, १९७.
श्रुतम्	१४०.
श्रुयते	६६, ९५, १०६, १८४.
सस्मार	१९९
स्मरणात्	८१, ८२, ८४, ९७, १०५, १६५, १९७, १९९, २००.
स्मरति	३९.
स्मरत्ति	९, ४६, ८६
स्मर्यते	२१, ३१, ४३, ५०, ८२, ८५, १०२, १२८, १४९, १९८, १९९.

## परिशिष्ट—३

## टीकाकारोऽत् प्रतीकानामकारानुन्नम्

अकाम सर्वकामो वा	६२	अहङ्कारो धिय व्रूते	२२
अखानि सिन्धु समपूरि	११९	[योगतन्त्र]	
[तैत्तिरीय १२।८]		अह च सर्वयज्ञाना	५२
अन्ने क्षुद्रा विस्फुलिंगाः	१०२	[भगवद्गीता ९।२४]	
[श्रुति]		आकाशवत्सर्वगतश्च नित्य	९५
अड्गुष्ठमात्र. पुरुषोन्तरात्मा	७०	[श्रुति]	
[तैत्तिरीय आरण्यक १०।३८।१]		आकाशो वै नाम नामरूपयोः	५, २००
अजामेका लोहितशुक्लकृष्णां	६६	[श्रुति]	
[तैत्तिरीय आरण्यक १०।१०।१]		आचार्यवान् पुरुषो वेद	८७, २०१
अणोरणीयान् महतो महीयान्	७१	[श्रुति]	
[तैत्तिरीय आ १०।१०।१]		आपो नारा इति प्रोक्त	११
अत्राऽकर्णनक्रियाकर्मत्वे	१३७	[मनुस्मृति]	
अथ यत्कृत्तिकाञ्जि	१०६	आलान वन्धनस्तम्भे	११३
अनुपममनुभूतिस्वात्म०	१९६	[अमरकोष २।८।४१]	
[योगानुशासन०]		आवृत्तिरसस्तदुपदेशात्	८४
अन्योऽमावन्योहमस्मीति	१९७	[व्यास.]	
[श्रुति]		आश्चर्य खलु देवाना	६४
अपि वर्णविकृण्टस्तु	१२४	[हरिवश, घन्योपाख्यान.]	
[महाभारत. मो. घ. प]		आसीन सविशस्तिष्ठन्	१९३
अमाद्यदिन्नं मोमेन	११६	[भागवत]	
अमृतं स्थादयाचितम्	१२२	आस्तु स्यात्कोपपीडयोः	६०
[अमरको० २।९।३]		[अमरकोष ३।३।२४०]	
अमृतनाम आकाशवद्	२२	इति मतिरमला भवत्यनन्ते	८३
[काव्यप्रकाश ३ ७ ३५१]		[विष्णुपुराण]	
अथिभूयमनुभूय वामनः	७०	इतीरितस्तेन स राजवर्य	८३
अवशेनापि यम्नाम्नि	८४	[विष्णुपुराण]	

इदं विष्णुविचक्रमे	६५	चतुर्विधा भजन्ते मा	८३
[मन्त्रवर्णा.]		[भगवद्गीता ७।१९]	
इन्दिरा लोकमाता मा	२१	चन्द्रहासासिरिष्टयः	११४
[त्रिकाण्ड०]		[अमरकोष २।८।८९]	
उदारा सर्वं एवंते	८४	चित्तस्याविष्टिः सत्त्व	१८३
[भगवद्गीता ७।१८]		जह्नाया मध्यभागे तु	१९८
ऊर्वोश्परि विप्रेन्द्र	१९९	जणणी सा सुपसत्या	६३
[स्कन्द पु० ज्ञानयोगखण्ड]		जनुर्जननजन्मानि	११७
एकाकार्यप्रधानत्वात्	८२	[अमरकोष १।५।३०]	
एक सदेक. परम. परेष	८२	जनुर्जननधर्मेति	१५०
[विष्णुपुराण]		[शारीरिकमीमासाभाव्य]	
एक समस्तं यदिहास्ति किञ्चित्	८३	जलदस्य तु स्तनित	५८
[विष्णुपुराण]		[धर्मधानचिन्ता. ना ६।४२]	
एते चाशकलाः पु स.	८१	जसी जसयला वसुग्रहयतिश्च	४८
एष लोकेश्वर एष लोकपाल.	६५	[वृत्तरत्नाकर ३।६४]	
[श्रुति.]		जितेन्द्रियमनोबुद्धिं	१९९
ऐश्वर्यस्य समग्रस्य	९	जैश्च, इति जितेष जैश्र.	१५३
कन्दरोऽङ्गकुशो, विवरे च	१९२	[क्षीरस्थामी अमर टी २।८।७४]	
[अनेकार्थं का ३ प. ५६२-६३]		डिम्ब बालोऽर्थंक पोत	२८
कश्चित्स्वदेहे हृदयावकाशे	७१	ततः पद तत्परिमार्गितव्यम्	८४
[स्मृति.]		[भगवद्गीता १५।४]	
कार्योपाधिरयं जीव	८६	तत्रैकतानता ध्यानम्	१२
काल. प्रकर्षयो काष्ठा	११	[पात योगसूत्र]	
[घनञ्जय ]		तदन्तरस्य सर्वंस्य	२००
किन्हेवि जले किन्हो वि कालिउ	६१	[मन्त्रदर्णा ]	
कि क्रमिष्यति किलैष वामनो	७०	तद्घटो ब्रह्मरन्धादिविशिष्टम्	२२
कि जपन्मुच्यते जन्तुः	१५०	तद्वेवा अप्येतर्हि नातिकामन्ति	६९
कूमर्ममुपदधातीति उपक्रम्य	११	तत्त्वस्त्रह रोमलोमे	५२
[शतपथ ब्रा०]		[अमर कोष २।६।६४]	
गोत्रा कु. पुथिवी पृथ्वी	३६	तरीनो सगिनी वेडा	६५
[अमरकोष २।१।३]		[धर्मरकोष १।१०।१२]	
गौरवाय गुणा एते	५८	तस्मात् विज्ञानमूत्तेस्ति	८२
ग्रासप्रमाण भिक्षा	८०	[विष्णुपुराण]	
[हेमचन्द्रीय लिगानुशासन टीका		तस्य वाचक प्रणव	८६
पृ १०६]		[पात योगसूत्र]	

रजसा शुद्धं यते नारी	१२६	विष्णोरन्यं तु पश्यन्ति	५३
[स्मृति]		[भविष्यत्पुराण]	
रमन्ते योगिनो यत्र	८६	बीखा तु शूकपिम्बाया	१६५
रसो वै स	१६६	[अनेकार्थं स० २।२६]	
[श्रुति.]		वृष्णीना वासुदेवोऽस्मि	१०२
राघवत्वेऽभवत्सीता	६२, १३९, १२८	[भगवद्गीता १०।३७]	
[लक्ष्म्यवतारानुक्रमणे]		वैकुण्ठो गीयते तेन	४७
राजहसास्तु ते चञ्चु०	१०२	वैराजः पुरुषस्त्वमेव नान्य.	६७
[अमरकोष, २।५।२४]		शान्तेऽनन्तमहिम्नि	२०२
रात्यागमे प्रलीयन्ते	६७	शास्त्रद्विष्टिगुरुरोदक्षिये	१९८
रामेति वर्णद्वय मादरेण	८४	शिवमद्वैतं चतुर्थं मन्यन्ते	१६७
रामो राज्यमकारथत्	३६	[श्रुति]	
रूप स्वभावे सौन्दर्ये	१७३	श्रीराममन्त्रमुद्धरति	१५०
[अनेकार्थं स० २।३०।१]		[शारदातिलकष्ट्रृति]	
रेणुद्वंयो, स्त्रिया द्वृलि	९६	इवेतरक्तस्तु पाटल.	४७
[अमरकोष २।८।६८]		[अमरकोष १।१।१५]	
वर न शिष्यो न कुशिष्यशिष्य.	७७	षोडशोग्रासा हन्तकारः	८०
[चाणक्य]		[मार्कण्डेय पुराण]	
वराहारो वरमाहारमाहार्षीत्	४३	स इमान् लोकान्न इन्ति	२०३
[व्राह्मण]		[स्मृति]	
वायुना वै	११४	स न साधुना कर्मणा भूयान्ते	१०१
वारुणीमदविशङ्कमना	२४	[श्रुति]	
[शिशुपालवध १०।१९]		सम कायशिरोग्रीव	१६६
विज्ञानघन एव	१००	[भगवद्गीता ६।१३]	
विभूतयस्तु यास्तस्य	८३	सर्वदेवमय रूप	७
[विष्णुपुराण]		[स्मृति]	
वियदविष्णुपद वा तु	१०	सर्वेषिष्ठयोगास्तु	१६६
[अमरकोष १।२।२]		सर्वे वेदा यत्पदमामनन्ति	५६
विरुद्धाशे वहृधा निराकृत्य	८७	स सत्त्वमादाय नदीमुखाभ्य.	१३
[शारीरिक मीमांसा]		[कालिदास]	
विषमप्यमृतं कवचिद्भवेत्	८१	सहस्रयुगपर्यन्त	६७
[कुमारमम्भव]		[भगवद्गीता ८।१७]	
विष्टम्याहमिदं कृत्स्न	१०२	सामान्यतोषि रत्नानां	६८
[स्मृति.]		[काव्यकल्पलता]	
		सा ह सुपर्णुवाचाम्य	१०६
		[सौपरिणीकाद्वोपाख्यान]	

	स्थितप्रज्ञस्य का भाषा	१६८
सितनीलादिभेदेन [विष्णुपुराण]	८३ [भगवद्गीता]	
सुखमात्यन्तिक घट्टद् [भगवद्गीता ६।२१]	१९७ स्पर्शान् हृत्वा वहिर्वाह्याम्	१६६
सुन्दरी रमणी रामा [अमरकोप २।६।४]	८६ स्याद्यशः पठहो ढक्का [अमरकोप १।७।५]	५०
सृष्टि स्थितयन्तकरणात् [विष्णुपुराण]	८२ हृत्कार मनुष्या [श्रुति.]	७६
सोदीर्णो मूढन्यंभिहतो [पाणिनीयशिक्षा ६]	६५ हयो धूत्वा देवानवहृद् [श्रुति.]	२०५
सोमोऽस्माकं ज्ञाह्यरणानां राजा [श्रुति.]	१०० इवो मुखविकारः स्यात् द्वचन्तज्योर्तिः	१४०
सोऽहं सत्वं जगच्छेदं [विष्णुपुराण]	८३ [श्रुति ] हेमच्छेदच्छायचञ्चाच्छखाग्र [शिशुपालवध १।८।३४]	२०० १२३



तान्येव तेऽभिरूपाणि	२१	ध्यात्वा नीलोत्पलश्यामं	८६
तावानस्य महिमा	६४	[विश्वामित्र]	
[छान्दोग्य०]		न कर्मणा लिप्यते पापकेन	२०३
तु स्याद् भेदेऽवघारणे	१०६	न काङ्गनं परिहरेद् तद्व्रतम्	१२९
[अमरकोष ३।३।२४२]		[छान्दोग्य०]	
ते मन्द्रमध्यतारा स्युः	१३९	म चक्षुषा गृहतेऽसी	१०४
[अभिघानचित्ता ना ६।३८]		न च तन्निर्विकाररूप	८२
तेषा ज्ञानी नित्ययुक्त	८३	[शारीरिकमीमासा]	
[भगवद्गीता ७।१७]		न तत्र सूर्यो भाति	४१, १३९
त्वया यदभय दत्ता	८३	न तद्भासते सूर्यो	८१, ८७
[विष्णुपुराण]		[भगवद्गीता १५।६]	
त्वाप्टीरण्यूर्विवस्वत्	१७१	नवाङ्कुपख्याव्याप्त्या	६६
[इतिहास ]		[श्रुति]	
दक्षिणादिक् प्रतिष्ठा यज्ञदानम्	१५०	न विद्यया केवलया	७०
[अनेकार्थं सग्रह ३।२१६]		न हि क्षुण्णा पूर्वेरिति	८५
ददामि वृद्धियोग	२०१	न हि जेतु प्रजनि भवेत् स्मर	२४
दम्भोलि कुलिश व्रजम्	६७	न हि देवा अनृत् वदन्ति	६६
दिवि तूर्यसहस्रस्य	५६	नान्यजजगाद् मैत्रेय	८५
[भगवद्गीता ११।१२]		नान्नोस्ति यावती शक्ति	८४
दुरितैरपि कर्तुं मात्मसात्	११६	नारसिंही चचाराजी	५५
दृष्यते त्वग्र्यया वृद्धचा	११७	ना विष्णु पृथ्वीपति	१६५
देशे काले उपायेन	७०	निकुञ्जो वा कलीवे	१०७
[थाज्ञवन्न्य]		[अमरकोष २।४।८]	
देह तु त न चरम स्थितमुत्थित वा	११७	निवृत्तप्रेषणाङ्कातो.	३९
[भागवत]		नृगामुरसि मन्द्रस्तु	१३८
दोष जालमवधूय मानसे	१५७	[दन्तिल ]	
[तूक्तावली ]		परिणतजम्बुफलोपभोगहृष्टा	१७५
द्वाविष्मौ पुरुषो लोके	१६०	[किरातार्जुंनीय १०।२२]	
[भगवद्गीता १५।१६]		पवनात्मानश्चत्वारो वेदा.	९६
द्वा सुपर्णा सयुजा सखाया	८६	[वात्स्यायनसूत्र]	
द्विस्पास्थिमाहाम्नाय	८१		
द्वे दशोत्तर सन्धिस्तते	६४	पादोऽस्य सर्वा भूतानि	८१, १०२
[आयुर्वेद]		[श्रुति]	
धारोत्तर्यो चञ्चादप्रे	१७१	पितृदान निवापः स्यात्	१८०
[अनेकार्थं संग्रह २।४।४४]		[अमरकोष २।७।३१]	

पिनाकोऽजगव वनु	६१	य पृथिव्या तिष्ठन्	११
[अमरकोप ११।३५]		य य चापि स्मरन् भाव	१०२
पुनर्भव कररहो	४४	[भगवद्गीता ६।६]	
[अमरकोप २।६।८]		य लब्धवा चापर लाभ	१०७
पुरुषो ह नारायणोऽकामयते	८१	[भगवद्गीता ६।२२]	
पूर्णमद्. पूर्णमिद	९६	यतो वाचो निवर्तन्ते १०४, १६८, २००	
पृथ्वी जसौ ज्सौ यलौ ग्रवसुनवकौ	४८	यत्र रूपधरा वेदाः	१४
[छन्द सूत्र]		यथा दीपो निवातस्थो	२०१
पौत्रमित्युच्यते प्राज्ञः	४०, ४१	[भगवद्गीता ६।१६]	
प्रजहाति यदा कामाद	१६८	यथा हि वसुधा सर्वं	८३
[भगवद्गीता २।५५]		[विष्णुपुराण]	
प्रभौ परिवृढ	६८	यदा हि नेत्रियार्थेषु	८६
[सिद्धान्तकौमुदी ७।२।२१]		[भगवद्गीता ६।४]	
प्रवृत्ति च निवृत्ति च	९	यदा समस्तदेहेषु	८२
प्राणायामस्तु सगुणो	८७	[विष्णुपुराण]	
[महाभारत-मोक्षधर्म]		यदि वपु परिमाणपवित्रित	५८
प्राणोऽपानस्तथा व्यान	३१	[रत्नावतारिका]	
वन्धुप्रिया वन्धुजनो जुहाव	१७०	यद् यदाचरति श्रेष्ठ	११६
वाला मामियमिच्छतीन्दुवदना	२०२	[भगवद्गीता ३।२१]	
भवानह च विभ्यात्म	८३	यमनियमासन प्राणायाम०	८७
[विष्णुपुराण]		[पात योगसूत्र]	
भोग. सुखे स्त्र्यादिभूतावहेश्च	२५, १४५	ययाचे वसुधा वलिम्	६३
[अमरकोप ३।३।२३]		[प्रक्रियाकौमुदी]	
मनसंवानुद्रष्टव्यम्	१०४	यस्मिन्नाकाश श्रोतश्च प्रोतश्च	१३६
मन्दकिनी वियहगज्ञा	१०	[श्रुति]	
[अमरकोष १।१।४६]		या कुन्देन्दुनुषारहारघवला	१०५
मन्येऽसुरान् भागवतास्त्र्यधीशो	१९३	या निशा सर्वभूताना	१२७, २०२
मललै शैलेन्द्रकल्प.	१६५	[भगवद्गीता २।६९]	
[भागवत.]		ये च मूढा दुरात्मानो	८३
महेन्द्रो मलय सह्य	७८	[भविष्यत्सुराण]	
मानसेन प्रदीपेन	१०४	येऽप्यन्येदेवताभक्ता	८२
मारुतस्तूरसि चरन्	९५	[भगवद्गीता ६।२३]	
[पाणिनीयशिक्षा ७.]		येन सूर्यस्तपति तेजसेष्व	६५, २००
मृग्या न विगीयते वृध्ये:	६०६	योगारुढो मुनीन्द्रस्तु	१२६
[नैपधीयचरित २।९]		योगी योगवल प्राप्य	१२७

## परिशिष्ट — ४

## खण्डप्रशास्तिपद्यच्छन्दसां लक्षणानि

## मात्रिक-छन्द

१ क्षार्या-गीति

प्रत्येक चरण मे मात्राएँ—१२, २०, १२, २० (७) १०

## वर्णिक-छन्द

२ अनुष्टुप्

(म) २, (४) ९; (७) ६०; १०६

३ उपेन्द्रवज्ञा

ज. त. ज. ग. ग.

(६) ६.

४ वारणी (इन्द्रवज्ञोपेन्द्र-

त त ज ग ग

(७) १६.

वज्ञयोरुपजातेद्वितीयोभेद )

ज. त. ज. ग. ग.

त. त ज ग ग

त त. ज ग. ग.

५. रथोद्धता (११)

र न र ल. ग

(३) १०

६ वसन्ततिलका (१४)

त. भ ज ज ग. ग

(५) ४०, ५८, ९०.

७. मालिनी (१५)

न न म य. य

(७) ५७, ६४

८ पृथ्वी (१७)

ज स ज स य. ल ग. (४) ३, ८, ६, (५) ७

९ शिखरिणी (१७)

य म न स भ ल ग (म) १, (१) १, (२) ७,

(३) १, (७) ५०, ५६, ६५; ११०

१०. हरिणी (१७)

न स म र स ल ग. (२) ३.

११ मन्दाक्रान्ता (१७)

म भ न त. त ग ग (१) ६, (७) ४४, ६८.

१२ शार्दूलविक्रीडितम्

म स ज स त त ग (१) ३, ४, ५, ७, ११, (२) २, ४,

(५), ६; (३) २, ३, ४, ५, ७, ८, ६

१३, १४, (४) २, ४, ७, ११, १४,

(५) २, ४, ५ ६; (६) १, २ ३, ४,

५, ७, ८; (७) २, ३, ४, ५, ६, ८

९, १२, १४, १५, १७, १८, २०, २१,

२२, २३, २४, २५, २६, २७, २८,

२९, ३१, ३२, ३३, ३४, ३६, ३७,

३८, ३९, ४१, ४२, ४३, ४५, ४६,

४७, ४८, ४६, ५१, ५२, ५४, ५६,

६२, ६३, ६६, ६७, ६८, ७०, ७२, ७४,

७५ ७६, ७७, ७८, ८०, ८६, ८७  
८८, ८९, ९१, ९२, ९४, ९५, ९७,  
९८, ९९, १००, १०३, १०४, १०५,  
१०७, १०९, ११२; (८) १, २, ४,  
५, ६; (९) १, ३; (१०) १, ३;  
(उप०) १.

१३ स्त्रघरा (२१)

म. र. भ. न. य. य (१) २, ८, ९, १०; (२) १;  
(३) ६, ११, १२, (४) १, ५, ६,  
१२, १३; (५) १, ३, ८; (७) १,  
७, ११, १३, १९, ३०, ३५, ५३, ५५,  
६१, ७१, ७३, ७९, ९३, ९६, १०१,  
१०२, १०८, १११, ११३, ११४;  
(८) ३; (९) २, (१०) २.

### अद्वैतसम-छन्द

१४ मालभारिणी

स स. ज ग ग (७) ८१

स भ र य

स स ज. ग. ग

स भ र. य.

१५ पुष्पिताम्रा

न न. र. य (७) ८२, ८३, ८४, ८५

न ज ज र. ग

न न र य.

न ज ज र. ग.

— छन्द-लक्षणों में सकेतित, म. य र स. त. ज, भ. न. ल ग क्रमशः मगण, यगण, रगण, सगण, तगण, जगण, भगण, नगण एव लघु, गुरु के सूचक हैं।

— पद्याद्वैत क्रम में ( ) चिह्नान्तर्गत १ से १० अक, तथा म एव उप० क्रमशः १. मत्स्य, २. कूर्म, ३. वराह, ४. नृसिंह, ५. वामन, ६. परशुराम, ७ राम, ८. कृष्ण, ९. बुद्ध, १० कल्की, मं. मगलाचरण तथा उप० उपसहार के द्योतक हैं।

## चित्र परिचय—

पुस्तक के प्रारम्भ में जो चित्र दिया गया है वह, विष्णु के दश अवतारों का चित्र है। यह एक ही विशाल एवं भारी प्रस्तर-पट्ट पर है और इस पर बड़े ही सुन्दर ढग से दशो मूर्तियाँ उत्कीर्ण की हुई हैं। ऊपर की तरफ सात मछलिया, नवग्रह एवं गणेश की मूर्तियाँ अद्वितीय हैं। इन दश अवतारों में सूत्रधार ने दर्वें अवतार के रूप में बलराम को उत्कीर्ण किया है। इससे यह प्रतीत होता है कि प्राचीन परम्परा कृष्ण के स्थान पर बलराम को ही अवतार मानती थी। यह प्रस्तर पट्ट १०वी शताब्दी का है। इसकी लम्बाई ४ फुट ११ इच्छ और ऊचाई २ फुट ११ इच्छ है। यह प्रस्तर-पट्ट भरतपुर-राज्यान्तर्गत कुम्हेर नामक ग्राम से प्राप्त हुआ था और वर्तमान में भरतपुर के पुरातत्व एवं संग्रहालय में विद्यमान है।



